

د. فؤاد إسحاق الخوري

# القبيلة والدولة في البحرين

تطور نظام السلطة وممارستها

الوكيد راسي يواج صعوبا  
الحاجة للمال وانا متوتر بسبب  
الموارد المالية وفارسا وارسا و  
فرت من حافة الا فداستين ان  
المانيا ستقتل من اسها وبيلا لومة  
الهند من تخنسه مدد موسسانا و  
تطرد سماها وكذبت تفعل كرامة  
لندة ومه انت يا حمد حتى كرامة حاك  
افضل منه حالهم ؟ انه كرامة  
ونيره وكافية ولكن تفتاها جدا فيه  
علمت انها كرامة وروبية كرامة  
شريا كرامة كرامة كرامة  
الجزيرة و كرامة كرامة كرامة  
الينك يا كرامة كرامة كرامة  
لترفع معنك و كرامة كرامة كرامة  
وثقة مهم كم شيع ان كرامة كرامة كرامة

# القبيلة والدولة في البحرين

تطور نظام السلطة وممارستها



د. فؤاد إسحاق الخوري



اسم الكتاب: القبيلة والدولة في البحرين

اسم المؤلف: د. فؤاد إسحاق الخوري

الطبعة الأولى، بيروت 1983 عن معهد الإنماء العربي.

الطبعة الثانية، بيروت 2016.

© لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله أو استنساخه بأي شكل من الأشكال.

التعريف بالمؤلف: فؤاد إسحاق الخوري (1935 - 2003)،  
أنثروبولوجي وباحث لبناني، حاصل على درجة الدكتوراه  
في الأنثروبولوجيا الاجتماعية من جامعة أوريغون في  
الولايات المتحدة الأمريكية، وعمل أستاذاً في الجامعة  
الأمريكية في بيروت، كما في عدد من الجامعات العالمية.  
أجرى دراساتٍ عدةٍ تميزت ببعدها الميداني إلى جانب  
البعث التحليلي عن الجماعات الدينية والمذهبية والإثنية  
في لبنان واليمن والبحرين والعالم العربي، وكذلك في غرب  
أفريقيا.

لوحة الغلاف: النص في اللوحة مقطع من خطاب  
(ستيوارت جورج نوكس) الذي كان يشغل منصب المقيم  
السياسي بالوكالة عن المقيم (بيرسی زكريا كوكس) في  
العام 1923. في هذا خطاب يُعلن عزل الشيخ عيسى بن  
علي وتنصيب ابنه حمد بن عيسى حاكمًا للبحرين.

[www.awalcentre.com](http://www.awalcentre.com) | [info@awalcentre.com](mailto:info@awalcentre.com)

ISBN 978 - 9953 - 0 - 3547 - 5

# إلى ... دانة<sup>(١)</sup>

---

(1) "وقد خُصِّصَت الإهداء في الكتاب لشخص رمزي يمثل البحرينيين يدعى (دانة) فاسم دانة مشهور عند الإناث في البحرين ويعني لؤلؤة بيضاء صغيرة مستديرة بشكلٍ مثالي"  
فؤاد الخوري، دعوة للضحك.. عالم انثربولوجيا لبناني في العالم العربي.

صدر هذا الكتاب بالإنجليزية عن دار جامعة شيكاغو سنة 1980، وترجمه إلى العربية الأستاذان عبد الرحمن كمال، وقيصر عفيف وراجع الترجمة الأستاذ إبراهيم العريض. غير أن المؤلف الذي أشرف على مراجعة النصوص هو المسؤول عن كل ما ورد في هذا الكتاب من معنى ومبنى.

## ملاحظة بالنسبة للمراجع والحواشي

ضبطت المراجع والحواشي في هذا الكتاب على النحو التالي:

يذكر اسم الكاتب، والسنة التي نشر فيها الكتاب، والصفحة التي وردت فيها الجمل أو المعاني المقتبسة - تذكر هذه ضمن البحث في نصوص الكتاب. ويشار إليها بوضعها بين قوسين، كأن يقال مثلاً: لوريس (1970 - 897) أي كتاب لوريس، المنشور في سنة 1970، صفحة 897. وهكذا يتمكن القارئ، إذا شاء، من العودة إلى النص الأصلي بعد أن يراجع اسم الكاتب، واسم الكتاب، واسم المطبعة، ومكان الطبع، وسنة الطبع، والصفحة التي أخذ منها النص كما هي مرتبة ألفبائياً حسب أسماء المؤلفين في المراجع المدرجة في آخر الكتاب. ووضعت المراجع العربية والمراجع الإنجليزية بلغتها الأم لتسهيل العودة إليها.

## تنويه:

إن كل الإحصائيات الواردة في الكتاب الأصل، ما عدا المعدلة من قبل المراجعين، هي إحصائيات تعود لنهاية الستينيات، ومطلع السبعينيات من القرن العشرين.

## المحتويات

|     |   |
|-----|---|
| 9   | كلمة شكر  |
| 11  | مقدمة الطبعة الجديدة  |
| 15  | المقدمة   |
| 27  | الفصل الأول: التجزؤ والتمرکز                                |
| 29  | الخليج وتجارة الهند الشرقية                                 |
| 41  | اعتلاء آل خليفة الحكم في البحرين                            |
| 57  | الفصل الثاني: الحكم القبلي وتنظيم اقتصاده: المجالس القبليّة |
| 61  | "مقاطعات" النخيل  |
| 65  | تدبير مقاطعات النخيل وإدارتها                               |
| 74  | سلطة الحاكم وسيادة آل خليفة على المقاطعات                   |
| 78  | السيطرة على مصائد السمك                                     |
| 81  | إنتاج اللؤلؤ والتسويات القبليّة                             |
| 85  | إنتاج اللؤلؤ وعقود العمل                                    |
| 91  | إنتاج اللؤلؤ والمستقرات القبليّة                            |
| 95  | الفصل الثالث: الحكم القبلي وتنظيم اقتصاده: المحاكم الدينيّة |
| 99  | تنظيم رجال الدين عند الشيعة                                 |
| 99  | قضاة الشرع  |
| 102 | الملا أو الخطيب   |
| 108 | الشعائر الشيعية الأخرى                                      |

|     |   |
|-----|---|
| 112 | السادة  |
| 113 | الحكم القبلي والسلطة الدينية                          |
| 117 | الفصل الرابع: الاستعمار وإدخال النظام البيروقراطي     |
| 119 | ازدواجية السلطة                                       |
| 123 | الإصلاح بالوفاق                                       |
| 126 | التدخل الاستعماري والمقاومة القبلية                   |
| 130 | بداية العنف   |
| 136 | إلغاء نظام المقاطعات والإمارات                        |
| 137 | الحقوق العامة والممتلكات الخاصة                       |
| 144 | الإصلاحات في إنتاج اللؤلؤ                             |
| 147 | الفصل الخامس: تأسيس الدوائر المختصة وتطورها           |
| 150 | الأسس الاجتماعية للنظم البيروقراطية                   |
| 164 | الأسس الاجتماعية لسياسة التوظيف في القطاع العام       |
| 177 | الفصل السادس: النفط والتحويلات الاجتماعية والاقتصادية |
| 179 | تأثير النفط على تنظيم الاقتصاد التقليدي               |
| 188 | المفارقات بين الفئات الاجتماعية المختلفة              |
| 207 | الفصل السابع: المؤسسات شبه السياسية: المآتم والنوادي  |
| 209 | المآتم والتحزب السياسي                                |
| 211 | تأسيس المآتم  |
| 220 | المضامين السياسية للمواكب والتعزية                    |
| 225 | قرية سنابس  |
| 227 | النوادي الثقافية والرياضية والجمعيات الخيرية          |
| 229 | تنظيم النوادي قبل منتصف الخمسينيات                    |
| 238 | انتشار النوادي وتفرعها                                |

|     |       |   |
|-----|-------|---|
| 239 | ..... | عضوية النوادي ونشاطاتها                             |
| 249 | ..... | الفصل الثامن: التحركات الشعبية وتغيُّر مضامينها     |
| 251 | ..... | الجدور الاجتماعية للتحركات الشعبية                  |
| 253 | ..... | التحرك الشعبي في أواسط الخمسينيات                   |
| 255 | ..... | المناخ السياسي حتى الخمسينيات                       |
| 257 | ..... | نشاط الشبكات والحلقات الاجتماعية لكبح جماح الفتنة   |
| 274 | ..... | العمل السياسي والتنظيم السياسي                      |
| 279 | ..... | الفصل التاسع: شرعية السلطة: تأسيس البرلمان وحلُّه   |
| 282 | ..... | تأسيس البرلمان وبروز الكتل السياسية                 |
| 283 | ..... | كتلة الشعب  |
| 284 | ..... | أحمد شريدة  |
| 289 | ..... | الكتلة الدينية                                      |
| 291 | ..... | علي قاسم  |
| 294 | ..... | الوسط المستقل                                       |
| 296 | ..... | حل المجلس الوطني                                    |
| 301 | ..... | الفصل العاشر: حوار وتحليل                           |
| 303 | ..... | تغيير نظام السلطة والتفاعل بين الفئات الاجتماعية    |
| 311 | ..... | التحولات الاقتصادية والاجتماعية وبروز القوى الجديدة |
| 315 | ..... | الحكم القبلي وحدود التفاعل الخارجي                  |
| 319 | ..... | ملاحق   |
| 339 | ..... | المراجع العربية                                     |
| 340 | ..... | REFERENCES  |
| 343 | ..... | الكشاف  |
| 368 | ..... | Summary   |



## كلمة شكر

البحرين، هذه الجزيرة الصغيرة، نالت مني كل محبة وإعجاب خلال الدراسة الميدانية التي قمت بها لمجتمع البحرين سنة 1974 - 1975. وإذ أتقدم بالشكر الجزيل لعدد من الأشخاص الذين ساهموا معي في جمع المعلومات وضبطها، فإنني لا أنسى الأصدقاء الآخرين الذين قدّموا ما بوسعهم لتسهيل عملي وجعل إقامتي خلال تلك السنة من أحلى أيام حياتي، هذا بشهادتي وشهادة زوجتي سونيا، وأولادي سوسن، وفواز، الذين شاركوني حلاوة العيش في «أوال».

أتقدم بجزيل الشكر إلى كل من الشيخ خالد بن محمد آل خليفة، والشيخ عيسى ابن محمد آل خليفة، والأستاذ سعيد الزيرة، والأستاذ أحمد فخرو، والشيخ سليمان المدني، والسيدة هند بنت راشد آل خليفة، والسيدة فوزية القصيبي، والسيد بل بري، والأساتذة خليفة خلفان، وعلي تقي، وجعفر الدرازي، ويوسف خواجه، ومحمد مطوع، وأبو حسين آل مسلم، ومحمد صالح، والملا عيسى بن علي، وأحمد بن علي الدرازي، والملا حسن ابن الشيخ، وحسن كمال، وماجد وفؤاد كمال، وفايزة الزباني، وفاطمة بوحجي، وإبراهيم فخرو. لكل من هؤلاء خالص شكري وامتناني.

كما إنني أتقدّم بالشكر إلى مؤسسة فورد التي قدّمت لي بعض الدعم المادي، ولوزارة العمل والشؤون الاجتماعية في البحرين التي تكرّمت عليّ بمكتب وبعض التسهيلات الميدانية، وكذلك مركز دراسات الشرق الأوسط في جامعة شيكاغو الذي أتاح لي فرصة عرض نتائج دراستي عن تطور السلطة وممارستها في البحرين أمام نخبة من الاختصاصيين، فاستفدت وعسى أكون قد أفدت.

وفي هذا المجال لا بدّ من شكر الأساتذة الكرام كورتنى نيلسون، وجيمس سوكنت، وبيتر بندكت من مؤسسة فورد، الذين أبدوا اهتمامهم الشخصي بهذا العمل، كما أوجه عظيم شكري إلى البروفيسور موريس جنواتس، وريتشارد أنطوان، وعبدو بعقليني، وإيلي حريق، وفريدريك بنت، وجيرالد أوبريير، وتيودور سترن، وفيرنن دورحان، بالإضافة إلى

حافظ الشيخ، وعبد الرحمن كمال، وإبراهيم العريض، وجري سميث، هؤلاء الذين قرأوا الكتاب وأبدوا لي بعض الملاحظات القيمة من ناحية الوقائع أو من ناحية التحليل.

**ملحوظة:** خص المؤلف زوجته (سونيا الخوري) ببعض الإطراء الخاص لمساعدتها العلمية والعملية له لم يذكرها المترجمون في مقدمة الكتاب في ص 15.

## مقدمة الطبعة الثانية

يبدأ المؤلف الخوري مقدمة كتابه بهذه العبارة «ما هذا الكتاب عن القبيلة والدولة في البحرين سوى محاولة متواضعة للوقوف على المتغيرات المستجدة في نظام السلطة والحكم خلال القرنين الماضيين». وكان يقصد بالقرنين التاسع عشر والعشرين، لأنه كتب هذا المؤلف عام 1975 تقريباً.

لكن منذ ذاك التاريخ وحتى اليوم، ومع أنها مجرد حوالي 40 سنة من عمر الزمن البحريني، إلا أنها قد جلبت على تلك الجزر الصغيرة الآمنة الوادعة في الخليج وعلى سكانها، أضعاف ما جره عليها القرن والنصف الماضيين. ليس من باب الولايات والحروب، بل من باب التغيير الديموغرافي والاجتماعي، وحتى البيئي، الذي قامت به القبيلة مستغلة صفة الدولة التي أسبغتها عليها سلطات الحماية البريطانية منذ ما عُرف في تاريخ البحرين بإصلاحات (الميجور ديلى) بعد عام 1920، وشم التغييرات التي قام بها وقادها المستشار (تشارلز بلجريف) من 1926 وحتى رحيله عام 1957، والتي رسخت جذور الدولة التي تلقفها آل خليفة معتقدين أنهم، بطبعهم القبلي البدوي، يستطيعون إدارتها قهراً، أو قسراً، أو اضطراراً تارة، أو ترغيباً وترهيباً بدعم القوى البريطانية، تارة أخرى.

هذه السنوات الأربعون أضافت تغييرات عديدة أثرت على المجتمع بتماسكه، وعفويته وصفائه، بتلوث آخر من نوع جديد لم يكتب عنه الخوري وقتها لأنه لم يلحظه بشكل كامل، وهو التغيير الديموغرافي بالتجنيس السياسي، ومحاولات طمس الهوية الوطنية الأصيلة، وتشويه تاريخ الوطن وحصره في فئة قبلية طارئة واحدة تمثل عنوان حضارة الجزر ولا أحد سواها.

يبحث الكتاب في معظم فصوله، حول تلك العلاقة غير الطبيعية التي نشأت بين القرية البحرانية بمدلول الكلمة اللغوي والاجتماعي للسكان الأصليين لجزر البحرين وبما أفرزته على مدى قرون سابقة؛ والمدينة الحديثة التي أنشأتها القبائل الغازية للجزر

في نهاية القرن الثامن عشر، وما تبعها من تنظيمات إدارية إنجليزية الصنع والتنفيذ على أرض الجزر لتثبيت حكم القبائل الخارجية ضد النسيج الاجتماعي الديني للقرية البحرانية. ذلك أن القبلي البدوي القادم من صحراء الجذب والقحط، لا يمكنه إنشاء قرية زراعية، أو بحرية يعتاش منها، ولذا فضل أن يكون عالة على حياة القرى باعتماده أساساً على سياسة النهب منها. فتحوّلت الحالة في البحرين طوال القرن التاسع عشر حتى العقد الأول من القرن العشرين، بالنسبة للقبائل الغازية، من حالة سلب ونهب بمفهوم الصحراء؛ إلى سلب ونهب في المجتمع القروي البحراني، وفي ثرواته من الصيد البحري وبالذات اللؤلؤ، دون العمل وتعلم المهنة في الكسب، حتى في مجال صيد اللؤلؤ. وهذا ما رفضه المجتمع البحراني في القرى الصغيرة الغنية المتناثرة على رقعة الجزر. إلا أن هذا المجتمع القروي في أساسه وتكوينه النفسي والاجتماعي ليس مجتمعاً معسكراً بطبعه، ولا يقوم أساساً على العقيدة القتالية ولا يتبناها لأسباب دينية عقيدية مذهبية خاصة. ولذا فهو لم يتحول بين ليلة وضحاها إلى مجتمع مقاتل متوحد في عقيدته القتالية، لأنه في الأصل، رغم تجانسه المذهبي تقريباً، فهو مفكك في وحدة المواجهة وتبرير تلك المواجهة مع العدو الغازي من الخارج مهما كانت أنواع تلك التبريرات.

وهذا الأمر يمكن ملاحظته طوال تاريخ البحرين القديم، والإسلامي، والحديث. فحتى حضارة أو مملكة دلمون ذائعة الصيت؛ لم نسمع عنها عند أي باحث، أو مؤرخ، أو آثاري، بأنها كانت مملكة حربية غازية أو مهاجمة لقوى خارجية إقليمية أو دولية، أو حتى صاحبة عقيدة حرب نظامية أو حرب العصابات أو مقاومة مسلحة ضد أي غزو للجزر. وهذا ما ساعد كافة القوى الخارجية، ومنها القبائل الوافدة من شبه الجزيرة العربية في حركة العتوب منذ عام 1783 التي يُطلق عليها المؤلف لفظة «احتلال آل خليفة»، أن تنجح في التغلغل والسيطرة النارية على الجزر دون وجود أو بروز مقاومة حقيقية فاعلة على الأرض ضدها.

وهذا ما درسه الإنجليز وفتنوا إليه، وبدعاهم وقفوا بجانب القوى القبلية الغازية المقاتلة ودعموها بالسلاح في أكثر الأحيان للسيطرة الدائمة على جزر البحرين، بل ودافعوا عن هذا الوجود الطارئ القبلي بأن عملوا على تثبيته لأسرة آل خليفة ببعض التنظيمات الإدارية الحديثة منذ عهد (ديلي)، وإن كانت بداية لم تعجب هذه الأسرة لأن ذلك أشعرها بأنها يجب أن تتحول من سياسة النهب والسلب غير المنظم إلى نوع من التقشف في ذلك السلب، وترك بعض الثروات لإدارة الدولة الحديثة، والتي

ستدر موارد أكثر على الأسرة نفسها. تلك التنظيمات التي سرعان ما حولتها رغبة القبيلة لنوع آخر حديث لا يخلو من السلب والنهب حتى اليوم ضمن عقيدة الغزو والفتح البدوية التي لم تستطع كل تنظيمات الإنجليز منذ (ديلي) ومروراً بـ (بلجريف)، وغيره من المعتمدين السياسيين حتى الاستقلال الشكلي عام 1971؛ من مسح كافة ترسبات عقيدة البدوي بنهب مال غيره، فهي أصيلة في كيانه، وتكوينه، وعقليته. وهذا ما أوجد إشكالية حكم القبيلة في صورة الدولة التي لم يتم السماح لها بأن تنضج بكل مكوناتها الحضارية الحديثة من ديمقراطية، وحرية الرأي، وحقوق الإنسان، وبرلمان منتخب، والاعتراف بالآخر الذي لا يدخل في نسيجها القبلي أو لا يعترف بذلك النسيج الهش أساساً اقتصادياً، لكونه قائماً على سياسة النهب والسلب بالطرق الحديثة فيما يُطلق عليه (الفساد الحكومي). بل تحولت إلى نوع من الدول القائمة على احتكار السلطة الدائم من قبل القبيلة الواحدة، وتحويل المجتمع إلى مجموعة من المفارقات والتناقضات بين مختلف فئاته الاجتماعية، ويمكن زيادة مثل هذه المفارقات بحسب الحاجة إليها، وحتى إن وصلت لتشطير المجتمع عرقياً، ومذهبياً، واجتماعياً، فقط من أجل بقاء قبيلة الدولة المصطنعة. فهل هي قبيلة في صورة دولة، أم دولة في صورة القبيلة؟

ولم يكن هدف مركز أوائل من إعادة طبع ونشر كتاب (القبيلة والدولة) بعد حوالي 32 عاماً من صدور طبعته الأولى، مجرد إضافة رقم طبعة جديدة للكتاب الذي أضحى تحت إلحاح وسؤال القراء خلال الفترة الأخيرة بهدف الحصول على نسخ منه؛ بل قمنا بإعادة قراءة متأنية له من جديد، ليس بهدف صياغة مادته أو تغيير محتواها، فهذا من شأن وحقوق المؤلف فقط. بل تم إلباس الكتاب ثوباً محدثاً في معلوماته بعد مضي كل تلك السنوات وما ران على المجتمع البحريني خلالها من تغييرات جمة متسارعة، غيرت تماماً أو حذفت بعض القضايا التي كانت مؤثرة في الساحة السياسية في حقبة السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين، ولم تعد كذلك الآن، خصوصاً ما يتعلق منها بالنخب السياسية والمثقفة ودورها في مجتمع تلك الفترة.

كما تم تصويب ما علق بمتن الكتاب وترجمته منذ الطبعة الأولى؛ من أخطاء تاريخية ومطبعية ولغوية بعضها ملفت للنظر، وذلك إما عن طريق مبضع الجراح اللغوي أو الثقافي داخل النص، أو بمعالجات خارجية بإضافة هوامش على كل فصل لتوضيح وتصحيح وتحديث لكل الإحصائيات، والمصطلحات، وبعض الترجمات غير الدقيقة للنص الأصل، والمسميات، والمواقع، والأحداث، التي وقعت على أرض جزر البحرين ووردت

ضمن النص الأصل وأهملت منذ صدور الأول. بالإضافة إلى وضع بعض المعلومات المشوشة أو القديمة في عدد من الجداول، والرسوم البيانية، والهوامش الواردة في المتن، على السكة الصحيحة ضمن مسار الكتاب.

كما حرصنا أيضاً على توضيح بعض الملابس في الرأي التي أوردتها المؤلف تجاه بعض نواحي المجتمع البحراني وفعالياته الدينية العقيدية، دون تحريف رأيه الخاص، عن طريق وضع هوامش توضيحية لأي وجهة نظر أو رأي، كان في حاجة، من واقع علاقتنا ومعرفتنا بمجتمعنا، والمؤثرات الداخلية والخارجية التي لعبت وما زالت تلعب دوراً مهماً وحيوياً في مسيرته التاريخية.

أخيراً، نشرنا في هذه الطبعة ترجمة للفصل الخاص بتجربة المؤلف في العمل الميداني بالبحرين في السبعينيات، وقد نشره في سيرته الذاتية (دعوة للضحك: عالم أنثربولوجيا لبناني في العالم العربي) وقد طبع الكتاب باللغة الإنجليزية بعد وفاة المؤلف في 2003.

مركز أوال للدراسات والتوثيق

14 (فبراير) شباط 2016

## مقدمة الطبعة الأولى

يتناول هذا الكتاب تطور نظام الحكم والسلطة في البحرين\*، هذه الدولة الخليجية الصغيرة التي لا تبلغ مساحتها أكثر من 552 كيلومتراً مربعاً<sup>(1)</sup> ولا يزيد عدد سكانها عن ربع مليون نسمة<sup>(2)</sup>. إنه دراسة معمقة في التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها البحرين خلال انتقالها من مجتمع يقوم اقتصاده على زراعة النخيل، والغوص على اللؤلؤ، وصيد الأسماك، إلى مجتمع عصفت به مؤخراً صناعة النفط والمؤسسات الاقتصادية التابعة لها. ويركز الكتاب على موضوعين رئيسيين: أولاً: التغيير الحاصل في نظام السلطة والحكم بفعل التدخل الأجنبي، والتحولات الاقتصادية والاجتماعية التي أثارها صناعة النفط، وثانياً: تأثير هذه التحولات على التفاعل الاجتماعي المتبادل بين مختلف فئات الشعب من القبائل، والفلاحين، وسكان المدن. تركز هذه الدراسة، بنوع خاص، على الأسس الاجتماعية والاقتصادية المتبدلة التي تقوم عليها السلطة، وعلى الطرق التي اعتمدها كل فئة من فئات الشعب في تكيفها مع نظام السلطة المتغير.

تتواجد في البحرين اليوم - وحتى في المدينة نفسها أحياناً - مجموعات متنوعة من القبائل tribesmen، والفلاحين peasants<sup>(3)</sup>، وسكان المدن urbanites، بفعل هذا التواجد، وتُعتبر هذه المجموعات البشرية فئات متطورة مستقلة عن بعضها البعض بالرغم من ارتباطها بأعراف وتنظيمات مختلفة، وبالرغم من سيطرة كل منها على مصادر

---

(\*) البحرين جزيرة صغيرة، أو بالأحرى عدد من الجزر، تحتوي على 240000 نسمة يقطنون القسم الشمالي من البلاد في ثماني مدن وثلاث وخمسين قرية. الأقسام الوسطى والجنوبية من الجزيرة تفتقر إلى بنايع ماء، مما يعوق قيام أماكن سكنية فيها (انظر الخريطة 1): أهم معالم القسم الأوسط هي كثرة المقابر القديمة التي تربط البحرين بالتقاليد البالية (بيبي 1970)، أما القسم الجنوبي فيستعمل لرعاية الماشية.

(1) مساحة البحرين حالياً تبلغ 771 كيلومتراً مربعاً، بحسب المعلومات التي تم قياسها عبر أحدث الأقمار الاصطناعية (2014). إدارة نظم المعلومات الجغرافية في الجهاز المركزي للمعلومات، مملكة البحرين.

(2) يبلغ عدد سكان البحرين حالياً 1,314,562 نسمة (2014). إدارة نظم المعلومات الجغرافية في الجهاز المركزي للمعلومات، مملكة البحرين.

(3) في يومنا هذا (عام 2015م)، لا تشكل فئة أو طبقة الفلاحين نسبة كبيرة من نسيج المجتمع البحريني، كما أن الإنتاج الزراعي لا يشكل رقماً مهماً في الاقتصاد البحريني أيضاً.

خاصة من مصادر العيش والإنتاج. تنظم القبائل علاقاتها على أساس مبادئ الأنساب، خصوصاً فيما يتعلق بالزواج، والتفاعل الاجتماعي، وتوزيع السلطة، والثروة، والمكاسب العامة. تنظم هذه كلها تنظيمًا نسبيًا عند القبائل بالنسبة إلى تفرع الأجيال السلالية ومدى ابتعادها أو قربها من أصولها الأم. فالقبيلة وحدة اجتماعية متماسكة بالرغم من انتشار بطونها في مختلف أنحاء الخليج والجزيرة العربية. صحيح أن أبناء القبيلة الواحدة قد يتواجدون في دول مختلفة كاملة السيادة، ولكنهم، مع ذلك يسعون ضمن حدود كل دولة للحفاظ على مميزات خاصة إما عن طريق ضبط الزواج، والتزاوج، وتوزيع المكاسب، والمناصب، وإما عن طريق اتباع المذاهب الفقهية الخاصة، كأتباع القبائل في الخليج المذهب المالكي<sup>(1)</sup>. وتسيطر بطون القبائل في البحرين، كما في دويلات الخليج والجزيرة العربية، على النفط والنخيل كما سيطرت سابقاً على اللؤلؤ والتجارة الخارجية، هذا لا يعني بالطبع أن القبيلة، كتنظيم اجتماعي، لم يتبدل أو يتغير، وإنما يعني أنه تحول وفقاً للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية المستجدة والتنظيم البيروقراطي المستحدث في الحكم. وما هذا الكتاب عن القبيلة والدولة في البحرين سوى محاولة متواضعة للوقوف على هذه التغييرات المستجدة في نظام السلطة والحكم خلال القرنين الماضيين<sup>(2)</sup>.

وبخلاف القبائل، ينتظم الفلاحون في مجموعات قروية ترتبط ببعضها البعض بالتقاليد والعقيدة الشيعية<sup>(\*)</sup> والفقه الجعفري، كما يرتبطون أيضاً بنسبة عالية من التزاوج ضمن الطائفة الواحدة بالرغم من تبدلات أماكن السكن وأساليب العيش. فبينما تركز البنية الاجتماعية عند القبائل على علاقات متقلبة من القرابة والأنساب، ينتظم الفلاحون الشيعة في جماعات ومؤسسات دينية محلية متنوعة تستمد شرعية وجودها من التاريخ الديني - الاجتماعي. ويقول الفلاحون الشيعة في البحرين في هذا الصدد

(1) هناك تعدد للمذاهب وأتباعها في الخليج كما في بقية المناطق الإسلامية الأخرى، فالقبائل العربية في الخليج لا تتبع كلها المذهب المالكي فقط، بل هناك من يتبع المذهب الشافعي، أو الحنبلي، أو الحنفي، كما أن هناك من يتبع الوهابيين.

(2) القصد غير واضح، فلا يمكن أن نقول إنه القرن العشرين، والكتاب قد صدر فيه، وإن كان القرن الثامن عشر، أو التاسع عشر، فلا يستقيم ذلك مع المعنى.

(\*) هناك عدة نظريات حول الأصل التاريخي للشيعة: هاريسون (1944: 29) يقول إنهم شبه فارسيين، هاي (1959: 91) يعرفهم «كعرب بلا نسب»، أما جايس بلغراف يعتقد أنهم أسلاف العرب الذين هربوا من العراق بعد أن اعتقلهم نبوخذ نصر (1983: 10) (1973: 8) تشارلز بلجريف يدعي أنهم أسلاف الشعب اليهودي الذي كان يعيش في الخليج قبل ظهور الإسلام (1972: 148). لا يوجد أي دليل تاريخي يدعم أحد هذه الآراء. الشيعة متنوعون حضارياً وأجناساً، لهم ميزات لغوية مختلفة إلى حد أنه لا يمكن اعتبارهم شعباً متجانساً تاريخياً كما يقال عنهم. الأرجح أنهم خليط بحريني امتزجت فيه بقايا الغزوات والفتوحات.

إنهم عرب أقحاح وإنهم سگان الجزيرة الأصليون، تشيعوا في عهد الخليفة الإمام علي ابن أبي طالب. ويميزون أنفسهم عن مواطنيهم السُّنة بالاسم، فيطلق البعض منهم على أنفسهم لفظة «البحارنة»<sup>(1)</sup> ومفردتها «بحراني» بدلاً من «البحرينيين» ومفردتها «بحريني» التي يطلقونها على السُّنة.

ليس للقرية في البحرين مدلول سياسي أو إداري أو اقتصادي واضح، وإنما لها مدلول اجتماعي وتاريخي. ويعني هذا القول، أن حدود القرية في البحرين تقع في المجموعات العائلية التي تتألف منها وليس في مدى ارتباطها أو عدم ارتباطها بالمدينة. فالقرية جزء من تنظيم إداري، واقتصادي، وسياسي أكبر وأشمل، إنما لها طابع اجتماعي مميز، وذلك بسبب المجموعات العائلية التي تنتمي إليها، وبفعل التزاوج الداخلي ضمن العائلات، أو بينها ضمن القرية الواحدة. وقد أظهر المسح الإحصائي الذي قمنا به في سنة 1975، وشمل أكثر من خمس عشرة قرية وحيّاً منتشراً في البلاد (راجع الخريطة) أن نسبة المتنقلين يومياً بين أماكن عملهم في «المدينة» ومسكنهم في «القرية» تراوحت بين 64.2 و90.7 بالمئة من مجموع القوى العاملة في البلاد<sup>(2)</sup>، بينما بلغت نسبة التزاوج ضمن القرية الواحدة حوالي 82 بالمئة. هذا يدل بوضوح على ارتباط القرية اقتصادياً بالمدينة واستقلالها اجتماعياً عنها.

أما سكان المدن فينتظمون في أحياء متجانسة دينياً أو عرقياً أو حِرفياً، أو يتجانسون في كل الفعاليات المختلطة بعضها ببعض الآخر. ومن الملاحظ أن السُّنة المدينيين (سكان المدن) الذين ترجع أصولهم العائلية إلى الجزيرة العربية، أو إلى جنوبي إيران يعملون عادة في التجارة، أو في الوظائف العسكرية والإدارية. ويعرف السنة الذين ترجع أصولهم العائلية إلى جنوبي إيران بـ «الهلوية»<sup>(3)</sup>، وتعني هذه اللفظة «تحويلهم» إلى جذورهم العربية من جديد. يقولون في هذا المجال إنهم كانوا ينتسبون إلى قبائل عربية قديمة هاجرت منذ زمن طويل من الجزيرة والخليج إلى جنوبي إيران ومن ثم «تحولت»، أي عادت وهاجرت من جديد من إيران إلى الخليج العربي. والمعروف أن أسماء عائلات «الهلولة» الكبيرة، كعائلات كانو، وفخرو، وبستكي، وخوجا، وشيراوي، وخنجي، هي أسماء أماكن في الجنوب الإيراني، مما يدل على أن معظمهم جاء إلى البحرين مع

(1) الشيعة لا يسمون أخاهم السني «بحريني»، أو يسمون أنفسهم «بحارنة»، بل يطلقون على إخوانهم السُّنة لفظة «عرب»، أي من أفراد القبائل «القادمين» من شبه الجزيرة العربية.

(2) هذه النسبة ليس لها علاقة بالواقع هذه الأيام.

(3) خطأ مطبعي ربما، ولعل «الهلوية» هي الـهَوْلَة، وهي مشتقة من «الحولة» كما هو مذكور في النص.

تحول طرق التجارة من شرقي الخليج إلى شواطئه الغربية، بعد أن برز إنتاج اللؤلؤ في القرن التاسع عشر والقرن العشرين، وبعد أن أخذ إنتاج النفط، وتصنيعه في الحقبة الأخيرة يزدادان بشكل هائل<sup>(1)</sup>. والحقيقة أن «الهولة» لم يعرفوا العيش والاستقرار في الخليج إلا لفترة بسيطة، حتى إنك تجد الكثير من آبائهم وأجدادهم اليوم في البحرين ما زالوا يتكلمون اللغة الفارسية. ويتميز «الهولة» عن غيرهم من السُّنة المدينيين باتباعهم المذهب الشافعي في الشرع الديني. وبخلاف الشيعة الفرس، فقد استطاع الهولة السُّنة، الذين هم أيضاً من أصل فارسي، أن يستعربوا بشكل كامل وشامل، فتم بالتالي امتصاصهم في جسم القطاع المديني (من مدينة) من السكان، وبرز منهم قادة عروبيون معروفون. أما العائلات المدينية من السُّنة، التي ترجع في أصولها إلى الجزيرة العربية، فقد أخذت تستقر في البحرين منذ احتلال آل خليفة الجزيرة عام 1783م. وتشمل هذه العائلات عائلات القصيبي، وهجرس، والذواودة، وغيرها ممن ترجع أصولها إلى سلالات عربية حضرية تتميز عن أبناء القبائل باعتمادها المذهب الحنبلي في أحكامها الشرعية. ويتواجد أفرادها بكثرة في إدارات البوليس، وفيما عدا ذلك، فهم يمارسون الأعمال نفسها التي يقوم بها غيرهم من أهل السُّنة.

ويعمل الشيعة المدينيون، كالسُّنة تماماً، في التجارة وإدارات الدولة، ولكنهم بخلاف السُّنة لا يتواجدون بكثرة في دوائر البوليس والجيش. ويتعاطى معظمهم تجارة المرفق خصوصاً البيع للفاكهة، والخضار، وبعض الصناعات الحرفية. ينتسب قسم منهم إلى منطقة الأحساء في المملكة العربية السعودية حيث يكثر الشيعة، وينتسب القسم الآخر إلى المجموعات القروية المختلفة في البحرين. يرتبط الشيعة المدينيون دينياً بشيعة الأرياف عن طريق مشاركتهم الفقه الجعفري، والممارسات، والعقائد الشيعية نفسها<sup>(2)</sup>.

يجب أن نوّكد في هذا المضمار، أن الريف، والمدينة، والقرية، والبلدة لا تُشكّل، فيما يتعلق بمجتمع البحرين، قطاعات اجتماعية قائمة بحدّ ذاتها وإن تميزت بعائلاتها وأنماط الزواج فيها. فالمسافات القصيرة بين المراكز السكنية المختلفة، وأساليب المواصلات الحديثة، وفعاليات التكامل والترابط الاقتصادي - هذه العوامل جميعها حوّلت البحرين الدولة الصغيرة، إلى مجتمع موحّد قوامه عاصمة «metropolis» مركزية ترتبط بها

(1) ازداد إنتاج النفط في البحرين بعد الثلث الأول من القرن العشرين.

(2) هذا التفريق بين شيعة المدينة، وشيعة القرية في البحرين، ليس له أصول علمية حتى يتم اعتماده كواقع على الأرض. وإنما الحديث فيه مجرد فرضيات ذات رأي واحد، وإلا فإن الكثير من شيعة المدينة أصولهم من القرية، وتوجد العديد من الأسماء لا مجال لذكرها.

مجموعة كبيرة من القرى والضواحي. إن ما يعرفه أهل البحرين عن مجتمعهم وعوائله المختلفة يذُكر الباحث بالمجموعات الصغيرة Little Communities التي تتصف بإقامة العلاقات الأولية الحميمة بين الأفراد. فقلما نجد شخصية بارزة أو وجهياً محلياً لا يعرفه الجميع - بل إنهم يعرفونه باسمه، وشخصه، وأصله العرقي والاجتماعي.

يعرف أهل البحرين بعضهم بعضاً، كما يعرفون الأماكن، والقرى، والينابيع العذبة، بألفة واضحة يصعب معها فصل الحياة الخاصة عن الحياة العامة. يعرفون بساتين النخيل، ومصائد الأسماك (الحضور)، والمقامات الدينية والمزارات بأسمائها ومواضعها، وتاريخ بنائها وملكيته، كما سنبين ذلك في الفصول التالية.

يتناول هذا الكتاب، على وجه الخصوص، تأثير الحكم الاستعماري<sup>(1)</sup> وإنتاج النفط على نظام السلطة ومعطياته الاجتماعية. فكما أوجد الحكم الاستعماري النظام البيروقراطي الذي بدل التركيبة القبلية للسلطة وعدّل طبيعة التفاعل بين أهل القبائل، والفلاحين، وسكان المدن، بدل النفط النظام الاقتصادي مما يترتب عليه تغيّر التنظيم الاجتماعي المرتبط به. وهكذا، بدلت البيروقراطية التحالفات القبلية وأعطت الحكم وسائل جديدة للتدخل السياسي، فاستحدثت نظاماً هرمياً للسلطة «authority»، الأمر الذي عزّز، ولم يضعف، قوة «power» العائلة الحاكمة ونفوذها. وساهم النفط في تغيير الأسس التقليدية للإنتاج والعمل، فحول القواعد الاجتماعية للسلطة وخلق بالتالي صيغاً سياسية جديدة. وهكذا بدأت تظهر، في الخمسينيات والستينيات من هذا القرن، قوى اجتماعية وسياسية جديدة قوامها الموظفون، والمثقفون، والعمال، وتحدي، وبطرق مختلفة، شرعية الحكم وسلطته. غير أن تدفق اليد العاملة الآسيوية إلى البحرين في السبعينيات، الذي جاء نتيجة لارتفاع أسعار النفط، وتركيز هذه اليد على قطاعات البناء والمهارات الفنية الخفيفة، حال دون قيام معارضة عمالية منظمة لها صفة الديمومة والاستمرار. ويُقدّر عدد العمال الأجانب الذين وفدوا إلى دولة البحرين في العقدين الأخيرين بحوالي سبعين ألفاً أو يزيد<sup>(2)</sup>، الأمر الذي شجع البحرينيين للالتحاق في وظائف الدولة وقطاع الخدمات

(1) الاستعمار: السيطرة البريطانية في منطقة الخليج لا تندرج اصطلاحاً تحت هذا المسمى المتداول. فالاستعمار البريطاني لهند بإدارة بريطانية خالصة في مركزها في بومباي؛ لا يشبه السيطرة البريطانية في الخليج والتي استخدم لها مصطلح الحماية. باعتبار أن المشيخات الخليجية في تلك الفترة كان لها حكمها قبل وبعد مجيء الإنجليز، فالنظام البريطاني الذي فُرض على المنطقة يمكن تحديده في السيطرة والهيمنة باسم الحماية البريطانية، وليس الاستعمار. أي إن المشيخات الخليجية لم تكن مستعمرات بريطانية كالتي في الهند، وأفريقيا مثلاً، ممن أقصي حكامها قسراً وتم تنصيب حاكم إنجليزي بدلاً عنهم.

(2) حتى فترة السبعينيات فقط، أما اليوم فهم يزيدون على هذا العدد بأكثر من أربعة أضعاف.

التجارية، فضعفت بالتالي قدرة العمال الوطنيين على العمل الجماعي المنظم. ويبدو أن التغيير الاقتصادي السريع لا يشجع، في الوهلة الأولى، على بروز المعارضة المنظمة أو الانتفاضات الانقلابية الهامة. يبدو أن هذه التحركات الانقلابية تبدأ بالظهور حالما يستقر نظام الإنتاج والعمل، حيث تبرز معه التناقضات الاجتماعية والمفارقات الطبقيّة.

ومما يؤيد هذه التوقعات، اشتداد المفارقات الاقتصادية والاجتماعية بين المجموعات الوطنية بعد اكتشاف النفط وتصنيعه. صحيح أن معظم السكان اليوم يتمتعون بغذاء، وثقافة، ومسكن، وملبس أفضل من ذي قبل، ولكنه من المعروف أيضاً أن البحرين لم تعرف من قبل زماً، كانت المفارقات والتناقضات بين مختلف الفئات الاجتماعية حادة وبارزة بهذا الشكل الملموس. ففي غياب سياسة اجتماعية إنمائية واضحة المعالم، يعمل النمو الاقتصادي على تعميق الهوة بين الفقراء والأغنياء، وبين النخبة والجماهير، وبين الخاصة والعامة، كما أنه يغذي الحس الجماعي بالحرمان. ولهذا السبب، نرى أن الانتفاضات الانقلابية في العالم تنطلق في بداية مراحل النمو الاجتماعي الذي يكفل عن طريق إعادة توزيع الثروة العامة، على تضييق الهوة بين مختلف المجموعات القومية.

هذا التغيير الذي طرأ على نظام الحكم والسلطة في البحرين وعلى التفاعل الحاصل بين أبناء القبائل، والفلاحين، وسكان المدن، الذي جاء نتيجة التدخل الخارجي وتصنيع النفط لم يكن يتم إلا من خلال المؤسسات الاجتماعية والسياسية القائمة قبل هذا التدخل والتصنيع. وهذا من طبيعة التغيير الاجتماعي الذي لا يحصل إلا من خلال الممارسات والتقاليد الحضارية القائمة: فالجديد يكون هكذا جديداً لا بالنسبة للنماذج والهياكل العقلانية، إنما بالنسبة للممارسات والمؤسسات القائمة. هذا يعني أن بحثنا في تغيير نظام الحكم والسلطة بالذات يتطلب منا العودة إلى دراسة الأوضاع السائدة في هذه الممارسات قبل فرض النظام البيروقراطي وقبل البدء بإنتاج النفط وتصنيعه. ونعني بـ «السلطة» هنا الصلاحيات الشرعية التي يمارسها الحكم، كما أننا نعني بها أيضاً المؤسسات التي تستند إليها هذه الممارسات. «السلطة» في مفهومنا تشمل الممارسات الشرعية ومقوماتها في آن. فهي تشمل الأسس الاجتماعية للنفوذ والسلطان، كما أنها تشمل القواعد التي تبنى عليها المجموعات البشرية، والموارد الاقتصادية والإنتاجية التي تسيطر عليها هذه المجموعات. هذا يعني أن البحث في نظام الحكم والسلطة وكيفية تغييرهما يفرض علينا دراسة معمقة لطبيعة وكيفية تغير ملكية الأرض، وزراعة النخيل، وإنتاج اللؤلؤ، وصيد الأسماك، والمشاريع الصناعية الحديثة وطبيعة العمل فيها، كما يفرض علينا البحث في أنظمة التوظيف واختلاف جذورها الاجتماعية، والخدمات

التربوية، وأنماط الزواج، والجمعيات الخيرية، والأندية الرياضية، والحركات العمالية، والأحزاب السياسية، وتنظيم المآتم وطبيعة عملها، والأسس التي تركز عليها القيادات السياسية والاجتماعية التي تسيطر عليها. هذه الأمور كلها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً ببنية السلطة وممارسات الحكم الشرعية.

إن تأثير البنية الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسات التنظيمية المرتبطة بها على نظام الحكم والسلطة في البحرين يتفاوت بتفاوت الحقب التاريخية. وعلى أساس هذا المبدأ، بَيَّنْتُ طرق التحليل ومنهجية البحث في هذا الكتاب، كما نظمت فصوله بالشكل الذي هو فيه. فالفصل الأول، وهو بعنوان «التجزؤ والتمركز»، يتناول كيفية إرساء السلطة السياسية في أوائل القرن التاسع عشر (م) في أيدي فصائل قبلية استطاعت السيطرة على مراكز عديدة من مراكز التجارة والغوص على اللؤلؤ في الخليج العربي. وبعد ازدياد إنتاج النفط في الجزء الثاني من القرن العشرين، تحولت هذه المراكز إلى دول مستقلة تنعم بسيادة كاملة. هذه الدول جميعها صغيرة الحجم قليلة السكان، وتعتبر البحرين أصغر هذه الدول حجماً، كما تعتبر دولة الإمارات المتحدة أكبرها، إذ إنها تتألف من سبع إمارات تبلغ مساحتها مجموعها 77.700 كيلومتر مربع<sup>(1)</sup>، ولكن لا يزيد عدد سكانها عن مئة وخمسين ألف نسمة<sup>(2)</sup> يتجمع القسم الأكبر منهم (60.000) في دبي<sup>(3)</sup>.

إن الظروف والعوامل التي ساعدت هذه الإمارات الصغيرة كي تصبح دولاً مستقلة، وتحظى بالاعتراف الدولي، هي ظروف وعوامل اجتماعية وتاريخية في آن. فقد بدأت هذه الدول بالظهور تاريخياً، منذ القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، عندما اشتد الطلب العالمي على اللؤلؤ وازداد إنتاجه، وبالتالي انتقلت خطوط التجارة من شرقي الخليج الذي كان يخضع للنفوذ الإيراني إلى غربه حيث يكثر اللؤلؤ وحيث تقطن القبائل العربية. وكانت البحرين وغيرها من دول الخليج، في هذه المرحلة التاريخية، مراكز تربط أوروبا بالشرق الأقصى من جهة وبالجزيرة العربية والعراق من الجهة الأخرى. استطاعت هذه المراكز والإمارات أن تحظى بشيء من الاستقرار السياسي، ومن ثمة بالاستقلال والسيادة نتيجة موازين القوى العاملة في الخليج آنذاك والتي كانت تشمل بريطانيا، والإمبراطورية العثمانية، وإيران، وعمان، والجزيرة.

(1) تبلغ مساحة الإمارات 77,700 كم<sup>2</sup> دون الجزر، ومع إضافة الجزر التابعة للدولة والبالغ عددها نحو 200 جزيرة، تصبح مساحة الدولة نحو 83,600 كم<sup>2</sup>. من موقع موسوعة الإمارات.

(2) بلغ عدد سكان الإمارات في أول يوليو (تموز) لعام 2015، نحو 8.264 ملايين نسمة، بينهم 947.9 ألف مواطن، و7.316 ملايين مقيم، وفقاً لبيانات أعلنها المركز الوطني للإحصاء في الإمارات.

(3) عدد سكان إمارة دبي 2,003,170 مليون نسمة (إحصاءات 2011).

ومن الناحية الاجتماعية، فقد كانت تسيطر على هذه الإمارات والدول بعض القبائل العربية أو بعض البطون المتفرعة منها: آل خليفة على البحرين، وآل الصباح على الكويت، وآل ثاني على قطر، وآل بو فلاح على أبو ظبي، وآل بو فلاسة على دبي، وآل جواسم أو القواسم على رأس الخيمة والشارقة، وآل بو خريبان على عجمان، وآل بنعلي على أم القيوين، وآل شرقي على الفجيرة. والمعروف أن كثيراً من هذه القبائل أو بطونها تنتسب إلى قبيلة واحدة في الأصل. فال خليفة وآل الصباح مثلاً، ينتسبون إلى العتوب<sup>(1)</sup> من قبيلة عنزة، وينتسب آل بو فلاح وآل بو فلاسة إلى قبيلة بني ياس. صحيح أن هذه القبائل وبتونها تنتسب إلى بعضها البعض، إلا أن كل واحدة منها تؤلف دولة منفردة مستقلة عن الأخرى داخل تركيبة قبائل الدول المنتشرة في الخليج.

اخترنا للفصل الأول عنوان «التجزؤ والتمركز» لنؤكد على أمرين: أولاً، على الحروب الطاحنة التي قامت بين القبائل في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وثانياً، على ما أنتجته هذه الحروب من تجزئة القبائل وانتشار بطونها وتمركزها في إمارات ودول متعددة من الخليج. كان ما يُشغل القبائل وبتونها المحافظة على عصبيتها وذلك بالسيطرة على الطرق التجارية والداخلية، والتحكم بمراكز الغوص على اللؤلؤ. القبائل تهتم بالتماسك المعنوي، الأخوة القبلية، والمحافظة على استقلال القبيلة كوحدة اجتماعية بحد ذاتها، بغض النظر عن الأرض التي تعمل فيها. تأتي سيادة «الأرض» عند القبائل في الدرجة الثانية من الأهمية بعد وحدة القبيلة وتماسك بطونها. غير أن هذا المنطق القبلي بدأ يتغير في أوائل القرن التاسع عشر نتيجة المعاهدة الموقعة عام 1820 بين بريطانيا وشيوخ القبائل الخليجية، والتي بموجبها تم تثبيت القبائل وبتونها كل في إقليم معين. كان هدف المستعمر، بالطبع، فرض بعض الاستقرار السياسي لتنشيط التجارة وإنتاج اللؤلؤ - إذ إن الحروب بين القبائل كانت تعيق الإنتاج وتشل التجارة - ولم يكن هدفه التحديث والعصرنة.

وجاءت الأحداث لتثبت، فيما بعد، أن معاهدة 1820، بقدر ما نجحت في إيقاف المعارك، إلا أنها فشلت في لجم الصراعات القائمة على السلطة بين أفراد كل قبيلة على حدة - لا بل زادت. وهذا ما يظهره بوضوح تاريخ البحرين من عام 1835 حتى عام 1869 حيث كان الصراع على السلطة بين آل خليفة على أشده. ما كاد الحكم يستقر في البحرين «بعد هذه المعاهدة، حتى انتقل الصراع من الإخوة إلى الأعمام وأولادهم،

(1) العتوب: لسوا قبيلة بل تجمع قبلي.

ولكن سرعان ما طُوِّقَ هذا الصراع بفرض نظام ثابت للخلافة في البحرين يعطي الحق للابن البكر بدلاً عن الإخوة والأعمام.

وبعد وقف المعارك بين القبائل وتطويق الصراعات على السلطة، أخذت البحرين تشهد استقراراً ملحوظاً في السياسة والاقتصاد، خصوصاً عند تولي الشيخ عيسى بن علي الحكم سنة 1869 إلى 1923. خلال هذه الفترة من تاريخ البحرين الاجتماعي، تجسد الحكم في مؤسستين أساسيتين: المجالس القبلية، والمحاكم الدينية.

تناولنا المجالس القبلية في الفصل الثالث، والمحاكم الدينية وكيفية عملها في الفصل الرابع. أوضحنا في الفصل الثالث كيفية سيطرة المجالس القبلية على الموارد والمصادر الاقتصادية كالغوص على اللؤلؤ، وزراعة النخيل وصيد الأسماك، كما أظهرنا التفاعل بين الشريعة الدينية والعرف القبلي، آخذين بعين الاعتبار الفرق بين الشرع الجعفري عند الشيعة والمذاهب الأخرى عند السنة. سيطرت المجالس القبلية على موارد البلاد الاقتصادية وعلى عمليات الإنتاج والتوزيع والتسويق، بينما سيطرت المحاكم الدينية على الأحوال الشخصية كالزواج، والطلاق، والإرث، والديون. ونادراً ما كانت أعمال المحاكم الدينية، من ناحية الممارسات لا من ناحية المبدأ، تتناقض مع الأعراف القبلية وكيفية تطبيقها، فإذا حدث أن وقع هذا التناقض، كانت الأعراف تقوى على الشريعة. وفي هذه الفترة من الزمن كانت قرارات المحكمة السنية وقرارات المجالس القبلية تُفرض فرضاً بالقوة من قبل الحكم، بخلاف قرارات المحكمة الجعفرية التي كانت تطبق وتطاع عن طريق الإقناع والرداع الشخصي. ولعل هذا الفرق بين قضاة السنة وفقهاء الشيعة قد ساهم في إبراز الفقهاء الشيعة قادة سياسيين، إلى جانب كونهم «علماء» في الشرع الديني، وبسبب هذا البروز أصبح القضاء الشيعي، من الناحية الوظيفية، مرادفاً للحكم القبلي - وهذا ما نبهته في الفصل الرابع بالتفصيل.

يُشكّل الفصلان المتعلقان بالمجالس القبلية والمحاكم الدينية وكيفية سيطرتهما على الموارد والمصادر الاقتصادية «القاعدة الأساسية» base - line الذي على أساسه جرت عملية التغيير فيما بعد، إن كان هذا من باب الاصطلاحات الإدارية التي طبقت في العشرينيات - وهذا ما نبهته في الفصل الخامس والسادس - أم من باب تطور صناعة النفط وتأثيرها في البنية الاقتصادية والإنتاجية - وهذا ما نبهته في الفصل السابع والثامن.

أعطت الاصطلاحات الإدارية التي أدخلت إلى البحرين تدريجياً على مدى عشر سنوات الحكم صفة شرعية تقوم، ولو نظرياً، على أساس «القانون العقلاني» rational law

و«القواعد العامة» للتنظيم البيروقراطي (فيبر 1954). أدى هذا النظام إلى تمركز السلطة في يد الحكم، وتقوية السلطان القبلي، واشتداد نفوذه عن طريق «الحق القانوني» بدلاً من القسر الجسدي. وكانت نتيجة هذا التمركز أن تبدلت حدود التفاعل بين العائلة الحاكمة والقبائل الحليفة: فأهمّلت التحالفات القبلية التي كانت تستعمل لضبط الأمن والصراعات القبلية والمحلية، واستُبدلت بمؤسسات أمنية خاصة بالدولة فقط، كالشرطة، والبوليس، والجيش. وهكذا انخفضت نسبة التزاوج بين رجال العائلة الحاكمة ونساء القبائل الحليفة إلى درجة كبيرة، لأن هذا النمط من الزواج كان يهدف أصلاً إلى خلق تحالفات سياسية فعالة: فعندما زالت الحاجة إلى هذا النوع من التحالف بفعل بناء مؤسسات الدولة، انخفضت نسبة الزواج الذي كان يتم داخل التحالف.

لم تكن مواقف القبائل، والفلاحين، وسكان المدن من الإصلاحات الإدارية وإدخال التنظيم البيروقراطي إلى البحرين تتسم بالانسجام الكامل، فقد كان كل فريق يتخذ الموقف الملائم له بالنسبة إلى وضعه الاقتصادي وتنظيمه الاجتماعي. وهذا أمر متوقع، إذ إن لكل فئة من هذه الفئات وضعاً خاصاً ومميزاً من حيث تنظيمها الداخلي أو من حيث الموارد الاقتصادية التي تسيطر عليها. كانت القبائل قبل إدخال الإصلاح الإداري والتنظيم البيروقراطي، تعمل بحرية تامة وتتمتع بحكم ذاتي مستقل عن كل سلطة، تسيطر على الطرق التجارية وصيد اللؤلؤ، ولهذا السبب حاربت الإصلاحات وحاولت خنقها في مهدها معتبرة إياها، وعن حق، تهديداً مباشراً لطبيعتها تركيبها الاجتماعي وكيفية عملها الاقتصادي. أما الفلاحون الشيعة<sup>(1)</sup> وأهل المدن من الشيعة والسنة فقد أيدوا التنظيم البيروقراطي وعملوا على إنجاحه، معتبرينه موافقاً لمصالحهم وتنظيماتهم الاجتماعية. وبالفعل، كان هؤلاء يعانون الأمرين من العرف القبلي وغياب الشرع القانوني الموحد والتنظيم الإداري الواضح المعالم (راجع الفصل الخامس للتفصيل).

لم تؤثر الخلفية الاجتماعية فقط في ردادات الفعل التي أبداها كل من القبائل، والفلاحين، وسكان المدن تجاه الإصلاح الإداري والتنظيم البيروقراطي، بل لعبت هذه الخلفية أيضاً دوراً هاماً في سياسة التوظيف المتبعة في الإدارة، والبوليس، والمحاكم، والبلديات وغيرها من الإدارات العامة - وهذا ما نبينه بالتفصيل في الفصل السادس. باختصار، سيطر وما زال يسيطر العنصر القبلي على الإدارات الحكومية التي لها صفة القضاء

(1) من الغبن أن نقول إن الفلاحين الأميين في المزارع البحرانية أيدوا النظام البيروقراطي، بل استسلموا له تحت سلطة الأمر الواقع وليس تأييداً مدركاً منهم لمعنى هذا النظام.

والأمن كالعدل، والدفاع، والداخلية، والأمن العام، والقوات الخاصة، وسيطر المدنيون على المراكز ذات الاتجاه التقني والفني كالكهرباء، والمياه، والتربية، والصحة، والتنمية. ظل هذا النمط في التوظيف يعمل به بالرغم من التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي عصفت في البلاد مؤخراً<sup>(1)</sup>. ولهذا شهدت البحرين باستمرار أجواء متوترة تقوم بين التنظيمات القبلية من جهة وبين القوى الجديدة المنبثقة أساساً من طبقة الفلاحين والمدنيين من الجهة الأخرى. وكثيراً ما كانت هذه القوى تعمل تحت شعارات تحديثية كتنظيم العمل والتعويضات، وحقوق العمال والنقابات العمالية، والحقوق المدنية، وتحديث النظام السياسي، وغيرها.

أحدث إنتاج النفط، وسوق العمل الذي أوجده، تغييراً هائلاً في الاقتصاد والاجتماع، فانقلبت اليد العاملة البحرانية من العمل في زراعة النخيل والغوص على اللؤلؤ إلى العمل في القطاع الصناعي والتجاري. وبالفعل، بلغت في سنة 1975 نسبة العاملين في وظائف ثابتة حوالي 70% من مجموع اليد العاملة كلها، وهذه نسبة عالية جداً إذا ما اعتبرنا وضع البحرين قبل النفط حينما كانت «الوظيفة» شبه معدومة.

وكما ساعدت العائدات النفطية على تنمية الخدمات العامة في التربية، والصحة، والضمان الاجتماعي وساهمت في رفع المستويات المعيشية على اختلاف أنواعها، وكذلك خلقت هذه العائدات فروقات واضحة بين مختلف الفئات والطبقات، فزادت بالتالي الشعور الجماعي بالغبن واللامبالاة. استغلّت هذه الفروقات سياسياً، تارة من قبل أحزاب عقائدية وتارة أخرى من قبل تنظيمات محلية عمالية ودينية فقامت بتنظيم معارضة قوية ضد الحكم بعد مخاض طويل، وحاولت أن تحدث بعض الإصلاحات الهامة في الإدارة والحقوق المدنية. فكما أحدث الاستعمار تغييراً في التنظيم البيروقراطي، خلق النفط قوى جديدة تعمل لتغيير النظام السياسي، وهذا ما سنبحثه في الفصل التاسع والعاشر.

وطالما أن الأحزاب السياسية ممنوعة رسمياً في البحرين، فلا عجب أن نجد أن الحراك السياسي political action يتركز في جمعيات «شبه سياسية» parapolitical، كالنوادي الثقافية، والرياضية، والمآتم الدينية. يبحث الفصل الثامن في تأسيس هذه الجمعيات وتطورها وتكاثرها، وفي التبديل الذي طرأ على وظائفها بسبب تطور صناعة النفط في البلاد. في الماضي، قبل صناعة النفط، كان الوجهاء والأعيان يؤسسون هذه

(1) مؤخراً، المقصود في فترة السبعينيات، وليس حالياً.

الجمعيات، والنوادي، والمآتم للتباهي والمفاخرة<sup>(1)</sup>، أما اليوم، بعد النفط، أخذ الشباب يؤسسون هذه التنظيمات تعبيراً عن وحدتهم الثقافية والدينية وتطلعاتهم السياسية. وتبين هذه الدراسة أن تكاثر هذه الجمعيات، والنوادي، والمآتم يُعبر عن تجزؤ المجتمع البحريني بالرغم من وحدته الثقافية أو الحضارية بقدر ما يُعبر عن اتجاه عام في الحكم.

وفي الفصلين التاسع والعاشر يتناول هذا الكتاب طبيعة العمل السياسي، مع التأكيد على دور القوى الجديدة الفاعلة في المجتمع البحريني، هذا يخلص إلى القول إن غياب التنظيم السياسي المستديم يحد من قدرة المعارضة، أياً تكن، على مجابهة الحكم لفترة طويلة الأمد. فالمجابهة الطويلة الأمد القائمة على وحدة الموقف عند الفصائل المجزئة، تُبرز التناقضات الداخلية للقطاع المعارض وتعمل بالتالي على تفككه من الداخل، فلا يتمكن من بلوغ الهدف مهما كان انتشاره في صفوف الشعب واسعاً. وبعد دراسة دقيقة للأزمات والهزات السياسية في البحرين، يمكن القول إن «قبلية» الدولة تقبلت الكثير من التجديد والتحديث في الحكم باستثناء أمرين أساسيين: قانون موحد وعام، ونظام سياسي يستمد من التمثيل الانتخابي. ويصح قول ذلك في اللجان، والهيئات، والمجالس العديدة التي أنشئت في البلاد منذ سنة 1919، كما ينطبق على البرلمان الذي أسس في عام 1973، وحلّ في عام 1975.

ونحاول في الفصل الأخير أن نثبت أن الغاية من حلّ البرلمان كان هدفها المعارضة المنظمة التي قويت واشتد نفوذها عند تأسيس البرلمان بالذات. أدخل تأسيس البرلمان إلى البحرين نمطاً جديداً في العمل السياسي، شجع على قيام تحالفات قوية تعارض الحكم، كتحالقات الدينيين واليساريين، الأمر الذي سيّس الأمور البسيطة وزادها تعقيداً، وشلّ بالتالي عمل الإدارات التنفيذية في الحكم.

أثبتت تجربة البحرين أن «القبلية» في الحكم قد تتبنى الكثير من الأمور التحديثية في المجتمع كالمشاريع الاستعمارية وبرامج الإنعاش والإنماء، ولكنها ترفض التحديث السياسي كالتمثيل الشعبي والقانون المدني الموحد. وهي إذ تفعل ذلك فإنما تحافظ على ذاتيتها كتحزب سياسي يخدم مصالحه، شأنه بذلك شأن كل تنظيم سياسي آخر يعمل على إضعاف التحزبات الأخرى وفرطتها - ليبقى الحكم لمن غلب.

---

(1) هذا الافتراض من قبل المؤلف ليس بالضرورة صحيحاً بالنسبة لبناء الحسينيات (المآتم) في البحرين عند كل الناس، وإن كانت هناك حالات معينة فلا يمكن علمياً تعميمها. فلم يكن إقامة الحسينيات في يوم من الأيام عند معظم مؤسسيها للتباهي والمفاخرة، بل هي تعتبر عنواناً رئيسياً في حياة المسلم الشيعي تقرباً إلى الله تعالى، وتأكيداً للولاء للرسول الكريم وآل بيته.

**الفصل الأول**

**التجزؤ والتمركز**



بدأت في القرن الثامن عشر بطون كثيرة من القبائل العربية تتدفق إلى سواحل الخليج العربي بهدف المشاركة في تجارة الهند الشرقية والاستفادة من نموها المتزايد. وأخذت هذه القبائل وبعض بطونها تبسط سيطرتها على المراكز التجارية المنتشرة على الساحل الغربي من الخليج، حيث نشطت التجارة بسبب ازدياد إنتاج اللؤلؤ. والمعروف أن مصائد اللؤلؤ، في تلك الفترة، كانت تمتد من الكويت شمالاً حتى رأس مسندم جنوباً، وبحوالي خمسين كيلومتراً عرضاً داخل الخليج. وحصل نتيجة هذا التدفق تنافس شديد بين القبائل على هذه المراكز، مما أدى إلى نشوب حروب عديدة بينها، فتعطلت بذلك حركة التجارة الدولية وضعفت حيويتها.

وأساء تعطيل الحركة التجارية، أكثر ما أساء، إلى سلطات الإمبراطورية البريطانية، سيدة التجارة العالمية آنذاك، فكان أن تدخلت هذه السلطات في بداية القرن التاسع عشر لوقف المعارك المتكررة بين القبائل، محولة بذلك سيطرة القبائل من حق قائم بالفعل *de facto* مبني على القوة إلى حق شرعي *de jure* تصونه المعاهدات الثنائية المبرمة بين بريطانيا العظمى وشيوخ القبائل، كل على حدة. من هنا نرى منطق التجزؤ والتمركز: تجزئة القبائل وانتشارها، ومن ثم تمركزها في مناطق ومستقرات عديدة، وبروز سيطرة العائلات الحاكمة في كل من هذه المناطق والمواقع. بالنسبة للبحرين، يفرض علينا هذا المنطق البحث، أولاً، في دخول الخليج تجارة الهند الشرقية، وثانياً، في كيفية وصول آل خليفة إلى السلطة في البحرين.

## الخليج وتجارة الهند الشرقية

كان الخليج، منذ القدم، صلة وصل رئيسة بين الشرق والغرب، يصل أوروبا بالهند عن طريق أنطاكيا، ولا يوازيه في أهميته هذه سوى البحر الأحمر الذي كان يصل أوروبا بالهند عن طريق الإسكندرية. وتاريخ الملاحة في الخليج قديم جداً، يرجع إلى الألف الثالث قبل الميلاد - وذلك عندما أبحر سرجون الكبير (2872 ق.م) إلى «البحر الأدنى» أي الخليج، كما ورد في لوحة آشورية قديمة. وتبين عمليات التنقيب عن الآثار التي جرت

في العقود الثلاثة الماضية في البحرين، وغيره من مناطق الخليج، أن حضارة نيدوك - كي (nidok - ki) الآكادية، وحضارة دلمون (dilmun) الآشورية من بعدها، كانت قد قامت في جزر البحرين.

وبسبب موقعه التجاري هذا، ربط الخليج العراق (ما بين النهرين) بالهند وبكثير من بلدان الشرق الأقصى الأخرى. فكانت البضائع المختلفة من النحاس، والذهب، والأحجار الكريمة، وخشب الساج، والنيجور، والتوابل تأتي عن هذه الطريق من الشرق إلى العراق ومنه إلى الموانئ الساحلية فأوروبا<sup>(1)</sup>. وازدهرت بلاد ما بين النهرين، باعتمادها على هذه البضائع، ازدهاراً كبيراً مما جعل نبوخذ نصر الثاني (604 - 561 ق. م) يبني مرفأً في الجنوب لتسهيل نقل البضائع. ويشيد في الوقت نفسه مدينة «تريدون» غربي نهر الفرات لحماية خطوط التجارة من غزو القبائل العربية. وبقي الأمر كذلك حتى قيام الإمبراطورية الرومانية التي حولت طرق التجارة من الخليج إلى البحر الأحمر فأخذ نجم التجارة الخليجية بالأفول إلى حين.

وتطورت الملاحة في الخليج تطوراً تكنولوجياً هائلاً قبل بداية العصر المسيحي وبعده. وتقول المصادر اليونانية في هذا الصدد، إن المواصلات البحرية في تلك الأيام أصبحت موطدة وثابتة، وإن سفناً كبيرة قد استعملت للإبحار في عرض المحيط الهندي بما فيه الخليج. ويقال إن حملة الإسكندر على الخليج، خلال العصر الهيليني، لم تضيف شيئاً بارزاً على تطور وسائل الإبحار، إنما نشطت التجارة البحرية وزادتها نمواً. ومن المعروف أن الإسكندر اعتمد في حملته تلك على البحارة الفينيقيين، ولكنه لم يستطع التقدم إلى أبعد من رأس مسندم (حوراني 1951: 13). هذا لا يعني أن الفينيقيين أبحروا إلى الخليج (فالمعروف أنهم لم يبحروا إليه لا قبل العصر الهيليني ولا بعده)، كل ما في الأمر أن الإسكندر عرف المهارات البحرية التي تمتع بها الفينيقيون فحاول استغلالها في حملاته الشرقية بدون جدوى.

الاعتقاد السائد، حتى يثبت العكس، هو أن الملاحة في الخليج كانت دائماً تحت سيطرة العرب، ولم يعرف الفرس عبر تاريخهم بفنونهم البحرية أو بمغامرات الإبحار (بلجريف 1972: 16، ولانندن 1976: 24). صحيح أنهم سيطروا في فترات متقطعة على بعض الموانئ الخليجية (حوراني 1951: 38)، ولكن هذه السيطرة كانت دائماً تأتي عن طريق البحارة العرب، كما سنفصل ذلك في حينه.

(1) إيضاح: ومنه إلى الموانئ السورية الساحلية على البحر المتوسط، فألى أوروبا.

ظلت التجارة في الخليج تتفهم باستمرار حتى استيلاء بني العباس على السلطة في بغداد عام 749 ميلادية. كان عرب الشمال حاملو لواء الإسلام آنذاك يهابون ركوب البحر فتجاهلوا الخليج. كما أن وقوع العواصم العربية في الحجاز في عهد الخلفاء الراشدين، وفي دمشق في عهد الأمويين، أدى إلى تنشيط الحركة التجارية في البحر الأحمر والمتوسط بدلاً من الخليج. وعند قيام الدولة العباسية في العراق، أُعيدت التجارة الخليجية إلى سابق مجدها. ودخلت بذلك عصرها الذهبي الذي استمر حتى قدوم البرتغاليين في القرن السادس عشر. ويخبرنا مؤرخو وجغرافيو المسلمين كاليعقوبي والطبري في القرن التاسع وأبي غازي، وصادق، والبلاذري، والأصفهاني في القرن السابع عشر، عن هذه التجارة بصورة متواصلة متحدثين عن المراكز التجارية، والموانئ، والسفن، والمدن التي أمّها البحارة العرب في تلك الأزمنة وانتشرت فيها العادات الاجتماعية، والمعتقدات الدينية، والممارسات الحضارية السائدة عند شعوب الشرق الأقصى المختلفة آنذاك.

وبعد انتشار الإسلام في إيران والهند، اندفعت التجارة البحرية في الخليج اندفاعاً جديداً، وظهرت نتيجة ذلك ثلاثة موانئ هامة: سيراف على الشاطئ الشرقي من الخليج، والبصرة التي حلّت محل «أبولوجوس» على الساحل العراقي في الشمال، ومسقط على الساحل العماني في الجنوب، وتمكن البحارة والتجار العرب من تسخير الرياح الموسمية فراحوا، ما بين القرن الثامن والقرن الثالث عشر، يمارسون التجارة بين مختلف الموانئ البحرية الواقعة بين شواطئ أفريقيا الشرقية وشواطئ مالبار في الهند. وتروي لنا المصادر أنهم تبادلوا البضائع مع الصين بين القرن السابع والتاسع (توسينيه 1966: 50) وأبحروا، في حدود القرن العاشر، إلى سومطرة وجاوة (حوراني 1951: 78). والمعروف أن التجارة العربية مع أفريقيا كانت قائمة قبل وصول العباسيين إلى السلطة بزمن طويل، ولكنهم، أي العباسيين، عملوا على تشجيعها إلى أن قام الزنج - وهم رقيق استقدموا بشكل خاص من شرقي أفريقيا - بثورتهم المعروفة ضد بني العباس في جنوب العراق في القسم الثاني من القرن التاسع. وبالإضافة إلى الرقيق، استورد العرب من أفريقيا الشرقية العاج، والعنبر، كما استوردوا الأقمشة الحريرية، والكافور، والمسك، والتوابل من الهند وبلاد الشرق الأقصى. وكانوا يصدرون إلى هذه البلدان الأقمشة الكتانية، والقطنية، والصوفية، والسجاد، والمصنوعات الحديدية والخشبية المختلفة، وخام الحديد، والسبائك الذهبية، وربما التمور.

وكان عرب الخليج، وعلى الأخص أهل عُمان واليمن<sup>(1)</sup>، يسيطرون سيطرة تامة على الحركة التجارية بين الشرق والغرب قبل وصول البرتغاليين فحققوا ثراءً وغنى كبيرين. وهكذا شهدت مدن المرافئ التجارية التي كانوا يؤمنونها ازدهاراً ملحوظاً حيث «شيدت فيها القصور الشامخة والأبنية الفخمة» (ويلسون 1950: 10) وفي هذه الفترة، استقر عدد كبير من التجار وأصحاب السفن العرب في سيام، وجاوة، وسومطرة، وتزوج بعضهم من أهل البلاد الأصليين، كما فرضوا اللغة العربية لسائناً مشتركاً في كل الموانئ التي استخدموها بين مسقط والصين. وكانت البصرة وغيرها من الموانئ التي تقع جنوب شرقي «بوشهر» أكثر الموانئ الخليجية استفادة من هذه التجارة لأن الملاحة فيها سهلة ومأمونة لاقتربها من المناطق العميقة المياه نسبياً. فالجزء الغربي من الخليج، الممتد من الشمال الغربي لـ «بوشهر» حتى الجنوب حيث مضيق هرمز، ضل المياه وقليل العمق وتعرضه شبكة معقدة من الممرات الضيقة، والجزر الصغيرة، والصخور السطحية. ولهذا لم يكن لهذه المنطقة أهمية ملاحية تذكر وإن كان لها أهمية إنتاجية هائلة، ففيها تجمعت ثلاث ثروات: الأسماك، واللآلئ، والنفط.

هكذا كانت السيادة العربية على المحيط الهندي عندما اكتشف البرتغاليون عام 1498م، الطريق البحري إلى الهند عبر رأس الرجاء الصالح، منذ ذلك التاريخ، بدأ العرب تدريجياً يفقدون سيادتهم على المحيط الهندي. عمل البرتغاليون في بداية الأمر من خلال النظام البحري القائم، محافظين عليه ومستفيدين من المهارات المتوافرة التي بفضلها تمكنوا من الوصول إلى الهند. تروي المصادر البرتغالية، أن رباناً عربياً، واسمه شهاب الدين أحمد بن ماجد، هو الذي ساعد الأسطول البرتغالي بقيادة فاسكو دي غاما على الإبحار من ميناء «مالندي» في شرقي أفريقيا إلى شواطئ «كالكوت» في الهند<sup>(2)</sup>.

(1) من الثابت تاريخياً في المصادر العربية والأجنبية التي كتبت عن مضيق هرمز والخليج في القرن الخامس عشر قبل وصول البرتغاليين إلى المنطقة؛ أن مملكة هرمز هي من كانت تسيطر سيطرة تامة على الحركة التجارية بين الشرق والغرب اعتماداً على موقعها الرئيس في جزيرة هرمز المتحكمة في مضيق الخليج، وبسبب سيطرتها كذلك على الساحل العربي من الخليج من جزر البحرين شمالاً حتى ميناء صور جنوباً على الساحل العُماني. وبعد وصول البرتغاليين عام 1507 إلى جنوب شبه الجزيرة العربية والخليج، وسيطرتهم التامة على مملكة هرمز وموانئها، تمكنوا من تحويل أرباح وثناء هذه المملكة إلى أيديهم. ولكن هذا في الوقت ذاته لا يعني بأن تجار مملكة هرمز لم يكن بينهم عرب من الخليج وتحديداً من عُمان، واليمن، والبحرين، والبصرة، وغيرها من مناطق الخليج وشبه الجزيرة العربية.

(2) ابن ماجد وفاسكو دي غاما: الحكاية التي يوردها الكاتب هنا، هي من الأخطاء الشائعة التي التقطها=

تركز اهتمام البرتغاليين بالدرجة الأولى على تجارة التوابل وأهملوا تجارة اللؤلؤ، وكان مهمهم أولاً وأخيراً حماية خطوط التجارة الشرقية. وفي سبيل هذا الهدف، راحوا يبنون القلاع على شواطئ عمان والخليج محاولين الاستيلاء على عدن للسيطرة على طرق المواصلات عبر البحر الأحمر، وعلى مضيق هرمز<sup>(1)</sup> ليؤمنوا طريق المواصلات عبر الخليج إلى البصرة وغيرها من الموانئ المنتشرة على الساحل الشرقي. كما أنهم تمركزوا في ديو، وجاوة ليحافظوا على سيادتهم في المقاطعات الهندية الأخرى. فشل البرتغاليون في السيطرة على عدن ولكنهم تمكنوا من احتلال هرمز على مدخل الخليج، فسيطروا بالتالي على كل الحركة التجارية التي تمر عبر المضيق إلى مسقط والبصرة. وما زالت قلعة البحرين، والتي كانت في الأساس قلعة عربية كما تشير الحفريات الأخيرة (بيبي 1972: 99 - 113)؛ واضحة المعالم قائمة حتى اليوم. أما قلاعهم في مسقط والمناطق المحيطة بها فقد اتخذتها بعض العائلات العربية مسكناً لها.

حكم البرتغاليون إمبراطوريتهم التجارية بحدّ السيف: سحقوا التجارة المحلية<sup>(2)</sup>،

= وأوردها في مؤلفه هذا. فالربان أحمد بن ماجد ليس له علاقة مباشرة وشخصية بإرشاد القائد البرتغالي (فاسكو دي غاما)، بل إن من أرشده هو أحد الربابنة من عشرات غيره ممن كانوا يعرفون طرق الملاحة جيداً بين شرق أفريقيا وغرب الهند كما يعرفون عدد أصابع أيديهم. والصحيح أن ذلك المرشد البحري الكفاء الذي دار حوله لغط ونقاش كثير كان يدعى (ماليمو كانا الكُجراتي) (Melemo Cana of Guzarat) وليس أحمد بن ماجد شخصياً، ولربما يكون أحد تلامذته. وسجلات رحلة (دي غاما) نفسها تورد هذه العبارة بالحرف لكاتب الرحلة الشخصية لـ (فاسكو دي غاما) بين أعوام 1497-1499: «لقد تركنا ماليندي في الثلاثاء من الشهر (أي أبريل/نيسان) قاصدين مدينة اسمها فاليكيت (أي كالكوت) مع المرشد الذي أعطاه لنا الملك»، ولأنه مرشد وبحار عادي فلم يذكر اسمه كاتب يوميات الرحلة. للمزيد انظر: محمد حميد السلطان، الغزو البرتغالي للجنوب والخليج في الفترة ما بين 1507-1525م، مركز زايد للتراث والتاريخ (العين، 2000). وهذا ما ذكره:

Ravensten, E.G., *A Journal of The First Voyage of Vasco Da Gama 1497\_1499*, (London, 1898).

(1) البرتغاليون سيطروا على مضيق هرمز بين عامي 1507-1508، أي قبل بناء القلاع في الخليج، وعمان، واليمن.

(2) هذه من النظريات الكلاسيكية حول الوجود البرتغالي في الخليج، وهي غير صحيحة بهذا التعميم العام. فالبرتغاليون جاؤوا للسيطرة على طرق التجارة الدولية آنذاك ومنها طريقا البحر الأحمر عبر باب المندب إلى السوس، ثم القاهرة، ثم الإسكندرية على البحر المتوسط الأبيض، وطريق الخليج عبر مضيق هرمز إلى ميناء البصرة، ورغم نجاحهم في السيطرة على الثاني تماماً وعدم مقدرتهم من السيطرة على الأول ومحاربتهم للسفن التجارية العربية الإسلامية بفرض ضرائب باهظة عليهم أحياناً أو بإجبارهم على شراء ترخيص للإبحار بين المحيط الهندي والخليج والبحر الأحمر؛ إلا أن هذا لا يعني سحقهم للتجارة المحلية، فهم كانوا في حاجة لتواصل هذه التجارة لأنها كانت كالبقرة الحلوب لدعم وجودهم العسكري في=

وحددوا الأسعار، وأجبروا المواطنين على الشراء من مخازنهم وشحن البضائع على سفنهم (كوزون 1892: 418). وكان من الطبيعي أن تثير تصرفاتهم القاسية وسياستهم المتصلبة هذه عدداً من الانتفاضات المحلية التي قمعوها بالبطش والقوة، (بلجريف 1972: 18، وبنيت 1890). استمر تواجدهم في الخليج حوالي قرنٍ ونصف القرن من الزمن<sup>(1)</sup>، أمضوها بين البحر والقلاع، لم يتمكنوا خلالها من إحداث أي تجديد في الاقتصاد والإنتاج، وهكذا فشلوا في التأثير على المجتمعات التي حلّوا فيها<sup>(\*)</sup>. فلا نجد آنذاك لحضارتهم تأثيراً في أي منحي من مناحي الحياة الاجتماعية والعادات الحضارية لا في اللغة أو فنون العمارة أو نظام الحكم. لم تكسبهم إجراءاتهم القمعية سوى عدااء المواطنين وبغضهم، فليس عجباً بعد هذا أن تطمس معالم حضارتهم في الشرق عندما بدأت تضعف قبضتهم على التجارة والقلاع في القرن السابع عشر. بالإضافة إلى التملل الوطني ضد البرتغاليين، تضافرت عوامل أخرى لتضع حداً لحكمهم واحتكاراتهم، وتشمل هذه العوامل التنافس الأوروبي الشديد على التجارة الشرقية كما تشمل الرغبة الدائمة عند أباطرة الفرس وملوكها لبسط سيطرتهم على موانئ الخليج. وهكذا، بعد تضافر هذه العوامل، تم طرد البرتغاليين من البحرين عام 1601، ومن هرمز عام 1622، ومن مسقط، آخر حصونهم في المنطقة، عام 1652<sup>(2)</sup> (بادجر 1761: 711). ففي حدود عام 1591، أرسل البريطانيون بعثة خاصة إلى منطقة المحيط الهندي لدرس الإمكانيات التجارية هناك<sup>(\*\*)</sup>، وتبعهم بعد خمس سنوات الهولنديون للغرض نفسه. وأسفرت هذه الجهود الأولية التي قامت

= المنطقة كلها حتى حدود المحيط الهادي شرقاً، بل إنهم شاركوا أحياناً في العمليات التجارية بجانب التجار الهامزة مثلاً، وهذا كله تذكره الوثائق البرتغالية، ومنها:

Corpo Cronológico, Parte 1, mÇ. 20, n° 132Pato, Raymundo A. B. *Cartas de Affonso de Albuquerque*, Tomo I, (Lisbon, 1884

(1) لم يستمر وجود البرتغاليين العسكري في الخليج إلا من عام 1507 إلى عام 1622، بعد سقوط هُرمز، وهي آخر معاقلهم، في الخليج أي 115 سنة. أما في ساحل عمان فاستمر تواجدهم فيه إلى عام 1650، حيث تم طردهم من مسقط على يد اليعاربة.

(\*) في مخطوطته عن البحرين، يقول محمد التاجر إن البرتغاليين أدخلوا طرقاتاً جديدة في صيد اللؤلؤ والزراعة، ولكن هذا الأمر لا يؤكد إلا إذا درست السجلات البرتغالية عن هذه الفترة.

(2) التاريخ غير صحيح فقد جرت محاولة إخراج البرتغاليين من آخر حصونهم في مسقط وهو (الميراني) عام 1649، وتم ذلك نهائياً عام 1650 على يد حاكم عُمان آنذاك، الإمام سلطان بن مالك بن سيف اليعربي.

(\*\*) استناداً إلى مغامرة (لانكستر) إلى المياه الشرقية. للتفاصيل انظر «أسفار السير جايمس لانكستر إلى الهند الشرقية» (مطبعة هاكلويت 1877).

بها القوى التجارية الأوروبية عن حملة دبلوماسية مركزة كانت الغاية منها الحصول على أفضل الامتيازات التجارية، خصوصاً من إيران. ولكن سرعان ما أدرك التجار الأوروبيون، أن هذه الامتيازات لا تتمتع بصفة قانونية واضحة، إذ إن إيران لم تكن تسيطر سيطرة تامة على المراكز التجارية الواقعة جنوبي شرقي الخليج وإن كانت هذه المراكز تخضع للنفوذ الإيراني من حين لآخر. وعندما أدرك هؤلاء التجار هذا الأمر، عمدوا إلى اتباع سياسة الترغيب طوراً والترهيب أطواراً، بهدف تأمين مصالحهم وامتيازاتهم السياسية. وكانوا يتعاملون دوماً مع شيوخ القبائل المتواجدة في هذه المراكز التجارية تعامل «الند للند»، (أو كما كانوا يقولون) مصالح متبادلة. فنشأت على الأثر سلسلة من المواقع التجارية، والتي كانت تعرف بـ «المراكز»، على طول الساحل الشرقي للخليج شملت «جاسك»، و«بندر عباس»، و«بوشهر». اشتد الصراع بين القوى الأوروبية للتسلط على هذه المراكز والحصول على امتيازات تجارية وسياسية خاصة، فنشبت بينها عدة حروب صغيرة اشتركت فيها القوى المحلية اشتراكاً فاعلاً. وكانت نتيجة هذه الحروب أن انتهى دور الاحتكار البرتغالي المركنتيلي<sup>(1)</sup> حوالي منتصف القرن السابع عشر، واستولى الهولنديون على تجارة التوابل، وتسلم العمانيون القلاع والحصون البرتغالية في بلادهم.

غير أن السيادة الهولندية لم تستمر طويلاً على المحيط والخليج، إذ بدأت بالانحسار على أثر نشوب الحرب في أوروبا، واشتداد أعمال القرصنة الأوروبية في المحيط، وظهور شركة الهند الشرقية البريطانية كقوة سياسية منافسة بعد أن كانت مجرد مؤسسة تجارية عادية. وما إن أطلت الأعوام الأولى من القرن الثامن عشر، حتى بدأ الهولنديون يتخلون عن مراكزهم التجارية للبريطانيين، وفي عام 1766 أُجبروا على ترك آخر معاقلهم في جزيرة خَرْج. وأصبحت بريطانيا بعد ذلك، بمعاونة إيران، سيدة التجارة في الخليج - هذا بالرغم من بعض العقبات الفاشلة التي حاولت فرنسا خلقها بين البريطانيين وإيران في عام 1763<sup>(\*)</sup>.

(1) المركنتيلي: ظهرت بوادر النظام (المركنتيلي) كفكرة وتيار في القرن الخامس عشر للميلاد في أوروبا، واستمر حتى القرن الثامن عشر. وتنسب التسمية (المركنتيلية) إلى كلمة (مركنتي) الإيطالية وتعني تاجر. والنظام المركنتيلي التجاري، هو نظام اقتصادي نشأ في القارة الأوروبية خلال تقسيم الإقطاعات الزراعية وغيرها، لتعزيز ثروة الدولة وزيادة ملكيتها من المعدنين الذهب و الفضة، عن طريق التنظيم الحكومي لكامل الاقتصاد الوطني عبر سياسات تهدف الى تطوير الزراعة والصناعة والعمل على الاحتكارات التجارية الخارجية، وكان هذا النظام نوعاً من استراتيجيات الدولة لجعل مستعمراتها تابعة في اقتصادياتها للدولة الأم.

(\*) في سنة 1763، أجبر الفرنسيون البريطانيون على مغادرة «بندر عباس» إلى البصرة، ولكن بعد سنتين عاد البريطانيون إلى الخليج وتمركزوا هذه المرة في «بوشهر».

ومع اشتداد حركة التجارة الشرقية، عبر رأس الرجاء الصالح، وتغلغلها في الخليج أخذت طرق التجارة التقليدية، كالطرق التي كانت تربط رأس الخليج بمدينة حلب وأنطاكية أو التي كانت تربط البحر الأحمر بالبحر الأبيض المتوسط عن طريق الإسكندرية، تفقد أهميتها، فتحوّلت بالتالي من البحر الأبيض المتوسط إلى الخليج والشواطئ العُمانية خطوط التجارة، ومع هذا التحول نشطت التجارة في الخليج، فبدأت القبائل العربية أو بطونها تتدفق من الجزيرة العربية والجنوب الإيراني إلى السواحل الخليجية، وتؤسس مراكز تجارية على طول الشاطئ. وعزز ضعف الإمبراطورية الفارسية في القرن الثامن عشر - زمن الشاه حسين - هذه الحركة، فأُنشئت مراكز تجارية عديدة مستقلة تخضع، كل منها على حدة، لسيطرة القبائل وشيوخها.

وكان العُمانيون أول من انتهاز الفرصة للاستفادة من هذا الوضع السياسي القلق، ويبدو أنهم تلقنوا دروساً مفيدة من الهزائم البحرية التي مُنيوا بها على أيدي البرتغاليين في القرن السادس عشر، فعمدوا إلى بناء أسطول قوي على «طراز المراكب البرتغالية السريعة ذات الشراع المربع» (توسيه 1966: 140). وبعد أن طرد العُمانيون البرتغاليين من مسقط، أبحروا باتجاه أفريقيا الشرقية، فاستولوا على «مومباسا»، و«بيبا»، و«زنجبار»، وأجبروا البرتغاليين على التقهقر جنوباً حتى موزامبيق. والتفوا بعد ذلك إلى الشمال الشرقي، فحرروا البحرين من تبعية الحكم الفارسي في عام 1717، واستولوا على عدد من الجزر المنتشرة على الساحل الإيراني في عام 1720. وما كاد الفرس يستعيدون سيطرتهم على البحرين بقيادة نادر شاه (1737 - 1744)، حتى تمكن «العتوب» من مهاجمة البحرين من الزبارة في قطر واستولوا عليها عام 1783. وفي هذا الوقت، ظهر الوهابيون في الجزيرة العربية، وهاجموا بغداد والكويت كما احتلوا الأحساء، والقطيف، والبحرين، والبريمي، وهددوا عُمان نفسها، متخذين بذلك صورة الحركة الدينية الوطنية. واستطاع الوهابيون أن يفرضوا في عام 1803 سلطانهم على سواحل الخليج الداخلية بما فيها «ساحل القراصنة» الذي عرف فيما بعد بـ «الإمارات المتصالحة»، أي الإمارات العربية المتحدة اليوم.

وفي نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، اشتدت أعمال القرصنة في الخليج مهددة بذلك الطرق التجارية داخل الخليج وخارجه في بعض الأحيان. ولم تكن القرصنة حرب عصابات بحرية - كما يقول (بيري) - مارسها عرب الخليج عندما ضعفت تجارتهم البحرية (بيري 1459) (28 - 41)؛ إنما كانت ضرباً من ضروب «الخوة»<sup>(2)</sup> التي

(2) الخوة: أو الخاوة، وتُجمع بـ (خَوَات). وهو نوع من الأتاوة المالية كان يدفعها الطرف الضعيف للطرف القوي، وتكون في معظم الأحيان إجبارية.

يفرضها القوي على الضعيف عند العرب. صحيح أن انفتاح المحيط الهندي أمام التجارة الأوروبية أضعف التجارة المحلية العربية، ولكنه لم يقض عليها. فمن المعروف أن هذه التجارة انتعشت على يد العثمانيين في القرن الثامن عشر انتعاشاً قوياً، بحيث توسعت عملياتهم التجارية حتى شملت شرقي أفريقيا، والجزيرة العربية، وأجزاء من العراق. ولم تصاب النشاطات البحرية العربية بضربة قاسية إلا في أواخر القرن التاسع عشر عندما كثرت إنتاج اللؤلؤ وأصبح له دوراً اقتصادي مهم. عندها ازدادت أعمال القرصنة، أولاً، بسبب ضعف السلطة المركزية الرسمية في إيران وما تبعه من انحلال القوى المحلية المرتبطة بها، وثانياً، بسبب الزيادة الهائلة في حجم البضائع المتبادلة بين الموانئ الخليجية والعالم الخارجي، الأمر الذي شجع على ممارسة «القرصنة» بكثافة ملحوظة.

ويعود ضعف إيران في الخليج في القرن الثامن عشر إلى الثورات الداخلية التي قامت فيها، وإلى الحروب التي خاضتها ضد روسيا و ضد الإمبراطورية العثمانية. وبسبب هذا الضعف، تقلصت سلطة إيران على نفسها وتقوقعت حول الهضبة الفارسية في الشمال، وأصبحت بالتالي مناطق الإمبراطورية الأخرى بما فيها الخليج أطرافاً محررة. وعندما تقوى الهضبة الإيرانية - قلب العنصر الفارسي - ويستقر الحكم فيها، تتسع وتفرض سلطانها وسلطتها على الأطراف، وعندما تضعف وتتقلص وتفصل عنها الأطراف، فيسعى آنذاك كل فريق للاستقلال والسيادة. والجدير بالذكر، أن إيران، في هذا المنطق التاريخي الذي نتكلم عنه، لم تكن تمتلك قوة بحرية ضاربة، لأن شواطئها الجرداء الضيقة والشديدة الانحدار لم تساعد على استيطان شعب بحري مستقر ذي شأن. ويقول لاندن في هذا الصدد إن القوة البحرية الإيرانية في عهد كريم خان زند (1750 - 1773) لم تكن فارسية التكوين، إنما تشكلت من «جنود وضباط عرب سكنوا الشواطئ الإيرانية للخليج» (لاندن 1967: 35 - 36، 78). وبسبب هذا الأمر، أي افتقار إيران إلى قوة بحرية خاصة بها من جهة، وتمركز مصالح البريطانيين بمعظمها حول التجارة البحرية من الجهة الثانية، أصبحت إيران، باستثناء فترات قصيرة، الحليف الدائم لبريطانيا في الخليج - ومن هنا جاءت تسميته في الوثائق التجارية الغربية بـ «الخليج الفارسي».

وبخلاف الإيرانيين، فالعرب أهل بحر وسفر، ملاحون ماهرون، ولهذا كانوا على الأقل من حيث الإمكانيات، منافسين لمصالح بريطانيا التجارية. وهذا ما يُفسّر لنا عدم سعي البريطانيين إلى التحالف مع عرب الخليج، أهل البحر، إلا عندما اضطرت إيران سياسياً، واجتاح الوهابيون الجزيرة العربية واتسع نفوذهم في المنطقة مهددين الخليج وتجارته. في هذه الأثناء، تحالف البريطانيون مع عائلة البوسعيد العثمانية ابتداء من

عام 1793، بهدف وقف التقدم الوهابي، داخل الخليج وتقليصه، وبهدف القضاء على «القرصنة». غير أن البريطانيين حاربوا القرصنة الذين كانوا يعتقدون على سفنهم فقط، أما القرصنة الذين كانوا يتحاشون السفن البريطانية - كالقرصنة العُمانية وعلى رأسهم رحمة بن جابر الجلاهمة<sup>(1)</sup> الذي ظل يهدد تجارة الخليج ما يقرب من ربع قرن - فقد كانوا يعتبرون من صفوف الحلفاء<sup>(2)</sup> (بلجريف 1972: 121 - 132).

وعلى كل حال، لم يكن معنى «القرصنة» واضحاً آنذاك: تحت ستار محاربة «القرصنة»، مثلاً، دمر الأسطول البريطاني عدداً كبيراً من السفن التجارية في الخليج، كما أنه لم يدمر سفن «القرصنة» الخلفاء. كانت القرصنة نوعاً من الخوة يفرضها القوي على الضعيف، كالخوة التي كانت تفرضها القبائل العربية على القوافل التجارية التي كانت تنتقل بين الخليج ومدن سورية الشمالية أو بين البحر الأحمر وبلاد مصر، أو نوعاً من «الجزية» يدفعها الضعيف للقوي. فلا عجب إذن أن تزداد أعمال «القرصنة»، أي الخوة والجزية بازدهار التجارة وإنتاج اللؤلؤ. وخير شاهد على صحة هذا القول هو أن عرب القواسم أو الجواسم الأشداء، ساكني الشارقة، ورأس الخيمة، الذين كانوا يلقبون بالقرصنة، كانوا يهاجمون من قواعدهم البحرية المنتشرة على جانبي الخليج<sup>(\*)</sup>، السفن المحلية التي ترفض دفع الجزية معتبرينها سفناً عدوة، أما التي كانت تدفع الجزية فكانوا يضمنون لها المرور معتبرينها سفناً حليفة. وبعد أن اشتد ساعدتهم، هاجموا سنة 1797 سفينتين بريطانيتين، «باسين» و«فاير»، واستولوا سنة 1806 على الناقلة «سيلف» التابعة لشركة الهند الشرقية البريطانية، كما حاولوا الاستيلاء على «نوتيلس» وهي قطعة حربية بحرية مجهزة بأربعة عشر مدفعاً. وتمشياً مع تقاليدهم، أخذ القواسم يطالبون شركة الهند الشرقية بدفع جزية لقاء تأمين الملاحة لهم في الخليج. بدلاً من الاستجابة

(1) رحمة بن جابر الجلاهمة، لم يكن من أهل عُمان، بل هو من العتوب الذين هاجروا من وسط شبه الجزيرة العربية إلى سواحل الخليج في النصف الثاني من القرن السابع عشر الميلادي، وهناك نسب قبلي بين آل جلاهمة وبين أسرة آل خليفة.

(2) بعد القضاء على القرصنة حوالي سنة 1820، سمي شاطئ القرصنة، وبعد الاستقلال عرف بالإمارات العربية المتحدة. وهي منطقة منخفضة ورملية طولها حوالي 241 كم، تمتد من قطر في الشمال إلى رأس مسندم في الجنوب.

(\*) لا يفهم من هذا أن كل القرصنة في المياه الخليجية والمحيط الهندي كانوا عرباً، ففي أواخر القرن السابع عشر اتخذ القرصنة الأوروبيون قاعدة من مدغشقر واعتدوا على سفن تجارية في البحر الأحمر، والمحيط الهندي، والخليج العربي، فاستجبت شركة الهند الشرقية البريطانية بالحكومة البريطانية لمساعدتها فأنشأت الحكومة الأسطول الهندي لهذا الغرض.

لهذا الطلب، جهزت الشركة البريطانية ثلاث حملات بحرية سنة 1806 و1809 و1819 على رأس الخيمة، فدكت معاقل القواسم، وأحرقت سفنهم، كما دمرت جميع حصونهم. بعد تدمير رأس الخيمة مباشرة، تمّ في 8 كانون الثاني (يناير) عام 1820 صياغة معاهدة عامة للسلام تعهد بموجبها شيوخ القبائل المتواجدة على الساحل الشرقي للخليج بالامتناع عن القيام بأعمال القرصنة في البحر. وبغية تنفيذ نصوص المعاهدة، عسكر الأسطول البريطاني مؤقتاً في رأس الخيمة، ثم ما لبث أن تحرك باتجاه «باسدو» في جزيرة «قشم» حيث أقام له قاعدة بحرية شبه دائمة. وكانت هذه المعاهدة بداية «السلام البريطاني» في الخليج على طريقة «السلام الروماني»، أو كما يسميه القوميون العرب في الخليج «السلام الخليجي».

نعم، كانت هذه المعاهدة بداية السلام بكل ما في كلمة «بداية» من معنى: فقد أسقطت المعاهدة من حساباتها الحروب الداخلية بين القبائل ولم تأت على ذكرها لا بالخير ولا بالشر، الأمر الذي أدّى إلى استمرار هذه الحروب بشراسة أكثر من ذي قبل، وبالتالي إلى شل الحركة التجارية من جديد. كان شيوخ القبائل يعتبرون تصديهم لسفن الأعداء عملاً حربياً بحتاً لا ينال من نصوص المعاهدة التي قضت بالامتناع عن أعمال السلب والقرصنة ولم تقض بالامتناع عن أعمال الحرب. وهكذا، تدخلت بريطانيا من جديد لوضع حدّ للاقتتال بين القبائل المتناحرة، فأبرمت لهذا الغرض اتفاقية عام 1835 المعروفة بـ«الهدنة البحرية»، التي تنص على تجنب العمليات العدوانية في البحر، ولم تأت على ذكر هذه العمليات في البر. أبرمت هذه الاتفاقية بشكل مبدئي لمدة ستة أشهر، تمّ تجديدها لفترات مختلفة حتى عام 1853. كان من الصعب جداً التقيد بشروط هذه المعاهدة، إذ كانت الحروب البرية بين القبائل في الخليج دائماً تشمل عمليات بحرية، ولهذا السبب فرضت بريطانيا معاهدة جديدة عام 1853، عرفت بـ«المعاهدة الدائمة للسلام»، اشترطت فيها على القبائل رفع كل أنواع الاعتداء في البحر إلى السلطات البريطانية قبل الرد عليها، أو القيام بأي عمل انتقامي. وطُلب من البحرين الانضمام إلى هذه المعاهدة في عام 1861.

من الملاحظ أن التدخل البريطاني في الشؤون الخليجية بدأ يزداد بشكل بارز ابتداءً من القرن التاسع عشر بفعل تطور الثورة الصناعية في أوروبا، والتحويلات الاقتصادية التي رافقت هذه الثورة.

مع تقدم الثورة الصناعية في أوروبا، حوالي منتصف القرن التاسع عشر، انتهى النظام الماركنتيلي القديم الذي ازدهر على تجارة التوابل، وحلَّ محله نظام رأسمالي صناعي يقوم - بشكل خاص - على توفير الأسواق الخارجية للبضائع المصنعة وإعداد المواد الخام للصناعة الأوروبية. وهكذا، تحول الأوروبيون المتواجدون في الشرق وفي بلدان العالم الثالث، من تجار متجولين إلى مستعمرين مقيمين أو مزارعين مستوطنين يقومون بأنفسهم بإنتاج المحاصيل التجارية ومحاصيل المواد الخام الضرورية للصناعة. وعلى أثر هذا التحول، أصبحت القهوة، والكاكاو، والقطن، والشاي، والمطاط، محاصيل رئيسية لعدد من بلدان الشرق وأفريقيا وأميركا حيث استوطن الأوروبيون. أما في البحرين، فكان إنتاج اللؤلؤ كل ما يشغل أهل الخليج، إذ أصبح له، كالذهب والفضة، شأنٌ مهم في الأسواق العالمية. وبفعل إنتاج اللؤلؤ المتزايد، انتقل الاقتصاد المحلي من اقتصاد معيشي (subsistence)، يكتفي بموارد الرزق البسيطة مما يضمن الاستمرار والبقاء إلى اقتصاد السوق (market) يعتمد مبدأ تقلب الأسعار حسب العرض والطلب، ولَّد هذا الانتقال طلباً متزايداً على اليد العاملة التي تأمنت، في بداية الأمر عن طريق تجارة الرق، ولكن ما إن حلَّ النصف الأول من القرن التاسع عشر حتى تمَّ القضاء نهائياً على هذه التجارة. فبرز ما اصطُح على تسميته تجارة العمال غير المهرة، أي كولي (coolie)، الذين كانوا يجلبون من شبه القارة الهندية، ويُرسلون إلى جنوب أفريقيا وشرقها، وإلى عدن، وسيلان، وبورما، والملايو، وفي نهاية القرن التاسع عشر، أُرسِلت أعداد كبيرة منهم إلى المستعمرات الأوروبية في غرب الهند، وجزر الباسيفيك.

إن استيطان المستعمرين الأوروبيين في الشرق وإخضاع شبه القارة الهندية للحكم البريطاني، فرض على بريطانيا تدريجياً التدخل المباشر في شؤون البلدان المستعمرة. فتحوّلت، حوالي عام 1873، جميع الوظائف الإدارية والدبلوماسية التي كانت سابقاً في يد شركة الهند الشرقية إلى حكومة عموم الهند. واستطاع البريطانيون بعد أن استولوا على شبه القارة الهندية، أن يوسعوا تجارتهم حتى شملت الصين والأرخبيل الأندونيسي، ففتحوا بعد حرب الأفيون مع الصين عام 1842، أربعة موانئ للتجارة الخارجية، هي أموي، وفوشو، ونيغبو، وشنغهاي، وجعلوا «هونغ كونغ» مستعمرة دائمة لهم. وما إن أُطل عام 1851، حتى أصبحت مدينة كيب تاون في جنوبي أفريقيا محطة تجارية ثابتة تمر بها وبانتظام جميع البضائع المتبادلة بين الشرق وأوروبا. وفي هذا الوقت، تضاعف حجم هذه التجارة إما عن طريق استعمال السفن التجارية العاملة على البخار، وإما عن طريق انتشار زراعة القطن في الشرق التي جلبت معها، نمو موجة اقتصادية ظاهرة.

ومع ازدياد التجارة الشرقية وتنشيطها، أخذت تبرز إلى الوجود مؤسسات ملاحية كبرى في أوروبا، انتهى معها تدريجياً دور القبطان المحلي الذي كان يعمل - بدافع شخصي - مغامراً لصالحه الخاص.

واضطرت بريطانيا، خصوصاً بعد سيطرتها على طرق المواصلات البحرية واعتماد صناعتها على الأسواق الخارجية والمواد الخام في البلاد المستعمرة، إلى تشديد قبضتها مباشرة على الأمور السياسية في هذه البلدان. وزاد من أمر هذا التدخل المباشر فتح قناة السويس عام 1869 الذي عزز التجارة وشجع القوى الأوروبية الأخرى على المشاركة في التجارة الشرقية السريعة النمو والازدهار. وبعد فتح القناة، عمدت بريطانيا على الفور إلى توسيع نفوذها في المنطقة، فسيطرت على مصر عام 1882، وفرضت نفسها على الصومال عام 1884، وعلى السودان عام 1898. وفي الخليج ضاق البريطانيون ذرعاً بالحرب الناشئة بين القبائل وبالصراعات المحلية على السلطة، فعمدوا إلى إبرام المعاهدات التي مرّ ذكرها مع شيوخ القبائل؛ هذه المعاهدات التي جعلتهم، منذ عام 1820، «شرطة» الخليج الأمنية. ففي عام 1869، مثلاً، وهو العام الذي شهد افتتاح قناة السويس أمام التجارة العالمية، تدخل البريطانيون في البحرين مباشرة لوضع حدّ للخلاف العائلي الذي نشب بين المتصارعين على الحكم من آل خليفة، فعمدوا، بعد مشاورات مكثفة أجروها مع وجهاء آل خليفة، إلى تعيين عيسى بن علي حاكماً على البحرين وتوابعها.

كان هذا التدخل المباشر في شؤون الحكم في الخليج بداية حقبة جديدة في تاريخ المنطقة، تبدل فيها النظام القبلي للسلطة تبديلاً ملحوظاً، إذ أعطي كل من كان له حق التفاوض مع البريطانيين حقاً شرعياً في الاستقلال الذاتي. ولهذا تعتبر سلسلة المعاهدات التي تمّ إبرامها في القرن التاسع عشر بين بريطانيا وشيوخ القبائل، الأسس الأولية التي قامت عليها الدويلات الخليجية الكاملة السيادة، الصغيرة الحجم، والقليلة السكان.

## اعتلاء آل خليفة الحكم في البحرين

برز آل خليفة<sup>(\*)</sup>، وهم العائلة الحاكمة في البحرين اليوم، أول ما برزوا عام 1766

(\*) لمزيد من المعلومات عن تاريخ آل خليفة، انظر ريحاني (1929: 179 - 248)، النبهاني (1923)، ولوريس (1970 ب: 842 - 947).

في قطر عندما أنشأوا لهم هناك مركزاً تجارياً عرف باسم «الزبارة». وجاء بناء الزبارة في الوقت نفسه الذي بلغت فيه السيطرة البريطانية في المحيط الهندي والخليج ذروتها، كما كانت القوى المحلية تواجه في الوقت ذاته عدداً من الحروب والثورات المحلية في المنطقة من ناحية، ومجموعة من التهديدات الخارجية من الناحية الأخرى. كانت إيران آنذاك منهكة في صد الغزو الأفغاني، كما كانت تعاني من سلسلة حروب متواصلة مع روسيا ومع الإمبراطورية العثمانية. وكانت الحركة الوهابية في الجزيرة آنذاك في طور التكوين ومحصورة في نجد ونواحيها، تهدد من وقت لآخر المناطق المحيطة بنجد كالخليج، وعمان، والحجاز، وغيره من الأقاليم المجاورة. وبالرغم من هذه التغيرات الخارجية، كان ثمة نمط قبلي للسلطة في الخليج قادراً على الاستمرار في وجه التقلبات السياسية والحروب. فعندما تسيطر قوة كبرى محلية أو خارجية على الأطراف (الخليج في هذه الحالة) وتحولها إلى توابع لها، تفرض على هذه التوابع دفع الضرائب والجزية ولكنها لا تعمل على تغيير نظامها الداخلي القائم على التوازن الاجتماعي بين فصائل القبائل. ولهذا السبب، حافظت المجموعات القبلية على نفسها، بشكل أو بآخر، في وجه السيطرة الخارجية مهما عظم شأنها. وعندما تغيب القوى الكبرى عن مسرح السياسة، تعود القبائل أو بطونها تتصرف وكأنها كاملة السيادة، تحاول توسيع سيطرتها على حساب الأقاليم المجاورة.

وفي منتصف القرن التاسع عشر، كانت القبائل العربية تسيطر على مناطق متفرقة من الخليج: سيطر بنو كعب، وعرب الدورق، مع عرب بندر رق و«بوشهر» على السواحل الإيرانية. وسيطر القواسم، وبنو خالد، والعتوب على السواحل الغربية. وسيطر القواسم على منطقة «السّر» والتي كانت تعرف في ذلك الحين في المصادر الأجنبية بـ«ساحل القراصنة»، وهي ما يعرف اليوم بدولة الإمارات العربية. وسيطر بنو خالد على مناطق الجزيرة العربية الشرقية، ووطد العتوب حكمهم في الكويت، وقطر. وبقي العتوب في الكويت وقطر يتمتعون بحماية بني خالد حتى سقوط هؤلاء أمام هجمات الوهابيين المتتالية في عام 1777. والمعروف أن العتوب كانوا في الأساس عائلات تجارية ذات جذور قبلية خرجوا من قلب الجزيرة إلى الخليج عندما نشطت التجارة الخليجية، وازداد إنتاج اللؤلؤ.

كتبت أول نبذة تاريخية عن العتوب من آل خليفة في الكويت عام 1716 (واردن 1856: 140)، وكانت تتحدث مصادرهم عن ثلاثة شيوخ، فيصل ومحمد وخليفة، عاشوا جميعاً في الكويت قبل رحيل العائلة بقيادة محمد بن خليفة إلى الزبارة عام 1766.

ويشير فرانسيس واردن في ملاحظاته التاريخية عن العتوب، إلى أن إنتاج اللؤلؤ المتزايد والنمو التجاري الذي أحدثه هذا الإنتاج، جعل آل خليفة يهاجرون جنوباً باتجاه الزبارة (واردن 1856: 362 - 363). ويدعم هذا الرأي حقيقة تاريخية مفادها أن الجناح المهاجر من آل خليفة أبحر أولاً إلى البحرين بهدف الاستقرار هناك، ولما منعهم آل مذكور، الذين كانوا يحكمون البحرين بتبعية إيرانية، من هذا العمل، رحلوا إلى الزبارة واستوطنوها.

وتحوّلت الزبارة التي تقع على خليج عميق في الجانب الغربي لقطر، في فترة قصيرة، من محلة فقيرة إلى بلدة مزدهرة غنية في تجارتها ونشاطها في إنتاج اللؤلؤ. استطاع آل خليفة، مباشرة بعد وصولهم إلى الزبارة، أن ينشئوا تحالفاً قليلاً مع آل مسلم حكام قطر آنذاك الذين كانوا بدورهم تحت حماية بني خالد. وفي سبيل الدفاع عن الزبارة، بنى آل خليفة قلعة «مدير» على طرف المدينة لمنع مهاجمتها من البر، فأصبح لا يمكن الوصول إليها إلا عن طريق البحر وقت المد (نبهاني 1923: 121). ومما ساعد على ازدهار الزبارة بين الموانئ الأخرى في المنطقة عوامل عدة أهمها: الحروب المستعرة بين بني خالد والوهابيين في<sup>(1)</sup> الداخل، واحتلال فارس للبصرة 1775 - 1779، وسياسة الاستيراد والتصدير المتساهلة التي تبناها آل خليفة. وما إن استقر آل خليفة في الزبارة، حتى انضم إليهم عدد من قبائل العتوب الكويتية وكان أبرزهم آل جابر الذين عرفوا فيما بعد بالجلاهمة والذين اشتهروا بركوب البحر.

غير أن ازدهار الزبارة تحت حكم آل خليفة أغناها وأقلق راحتها في آن. فقد أدخلها في صراعات عديدة مع القبائل المتحالفة معها، ومع الموانئ العدو التي كان يسيطر عليها ليف من القبائل الأخرى. وكان الجلاهمة أول من انشق عن تحالف العتوب في الزبارة بسبب حرمانهم من مكاسب المدينة، فترجعوا إلى «رفيش»، التي تقع على مسافة قصيرة إلى الشرق من الزبارة، وعمدوا إلى بناء قوة بحرية ضاربة هناك تعبيراً عن معارضتهم لآل خليفة. وتخوف آل خليفة من قوة الجلاهمة، فقاموا بمهاجمة رفيش ونهبوها وقتلوا في هجومهم شيخ الجلاهمة، وأصبحوا إذك قادة العتوب في كل قطر لا ينازعهم عليها منازع.

وفي عام 1775، وبينما كانت القوات الفارسية بقيادة كريم خان زند تحاصر البصرة، انتهزت قبائل «بوشهر»، و«بندر ريق»، و«الدورق» هذه الفرصة فاتحدت وهاجمت الزبارة،

(1) في شرق شبه الجزيرة العربية.

ولكنها مُنيت بالهزيمة على يد القوات الموالية لآل خليفة<sup>(1)</sup>. وبعد موت كريم خان عام 1779، انتهى الوجود الفارسي في الخليج، فبدأت عندها الغارات، والغزوات، والحروب بين القبائل العربية المتواجدة على سواحل الخليج. ومن هذه الغزوات هجومان شنهما ناصر بن مذكور من عرب المطاريش في عمان على الزبارة، وكان نصر هذا يحكم البحرين بتبعية لحكام فارس، غير أن آل خليفة تمكنوا من هزيمة نصر وطاردوه حتى البحرين، فاحتلوها واستولوا عليها وأجبروه على التراجع إلى قاعدته الأصلية في «بوشهر». وكان على رأس آل خليفة وقتئذ أحمد بن محمد الذي خلف أخاه خليفة المتوفى عام 1782 وهو في طريقه لأداء فريضة الحج في مكة. وساعد آل خليفة في احتلالهم البحرين عدد من القبائل القطرية والخليجية الأخرى أشهرها: آل مسلم من الحويلة، وآل بنعلي من الفريحات، وآل سودان من الدوحة، وآل بوعينين من وكرة، وآل قبسة من خور حسان، وآل سلطة من الدوحة، والمناعة من أبي شالوف، وبدو النعيم من داخل الجزيرة. ومن الضروري أن نذكر جميع هذه المجموعات القبلية لأنها تشكل، كما سنرى لاحقاً جزءاً أساسياً من القطاع القبلي في مجتمع البحرين اليوم، وسنشير إليها من الآن فصاعداً بحلفاء آل خليفة القبليين.

صحيح أن عدداً من القبائل شارك في احتلال البحرين ومن بينها عتوب الكويت، غير أن الدور القيادي في الحرب كان لآل خليفة. فبعد احتلال الجزيرة، احتفظ أحمد، الذي لقب بالفتح، بالزبارة مركزاً لعملياته الدفاعية، وعين كبيراً من عائلته حاكماً يرعى شؤون البحرين - والمعروف أن الحاكم المقيم من آل خليفة كان يستعمل قلعة «الديوان» التي بناها نادر شاه في الأربعينيات من القرن الثامن عشر، مركزاً للحكم. واستمر أحمد ابن خليفة بحكم البحرين من الزبارة حتى وفاته عام 1796، ودفن في منطقة «الحورة» في ضواحي المنامة اليوم، حيث كان يقضي أيام الصيف.

(1) يبدو أن المؤلف وقع في تشوش حول هذه الحوادث الخليجية. فمن المعروف أن الازدهار والتقدم والثروة التي حصلت عليها موائى العتوب في الزبارة والكويت لمشاركتهم الفعالة في الغوص على اللؤلؤ والمتاجرة به (الطواشة) والنقل البحري؛ قد أثارت عليهم مشايخ الهولة وأحسوا بمزاحمتهم، فتعرضوا لهم ولسفهم، مما أدى لاشتعال صراع المنافسة بينهم. وكان (علي مراد خان) في أصفهان يحرض شيوخ الهولة في جميع السواحل الفارسية للقضاء على قوة العتوب الناشئة في الكويت و الزبارة. في هذه الظروف، هاجم العتوب البحرين وهم مجتمعون من الزبارة و الكويت و نهوها، كما ذكر (لاتوش) (المقيم التجاري في البصرة) في تقريره المؤرخ في تشرين الثاني (نوفمبر) 1782. كما استولوا على عدة قوارب لـ «بوشهر» و«بندر ريق»، عند مدخل شط العرب. وكان رد الفعل أن جمع الشيخ ناصر أو نصر آل مذكور المطروشي قوة من «بوشهر»، و«بندر ريق»، والموائى الفارسية الأخرى، للرد على هذه الاعتداءات بشن هجومه على الزبارة. فأرسل خطاباً إلى (علي مراد خان) في أصفهان يطالب فيه أن يمدّه بالأموال لتحقيق هذا الغرض.

باستثناء انسلاخ الجلاهمة عن التحالف العتوبي، فمن الممكن اعتبار عهد أحمد الفاتح عهد سلم وهدوء. رحل الجلاهمة بقيادة أبناء جابر الأربعة إلى الشارقة و«بوشهر» بعد أن حُرِّموا من الحصة التي توقعوا الحصول عليها نتيجة لمشاركتهم آل خليفة في احتلال البحرين. وكان الرحيل الجماعي في تلك الأيام يفسر وكأنه إعلان الحرب على الجماعة التي تمَّ الانسلاخ عنها، فلا يرحد قوم إلا لبدء أو التكتل من جديد بهدف بناء قوتهم لضرب التحالف الأصلي. تجمع الجلاهمة مجدداً في خور حسان تحت قيادة القرصان المرعب رحمة بن جابر الذي حمل ضغينة عميقة لآل خليفة. وانطلاقاً من خور حسان، راح رحمة يغير على سفن آل خليفة ويدبر المؤامرات ضد حكمهم في البحرين حتى تمكن منه، عام 1826، البحار الشهير أحمد بن سلمان آل خليفة في حادثة دراماتيكية. تمكنت سفينة أحمد من الاستيلاء على سفينة رحمة التي بدأ المدافعون عنها يتساقطون الواحد تلو الآخر - عندها أشعل رحمة بن جابر، بضربة انتحارية، النار في خزان البارود، فانفجرت السفينة وقُتِل جميع من كان على ظهرها بمن فيهم أحمد ابن سلمان. ويقال إن رحمة كان وقتها ضريراً وكان يحمل ابنه البالغ ثماني سنوات من العمر بين يديه.

وشهد عهد أحمد (1783 - 1797) نمواً ملحوظاً في التجارة وإنتاج اللؤلؤ. فعن طريق موانئ البحرين، كانت معظم البضائع الهندية تنتقل بين مسقط والبصرة. وقدرت قيمة هذه البضائع المنقولة سنوياً بحوالي مليون روية هندية. ولكن لا الاستقرار السياسي استمر كثيراً ولا الازدهار الاقتصادي دام طويلاً؛ ففي الفترة الواقعة بين 1795 و1869، واجه آل خليفة الهجمات، والغزوات، والحروب، والانتفاضات الداخلية، والتعلملات السياسية، وراح خصومهم يعدون العدة لغزوهم أو لأخذ الثأر منهم. وما يثير العجب، هو أن أحداً لم يتمكن منهم، فظلوا مسيطرين على البحرين إما عن طريق تأليب أعدائهم ضد بعضهم البعض وإما عن طريق الدفاع المباشر، مستعملين بذلك السيف حيث يقطع، والدهاء حيث ينفج.

وكان الوهابيون، الذين استولوا على «الأحساء» في سنة 1795، أول من هدد آل خليفة مباشرة، فحاصروا الزبارة واحتلوها في عام 1796، بعد أن كان قد دمرها سلمان ابن أحمد تدميراً كاملاً. وبعد هزيمته في الزبارة، تقهقر سلمان وأتباعه إلى البحرين واستقروا في «جو»، على الشاطئ الشرقي للجزيرة وحوالي عام 1800 تركوا جو إلى المحرق والرفاع (وهبة 1935: 108) حيث بنى سلمان في الرفاع قلعة رائعة ما زال أحفاده يستعملونها حتى اليوم.

وهاجم إمام مسقط البحرين في عام 1799، بعد أن اتهم آل خليفة بعدم دفع الجزية له لقاء مرورهم عبر مضيق هرمز الذي كان يسيطر عليه، وصدّ هجومه الأول، ولكنه تمكن من آل خليفة. بنى الإمام قلعة عراد في جزيرة المحرق لحماية المناطق التي احتلها، وعيّن ابنه سالم مسؤولاً عن إدارة شؤون البحرين. وبعد أن ترك الأسطول العُماني البحرين سنة 1801، تمكن آل خليفة، الذين تراجعوا إلى الزبارة من استرجاع الجزيرة وطرد العُمانيين منها. وحاول العُمانيون القيام بحملة انتقامية جديدة سنة 1802، فهُزموا على يد آل خليفة، الذين أخذوا يهددون عمان نفسها بدعم من الوهابيين، والمعروف أن البحرين وقعت بين عام 1803 و1809 تحت الحماية الوهابية. وفي عام 1810 عيّن الوهابيون والياً على البحرين يتولى أمورها وكأنها إقليم منفصل تابع لإدارتهم وسلطتهم.

انتهز آل خليفة فرصة الزحف المصري على الوهابيين في أوائل القرن التاسع عشر بمساعدة أخوالهم آل فاضل، إلى التحالف مع إمام مسقط عام 1811، بقصد استرجاع سيادتهم على البحرين. وظلوا حلفاء لمسقط يدفعون الجزية لها حتى عام 1813، عندما فشل الإمام في حملته على القواسم في رأس الخيمة، وكان هؤلاء قد اعتنقوا قبل ذلك بفترة قصيرة المذهب الوهابي. ولما هُزم الإمام، أعلن آل خليفة أنفسهم في حلّ من التزاماتهم السابقة تجاهه، متمسكين باستقلالهم الذاتي.

وفي هذه الأثناء، اشتدت شوكة القواسم وأخذوا يتعرّضون للسفن التجارية، أيّاً كان نوعها، محاولين فرض سلطانهم على الخليج، فاشتبكوا مع السلطات البريطانية، وتمّ بالتالي تدمير قواعدهم البحرية، كما مرّ ذكره. وانتهت هذه المعارك بالمعاهدة العامة للسلم في عام 1820، ودخلت البحرين طرفاً في المعاهدة، لا لأن آل خليفة مارسوا القرصنة، بل لأنهم جعلوا البحرين سوقاً تجارية للبضائع المنهوبة. وحاول البريطانيون احتواء أعمال القرصنة، وعرقلة الزحف الوهابي على شرق الجزيرة العربية، بعقد تحالفات عديدة مع كل من عُمان وفارس، وكان بعض هذه التحالفات عنياً والآخر سرياً. وأعطى التحالف مع عمان حرية شبه مطلقة للعُمانيين في السفر (التجارة البحرية)، والحرب، وتجارة الرقيق، كما أعطى التحالف مع إيران أمير «شيراز»، الحق في البحرين استناداً إلى اتفاق غير رسمي عقد بين الكابتن (بروس)، المقيم السياسي البريطاني في الخليج، وبين ميرزا زكي خان وزير حاكم «شيراز» آنذاك. واستناداً إلى هذا الاتفاق، ظلت إيران تطالب بالبحرين باستمرار حتى نالت هذه الدولة استقلالها عام 1971.

في القرن التاسع عشر، كان تهديد البحرين يأتي دوماً من عُمان ولم يأت من فارس، أو من الوهابيين الذين أضعفهم الغزو المصري مؤقتاً. حاول العُمانيون الاستيلاء على البحرين أربع مرات متتالية عام 1816 و1820 و1822 و1828، ولكن كانوا دائماً يردون على أعقابهم. وفي الحملة العمانية الأخيرة، تمكن آل خليفة الذين حاربوا بقيادة عبد الله بن أحمد، قائد الأسطول وحاكم جزيرة المحرق، وبقيادة خليفة بن سلمان (ابن أخت عبد الله)، قائد سلاح الخيالة وحاكم جزيرة المنامة، من سحق العُمانيين سحقاً شديداً حتى إن السلطان نفسه استطاع الإفلات بصعوبة بعد أن جرح في قدمه.

كانت الحملة العُمانية الأخيرة في عام 1828، آخر مرة خاض فيها آل خليفة المعارك ضد الغزو الخارجي دفاعاً عن البحرين. فالمعاهدة العامة للسلام، والاتفاقيات الأخرى المبرمة مع بريطانيا في الأعوام 1861 و1880 و1892 عملت على تحييد القوى الخارجية التي كانت تهدد الجزيرة، كفرنسا، وألمانيا، والإمبراطورية العثمانية، فارس، والوهابيين، والعُمانيين، وحتى الفرق المنشقة من عائلة آل خليفة نفسها<sup>(\*)</sup>. صحيح أن هذه المعاهدات ساهمت في تحييد القوى الخارجية، ولكنها في الوقت نفسه زادت من حدة التدخل البريطاني المباشر الذي بلغ ذروته عام 1919، بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى. وفي الفصل الخامس من هذا الكتاب، نعالج بالتفصيل هذا التدخل وما تركه من آثار على نظام السلطة في البحرين. أما الآن، فنعود إلى بحث الصراع الداخلي على الحكم، والانشقاق العائلي الذي حصل بين عامي 1825 و1868، بعد أن تمّ لآل خليفة تحييد القوى الخارجية التي كانت تهدد أمن الجزيرة.

يعتبر سقوط الزبارة وهجرة آل خليفة بعدها إلى البحرين بداية مرحلة جديدة في تاريخ الجزيرة، ولا تتوافر عندنا المعلومات الدقيقة عن البحرين في عهد أحمد الفاتح قبل سقوط الزبارة، ولكن الأرجح أن أحمد هذا حكم بالطريقة نفسها التي حكم فيها ناصر بن مذكور، بمعنى أنه اعتبرها منطقة محتلة تؤمن له ولأتباعه ما أمكن من الضرائب والأموال. هذا يعني، أن تسلط شيوخ آل خليفة على الأراضي الزراعية، وتشتيت مراكز القوى المحلية الشيعية هي من الأمور التي حصلت بعد استيطان سلمان ابن أحمد وأتباعه في جزيرة المنامة، واستيطان أخيه عبد الله في جزيرة المحرق. إن عملية التسلط على الأراضي وتشتيت مراكز القوى، حصلت تدريجياً عبر مرحلة زمنية طويلة المدى بدأت في مطلع القرن التاسع عشر وانتهت في الثلاثينيات من القرن

(\*) لا مجال هنا للتفصيل عن التاريخ الدبلوماسي للبحرين. هنالك عدة كتب عن هذا الموضوع: انظر الزباني (1973)، ويلسون (1928)، كيللي (1964)، هولي (1970)، والبحارنة (1973).

العشرين، بعد اكتمال مسح الأراضي وتحديد ملكيتها. وهكذا، تدريجياً، عزز آل خليفة سلطتهم في البحرين وجعلوها «مقاطعة» أو مجموعة «مقاطعات» estates وسيطرون على مواردها الزراعية، ويتحكمون في تجارتها المحلية والخارجية. فأشرفوا على «تضمين» بساتين النخيل، ومصائد الأسماك، والموانئ، والمحلات التجارية فيها، كما استفادوا من صيد اللؤلؤ وجمع الضرائب، خصوصاً من الشيعة (راجع الفصل التالي).

لا تتوفر لدينا معلومات وثيقة عن التركيبة الاجتماعية أو التنظيم الاقتصادي والإداري في البحرين قبل وصول آل خليفة إلى الحكم. جلّ ما نعلمه أن البحرين كانت تابعة من توابع فارس يحكمها مباشرة آل مذكور، القبيلة السنية التي يرجع أصلها إلى عرب عُمان. سكنت هذه القبيلة في «بوشهر»، ومن هناك سيطرت على البحرين محتفظة بوجود رمزي لها في الجزيرة. ومن المؤكد أنها كانت تجمع الضرائب والأعشار، وتدفع قسماً منها للسلطات الفارسية، ولكن كيف كانت تجمع هذه الضرائب والأعشار؟ وإلى من كانت تدفع؟ ومن كان يجمعها؟ ومن كان يدفعها؟ وكيف كان يفرض الشرع والقانون وتتم المحافظة على النظام؟ وأي شكل من أشكال الحكم كان قائماً في البحرين آنذاك؟ هذه الأسئلة لا يمكن الإجابة عليها بشكل موضوعي لعدم توافر الوثائق.

لدى الشيعة تفسير «ذهني» mentalistic لبعض هذه التساؤلات اللغز. يقولون إن البحرين، قبل الغزو الخليفي، كانت تتألف من ثلاثمائة قرية وثلاثين مدينة وبلدة، وكان يحكم كلاً منها قاض ضالع في الفقه الجعفري، وكان القضاة الثلاثمائة والثلاثون ينتظمون في ترتيب متسلسل، على رأسه مجلس من ثلاثة تنتخبهم هيئة مؤلفة من ثلاثة وثلاثين قاضياً. وكان يشارك جميع القضاة في اختيار أعضاء هذه الهيئة وحملهم إلى مركز السلطة. وكان المواطنون يحتفظون بملكية الأرض وغيرها من الممتلكات طبقاً لمبدأ «الإحياء» في الشريعة الإسلامية. يقول هذا المبدأ، بأن الأرض لمن يعمل بها، فكل من يزرع قطعة أرض ويستمر في زراعتها له حق استغلالها، كما له حق توريث الاستغلال لأبنائه من بعده. فالأرض في الإسلام رحمانية ملك لله، وحق الإنسان فيها يقتصر على حرثها، وزراعتها، واستثمارها. فإذا تركت قطعة من الأرض لفترة طويلة دون زراعة، تصبح بدورها رحمانية، ويعاد توزيعها من جديد من قبل المحاكم الدينية التي تتقاضى عشر الإنتاج.

من الصعب جداً دعم النظرية الشيعة لمجتمع البحرين قبل تولي آل خليفة السلطة دعماً تاريخياً، كما أنه من الصعب أيضاً إثبات بطلانها. فلا يعقل أن يتواجد في

جزر البحرين، التي تكرر احتلالها مرات عديدة من قِبل مختلف القوى الإمبراطورية والقبائلية، هذا النوع من التنظيم الدقيق دون غيرها من الإمارات المجاورة والتي كانت تخضع للقوى السياسية والتنظيمات الاجتماعية نفسها. ثم إن تقدير عدد القرى بثلاثمائة وعدد المدن بثلاثين، يبدو وكأنه تصور ذهني<sup>(1)</sup> يعكس ما لرقم ثلاثة من وقع «سحري» في النفوس بدلاً من الحقائق الاجتماعية والتاريخية. يبين المسح الشامل لملكية الأرض في البحرين، مثلاً، أن عدد القرى بلغ اثنتين وخمسين قرية تؤلف ثلاثاً وسبعين وحدة سكنية<sup>(2)</sup>، وتبين أن ثمانياً من هذه القرى تُركت خراباً منذ فترة طويلة. فلو كان في البحرين ثلاثمائة وثلاثين قرية وبلدة ومدينة قبل وصول آل خليفة للحكم، لذكرتها السجلات التاريخية<sup>(3)</sup> التي بدأت تظهر على شيء من الدقة في القرن الثامن عشر. بالإضافة إلى ذلك، لا نجد ما يشبه هذا التنظيم التسلسلي الذي تتحدث عنه الشيعة في أي مكان تواجدوا فيه في الخليج، وهذا ما يدعونا لاعتبارها مجرد تصورات ذهنية لا غير<sup>(4)</sup>.

ومن الممكن أن تكون هذه التصورات الذهنية ردة فعل أسطورية للمعاناة الاجتماعية والمادية التي مرَّ بها الشيعة أكثر من غيرهم أثناء الغزو الخليفي، دخلت البلاد فرق كثيرة من بطون القبائل العربية، السنية المذهب، والتي وإن ساهمت في

(1) ليس تصوراً ذهنياً، فهذه القرى فعلاً ذكرها ابن ماجد في كتاباته، وحدد عددها بـ 360 قرية كما في بعض التحقيقات. انظر: ابن ماجد، أحمد، كتاب الفوائد في أصول علم البحر والقواعد والفصول، تحقيق إبراهيم خوري (رأس الخيمة، 1989)، ص 208.

(2) هذا بحسب الإحصاء الرسمي في تلك الفترة وليس كما ذكرها ابن ماجد في القرن الخامس عشر للميلاد، والفرق واضح، فلا مكان لمقاربة الكاتب بين رقم الـ 360 الذي ذكره ابن ماجد، وبين المسح الرسمي الشامل في القرن العشرين، أي بعد حوالي أكثر من 400 سنة!، ذلك أنه بالطبع، ونتيجة للتطور العمراني، فلن تبقى تلك القرى على عددها وحالتها.

(3) السجلات السياسية التي تعتبر أكثر دقة وهي البريطانية، لم تصدر بشكل رسمي إلا مطلع القرن التاسع عشر وليس الثامن عشر، وليس هناك سجلات مدونة ودقيقة قبل هذا التاريخ في الخليج حتى البرتغالية والإسبانية والفرنسية منها، إلا كان ما يصدر منها عن الحراك التجاري لشركات الهند الشرقية، الهولندية أو الإنجليزية.

(4) هذا رأي الكاتب فقط في هذا التصور الذي يعتبره ذهنياً. ذلك أن جزر البحرين تختلف عن غيرها من مناطق الخليج من حيث تركيز الشيعة فيها، بل وحتى قبل منطقة فارس بقرون عديدة. حيث إن الدولة الصفوية استعانت بعلماء البحرين لنشر التشيع بها، وليس العكس. كما أن البحرين مرت بها دول شيعية مختلفة من قرامطة، وعيونيين، وعصافرة، وغيرهم. هؤلاء كانت لهم العديد من التنظيمات الإدارية والدينية التي تأثرت بها الجزيرة وسكانها بالطبع.

تعريب<sup>(1)</sup> الجزيرة، لكنّها في الوقت نفسه زادت من حدة الصراع على السلطة بين شيوخ آل خليفة من جهة، وبين آل خليفة وحلفائهم القبليين من جهة ثانية. بعد انحسار التهديدات الخارجية عام 1828، دخلت البلاد في متاهات الصراعات الداخلية التي دامت حتى عام 1869، ويقال إن الضرر الذي لحق بالبحرين نتيجة القتال الداخلي ضمن العائلة الحاكمة؛ فاق الضرر الذي لحق بها نتيجة الغزوات والحروب الخارجية. وعانى الشيعة الذين سكنوا المدن والقرى على حدّ سواء من هذا القتال الداخلي والحروب أكثر من أية فئة أخرى، إذ كانوا عرضة للنهب والسلب.

بعد أن ترك آل خليفة الزبارة واستوطنوا البحرين، انقسموا إلى فريقين متناحرين: فريق بقيادة سلمان بن أحمد الذي استقر في جزيرة المنامة، وفريق بقيادة أخيه عبد الله بعد أن استقر في جزيرة المحرق، محافظاً كل منهما على استقلاله وذاتيته. وكان من شأن هذه الازدواجية في الحكم، أو هذه «المشاركة» كما يُسمّيها غودي (غودي 1966: 25)، أن عمّقت الخلاف بين آل عبد الله وآل سلمان، وخلقت في نهاية الأمر صعوبات جمّة في الحكم والإدارة. وصل الصراع بين الفريقين إلى ذروته عام 1834 بعد موت خليفة بن سلمان الذي كان قد خلف والده عام 1826، فأصبح بالتالي عمه عبد الله الحاكم الوحيد للبحرين. وتوج عبد الله حكمه بشن غارات ناجحة ضد الوهابيين في القطيف والعقير - وكان حكام البحرين في ذلك الوقت يسيطرون على عدد من المرافئ والقلاع المنتشرة بين الدمام، وقطر في شبه الجزيرة العربية. وفي عام 1835، تصدى عبد الله بن أحمد لعصيان دبّره أحد أبنائه بدعم من عيسى بن طريف، شيخ قبائل الهولة التي كانت وقتها تضم آل بنعلي، وآل بوعينين، وبطش بهم بطشاً شديداً بلا رحمة. وكانت نتيجة هذا البطش أن انفصل آل بنعلي، وآل بوعينين عن تحالف العتوب. وبعد ذلك دخل عبد الله في صراع طويل عام 1842 مع محمد بن خليفة الذي حكم البحرين بعد موت والده عام 1835<sup>(2)</sup>.

استغل أبناء عبد الله، في تلك الأثناء، ضعف والدهم وكبر سنه، كما استغلوا الضغائن القبلية القائمة، والغزوات، والحروب، ليمارسوا ضروباً متنوعة من الابتزاز ضد التجار والمزارعين وحتى الرعايا البريطانيين. ولم تجلب الغارات المتعددة التي قام بها عبد الله والضغائن التي زرعها، والحروب الصغيرة التي شنّها ضد أعدائه غير الفوضى

(1) هذه العبارة توحى وكأن الجزيرة لم يكن يسكنها المواطنون الشيعة المتأصلون فيها.

(2) محمد بن خليفة لم يحكم البحرين بعد موت والده خليفة بن سلمان بن أحمد عام 1835، بل استطاع انتزاع السلطة في البحرين عام 1843 بعد أن دخل في صراع مع عم والده عبد الله بن أحمد .

والضعف، إذ شهدت التجارة بين عامي 1835 و1843 انخفاضاً هائلاً وصل إلى نصف ما كانت عليه من قبل. كان آل خليفة يستخدمون في عملياتهم العسكرية، المقاتلين البدو من الجزيرة العربية، وكان هؤلاء، أي البدو، يندفعون إلى المعارك طمعاً في الغنائم لا غير. كانوا يعرفون أنه ما إن تنتهي الحرب حتى تعود العائلة الحاكمة إلى فرض سلطتها من جديد فتسيطر على الموارد والإنتاج. وعرضت العداوات المستحكمة والحروب المستمرة التي اندلعت في أواخر عهد عبد الله سكان البحرين، وخاصة الشيعة منهم، لكافة أنواع الاضطهادات، فهاجر عدد منهم إلى موانئ الخليج الأخرى وخصوصاً إلى المحمرة (خورم شهر) في إيران<sup>(1)</sup>.

التجأ محمد بن خليفة بعد هزيمته في البحرين على يد عبد الله إلى الرياض طالباً مساعدة الوهابيين الذين دأبوا في استغلال الخلافات الداخلية لتثبيت أقدامهم في صفوف منافسيهم. واستقر محمد، بمساعدة الوهابيين، في قلعة «مرير» في الزبارة حيث التحق به عيسى بن طريف آل بنعلي، وبشر بن رحمة آل جلاهمة، الذي كان قد التجأ إلى جزيرة قيس بعد هزيمته في انتفاضة قطر. وبمساعدة أخيه علي بن خليفة الذي كان يسيطر على المنامة في البحرين، هاجم محمد بن خليفة عمه عبد الله وأولاده في المحرق، واستطاع التغلب عليهم، مما دفع عبد الله للتقهقر إلى قلعة الدمام حيث كان يسيطر عليها ابنه مبارك. ومن هناك، أخذ عبد الله يتصدى لسفن البحرين، محاولاً استعادة مكانته عن طريق تحالفات جديدة أقامها مع عدد من مشايخ الساحل المتصالح<sup>(2)</sup>. غير أن جميع هذه المحاولات باءت بالفشل بسبب التدخل البريطاني، وبسبب احتلال الوهابيين للدمام عام 1844.

وبعد سقوط الدمام، اضطر عبد الله وأولاده إلى الاستقرار في ميناء «نباد» على الشاطئ الإيراني، ثم عادوا بعدما فرض البريطانيون الحصار على الدمام بقصد ضبط القرصنة. ونظّم عبد الله في عام 1845 حملة عسكرية من القطيف على البحرين ولكنه هزم، فترجع إلى الكويت وانتقل منها إلى جزيرة «تاورت» المواجهة للدمام. وفي عام 1846، راح يعد لحملة عسكرية ثانية ضد البحرين يدعمه فيها هذه المرة كل من عيسى ابن طريف آل بنعلي، وحاكم الكويت. ولكن محمد بن خليفة هاجمهم في «الفويرط» في قطر وتمكن من قتل ابن طريف، وأجبر عم أبيه عبد الله على اللجوء إلى مسقط

(1) على الشاطئ الشرقي للخليج.

(2) دولة الإمارات العربية المتحدة حالياً.

حيث توفي عام 1849. وبعد هذه السلسلة من الحروب القبلية المتدعة بين عامي 1842 و1846، أصبح فرع آل سلمان من آل خليفة المسيطر الوحيد على البحرين، ودامت هذه السيطرة حتى يومنا هذا.

واجه آل سلمان تحديات عديدة من قِبَل العثمانيين، والوهابيين، والإيرانيين، وكانت كلها تطمح بالجزيرة وضمها إلى مناطق نفوذها. حاول محمد بن خليفة مجابهة هذه التحديات بخلق توازن بين المطالب التركية، والأطماع الفارسية، متظاهراً بوقوفه مع الطرفين في آن. وقيل إنه كان يحتفظ بعلمين، واحد إيراني والآخر تركي، يرفع أحدهما على قلعة «أبي ماهر» في المحرق حسب مقتضيات الحاجة. غير أنه اتخذ موقفاً حازماً من الوهابيين الذين حاولوا فرض سيطرتهم على البحرين من جديد بدعمهم أبناء عبد الله، فحاصر الموانئ الوهابية في القطيف والدمام ورفض فك الحصار عنهم بالرغم من إعطائه ضمانات سرية، من قبل البريطانيين، تكفل أمن البحرين.

كان البريطانيون يرغبون في إبقاء البحرين تحت سيطرتهم دون أن يكونوا مسؤولين رسمياً عنها، واستعملوا لهذه الغاية دبلوماسية خاصة اعتمدت تجميد المطالب التركية، والفارسية، كما اعتمدوا القوة العسكرية في محاولة لاحتواء محمد بن خليفة وتحركاته، ولهذا الغرض حاصروا أسطوله الحربي في البحرين واستولوا على سفينتين حربيتين، هما «الطويلة» و«الحمرة»، وأجبروه على فك الحصار البحري الذي كان قد ضربه على القطيف والدمام، وانتهى التدخل البريطاني بمعاهدة عام 1861 التي نصت على امتناع حاكم البحرين عن القيام بـ «أعمال الحرب، والقرصنة، وتجارة الرقيق» مقابل الحماية البريطانية له<sup>(\*)</sup>. وأصبحت البحرين، بعد توقيعها هذه المعاهدة، طرفاً في معاهدة السلام الدائمة التي أبرمت في السابق مع شيوخ إمارات الساحل المتصالح. وتبع إبرام هذه الاتفاقية، قصف مدفعي بريطاني للدمام، غايته الضغط على الوهابيين لوقف دعمهم لمحمد بن عبد الله الذي كان يطالب بالبحرين مدعياً أنها من حقه لا من حق ابن عمه محمد بن خليفة. وكانت نتيجة هذا القصف أن ترك محمد بن عبد الله الدمام مع عدد من إخوته وانتقلوا جميعاً إلى جزيرة «قيس».

وفي عام 1867، ظهرت الاضطرابات من جديد في «الكورة» و«الدوحة» بسبب تحركات بعض قبائل قطر ضد أحمد بن محمد آل خليفة، الحاكم المقيم هناك وكان

(\*) انظر مكتبة الهند الشرقية. (India Library Office).

هذا على أثر إلقاء القبض على مبعوث من البدو مرسل إلى البحرين. استطاع محمد بن خليفة إخماد التمرد في قطر بحمل أحمد على التراجع إلى خور حسان ودعوة جاسم ابن محمد آل ثاني، أحد مشايخ آل ثاني في الدوحة، إلى البحرين للتفاوض معه بشأن إيجاد تنظيم دائم للإدارة المحلية في قطر. وما إن وصل جاسم إلى البحرين، حتى ألقى القبض عليه وأودع السجن، مما أثبت أن سياسة محمد بن خليفة التوفيقية كانت تهدف إلى كسب الوقت استعداداً لمهاجمة قطر. ففي شهر أكتوبر (تشرين الأول) سنة 1867، قام محمد بن خليفة، بالتحالف مع شيخ أبو ظبي، بغزو ونهب الكورة والدوحة غزواً لا شفقة فيه ولا رحمة. استغاث ضحايا الغزو بالوهابيين مطالبين بالثأر، وجاءت نجدة الوهابيين بشن هجمات بحرية متفرقة ضد سفن البحرين، غير أن الهجمات لم تهدد سيطرة آل خليفة المُحكّمة على الجزيرة.

اعتبر البريطانيون غزو قطر أمراً مخالفاً لنصوص المعاهدة الدائمة للسلام، فأرسلوا في سبتمبر (أيلول) عام 1868 ثلاث سفن حربية لـ «تأديب» حاكم البحرين «الصعب المراس»، ولما علم محمد بالأمر، هرب إلى قطر تاركاً الأمر لأخيه علي، حاكم المنامة. وبعد المفاوضات القصيرة الأمد، رضخ علي للمطالب البريطانية راضياً بتسليم سفن البحرين الحربية للأسطول البريطاني ودفع غرامة مقدارها 100.000 دولار (من فئة ماريا تريزا) تمّ توزيعها على المتضررين من الحملة على قطر. بعد ذلك، أحرق البريطانيون سفن أسطول آل خليفة الحربي، ودمروا قلعة «أبي ماهر» في المحرق. وما كاد الشيخ علي يصبح حاكماً للبحرين حتى أخذ يتفاوض مع البريطانيين للسماح لأخيه محمد بالعودة إلى البحرين، وهكذا كان. ومع عودة محمد إلى البحرين، دخلت الجزيرة فيما تسميه المصادر البريطانية الرسمية «خط التآمر والمكايد» (لوريس 1970: ب 897)، فأبعد محمد من جديد إلى الكويت. ومن الكويت انتقل إلى القطيف ونظّم من هناك، بمساعدة ناصر بن مبارك بن عبد الله آل خليفة، فريقاً مقاتلاً من البدو - خصوصاً من بني هجر - وتوجه بهم إلى البحرين يسانده من الداخل محمد بن عبد الله حاكم مدينة الرفاع في عهد الشيخ علي. نشبت على أثر هذا الهجوم معركة ضارية بين الفريقين قتل فيها علي وأخوه إبراهيم، وبعد ذلك بفترة قصيرة تسلم محمد بن عبد الله الحكم، وأقام في المحرق تاركاً المنامة مدينة سائبة أمام مقاتليه البدو الذين أعملوا فيها النهب والسلب.

لم يستمر حكم محمد بن عبد الله أكثر من شهرين، ففي نوفمبر (تشرين الثاني) عام 1869 قام الأسطول البريطاني بقيادة الكولونيل (بيلي)، خلال أيام معدودة، بتدمير

معاقل «المتمردين» في المحرق والمنامة. استطاع ناصر بن محمد الهرب، بينما تم القبض على كل من محمد بن خليفة، ومحمد بن عبد الله، وناصر بن أحمد، وغيرهم من المناصرين، ونفي الجميع إلى بومباي في الهند. توفي محمد بن عبد الله وناصر بن أحمد في المنفى، ونقل محمد بن خليفة إلى عدن عام 1877، ثم أفرج عنه عام 1880. وفي عام 1879 استُقدِمَ عيسى بن علي من قطر وعيّنَ بعد موافقة آل خليفة، حاكماً على البحرين، وظلّ في منصبه هذا حتى عام 1923 وقت قرر «التخلي» عن الحكم<sup>(1)</sup>. ومنذ ذلك الحين لم يسمح لأحد من فرع آل عبد الله خليفة، ما عدا عائلة واحدة، أن يطأ أرض البحرين. يعيش بعضهم اليوم في عين دارة في منطقة الأحساء في المملكة العربية السعودية، وينتشر بعضهم الآخر في قطر والكويت.

أثارت هذه الخطوة البريطانية القاسية، التي حصلت في الوقت الذي فتحت به قناة السويس، معارضة إيران وتركيا، ولكن دون جدوى. فهيمنت بريطانيا على شؤون العلاقات الخارجية، وعلى أمر الدفاع عن البحرين هيمنة كاملة، وحرّم حكام الجزيرة حق امتلاك أسطول حربي، كما حرّموا حق تأجير الأرض لأية قوة أجنبية، سواء كانت الغاية من التأجير دبلوماسية أو تجارية، دون موافقة بريطانيا المسبقة<sup>(\*)</sup>.

وحرّموا أيضاً من حقهم الشرعي في النظر في الدعاوى المقامة ضد الأجانب، عرباً كانوا أو إيرانيين أو عثمانيين أو أوروبيين - وكان هؤلاء الأجانب يُشكّلون قطاعاً كبيراً من سكان البحرين<sup>(\*\*)</sup>.

سنبحث في هذه الأمور وتأثيرها على نظام السلطة بشكل مفصل في الفصلين الخامس والسادس، عندما نتناول ظهور البيروقراطية، وقيام الإدارات المتخصصة في البلاد. أما الآن، فنعود إلى القاعدة الأساسية base - line للتغيير، أي طبيعة المجتمع والاقتصاد

(1) الشيخ عيسى بن علي لم يتخلّ عن الحكم في ذلك العام بمحض إرادته، بل بناء على طلب من السلطات البريطانية في الخليج والهند، بعد الإصلاحات الإدارية التي أدخلها الرائد (سي. كي. ديلي) وهو الوكيل السياسي البريطاني في البحرين. وبسبب رفض الشيخ عيسى بن علي لتلك الإصلاحات ومعارضته لها، تم إزاحته عن الحكم فعلياً عام 1923 في اجتماع عام للأسرة الحاكمة والسلطة البريطانية، وبقي بصفة شرفية فقط حاكماً للبحرين حتى وفاته 1932، ولكن تحت ظل قياده ابنه وولي عهده، الشيخ حمد بن عيسى.

(\*) تلك كانت شروط معاهدات 1880 و1892. انظر مكتبة الهند الشرقية 55: P & S/L /10/1043.

(\*\*) هذا هو اتفاق سنة 1904 - 1905، الذي تم الاعتراف به رسمياً من قبل حاكم البحرين سنة 1909. انظر

مكتبة الهند الشرقية 58: P & S/L /10/1043.

خلال الحكم القبلي الذي تمثل بشكل جيد بحكم عيسى بن علي (1869 - 1923) طبعاً، هذا لا يعني أن البحرين عرفت الحكم القبلي فقط في عهد عيسى بن علي، لكنّها عرفت قبل عهد عيسى بزمان طويل. المقصود هو أن عهد عيسى يمثل النموذج الأفضل لهذا النوع من الحكم في منطقة الخليج.



**الفصل الثاني**

**الحكم القبلي وتنظيم اقتصاده:**

**المجالسُ القبليَّة**



بعد أن تمّ تحييد القوى الخارجية واحتواء الصراعات الداخلية، بدأت البحرين منذ عام 1869، تتمتع بحكم قبلي مستقر. وكان هذا الحكم، في شكله ومضمونه، أقرب إلى النظام الإقطاعي (Feudal system) منه إلى النظام القبلي الذي يعتمد على التجزؤ (Segmentation)، وتوازن الأجزاء وتضادها (Balanced Opposition)، وضعف السلطة المركزية وتفرعها (Acephaly). وهذه جميعاً من صفات الحكم عند البدو الرحل الذين يعتمدون في طرق معيشتهم على تربية الأغنام، وليست من صفات المجتمع الحضري المتعدد الموارد الاقتصادية كمجتمع البحرين. البحرين مجتمع ذو تراث عريق في مختلف وجوه المعيشة من الزراعة، والحرف اليدوية، وصيد اللؤلؤ، والتجارة، والملاحة.

يتجلى تنظيم السلطة في البحرين قبل إدخال النظام البيروقراطي، وقبل إنتاج النفط وتصنيعه في مؤسستين أساسيتين: المجالس القبلية، والمحاكم الشرعية، أي القضاء. ومن الصعب جداً وضع هذه المجالس والمحاكم في نظام بيروقراطي هرمي التركيب، حيث ترتبط المناصب (offices) الدنيا فيه بالمناصب العليا عن طريق تدرج السلطة. إذ إن سلطة المجالس والمحاكم كانت تقوم أساساً على القوة والسيطرة على الموارد الاقتصادية الهامة، سلطة تقليدية تقوم شرعيتها وإدارتها على الميراث (patrimonial administration) (فيبر 1947: 351 - 354). كان «مجلس» عيسى بن علي، الذي كان يرمز إلى قوة آل خليفة، يُمثل السلطة العليا في البلاد. فعن طريق هذا المجلس، كان الشيخ عيسى يتحكم في توزيع بساتين النخيل، وحقوق الغوص على اللؤلؤ، وإدارة الموانئ، وجمع الضرائب، وفرض نظام «السخرة» أي العمل دون أجر. ولم يكن يحكم في الجرائم المدنية إلا عندما كانت المجالس والمحاكم المحلية الأخرى تعجز عن حلها. وعلى كل حال، كان تدخله طوعياً وليس فرضاً إجبارياً - كان بكلمة أخرى، نوعاً من الوساطة التي تحمل معنى التهديد باستعمال القوة إن لزم الأمر.

تستعمل كلمة «مجلس» في المجتمع البحريني للدلالة على الغرفة الواسعة الأرجاء في المنزل حيث يجلس الضيوف، تعقد الاجتماعات الرسمية، كما تضم مجموعة الرجال أو المستشارين الذين يشاركون معاً في مثل هذه الاجتماعات. وتختلف أهمية المجلس السياسية والاجتماعية وفقاً لمنزلة العائلة ونفوذ صاحب البيت. ومن هذا المنطلق، كان

مجلس الحاكم وشيوخ آل خليفة الآخرين تُمثل المرتبة الأولى في البلاد، وكانت هذه المجالس تعقد اجتماعات دورية للتشاور في الأمور السياسية، والاقتصادية قبل اتخاذ القرارات الملزمة للجميع. وكان يشارك في هذه الاجتماعات شيوخ القبائل الأخرى، وبعض الأقباء، والمستشارين، والأصدقاء، والمناصرين، والضيوف البارزين. أما المواضيع التي كانت تناقش فكانت تشمل تاريخ القبائل، مسائل الدين، القضاء والعدالة، المعاهدات مع القوى الأجنبية، المصاهرات ذات الأهمية السياسية، بناء السفن، إنتاج اللؤلؤ، زراعة النخيل، إنتاج التمور، التجارة، الأسواق، الأسعار، الأجور، أحوال الطقس، وأية مشكلة أخرى تطرح نفسها تلقائياً على الحضور. وكان يعتمد إلى حلّ النزاعات المتنوعة بين الفرقاء في مجلس خاص يضم الأطراف المتنازعة، وعندما تتضارب الآراء، يعتمد إلى استشارة الخاصة من المقربين. أما القرارات المهمة، فكانت تتخذ في اجتماعات سرية تضم شيوخ القبائل، وكانت تعقد هذه الاجتماعات في غرفة ملاصقة للمجلس. وكان «الشيخ»، جمع «شيخ» وتطلق على حاكم البلاد وحده دون سائر شيوخ آل خليفة، أو من ينوب عنه في البلاد؛ يعلن القرارات الرسمية التي تتخذ بعد استشارة الأطراف المعنية في الأمر، والرجال المقربين، وأهل العلم والمعرفة.

وكان عدد من القبائل، ومن البطون المتفرعة عنها، يشارك آل خليفة السلطة، كل حسب قدرته وقوته. ومن الممكن تقويم هذا النوع من السلطة المشتتة عن طريق البحث في الوسائل التي اعتمدت في إدارة الموارد الاقتصادية والخدمات العامة والسيطرة عليها. فقد كانت المجالس القبلية، حيث تتخذ القرارات، تهتم بإدارة الموارد أكثر من اهتمامها بشؤون الناس الشخصية والاجتماعية - هذه الأمور التي كانت تعتبر من اختصاص الفقهاء الدينيين. وعلى هذا الأساس، كانت كل فئة من الفئات الاجتماعية تتمتع بحرية العمل المستقل شرط ألا تمس هذه الحرية بالموارد الاقتصادية وطرق استغلالها. فلا عجب إذن، والحالة هذه، أن تشتد قبضة الحكم على البحارنة الشيعة أكثر من الفئات الأخرى لانشغال هؤلاء بالزراعة، حيث كان يسيطر آل خليفة سيطرة تامة، وإن تراخت هذه القبضة مع القبائل السنوية لانشغال هؤلاء بصيد اللؤلؤ الذي أهملته العائلة الحاكمة. وهكذا، قسمت بساتين النخيل إلى مقاطعات متعددة يقوم بإدارة كل منها شيخ من آل خليفة، وعلى العكس من ذلك، تركت مصائد اللؤلؤ حرة للقبائل التي كانت تعمل فيها. والجدير بالذكر، أن زراعة النخيل، وإنتاج اللؤلؤ، وصيد الأسماك شكّلت العمود الفقري لاقتصاد البحرين قبل تطور صناعة النفط. أمّن اللؤلؤ السيولة النقدية، بينما أمّنت الأسماك، والتمور، والأرز المعاش اليومي.

## «مقاطعات» النخيل

علينا، بادئ ذي بدء، أن نتناول الناحية التقنية لزراعة النخيل قبل البحث في السيطرة عليها وطرق التحكم في إنتاجها. تبلغ نسبة الأرض القابلة للزراعة في البحرين<sup>(1)</sup> 12/1 من مساحة البلاد والقسم المزروع منها لا يتجاوز 20/1.

ويقع هذا القسم المزروع حول الساحل الممتد من الشواطئ الشمالية حتى الشمال الشرقي، حيث توجد المياه العذبة. وتنقسم هذه الأراضي الزراعية إلى اثني عشر نوعاً هي: جوبار، سطر، عكرة، صرمة، دالية، دولاب، نخل، رفض، برية، زراعة، مظعن، وبر. ويبين جدول (1) نسبة كل نوع من هذه الأنواع استناداً إلى التصنيف الوارد في المسح التفصيلي الذي أُجري في القرن العشرين<sup>(2)</sup>.

### الجدول 1

#### تصنيف الأملاك والأراضي

| النسبة المئوية | عدد الملكيات الخاصة | أنواع الأرض |
|----------------|---------------------|-------------|
| 12.0           | 1211                | جوبار       |
| 12.0           | 1211                | سطر - عكرة  |
| 12.2           | 1234                | صرمة        |
| 12.4           | 1254                | دالية       |
| 5.1            | 514                 | دولاب       |
| 33.0           | 3349                | نخل         |
| 1.8            | 180                 | رفض - برية  |
| 1.8            | 187                 | زراعة       |
| 4.8            | 489                 | مظعن        |
| 16.0           | 17.9                | بر أو أرض   |
| 100.0          | 10127               | المجموع     |

(1) لم تعد هذه النسب حقيقية اليوم في ظل التدمير المتواصل للأراضي الزراعية.

(2) واستمر تعديل هذا الجدول حتى زمن تأليف الكتاب مطلع السبعينيات من القرن العشرين.

تُعتبر الأنواع الثلاثة الأولى ذات أشكال غريبة وأحجام مختلفة وقليلة القيمة الزراعية، وتتداخل هذه الأشكال بين قطع وبساتين كبيرة نسبياً. فالنوعان الأولان، مثلاً، عبارة عن شريط ضيق من الأرض يقع على مجرى مياه الري أو بين قطعتين كبيرتين، أما النوع الثالث، العكرة، فهو قطعة صغيرة جداً تترك عادة دون زراعة لأنها تقع ضمن ممتلكات الغير. والصرمة، وتُسَمَّى «القطعة»، فهي عبارة عن بستان صغير من النخيل يتراوح عرضه بين 9 أمتار و15 متراً وطوله بين 15 و30 متراً، يقع عادة بالقرب من القرية، وكثيراً ما يستخدم لزراعة الخضار. والدالية بستان من النخيل مربع الشكل وأكبر من الصرمة إذ يتراوح طوله بين 18 و30 متراً، واسمه مشتق من «دلو» وهو الوعاء المستخدم للري. أما الدولاب فهو بستان كبير للنخيل يتراوح بين 60 و122 متراً وعرضه بين 30 و60 متراً، وسُمِّي بالدولاب لأنه يروى بالدولاب، أي الناعورة التي تحركها الثيران<sup>(\*)</sup>.

و«النخل»، أكثر الأنواع انتشاراً، يُشكّل ثلث المساحات المزروعة (انظر جدول 1)، ويختلف اختلافاً بارزاً في شكله وحجمه عن الآخرين: قد يكون مربع الشكل أو مستطيلاً أو دائرياً أو نصف دائري، ويتراوح عرضه بين 60 و153 متراً وطوله بين 300 إلى 1524 متراً. وهو بالطبع أكبر الأنواع التي ذكرناها من قبل، ترويه أقتية عميقة وواسعة تنقل المياه إليه من أقرب الينابيع العذبة، وأشهرها في البحرين نبع «العذارى»، الواقع قرب الخميس جنوب شرق المنامة<sup>(\*\*)</sup>. وتعطى كل قطعة من بساتين النخيل اسماً يبيّن حجمها وموقعها، أو يدل على الانتماء الديني أو الأصل العائلي لصاحبها، أو يشير إلى طريقة ربيها، أو إلى نوع أشجار النخيل المزروعة فيها. وقد تحمل القطعة اسم مقام ديني مشهور أو اسم مكان أو حادثة، أو اسم بطل من أبطال الإسلام، أو أي اسم يعني الجمال أو الاتساع، أو الخصوبة، أو يشير إلى صفة من صفات الإنسان أو صفات الطبيعة الجميلة. وبخلاف مصائد الأسماك التي تدل بعض أسمائها على ضرب من ضروب الأعضاء الجنسية أو النشاط الجنسي، تكون أسماء النخيل مقبولة اجتماعياً ومباركة أخلاقياً ودينيّاً. أما «الرفض»، فهي قطعة صغيرة مزروعة لكنها غير مروية لارتفاعها عن مستوى المياه المحيطة بها، يزرع فيها عادة نوع من النخيل يُسَمَّى «جلحة»، فيزرع في حفر

(\*) انظر مكتبة الهند الشرقية 9/9/2/R/15.

(\*\*) أم السيور ينبوع ماء تاريخي قرب الدراز. حسب التاريخ المروي، كان يشكل مصدر ماء غزير ويروي الشاطئ من الدراز حتى رأس رمان في المنامة. الشيعة يعتقدون أن عبد الملك بن مروان (الخليفة الأموي)، دمره عندما غزا البحرين في القرن الثامن، والمعروف أن الشيعة حتى اليوم في البحرين لا يستعملون اسم مروان؛ لكن ليس لهذا السبب.

عميقة قريبة من منسوب المياه الجوفية، ويعتنى به سنة بعد سنة حتى يصل إلى سطح التربة. ويتأخر النخيل المزروع في «الرفض» في إعطاء الثمار، ولكنه لا يحتاج إلى الري متى اكتمل نموه. و«البرية» قطعة أرض كالرفض، غير مروية ولكنها واسعة الأرجاء وأشجار نخيلها أكثر تفرقاً وانتشاراً من أشجار الرفض. و«الزراعة»، هي القطعة المخصصة لزراعة الخضار وعلف المواشي، يتراوح طولها بين 183 و213 متراً ويبلغ عرضها عادة حوالي 183 متراً، وتزرع أحياناً في هذه الأرض أشجار النخيل التي ما إن تبلغ نضجها حتى تُسمى «النخل». أما النوعان الأخيران من الأرض، فيتركان دائماً دون زراعة: «المطعن» مَصَيَّف، و«البر» أرض تُبنى عليها المساكن.

صحيح أن البحرين عرفت، قبل النفط، زراعة بعض الخضراوات والعلف، ولكن الجزء الأكبر من زراعتها انحصر في النخيل - كانت التمور في ذلك الحين تُشكّل العنصر الرئيس من الغذاء - وبعد النفط، تغيّرت عادات السكان الغذائية وفقدت التمور بالتالي أهميتها السابقة، فأهملت نتيجة ذلك زراعة النخيل. في البحرين ثلاثة وعشرون نوعاً من أنواع التمور على الأقل تتفاوت ألوانها بين الأصفر والأحمر، تنضج كل منها خلال أسبوعين في الفترة الواقعة بين شهري أيار (مايو) وتشيرين الأول (أكتوبر)، وتختلف هذه الأنواع من حيث شكلها، ولونها، وطعمها، وطرق استعمالها. يؤكل بعضها طازجاً كالمبشر، والخلاص، والهاللي، ويجفف بعض أنواعها كالريز، والمرزبان، والخيزي، ويُغلى النوعان الأخيران عادة ويصنع منهما الدبس الذي يستعمل للطبخ وتحضير الخبز. ويستعمل بعض أنواع البلح المر كالكسب، والسلم، والنغل علفاً للحيوان، ويميز البحرانيون بين ست مراحل مختلفة من مراحل نضوج التمر يسمونها (طلع) عندما تكون زهرة، و«حمامبو» عندما تتحول الزهرة إلى برعم، و«حَلَال» عندما تخضر، و«بسر» عندما تبدأ بالنضوج فتأخذ اللون الأحمر أو الأصفر، و«رطب» عندما يأكلونها طازجة، و«تمر» عندما تجفف للتخزين.

إن الحضارة المادية التي نشأت حول النخل والبحر في البحرين تعادل بكثافة تفاصيلها الحضارة التي نشأت حول الناقة والصحراء عند قبائل البدو الرحل في قلب شبه الجزيرة العربية. فقد استعمل عرب البحرين خاصة، «سعف» النخيل في بناء مساكنهم، و«الجدف» وهو الجزء الأسفل من غصن النخيل، في صناعة الأسرة وبناء السقوف وإقامة مصائد الأسماك، واستعملوا «العدق»، وهو الجزء الأعلى، للكناسة. واستخرجوا من زهر النخيل وبراعمه بعض الأدوية، وصنعوا من أوراقه الحصر والسلال، وتركوا بذور البلح علفاً للحيوانات، كما استعملوا لبّ الشجرة الطري لتحضير أنواع مختلفة من الطعام. وبالإضافة

إلى هذا كله، تجد أن محور الكثير من الأغاني والقصص والروايات والأمثال يدور حول شجرة النخيل. وكثيراً ما وصفوا الإنسان بصفات البلح والنخل والرجل العنيد «نخل»، وهو الثمر الذي يشوب طعمه بعض المرارة.

تتطلب زراعة النخيل مجهوداً كبيراً متواصلًا: تزرع أشجاره زرعاً ولا تبذر بذراً، وفي حدود كل عام تنمو عدة شجيرات صغيرة (شتلات) ما بين 1 و4، حول جذع النخلة السفلي، وتفصل هذه الشجيرات عن النخلة الأم بعملية بطيئة تحتاج إلى دقة بالغة كي لا تؤذي اللبّ الطري للشجرة الأم مما يعرضها لليباس والذوي. فإذا انتزعت الشجيرة دون جذورها الصغيرة تفرخ الأم ثانية ولكن لا تنمو الشجيرة إذا زرعت. وتغرس الشتلات الصغيرة في حفر يختلف عمقها باختلاف حجم الشتلة، فالصغيرة منها تغرس في حفر يبلغ عمقها حوالي 45 سنتيمتراً والكبيرة حوالي المتر والنصف. وتغطي النخلة البالغة حوالي 25 متراً مربعاً من الأرض - مما يعني أن الأرض التي يبلغ طولها 150 متراً وعرضها 150 متراً تستوعب ما بين 800 و1000 نخلة. ولا تعطي شجرة النخيل ثماراً قبل ثمانية أعوام، تحتاج خلالها إلى عناية ورعاية فائقة، حتى إذا ما اكتمل نضجها، أعطت بين 136 و272 كيلوغراماً من الثمر كل عام. ويجب تشحيل النخلة مرة في العام وإزالة القشور الخارجية التي تنمو حول جذعها، هذه القشور التي تأوي الحشرات التي بدورها تفتك بالشجرة مع الزمن. ثم إنه يجب حرث التربة مرتين في السنة، وقلع الأعشاب باستمرار، وري البساتين مرة في الأسبوع. وتنظيف مجاري المياه مرة كل عام، فالأمطار ومياه الري تملأ المجاري بالطمي مما يستدعي تنظيفها لتسهيل انسياب المياه فيها. ويجب تلقيح الزهر بشجرة ذكر تزرع في وسط البستان. وتقطف الثمار حبة حبة، يقطفها الأولاد يومياً ثم تجفف لتصبح تمراً، أو تغليها النساء دبساً. توضع التمور في السلال (قلة أو جلف) المصنوعة من سعف النخيل، وتجهز للتخزين أو للتصدير<sup>(\*)</sup>.

تحتاج زراعة النخيل إلى تفرغ كامل، وعمل دؤوب على مدار السنة يشترك فيه جميع أعضاء الأسرة من الأطفال والرجال والنساء. ينتمي مزارعو النخيل في البحرين إلى الطائفة الشيعية، ويدّعي الشيعة أنهم سكان الجزيرة الأصليون وأصحاب مزارع النخيل فيها. غير أن البحث في أشكال الملكية التي سادت البحرين قبل سيطرة آل خليفة صعب جداً لعدم توفر الوثائق التاريخية في هذا المجال، وتعتقد بعض السلطات الدينية

(\*) لمزيد من التفاصيل عن زراعة الثمر، انظر فيدال (1954) الذي يصف زراعة النخل في مقاطعة الأحساء في المملكة العربية السعودية التي هي مماثلة للزراعة ذاتها في البحرين.

الشيعة أن مبدأ «الإحياء» في الشريعة كان متبعاً من قبل سيطرة آل خليفة وهو المبدأ الذي تناولناه في الفصل الأول، وقد تسنى لي الاطلاع على وثيقتين تعتمد الإحياء أساساً لفرز الملكية، صادرتين عن السلطات الدينية الشيعة في العشرينيات من هذا القرن، أي في الوقت الذي أجري فيه المسح الشامل للملكية. إن توقيت هاتين الوثيقتين في العشرينيات عندما أجري المسح الشامل للأرض يثير الشك حول مدى شرعيتها كأدلة ثابتة على نظام الملكية المتبع في البحرين قبل سيطرة آل خليفة في عام 1783، ولعدم وجود المعلومات الموثوقة التي تثبت العكس، نعتبر هذه الوثائق محاولة قامت بها بعض المحاكم الشيعة بدافع من اثنين: إما بدافع التحدي لأحكام المسح التفصيلي الذي اعتمد مبدأ الأمر الواقع، فجاء بالتالي موافقاً لرغبات العائلة الحاكمة، وإما بدافع الغبن الذي لحق بالشيعة مما دفعهم إلى إضفاء صفات مثالية على نظام الحكم قبل سيطرة آل خليفة.

### تدبير مقاطعات النخيل وإدارتها

من البديهي أن آل خليفة لم يمتلكوا الأرض في البحرين قبل الغزو، وتشير الأدلة أن ملكيتهم تمت تدريجياً بعد السيطرة. ويقول البعض منهم إنهم صادروا ممتلكات معارضتهم وأبقوا على ممتلكات مناصريهم من الشيعة - ومن أبرز الأمثلة التي يضربها الناس على مناصريهم الذين احتفظوا بالأرض هم الجشي من بلاد القديم المقابي من قرية مقابة. وكانوا كلما اشتدت شوكتهم في البلاد، ازدادت مساحة الأراضي المزروعة التي كانوا يسيطرون عليها، إما عن طريق القسر أو عن طريق الضرائب. فرضوا مجموعة من الضرائب المتنوعة على الناس وأخصهم الفلاحين الشيعة. ففرضوا ضرائب «الفطرة» على الرؤوس وتُسَمَّى «رقابية»، وضرائب الري على الماء وتُسَمَّى «دوب»<sup>(1)</sup>، وضرائب «الزكاة» على الإنتاج الزراعي والحيواني. وكان كل من تخلف عن دفع هذه الضرائب وتصادر أملاكه، وتُضاف إلى الأملاك العامة التي كانت تقع تحت سيطرة الحكم مباشرة. وكانت «المقاطعات» الزراعية (Estate)، تملك وتدبر بشكل جماعي، وكان في كل مقاطعة نوعان من الملكية: نوع يخضع مباشرة لإدارة شيوخ آل خليفة ويزرعه مزارعون خاضعون لسلطتهم كما في النظام الإقطاعي (Fiefs)، ونوع يزرعه أصحاب الأرض وتكون الأرض، في هذه الحالة، خاضعة للضريبة. وهكذا كان بعض شيوخ آل خليفة حكاماً ومقاطعيين في آن: فهم، كحكام، جمعوا الضرائب، وعقدوا المحاكم، وفصوا المنازعات، كل في مقاطعته،

(1) ال (دوب): وهي ضرائب الغوص على السفن والغصة.

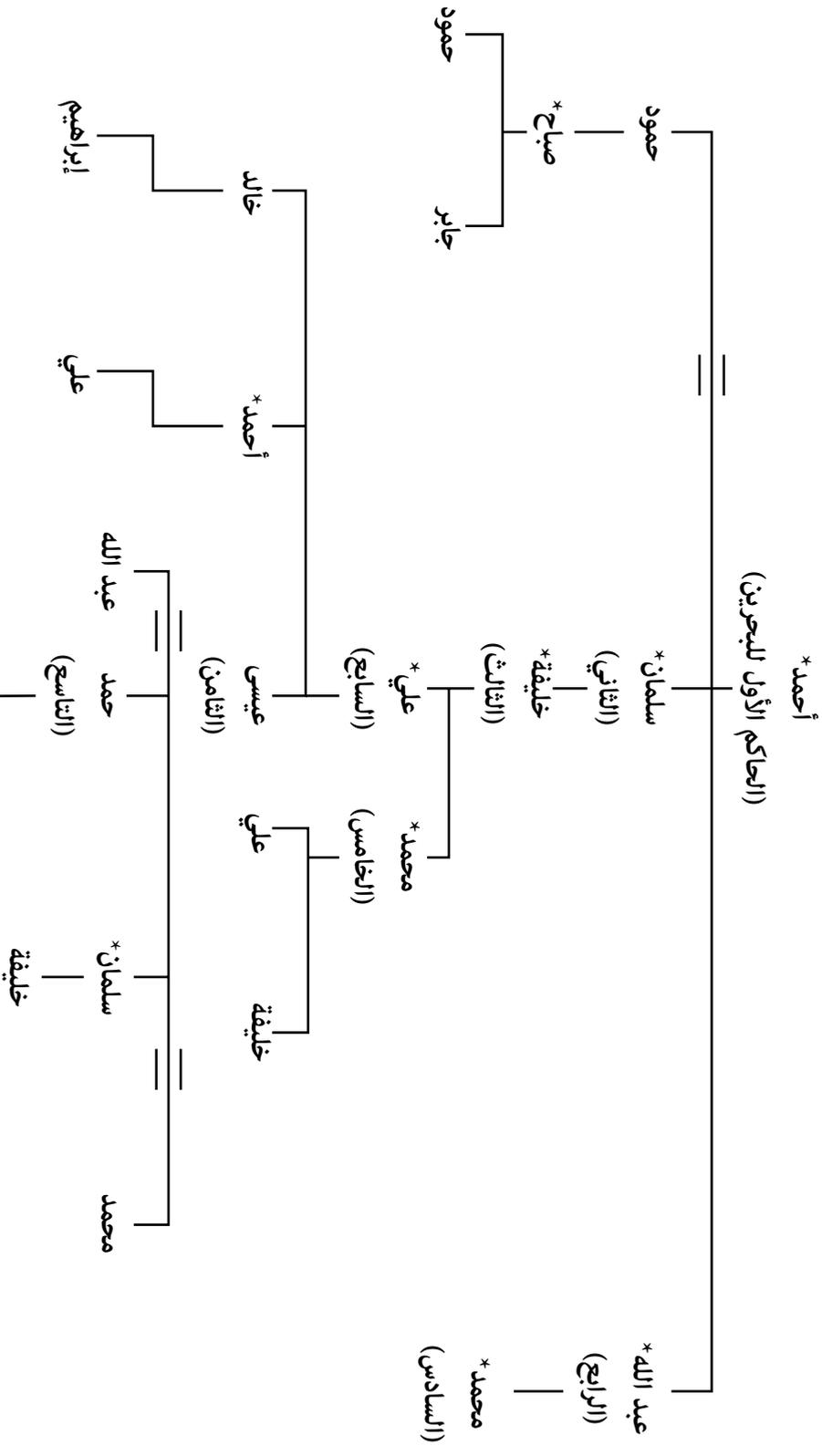
وكمقاطعيين «ملكوا» الأرض واستغلوا إنتاجها، وأشرفوا على إدارتها وتديرها. غير أنه بعد «المسح» العام في العشرينيات، تحول المفهوم الإقطاعي لإدارة وتدير الأرض إلى مفهوم رأسمالي يعترف بالملكيات الخاصة فقط، فتم بالتالي تسجيل المقاطعات باسم المشرفين عليها. وفي هذا المضمار يوضح جدول (2) اختلاف الملكيات باختلاف الفئات الاجتماعية والتقسيمات الزراعية.

يظهر المسح التفصيلي الذي أُجري في العشرينيات، أن في البحرين حوالي 10127 قطعة أرض مصنفة إلى أنواع مختلفة كما هو مبين في جدول (2). وطالما أن الشخص الواحد قد يمتلك عدة قطع أرض مختلفة الأنواع والأحجام، فلا يمكن أن يتوافق عدد قطع الأرض مع عدد أصحاب الأرض. ففي عهد عيسى بن علي، تم تقسيم هذه القطع إلى «مقاطعات» متنوعة يحكمها ويدبر شؤون كل منها شيخ من شيوخ آل خليفة المقربين إلى الحاكم، وما إن اقترب عهد عيسى من نهايته حتى كانت هذه الأرض الزراعية، بمعظمها تحت سلطة أخيه الحاكم وأبنائه. لا نعرف أسماء حكام المقاطعات بالتحديد، إما بسبب عدم توفر الوثائق أو بسبب الخلافات الناشئة بين أفراد العائلة الحاكمة في هذا المجال. ومما زاد من حدة الخلاف، أمر توزيع «ملكية» الأرض في أواخر العشرينيات على أساس الادعاء بإدارة المقاطعات. غير أن التراث المتناقل يشير إلى أن أمير البلاد عيسى بن علي كان يدير، بالإضافة إلى مدينتي المنامة والمحرق، شؤون المقاطعات الزراعية في سنابس، والحد، والدير، والحجر، والقدم، وتوبلي. وكان ابنه عبد الله يدير مقاطعات جد حفص وبوروي، وابنه حمد يدير مقاطعات بلاد القديم وكرانه، وابنه محمد مقاطعات كرمباد والقلعة جد علي، والغازية والجفير. وحكم حفيده سلمان بن حمد مقاطعات الدرار، وبني جمرة، والقرية، وحكم خليفة بن سلمان مقاطعة الزنج، وأخوه خالد بن علي جزيرتي سترة، والنبي صالح. وحكم ابن أخيه علي بن أحمد بن علي مقاطعتي السهلة والصالحية، وحكم إبراهيم بن خالد جيلة حبشي. أما بقية أجزاء البلاد فقد حكمها بعض الأقرباء البعيدين نسبياً كبنعلي وخليفة، ابني محمد بن خليفة، اللذين حكما مقاطعات عراد، وعالي، وسلماباد، ودار كليب، والشاخورة، وحمود بن صباح وأخيه جابر اللذين حكما الكورة، وجرداب، والهجير. ويظهر الرسم البياني (1) روابط النسب بين شيوخ آل خليفة الذين حكموا وأداروا المقاطعات المختلفة حوالي نهاية القرن التاسع عشر. بالإضافة إلى آل خليفة، حكم آل الغتم الذين كانوا وما زالوا حلفاء آل خليفة المخلصين، مقاطعات العكر، والمعامير، والفارسية. ومن الجدير بالذكر، أن عدداً من المقاطعات التي حكمها وأدار شؤونها في تلك الفترة أقرباء آل خليفة البعيدون وحلفاؤهم، انتقلت في الوقت الحاضر إلى ملكيات خاصة بأبناء وأحفاد تلك العائلات.

## الجدول 2

### أنواع الأراضي حسب الملكيات

| مجموع الأراضي | المجموع | متفرق | ملك خاص | ملك الورثة | وقف الذرية | أرض للحكومة | وقف الشيعية | وقف السنة | آل خليفة | أنواع الأرض |
|---------------|---------|-------|---------|------------|------------|-------------|-------------|-----------|----------|-------------|
|               |         |       |         |            |            |             |             |           |          | جوبار       |
|               |         |       |         |            |            |             |             |           |          | سطر-        |
| 1211          | %100    | %0.6  | %48.6   | %3.9       | %0.3       | %0.7        | %33.6       | %0.7      | %11.6    | عكرة        |
| 1234          | 100     | 0.8   | 70.3    | 1.9        | 0.6        | 0.5         | 17.9        | 0.7       | 7.3      | صرمة        |
| 1254          | 100     | 0.9   | 67.4    | 3.5        | 0.6        | 1.4         | 19.2        | 2.2       | 4.8      | دالية       |
| 514           | 100     | 0.7   | 74.1    | 4.9        | 0.5        | 0.8         | 12.0        | 0         | 7.0      | دولاب       |
| 3349          | 100     | 0.5   | 61.0    | 3.8        | 0.4        | 1.0         | 9.0         | 1.3       | 23.0     | نخل         |
|               |         |       |         |            |            |             |             |           |          | رفض -       |
| 180           | 100     | 0     | 55.3    | 17.0       | 0          | 0           | 1.7         | 0         | 26.0     | برية        |
| 187           | 100     | 0     | 75.4    | 2.7        | 0.5        | 1.6         | 8.0         | 0         | 11.8     | زراعة       |
| 489           | 100     | 0.8   | 82.6    | 1.0        | 0.2        | 2.5         | 2.7         | 1.4       | 8.8      | ظعن         |
| 17.9          | 100     | 1.2   | 64.7    | 2.2        | 0.3        | 14.7        | 0.7         | 0         | 9.9      | بر أو أرض   |



\*: متوفى إبان حكم غيره  
—: أخوه من الأب

رسم 1: شيوخ آل خليفة الإقطعيون في أواخر القرن التاسع عشر

اختلفت أحجام المقاطعات وأعدادها تبعاً لنفوذ وسطوة الشيخ الذي يدير شؤونها. فمن حيث المبدأ كان نظام الملكية وراثياً، أما في الواقع فكانت الأرض تنتقل من شيخ إلى آخر خصوصاً إلى المقربين من أمير البلاد كالأخوة والأولاد والأحفاد. أعطيت الأفضلية ضمن هذا الإطار، لأولاد الحاكم من الزوجة الخليفة الأولى، وكلما ابتعدت القرابة الدموية عن الأمير الحاكم، ضعفت سلطة الشيخ الخلفي وفقد بالتالي كثيراً من الامتيازات، والحقوق، والممتلكات. اتبع هذا المبدأ عند توزيع المقاطعات في الماضي، ولا يزال يطبق حالياً في البحرين عند توزيع العلاوات النفطية والمناصب الحكومية (راجع الفصلين 5 و6). وأصبحت هذه النزعة لتخصيص الأقرباء واضحة بعد أن اعتمد، بعد فرض الإصلاح الإداري، مبدأ حق الابن البكر في الخلافة بدلاً من العرف الذي كان سائداً من قبل - وهو نفسه العرف المتبع عند مختلف المجموعات القبلية في شبه الجزيرة العربية - الذي يقول بأن الحق في الحكم يكتسب اكتساباً ولا يورث. ولكن بعد أن اشتدت الصراعات على الحكم بين آل خليفة، رغب البريطانيون في إعادة الاستقرار للجزيرة، فشجعوا عام 1835 اعتماد مبدأ حق الابن البكر بالخلافة<sup>(1)</sup>، وأعطوا في عام 1869 الضمانات الكفيلة لاستمرار هذا المبدأ، وكان لهذا التدبير تأثير عظيم على إدارة المقاطعات، وتوزيعها، والسيطرة على الموارد والإنتاج، كما سنأتي على ذكره في الفصل الخامس.

كان حاكم البحرين يمنح المقاطعات لشيخ آل خليفة كهبة (Benefice)، مما يعطيهم الحق في تدبيرها وإدارتها واستغلال إنتاجها، ولا يمنحهم الحق في ملكيتها. فإذا حدث أن توفي حاكم المقاطعة ومدبر شؤونها، لا يحق لأولاده الاحتفاظ بالأرض - عندها يمنح الأمير الأرض لشيخ آخر حسب ما تقتضيه اعتبارات التوازن السياسي في السلطة. وعندما يتوفى أمير البلاد نفسه ويخلفه آخر، تبدأ عملية شاملة لإعادة توزيع المقاطعات من جديد على شيوخ العائلة المقربين. وعملاً بمبدأ خلافة الابن الأكبر أصبحت إدارة المقاطعات تنتقل باستمرار من إخوة وأبناء الحكام السابقين إلى إخوة وأبناء الحكام اللاحقين.

تولى عيسى بن علي الحكم في البحرين عام 1869 قبل أن يتجاوز 21 عاماً من العمر (الرميحي 1973: 12)، وشاركه في إدارة المقاطعات مشاركة فعالة كل من أخويه خالد ومحمد، وأولاد عمه أبناء محمد بن خليفة. ولكن لما كبر أولاده عمدوا، بمساعدة

(1) لم يطبق هذا المبدأ بسبب الصراع بين محمد بن خليفة وعمه عبدالله بن أحمد.

والدهم، إلى الاستيلاء على عدد من المقاطعات التي كان يدير شؤونها الأقرباء الآخرون. ولهذا بدأت سلسلة من الاحتجاجات ضد الأمير الحاكم، كالتي قام بها علي بن أحمد في عام 1898 وخليفة بن محمد عام 1911، متهمينه بالاستيلاء على أملاكهم بالقوة (راجع رسم (1) لمعرفة صلة نسبهم بالحاكم)<sup>(\*)</sup>. وهكذا بعد تطبيق حق الابن البكر في الإرث دون سائر الأبناء، انتقل الصراع من دائرة الإخوة كما كان عليه الحال حتى عام 1835 (راجع الفصل الثاني) إلى صراع بين الأعمام وأبناء الأخ، وهو الصراع الذي استمر حتى يومنا هذا.

ونظراً لطبيعة اقتصاد البحرين المحدود والتنظيم القبلي للحكم والسلطة، كان على أمير البلاد أن يختار بين أمرين: إما السيطرة على الموارد الاقتصادية بمساعدة الإخوة والأبناء الذين ينشدون الوظائف والمناصب وإما التعاون مع الآخرين، وبالتالي إضعاف الحكم. ففي غياب نظام بيروقراطي متدرج الوظائف والمناصب، لا مفر للحاكم من الاعتماد على العلاقات العائلية القريبة في سبيل السيطرة على الموارد الاقتصادية، وبالتالي على قواعد السلطة المرتبطة بها. وهكذا أعطى توزيع الملك والسلطة على الأبناء والإخوة دعماً «مؤقتاً» للحكم مبنياً على الولاء العائلي، والعصبية القبلية - أقول «مؤقتاً» لأن تاريخ تلك الحقبة كان مشحوناً بحوادث التمرد والعصيان بين الآباء والأبناء، وبين الإخوة، والأعمام، كما أثبتنا ذلك في الفصل الأول.

هنا علينا أن نشير إلى الدور الهام الذي تلعبه الأم في هذا المضمرة، إذ يبدو أن أبناء الأم الواحدة هم الذين يشاركون في الحكم والسلطة، وخاصة إذا كانت الأم تنتمي إلى الأسرة الحاكمة نفسها. فعيسى بن علي وأخواه خالد وأحمد الذين شاركوا في الإدارة في البحرين في الفترة الأولى من عهد عيسى، كانوا أولاد علي من أم خليفية واحدة. أما حمد وعبد الله، وهما الرجلان القويان اللذان تخاصما أحياناً وهما يعملان في الإدارة البحرينية في أواخر عهد عيسى بن علي، كانا ولدي عيسى من أمين خليفيتين مختلفتين. فأم حمد، عائشة، هي ابنة محمد بن سلمان بن أحمد أول حاكم للبحرين، وأم عبد الله، التي اشتهرت بقوة شخصيتها، هي ابنة محمد بن خليفة، الحاكم الرابع للبحرين. فلا عجب أن ينشأ الصراع بين حمد ابن الزوجة الخليفية الأولى والذي هو، حسب التقاليد المتبعة آنذاك له حق الخلافة، وعبد الله ابن الزوجة صاحبة الشخصية القوية والنفوذ.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 16 - 3 : R/15/2/1/70.

لم تكن الامتيازات والحقوق الممنوحة للشيخ حاكم المقاطعة مختلفة كمّاً ونوعاً عن تلك التي مارسها الأمير الحاكم في المقاطعات التي كانت تحت سيطرته. كان الشيخ ضمن مقاطعته، يمارس الحكم والسلطة باستقلال تام عن «الشيخوخ» حاكم البلاد. وكانت كل مقاطعة تتألف من مجموعة قرى يحيط بها عدد من بساتين النخيل والأراضي الزراعية. ولتدبير مقاطعته وإدارة شؤونها، كان الشيخ يستعين برجل من أهل القرية يُسمّى «وزير»، وهو المسؤول، بالنيابة عن الشيخ، عن أمور الزراعة بما فيها «تضمين» بساتين النخيل. وكان لكل بلدة ودسكرة وزير (راجع ملحق أسماء القرى والوزراء) «يضمن» الأرض ثم يقوم بتضمينها إلى الآخرين الذين يزعمونها أو يضمونها إلى من يزرعها. وهكذا تواجد بين الشيخ الحاكم والمزارع مجموعة من «المضمينين» و«الضامينين» تراوح عددهم بين اثنين إلى خمسة، كل يرفع سعر «الضمان» سعياً وراء الربح. وكان يتحكم بالعلاقة بين الشيخوخ، (أمير البلاد)، والشيخ (حاكم المقاطعة) شعور الشيخ بفضل الشيخوخ عليه: فهو الذي وهبه، وعلى أساس شخصي محض، المقاطعة للاستفادة منها ولا يحق له توريتها. أما العلاقة بين الشيخ والوزير أو غيره من الضامينين، فكانت علاقة إقطاعية حدّتها مجموعة عقود (Fefs) أبرمت بين الطرفين. كان الضمان يدفع دائماً بشكل عيني كالتمر، والخضروات، وحطب الوقود، والدجاج، والبيض، والأسماك، والربيان المجففة، أو بتقديم بعض الخدمات للشيخ كتربية المواشي، وعلفها، والاعتناء بها.

ظلت عقود الضمان تبرم شفويّاً حتى ظهور الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، الأمر الذي كان يسبب خلافات عدة بين المزارع والمضمّن. لم تكن هذه العقود اتفاقيات محددة بالتفصيل، إنما كانت موافقة على إقامة علاقات عمل بين الأطراف المعنية. وهكذا، كانت بدلات الضمان ترتفع أو تنخفض وفقاً للإنتاج، فكلما ازداد أو انخفض الإنتاج ازداد أو انخفض بدل الضمان تبعاً. وهذا ما جعل المزارع البائس يعيش حياة لا يملك فيها إلا ما يسدّ به رمقه. ولكن بعد ظهور الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، بدأت شروط العقود تكتب بشكل واضح محدد التفاصيل. فحددت العقود الجديدة، بالإضافة إلى كمية التمر التي يجب أن يؤمنها المزارع للمالك، نوع العمل المطلوب منه كتنظيف مجاري الري، وتقليم الأشجار، وتلقيح الأزهار، واجتثاث الأعشاب، واقتلاع الشجيرات النامية في جذوع النخيل. وألغيت نهائياً الخدمات الأخرى كأعمال السخرة المختلفة، وعلف المواشي، وتأمين الحاجات من السمك، والوقود، والبيض.

وبخلاف نظام المربعة، الذي كان سائداً في زراعة الجبوب في النظم الإقطاعية، والذي كان يقضي بأن يحصل الفلاح على جزء من المحصول، كبر هذا المحصول أم صغر،

التزم ضامن النخيل بشروط العقد بغض النظر عن كمية الإنتاج. والجدير بالذكر، أن محصول النخيل يمكن الاعتماد عليه أكثر من الحبوب. صحيح أن محصول بستان النخيل يختلف باختلاف التربة، وعمر الشجرة، ونوعها، والعناية بها، وطرق الري، ولكن مع كل ذلك، يمكن تخمين الإنتاج بنسبة كبيرة من الدقة، بحيث إن إنتاج النخيل لا يتأثر كثيراً بتقلبات الطقس. أضف إلى ذلك، أن عملية تأجير بساتين النخيل كانت عملية تجارية تتبع مبدئي العرض والطلب، لم يكن فيها إكراه من أي نوع، ولم يجبر مزارع على الدخول في مناقصة ضد رغبته. ولكن بالرغم من ذلك، كان الفلاحون الشيعة يتنافسون فيما بينهم للحصول على عقود الضمان، ذلك أن زراعة النخيل كانت في تلك الأيام المصدر الوحيد للرزق المتوافر لهم.

ولكي يتمكن شيخ المقاطعة من الحصول على أكبر كمية ممكنة من عقد الضمان، كان يستعين بأخصائيين توافرت لديهم كفاءات كبيرة في تقدير شؤون التربة، وإنتاج التمر، ومصادر المياه، والري، وأنواع النخيل، وكان هؤلاء يمضون معظم أوقاتهم برفقة الشيخ يقدمون له النصح والإرشاد عن قيمة الضمان ومشكلات الزراعة، وأصبحوا بالتالي جزءاً من الهيئة الإدارية للمقاطعة. أصبح العديد منهم «وزراء» تعاملوا مع الشيخ لفترة طويلة من الزمن على أساس الثقة المتبادلة، ومن خلال هذه العلاقات، اكتسب البعض منهم مراكز مرموقة في المجتمع استمرت حتى اليوم، والجدير بالذكر أن معظم «الوزراء»، الذين تعاملوا مع آل خليفة كانوا ينتمون إلى الطائفة الشيعية.

بالرغم من العلاقات الطيبة التي كانت تربط «الوزير» بشيخ المقاطعة، كان الاتفاق حول عقود الضمان يتم سنوياً حسب شروط جديدة. كان منصب الوزير، بشكل عام، يقوم على علاقة الثقة والتفاهم المتبادلة بينه وبين الشيخ، مما يدل على أن الوزير لم يستمد سلطته من المنصب الذي كان يحتله، بل من نوع العلاقة الاجتماعية التي كانت تربطه بالشيخ الحاكم. وكثيراً ما كانت العلاقة الطيبة علاقة تبعية، ولكنها كانت مع ذلك تستمر عدة أجيال دون انقطاع.

حكم كل شيخ من شيوخ آل خليفة مقاطعته كسيد مستقل: يجمع الضرائب، ويفرض أعمال السخرة، ويفض المنازعات، ويدافع عن رعاياه ضد كل غريب يتدخل في شؤونهم حتى ولو كان من الأسرة الحاكمة نفسها. وساعده في هذه المهمات جميعها مجلس مؤلف من الأقرباء، والمستشارين، والمقربين، وجهاز إداري مؤلف، بشكل رئيس، من «الوزراء» و«الكيخضات» و«الفداوية». فالوزير، كان الوكيل الذي يلي أمر «ضمان»

النخل، وكان الكيخضات جابي الضرائب، والفداوية عسكرية المقاطعة وشرطتها. وقد تمّ توظيف عناصر الفتتين الأولى والثانية من القرى الشيعية التابعة للمقاطعة، أما عناصر الفئة الثالثة فكان معظمها من العرب السُّنة المتحدرة من أصول قبيلية متواضعة، أو من العبيد ذوي الجذور الأفريقية، أو من البلوش. وسنعرض المزيد من التفاصيل عن الفداوية عندما نبحث في الجهاز الإداري عند «الشيخ» حاكم البلاد.

فرض الحكم على أهل البحرين في عهد عيسى بن علي عدة أنواع من الضرائب: فرضوا الضرائب على صيد اللؤلؤ، وعلى النفوس، وعلى مياه الري، ويقال إنهم فرضوا الضرائب على الشيعة لتنظيم مواكب عاشوراء. وما يهمنا الآن من كل هذه الضرائب ضربيتان: «الرقابية»، وهي الضريبة التي فرضوها على النفوس، والدوب، وهي الضريبة التي فرضوها على المياه، وذلك لارتباطها مباشرة بالتنظيم الإداري للمقاطعات التي اعتمدت على زراعة النخيل. لم يكن لأي من هاتين الضريبتين قاعدة واحدة تحدد قيمة ما يجب دفعه، كما لم تكن القيمة المفروضة مقطوعة بشكل نهائي. كانت الضريبتان تفرضان على الشيعة فقط بحجة أنهم يخدمون في الجندية، مع العلم أنهم لم يدعوا لتأدية هذه الخدمة، وأعفي من دفع هاتين الضريبتين الشيعة الذين كانوا يعملون في مزارع النخيل التي يملكها آل خليفة، كما أعفي منها سكان القرى التي اعتمد اقتصادها على زراعة الخضار والصناعات اليدوية والتي أخلصت عائلتها للشيخ الحاكم وقدمت له الولاء والخدمات، كما كانت عليه الحال بالنسبة لعدد كبير من سكان قريتي عالي وسترة الشيعيتين وضرائب مرتفعة من تلك القرى التي لم تملك قاعدة زراعية صلبة ولم تقدم، في الوقت نفسه، الولاء والخدمات للشيخ الحاكم - كما كانت عليه الحال بالنسبة لقريتي الدراز وبنى حجرة، مثلاً.

وكانت تجمع ضريبة الرقابية من الذكور البالغين، يدفعها الرجل حسب وضعه الاقتصادي: كلما زاد دخله، زاد ما يتوجب عليه دفعه. وتراوحت قيمة الضريبة إجمالاً بين نصف روبية وروبيتين في الشهر (الروبية تعادل نصف دولار تقريباً). أما ضريبة المياه «الدوب»، فكانت تجمع فقط عند استعمال مياه الري، وتراوحت قيمتها هي أيضاً حسب الشخص، وحسب الشيخ الحاكم، وحسب مدة استعمال المياه. ومن الممكن اعتبار هذه الضريبة نوعاً من التعويض عن استهلاك المياه، إذ إنها كانت تدفع إما نقداً أو عيناً بعد جني المحاصيل. وكان الناس في القرى الشيعية حيث كانت نسبة الضرائب مرتفعة، ينظرون إلى «الوزير» وجابي الضرائب، «الكيخضات»، نظرة ارتياب واشمئزاز، ولهذا نرى أن

عدداً كبيراً من الوزراء والجبّة وجدوا أنفسهم، بعد الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، مضطرين لمغادرة القرى التي سكنوها إلى مدينة المنامة هرباً من تبعات الماضي<sup>(1)</sup>.

أما أعمال السخرة، فلم تكن تخضع هي أيضاً لأية قاعدة محددة، كما هي الحال بالنسبة لعدد كبير من مجتمعات أفريقيا التقليدية. مورست السخرة في البحرين بشكل غير منظم، بهدف إنجاز عمل محدد: سخر العمال في حفر مجاري المياه، وفي تنفيذ مشاريع عمرانية مختلفة، وفي نقل البضائع وجلب المياه، وفي أعمال أخرى لا تتطلب مهارة معينة ويمكن إنجازها خلال يوم أو يومين. وكانت جميع أعمال السخرة تتم اعتبارياً عشوائياً دون تخطيط مسبق من أي نوع كان. فعندما تدعو الحاجة إلى عمال، كان يقوم الفداوية التابعون للشيخ الحاكم بجولة في السوق والطرق العامة في فترات انتقال الرجال بين القرى أو بين المدينة والمدينة، يجمعون عدداً من الرجال ويسوقونهم إلى مكان العمل فراضين بالقوة عليهم إنجازها، وعندما ينتهون يتركون في حال سبيلهم.

سببت هذه الطريقة العشوائية في فرض السخرة نزاعات شديدة بين أصحاب الأرض والمستأجرين، وبين الحاكم والموظفين في المدن، وأحياناً بين شيخ وشيخ. وكثيراً ما اعترض شيخ أو تنازع مع شيخ آخر بسبب تسخير بعض فلاحيه، أو مستأجري بساتين النخيل عنده، دون أن تدفع لهم بدلات أتعابهم. كان الشيخ يعترض على هذه الأعمال ويعتبرها انتهاكاً لحقوقه وإهانة لشخصيته وشرفه.

### سلطة الحاكم وسيادة آل خليفة على المقاطعات

يجب ألا يتبادر إلى الذهن، من خلال ما تقدم، أن كل شيخ حكم مقاطعته وهو مقيم ضمن حدودها، أو أنه كان لكل مقاطعة هيئة إدارية مستقلة تألفت من الوزراء، والجبّة، والفداوية. فالحقيقة أن أحداً من الشيوخ الحكام لم يسكن قرى المزارعين الشيعة. وقليلون جداً أولئك الذين عاشوا ضمن حدود المقاطعة التي يديرونها. كان معظم شيوخ آل خليفة يعيشون في مدينة المحرق والرفاع قرييين من مركز السلطة، وكان الآخرون، القليلو العدد، يعيشون بالقرب من مقاطعاتهم، يديرون شؤونها بشيء من الاستقلال الذاتي، الأمر الذي جعلهم يتحدّون في بعض الأحيان سلطة الحاكم ويثورون عليه، كما بحثنا ذلك سابقاً.

(1) وهذا من أهم أسباب هجرة كبار الملاك وأصحاب الأموال من القرى إلى العاصمة المنامة مع بداية الإصلاحات الإدارية في قضية الأراضي الزراعية.

وكان أبناء أمير البلاد الذين حكموا المقاطعات بإدارة منفصلة جزءاً لا يتجزأ من سلطة العهد، يعملون من أجلها أو معها، كما يعملون أحياناً ضد مصلحتها. كان مسلك الشيوخ ينعكس على نوعية العهد وسمعته، مع العلم أنه لم يكن كلّه جزءاً متلاصقاً بالسلطة التنفيذية، إذ إن استقلالية الشيخ - الحاكم داخل مقاطعته لم تختلف اختلافاً نوعياً عنها في مقاطعة أمير البلاد نفسه. والشاهد على صحة هذا القول، هو أن الكثير من الشكاوى التي جمعها الميجر ديلي، المعتمد السياسي البريطاني في العشرينيات، ضد عهد عيسى بن علي كانت نتيجة التصرفات والأفعال اللاشعورية، كفرض السخرة وانتزاع أكبر قدر ممكن من الجزية والضريبة، التي قام بها الشيوخ - الحكام، وأبناءؤهم، وأبناء أعمامهم، وزوجاتهم<sup>(\*)</sup>. وباختصار، يمكن القول إن الشيوخ كانوا حكومة لا مناصب لها، وإدارة لا بيروقراطية فيها، ودولة لا تعرف التمثيل الشعبي أو القانون العام الموحد، شأنهم في ذلك شأن كل حاكم قبلي.

كان أمير البلاد يحتل المركز الأول بين الشيوخ المقاطعيين والحكام، ينسق النشاطات بينهم، ويرأس الديوان وهو المجلس الأعلى في البلاد، ويُمثل بلاده، بالنسبة للعلاقات الخارجية، إنما بالرغم من ذلك، لم يكن يتمتع بسلطة وسلطان مميزين. انحصر الفرق بينه وبين غيره من الشيوخ - الحكام في حجم الموارد والممتلكات التي كان يسيطر عليها، إذ كان يبسط نفوذه على عدد كبير من المقاطعات الزراعية، وعلى مدينتي المنامة، والمحرق، وعلى الموانئ، والأسواق، لا في نوعية السلطة التي كان يمارسها.

لم يميز الحكم القبلي بين خزينة البلاد العامة وخبزينة الحاكم الخاصة، فالحكم والحقوق الاقتصادية والسلطة كانت تعتبر مصالح تؤخذ وتستملك بالقوة القسرية لا الشرعية. واعتبرت العائدات المالية المستوفاة من الضرائب المتنوعة، من الناحية النظرية، عائدات عامة تكون جزءاً من خزينة البلاد أو الديوان، إلا أنها عملياً كانت مداخيل خاصة تكون جزءاً من ثروة الحكم. ولذلك، كانت مصاريف الإدارة تدفع من ثروة الحكم الخاصة، وكان ينفق الحاكم جزءاً كبيراً من عائداته على حاشيته بما فيها الفداوية، والخدم، والحرس، والكتبة، والمحاسب، أو على ضيوفه وهداياها، أو على ما يضطر دفعه من الجزية لبعض القوى المجاورة صاحبة النفوذ. أما الإنفاق على المدارس والطرق وغيرها من المنافع العامة فكان شبه مفقود، وكان يعتبر الإنفاق على المنافع العامة من باب الصدقة والإحسان، لا من باب الحق العام الشرعي. وبتعبير آخر، لم

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/25L/P&S/10.

يكن ثمة حدّ واضح يفصل كما يقول (فيير)، بين السلطة الشرعية العامة وطاقاة الفرد الشخصية (61:1947) .

استعان الشيوخ - الحاكم بهيئة إدارية كبيرة تعمل تحت إمرته الشخصية لإدارة مقاطعاته الكبيرة، وتنظيم الأسواق، وتدبير الموائئ في مدينتي المنامة والمحرق. وامتنع عن توظيف أقربائه، كالإخوة، والأبناء، وأبناء الأعمام، وأبناء الأخوال، في إدارته تفادياً لحصول ازدواجية في السلطة أو تضارباً في الأدوار، غير أنه منحهم مقاطعات منفصلة وأعطاهم الحرية في إدارتها وتدبيرها كما يحلو لهم. أما آل خليفة الذين وظفهم في إدارته، فكانوا من الأقرباء البعيدين، وكانوا عادة أولاد أب خليف، وأم غريبة، كما كانت مثلاً حالة عبد الرحمن بن عبد الوهاب الذي وظّفه الشيوخ - الحاكم مراقباً عاماً لمقاطعات النخيل عنده.

وحكم الشيوخ - الحاكم، مدينتي المنامة والمحرق، وهما مركزا التجارة وصناعة اللؤلؤ، بواسطة أجهزة إدارية خاصة كانت تعرف «بالإمارة»، وهي كناية عن «أمير»، ومجموعة من الفداوية قارب عددهم الثلاثين فرداً. وكان «الأمير» نفسه من طبقة الفداوية، وقد وصل إلى رتبة عالية بفضل ثقة الحاكم ورعايته له. وحكم الرفاع، وهي المدينة الوحيدة التي سكنتها قبائل من العرب السُّنة، أمير من شيوخ آل خليفة، وهو خالد بن علي شقيق الحاكم، إذ كان من الأنسب سياسياً بالنسبة للقبائل العربية السنية، وهي حليفة آل خليفة، أن يحكمها أمير خليف معروف الأصل والنسب من أن يحكمها «أمير» من عامة الشعب. والجدير بالذكر هنا، أن فداوية المنامة، والمحرق، وأمراءها، كانوا من بني «خضير»، وهم القوم الذين لا يتمتعون بأصول قبلية واضحة ومعروفة. وفي أواخر عهد عيسى بن علي، كان النسب القبلي لأمرء المنامة، والمحرق، كصالح ابن راشد، وفهد بن جلال، وعلي بن حسين القمري، مجهولاً - هذا مع العلم أن قبائل البحرين ترجع أنسابها إلى أصول قبلية واضحة.

كان الفداوية والأمراء أداة القسر التي يستعملها الحاكم لتنفيذ إرادته أو إرادة من ينوب عنه، خصوصاً القاضي السني الذي كان مسؤولاً عن شؤون الزواج، والطلاق، والإرث، وغيرها من الأمور العائلية الأخرى. وكانوا يطبقون النظام في السوق التجارية، ويعتقلون، ويستجوبون، ويعاقبون المشاغبين دون الرجوع إلى السلطات الأخرى. وأقاموا مراكزهم في العراء، قريباً من السوق، حيث وضعوا لوحاً كبيراً من الخشب علقوا عليه عدداً من الأقفال يستخدمونها كالسجن لربط أرجل المجرمين عند جلدتهم.

كان الفداوية ينفذون القانون كما يحلو لهم دون الرجوع إلى استشارة الحاكم معتمدين القسر والقهر، حملوا العصي ولم يترددوا في استعمالها ضد كل من رفض الإذعان لأوامرهم. وكان سبباً لكثير من الشكاوى التي قدمت، خلال الاضطرابات التي حصلت في العشرينيات، ضد حكم عيسى بن علي، معترضة على الأساليب المزاجية التي اتبعها فداوية مشايخ آل خليفة في فرض النظام وحفظ القانون<sup>(\*)</sup>. استعان الحاكم بالفداوية لجمع الضرائب، والجزية، وإيجارات المحلات، والبيوت من سكان مدينتي المنامة والمحرق، وأعفيت بقية المدن كالحد والرفاع، حيث كان يعيش حلفاء آل خليفة القبليون، من كل أنواع الضرائب. وأعفي أصحاب المراكز العالية والتجار الأغنياء من دفع الضرائب، ولكنهم كانوا يقدمون «الهدايا» للحاكم شخصياً أو لحاشيته أو لضيوفه من الأجانب. وحصل التجار، في مقابل هذه الهدايا، على إعفاءات خاصة من بعض الرسوم الجمركية، ومنحوها معاملة خاصة فيما يتعلق بالأسعار والأجور والاستيراد والتصدير، وحصلوا على تسهيلات أخرى تتعلق بالمرفأ والتجارة.

إن اعتماد حاكم البلاد على «بني خضير» دون القبائل في الإشراف على المدن ومقاطعاته الزراعية اتبع أيضاً في إدارة الميناء الذي وضع تحت إشراف مؤسسة هندية حتى عام 1924. وبعد هذا التاريخ، باشرت الحكومة تولي الإشراف المباشر على الميناء، لهذا الغرض عينت مسؤولاً بريطانياً لإدارته<sup>(\*\*)</sup>. وكان السكرتير الخاص للمسؤول الإنجليزي من العرب المدينيين الذين لا ينتمون إلى أية مجموعة قبلية كبيرة من المجموعات البحرينية. أما مستشار الشيوخ - الحاكم وأمين سره الخاص، فكان من أصل أفريقي يدعى «الماس»، وعندما توفي «الماس» عام 1910 أقيم له موكب جنازي كبير.

قامت بين الشيوخ - الحاكم ومعاونيه علاقات اجتماعية متشابكة ومتفرقة تعتمد العهود، لا العقود، أساساً للمصالح المتبادلة بينهما. كما قامت هذه العلاقات نفسها بين مشايخ آل خليفة الحاكمين ومعاونيه من العبيد والفداوية، والكتّاب، والحرس. واعتبر تكريم الأعوان تكريماً للسيد، كما اعتبرت الإساءة إليهم إساءة له. بخلاف هذه العلاقات الاجتماعية المتشابكة بين الشيوخ ومعاونيهم السُّنة من الفداوية والعبيد والكتّاب والحرس، كانت العلاقات بينهم وبين «الوزراء» و«الجبابة» الشيعية عقودية محددة الواجبات والحقوق. وهكذا نجد أن العلاقات العقودية التي ربطت الحكم بالشيعية من

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/8/1 و61: R/15/2/1/51.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين لسنة 1912: 101.

خلال الزراعة والسيطرة على بساتين النخل لم تكن تمس سمعة الحكم أو تنال من استقلالية الحكام، أما العلاقات المتشابكة التي ربطت الحكام بمعاونيهم في إدارة المدن والتجارة فقد كانت جزءاً لا يتجزأ من الحكم وسمعته. بمعنى آخر، كانت العلاقات بين حكام آل خليفة، والشيعة، أو الأجانب «معممة» (generalized)، كما يقول (بارسن)، ومحصورة في النشاطات الاستثمارية، أما العلاقات بينهم وبين معاونيهم السُّنة فكانت «مخصصة» (particularized)، ومحصورة في قطاع الحكم واستعمال القوة.

واستمر هذا التمييز بين السُّنة والشيعة في التوظيف وفي إدارة المقاطعات - طبعاً بأشكال معدّلة - حتى الاستقلال وما بعده، لذا نجد اليوم أن الشيعة يسيطرون على الدوائر والوظائف ذات الاتجاه التقني كالكهرباء، والماء، والصحة، والمالية. ويسيطر السُّنة، المنحدرون من أصول قبلية، على الوظائف المرتبطة مباشرة بالسلطة، والحكم كالجيش، والشرطة، والمحاكم، ودائرة الهجرة، وما شابهها.

### السيطرة على مصائد السمك

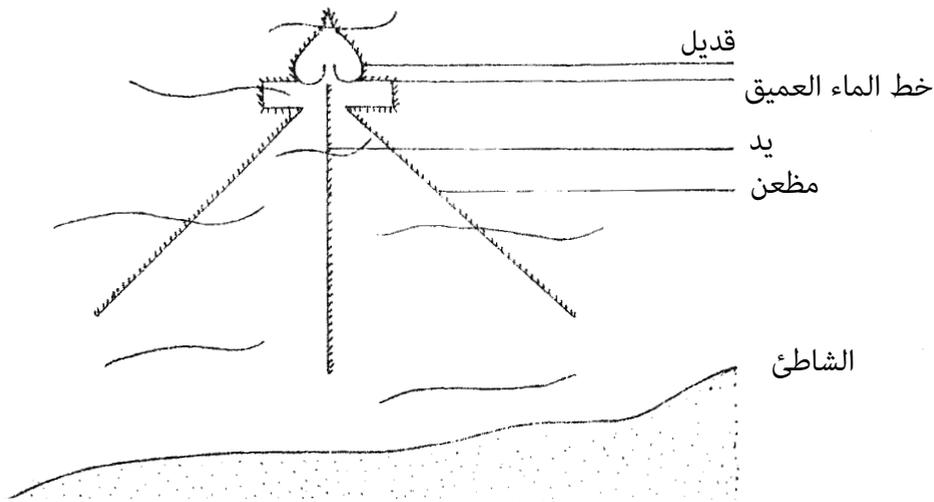
بخلاف زراعة النخيل التي سيطرت عليها الأسرة الحاكمة سيطرة كاملة، كانت مصائد الأسماك (الحضور) حرة غير خاضعة لأية سيطرة، وذلك لأن السمك لم يكن له قيمة نقدية، كما كان للتمر، بفضل استعماله للاستهلاك المحلي اليومي فقط. لم يستورد السمك كالأرز ولم يصدر كالتمور، ولم يكن يلعب دوراً مهماً في زيادة الضرائب أو خفضها. ونادراً ما كنت تجد في البحرين شخصاً لم يمارس صيد السمك بشكل أو بآخر، فمياه البحرين غنية بأنصاف السمك المختلفة يكون لكل منها موسم خاص بالصيد، والتي يعرفها أهل البحرين معرفة متقنة تشبه معرفة عرب الشمال للصحراء والإبل. طبعاً، لا مجال ههنا للدخول في تفاصيل هذه المواضيع، على أهميتها، لأنها لم تؤثر كثيراً على نظام السلطة الذي ساد البحرين قبل ظهور الإصلاحات الإدارية في العشرينيات. نوع واحد من مصائد الأسماك، «الحضور»، كان يخضع لنظام الملكية والاستثمار نفسه الذي خضعت له بساتين النخيل، ولهذا نعتبره من صلب موضوعنا ونعالجه بالتفصيل. نتناول أولاً، تقنية مصائد الأسماك، ومن ثم نعمد إلى معالجة متغيراتها الاجتماعية.

تشير سجلات المسح التفصيلي للأماك والعقارات الذي أجري عام 1934، أن عدد مصائد الأسماك (أي الحضور) المنتشرة حول شواطئ البحرين الشمالية بلغت 868 مصيدة - إلا أن عدداً كبيراً من هذه المصائد تُرك أو أُلّف خصوصاً بعد توسيع ميناء المنامة

وبناء الحوض الجاف. كانت مصائد الأسماك، كبساتين النخيل، تحمل أسماء خاصة أطلقت عليها وقت بنائها، ولم تتبدل الأسماء هذه عند بيع المصيدة أو ترميمها، وبخلاف أسماء بساتين النخيل التي كانت بمعظمها أسماء مستحبة، كانت أسماء مصائد الأسماك ذات دلالة جنسية، (انظر رسم 2). وكان لمعظمها أشكال تشبه رؤوس الرماح، اعتمدت المصائد على تحركات السمك، وعلى حركتي المدّ والجزر، يتجه السمك وقت المد إلى الشواطئ بحثاً عن الطعام، ويعود وقت الجزر إلى أعمال البحر. وتختلف المسافة بين الشاطئ والمياه العميقة اختلافاً كبيراً يبلغ أحياناً حوالي 8 كيلومترات.

ينحصر السمك وهو في طريقه إلى أعماق المياه بين جناحي المصيدة (المطعم)، ثم يبدأ بالتحرك تدريجياً مع حركة الجزر على طول اليد حتى يصل «القديل»، وهو مغطس المياه العميقة، حيث يتم اصطياده (انظر رسم 2). وتصنع المصيدة من جريد النخيل الذي يغرس محاذياً لبعضه في أرض البحر بعد أن يلف القسم الأسفل «القديل» بسور من الأسلاك الشائكة لمنع هروب السمك الصغير. ويمتد الذراع والجناحان حتى المياه الضحلة، أما «القديل» فيقع في أعماق المياه ويتراوح عمقه وقت الجزر بين 60 و90 سم.

ويبنى هذه المصائد صيادون اختصاصيون يعرفون بـ «الرسامين»، وتستغرق عملية بناء المصيدة زمناً يتراوح بين أسبوع وأسابيع تبعاً لحجمها. فالمصائد تختلف في الحجم والشكل والطول والعمق والمساحة التي تغطيها، كما تختلف بالنسبة لنوع السمك الذي بُنيت لاصطياده: لكل نوع من الأسماك عادات مختلفة تستوجب طريقة خاصة لاصطياده. يوجه الجناحان عند بناء المصيدة يمناً ويسرة حسب اتجاه الشاطئ وحسب حركة المد والجزر. وهكذا تستطيع «الحضور» مواجهة أقوى تيارات المد والجزر، وكلما اشتد التيار، زاد ما حمل معه من الأسماك. وتختلف نسبة الصيد السنوية باختلاف المصائد والفصول، فبعض المصائد يعطي عدة أطنان بينما يعطي بعضها الآخر عدة كيلوغرامات تكفي لاستهلاك أصحابها اليومي. يجمع الصيادون الصيد مرتين في اليوم خلال فترة الجزر، منتقلين إلى منطقة المياه العميقة بعربات تجرها الحمير.



رسم 2: مصائد الأسماك

تُضمّن مصائد الأسماك سنوياً كبساتين النخل، ولكن، بخلاف بساتين النخل، تدفع إيجارات المصائد نقداً، ويتراوح الإيجار السنوي للمصيدة الواحدة بين 60 و2000 دينار بحريني حسب نوعية المصيدة وصنف السمك والكمية التي تصطاد فيها. لم يتجاوز عدد المصائد التي تُضمّن بألفي دينار العشرة، اشتهرت بصيد الريان وتقع حوالي شواطئ جزيرة سترة. كانت أسرة آل خليفة الحاكمة تمتلك نسبة مئوية صغيرة جداً من «الحضور» لم تتجاوز 3.74% من مجموع مصائد الأسماك (انظر جدول 3)، اختلفت أوضاعهم عن أوضاع الذين امتلكوا بساتين النخل اختلافاً جذرياً. إذ كانوا من أقرباء الحاكم البعيدين وكانت، وبالتالي، أوضاعهم المادية متدنية.

### الجدول 3

ملكية مصائد السمك

| النسبة المئوية | عدد المصائد | نوع الملكية |
|----------------|-------------|-------------|
| 3.7            | 36          | آل خليفة    |
| 0.2            | 2           | وقف السنة   |
| 16.3           | 157         | وقف الشيعة  |
| 7.7            | 74          | الحكومة     |
| 2.8            | 27          | وقف الذرية  |
| 19.2           | 184         | ملك الورثة  |
| 50.1           | 482         | ملك خاص     |
| 100.0          | 962         | المجموع     |

في الوقت الذي سيطرت فيه عائلة آل خليفة سيطرة كاملة على المشاريع التي تعطي مردوداً كبيراً من الرأسمال، كمحصول التمور، والمرفأ، والسوق، ومصادر المياه، فإنها لم تتدخل في تنظيم النشاطات التي تتعلق بموارد الرزق اليومية كمصائد السمك ذات قيمة معيشية لا رأسمالية. ونجد أن النسبة المئوية للهيئات الجماعية التي امتلكتها كانت كبيرة، حوالي 38.33% من مجموع الملاكين - ومن بين هذه الهيئات الوقف الشيعي، والوقف الذري، ومجموع الورثة. ويبدو أن ثمة علاقة عضوية بين أشكال الملكية الجماعية والاقتصاد الموجه لضروريات الحياة، وبين أشكال الملكية الخاصة والمشاريع الرأسمالية أو الاستثمارية: يظهر أن الأسرة الحاكمة، المتضامنة اجتماعياً بروابط القرى (العصبية)، تمارس نوعاً من السيطرة على مواردها الاقتصادية، بيد أن الشيعة المرتبطين بالعقيدة الدينية يمارسون سيطرة جماعية على مصادر الرزق كمصائد الأسماك، مثلاً.

### إنتاج اللؤلؤ والتسويات القبلية

وكما سيطر شيوخ آل خليفة على زراعة النخيل، فقد سيطرت مجموعات قبلية عربية أخرى على إنتاج اللؤلؤ. كانت كل مجموعة من هذه المجموعات تتمتع باستقلال ذاتي تام في إدارة شؤونها، يشرف عليها شيخ القبيلة أو عدة شيوخ، يساعدهم مجلس مؤلف من رجال القبائل وغيرهم من المقربين. حكم رؤساء القبائل الأخرى، بالتعاون مع مجالسهم، حكماً مستقلاً، وحافظوا على النظام، وقضوا في المنازعات، وأمنوا سير العدالة، وحلوا الخلافات، ولم تختلف استقلالية كل منهم في مقاطعته عن استقلالية وسيادة الحكم وشيوخ آل خليفة الآخرين، إلا فيما يختص بجمع الضرائب. تمّ التعاون بين هذه المجموعات القبلية ذات السيادة الذاتية وبين الحاكم الخلفي للبلاد عن طريق المشاورات المتبادلة التي كانت تجري في مجلس الحاكم ويحضرها رؤساء القبائل بانتظام. واعتبر الغياب الدائم عن هذه الاجتماعات دلالة على عدم الرضوخ للسلطة الخليفة في البلاد، كما حصل لرؤساء الدوائر الذين درجوا على حضور الاجتماعات فقط عندما يدعون رسمياً. نبحت أولاً في تطور سوق اللؤلؤ والوسائل المستعملة في إنتاجه، ثم نبحت في مدى تأثيره على مختلف المجموعات القبلية التي كانت تعمل في هذا الإنتاج وتسويقه.

عُرِفَ صيد اللؤلؤ في الخليج منذ العصور القديمة<sup>(\*)</sup>: سماه البابليون «عيون السمك»، ووصفه شعراء الجاهلية بـ«دموع العاشقين»، وورد ذكر اللؤلؤ في القرآن الكريم باعتباره

(\*) بارسونز 1951: 61 - 65 (النظام الاجتماعي).

من أدوات الزينة في الجنة، ﴿يَدْخُلُونَهَا جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ عَدْنٌ﴾ (1). وترك عدد كبير من الشعراء والمؤرخين والجغرافيين العرب وصفاً تفصيلياً لأنواع اللؤلؤ، وأشكاله المختلفة، وطرق استعماله المتعددة كما وصفوا سفن الصيد والغواصين والتجار والمقاولين<sup>(\*)</sup>. غير أن إنتاج اللؤلؤ لم يصبح ذا قيمة اقتصادية إلا في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، ومع بداية القرن العشرين. قبل ذلك التاريخ، لم يكن سوى سلعة ترف جذبت إليها المغامرين، والساعين وراء الربح والثروة. ذكر ليونارد روزنتال الذي كتب عام 1919، بأن معدل إنتاج اللؤلؤ في الخليج يتراوح بين 40 و60 مليون حبة في العام، بينما كانت المناطق الأخرى في العالم تنتج ما بين 15 و20 مليون حبة فقط. وأضاف روزنتال، بأن الولايات المتحدة وحدها اشترت في الفترة بين 1915 و1916 أكثر من 60 مليون لؤلؤة قدرت قيمتها الإجمالية بعدة ملايين من الفرنكات الفرنسية (روزنتال 1919: 17).

بدأ إنتاج اللؤلؤ بشكل مطرد منذ العشرينيات من القرن التاسع عشر، بعد أن تمّ تدعيم الأمن والاستقرار في منطقة الخليج. ليس لدينا معلومات إحصائية عن الفترة قبل عام 1875 وقت بدأت، حسب معلوماتي، التقارير التجارية عن الخليج ترسل بشكل منتظم إلى الحكومة البريطانية في بومباي. وتظهر التقارير، بعد هذه الفترة، أن قيمة اللؤلؤ المصدر من البحرين قفزت من 180 ألف جنيه إسترليني في عام 1875 - 1876 إلى حوالي مليون جنيه سنوياً في الفترة بين أعوام 1900 و1909<sup>(\*\*)</sup>. والجدير بالذكر، أن هذه التقديرات تعتبر أقل من الواقع، لأن كمية كبيرة من اللؤلؤ كانت تُباع في السوق بدون تسجيل رسمي. كانت قيمة اللؤلؤ تنقلب من موسم إلى آخر بالنسبة إلى الصادرات الإجمالية: ففي عام 1875 - 1876 بلغت قيمة الصادرات من اللؤلؤ معدل 76.4% من مجموع الصادرات التي قدرت بـ 244.291 جنيهاً إسترلينياً، وبلغ معدلها في عام 1895 - 1896 نسبة 55.01% من مجموع الصادرات التي بلغت قيمتها الإجمالية 467.110 جنيهاً إسترلينياً. وفي عام 1915 - 1916، بلغت النسبة 49.9% من قيمة الصادرات الإجمالية التي كانت قيمتها 24.593 جنيهاً إسترلينياً. وعلينا أن نتذكر، بأن قيمة الصادرات من اللؤلؤ لم يحددها عامل الإنتاج فقط، إذ كانت عملية التسويق تتأثر بالأسعار العالمية أكثر من تأثرها بكمية الإنتاج، أي بالعرض. كان يخفض تجار اللؤلؤ الكمية المعروضة عندما

(1) سورة فاطر، الآية: 33.

(\*) للتفاصيل عن هذه، انظر سيف الشملان (1975)، العريض والمدني، عبد الله الشملان.

(\*\*) لسنة 1875 - 1876 انظر مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين لسنة 1875 - 1876، لسنة 1900

تنخفض الأسعار ويبيعون فقط الكمية التي تغطي تكاليف الإنتاج محتفظين بالباقي للسنوات القادمة بانتظار ارتفاع الأسعار.

ظل اللؤلؤ، حتى نهاية القرن التاسع عشر، يصدر أولاً إلى بومباي ومنها إلى الأسواق العالمية. هذه الرابطة التجارية بين الخليج والهند خلقت، وخاصة في البحرين، جالية كبيرة من التجار الهنود سميت «بانيان» (Banyan)<sup>(1)</sup>، وقد أعطى التجار الهنود قروضاً طويلة الأمد في بومباي مما أتاح لهم فرصة السيطرة على هذه التجارة بشكل واضح. هذا لا يعني أنهم تعاملوا مباشرة مع المنتجين، بل كانوا في الواقع حلقة في سلسلة من السماسرة الذين اشتغلوا بتصدير اللؤلؤ إلى بومباي، كان بين التاجر الهندي وغواصي اللؤلؤ مجموعة من الوسطاء والتجار والباعة العرب. مع نهاية القرن، بدأ التجار الأوروبيون يفتدون البحرين في نهاية كل موسم حيث يمكثون أسبوعاً أو أسبوعين، يشترتون خلالهما ما تيسر من اللؤلؤ ويرجعون به إلى أوروبا، كما بدأ، في الوقت نفسه، التجار البحرينيون يترددون على مدن أوروبا للعرض نفسه<sup>(\*)</sup>.

لم يحدث قط في تاريخ الخليج أن أصبح اللؤلؤ مورداً مهماً لمعيشة الآلاف من الغواصين، وصانعي السفن، والتجار، والسماسرة، كما أصبح في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وقتما كان له تأثير مباشر على كثافة السكان، وعلى نسبة وقع الجرائم. ففي السنوات العجاف، كان ينخفض عدد السكان بشكل ملحوظ وارتفع معدل وقوع الجرائم وخصوصاً السرقات. اشتغل في صناعة اللؤلؤ قبل الحرب العالمية الأولى مباشرة حوالي عشرين ألف رجل، أي أقل بقليل من نصف عدد السكان الذكور البالغ آنذاك مئة ألف نسمة<sup>(\*\*)</sup>. وقد ردد عدد سفن الصيد بحوالي 900 سفينة، عمل في كل منها ما يعادل حوالي 20 بحاراً. كانت هذه السفن مختلفة الأحجام تستوعب بعضها مئة بحار، ولا يحمل بعضها الآخر سوى خمسة بحارة فقط<sup>(\*\*\*)</sup>.

امتدت مناطق صيد اللؤلؤ على مدى ثمانين كيلومتراً من شواطئ الكويت في الشمال حتى أم القيوين في الجنوب، وكانت تسيطر عليها القبائل العربية التي استوطنت شاطئ الخليج العربي. كانت الأعراف تقضي باعتبار المصائد «مشاعاً»، أي ملكاً عاماً

(1) البانيان، هم طبقة كبار التجار الهنود من طائفة الهندوس.

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين سنة 1875 - 1876، 1895 - 1896، لسنة 1915 - 1916 انظر

R/15/2/10/36، لسنة 1925 - 1926، انظر 15/2/10/38.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/9/13، R/15/2/8/5، R/15/2/98.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية 17: R/15/2/9/1.

مشاركاً بين جميع القبائل، ولذلك منع شيوخ القبائل حق الامتيازات لأي طرف كان. وكان يتبع هذا العرف بالنسبة لصيد اللؤلؤ في المياه الضحلة والعميقة، وذلك لاعتقاد القبائل أن المياه الضحلة لا تحمل «المحار» (صدف اللؤلؤ) إن لم تزودها به المياه العميقة. هذا من حيث المبدأ، إنما في الواقع كانت كل منطقة من مناطق الصيد تخضع لسيطرة بعض القبائل دون غيرها: كانت مغاصات البحرين في منطقة الهيرات، مثلاً، تمتد من ثلاثين إلى ثمانين كيلومتراً إلى الشمال والشمال الشرقي للجزيرة<sup>(\*)</sup>، وما يقال عن البحرين يصح قوله عن باقي مراكز الغوص في الخليج.

كانت مواسم صيد اللؤلؤ تبدأ في أيار (مايو) عندما تهب رياح البارح من الشمال وتنتهي في تشرين الأول (أكتوبر)، وكان حاكم البحرين هو الذي يعلن رسمياً افتتاح الموسم وانتهاءه. بالإضافة إلى «موسم الغوص» الرسمي، عرفت البحرين موسمين آخرين لم يعترف بهما رسمياً: موسم «الخانجية» الذي كان يبدأ وينتهي قبل الموسم الرسمي، ويستمر بين 20 و25 يوماً، و«الطرشة» التي لم يكن لها موعد محدد، إنما كانت تمارس خلال فصل الشتاء بالقرب من الشواطئ، وتستمر من أسبوع إلى أسبوعين دون اتباع جدول معين، وكان يمارسها عدد كبير من شيعة البحرين. كان افتتاح موسم الغوص الرسمي، واسمه «الركبة» يوماً مشهوداً على الصعيد الاجتماعي، وكان يشارك فيه عدد كبير من سكان البحرين. وإليك ما قاله أحد الربابنة (نواخذة) المشهورين في وصفه لهذا اليوم:

«كانت الموانئ تعج بالغواصين وكأنها خلايا من النمل، يتراكم بعضه على البعض الآخر: هذا يضع مؤن الأرز والتمر في السفن وذاك يثبت الأشرطة، ويتبادل غيرهم الحديث مع التجار والربابنة بالنسبة للمبالغ غير المدفوعة، والديون، والعقود. كنت ترى حشود النساء والأطفال على الشواطئ تلوح بالأيدي والمناديل تودع الزوج والأخ والابن، هكذا على أنغام موجات البحر الرقيقة وألحان أغاني الغوص وأهازيجه. كان الشاب الذي لم تسنح له فرصة المشاركة في صيد اللؤلؤ يبقى في البيت ضحية الوحدة والسأم والضرر».

كانت المؤن تشمل الأرز، والسكر، والتمر، والسمن البلدي، والليمون، والمجفف، والقهوة، والشاي، وكانت الوجبة اليومية في البحر تشكل من جميع هذه الأطعمة أو

(\*) المرشدون كانوا مزودين بخرائط تدل على مناطق الصيد وعمقها والتي كانت متوافرة من الأسطول البريطاني أو من مصادر محلية. راشد بن علي الفضل كان مرشداً معروفاً برسمه لخرائط صيد اللؤلؤ.

بعضها، مضافاً إليها السمك الطازج الذي كان يتم اصطياده يومياً، وتفاوتت المؤن بتفاوت عدد البحارة وإمكانيات الربان المادية. كان الربان الغني يقتني من المؤن ما يكفي لعدة أشهر، ويقتني الفقير ما يكفي لعدة أيام فقط. وعندما تستهلك المؤن يعود الربان إلى تجهيز السفينة من جديد إما عن طريق التجار المتواجدين في البحر قرب مغازات اللؤلؤ، ويسمون الطواويش، وإما بالعودة إلى المدينة. وبالطبع كانت المؤن التي تُباع في البحر أغلى ثمناً من التي تباع في المدينة، الأمر الذي جعل الربان القادر على تأمين حاجاته المعيشية لفترة طويلة في البحر أن يشتري المؤن بأسعار زهيدة ويزيد في الوقت نفسه، إنتاجه من اللؤلؤ. أما الربان الضعيف مادياً فكان عليه، للأسباب ذاتها، أن يبيع اللؤلؤ بأسعار زهيدة ويشتري المؤن بأسعار باهظة، الأمر الذي خفض أرباحه وأرباح بحارته على السواء. ولهذا، نرى أن الربان الذي لم يتوافر له الرأسمال الكافي كان يواجه صعوبة كبيرة في توظيف الغاصة الأكفاء، وبذلك انخفض إنتاجه من اللؤلؤ، وهكذا تمّ تدريجياً حصر صناعة اللؤلؤ في مجموعة صغيرة من التجار الأغنياء سماهم الناس «ملوك اللؤلؤ».

## إنتاج اللؤلؤ وعقود العمل

كان طاقم السفينة، ويعرف بـ «الجزوة»، يتألف من ست فئات من البحارة: الرُّبان أو «النُّوخذة» وهو رئيس البحارة، ومساعد الربان ويُسمى «المجدم»، وعدد من الغواصين، أو الغاصة، بالإضافة إلى عدد السحابين أو «السيوب»<sup>(1)</sup>، يضاف إليهم البادئون في تعلم المهنة أو «الردفاء» (جمع رديف) وخادم أو طاه ويُسمى «ثياب». وكان الربان عادة صاحب السفينة من أصول قبلية، أما الآخرون فكانوا من أصول متفرقة من البلوش، والعرب المدينيين، والأفارقة. فإذا حدث أن كان صاحب السفينة تاجراً، لا يخرج إلى البحر وأوكل أمر قيادتها إلى غيره، في هذه الحال يُسمى ربان السفينة «جعدى»، يتصرف بأمور السفينة وكأنه صاحبها. وكان الربان المسؤول الأول عن السفينة والبحارة: يفرض الأمن، يفرض النزاعات، وينزل العقوبات متبعاً مبدأ العين بالعين والسن بالسن، وإذا خرج الجزاء عن نطاق معرفة الربان بالقانون، كان يقدم المتهم للمحاكمة عند عودة السفينة إلى البر.

(1) السيوب: وهو بحار ذو دراية كافية بأمور البحر، ويقوم بعدة أعمال أثناء وجوده على ظهر السفينة خلال فترة الغوص، فهو الحارس الأمين على حياة الغواص أثناء وجود هذا الأخير في قاع البحر، فهو دائماً حاضر البال مركز الحواس لأية إشارة تصدر من الغواص. انظر كتاب الشملان، عبدالله خليفة: صناعة الغوص، (البحرين، 2012)، ص 18.

كان الطباخون والردفء أصغر سناً وأقل عدداً من الغاصة والسيوب، وكان عدد السيوب أكثر من عدد الغاصة بنسبة 6 - 4، وذلك لاختلاف الأدوار التي كان يؤديها كل فريق في صيد اللؤلؤ. فالغواص كان يبحث عن محار اللؤلؤ في قاع البحر على عمق يبلغ أقصاه عشرين قامة<sup>(\*)</sup>، ويبقى في القاع حوالي دقيقة ونصف لا يستطيع بعدها من التقاط أنفاسه للعودة إلى سطح المياه بمفرده، فيتناوله السيب ويرفعه إلى سطح الماء. كانت الفائدة الاقتصادية من الغوص تزداد مع ازدياد الوقت الذي يصرفه الغواص تحت الماء للتفتيش على المحار. وفي سبيل هذا الهدف كان الغواص يزيد من قوة اندفاعه إلى قاع البحر بربط إحدى قدميه بحبل موثوق إلى حجر ثقيل يقفز به إلى الماء، وعندما يصل إلى القاع، حيث المحار، يسحب السيب الحجر إلى السفينة. يلبس الغواص أصابع من الجلد (الخبث) تساعد على اقتلاع المحار، ويسد أنفاسه بملقط (القطام) مصنوع من قرون الغنم ليمنع تسرب الماء إلى خياشيمه. يجمع المحار في كيس مصنوع من الخيطان (الديين)، يعلقه حول رقبته بخشبة صغيرة على شكل نصف دائرة، وعندما يبدأ نفسه بالانقطاع، يهز الحبل المربوط إلى الجهة الثانية من الكيس، فيرفع السيب الغواص إلى سطح الماء ليرتاح قليلاً قبل أن يعيد الكرة مرة أخرى.

كان الغواصون ينقسمون في الطقس الحار إلى فريقين، وفي الطقس البارد إلى ثلاث فرق، يتناوبون الغوص، كل فريق على حدة، لعشر مرات متتالية. وكان الغواص الماهر يغوص حوالي مئة مرة في اليوم<sup>(1)</sup>. وكانت منزلة الغواص المادية والاجتماعية أرفع من السيب، كما كانت مهارته تقاس بالمدة الزمنية التي يمكنها تحت الماء: ترتفع منزلته بازدياد المدة الزمنية وتقل بقلتها.

(\*) اللؤلؤ يتكون ضمن المحارة عندما يدخل الصدفة جسم غريب، ولكي يحفظ نفسه من الأذى، تفرز المحارة إفرازات تلين الطبقة القاسية من الجسم الغريب التي تتكون تدريجياً إلى لؤلؤة. لهذا السبب تتميز اللؤلؤ الحقيقية بنقطة غامقة (الجسم الغريب) في وسطها تكشف بواسطة أشعة X.

(1) هذا الرقم مبالغ به كثيراً. ففي عملية الغوص هناك نظام الدور ويسمى بنظام «القحمة». إذ إن الغاصة يقسمون إلى مجموعات وكل مجموعة تغطس عدة غطسات ثم تتركب على ظهر السفينة للراحة بعض الوقت، وتحل محلها المجموعة التي عليها الدور التالي، أو أفراد «القحمة» الجديدة. ففي بداية موسم الغوص الرسمي والمعلن عنه بواسطة الحكومة، يقسم الغاصة إلى ثلاث مجموعات «قحمت»، وكل مجموعة تغوص ست «تبات» أي تغطس ست مرات ثم تصعد إلى الأعلى للراحة 12 «تبة»، لتحل محلها المجموعة التالية وهكذا حتى يأتيها الدور من جديد. وبعد شهر من بداية الموسم يغير هذا النظام إلى مجموعتين كل مجموعة تغوص 10 «تبات» وتستريح 10 «تبات»، وهكذا. ولذا فوضع الرقم 100 أمام كل «غيص» لا يتسم بالدقة تماماً.

كان يقدم للسيوب غذاء جيد لبناء بنيتهم، وكان يتم اختيارهم على أساس القوة الجسدية التي يتمتعون بها وتبعاً لولائهم الشخصي للغواصين. وطالما أن حياة الغواص كانت تعتمد على السيب، فقد أعطي له حق اختيار السيب الذي يعمل معه. وبخلاف السيوب، أعطي الغواصون وجبات بسيطة من الطعام حفاظاً على رشاقة أجسادهم وخفة أوزانهم، وكان الكثير منهم يعاني من أمراض الأذن، خصوصاً من تمزق الطبلة التي اعتبروها دلالة على براعة الغواص، كما ارتفعت عندهم نسبة الإصابة بالعمى.

كانت البحارة تجمع المحار وتكومه في وسط السفينة خلال النهار، ثم يُصار إلى فلقه تفتيشاً عن اللؤلؤ قبيل الغروب أو في صباح اليوم التالي تحت رقابة الربان الشديدة. وجرت العادة أن ترمى الأصداف الفارغة في البحر تمشياً مع اعتقادهم أنها تساعد على تلقيح حقول اللؤلؤ وتزيدها خصوبة. يجمع الربان حبات اللؤلؤ يوماً بعد يوم ويضعها في صندوق خشبي أعد خصيصاً لهذا الغرض<sup>(\*)</sup>، ليصار فيما بعد إلى بيعها وتقسيم ثمنها على الجميع كل حسب وظيفته التي قام بها. كانت الأرباح تقسم على أساس الوظائف لا على أساس الإنتاج ونادراً ما كان الغواص الفرد يعرف مدى إنتاجه الشخصي.

كان للربان الحق في بيع الإنتاج تبعاً للاتفاقات التعاقدية التي أبرمها مع الغواصين والتجار على حدٍ سواء. وكانت هذه الاتفاقات على أربعة أنواع: (العميل)، و«المدين»، «الخماس»، و«العزال». فرضت اتفاقات «العميل» على الربان بيع الإنتاج إلى التاجر الذي موله وقدم له معدات الغوص بفائدة قليلة، كما كانت تفرض عليه من حيث المبدأ على الأقل، بالألا ينهي عملية البيع إلا بحضور ثلثي البحارة من الغاصة والسيوب، هذا مع العلم، أن الغواصين والسيوب أو حتى الربانة، نادراً ما كانوا يعرفون أسعار اللؤلؤ الحقيقية في الأسواق، هذه الأسعار التي كانت تتبدل حسب حجم اللؤلؤ، ولونه، وصفائه، وشكله، وخلوه من البقع، والشقوق، وغيرها. لم يعرف نوعية اللؤلؤ وقيمتها في السوق سوى التاجر الذي، بفعل هذه المعرفة، حظي بحصة الأسد من الإنتاج والأرباح، بالنسبة إلى اتفاقيات «العميل»، ارتبط الغواصون والربانة بنصوص العقود التي لم تكن تسمح لهم ببيع الإنتاج إلا إلى التاجر الذي مؤلهم وأمن لهم الغوص، وعلى هذا الأساس كان السعر النهائي يتوقف على مهارتهم في المساومة لأعلى الأسعار المتداولة في السوق. وحدث مراراً وتكراراً أن التاجر نفسه كان ينتمي إلى الأصول الاجتماعية التي ينتمي إليها الربان، وأحياناً ينتمي الطرفان إلى قبيلة واحدة أو عائلة واحدة، فترك هذا الانتماء أثره على أسعار اللؤلؤ، طبعاً لغير مصلحة الغاصة والسيوب.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 15: R/15/2/9/13.

بعد حسم مصاريف المركب، كانت تقسم الأرباح بين البحارة، حسب عقود «العميل» وفقاً للمبدأ الآتي: يأخذ الغواص ثلاثة أسهم، والسيب سهمين، والرديف نصف حصة السيب، والربان حصة خمسة غواصين. أما إذا كان الربان «جعدياً» فتكون حصته حصة ثلاثة غواصين فقط. ويتولى الربان دفع أجرة مساعده، ويتولى الغواصون والسيوب دفع مصاريف الخدم والطباخين. والمعروف أن المعدل السنوي لقيمة السهم، بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة وحسب المصادر الرسمية قد بلغ حوالي 500 روبية أي 50 ديناراً<sup>(\*)</sup>. وأفادني أحد الربانة الذين قابلتهم، أن قيمة الأسهم كان تتراوح بين 200 روبية و1000 روبية، ولم يكن تقسيمها عملاً سهلاً، كان تتخلله صعوبات، وعقبات جمة، أثارت الخلافات، والمنازعات بين الربانة، والغواصين، والسيوب. ولفض هذه الخلافات أنشأ الحكم هيئة قضائية خاصة، اسمها «السالفة»<sup>(1)</sup>، مستقلة عن المحاكم الأخرى تعالج المشكلات الناتجة عن ديون الغوص وعمليات توزيع الأسهم والفوائد وغيرها.

بخلاف عقود «العميل»، أعطت «المدين» الربان الحق في بيع اللؤلؤ لمن يشاء دون الرجوع إلى التاجر الذي مؤله، ولكنها، في مقابل ذلك، أعطت التاجر الحق في مطالبة الربان بفوائد رأس المال المستثمر، ووصلت الفائدة في حدود الـ 10 بالمئة في موسم «الغوص»، وإلى حدود الـ 20% في المواسم الأخرى. وبالرغم من ذلك، كان الربانة يفضلون بيع اللؤلؤ إلى التاجر الذي مولهم برأس المال عند ابتداء موسم الغوص حفاظاً على علاقات جيدة معه، وضماناً للتعامل المستديم بينهم وبينه في المستقبل. وقدر المصدر الرسمي، الذي ذكرناه سابقاً، أن حوالي 90% من الربانة كانوا غير قادرين على شراء حاجاتهم من المؤن دون الاستعانة بالتجار الممولين. بالرغم من أن توزيع الأسهم حسب نصوص هذه العقود لم يختلف عن عقود «العميل»، كان الغواصون والسيوب يتجنبون العمل على ظهر قارب تتحكم فيه شروط «المدين» تحاشياً لأنواع الظلم، والقهر، والمعاملات القاسية التي كانوا يتعرضون لها على يد الربانة.

أما عقود «الخماس» و«العزال»، فكانت تبرم بين الربانة والغاصة، ولم يشترك فيها التجار أبداً. هذا لا يعني، بالطبع، أن التجار تعاملوا، في مثل هذه العقود، مع الغواصين والسيوب مباشرة؛ فحقيقة الأمر أن التجار تعاملوا مع الربانة الذين تكفلوا بدورهم

(\*) مكتبة الهند الشرقية 1: R/15/2/8/5.

(1) محكمة السالفة الغوص: وهي محكمة ليست دائمة ولكن عند الحاجة إليها يشكلها شيخ المنطقة، وتتكون من رجل أو أكثر - عادة من نواخذة الغوص ذوي السمعة الطيبة والخبرة في أعراف الغوص - لتكوين المحكمة بوصفهم قضاة. انظر كتاب الشملان، عبدالله خليفة، صناعة الغوص، ص 126.

توظيف الغواصين والسيوب. كانت عقود العميل تشمل التاجر بالإضافة إلى الربانة والغواصين، ولم يكن الأمر كذلك في عقود «الخماس» و«العزال». ففي عقود «الخماس»<sup>(1)</sup>، كان البحارة يشترون المؤن، ويختارون الربان، ويبيعون اللؤلؤ على مسؤوليتهم الخاصة، ولم يكن للربان أو التاجر الحق في الإنتاج أو حصره، وكان في عقود «الخماس» يتم توزيع الأرباح حسب الصيغة المذكورة سابقاً باستثناء واحد: أُعطي الربان إما نصف خمس الأرباح، من هنا جاءت تسميته بـ«الخماس» أو حصة ثلاثة غواصين. في هذا النظام انحصرت سلطة الربان بشراء المؤن وتخزينها فقط. كان معظم البحارة الذين يرتبطون بعقود الخماس ينتمون إلى أصول قبلية، وبالفعل كانت هذه العقود متبعة إلى درجة كبيرة في مناطق الخليج الأخرى، بخلاف البحرين، حيث سادت عقود العميل والمدين. أما عقود العزال، بخلاف الخماس، فكانت ثنائية التركيب شملت الربان من جهة وكل واحد من الغواصين بمفرده من الجهة الأخرى، وكانت تقضي بتزويد الربان الغواص بكل تسهيلات الغوص لقاء حصوله على خمس الإنتاج. هذا شرط أن يتكفل الغواص بتغطية مصاريفه اليومية، وتسويق اللؤلؤ، ومصاريف البحر كافة بما فيه أجور السيوب والخدم. والجدير بالذكر، أن هذا النوع من العقود قد تواجد مع عقود «العميل» و«المدين»، ولم يتواجد مع عقود الخماس، وعملت بموجبه نخبة من الغواصين البارزين الذين ينتمون إلى خلفيات اجتماعية مختلفة.

من الممكن القول، استناداً إلى ما تقدم، إن العلاقات التعاقدية التي سادت في زراعة النخيل اتبعت هي نفسها في عملية إنتاج اللؤلؤ، مع إدخال بعض التعديلات الطفيفة عليها لتتناسب مع طبيعة العمل في البحر. ففي زراعة النخيل، يزداد إيجار البساتين أو ينقص تبعاً للمحصول: كلما ازداد المحصول ارتفع الإيجار بغض النظر عن الاتفاقات المعقودة مسبقاً. كذلك كانت الحال في عمليات إنتاج اللؤلؤ: ازدادت منفعة التاجر من الربان، والغواص أو السيوب من الربان، عملاً بعقود العميل والمدين، تبعاً لزيادة الإنتاج: كلما ازداد الإنتاج ازدادت قيمة القرض، وكلما ازدادت الفائدة عليه. لم تكن

(1) النوخذة الخماس: هو الذي يشرك الغاصة في خمس الإيراد الذي يخضم لمصاريف السفينة لدى النوخذة «السلفي»، فإنه يوزع نصف الخمس على غاصة سفينته بالإضافة إلى نصيبهم من الإيراد العادي، وذلك اعترافاً منه بالمجهود الذي يبذله هؤلاء الغاصة، وتعويضاً لهم من عدم إعطائهم مبالغ مقدمة خلال فترة الشتاء، أو خلال فترة ما قبل الغوص، وهذا سبب تسميته بـ«الخماس». انظر كتاب الشملان، عبدالله خليفة: صناعة الغوص، ص 195.

الشروط في العقود المبرمة بين الربانة والغواصين أو السيوب واضحة جلية، سُميت عقوداً من حيث الشكل ولكنها، من حيث المضمون، كانت تخضع لتقلبات عديدة وأهواء متأرجحة، وابتزاز قبلي تحميه لغة القسر والقوة.

وسواء كان الإنتاج كبيراً أم صغيراً، فالارتباطات التعاقدية القائمة على القروض بين الغاصة والربانة من جهة، وبين الربانة والتجار من جهة أخرى، كانت كما هي: إن القروض الكبيرة كانت تعطى لأكثر الغواصين مهارة، فكلما ازدادت مهارته ازدادت ديونه وبالتالي ارتباطاته الإنتاجية. التاجر والربان هما اللذان احتكرا عملية التسويق في عقود العمل والمدين الأكثر انتشاراً في البحرين، ولم يكن الغاصة والسيوب إلا أدوات في عملية الإنتاج، يحصلون على أسهم متفاوتة من الإنتاج. زد إلى ذلك أن مضمون العلاقة التعاقدية بين الربان والغواص لم يحددها، من الوجهة الاجتماعية والاقتصادية، مبدأ توزيع الحصص أو تقسيم الأسهم، بل طريقة الدفع التي كانت تتم على شكل قروض، الأمر الذي جعل الغواص والسيب في حالة دين دائم للربان، كما جعل الربان نفسه مديناً دائماً للتاجر.

عرفت البحرين ثلاثة أنواع من القروض: «التسقام» و«السلف» و«الخرجية»، التسقام قرض يدفع للغواصين والسيوب في نهاية الموسم الرسمي، ويشمل أحياناً دفعات عينية من الأرز، والسكر، والتمر، والقهوة، والسلف قرض يعطى في بداية موسم الغوص بهدف إعالة أسر البحارة خلال غيابهم في البحر، والخرجية قرض يدفع للغاصة والسيوب خلال عملهم في البحر لتأمين حاجاتهم الشخصية من الطواویش، الذين كانوا يجوبون مغاصات اللؤلؤ. كتجار البحر. تراوحت قيمة القرض الواحد بين 100 و800 روبية (10 - 80 ديناراً)<sup>(1)</sup> حسب مهارة الغواص أو السيب: كلما ازدادت مهارته ازداد القرض المعطى له. كان القصد من إعطاء الغواص الماهر قروضاً كبيرة إبقاءه تحت رحمة الدائن، فيضطر عند ذلك للاستمرار في العمل عنده، أو عند من يرتبط معه بالغوص. وهكذا أعطيت القروض بطريقة تضمن استمرار العلاقة بين التاجر والربان وبين الربان والبحارة. وكان الربانة وحدهم يحتفظون بسجلات الديون، ولم يحتفظ الغاصة والسيوب بشيء، وكان البعض منه يتقاضون فائدة عالية جداً حتى تراوحت قيمتها بين 40 و50% أحياناً<sup>(\*)</sup>.

(1) التقريب بالدينار البحريني الحالي خطأ، فقيمة 100 روبية هندية آنذاك لا تساوي 10 دينار بحريني بالعملة المحلية.

(\*) في سنة 1921 مثلاً، كان قاضي «سالفة الغوص» راشد بن محمد، من ملاك السفن المشهورين.

وهكذا وجد الغواص أو السيب «المدين» نفسه مجبراً على مواصلة العمل عند الربان الدائن ولم يكن يستطيع الإفلات من هذه السلسلة من الديون المقعدة إلا بتسديد كافة القروض دفعة واحدة، وهذا لم يكن بمتناول أحد. وبعد عدة سنوات من العمل المتواصل، كانت الفوائد الباهظة على القروض تتراكم بشكل لم يتمكن عندها الغواص من تسديد ديونه بمفرده دون اللجوء إلى ربان آخر يستدين منه قروضاً جديدة. وبالتالي ارتباطات عمل جديدة. هذا يعني، أنه كان بإمكان الغواص أو السيب الانتقال من ربان إلى آخر، ولكنه لم يستطع الإفلات من سيطرة النظام الإنتاجي نفسه. ومما زاد الأمر صعوبة، هو اتباع نظام توريث القروض التي كانت تنتقل من الآباء إلى الأبناء. صحيح أنه تمّ في بعض الأحيان إعطاء تعويضات سخية لقلّة من الغواصين والسيوب مكافأة لهم على تفانيهم في العمل وإخلاصهم له، إلا أن هذه التعويضات لم تكن تبدل من نظام العلاقات التعاقدية عينها، بل كانت تمنح على أساس شخصي بحت، وبقي تأثيرها على هذا المستوى.

كان إنتاج اللؤلؤ عملاً موسمياً، بخلاف زراعة النخيل التي شغلت العاملين بها على مدار السنة، مما أبقى أعداداً كبيرة من الغواصين والسيوب عاطلين عن العمل خلال الفصول الأخرى من السنة، فاضطروا إلى الاقتراض والاستدانة يضاف إلى هذا، وقوع الماهرين منهم، الذين أعطوا قروضاً كبيرة، فريسة المكانة الاجتماعية المرموقة، التي كانوا يحتلونها، فراحوا ينفقون أموالهم على الخاصة والعامة متباهين بمقدرتهم المتفوقة في الغوص والإنتاج. وباختصار، اجتمعت التقاليد الاجتماعية مع نظام القروض المتبع لتمنع الغاصة والسيوب من الإفلات من الروابط التعاقدية التي كانت تكبل تركهم في الإنتاج وتشل حريتهم في العمل.

## إنتاج اللؤلؤ والمستقرات القبلية

من الواضح أن إنتاج اللؤلؤ في البحرين قد انحصر، وبشكل شبه كامل، في أيدي القبائل العربية التي استوطنت النصف الشمالي من البلاد (انظر خريطة البحرين) والتي كان لها جذور وتحالفات قبلية في قطر والخليج أو في الجزيرة العربية، وبالفعل كانت سلطة هذه القبائل والبطون المتفرعة عنها، تعتمد على التركيبة العامة لكافة القوى القبلية المنتشرة في الخليج والجزيرة. كان الدواسر في البديع والزلاق، مثلاً، أكثر نفوذاً أو قوة واستقلالية من بقية المجتمعات القبلية الأخرى في البحرين لكثرة عددهم ووفرة التحالفات القبلية التي جمعتهم مع فصائل قبلية أخرى في الخليج وشبه الجزيرة. أما

القبائل الأخرى فقد مارست السلطة والاستقلال الذاتي بالقدر الذي كان يسمح به الحاكم الخليفي في البحرين.

مارس رؤساء القبائل استقلالية ذاتية داخل مستقراتهم القبلية: عقدوا المجالس بشكل منظم، وأصدروا الأحكام ونفذوها دون الرجوع إلى السلطة الحاكمة. وكان يرمز إلى هذه الاستقلالية بأميرين، عدم الرضوخ لدفع الضرائب، واقتنائهم «لوح الأقفال» الذي كانوا يستعملونه لتأديب المجرمين. هذا مع العلم أنهم كانوا يدفعون الرسوم الجمركية، ويحيلون الجرائم التي كانت تقع ضمن المستقرة القبلية، إنما لا علاقة لرجال القبائل بها، إلى محكمة خاصة «السالفة» التي كانت تنظر في شؤون الديون وأقساط القروض. وبالفعل كان قاضي «السالفة» يعين من قبل الحاكم بموافقة رؤساء القبائل التي كانت تعمل في إنتاج اللؤلؤ، وكان عادة ربان سفينة، أو تاجراً ذا علاقة حسنة مع التجار والربابنة، كما كان دائماً قبلي الأصل<sup>(\*)</sup>(1). كان قاضي السالفة يعقد جلسات التحقيق في المقاهي العامة، ويحكم وفقاً للأعراف والدوافع السياسية أو النزوات الشخصية. والجدير بالملاحظة هنا، أن قضايا الديون كانت عادة تعالج في المحكمة الإسلامية الدينية ما عدا تلك المتعلقة منها بإنتاج اللؤلؤ - عندها ينظر في أمرها حسب القانون القبلي، وهو أبعد القوانين عن القرار الموحد للحكم والقضاء.

لم يفرض التركيب الإداري لمقاطعات النخيل، الذي تألف من وزراء، وجباة، وفداوية، على المستقرات القبلية العاملة في إنتاج اللؤلؤ، كان لكل شيخ من شيوخ القبائل فداويته الخاصة، يستعملها لفرض الأمن وتنفيذ الأحكام القبلية ضمن المستوطنة التي يشرف على إدارتها. والجدير بالذكر، أن القسم الأكبر من سكان المستوطنة القبلية لم يكن من أهل القبائل، إنما كان ينتمي إلى مجموعات متنوعة من الخاصة، والسيوب، والربابنة الذين كانوا من أصل قبلي، كما كان أيضاً يعفي «ملوك اللؤلؤ»، ولكن كان لهم، بالرغم من ذلك، حق تملك «مصائد اللؤلؤ»، واستغلالها، وتنظيم رحلات الغوص إليها، وإخضاع فرق إنتاجها للقانون العرفي القبلي الذي اختلف باختلاف المكان، والشخص، والزمان.

لم تحاول العائلة الخليفية الحاكمة مطلقاً أن تفرض السيطرة المباشرة على إنتاج اللؤلؤ، كما فرضتها على زراعة النخيل، ولكنها زودت صياديه بقواعد العمليات، وتحاشت،

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/D/2/9.

(1) ما معنى قبلي الأصل، فكل الناس لا بد ولهم أصول في مكان ما. وإن كان القصد أن العاملين في إنتاج اللؤلؤ هم من القبائل التي وصلت البحرين بعد عام 1783 فهذا غير صحيح، فتجار اللؤلؤ في قرى البحارنة كافة قبل هذا العام وبعده لم يكونوا كلهم من القبائل.

قدر الإمكان، التدخل في شؤونهم الخاصة. قبل الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، لم يفرض الحكم أية رسوم على السفن، كما أنه لم يفرض أية ضريبة مباشرة على إنتاج اللؤلؤ. هناك ثمة حادثة وحيدة تشير إلى فرض الضرائب على اللؤلؤ، إذ طلب من ربان كان قد عثر على لؤلؤة نادرة قدرت بعشرة آلاف روبية، أو أكثر، أن يدفع 10% من ثمنها للحاكم ولكن هذا الطلب لم يستجب ولم يعمم<sup>(\*)</sup>. كان الهدف من عدم فرض شروط معقدة لإنتاج اللؤلؤ اجتذاب أكبر عدد ممكن من القبائل للعمل فيه<sup>(1)</sup>، وبالتالي ازدياد حجم الصادرات والواردات فتزداد نسبة الضرائب الجمركية، هذا بالإضافة إلى تنشيط السوق المحلي، وارتفاع إيجارات المحلات والمخازن التي كانت تخضع لملكية آل خليفة الجماعية. غير أن القبائل وبطونها كانت تقاوم كل تدخل في شؤونها الخاصة، معتبرة إياها مساً بسيادتها واستقلالها الذاتي. فإذا ما حاولت العائلة الحاكمة احتواء قبيلة ما أو الحد من حريتها في التحرك، كانت هذه تهدد بالهجرة الجماعية من البحرين، وهذا ما حدث فعلاً عام 1895 لقبيلة البنعلي على أثر خلاف حاد مع آل خليفة لما اعتبرته تدخلاً في شؤونها الخاصة، ولقبيلة الدواسر عام 1923<sup>(2)</sup> عندما قيدت حريتهم في العمل. وكانت هجرة القبائل الجماعية تعتبر تهديداً للعهد القائم: أولاً، لأنها كانت تؤدي إلى انخفاض حجم الاستيراد والتصدير وبالتالي انخفاض الضرائب الجمركية، ولأنها، ثانياً، كانت تعني تهديداً بالحرب. وبالفعل، إن عدداً من القبائل المهاجرة كانت تتوجه إلى سواحل الجزيرة العربية لتعيد تنظيم نفسها من جديد لشن حرب جماعية ضد النظام، أو للتحرش بسفنه وشل تجارته<sup>(3)</sup> (راجع الفصلين 1 و4).

وبدا واضحاً أن آل خليفة حينما أخضعوا المزارع، والحرفي، والتاجر الصغير لشروط قاسية، وعاملوا صيادي اللؤلؤ بشكل متسامح لم يكونوا يسعون إلى اضطهاد الشيعة وتكريم القبائل السنية<sup>(4)</sup>. فعلوا ذلك بغية الحصول على أكبر فائدة اقتصادية ممكنة من

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/ 2/D/9.

(1) معظم العاملين في إنتاج اللؤلؤ من الغاصة، والسيوب، والعاملين الأدنى رتبة من هؤلاء في البحرين، لم يكونوا كلهم من القبائل، كما هو الحال في الكويت، بل كان بعضهم من العبيد الأفارقة، أو الهنود.  
(2) هنا فهم خاطئ لقضية الدواسر، فلم يكن الأمر صراع هؤلاء ضد آل خليفة، بل ضد السلطة الإنجليزية في عهد (ديلي)، وإصلاحاته الإدارية الحديثة التي سحبت البساط من تحت أرجلهم وجردتهم من بعض امتيازاتهم. وإلا فإن الدواسر وآل خليفة مصالحهم واحدة. انظر:

Records of Bahrain, ( London, 1993), vol. 4.

(3) ولكن هذا القول لا ينطبق على الدواسر بأي حال من الأحوال في هجرتهم إلى الدمام بشرق الجزيرة العربية تحت رعاية الوهابيين آنذاك.

(4) هذه فرضية ورأي خاص من المؤلف، وليست حقيقة واقعية فعلاً.

المصادر الاقتصادية الرئيسية في البلاد: إنتاج اللؤلؤ، وزراعة النخيل. تسامحوا مع القبائل السنية لاجتذابها للعمل في تنظيم إنتاج اللؤلؤ وتسويقه.

غير أن وقوع إنتاج اللؤلؤ تحت السيطرة القبلية، بحد ذاته يعكس نوعاً من الحكم الذي بدأ يتبلور في منطقة الخليج منذ القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. ففي غياب الدولة بقوانينها الموحدة، وأنظمتها المحددة، وسلطاتها المركزية بدأت تبرز التجمعات والتحالفات القبلية كقوة فاعلة في المجتمع تسيطر على الحكم وتتحكم بالمصادر الطبيعية، أما الذين لم تجمعهم رابطة العصبية القبلية، كالشيعة والسنة الحضر مثلاً، هؤلاء درجوا على امتهان الوظائف والمهن التي لا ترتبط مباشرة بالدولة، أو بالإدارات التي تسيطر على الموارد الاقتصادية.

## **الفصل الثالث**

**الحكم القبلي وتنظيم اقتصاده**

**المحاكم الدينيّة**



ارتبطت المجالس القبلية بأمور ثلاثة: بالحكومة، بسيادة القبائل، وبالسيطرة على المصادر الاقتصادية، ولم تخضع أحكامها لقانون موحد كما لم تكن لها الإجراءات القضائية أو التشريعية الموحدة. هذا، بخلاف المحاكم الشرعية أو القضاء الذي تركز في أيدي الفقهاء الذين خضعوا لتعاليم الشريعة المستقاة أولاً، من القرآن الكريم، وثانياً، من الحديث الشريف<sup>(1)</sup> على أساس الرواية والإسناد. كان حكم الفقهاء يطبق بالتفاهم والإقناع والثقة، لا بالقسر والقوة، كما كان يطبق العرف وقرارات المجالس القبلية.

تواجدت في البحرين، وما زالت، ثلاث مجموعات مذهبية: السنة المدينيون والسنة القبليون والشيعة. تبع السنة المدينيون المذهب الشافعي، والسنة القبليون المذهب المالكي، والشيعة من العرب والفرس المذهب الجعفري. خلال حكم عيسى بن علي، خضعت المجموعات السنية، حضرية كانت أو قبلية، لفاض شرعي واحد هو جاسم المهزع الذي أقام المحكمة في بيته الخاص. كان المهزع ينظر في قضايا الأحوال الشخصية كالزواج، والطلاق، والعلاقات العائلية، والإرث، وفي بعض الأحيان بقضايا الديون، وحقوق الملكية، كما نظر في قضايا الجرائم البسيطة كالسرقة، والتزوير، وانتهاك المحرمات، كل هذه خضعت لسلطته ما عدا القروض والديون المرتبطة بإنتاج اللؤلؤ والتي كانت من اختصاص محكمة «السالفة» القبلية التركيب كما مرّ معنا سابقاً. وكان المهزع يقضي، في أكثر الأحيان، بين سكان المدن حسب الشرع الإسلامي، وفيما يتعلق بالقبائل كان يقضي بالتعاون مع شيوخها محاولاً بذلك تكييف الشرع الإسلامي مع التقاليد القبلية والأعراف. باختصار، لم تكن المحكمة السنية مقياساً لمركزية السلطة بقدر ما كانت وظيفة مكمل لوظائف الحكم القبلي.

وبخلاف المحكمة السنية التي كانت تابعة لسلطة قاض فرد معترف به رسمياً من قبل النظام، انتشرت محاكم الشيعة بدرجات متفاوتة بين المجموعات القروية والمدنية (من مدينة)<sup>(2)</sup>. هذا يدل على أن الفرق بين القضاة الشيعة والقضاة السنة لم يكن يركز

(1) السنة النبوية.

(2) يبدو اللبس واضحاً لدى المؤلف في موضوع محاكم الشيعة، حيث إن المحاكم التي يتقاضى أمامها أفراد=

على النظم القضائية التي اتبعوها في تطبيق الشرع أو على المبادئ العامة التي استندوا إليها في استنباط الشرع من القرآن أو الحديث [السنة النبوية] بقدر ما كان يركز على الاختلاف في الأعراف، والإجماع، والرواية، وفي طبيعة القوى الاجتماعية التي حملتهم إلى السلطة. من هنا يمكن القول إن الخلاف لم يكن دينياً بقدر ما كان اجتماعياً.

يكمن الفرق التقليدي بين الشرع السني والشرع الشيعي في تشديد أحدهما على القياس [السني] وتشديد الآخر على الاجتهاد [الشيعي]، ولكن النهج المتبع في الحالتين واحد. فقضاة التشريع من السنة والشيعة اعتمدوا على الرواية والإسناد، ولكن ثمة خلافاً في المصادر التي تستمد منها الرواية وفي القيمة التي تُعطي مصدر الرواية: ففي الوقت الذي يأخذ السنة برواية أبي هريرة، مثلاً، يثق الشيعة برواية [عبد الله بن عباس]. الاجتهاد عند الشيعة لا يعني المنطق الفلسفي المستمد من العقل البشري، بل، على العكس، يأخذ مضموناً دينياً مستمداً من مفهوم الإمامة وارتباطه بمبدأي الباطن والظاهر. يفترض الشيعة أن العقل البشري عاجز عن إدراك المعنى «الباطني» للنص المنزل، ولا يدرك العقل إلا المعنى «الظاهر»، مما يفترض أن معرفة الإنسان للنص محصورة بتفسير النص (الاجتهاد) لا بالنص نفسه. المعنى الباطن لا يدركه البشر، إنما قد يعملون به، هو سر يدركه الله ومن اصطفاه من البشر (الإمام) يشرحه للناس: من هنا اختلف مفهوم الإمام عند الشيعة والسنة. فالإمام عند السنة هو الذي يؤم الناس في الصلاة، أما عند الشيعة فهو الذي اصطفاه الله ليضع الإنسان في الطريق المستقيم، وبالتالي، فهو الحُكْم والحَكَم<sup>(1)</sup>. لا مجال هنا. بالطبع، للخوض في تفاصيل هذه التعاليم، والمعتقدات، والشعائر الدينية - همنا في هذا الكتاب تناول الأسس الاجتماعية للقضاء الديني في

= الطائفة الشيعية وفق الفقه الجعفري كانت في الوقت ذاته محاكم رسمية تعينها الحكومة حتى اليوم. وهي محكمة واحدة وليس عدة محاكم منتشرة في كل مكان، كما هي السنية أيضاً، وتمارس المحكمتان، عملهما من العاصمة المنامة في مجمع المحاكم ولها فروع صغيرة كالمحكمة الصغرى أو المتوسطة سواء كان في السنية أو في الشيعة، وليست محاكم منفصلة عن المحكمة الأم. لذا فليس هناك محاكم شيعية كما يتصور المؤلف لا في المدن ولا في القرى حتى اليوم، و إن كان قصد الكاتب رجال الدين الشيعة الذين يقومون بإيقاع عقود الزواج في البيوت، والمساجد، والحسينيات، في عموم مناطق البحرين حتى اليوم، فهذه لا تعتبر من المحاكم ولا من عملها. ذلك أن كل عقد من هذه العقود لا يُصادق عليه ولا يُعتبر سارياً؛ إلا بعد أن يحصل على توثيق وختم المحكمة الكبرى في المنامة.

(1) ليس أي إمام، بل عند الشيعة هم فقط أئمة أهل البيت، أي بيت الرسول.

ظلَّ الحكم القبلي قبل إدخال «الإصلاحات الإدارية» إلى البحرين. ولا يمكن معرفة هذه الأسس دون البحث في الشعائر، والعبادات، والطقوس الدينية، وتنظيمات رجال الدين، خصوصاً عند الشيعة.

## تنظيم رجال الدين عند الشيعة

ينتظم رجال الدين عند الشيعة في ثلاث فئات: الفئة الأولى تضم الشيوخ القضاة المتفقيهن في الشريعة الإسلامية، والفئة الثانية تضم الخطباء والملاي (جمع ملا) الذين يعنون بأمور الأخلاق، والتاريخ الديني، والشعائر، والتقاليد، وتضم الفئة الثالثة الأسياد أو السیاد الذين يدعون الانتساب إلى العترة الطاهرة، إلى الإمام علي بن أبي طالب، ولا يدعون بالضرورة معرفة الأمور الدينية. ومن الممكن أن تجتمع هذه الاختصاصات والصفات في شخص واحد، كما هي الحال بالنسبة لبعض المجتهدين الذين توافرت عندهم السلطة العليا في أمور الشريعة، والقضاء، ومعرفة الشعائر، والتاريخ، وفي الوقت نفسه، ينتسبون إلى آل البيت الشريف. وكثيراً ما يتواجد في المراكز الشيعية العليا للعلوم الدينية كالنجف في العراق، وقم في إيران، ونادراً ما يعملون في الخدمة العامة. ولذا لا نجد في البحرين اليوم أياً من رتبة المجتهدين الشيعة.

## قضاة الشرع

يعالج قضاة الشرع عند الشيعة القضايا المتعلقة بالأمور الشخصية والعائلية لأبناء الطائفة. وتشمل هذه القضايا (حسب السجلات القضائية التي تسنى لي الاطلاع عليها) بمعظمها أموراً كالزواج، والطلاق، والإرث، والدين، والملكية، وأموراً خاصة كالانحراف الجنسي بين الزوجين، أو اللعن، والسحر، والشتم، والحنث باليمين، أو في الفشل في تلبية رغبات الزوج أو الزوجة الجنسية، أو الفشل في مساندة وإعالة الوالدين والأطفال، أو عدم الوفاء بالوعد. تعقد جلسات «المحكمة»، وقد تقتصر على قاض واحد، المتعلقة بالقضايا الخاصة في سرية تامة، ولا يطلع عليها أحد سوى القاضي، وأصحاب العلاقة، مما يعطي القاضي سلطة كبرى للتدخل في الأمور العائلية والشخصية. وكثيراً ما يفتح هذا التدخل أمام القاضي مجالاً كبيراً لتقوية نفوذه ومكانته الاجتماعية بين أبناء الطائفة، هذا على خلاف القضايا المعروضة على قاضي الشرع السني والتي تتعلق بشكل رئيس

بالأمور العامة والرسمية كالزواج، والطلاق، والإرث. وبرأيي أنه لا يمكن تفسير هذا الفرق بين القاضي السني الذي ينظر، في أغلب الأحيان، في القضايا الرسمية، والقاضي الشيعي الذي ينظر في القضايا الرسمية والخاصة إلا من خلال بابين أساسيين: باب تفسير الأمور الدينية عند الشيعة وارتباط هذا التفسير برجال الدين، وباب بروز قضاة الشيعة والملالي بشكل طوعي على أساس الدعم الشعبي، لا بشكل وظيفي على أساس التعيين الرسمي.

بالنسبة لتفسير الأمور الدينية، نجد أن السنة يميلون إلى اعتبار الدين مجموعة واجبات مسلكية وحقوق شرعية على العبد أن يمارسها كما فرضتها تعاليم الإسلام دون ضرورة التطلع أو الاقتداء بنماذج بشرية معروفة اجتماعياً، طبعاً باستثناء النبي محمد صلى الله عليه وسلم. أما الشيعة، فقد أضافوا إلى هذه الواجبات والحقوق ضرورة الاقتداء بعلماء الدين، هذا ما تعارفوا على تسميته بالتقليد. ينطلق مفهوم التقليد، منطقياً، من مبدأ الظاهر والباطن عند الشيعة والقائل أن المعنى الظاهر (العمل) هو الذي تفهمه العامة والذي يحتوي على أركان الإسلام الخمسة، أما الباطن (العلم) فلا يعرفه أحد سوى الأئمة، ويجتهد أولياء الأمر بمعرفته. ولذا يتوجب على العامة الاقتداء بالمجتهدين المعروفين للتخلص من تبعية الأخطاء طلباً للخلاص. ويشمل تقليد العامة للمجتهدين، أو من ينوب عنهم محلياً، عدداً كبيراً من المسالك الاجتماعية، والعبادات، والواجبات، والممارسات الدينية، كما يشمل بعض التصرفات اليومية كالمأكل، والملبس، والرقص، والغناء، وشرب القهوة، وتناول الطعام المطبوخ بأيدي غير المسلمين، أو معالجة الأطباء الذكور للإناث المرضى، أو تعليم الذكور للإناث، وغيرها. إن ارتباط العامة المقلدين بالمجتهدين أو علماء الدين المقلدين يفرض على المؤمن عند الشيعة السعي المستمر لمعرفة الموقف الديني الرسمي في كل شأن مستجد من شؤون الحياة. فإن كان الإنسان جاهلاً لمعنى الباطن وإن كان يفتقد إلى القدرة الضرورية لاستنباط المعرفة الصحيحة، فلا يبقى عليه، سعياً للخلاص سوى اتباع التعاليم المسلكية التي يقول بها أصحاب العلم والمعرفة الدينيين. إنما السؤال الأهم هو من يتبع طريقة من؟ ومن يقلد من؟ فهذا أمر متروك للاختيار الفردي وحوله انقسم الشيعة في البحرين إلى فريقين: الإخبارية والأصولية، والمعروف أن هذا الانقسام سائد بين الشيعة في منطقة الخليج والجزيرة العربية<sup>(1)</sup> أكثر منه في أي مكان آخر. لا نعرف كيف بدأ هذا الانقسام تاريخياً، ولكننا نعرف أنه وجد في البحرين قبل الغزو الخليفي بزمان طويل وكان له دور فعال في عملية

(1) هذا الانقسام سائد بين الشيعة في منطقة الخليج عموماً وشرق شبه الجزيرة العربية.

الغزو بالنسبة للبحث الذي نحن بصدده الآن، أي التقليد، فالإخباريون يسمحون بتقليد الإمام الحي والميت، وأما الأصوليون فلا يسمحون إلا بتقليد الإمام الحي.

من وجهة نظر العلوم الاجتماعية، يبدو أن الاختلاف أعمق من ذلك بكثير: إن قول الإخباريين بتقليد الإمام الميت يسمح بظهور مستمر للقادة الدينيين الذين يمارسون في الوقت نفسه دور المُقلِّد والمُقلَّد معاً. فهم مُقلِّدون لاتباعهم طريقة الإمام الميت، ومُقلِّدون لأنهم وضعوا بمارستهم النموذج الذي يجب اتباعه لدى العامة. لقد ولدت عملية دمج الدورين معاً في شخص واحد عدداً من النماذج الدينية التي جمعت الناس في نظام واحد من الورع والتقوى. ولأنهم يسمحون بتقليد الأئمة الأموات، يقيم الإخباريون في البحرين صلاة الجمعة في الوقت الحاضر بقيادة ثلاثة شيوخ هم: إبراهيم ابن ناصر آل مبارك، الذي يسكن في قرية عالي، وعبد الحسن بن سلمان من جد حفص، ومنصور بن محمود بن سلمان الذي يسكن في سترة. ولا يقيم الأصوليون صلاة الجمعة حالياً لعدم وجود إمام عادل حي في غيبة «صاحب الزمان» الإمام المهدي.

يتوجب على شيخ الإخباريين الذي يقوم بالدورين معاً (دور المُقلِّد ودور المُقلَّد) أن يكون ضليعاً في الشريعة منفذاً لتعاليمها، كما يفترض فيه أن يكون وافر الثقافة، قادراً على تحمل ما تطلبه المعرفة من تبعات. وقد تسنى لي مقابلة أحد هؤلاء الشيوخ الثلاثة عدة مرات: ترك في نفسي انطباعاً جيداً بالنسبة لصفاء طباعه، وهدوئه، وحياءه التقشف الواضحة التي يعيشها، لا يرفع صوته في الاجتماعات، بل يهمس لمساعدته، الرجل، الذي يتولى إعلان طلبات الشيخ بصوت عال. لهذا الشيخ سمعة معروفة في إبرام عقود الزواج، ومقاومة «نزوات الطلاق»، ونادراً ما يختلط مع الناس في الأماكن العامة، ولكنه يزار دائماً في بيته، يزار ولا يزور، وهذه من مزايا المنازل الرفيعة. يبقى دائماً على أربع زوجات، ويبرر ذلك بقوله «من أجل إقامة العدل بينهن»، أي إنه يأخذ بالآية الكريمة ﴿... فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً...﴾<sup>(1)</sup>، بمثابة تحدٍ لقدرته على إقامة العدل بين الزوجات الأربع يستجيب للتحدي فيقيم زواج الأربعة بالعدل. والجدير بالذكر، أن رجلاً في مثل مكانته، يتحمل وزر كونه المثل والقُدوة، كثيراً ما يقع ضحية تناقضات عدة. ففي الوقت الذي يعيش حياة تقشف، يقال عنه إنه يمتلك عدداً من الشقق الحديثة في مدينة المنامة تدرُّ عليه مدخولاً عالياً، وبينما يقال عنه إنه يرفض إجراء الطلاق بين الناس على اعتبار أنه يرغب في أن يرى المؤمنين متحدين غير متفرقين، فهو نفسه مارس الفصل وربما الطلاق، كما شاع أكثر من مرة.

(1) سورة النساء، الآية: 3.

يفصل بين عامة الناس من الشيعة وبين الشيوخ الذين يمثلون النموذج المثالي للتقليد، عدد من «علماء» الدين من مرتبة أدنى يلعبون الدور المزدوج نفسه، فهم مُقلِّدون ومُقلِّدون في آن معاً. هناك خلاف بين الشيعة في البحرين حول قيمة هؤلاء الشيوخ الدينية والاجتماعية، ولكنهم (أي الشيعة) يجمعون على الصفات الضرورية التي يجب أن يتحلى بها الشيخ المقلِّد. وكثيراً ما يدور الخلاف حول تطابق هذه الصفات على بعض الشيوخ دون غيرهم، وتتأثر العامة في هذا التقويم بالعلاقات الاجتماعية الأساسية كالانتماءات العائلية، والأصول القروية، والجيرة، والمعتقدات السياسية، وما شابهها.

## الملا أو الخطيب

تستعمل كلمة «خطيب» في وصف «الملا» الذائع الصيت، وبخلاف القضاة الذين درسوا الشريعة والعلوم الدينية، يكتسب الخطباء والملاي مهارتهم عن طريق الثقافة الدينية والخبرة الشخصية، فكل من يستطيع التحدث عن استشهاد الحسين (في عاشوراء) في إطار التراث الشيعي يصبح «ملا» أو خطيباً. لقد حوّل الشيعة ثورة الحسين ضد يزيد، الخليفة الأموي الثاني، إلى ذكرى متقنة الشعائر تستمر ثلاثة عشر يوماً من أول محرم إلى الثالث عشر منه. تنتهي الشعائر رسمياً في اليوم العاشر، يوم استشهاد الحسين، لكنها تستمر، بشكل غير رسمي، حتى الثالث عشر من الشهر. ففي الحادي عشر من محرم تمّ أخذ النساء من أقرباء الحسين سبايا إلى الكوفة أولاً، ثم إلى دمشق، فالمدينة، وفي الثالث عشر عاد زين العابدين، الابن المريض للحسين وأصغر أولاده الذي بقي حياً بعد المعركة، إلى كربلاء لدفن الموتى.

ليس من الضروري أن تتطابق شعائر استشهاد الحسين مع الحقائق التاريخية لمعركة كربلاء، يتقيد الخطباء بجوهر ثورة الحسين، لكنهم يختلفون كثيراً حول التفاصيل، إذ يتناول كل منهم الموضوع حسب ثقافته ونوعية مستمعيه. لن نبحت هنا في تفاصيل هذه الشعائر - فهي تتطلب كتاباً مستقلاً - لكنني سأتناول باختصار بعض الخصائص العامة لمكانة الملا أو الخطيب الاجتماعية وعلاقته بنظام السلطة. وعليّ أن أذكر هنا، أن هذه الخصائص تُعبّر عن فهمي الخاص وتفسيري الشخصي للواقع الاجتماعي، وقد لا تتفق مع وجهة النظر الرسمية الدينية في هذا المجال - فهي، أي الخصائص، مستمدة من الممارسات المسلكية لمقيمي هذه الشعائر وليس من النصوص الدينية التي كتبت حول هذا الموضوع.

تبدأ شعائر عاشوراء في اليوم الأول من محرم وتنتهي في الثالث عشر منه، وتبلغ ذروتها في اليوم العاشر، يوم مقتل الإمام الحسين على أيدي قوات يزيد بن معاوية. ويروي الملالي والخطباء، بين اليوم الأول واليوم السادس، قصة حملة الحسين العسكرية ضد يزيد من نقطة انطلاقه من المدينة المنورة ومروره عبر مكة حتى وصوله إلى كربلاء في العراق. يدافع الخطباء في الأيام الستة الأولى من عاشوراء عن موقف الحسين الذي رفض المساومة على المبادئ، مصراً على «الثورة» ضد «الظلم الأموي»، ومطالباً بحقه في الخلافة<sup>(1)</sup> استناداً إلى «حديث الغدير»<sup>(\*)</sup>. ويعدد الخطباء في هذا المجال الإغراءات التي عرضت على الحسين بهدف التخلي عن المطالبة بالخلافة<sup>(2)</sup>، ولكنه يرفضها كلها، يقولون بأن الحسين اختير ليكون شهيداً وأنه كان يعرف سلفاً قدره. كان قصده من الاستشهاد، كما عبّر عن ذلك أحد الخطباء، أن يقول للمؤمنين: «إن وهب الدماء من أجل إحقاق الحق، ضرب من ضروب العدالة الأبدية». ويشدد الخطباء والملالي، بشكل جلي، على أن تصميم الحسين على متابعة النضال دون الالتفات للمغريات، ودون الالتفات للنتائج المنذرة بالسوء التي كان يعرفها سلفاً، لدليل قاطع على قوة نفسه، وعلى ضعف النفس الإنسانية التي تسقط أمام الإغراءات والأموال الدنيوية كالكسب المادي، ومراكز القوى، والملذات، والخوف على الثورة وضياعها.

صحيح أن شعائر عاشوراء تدور حول شخصية الحسين، إلا أنها تحمل صورة التضحية الجماعية، نكبة تحل بعائلة بأكملها رجالاً ونساءً وأطفالاً. لم ينح من الموت إلا الإمام زين العابدين، وذبح غيره من الأطفال مع من ذبح من الرجال، سبيت النساء ومنهم زينب أخت الحسين، ولىلى زوجته ووالدة علي الأكبر، وسكينة ابنة الحسين، وزوجة ابن أخيه القاسم، ورملة زوجة أخيه الحسن وأم القاسم، ورباب زوجته الثانية، ورقية ابنته الصغرى. واستشهد كثيرون من أقرباء الحسين الذكور الذين شاركوا في المعركة ويبلغ عددهم سبعة عشر شخصاً. تهتم الشعائر الدينية بثلاثة منهم اهتماماً ملحوظاً، وهم: أبو الفضل العباس، أخ الحسين من أبيه، والقاسم ابن أخيه، وعلي الأكبر ابنه

(1) هذه من الأخطاء التاريخية الشائعة للأسف، بأن الحسين كان خروجه من أرض الحجاز إلى أرض العراق لمجرد طلبه بالخلافة. ومن يدرس حراك الثورة الحسينية بوعي ودقة دون تزييف من بعض الكتابات التاريخية، سيجد الحقيقة كاملة.

(\*) استناداً إلى الحديث النبوي المعروف بحديث الغدير، إذ يقال إن حق الخلافة مناط بالإمام علي وبيته من بعده. الحسن هو الإمام الثاني.

(2) انظر هامش المؤلف السابق.

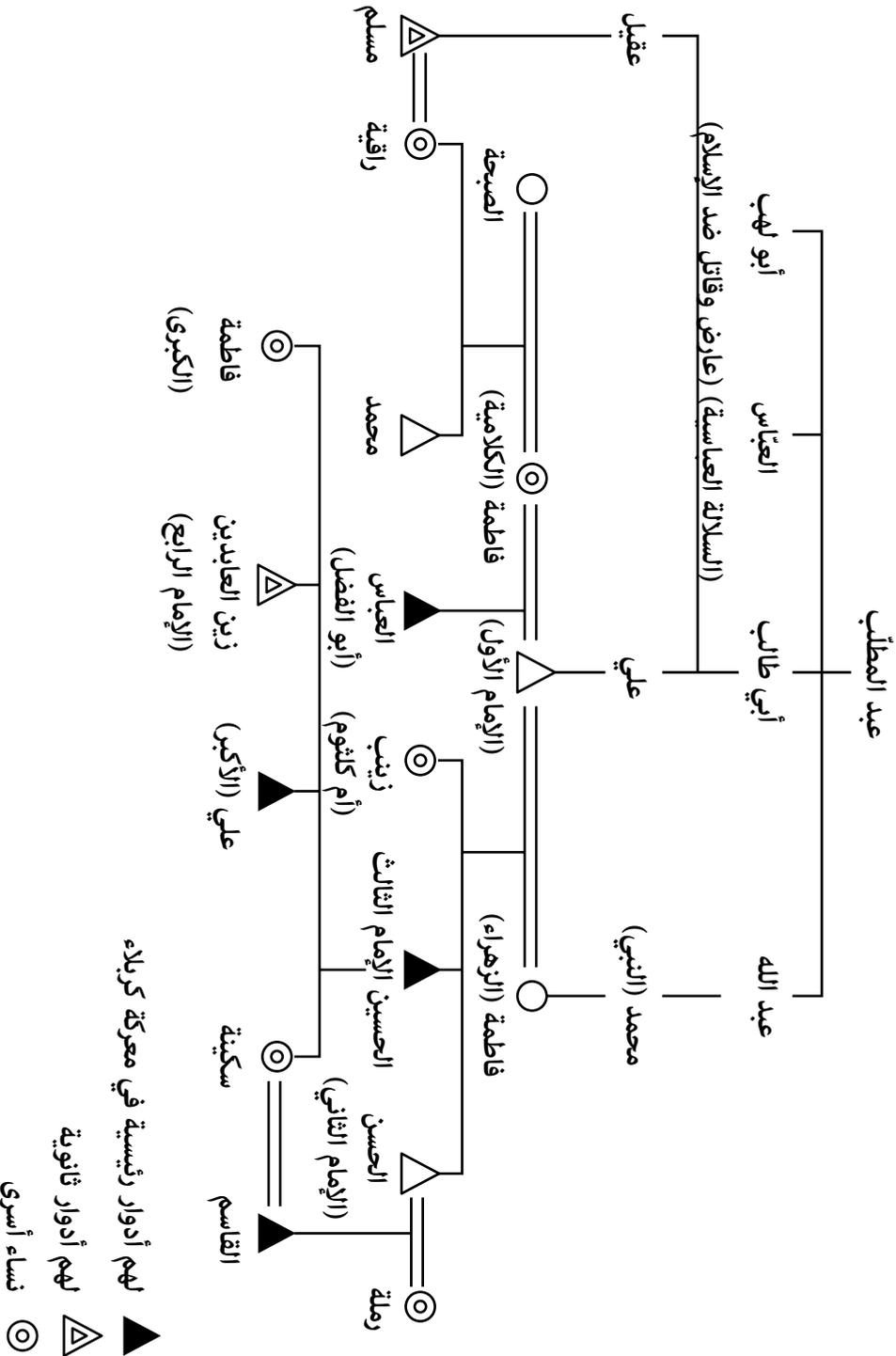
(انظر رسم 3). ويذكر تاريخ معركة كربلاء أن الرجال الثلاثة قتلوا في يوم واحد، وهو العاشر من محرم، ولكن عند ممارسة شعائر عاشوراء، يخصص يوماً لكل منهم: يخصص اليوم السابع لاستشهاد العباس، والثامن لاستشهاد القاسم، والتاسع لاستشهاد علي الأكبر، والعاشر لاستشهاد الإمام الحسين. كنت أتمنى أن أبحث في الروايات التي تناقلها التراث الشيعي عن الأعمال الخارقة التي قام بها كل شهيد وفي ما تعنيه هذه الأعمال للشيعية، ولكنني لن أفعل ذلك لخروجه عن الموضوع الذي نحن بصدده، وأكتفي بوصف النماذج البشرية التي كان الشهداء رمزاً لها.

يصف الخطباء والملاي العباس بالرجل القوي، رجل المبادئ، صاحب العزيمة التي لا تلين والولاء الذي لا يتضعع، بطل هو لا يخاف غير الله، عادل يحارب الظلم والطغيان بشدة وحماس ودون كلل. أمّا القاسم الذي شارك في المعركة وهو يافع، وتزوج سكينه بنت الحسين قبيل وفاته بلحظات قصيرة<sup>(1)</sup>، فهو رمز الرقة الإنسانية، واللطف، والدفء الذي تلفه الشجاعة والحماس. ولهذا تحتفل النساء بيوم القاسم احتفالاً كلي الاحترام، ويشعلن الشموع للمناسبة، وكثيراً ما تبرم عقود الزواج في هذا اليوم<sup>(2)</sup>، فيختلط الفرح بالأسى - هكذا - معاً في آن. يركز الخطباء والملاي في يوم القاسم على المرأة، وحقوقها، وواجباتها في الإسلام، وكيفية معاملتها، وتعاملها مع الآخرين. أما علي الأكبر، ابن الإمام الحسين، فيعتبره الخطباء، رمز وحدة الأسرة، رمز التعاون والتضامن، فهو الذي هرع لنجدة والده الحسين عندما ترك وحيداً في ساحة المعركة يعاني الظلم والجور بعد قتل الإخوة وأبناء الإخوة، وأبناء العم. ويركز الكثير من الملاي في يوم علي الأكبر على العلاقة بين الآباء والأبناء، وعلى القواعد التي تحكم مثل هذه العلاقة في الإسلام. أما الحسين فهو الشهادة ذاتها، ذروة التضحية، ونموذج الإمام الذي يجب أن يقلد، إنه الحق الذي لا يقهر، والعدل الذي لا يساوم ولا يساوم عليه.

بالرغم من اختلاف القيم والعلاقات الاجتماعية التي يرمز إليها الشهداء فإنهم، أي الشهداء يختلفون في شجاعتهم، وإقدامهم، وطريقة استشهادهم. وهنا يروي بعض الخطباء والملاي أن الشهيد، قبل وقوعه في أيدي الأعداء، قتل العشرات والمئات منهم،

(1) هذه الحادثة حقيقة لم تقع على أرض كربلاء بل هي أقرب إلى الأمنية في القلوب، جسدها الشيعة في أيام عاشوراء بما يسمى (زفاف القاسم).

(2) هذه المعلومة غير صحيحة بتاتاً في التراث الشيعي، وهي خطأ من المؤلف. فلا يمكن أن يتم الحديث عن زواج في مثل هذا اليوم الحزين ناهيك عن أن تبرم عقود!!



رسم 3: أفراد أسرة علي والأدوار المحددة لكل منهم في معركة كربلاء.

وبعضهم من يقول إنه قتل الآلاف والملايين، وطبعاً، الغاية من المبالغة في العدد إظهار قوة الشهيد وبطولته. غير أن المصادر الشيعية الرسمية تقدر عدد القوات التي حاربت في صفوف الحسين بين 45 و82 شخصاً في الوقت الذي بلغت فيه قوات العدو حوالي 30 ألف مقاتل (المقرم 1972 / 270 - 272). بعد أن ينهي الشهيد جولاته الأولى من القتال، يطلب الماء ليروي ظمأه، فيمنع الأعداء عنه الماء فارضين حصاراً حول المشرعة وهي نبع الماء الوحيد في ساحة المعركة. وعندما يعود الشهيد إلى معسكر الحسين، يروي ظمأه بمعجزة<sup>(1)</sup>، بمص إصبع الحسين أو لسانه أو خاتمه، يكر من جديد فيقتل المزيد من جند العدو. وأخيراً يقع في شرك نصب له غدراً، يقتله «ملعون» دون رحمة، وتشوه جثته، وتقطع أوصاله إرباً. وبعد قطع رؤوس الشهداء تؤخذ في اليوم الحادي عشر من شهر محرم إلى دمشق مع السبايا من النساء. يبدأ المستمعون بالصراخ والبكاء تعبيراً عن حزنهم الشديد لمقتله، وتقول العامة إن الملا أو الخطيب الجيد هو الذي يستطيع استدراار الدموع من عيون مستمعيه بكثرة. وبعد انتهاء الشعائر، التي تستمر حوالي الساعة، يعود الناس، الذين امتلأت عيونهم دموعاً، إلى متابعة حياتهم العادية.

يمكن تصنيف الخطباء والملاي الذين عرفتهم في فئتين: فئة تركز على الحوادث التاريخية للمعركة، أي على السيرة، وفئة تعتبر المعركة رمزاً بعيداً عن حقوق الثائر ضد الظلم في كل زمان ومكان. تعيد الفئة الأولى القصة بشكل روتيني، وينتمي لهذه الفئة معظم الملاي الذين حفظوا تفاصيل المعركة عن ظهر قلب وراحوا يتلون بها ببساطة في المناسبات الدينية دون أي تغيير في النص ليتماشى مضمونه مع ما يستجد من ظروف سياسية واجتماعية. وعلى عكس ذلك، تعتمد الفئة الثانية إلى الإفلات من قيود الروتين لتربط حوادث المعركة زمن الحسين ببعض مشكلات الساعة كالحقوق العمالية والنقابية، أو الأجور والأسعار.

إن نسبة اشتراك شيعة البحرين في شعائر عاشوراء عالية جداً، كل حسب قدرته ومنزلته الاجتماعية. يقيم الرجال والشباب الشعائر في المآتم، وتتجمع النساء والفتيات إما في غرفة ملاصقة للمآتم بُنيت لهذا الغرض أو خارج المآتم في بيوت خاصة مجاورة

(1) لم تحدث معجزة في أمر الماء أيام معركة كربلاء تحديداً، وما قصة علي الأكبر ووالده الإمام الحسين حول مد لسانه له بعد عودته من أرض المعركة كما في الرواية، إلا لإظهار مدى عطشه هو أيضاً لولده، علي الأكبر، وكان كالحشبة اليابسة.

له. الكل يصغي بهدوء لخطاب الخطيب أو الملا الذي لا يكاد يصل إلى حادثة الاستشهاد حتى ينفجر المشاركون بالبكاء وبصيحات اللوعة والحزن. وابتداءً من اليوم الثامن<sup>(1)</sup>، يوم مقتل القاسم، تبدأ المواكب، وأكثرها من الشباب، بالتطواف في شوارع الأحياء والقرى الشيعية ضاربة على صدورهم بشكل إيقاعي وفقاً لأنغام عاشوراء الحزينة<sup>(2)</sup>. وسنتناول في الفصل الثامن بشيء من التفصيل تنظيم هذه المواكب، وعلاقتها بالسلطة، والتماسك الاجتماعي. نكتفي هنا بالقول إن نفوذ أصحاب المآتم يقاس بكثافة وضخامة المواكب التابعة لهم.

تعبّر الأناشيد عن الاتجاهات السياسية للمجموعات التي تؤلف المواكب. ففي الوقت الذي يركز فيه أصحاب الميول الاشتراكية على الظلم العمالي وعدم المساواة، يركز رجال الدين المتعصبون على مسألة الاضطهاد الشيعي<sup>(\*)</sup>. وتشهد المواكب زيادة كبيرة في العدد يوم مقتل الحسين في اليوم العاشر، حيث يعمل كل مأتم على تنظيم موكبه الخاص، فتنوع الفصول وتختلف المشاهد. وهذا وصف لبعض هذه المشاهد باختصار: في إحدى هذه المشاهد، يتقدم الموكب ببطء على صوت قرع الطبول، ويضرب المشاركون فيه ظهورهم ضرباً خفيفاً برزمة من السلاسل تسمى «الصنقل»، ويتربص الضرب جروحاً طفيفة على الطبقة الخارجية من الجلد. وفي موكب آخر يلبس المشاركون قماشاً أبيض اللون، يضربون مقدمات رؤوسهم المحلوقة بالسيوف مرديدين بشكل إيقاعي حزين «حيدر.. حيدر.. حيدر..» تيمناً بالإمام علي. يعتقد الكثير منهم أن الدم المتناثر على الجسم من جراء الضرب يرمز إلى هول الحياة عندما يسود الظلم في العالم، ولا تستعاد العدالة إلا عند عودة الإمام الغائب، «صاحب الزمان».

وتسير، بين موكب وآخر، مجموعات صغيرة تعيد كل منها مشهداً خاصاً من معركة كربلاء. ترى الخيول والجمال المغطاة بأقمشة خضراء وسوداء تسير بمفردها ترمز إلى أن فرسانها قتلى (الانفراد) وأنهم من أهل البيت (اللون الأسود والأخضر). وترى الصور الكبيرة للحسين مقتولاً على يدي الشمر الغدار، أو ماسكاً بيد ابنه الصغير يرد عنه شر

(1) هذا الوضع كان في زمن المؤلف في السبعينيات من القرن الماضي، أما اليوم في العقد الثاني من الألفية الثالثة، فمواكب العزاء تبدأ تدريجياً من اليوم الأول وتشتد بعد اليوم الرابع والخامس تصاعدياً، وتستمر في المنامة والقرى الأخرى حتى الثالث عشر من المحرم.

(2) تسمى في البحرين رداوية، ومن ينشد هذه الأناشيد الشعرية يسمى رادوداً.

(\*) المصادر التاريخية تقدر عدد جنود الحسين بسبعين، وعدد جنود الخليفة الأموي بثلاثة آلاف ونيّف.

الأعداء، أو ترى صورة طفل صغير راكباً على صهوة جواد ضارباً في الأرض وحيداً، مثله كمثل زين العابدين، ابن الحسين، الوحيد الذي نجا من الموت. إن شيعة البحرين، بخلاف شيعة لبنان، لا يمثلون أحداث كربلاء في رواية واحدة تتماسك أحداثها بعضها مع البعض الآخر، بل يقيمون المشاهد المتنوعة المأخوذة من تاريخ المعركة واحدة واحدة، كعودة النساء السبايا إلى المدينة، وزواج القاسم من ابنة عمه سكينه ابنة الحسين، ودفن الشهداء، وغيرها من المشاهد المتفرقة. يشير مشهد دفن الشهداء إلى الاعتقاد بأن زين العابدين عاد إلى كربلاء في اليوم الثالث عشر من محرم لدفن من استشهد في أرض المعركة.

تبدأ المواكب بالخروج في عاشوراء حوالي الساعة الثامنة صباحاً وتستمر حتى الساعة الواحدة أو الثانية بعد الظهر، هذا كما شاهدتها في مدينة المنامة عام 1975. وعند انتهاء المسيرات، يعود الجرحى من «المعزين» كل إلى مأتمه ليغسل جروحه بماء الحسين الذي يعتقد بأنه يشفي الجروح فوراً. وبعد غسل الجروح تقدّم للمعزين وجبة مجانية تُسمّى «عيش الحسين» يدعى إليها عامة الناس، ويرحب بكل من يرغب دخول المآتم للمشاركة في «عيش الحسين» وعادة لا يدخل سوى من والى مؤسسي المآتم ومدبري شؤونه سياسياً واجتماعياً<sup>(1)</sup>.

## الشعائر الشيعية الأخرى

يبدأ محرم بسلسلة طويلة من أيام الحداد التي تعرف محلياً بـ «التحاريم» والتي تستمر حتى الشهر التالي صفر. يحتفل الشيعة في الخامس والعشرين من محرم بوفاة زين العابدين، وفي السابع من صفر بوفاة الإمام الحسن (الإمام الثاني)، وفي السابع عشر بوفاة الإمام الرضا (الإمام الثامن)، وفي العشرين بـ «عودة الرأس»، أي بمعجزة عودة رأس الحسين من دمشق ليلتحم بجسده في كربلاء. ويختلفون في الخامس والعشرين من صفر بموت مريم بنت عمران، وفي السادس والعشرين بموت مسلم بن عقيل، وفي السابع والعشرين بموت النبي يحيى، وفي الثامن والعشرين بموت النبي محمد يحتفل السنّة بميلاد النبي وموته<sup>(2)</sup> في اليوم نفسه

(1) مآتم الحسين مفتوحة للجميع ليس في عاشوراء فقط، بل طوال العام. وكل فرد من المجتمع، حتى الجاليات من غير البحرينيين، يحق لها أن تتواجد عند المآتم وتُأكل من (عيش الحسين).

(2) ليس هناك احتفال عند أهل السنة بوفاة الرسول الكريم.

في 12 ربيع الأول. وفي نهاية صفر شهر الحداد، يحتفل الشيعة بشعار يسمونه «حرق صفر»، إذ يهرع الأطفال والنساء إلى الشواطئ ويلقون بالمشاعل في البحر وهم ينشدون «حرق صفر.. حرق صفر»<sup>(1)</sup>.

يقيمون شعائر التحريم في أوقات مختلفة من التقويم الإسلامي: يحيون وفاة الحسن العسكري (الإمام الحادي عشر) في الثامن من ربيع الأول، وبوفاة فاطمة الزهراء في اليوم الثالث عشر من جمادى الأول، وبموت الإمام الصادق (الإمام السادس) في الخامس والعشرين من شوال، وبموت موسى الكاظم في الخامس والعشرين من رجب، وبوفاة الإمام علي لمدة ثلاثة أيام بين 19 و12 رمضان. يتوقف الشيعة في هذه المناسبات المتعددة للوفيات عن العمل<sup>(2)</sup>، ويتجمعون كل في مأتمه يقرؤون سيرة الإمام المتوفى الذي يتم إحياء ذكره. ويكتب نص خاص لكل وفاة يحيون ذكرها، وعندما لا يتوفر النص المناسب يستعيضون عنه بقراءات مأخوذة من معركة كربلاء واستشهاد الإمام الحسين<sup>(\*)</sup>.

بالإضافة إلى هذه الشعائر الموسمية العامة، هناك شعائر أخرى تقيمها النساء بصورة مكثفة ومتكررة في منازلهن الخاصة. تقيم نساء الحي الواحد مرة في الأسبوع، وبالتناوب مرة في كل بيت أو في بيت الملا جلسات دينية يسمونها «عادة» أو «قراءة» تقرأ فيها نصوص استشهاد الأئمة. ويختار كل فريق النص الذي يشاء، إنما أكثر النصوص قراءة هو الذي يروي مقتل الحسين. وتضم جلسات «العادة» النساء والفتيات من مختلف الأعمار، ويحضرها أحياناً بعض الصبية الصغار، وعندما تأتي القارئة إلى مقطع مقتل الشهيد، تبدأ المشتركات بالبكاء وبآهات اللوعة والأسى، مما يدل على انتهاء الجلسة.

ويقابل هذه الشعائر الخاصة بالوفيات عدد مماثل من المواليد التي تُقام لكل إمام ونبي، ويصادف أحياناً أن النص الواحد يتضمن قراءات مواليد ووفيات في آن واحد. إلا أن الفرق بينهما، من وجهة النظر المسلكية، كبير: فشعائر المواليد، بخلاف الوفيات، تعمها

(1) ليس هناك أنشودة بهذا المعنى، بل مع عملية إحراق بعض أوراق النخيل الجافة وتسمى «سعف»، وبعض قطع الفخار، يعتقد بعض العامة بأن هذا يذهب بـ (نحس شهر صفر) نظراً لكثرة الحزن فيه من واقع وفيات الأئمة، وينشدون (طلع صفر يا نبي يا الله...).

(2) خطأ من المؤلف، فالشيعة كموظفين وعمال وتجار لا يتوقفون عن العمل في هذه المناسبات إلا إذا كانت هناك عطلة رسمية، وإلا فإنهم كبقية الموظفين، ويبقى الإحياء للشعائر الحسينية أكثر زخماً في المساء وليس الصباح، ما عدا صباح اليوم العاشر والأربعين فقط.

(\*) نصوص كهذه تضم عبد العظيمي (1382)، والسميسم وغيرهم.

البهجة والفرح وتشارك فيها النساء بنوع خاص دون الرجال. وليست «المواليد» مناسبات دينية وبالتالي لا تتبع تقويماً محدداً، وإنما تقام في مختلف المناسبات الاجتماعية كالزواج، والختان، وعند ولادة طفل أو في اليوم السابع، وغيرها من المناسبات. ومن العادة أن تقيم زوجة الرجل الذي قصد مكة للحج «مولداً» بالاشتراك مع أقاربه وجيرانه، ويكون المولد في البحرين في اليوم السابع من الحج للرجل في مكة. يركز الشيعة في شعائر الوفاة على مقتل الحسين، أما في المواليد، فيركزون على مولد النبي في الأفراح بقولهم إن مولد النبي يشرف المسلمين، أما مقتل الحسين فيعيرهم. تقام المواليد في جو هادئ بعيد عن التشنج، تقدم فيه أنواع متعددة من الأطعمة والأشربة كالموالح، والفاكهة، والشاي، وتدخن فيه النارجيلة «الجدو»<sup>(1)</sup> ويختلط كل ذلك بالأناشيد، والأحاديث، وهتافات الفرحة.

وتقيم النساء جلسات «النذور» المختلفة بمناسبات متنوعة في بيوتهن، حيث يقرأن مقاطع من كتاب «حلل المشاكل» الذي هو في جوهره قصة الإمام علي مع عبد الله الحطاب<sup>(2)</sup>. وبينما تركز شعائر المواليد على النشاطات الاجتماعية كالولادة، والزواج، والحج، فإن النذور تركز على المشكلات الشخصية الخاصة بالمرض، والفشل في الحب، والرغبة في طفل ذكر، وما شاكلها. وتترافق هذه النذور دائماً مع زيارة أحد الأضرحة الشيعية المتعددة والمنتشرة في مختلف أنحاء البحرين، كضريح صعصة الذي يقع قرب قرية عسكر، وضريح الشيخ ميثم قرب الجفير، وضريح العلوية في جيلة حبشي ومسجد الشيخ عزيز في السهلة، وضريح الأمير زيد في المالكية. والمعروف أن هذه الأضرحة هي مدافن لقضاة معروفين، وفقهاء مشهورين، وأبطال دينيين أبلوا بلاء حسناً في المعارك، أو لرجال علم وأدب في العالم الشيعي. تتميز الأضرحة عن غيرها من الأبنية المجاورة بنصب الأعلام الخضراء والسوداء وربما الحمراء والزرقاء، على القبر. قبل الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، وبقا كانت البحرين تعيش في ظل الحكم القبلي، كان شيوخ الدين ينظمون هذه المزارات ويشرفون على الهبات الممنوحة لها، أما اليوم فتشرف عليها دائرة الأوقاف الجعفرية في وزارة العدل.

(1) هذا كان في الماضي وفي مآتم النساء عادة. أما اليوم فلا شيء من هذا عند الرجال، كما أصبح نادراً عند النساء.

(2) (حلل المشاكل)، هو قصة عادية عن عبدالله الحطاب وليس له علاقة بالإمام علي بن أبي طالب، ولكن البركة التي تحل على هذا الرجل هي بسبب ترديد عبارة (نادِ علياً مظهر العجائب).

إن الغاية من هذا البحث حول مختلف الشعائر الشيعية هي إظهار طبيعة الممارسات الدينية التي يتعامل معها رجال الدين من الخطباء والملالي، والتي تكون في الأساس قاعدة ارتباطهم بالسلطة. فالملاي اختصاصيون في هذه الشعائر، ومعظمهم كتب أو نقل الكتب المستعملة فيها، يشرفون على إدارتها بناءً على دعوات خاصة يتبلغونها من العامة، ويتقاضون مقابل ذلك «شرفية» تتفاوت حسب شهرة الملا والمركز الاجتماعي لمنظم الدعوة. ففي ذكرى عاشوراء، مثلاً، يتم الاتفاق بين الملاي والمآتم على الخطابة في عاشوراء لقاء أجر يتراوح بين 30 ديناراً و800 دينار بحريني، يرتفع الأجر بارتفاع سمعة الخطيب وشهرته. وفي عام 1975، كان الخطباء والملالي الذين تقاضوا أجوراً مرتفعة كلهم من التبعية العراقية. والجدير بالذكر، أن هذه المكافآت المادية التي يحصل عليها الخطباء الملاي من المآتم لا تُشكّل سوى جزء من مدخولهم العام: فمنهم الوسيط، وسمسار العقارات، والتاجر، والمقاول، والمدرس، وغير ذلك من المهن والحرف<sup>(1)</sup>.

أما قضاة الشرع الذين تمرسوا في الفقه والشرع، فيكسبون معيشتهم بوسائل مختلفة تماماً عن الخطباء والملالي بتقاضي رواتب محددة من الحكومة بالإضافة إلى «شرفيات» يتقاضونها لقاء إجراء عقود الزواج، والطلاق. جرت العادة قبل الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، أن يأخذ القاضي خمس قيمة المهر، أما اليوم فيأخذ ما قيمته 5 دولارات عن كل عقد نكاح أو طلاق<sup>(2)</sup>. «الشرفيات» التي يحصلون عليها اعتماداً على مكانة الفرد مالياً واجتماعياً، فالأغنياء يدفعون بسخاء طلباً للجاه، ويدفع الفقراء ما تيسر. ثم إن قضاة الشرع - ولا ينطبق هذا القول على الخطباء والملالي - يأخذون ما يعرف بـ«حق الإمامة»، أي مجموع خمس المهر (المقدم)، وخمس مصاريف الحج إلى مكة أو إلى الأماكن المقدسة في النجف وكربلاء، وخمس الادخار السنوي<sup>(3)</sup>. يجب التنويه في هذا المجال، أن الخمس لا يحسب بدقة، ولا يعطى إلى القاضي على اعتبار أنه نوع من الضريبة الإلزامية، إنما يقدم له كمكافأة في المناسبات المختلفة. وجرت العادة أن يمنح القاضي هذه المكافأة بشكل سري نهاية وليمة تقام على شرفه في بيت المضيف.

(1) ليس هناك خطيب حسيني يعمل سمساراً، أو تاجر عقارات، أو مقاولاً. ربما مدرساً، أو موظفاً عاماً، نعم، لأن الخطابة طوال العام لا تترك له مجالاً ليمارس أعمالاً حرة كالتي ذكرها المؤلف.

(2) هذا المبلغ في زمن المؤلف فقط، أي قبل حوالي 30 عاماً.

(3) معلومات غير دقيقة وبعضها خاطئ، فليس هناك من مبلغ خمس إلا ما ورد في معنى الخمس بما فيه حق الإمام. والخمس هو المشهور الذي يخرج الفرد من المبلغ المتبقي بيده مما زاد عن مصروفه السنوي في نهاية كل سنة خمسية، يحددها الفرد بنفسه، ولا علاقة لهذا بالزواج، والمهر، والحج، وغيرها.

وإذا أخذنا بعين الاعتبار سرعة الارتقاء الاجتماعي طلباً للجاء في البحرين اليوم ومدى استعداد الناس إلى بذل المال لاكتساب هذا الجاه، أدركنا قيمة هذه المكافآت التي ينالها بعض قضاة الشرع والتي تُشكّل بحدّ ذاتها دخلاً مرموقاً.

المفروض بقاضي الشرع أن ينفق جزءاً مما يحصل عليه من مال على «ضروريات الحياة» وينفق الجزء الآخر على دعم التعليم الديني الذي يأتي على المنوال التالي: يدرس عدد كبير من قضاة الشرع البحرينيين على أيدي مجتهدين معروفين في الحوزات الدينية في النجف، وهناك يختار الطلاب المجتهد الذي يفضلون الدراسة لديه. وغالباً ما يقبل الطلاب الجدد على المجتهد المشهور والميسور الذي عنده الكفاءة العلمية والقدرة المالية لإعالتهم، ويعتمد المجتهد في هذا الأمر على ما يتلقاه من تلامذته المتخرجين والمنتشرين في أنحاء متفرقة من المناطق الشيعية على إدارة العدل الديني وتنفيذ أحكام الشريعة. من المفروض، مبدئياً، على قاضي الشرع أياً كان وحيثما كان أن يرسل إلى أستاذه في النجف خمّس ما يكسبه من مال، إنما يصعب عملياً التحقق من هذا الأمر الذي تتداخل به أمور عديدة لا تمتّ إلى الناحية الحسابية بشيء، كسمعة القاضي وشهرته، ومزايه الشخصية، ومدى ارتباطه بالحوزات الدينية المركزية في النجف. المعروف في البحرين أن قضاة الشرع يستعملون جزءاً من هذه «الأخماس» لتغطية مصاريف بعض الطلاب المقربين أو الأتباع ممن يرغب في دراسة الشريعة الإسلامية في النجف.

## السادة

أما السادة فهم فئة من الشيعة يدعون الانتساب إلى البيت العلوي الشريف عن طريق التسلسل، يرتبطون برباط النسب بالإمام علي، ولا يصبحون سادة عن طريق التعليم الديني أو الفقه كما يفعل الخطباء أو الفقهاء، يتميز السيد عن قاضي الشرع أو الملا بلباسه العمامة الخضراء أو السوداء: الأسود يرمز إلى البيت الهاشمي والأخضر إلى البيت العلوي<sup>(\*)</sup>. وقد يحدث أن يكون القاضي أو الملا أو الخطيب «سيداً»، وبذلك، يعتلي العمامة الخضراء أو السوداء دلالة على تسلسله الشريف، وإلا فلا يلبس الأخضر أو الأسود ولا يميز نفسه عن العامة بلباسه. ليس ثمة إجماع عند العامة على من هو السيد، فهذا ادعاء يصعب إثباته تاريخياً - إنما المتعارف عليه هو أن السيد ابن سيد

(\*) العباسيون ينتمون إلى البيت الهاشمي وليس إلى البيت العلوي، أي بيت علي الإمام الأول. يرمز إليهم باللون الأسود.

يرث اللقب عن أجداده ويسوقه إلى أولاده وأحفاده. وينتمي السادة إلى فئات اقتصادية واجتماعية متنوعة: منهم الفقير والغني، الموظف والعاطل عن العمل، الأمي والمتعلم، المثقف وغير المثقف، التاجر والفقير، الملا والخطيب، المدرس والفنان، صاحب الدكان والتاجر، الكاتب والسائق. يعامل بعضهم باحترام شديد بينما يعامل الآخرون وكأنهم أتباع، وحقيقة الأمر أن الذين لا يتمتعون بما يرفع من شأنهم في المجتمع أو ما يميزهم عن غيرهم اجتماعياً قلما يجاهرون بأصولهم الشريفة وإن كانت صحيحة.

بعد إقامتي في البحرين لمدة سنة، بتُّ أميل للاعتقاد أن الملاي والخطباء الذين جاؤوا من أصل أجنبي يميلون إلى الادعاء بانتسابهم إلى البيت الشريف<sup>(1)</sup> أكثر من غيرهم من السكان المحليين. فالانتساب إلى سلالة آل البيت يمنح هؤلاء وضعاً اجتماعياً مميزاً ويعدل من طبيعة علاقاته وتفاعلاته مع الناس. فقد يؤمن هذا الادعاء للبعض مورد رزق، إذ يعتبر الشيعة بأن مساعدة السادة واجب مفروض، كالزكاة، بخلاف الهبات التي تعطى للفقراء العاديين والتي هي عندهم نوع من الصدقة المستحسن إعطاؤها ولكنها ليست فرضاً تقرّه التعاليم الدينية.

## الحكم القبلي والسلطة الدينية

بعد هذا العرض السريع للسلطات الدينية وتنظيمات رجال الدين عند الشيعة، نتناول الآن كيفية تعامل هذه السلطات والتنظيمات مع الحكم القبلي أثناء حكم عيسى ابن علي، متخذين منه نموذجاً من نماذج الحكم القبلي في الخليج. بخلاف المجالس القبلية التي اهتمت بالسيطرة على الموارد الاقتصادية واستغلالها، كانت المحاكم الدينية تعالج شؤون الناس الشخصية والاجتماعية. وكانت المحكمة السنوية جزءاً لا يتجزأ من نظام الحكم، تعمل على تكييف الشريعة الدينية إلى متطلبات السيطرة القبلية، وكان أمراء المنامة والمحرق وفداويتها ينفذون أحكام المجالس خصوصاً فيما يتعلق بالسكان الحضر الذين لم يندروا من أصول قبلية. وفيما عدا الشرع، لم يكن عند أهل السنة شعائر مستديمة تتطلب معرفة خاصة في شؤون الدين والتراث. صحيح أن المتدينين السنة في البحرين يقيمون حلقات دينية خاصة، يتناوب فيها الحضور على قراءة النصوص الدينية، ويرددون الأناشيد في مدح الرسول، غير أن هذه الحلقات ما هي إلا جلسات ذات مضمون ديني يشارك فيها الأصدقاء والجيران ولا تتطلب معرفة عميقة لأصول الدين.

(1) يبقى هذا الاعتقاد الفردي حسب رأي المؤلف وليس بشرط أن يكون صحيحاً.

وبخلاف محاكم السُّنة، كانت محاكم الشيعة تعمل خارج تركيبة الحكم والحكومة، وكانت أحكامها تقر بالإجماع المستمد من التقاليد، لا بالقسر المستمد من الحكم القبلي. وكان القضاة وحدهم، دون غيرهم من رجال الدين الشيعة، يمارسون السلطة مباشرة من خلال معرفتهم للشرع الجعفري. أما الملاي والسادة، فانحصر نفوذهم في تدعيم الوازع الديني والتماسك المذهبي. للقضاة وحدهم الحق في عقد جلسات المحكمة، وتسوية الخلافات الشخصية والجماعية، ومعالجة المسائل المتعلقة بالانحراف المسلكي. ومقابل ذلك، كان القضاة يحصلون على الزكاة وغيرها من المكافآت المادية التي تعطى لهم طوعاً لا فرضاً، كما وأنهم كانوا يشرفون على إدارة الأراضي الموقوفة لمأتم الإمام الحسين وتدبير ريعها.

وكانت ممتلكات الوقف قبل العشرينيات تضم الأضرحة، وحضور الأسماك، والبساتين، والأراضي المزروعة، والبيوت والمحلات التجارية التي كانت - بمجموعها - تشكل مدخولاً كبيراً. وكان من المفروض أن يعاد توزيع ريع هذه الأوقاف بواسطة قضاة الشرع على الخدمات الدينية الآتفة الذكر. والجدير بالذكر هنا، أن عملية إعادة التوزيع هي وظيفة من وظائف الحكم، الأمر الذي فرض على القضاة الشيعة دوراً مزدوجاً ومتناقضاً في الوقت الذي اعتبرهم فيه الحكم القبلي مجرد رؤساء وعلماء دين واعتبرهم أتباعهم وكأنهم السلطة «الشرعية» في البلاد. هذه الازدواجية في الأدوار، ولدت كثيراً من الخلافات بين السلطات الدينية الشيعية وبين العهد الحاكم، كما كانت أيضاً مصدراً دائماً لـ «تهم الفساد» التي وجهها مختلف الفرقاء، بمن فيهم رجال الشيعة، ضد قضاة الشرع.

يظهر المسح العام الذي حصل في منتصف العشرينيات، أن ممتلكات الوقف الشيعي فاقت ممتلكات الوقف السني بنسبة كبيرة (راجع الجدولين 2 و3)، مع العلم أنها كانت كلها خاضعة للإشراف الشخصي لقضاة الشيعة. هذا يعني أن قضاة الشرع الشيعة، بخلاف قضاة السُّنة، كانوا يتمتعون بالامتيازات نفسها التي تمتعت بها المجالس القبلية من حيث السيطرة على الموارد وممارسة السلطة بشكل مستقل عن الحكم. كانت الأرض التابعة للأوقاف تؤجر إلى المزارعين على النسق المتبع نفسه في «مقاطعات» النخيل الخاضعة للمجالس القبلية، وكان عامة الشيعة يستشيرون القضاة الشرعيين تماماً كما يستشير رجال القبائل رؤساءهم، مما يدل أن الفرق بين الحالتين كان يكمن في المضمون لا في الشكل. فالقضاة استندوا في معالجة القضايا الحياتية على الشرع الإسلامي، بينما اعتمد شيوخ القبائل على الممارسات العرفية. وباختصار، كانت المحاكم الدينية عند الشيعة، من حيث الشكل، بديلاً عن الحكم الذي سيطرت عليه القبائل السنية.

لم يكن قضاة الشرع الشيعة موظفين رسميين خاضعين لتنظيم هرمي متسلسل، بل كانوا قياديين خرجوا من صفوف الشعب، واستطاعوا الوصول إلى المكانة التي يحتلونها بفضل مهارتهم الشخصية وشعبيتهم. صحيح أن أتباعهم صنفوهم في درجات متفاوتة من حيث النفوذ والسلطة، ولكن هذه الدرجات لم تكن تخضع لأي تركيب بيروقراطي واضح، بل كانت - أي السلطات - تُستمد من مدى اتساع النفوذ والشعبية. وهنا تجب الإشارة، إلى أن بعض القضاة نال مرتبة اجتماعية عظيمة، وتمتع بسلطة قوية تجاوزت أحياناً وظائفهم المحلية، وكان آنذاك من الطبيعي أن يدخل هؤلاء القضاة في صراع مع الحكم: كانوا بديلاً عنه ينافسونه السلطة. هكذا كانت الحال، مثلاً، بالنسبة للشيخ خلف العصفور الذي عمل بشكل مستقل عن الحكم مستمداً سلطته مباشرة من أتباعه لا من الحاكم<sup>(1)</sup>، فجاء ذلك الوضع مخالفاً لمركز قاضي الشرع السني، الشيخ جاسم المهزوع، الذي عمل كجزء لا يتجزأ من الحكم القبلي.

فلا عجب إذن أن نرى الشيعة بقيادة أعيانهم، أكثر حماساً للمطالبة بالإصلاحات الإدارية التي كانت موجهة، في العشرينيات، ضد تركيبة الحكم القبلي وجميع إجراءاته والأسس التي قامت عليها (راجع الفصلين التاليين). إلا أن تاييد الشيعة المطلق للإصلاحات لم يكن يعكس رغبتهم في التجديد وتبني النظم الحديثة بقدر ما كان يعكس رفضهم للحكم القبلي، والدليل على ذلك أن ممثلهم الدينيين في المجلس الوطني سنة 1973 - 1975 حاولوا الوقوف في وجه المحاولات المختلفة لتحديث القانون والخدمات الحكومية المرتبطة به (انظر الفصل التاسع للتفصيل).

(1) إذا كان الأمر كذلك كيف نفسر إذن تعيين الشيخ خلف بقرار صادر من الشيخ عيسى بن علي عام 1895 كقاضٍ للشرع بمدينة المنامة؟



## **الفصل الرابع**

### **الاستعمار وإدخال النظام البيروقراطي**



أرست الإصلاحات التي جرت في العشرينيات قواعد البيروقراطية في الخدمة المدنية والتي تميّزت، ولو نظرياً، بمركزية السلطة، والتدرج، والوظائف، وتوحيد القانون. ولكن التنظيم البيروقراطي لا يعمل تلقائياً بشكل آلي، بل يتأثر دائماً بالنظام الاجتماعي الذي يوجد فيه. إن تعريف (فيبر 1954: 439) للبيروقراطية على أنها تنظيم يؤمن «الدقة» والسرعة، والثبات، وسهولة الوصول إلى السجلات، والاستمرارية والسرية الممكنة، والوحدة، والتعاون الشديد، والحد من أسباب الاحتكاك وتقليل النفقات وعدد الموظفين؛ هو تعريف مثالي يتبدل حسب ما تفرضه العوامل الاجتماعية والحضارية الفاعلة في المجتمع. من هنا تأثرت البيروقراطية التي ظهرت في البحرين في العشرينيات بعوامل عديدة أهمها: التدخل الاستعماري، ظهور النفط، نيل الاستقلال، تركيبة البلاد الاجتماعية، ونظام الحكومة القبلي. نعالج أولاً، تسلسل الأحداث التي فرضت إيجاد البيروقراطية في البحرين والتي عُرفت تاريخياً بالإصلاحات الإدارية، ونعمد، بعد ذلك، إلى دراسة ما كان لهذه الإصلاحات من تأثير على حدود التفاعل بين القبائل، والفلاحين، وسكان المدن.

## ازدواجية السلطة

لم تظهر البيروقراطية في البحرين بشكل مفاجئ، نتيجة خطة شاملة رسمها المستعمر عن سابق قصد وتصميم ونفذها هكذا بضربة واحدة، بل جاءت بشكل تدريجي، كردة فعل لحوادث تاريخية معينة لعب فيها البريطانيون وبعض القوى المحلية أدواراً مختلفة. لم تكن البحرين مقصودة كهدف للإصلاح: حقيقة الأمر، أن البريطانيين اختاروها أولاً مركزاً لعملياتهم التجارية في الخليج، وهذا ما دفعهم لاحقاً للقيام بالإصلاحات المعهودة.

بدأ وجود البريطانيين في منطقة الخليج بشكل فعال بعد إبرام المعاهدة العامة للسلام عام 1820، وظلت المصالح البريطانية حتى نهاية القرن التاسع عشر تجارية في أساسها بالرغم من بعض الاهتمام في شؤون الإدارة المحلية بادئ ذي بدء. انصب اهتمام المسؤولين البريطانيين على تحسين حركة المرافئ، وعمليات إنتاج اللؤلؤ، وحركة الواردات

والصادرات، وعلى النظام السياسي العام الذي يسهّل التجارة الدولية وينشطها<sup>(\*)</sup>. وكانت البحرين في ذلك الوقت تحت سلطة المقيم السياسي البريطاني في «بوشهر» ومساعدته من جنسيات متعددة (آخرهم آغا محمد رحيم)<sup>(1)</sup> الذي اتخذ المنامة مركزاً له. وعمل بهذا التدبير من عام 1816 حتى عام 1900 عندما عيّن مسؤول بريطاني في هذا المركز في البحرين. وفي عام 1904 تغيّر المنصب البريطاني في المنامة من «مساعد» إلى «وكيل» سياسي، وبدأ بذلك عهد جديد في العلاقات البحرينية البريطانية التي كانت بداية التغير في نظام السلطة<sup>(\*\*)</sup>. وفي عام 1935، تأسست القاعدة البحرية البريطانية في مدينة المحرق، وفي عام 1946 نقل مقر المندوب السياسي البريطاني في الخليج إلى البحرين.

بدأت البحرين منذ عام 1820، تتمتع بمكانة خاصة في سياسة بريطانيا الخليجية، فهي الباب الرئيس لشرق الجزيرة العربية والمركز المهم لتجارة الترانزيت وصيد اللؤلؤ. فقد جعلت اتفاقيات عامي 1880 و1892 البحرين بالفعل محمية بريطانية، إذ إنه، تبعاً لنصوص هذه الاتفاقيات، وافق الحاكم على أن تصبح بريطانيا مسؤولة عن سياسة البحرين، وتحميها من كل اعتداء خارجي، كما وافق على القبول بـ«النصائح» البريطانية فيما يختص بولاية العهد، وشؤون الجمارك، والتسهيلات الضرورية للمرافئ<sup>(\*\*\*)</sup>. وفي تلك الأثناء، أخذ ازدهار اللؤلؤ – الذي شهدته البحرين في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين والذي توافقت مع الاستقرار السياسي في الخليج – يجتذب إلى البحرين أعداداً كبيرة من العمال، والمستثمرين، والتجار الأجانب.

وخلق هذا التواجد الكبير للأجانب والذي لم تعرفه البحرين في تاريخها من قبل،

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين لسنة 1875 - 1900.

(1) التوصيف ليس دقيقاً لمساعد المقيم السياسي البريطاني في الخليج والذي يدير مصالح بريطانيا في البحرين. فهذا المساعد الذي تمّ تعيينه بشكل رسمي من قبل بريطانيا منذ عام 1816، كان يطلق عليه (الوكيل المحلي أو الوطني)، وكان في البداية من الهنود المقيمين في البحرين، ثم تم توظيف العديد من الشيعة في هذا المنصب، سواء من داخل أو خارج البحرين، من عائلة آل صفر، وبوشهري، ورجب، وفضل. ومن يذكره المؤلف هنا لم يكن آخر هؤلاء، فهو من عائلة آل صفر؛ وتولى مهمته من عام 1893 وحتى نهاية عام 1899، ومع مطلع عام 1900 تم تعيين آخر هؤلاء الوكلاء المحليين وهو حجي عباس ابن محمد بن فضل.

سلمان، محمد، وكلاء بريطانيا في البحرين بين 1816-1900م. تحت الطبع.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 55:10/1043:10 L/P &S

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية 13\_9: R/15/2/1/70

مشكلة قضائية جديدة تتعلق بكيفية تعامل الهيئات الرسمية في البحرين مع الرعايا غير البحرينيين. ولم تكن هذه المشكلة مطروحة رسمياً قبل عام 1904، ذلك أن العُرف، قبل هذا التاريخ، أعطى البريطانيين حق فضّ المشاكل بين التجار الأوروبيين الذين عملوا في البحرين، وأعطى حاكم أو حكام البحرين تدبير شؤون بقية السكان. والجدير بالذكر، أن فئة التجار الأوروبيين شملت موظفي الشركة الألمانية التي افتتحت لها فرعاً في البحرين عام 1901<sup>(1)</sup> لشراء أصداف المحار، كما شملت عدداً من تجار اللؤلؤ الذين بدأوا يفدون إلى البلاد منذ عام 1890.

حدث في عام 1904 أن حصل نزاع بين عمال المؤسسة الألمانية والفداوية التابعين لعلي بن أحمد، ابن شقيق الحاكم، وكان من نتيجة ذلك أن قام الشيخ الخليلي بهجوم ضد المؤسسة الألمانية، مما دفع البريطانيين للتدخل السريع وإيقاف الاشتباك. بعد هذا التدخل، حصل البريطانيون على تنازلات جديدة من الحاكم فأجبروه على نفي علي بن أحمد إلى بومباي لمدة خمس سنوات، وإلغاء أعمال السخرة عن الأجانب، وإعطاء المسؤولين البريطانيين حق الإشراف على شؤون الجاليات الأجنبية<sup>(\*)</sup>. وضعت هذه الاتفاقية لعام 1904 موضع التنفيذ فوراً قبل اعتراف الحاكم بها رسمياً عام 1909.

لم يتوقع أحد أن يكون لمضمون هذه الاتفاقية نتائج خطيرة كما حصل بالفعل، فيما بعد. ففي بلد كالبحرين، حيث لا يوجد إحصاءات سكانية، ولا مكتب يعنى بشؤون الأجانب، ولا سياسة وطنية للتجنيس - في بلد كهذا - يصبح من الصعب جداً التمييز بين «الأجنبي» والمواطن. وبدأت المشكلة تزداد تعقيداً مع تدفق موجات جديدة من الأجانب العاملين في إنتاج اللؤلؤ، ومع المطالب الإيرانية، والوهابية، والتركية المتكررة بتبعية جزر البحرين لها. استغلت هذه الدول مرسوم عام 1904 لوضع رعاياها العاملين في البحرين في إنتاج اللؤلؤ تحت السلطة القضائية للمندوب البريطاني، مما أضعف السيادة البحرينية ونال من شأنها. وما إن أُطلّ عام 1911، حتى كان رعايا بريطانيا العظمى، والهند، وألمانيا، وأميركا، والسعودية<sup>(2)</sup>، وتركيا، والرعايا العرب من غير البحرينيين تحت

(1) كان إنشاء فرع للشركة الألمانية (وينك هاوس وشركاه)، وهي مختصة بتجارة اللؤلؤ عام 1901، كأول وكالة ألمانية في البحرين؛ قد أدى إلى إثارة عدة مشكلات سياسية مما دفع البعض للاعتداء على مقرها بالمنامة في أيلول (سبتمبر) من عام 1904.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 55 : L/P&S/10/1043.. انظر أيضاً التقرير الإداري للبحرين لسنة 1905: 79.  
(2) لم يكن هناك كيان سياسي عام 1911 اسمه المملكة العربية السعودية، ولهذا يفضل إطلاق تسمية الوهابيين على أتباع ابن سعود، أو سكان شبه الجزيرة العربية، وهؤلاء لا يمكن أن تشملهم كلهم الرعاية البريطانية.

إشراف ومسؤولية المعتمد البريطاني في المنامة. ولم يكن الموضوع واضحاً ودقيقاً بالنسبة لإيران، وتركيا، والمملكة العربية السعودية، وذلك لأن عدداً كبيراً من سكان البحرين آنذاك كان يمكنه أن يطالب، وعلى أساس اجتماعي محض، بانتماؤه إلى أي من هذه البلدان. وهكذا، طالب العرب الذي جاؤوا من أصل نجدى معاملتهم كرعايا لحكم آل سعود، وطلب الإيرانيون من السُّنة والشيعة، كما طلب بعض الشيعة العرب من البحرين، معاملتهم كإيرانيين.

وفي غياب تحديد واضح «للأجنبي»، أصبح مجال التلاعب في هذا النظام واسعاً جداً. فمثلاً، أصدر التاجر عبد القيس «كال عيوارز»، بحجة الانتماء إلى الجالية الفارسية<sup>(\*)</sup>، جوازات رسمية لكل من طلب السفر إلى إيران. وعلى هذا الأساس تعاملت المفوضية البريطانية في الحكم في الحالات المشابهة: فحررت العبيد<sup>(\*\*)</sup>، وحمت النساء الجانحات<sup>(\*\*\*)</sup>، ومنحت حق اللجوء السياسي لعدد من التجار العرب الذين طردوا من البحرين لارتكابهم أعمال احتيال وتهريب، وغيرها من الجرائم العرفية<sup>(\*\*\*\*)</sup>. نقول «عرفية» لأن المعتمدية البريطانية استرشدت في محاكماتها بالقوانين المدنية والجزائية الهندية والتي لم تتوافق كلياً مع الأعراف المحلية السائدة.

وباختصار، خلق المرسوم - القانون الذي صدر عام 1904 ازدواجية في نظام السلطة تمثل بالحاكم من جهة، وبالمعتمد البريطاني من جهة أخرى. وعندما أعطي المعتمد البريطاني بين 1904 و1923 حق السلطة القضائية على الأجانب، وقعت خلافات عدة بين المعتمد والحاكم حول مسألة مَنْ يحكم مَنْ؟ وتبعاً لأية قوانين وأحكام؟ ورغبة منه في إبقاء «الأتراك»، أي العرب الذين كانوا تحت الحكم العثماني في العراق وشرقي الجزيرة العربية، وأهالي نجد وسكان الخليج العرب المتواجدين في البحرين تحت سلطته، طالب حاكم البحرين بتبعية هؤلاء له، غير أن المعتمدية البريطانية كانت تصر على أن يبقى هؤلاء تحت سلطتها القضائية عملاً بأحكام المرسوم - القانون لعام<sup>(\*\*\*\*)</sup> 1904، وبعد هذا التحدي لسلطته، راح الحاكم يعمل بشكل هادئ ضد المسؤولين البريطانيين، فسعى

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين لسنة 1911: 97.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1907: 100، 1908: 92، 1911: 100.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1906: 67. انظر أيضاً R/15/2/K/17.

(\*\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1910: 83.

(\*\*\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1917 و1918: 54 و1919: 61 و1920: 65. انظر أيضاً

إلى تأجيل إصلاح المرفأ والجمارك معتبراً إياها من «محظيات التجارة البريطانية»، كما اتفق على تسميتها آنذاك، والمعروف أن المسؤولين البريطانيين كانوا دائماً يلحون على الحاكم بتحسين المرفأ والجمارك وفقاً لازدياد عمليات التصدير والاستيراد، ولكن «طلبتهم ونصائحهم» كانت تذهب عبثاً<sup>(\*)</sup>.

إن ازدواجية السلطة التي أخذت تظهر بوضوح بعد عام 1904، يضاف إليها عدم رضى السلطات البريطانية على الحاكم لإهماله تحسين خدمات المرفأ والجمارك؛ زادت من حدة الصراع بين الحاكم والمعتمد البريطاني، وأدت بالتالي إلى تدخل الأخير مباشرة في شؤون الإدارة المحلية في البحرين. وكان لاندلاع الحرب العالمية الأولى أثر كبير على هذا التدخل، خصوصاً وأن الحرب شكّلت خطراً بارزاً على الوجود البريطاني في الخليج. فعندما شعر حاكم البحرين أن بريطانيا، الدولة التي حددت له سلطاته، وصلاحياته، وامتيازاته، قد تهزم بالحرب، أخذ يتقرب من العثمانيين لاستمالتهم إليه. وفي تلك الأثناء، كان الوهابيون قد احتلوا الأحساء، المنطقة الشرقية من الجزيرة العربية، وأخذوا يتطلعون نحو البحرين قصد احتلالها، كما أن إيران، وتركيا لم تكفا عن المطالبة بالجزيرة. وعندما شعر البريطانيون بأن موقفهم غير ثابت، وأن شعب البحرين، باستثناء بعض أفراد العائلة الحاكمة، لا يتعاطف مع الحلفاء<sup>(\*\*)</sup>، اندفعوا إلى تشديد قبضتهم على البلاد. فسّر البريطانيون عدم تعاطف شعب البحرين مع الحلفاء، بأنه جاء نتيجة لموقفهم السلبي من اضطهاد الحاكم للشيعة، ولترددهم في إجراء الإصلاحات الإدارية<sup>(\*\*\*)</sup>.

## الإصلاح بالوفاق

فور انتهاء الحرب العالمية الأولى، أخذت بريطانيا تعيد النظر في سياستها في البحرين، فأوكلت منصب المعتمد السياسي إلى مسؤولين بريطانيين كانوا قد خدموا في العراق ونالوا تدريباً أكاديمياً في اللغة العربية وشؤون الحضارة المختلفة. ومن هؤلاء المسؤولين الكابتن ن. ن. إي براي (N.N. E Bray) الذي عيّن عام 1918 في منصب

(\*) الشكاوى حول افتقار المرفأ إلى خدمات وإدارة جيدة تعود إلى سنوات 1889 - 1886. انظر تقارير البحرين الإدارية 1885 - 1886: 6. محادثات لتحسين الحالة الموجودة في تقارير البحرين الإدارية 1905/ 87 و1912: 101 و1913: 117.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 70 - 687: R/15/2/7/28.

(\*\*\*) الصحافة الإيرانية قامت بحملة إعلامية ضد اضطهاد الشيعة في البحرين حوالي أواخر الحرب العالمية الأولى وطلبت أن تصحح المظالم.

المعتمد البريطاني في البحرين، والميجر هـ. إي. ب. ديكسون (H. E. B. Dickson) بعد ستة أشهر في المنصب نفسه. والميجر س. ك. ديلي (C. K. Daly) الذي عيّن عام 1920 وخدم حتى عام 1926<sup>(\*)</sup>. ومع تعيين الكابتن براي، بدأت السياسة البريطانية تتحول من دور تقديم التوصيات الإصلاحية للحاكم – على أمل أن يطبقها – إلى دور العمل على تطبيقها مباشرة. والجدير بالذكر في هذا المجال، أن موضوع الإصلاحات كان، منذ بداية القرن، مدار بحث بين المعتمد السياسي البريطاني في البحرين والمقيم السياسي في «بوشهر»، وحكومة بومباي، ووزارة الخارجية البريطانية. بينما كان المعتمد والمقيم السياسيان يشددان على ضرورة الإصلاحات، كانت حكومة بومباي ووزارة الخارجية تنصحان باتباع «سياسة التروي». ولكن بعد الحرب مباشرة، بدلت الحكومة والوزارة مواقفهما وأصدرت تعليماتها إلى المسؤولين البريطانيين في الخليج تدعوهم إلى العمل على تحسين الوضع الداخلي بوسائل هادئة وغير مباشرة لكسب ثقة الحاكم<sup>(\*\*)</sup>.

ولتحقيق هذا الهدف، أرسل الكابتن براي عام 1919 الشيخ عبد الله، الابن الثاني للحاكم، إلى لندن، أولاً لمكافأته على موقفه المتعاطف مع الحلفاء إبان الحرب، وثانياً، لإثارة اهتمامه بموضوع تحديث الإدارة. إلا أن الشيخ عبد الله فهم، بالموافقة مع والده الحاكم، مغزى الزيارة بشكل مختلف. فحاول أثناء وجوده في لندن العمل على إقناع الحكومة البريطانية بتعديل سياستها العامة في البحرين بهدف إعادة سلطة الحاكم إلى ما كانت عليه قبل عام 1904، كما طلب، بشكل خاص بوضع حاكم البحرين على قدم المساواة مع بقية الحكام العرب في الإمارات المجاورة. هذا يعني إعطائه حق ممارسة السلطة القضائية على جميع الرعايا المقيمين في أراضيه، وحق اختيار أعضاء المجلس العرفي، ومنحه امتيازاً خاصاً يجيز له الاتصال المباشر بالسلطات العليا في لندن متخطياً بذلك المعتمد السياسي في البحرين<sup>(\*\*\*)</sup>. لم يحصل الشيخ عبد الله من السلطات البريطانية على التزامات رسمية بأي من هذه المطالب، لا بل بالعكس، تلقى في عام 1920 رفضاً رسمياً لها جميعها. وفي طريق عودته إلى البحرين توقف الشيخ عبد الله في القاهرة، وبعد اطلاعه على الحركات الاستقلالية في مصر، عاد إلى البحرين وأنشأ، بالتعاون مع بعض التجار البحرينيين، أول مدرسة رسمية في البلاد سماها مدرسة «الهداية الخليفية»، وعيّن معظم أساتذتها من سوريا ومصر.

(\*) ديكسون هو كاتب وله «عرب الصحراء» (1949) و«الكويت وجاراتها» (1956).

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/9/1: انظر المراسلة رقم 27/3/1927.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين لسنة 1919: 61.

وفي تلك الأثناء، أصبح الميجر (ديكسون) معتمداً سياسياً في البحرين. كان (ديكسون) يعتقد أن النفوذ البريطاني «قام على الخوف أكثر من الاحترام»<sup>(\*)</sup> فسعى إلى إدخال الإصلاحات الإدارية بالوفاق عن طريق التفهم، والتفاهم، وبناء المحاكم المدنية، والتنظيمات البلدية، والمدارس وغيرها من مؤسسات التحديث. وفي هذا السبيل، أنشأ في عام 1919 محكمة مشتركة يرأسها المعتمد السياسي والشيخ عبد الله للنظر في الدعاوى التي يقيمها الأجانب ضد الرعايا البحرينيين، كما أنشأ في تموز (يوليو) 1920 مجلساً بلدياً مؤلفاً من ثمانية أعضاء، يختار الحاكم أربعة منهم ليمثلوا البحرينيين، ويختار المعتمد البريطاني الأربعة الآخرين ليمثلوا الجاليات الأجنبية. عيّن ديكسون الشيخ عبد الله رئيساً للمجلس البلدي كما عيّن محمد روشان آختر، هندي الأصل ومن رعايا بريطانيا، سكرتير المجلس، وأوكلت للمجلس مسؤوليات مدنية كالصحة العامة، والنقل، والمواصلات والماء والكهرباء، كما أعطي له الحق في إنشاء فرقة صغيرة من الحرس البلدي بدل الإمارة والعداوية التي تمّ حلها.

هذه السياسة التي اتبعتها (ديكسون) في تنظيم المجلس البلدي، اتبعتها أيضاً في تنظيم المجلس العرفي (customary council)، فاختر خمسة أعضاء لتمثيل البحرينيين وخمسة لتمثيل الجاليات الأجنبية، وأعطى المجلس حق النظر في القضايا التجارية بما فيها القضايا المتعلقة بإنتاج اللؤلؤ. وهكذا في عام 1923، ألغيت محكمة «السالفة» وحلّ المجلس العرفي محلها. وفي عام 1920 عيّن الحاكم، ولأول مرة في تاريخ البحرين، قاضياً شيعياً هو الشيخ سليمان بن أحمد الحرز من جد حفص<sup>(1)</sup>، وجاء هذا التعيين ليعبّر عن التحوّل الهام في الممارسات القضائية السابقة، إذ أصبح القضاء الشيعي مسؤولين حكوميين معترف بهم رسمياً، بدلاً من كونهم قادة اجتماعيين يخرجون من صفوف الشعب.

تركزت الإصلاحات خلال عهد (ديكسون) على المحاكم والمؤسسات البلدية، وكانت الغاية من ذلك التخلص من ازدواجية السلطة التي تحكمت بالبلاذ بعد عام 1904 وأدّت إلى خلافات عديدة بين الحاكم والمعتمد البريطاني. غير أن هذه الإصلاحات لم تؤت ثمارها كما قدر لها. جلّ ما فعلته هو أن حوّلت مسرح الخلاف من المجالس الخاصة

(\*) هذا مأخوذ من رسالة (ديكسون) في 1920/1/5 إلى المستشار السياسي البريطاني في «بوشهر» انظر مكتبة الهند الشرقية R/15/2/1/70.

(1) كان الشيخ خلف العصفور هو أول قاضٍ شيعي بحريني يتمّ تعيينه من قبل الشيخ عيسى بن علي عام 1895، في موقع قضاء الشيعة بالمنامة.

إلى المحكمة المشتركة والمجلس البلدي - ويعود السبب في ذلك إلى موقف الحاكم وأعوانه من محاولات (ديكسون) التي اعتبروها، وعن حق، إضعافاً لسلطة الحاكم ونفوذه، وامتهاناً لسيادته وسطوته. أدى دخول الممثلين الأجانب في عضوية المحاكم والمجالس ومشاركتهم في أعمالها إلى تحديد سلطة آل خليفة وبعثرة قوتهم، وإلى إضعاف سلطانهم وإخضاعه لإرادة الشعب، ولو بشكل معتدل.

وبدلاً من رفض الإصلاحات صراحة، لكونها تحد من سلطة العائلة الحاكمة وسلطانها، حاول الشيخ عبد الله، الذي ترأس المجلس البلدي ومثل الحاكم في المحكمة المشتركة، أن يعطل عمل هاتين المؤسساتين في مناسبات عدة على أساس أنها تتعارض مع نصوص العرف القبلي. كما حاول الحاكم استغلال الاختلاف في وجهات النظر بين مختلف مراكز البيروقراطية البريطانية - أي بين المعتمد السياسي والمقيم السياسي في «بوشهر» من جهة، وبين حكومة بومباي ووزارة الخارجية البريطانية من الجهة الأخرى - ليمارس ضغوطاً مستمرة على المعتمد البريطاني المقيم في البحرين ليتخلى عن فكرة الإصلاحات المقترحة. وفي هذا السبيل، ساق أصدقاء الشيخ عبد الله ومعاونوه عدداً من العرائض الراضية لمشاريع (ديكسون) الإصلاحية وأرسلوها إلى المقيم السياسي في «بوشهر» وإلى حكومة بومباي يطلبون منهم إلغائها. وكان من بين هؤلاء الأصدقاء والمعاونين حافظ وهبة، جاسم الشيراوي الذي كان مدير ميناء المحرق، وعبد الوهاب الزباني، وهو أحد التجار المعروفين، وآخرون غيرهم ممن كان يعمل في مدرسة الهداية الخليفية، أو ينتسب إلى النادي الأدبي.

### التدخل الاستعماري والمقاومة القبلية

وفي تلك الأثناء، حدث أن نُقل (ديكسون) من البحرين إلى مكان آخر في الخليج، ففسر معارضو خطته الإصلاحية هذا النقل بأنه رضوخاً لمطالبهم وبأن البريطانيين صرفوا النظر عن الإصلاحات، ولكن سرعان ما أثبت تعيين الميجر (س. ك. ديلي) مكانه عكس ذلك. بعد بضعة شهور، راحت الأحداث تتطور بشكل حاد وخطير، خصوصاً وأن الميجر ديلي كان متعجباً يساوم، بخلاف سلفه (ديكسون) الذي كان يحترم القانون القبلي المحلي احتراماً شديداً ويفضل إدخال الإصلاحات عن طريق الحوار والإقناع. زد إلى ذلك، أن ديلي بعد محاولته الفاشلة في تنفيذ بعض الإصلاحات الإدارية في العراق خلال انتفاضة 1918-1920، أصبح أكثر تصميماً على تنفيذ هذه الإصلاحات في البحرين. فما كاد يتسلم منصبه

في البحرين حتى راح يسعى إلى تقويض سلطة الشيخ عبد الله وإضعاف نفوذه، رغم معرفته السابقة لما للشيخ عبد الله من تأييد ودعم بين رجال القبائل (\*).

صحيح أن زيارة الشيخ عبد الله إلى لندن لم تُعد إلى آل خليفة السلطة التي تمتعوا بها من قبل، ولكنها قوّت مكانته في البلاد. بعد الزيارة أخذ الشيخ عبد الله يتقلد مسؤوليات عامة كثيرة على حساب الشيخ حمد، أكبر أبناء الحاكم والذي عينه الحاكم ولياً للعهد عام 1893. ولإضعاف سلطة الشيخ عبد الله، عيّن الميجر ديلي الشيخ حمد بدلاً عنه في المجلس البلدي والمحكمة المشتركة، واستبدل في الوقت نفسه سكرتير المنامة محمد روشان آختر، الهندي الأصل، بمحمد شريف وهو تاجر من أصل إيراني، وكان يقدر عدد الرعايا الإيرانيين في تلك الأثناء بحوالي 12 ألفاً وعدد العرب بـ 82 ألفاً (\*\*). وبالإضافة إلى ذلك، حلّ ديلي «حلقة المثقفين» الأدباء الذين عملوا جنباً إلى جنب مع الشيخ عبد الله في مدرسة الهداية والنادي الأدبي. هذه الإجراءات لم تكن الغاية منها إضعاف النفوذ الشخصي للشيخ عبد الله بقدر ما كانت محاولة لتقويض الدعائم السياسية المحلية التي ارتكز عليها، أي السلطة القبلية الراضة للإصلاحات (\*\*).

وبدلاً من أن يعمل الميجر ديلي تبعاً للتعليمات الواردة من حكومة بومباي فيسعى لتحسين الإدارة «بالطرق السلمية ويكسب ثقة الشيخ»، أخذ يستغل تناقضات المجتمع والنظام البحريني لزعزة الحكم وفرض الإصلاحات. وجد ديلي في الشيخ حمد، الذي كان قد اعترف به البريطانيون ولياً للعهد عام 1901، حليفاً قوياً وقاعدة متينة يمكن الارتكاز عليها لإضعاف نفوذ الشيخ عبد الله وما يحظى به من تأييد قبلي (\*\*\*\*). وهكذا، بدأ ديلي يعمل لتقويض دعائم الحكم القبلي، أولاً بإعادة السلطة للشيخ حمد الذي عهد إليه عام 1921 «أمر إدارة الشؤون العامة» (\*\*\*\*)، وثانياً بتعيين محمد شريف سكرتيراً عاماً لبلدية المنامة، وكان هذا التعيين بداية التحرك الشيعي (وهم يشكلون نصف السكان)<sup>(1)</sup> ضد الحكم القبلي. ولم تمض شهور قليلة إلا وأصبحت الإصلاحات الإدارية

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقارير الإدارية للبحرين 1919: 65 و1920: 69.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 298: L/P&S /10/1039.

(\*\*\*) إن نفي المجموعة التي تضم حافظ وهبة حدث استناداً إلى اتفاق سنة 1919 الذي أعطى للبريطانيين صلاحية إخراج جماعات أجنبية من البحرين. انظر L/P&S /10/1039 سنة 1919.

(\*\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية 7: R/10/2/1/70.

(\*\*\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية والتقارير الإداري للبحرين 1921: 62.

(1) كان الشيعة آنذاك يشغلون أكثر من هذه النسبة باعتراف الوثائق البريطانية بأنهم الغالبية من سكان البحرين.

الموضوع السياسي الرئيس في البلاد. انقسمت البحرين من جزاء ذلك إلى عدة فرقاء تتجاذبهم تيارات الرفض والتأييد، وتمحور هؤلاء الفرقاء تدريجياً حول شعبتين أسائيتين: تألفت الأولى من الشيعة المؤيدين للإصلاحات، وتألفت الثانية من المجموعات القبلية التي عارضت الإصلاحات. وانقسمت أيضاً أسرة آل خليفة الحاكمة حول الموضوع، فبعض أفرادها أيد الإصلاحات وعمل على تنفيذها بقيادة الشيخ حمد وبدعم من المعتمد السياسي، وعارضها البعض الآخر وعمل على تعطيلها بقيادة الحاكم والشيخ عبد الله وبدعم من رجال القبائل.

ودخل الفريقان عامي 1921 و1922 في صراع مرير ضد بعضهما البعض، كل يرسل بدوره العرائض والعرائض المضادة مرة إلى المعتمد السياسي في البحرين أو إلى المقيم السياسي في «بوشهر»، ومرة إلى حكومة بومباي أو إلى وزارة الخارجية البريطانية. وفي حزيران (يونيو) عام 1921، قام وفد كبير من الشيعة، يبلغ عدده حوالي خمسين شخصية بارزة من أعيان البلد، بزيارة المعتمد البريطاني، ورفعوا إليه عريضة تأييد تطالب بتطبيق الإصلاحات، مضمناً إياها قصيدة طويلة تمدح ديلى والإصلاحات. وفي 21 كانون الأول (ديسمبر) من السنة نفسها رفع الشيعة عريضة ثانية للمقيم السياسي مطالبين فيها هذه المرة بوضعهم تحت الحماية البريطانية. أما الميجر ديلى فرفع بدوره تقريراً<sup>(\*)</sup> إلى حكومة بومباي بواسطة المقيم السياسي في «بوشهر»، تناول فيه «بعض حوادث الفساد في الإدارة القبلية» وسوء الإدارة في الخدمات العامة. كما تناول «ضروب الاضطهاد» التي يعاني منها السكان الشيعة المحليين.

وقام الفريق الراض للإصلاحات، الذي كان يضم تجار اللؤلؤ والربابنة، ورؤساء القبائل، بإرسال العرائض المتكررة تطالب بعزل الميجر ديلى والشيخ حمد وإعادة السلطة للحاكم. خاف التجار على ضياع الامتيازات التي كانوا يتمتعون بها في التجارة والتسهيلات الجمركية التي كانوا يمارسونها بالنسبة للحكم القبلي، كما رأى رؤساء القبائل والربابنة في الإصلاحات تجاوزاً وتقليصاً لـ«حريتهم في إنتاج اللؤلؤ»، فسّر رجال القبائل المساواة أمام القانون، فيما يتعلق بالضرائب والقضاء كما تقره الإصلاحات، ضرباً من ضروب الخضوع لقوة عظمى، «القبيلة البريطانية» كما كانوا يسمونها في مجالسهم الخاصة، وهم الذين رفضوا الخضوع لآل خليفة سابقاً.

(\*) تلخيص هذا التقرير موجود في مكتبة الهند الشرقية 388 - 361: L/P&S /10/1039.

أما حكومة بومباي، فلم تكن تعرف، بشكل أكيد، ما قد يترتب من نتائج سلبية عن تنفيذ الإصلاحات، فراحت تتحرك ببطء تحسب لكل حادثة حساباً. وخلال عامي 1921 و1922 لم تتخذ قرارات مهمة في هذا السبيل، مما جعل أنصار الإصلاح يطالبون بتنفيذ الإصلاحات الإدارية من جديد، فقدّم الشيعة في شهر كانون الثاني (يناير) من سنة 1922 عريضة ثانية تطالب بالإصلاح<sup>(\*)</sup>، ولكن دون جدوى، وفي أيار (مايو) كتب الميجر ديلي يقول: «خابت الآمال التي علقها الشيعة على الإصلاحات»<sup>(\*\*)</sup>، وفي شهر كانون الأول (ديسمبر)، حذر من «انهيار» الضغوط التي قامت تطالب بالإصلاح<sup>(\*\*\*)</sup>. وظن معارضو الإصلاحات أن تأخير حكومة بومباي في الإقدام على التنفيذ، إشارة واضحة لتمييع القضية برمتها، فعمدوا إلى استعمال العنف بقصد تعطيل الإصلاحات مرة واحدة. ونشط في هذا المجال فريقان، كل يعارض الإصلاحات لسبب مختلف عن الآخر: رأى الفريق الأول، المتمثل بآل خليفة بقيادة الحاكم، أن الإصلاحات تضعف سيادته وسلطانه ونفوذه في البلاد. ورأى الفريق الثاني، المتمثل بقبيلة الدواسر وبعض تجار نجد، أن الإصلاحات تخضعهم لسلطة مركزية وبالتالي تحد من استقلاليتهم في التحرك والعمل. والمعروف أن الدواسر كانوا من أقوى المجموعات القبلية في البحرين في ذلك الحين، ولهذا السبب لم يعترفوا بالشيخ حمد ولياً للعهد، ولم يدفعوا الضرائب لآل خليفة لاعتقادهم أن دفع الضرائب يعني الخضوع والتبعية في الأعراف القبلية. وفي أيار (مايو) عام 1922، قام بعض شيوخ الدواسر بزيارة نجد وحصلوا من قادتها الوهابيين على وعد بدعم موقفهم ضد الإصلاحات.

كان موقف أمير نجد المعارض من الإصلاحات أمراً يشوبه الغموض، ومن الواضح أن الإصلاحات كانت تشكل تهديداً عقائدياً للدولة الدينية التي كان يسعى لإقامتها في شبه الجزيرة العربية. أو ربما كان يريد، بدعمه معارضي الإصلاحات، أن يزيد حدة الصراع الداخلي ليسهل له بعد ذلك دخول البحرين. ولعل السبب الأخير هو الأقرب إلى الواقع لأنه يتماشى مع سياسة الملك عبد العزيز التوسعية، وما تواجهه في منطقة الأحساء خلال الاضطرابات التي قامت في البحرين عام 1923 سوى الشاهد القاطع على صحة هذا التفسير، هذا بالإضافة إلى أن ممثله في البحرين، عبد العزيز القصيبي، أحد «ملوك اللؤلؤ» المعروفين، كان من أكبر المعارضين للإصلاحات.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 119 - 118، 75، 46: L/P&S /10/1039.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 21: R/15/2/9/11.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية 35: R/15/2/9/11.

صحيح أن معارضي الإصلاحات اتحدوا لمحاربتها، ولكن اتحادهم كان على السلبيات والرفض، لا على الإيجابيات والتفاهم. اتفقوا على رفض الإصلاحات واختلفوا على نوعية الحكم الذي تجب إقامته في البحرين فيما لو ظفروا بالسلطة. لا بل، إننا نشك في أنهم استطاعوا تنسيق عمليات المقاومة فيما بينهم: ففي الوقت الذي عارضوا فيه الإصلاحات، ظل كل واحد منهم يناور ضد الآخرين لإبعادهم عن مسرح السلطة والنفوذ.

## بداية العنف

اتخذ العنف منعطفاً جديداً عام 1923 - قبل تلك السنة لم تحصل سوى مناوشات متفرقة كحادثة إطلاق الرصاص على مراكز الشرطة، وحادثة قتل أحد رجال الشرطة في كانون الثاني (يناير) 1922. صحيح أن هوية مطلقي النار لم تكشف، إلا أنه من المعتقد بأنها كان تعمل بالتعاون مع الحاكم القائم<sup>(\*)</sup>. وفي ربيع عام 1923، حصلت أعمال عنف لم يسبق لها مثيل متخذة طابع الانقسامات الدينية والقومية البحتة، حارب السنة المدينيون الذين جاؤوا من أصل نجد، الشيعة المدينيين الذين جاؤوا من أصل فارسي، كما حاربت القبائل السنية الفلاحين الشيعة. وبالطبع لا نريد أن نحمل القارئ عبء التفاصيل الخاصة بكل حادثة، أو البحث في مَنْ قام بها؟ وضد مَنْ؟ وأية إجراءات اتخذت ضده؟ يكفيننا أن نذكر هذه العمليات لنضع القارئ في الجو العام الذي سيطر على تلك الفترة من تاريخ الإصلاحات.

في آذار (مارس) عام 1923 هاجم دواسر البديع قرية باربار الشيعية، وبعد ذلك، وتحديدًا بين الأول والحادي عشر من أيار (مايو) وفي العشرين من نيسان، حصلت حوادث شغب بين النجديين والإيرانيين في المنامة، وقيل يومها إن سبب الاضطرابات يرجع إلى سرقة خادم إيراني ساعة يد سيده النجدي<sup>(\*\*)</sup>. وفي 12 أيار (مايو)، تحرك الأمير عبد العزيز بن سعود إلى منطقة الهفوف ليتابع الأحداث عن قرب، وفي اليوم نفسه قام الدواسر بمهاجمة قرية عالي الشيعية ضاربين بعرض الحائط القوانين المرعية الإجراء، وفي الوقت نفسه تقريباً هاجم الشيخ خالد بن علي آل خليفة قرية سترة الشيعية. وكان من نتيجة أعمال الشغب، والغارات، والهجمات أن قتل حوالي اثنا عشر شخصاً وجرح عشرات وحرقت البيوت، وسلبت الممتلكات، واغتصبت النساء<sup>(\*\*\*)</sup>.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 320: R/15/2/5/5.

(\*\*) لمزيد من التفاصيل حول سرقة الساعة انظر مكتبة الهند الشرقية 6 - 2: R/15/2/1/59.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1923: 67 - 70.

وكانت الغاية من هذه الأعمال، إرهاب الشيخ حمد، وإرباك الميجر ديلي، وإضعاف دعم الشيعة للإصلاحات المقترحة. إلا أن رد فعل الشيخ حمد والميجر ديلي كان سريعاً وحاسماً، ففي 14 (مايو) عام 1923 وصلت سفينتان حربيّتان، (ترايد وكروكس)، إلى البحرين، وفي السابع عشر من الشهر تحوّلت إدارة الشؤون الفعلية<sup>(\*)</sup> إلى الشيخ حمد وفي الرابع والعشرين، أعطيت الأوامر لمسؤول الجمارك بإعطاء المدخول إلى الشيخ حمد. وفي اليوم نفسه، ترك أمير نجد منطقة الأحساء واتجه إلى الرياض، وفي التاسع والعشرين أبعده ممثله القيصي من البحرين بموجب اتفاقية جديدة بين المسؤولين البريطانيين والشيخ حمد تمنحهم «الحق الشرعي بترحيل الأجانب»<sup>(\*\*)</sup>. وهكذا عومل بعض التجار الذين عارضوا الإصلاحات كعبد الوهاب الزباني، وأحمد بن لاجج اللذين أبعدها إلى بومباي.

ولكي يتمكنوا من إدخال الإصلاحات التي يشاؤون بالطريقة التي يشاؤون، طلب المسؤولون البريطانيون من الحاكم في 12 أيار (مايو) أن يتخلّى عن منصبه لمصلحة ولي العهد. رفض الحاكم الإذعان بادئ الأمر بحجة أن عليه أن «يتشاور مع القبائل أولاً»، ولكنه أجبر على التنازل في السادس والعشرين من الشهر، حين أعلن س. ج. كنوكس (Knox)، المقيم السياسي البريطاني في بوشهر، أمام مجلس ضمّ ما بين 200 و300 من أعيان البحرين استقالة الشيخ عيسى الإجبارية وتعيين الشيخ حمد «كنايب للحاكم»<sup>(\*\*\*)</sup>.

غير أن هذه الإجراءات لم تف بالغرض المطلوب فلا التنازل الإجباري من قبل الحاكم، ولا البدء بالتنفيذ الفوري للإصلاحات خفف من حدة المقاومة: استمر رؤساء المجموعات القبلية و«النواخذة» وعدد من التجار السنتّة في معارضة الإصلاحات والحكم الجديد، وقدّموا عدداً من العرائض إلى المقيم السياسي في بوشهر وإلى حكومة بومباي يطالبون فيها بنقل الميجر ديلي وإعادة السلطة العامة للحاكم<sup>(\*\*\*\*)</sup>. وطالبوا، بشكل محدد، بإلغاء المجلس البلدي، وبإعادة الشرعية لنظام «الإمارة» ومحاكم «السالفة».

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1923: 68.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 69: R/15/2/11.

(\*\*\*) لتقرير تاريخي كامل عن هذه الأحداث انظر مكتبة الهند الشرقية 15/2/9/11 و R/15/2/1/70 و R/10/1039 و R/15/2/1/59.

(\*\*\*\*) فئة المعارضين ضمت عيسى بن علي آل خليفة، أحمد بن لاجج عن فلاسة، عبد الله بن إبراهيم عن السادة جبر بن محمد المسلم، شاهين بن صقر الجلامه، عبد الوهاب الزباني، مهنا بن فضل النعيم، محمد بن راشد المناعي، أحمد بن عبد الله الدوسري، محمد بن راشد البنعلي، أحمد بن جاسم بن جودر. انظر 15/2/1/61.

وبالمقابل قام الشيعة، بتقديم العرائض المضادة التي تؤيد تنفيذ الإصلاحات ودعم الشيخ حمد والميجر ديلي<sup>(\*)</sup>. وفي معرض ردها على هذه العرائض المختلفة، حذرت وزارة الخارجية البريطانية في 14 حزيران (يونيو) 1923 «المعتمد السياسي من التورط كثيراً أو التدخل مباشرة في شؤون الحاكم كي لا يفقد حريته وسيادته، فيصبح بالتالي مجرد موظف برتبة عالية»<sup>(\*\*)</sup>، إلا أن وزارة الخارجية لم توضح بدقة ما تعنيه كلمة كثيراً وكلمة «مباشرة»، إذ إنني عندما اطلعت على سجلات الوثائق البريطانية، تكوّن عندي انطباع عام بأن المسؤولين البريطانيين الذين خدموا في السلك الخارجي منحوا حرية كبيرة في أعمالهم، بل كانوا، على ما يبدو، يرسمون السياسة ولم يكونوا مجرد آلات للتنفيذ. ولهذا السبب، استعملنا في كتابنا هذا تعبير «المسؤولين البريطانيين» بدلاً من السياسة البريطانية في الخليج للدلالة على أن الجزء الأكبر من الإصلاحات الإدارية في البحرين كانت من صنع وإخراج الميجر ديلي الذي استطاع أن يقنع المقيم السياسي في «بوشهر» وحكومة بومباي، ووزارة الخارجية البريطانية بصحة رأيه، وكسب تأييدهم.

وبعد تنازل الشيخ عيسى عن الحكم، انتقلت السلطة برمتها إلى الشيخ حمد الذي حاول، قبل كل شيء، أن يعالج الاضطرابات في البلاد حسب القوانين الرسمية، أي بواسطة المحاكم، وكان اللجوء إلى المحكمة بمثابة نقطة تحول في الأعراف القبلية، حيث تسود مبادئ الثأر، وحيث يؤخذ الحق بالقوة لا بواسطة الإجراءات الشرعية. ولتعطيل سير المحاكمة القضائية وتماشياً مع العرف القبلي، اعترف شيوخ قبائل الدواسر وأبناء الشيخ خالد بن علي آل خليفة بالمسؤولية الجماعية عن الجرائم المرتكبة ضد الشيعة في عالي وستره، وقاموا بتهديد الشهود الشيعة إذا ما حاولوا تقديم إثباتات جرمية محددة ضدهم. وبالفعل أقدم الدواسر في 19 حزيران (يونيو) سنة 1923 على ضرب بعض البحارة الشيعة قرب «خور فشت»، حيث كانوا يملأون جرابهم بالماء العذب استعداداً للذهاب إلى منطقة الهيرات للغوص على اللؤلؤ. غير أن الحكم الجديد لم يرضخ لهذه التهديدات فاعتقل، في اليوم نفسه، رئيس الدواسر، أحمد بن عبد الله، وظل موقوفاً لعدة أيام أجبر بعدها على دفع التعويضات المناسبة لأهل الذين قتلوا وجرحوا من جراء الهجوم على قرية عالي. المهم أن الغرامة دفعت بالمشاركة بين أبناء الدواسر، كما اشترك عدد من التجار السنة بالدفع. وكانت هذه أول مرة في تاريخ البحرين تقدم قبيلة من منزلة الدواسر إلى المحكمة تحت سلطة القانون العام.

(\*) العريضة الشيعية ضمت إمضاءات 328 شخصية. انظر R/125/2/1/11.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 42: R/15/2/1/70.

وبعد فترة من أحداث العاشر من حزيران (يونيو) 1923، قتل الدواسر اثنين من الماللي الشيعة بالقرب من البديع، هما عبد الله بن أحمد، وحسن بن رمضان، انتقاماً منهما للدور الذي لعباه وقت محاكمات قضية عالي. وبعد هذه الجريمة أخذ الماللي يشجعون شيعة عالي للتحرك و«الوقوف على أقدامهم» وتزويد المحكمة بالشواهد الضرورية التي تدين الدواسر<sup>(\*)</sup>. وأصدرت المحكمة حكماً يفرض على أحمد بن عبد الله دفع غرامة قدرها 15 ألف روبية لقتله الماللي، ودفعت الغرامة فوراً. وبعد فترة قصيرة، غادر أحمد والجزء الأكبر من قبيلة الدواسر (حوالي ألفين) البحرين إلى جزيرة «راكا» في الدمام على الساحل الشرقي لشبه الجزيرة العربية واستقروا هناك، وبقيت بقية أفراد القبيلة (حوالي الألف) في البديع تحت قيادة الشيخ عيسى بن سعد الدوسري.

ومن المعروف أن انقسام الدواسر إلى قسمين، أحدهما في البحرين والآخر في الدمام شأن يهدد أمن البلاد وسلامتها، إذ أصبح باستطاعتهم، بهذه الطريقة، أن يغيروا على البحرين ويعودوا إلى الدمام في ليلة واحدة دون أن تنال منهم السلطة في أي من البلدين. ولكن الوهابيين وجدوا في انقسام الدواسر فرصة سانحة لاستمالتهم والعمل بواسطتهم على نشر الدعوة في البحرين، وعملاً بهذه الرغبة، أعفى الملك عبد العزيز الدواسر من دفع فريضة الزكاة، وسهّل توطينهم، وأعطى لهجرتهم طابعاً دينياً بتسميتهم «المهاجرين». وكانت ردة فعل الحكم في البحرين على هذه التطورات أن أصدر الشيخ حمد إنذاراً حذر فيه الدواسر المهاجرين إلى الدمام من العودة إلى قواعدهم في البحرين، ومنع المقيمين منهم من مغادرة البحرين دفعة واحدة، ولكن قبيل انتهاء مدة الإنذار في 18 تموز (يوليو) 1923، غادر البديع ما تبقى من الدواسر بقيادة الشيخ عيسى ابن سعد.

ومنعاً لقيام الدواسر بأي عمل انتقامي، أرسل الحكم الجديد في البحرين قوة برية صغيرة لاحتلال البديع، كما أرسل قوة بحرية بريطانية لحراسة مغاصات اللؤلؤ بعد أن منع الدواسر من العمل فيها، وأوقف الامتيازات العرفية التي كانت تسمح لهم بالإشراف على يتاييع المياه العذبة في البحر في «خور فشت»، وحزّر غواصيهم من ديون الغوص، وصادر ممتلكاتهم وقرر وضعها في المزاد العلني. وبالإضافة إلى كل هذا، كان على الدواسر أن يتحملوا عدداً من الضربات المؤلمة في الدمام. فقد شاء الملك عبد العزيز بن سعود، الذي منحهم الحماية، أن يستقروا في جيبيل حتى يكونوا في متناول قواته. إلا أنهم

(\*) مكتبة الهند الشرقية 61/1/2/15/R.

آثروا الاستقرار في الدمام التي تحول إلى جزيرة خلال المد، وبالتالي حصناً طبيعياً ضد احتمالات الغزو، وخسروا عند نزولهم في الدمام عدداً من سفنهم بسبب الأمواج العالية، ووقع بينهم ستة قتلى إثر نشوب نزاع مريع بين فصائلهم المختلفة حول تقاسم الأرض<sup>(\*)</sup>.

إن رحيل الدواسر عن البحرين واستيطانهم في الدمام، أضعفهم سياسياً واقتصادياً، فلم يتسن لهم بعد ذلك الحين أن يستعيدوا سيادتهم على صيد اللؤلؤ وتجارته، وانخفض عدد أسطولهم من حوالي 400 سفينة إلى أقل من 200، كما قلّ بالتالي عددهم من حوالي أربعة آلاف رجل عندما كانوا في البديع إلى الألف تقريباً. زد إلى ذلك، أنه بعد استقرارهم في الدمام باشر قادة الوهابيين بترويضهم ففرضوا عليهم فريضة الزكاة، وضرية الجهاد.

وبعد تعرّضهم لمثل هذه الصعوبات، قدّم الدواسر التماساً إلى حكومة البحرين في عام 1926 يطلبون فيه المصالحة والعودة إلى قاعدتهم في البديع. والجدير بالذكر هنا، أن الشيخ حمد لم يقطع علاقته بهم نهائياً، بل احتفظ بشقيق زعيمهم، عبد اللطيف بن إبراهيم الدوسري، في خدمته الخاصة. وبعد مفاوضات مع المعتمد السياسي، والمقيم السياسي، ونائب الحاكم قرر الحكم، في شهر آذار (مارس) 1927، السماح للدواسر بالعودة إلى البحرين على أساس الشروط الآتية: دفع ضريبة الدولة كغيرهم من رعايا البحرين، الخضوع للقوانين الجنائية المرعية الإجراء، القبول بوجود مركز دائم للشرطة في البديع، الاعتراف بحاكم البحرين كأعلى سلطة في البلاد وتخويله حق تعيين وصراف رؤسائهم حسب ما يشاء. لم يوافق على هذه الشروط سوى الشيخ عبد اللطيف بن إبراهيم الدوسري الذي رجع إلى البحرين مع 300 من أتباعه، وبقي الشيخان الآخران، حمد بن عبد الله، وعيسى بن سعد، في الدمام. منح العائدون رأس مال قدره عشرة آلاف روبية لمساعدتهم على بناء مشاريع جديدة للغوص على اللؤلؤ<sup>(\*\*)</sup>.

صحيح أن الدواسر كانوا الجناح الرئيس الذي حارب الإصلاحات، إلا أنهم لم يكونوا الجناح الوحيد الذي فعل ذلك. فقد عارض الإصلاحات وعمل على تعطيلها فريق كبير من آل خليفة شمل الحاكم وزوجته عائشة، وأخاه خالد الذي كان أمير مدينة الرفاع، كما شمل الشيخ عبد الله الذي كان يكره الميجر ديلي كرهاً شديداً. وكان الشيخ عبد الله يعمل ضمناً إن لم يكن جهراً، على تعطيل الإصلاحات وذلك عن طريق إصراره

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/1/60.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1924: 58.

على توحيد صفوف العائلة الحاكمة والموافقة بين أطراف النزاع فيها. وفي هذه الأثناء، قام أبناء خالد بن علي بالاعتداء على ستره، وجاء هذا الاعتداء محكاً لسلطة الحكم الجديد، تماماً كما كان الهجوم الدوسري على باربار وعالي من قبل - ففي الحالتين كان المهاجمون من أهل القبائل السنّية والضحايا من الفلاحين الشيعة. ولم يكن الشيعة هدفاً للهجوم بسبب معتقداتهم الدينية فحسب، بل لتأييدهم الفوري للإصلاحات وللميجر ديلي وبالتالي، الشيخ أحمد.

وفي الهجوم على قرية عالي، جُرم الدواسر وكان ما كان، أما في الهجوم على ستره فقد جُرم فريق من آل خليفة، وهذا ما سبب بالضرورة حرجاً شديداً للشيخ حمد. فالعرف القبلي يفرض عليه الوقوف إلى جانب جماعته، على حق أو على باطل، إلا أن القانون العام يفرض عليه اتباع الإجراءات الجنائية الرسمية المعمول بها في البلاد. ففي الموقف الأول، محك مكانته الاجتماعية وفي الموقف الثاني محك وظيفته القانونية، واستطاع الشيخ حمد أن يوفق بين الموقفين بموافقته على نفي أولاد عمه أبناء الشيخ خالد بن علي إلى بومباي، وتكفل، في الوقت نفسه، بدفع جميع مصاريفهم هناك.

ولكن قبل تنفيذ الحكم، حدث ما لم يكن بالحسبان، إذ اعتدى سنة 1924 أبناء الشيخ خالد مرة ثانية على ستره انتقاماً من الذين شهدوا ضدهم في المحاكمات الرسمية - فشنوا هجوماً عليهم من الجزيرة العربية «وقتلوا وجرحوا عدداً من الشيعة بينهم النساء والأطفال»<sup>(\*)</sup>. وسرعان ما احتشد الآلاف من الشيعة أمام دار المعتمد السياسي وحاصروها لعدة أيام مطالبين باتخاذ إجراءات فورية وسريعة ضد المعتدين. وبعد محاكمات طويلة، صدرت الأحكام بإعدام المتهمين بمن فيهم أبناء الشيخ خالد، ومن حسن حظ الشيخ حمد، استطاع المحكومون الهرب قبيل تنفيذ الأحكام. كانت تلك هي المرة الأولى في تاريخ البلاد القبلي التي تفرض فيها عقوبة الإعدام ضد أبناء الأسرة الحاكمة، إنها نقطة انتقام البيروقراطية والحكم من مبادئ العرف الخاص إلى مبادئ القانون العام. ومنذ ذلك التاريخ لم تحدث أية اضطرابات رئيسية في البلاد لتعطيل الإصلاحات، اللهم ما عدا محاولة اغتيال الشيخ حمد في 13 تشرين الأول (أكتوبر) عام 1929 على يد إبراهيم ابن الشيخ خالد، ولكن بدلاً من محاكمته ومعاقبته، وضعه الشيخ حمد، المعروف بصبره ورحابة صدره، في خدمته الخاصة في قصر الصخير الذي كان شيده قبل ذلك بفترة قصيرة<sup>(\*\*)</sup>. وعندما أزيلت العقبات، بدأ تنفيذ الإصلاحات.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 145 - 99: R/15/2/1/60.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1929: 49.

## إلغاء نظام المقاطعات والإمارات

مما لا شك فيه، أن الإصلاحات الإدارية والبيروقراطية في العشرينيات كان من نتيجتها أن انهارت السلطة السياسية والاقتصادية للمجموعات القبلية، كما ألغيت امتيازات طبقة التجار الرسمية، وبدا جلياً أن الإصلاحات لن تنجح في المدى البعيد إلا إذا أعيد تنظيم الموارد الاقتصادية كإنتاج اللؤلؤ، وزراعة النخيل، ومصائد الأسماك، أو تنظيم الخدمات العامة بما فيها سياسة الاستيراد، والتصدير، وعمليات المرفأ. ومن خلال إعادة تنظيم الموارد الاقتصادية والخدمات العامة، أعيد أيضاً تنظيم الخزينة العامة والحق العام، وهكذا بدأ الفصل بين المداخيل والممتلكات العامة والخاصة، وكان هذا الفصل نقطة التحول الرئيسية في الممارسات القبلية التي اعتبرت المداخيل العامة أموالاً خاصة للحاكم يتصرف بها كما يشاء بدلاً من اعتبارها حقوقاً عامة. وأود أن أبحث بالتفصيل كيف وضعت هذه الحقوق العامة موضع التنفيذ لعلها تكون نموذجاً صالحاً تبنى على أساسه قواعد التنظيمات البيروقراطية في المجتمعات العربية الأخرى ذات الطابع القبلي. بالرغم من تنوع الإصلاحات التي جرت بين 1919 و1927 وتفرعها، فمن الممكن حصرها في بابين أساسيين: إلغاء نظام المقاطعات والإمارات، وتنظيم الإدارة في مناصب متدرجة ومتخصصة. نبحث هنا في الباب الأول، ونتناول الباب الثاني في الفصل التالي.

يشكل إلغاء نظام «المقاطعة» والإمارة، ونوع الحكومة القبلية الإقطاعية المرتبط بهما، الخطوة الأولى في سبيل بناء التنظيمات البيروقراطية ومؤسسات الدولة. استبدلت الإمارة بالمجالس البلدية، وخضعت المدن الكبيرة لسلطة هذه المجالس التشريعية، وقام الحرس البلدي مقام الفداوية، وألغي منصب الأمير وأعطيت صلاحياته لمجلس نصفه معيّن من قبل الحاكم والنصف الآخر منتخب من قبل الشعب. كما ألغي إشراف الحاكم المباشر على تأجير الموانئ والمحلات في السوق، وأضيفت مداخيل الموانئ إلى الخزينة العامة ومداخيل السوق إلى ميزانية البلدية. وفرضت في مدينة المنامة ضريبة بسيطة لتغطية نفقات الخدمات التي تقدمها، ولكن هذه الضريبة لم تكن كافية، ولذلك جاءت المساعدات الحكومية لتغطي العجز الدائم والمتواصل في ميزانية البلدية.

أنشئت البلدية الأولى في المنامة عام 1919، وتبعها بلديات المدن الأخرى في أوقات مختلفة: أنشئت بلدية المحرق عام 1927، والرفاع عام 1952، والحد عام 1956، وسترة عام 1957، وجد حفص عام 1968، وضمت بلدية سترة وبلدية جد حفص عدداً من القرى المجاورة لهما. لم يتم اختيار نصف أعضاء المجالس البلدية دائماً بالتصويت، ففي

الرفاع وسترة وجد حفص، مثلاً، عينت الحكومة المركزية كل أعضاء المجالس البلدية. إن الانتخاب، كوسيلة من وسائل التمثيل الشعبي، كان، منذ انتخابات المنامة عام 1920 وحتى انتخابات المجلس الوطني 1973، مشكلة من المشكلات الأساسية في البحرين، وسنأتي على تفاصيل هذه المشكلة في الفصل العاشر - نكتفي الآن بالقول إن البحرين جربت عدة أنواع من الممارسات الانتخابية وباءت كلها بالفشل<sup>(\*)</sup>.

وفي عام 1951، أنشئت إدارة مركزية للإشراف على كل النشاطات البلدية، بحيث قسمت البلاد إلى أربع عشرة دائرة يشرف على إدارة كل منها ممثل رسمي تعينه الحكومة، كما أنشئ مجلس بلدي يضم جميع هؤلاء الممثلين، وفي عام 1976 أنشئت في القرى الخارجة عن نطاق الدوائر الأربعة عشر مؤسسة «المخترة»<sup>(1)</sup>، وعينت الحكومة مختاراً لكل قرية يعنى بشؤونها، وفي عام 1971 و1974 دمجت الدوائر البلدية والمخترة في وزارة واحدة هي وزارة البلديات والزراعة. لم تكن هذه المؤسسات يوماً خاضعة للانتخاب أو للتمثيل الشعبي، بل جاءت دائماً امتداداً للنظام الإداري المركزي لتكون مسؤولة عن الإشراف على النظافة العامة، والنقل، والسوق، والسير، والتعمير، والشؤون المدنية الأخرى<sup>(\*\*)</sup>.

## الحقوق العامة والممتلكات الخاصة

بحثنا في الفصول السابقة شروط التعاقد التي قامت بين أصحاب الأرض وفلاحها في ظل نظام المقاطعات، ولكن المسح الشامل، الذي بدأ في أوائل العشرينيات وانتهى في بداية الثلاثينيات، ألغى مبدئياً نظام المقاطعات القبلية. والجدير بالذكر، أن فريقاً هندياً برئاسة (راي صاحب شاديوري)، كان أول من قام بهذا المسح التفصيلي وتسجيل الأملاك الخاصة، وتبعه بعد فترة وجيزة فريق هندي آخر برئاسة (خان صاحب محمد خليل) الذي تقاعد عام 1954. حدّد المسح ستة أنواع من الملكية: الملكية الخاصة، الوقف السنّي، الوقف الشيعي، الأراضي الحكومية، الوقف الذري، وأملاك الورثة (لمزيد من الإيضاح راجع الجدول الثالث). من حيث المبدأ، اعتمد المسح طريقة بسيطة للاستملاك، إذ جعل ملكية الأرض حقاً للعاملين فيها: كل من عمل في أرض ما لمدة

(\*) لمزيد من التفاصيل انظر مراجعة التقارير الإدارية لسنة 1956: 80 - 83.

(1) نظام المختارية والمختار، تم تأسيسه منذ أيام المستشار (بلجريف) وليس في هذا العام المذكور.

(\*\*) انظر قسم الشؤون الريفية 1958 - 1959، تشريعات الحكومة، رقم 2، 1971 ورقم 16، 1973.

تجاوزت السنوات العشر حق له امتلاكها، وإذا كانت المدة أقل من عشر سنوات على المحكمة أن تنظر في الموضوع من جديد، ولكن بالرغم من بساطة المبدأ، فالتطبيق كان أصعب وأكثر تعقيداً. فالمشكلة هي في تحويل حقوق استعمال الأرض وحقوق الإيجار المعمول بها حسب النظام القديم، نظام الإحياء، إلى سندات ملكية حسب النظام الجديد، فلا الشريعة الإسلامية المتمثلة بمبدأ الإحياء، ولا النظام الإقطاعي في إدارة المقاطعات تتطلب تسجيلاً للممتلكات. كانت وثائق الشراء التي يتم عقدها بين شخصين وبحضور الشهود هي الشبه الوحيد لوثائق التسجيل الرسمي للممتلكات، وكانت هذه الوثائق، قبل المسح التفصيلي للأرض، تشير إلى قطع الأرض بأسمائها دون رسم حدود واضحة وثابتة لها. بالإضافة إلى ذلك، لم يكن مفهوم «الإحياء» وحق استعمال الأرض واضحاً: فهل يعني زراعتها الفعلية؟ أم إدارتها؟ أم حق تأجيرها؟

أما بالنسبة لأملاك آل خليفة، فكانت كناية عن «إعلان هبات» صادرة عن الشيخ عيسى للأبناء، والأحفاد، والإخوة وغيرهم من ذوي القربى، على النحو الآتي:

نحن عيسى بن علي آل خليفة نمنح (فلان) قطعة الأرض (اسمها) الواقعة في القرية (الفلانية) والتي يعرف الجميع حدودها. هذه هبة منا ونحن في كامل قوانا العقلية.

#### الإمضاء التاريخ

هذه الوثائق الهبات، كانت عبارة عن رسائل موجهة للدوائر العقارية تُعطى، ضمن النظام الشبه إقطاعي، الحق للشيخ الخليلي في جمع الضرائب وأعمال السخرة، وتأجير بساتين النخيل، وفرض الرسوم على استعمال المياه، وحق الري، وتسمين الحيوانات الأليفة ضمن المقاطعات الموهوبة. والجدير بالذكر، أن بساتين النخيل التي كانت تملكها بعض عائلات آل خليفة من أقرباء الحاكم البعيدين استثنيت دائماً من المقاطعات الإقطاعية، فبعض هذه البساتين اشتراها أصحابها من النظام الحاكم، واعتبرت وثائق الشراء كافية لتسجيل ملكيتها في الدوائر الرسمية. وفيما عدا هذه البساتين، كان على النظام الجديد أن يواجه مشكلة تحويل إدارة المقاطعات إلى حقوق الاستعمال وتحويلها بعد ذلك إلى سندات ملكية.

لم يكن أمر هذا التحويل سهلاً، فقد اعترته مصاعب شتى أهمها اثنان: أولاً، كيفية ترجمة «إدارة» المقاطعات في النظام القديم إلى حقوق استعمال، وثانياً، كيفية رسم حدود المقاطعة. في الحالة الأولى ماذا يحدث لقطعة أشرف على إدارتها شيخان من آل خليفة في أوقات مختلفة خلال السنوات العشر الماضية؟ وماذا يحدث، في الحالة

الثانية، إذا أضيفت قطعة من الأرض منذ أقل من عشر سنوات إلى مقاطعة جديدة؟ فأى من الشيخين، في الحالة الأولى، له حق الاستملاك، وإلى أية مقاطعة تضاف قطعة الأرض في الحالة الثانية؟ ومما زاد الأمر تعقيداً ممارسات الحكم القبلي التي كانت تسمح للحاكم الجديد أن يعزز سلطته بنقل حقوق إدارة المقاطعات من الإخوة والأعمام إلى الأبناء والأحفاد باستمرار فور استلامه الحكم. وخلقت هذه المسألة جدلاً سياسياً داخل الأسرة الحاكمة، الجدل الذي قوي واشتد بمنح عيسى بن علي، في سنوات حكمه الأخيرة، المقاطعة نفسها لأكثر من قريب، وكان يحدث أحياناً أن الأرض الموهوبة تضمنت قطعاً يملكها بعض المواطنين الشيعة.

وعلى أساس هذه الوثائق، طالب أبناء عيسى بن علي الثلاثة، وحفيده بملكية الأرض التي تكثر فيها الينابيع العذبة والتي تقع في النصف الشمالي من البلاد. وبعد مشاورات ومفاوضات طويلة مع المعتمد السياسي ونائب الحاكم الشيخ حمد ومستشاره (بلجريف)، تقرر في سنة 1932 حصر وثائق الهبات بالإحياء من أولاد الشيخ عيسى، كما تقرر استثناء القطع التي كان قد تمّ تسجيلها كأملك خاصة من قبل. وتقرر في عام 1932، بالإضافة إلى ذلك، إلغاء جميع أنواع الضرائب، ومنع استخدام عمال السخرة في جميع المقاطعات، كما عينت لجنة خاصة تشرف على رسم حدود الأراضي الموهوبة. أما الأراضي التي لم تكن مسجلة من قبل كالبر والبرية والأراضي غير المروية، والتي لم تكن تخضع لإشراف مباشر من قبل الشيوخ والأهالي، هذه كلها اعتبرت أملاكاً حكومية<sup>(\*)</sup>.

وبالإضافة إلى ذلك، تقرر في عام 1932 إنشاء «محكمة خاصة» تعنى بشؤون العائلة الحاكمة وفصّ النزاعات القائمة بين أفرادها، وتطورت هذه المحكمة مع الزمن لتصبح «الهيئة» الرسمية التي تقضي في شؤون العائلة الحاكمة العامة، يرأسها أمير البلاد بعضوية بعض شيوخ آل خليفة النافذين. وكان أول عمل قامت به هذه المحكمة، فصّ النزاعات المتأتية عن حق الاستملاك ضمن العائلة الحاكمة، وحق البيع والشراء بالنسبة إلى شيوخ آل خليفة المالكيين. وقد برزت هذه المشكلة الأخيرة في الثلاثينيات، عندما حاول عدد من آل خليفة بيع ممتلكاتهم إلى بعض التجار البحرينيين، وقدّر عدد هؤلاء آنذاك بـ 14 شيخاً. اعتبر هذا الشأن أمراً خطراً يهدد وحدة العائلة وتماسكها ويضعف بالتالي سلطانها وسلطتها، إذ إن سيطرة العائلة الحاكمة على المصادر الاقتصادية كانت تساهم دائماً في توحيد العائلة وشدّ أواصر القربى بين أفرادها - و«السيطرة» هنا لا تعني الملكية

(\*) لمزيد من التفاصيل انظر مكتبة الهند الشرقية R/15/2/3/13.

الجماعية، بل إبقاء الأراضي في أيدي شيوخ العائلة البارزين مهما قلّ عددهم. وفي هذا السبيل، فرضت «المحكمة العائلية» على الراغبين في بيع ممتلكاتهم الخاصة، أن يفعلوا ذلك، إما إلى الحكومة أو إلى أي شخص آخر من آل خليفة، فإذا لم يرغب أحد بشرائها، يجوز عندها بيع الممتلكات إلى من يشاء من المواطنين، وما إن وضع هذا القرار موضع التنفيذ حتى انخفضت أسعار الأرض وانخفض عدد الأراضي المعروضة للبيع، ولكن عندما بدأت البحرين تشهد نمواً مدينيّاً هائلاً في الستينيات والسبعينيات، راح هذا القرار يطبق بتسامح كبير لمصلحة أصحاب الأملاك الخاصة.

كان الرأي السائد في البحرين قبل مسح الأراضي واستملاكها، هو أن العائلة الحاكمة تملك جميع الأراضي المزروعة، وبالفعل جاء في مصدر رسمي قبل المسح أن العائلة الخليفية تملك ثلثي بساتين النخيل في البلاد<sup>(\*)</sup>. على أن هذه الآراء والأقوال لم تتطابق مع الإحصاءات المأخوذة من سجلات الملكية (راجع الجدول 3) التي تظهر أن استملاك آل خليفة لأراضي البحرين يختلف باختلاف قطع الأرض. إن أعلى نسبة مئوية امتلكتها العائلة الخليفية هي في بساتين «النخل» بمعدل قدره 23% من مجموع البساتين وعددها 3349 بستاناً. والمعروف أن عدد آل خليفة يبلغ حوالي ألفي شخص موزعين على أربعمئة عائلة، أي بمعدل ثلاثة بساتين لكل عائلة تقريباً. ولكن هذه النسب المئوية والمعدلات الحسابية لا تنطبق على واقع الاستملاك، ذلك أن بعض العائلات لم تملك شيئاً، وملك الآخرون قطعة واحدة فقط، وتركزت ملكية القطع الكبيرة بالدرجة الأولى في الشيوخ المنحدرين مباشرة من عيسى بن علي، مع العلم أن الملكيات الكبيرة انحصرت في الأقرب سلالياً من الحاكم، أيّاً كان.

ظهر، بعد انتهاء المسح التفصيلي، أن عدداً لا بأس به من الأراضي قد ترك دون تسجيل، ذلك أن البعض خاف أن يكون المسح الشامل مقدمة لاستيلاء آل خليفة على الأراضي كلها، فسكت عن حقوقه المشروعة. وعجز بعضهم الآخر عن تقديم المستندات الضرورية لإثبات الملكية، فبقيت القطع التي لم تسجل ملكاً للحكومة التي عمدت فيما بعد إلى توزيعها كهبات على الأقرباء أو بيعها لهم بثمن رمزي. وبعد النمو المتزايد الذي شهدته المدن، شاء الحاكم أن يمنح بعض المواطنين، الذين رفعوا إليه طلبات خطية يلتمسون فيها المساعدة، قطعاً صغيرة من الأرض بينون عليها مساكنهم.

(\*) مكتبة الهند الشرقية، التقرير الإداري للبحرين 1923: 67.

أما العقارات المؤجرة للتجار في الأسواق، والتي لم يطالب بها أحد من أفراد العائلة الحاكمة، وضعت في تصرف «محكمة العائلة»، وأضيف ريعها إلى ميزانية العائلة. وتألفت ميزانية العائلة الخليفية من دخل إيجارات هذه العقارات، ومن ثلث مدخول البلاد من النفط (خفض في السبعينيات إلى السدس)، فبلغت في عام 1974 «15» مليون دولار أميركي. وتتولى لجنة من شيوخ آل خليفة أمر توزيع هذه الأموال على أفراد العائلة بنسب مختلفة حسب قواعد التسلسل الدموي على الشكل الآتي: يعطى كل فرد من أفراد الفئة الأولى التي تضم الجيل الثاني المنحدر من عيسى بن علي، وبالتحديد ولدا الشيخ حمد، عبد الله ومحمد، مبلغ 3 آلاف دولار أميركي شهرياً، ويعطى أفراد الفئة الثانية التي تضم أبناء الجيل الثالث مبلغ 1200 دولار شهرياً، ويعطى أفراد الفئة الثالثة التي تضم أبناء الجيل الرابع مبلغ 240 دولاراً شهرياً، وينال باقي أبناء الأسرة الحاكمة مبالغ تتراوح بين 150 و750 دولاراً أميركياً في الشهر.

يبين الجدول الثالث أن عدداً كبيراً من المواطنين يملك القسم الأكبر من الأراضي المصنفة «نخلاً وزراعة»، ويليه في هاتين الفئتين من الأرض أملاك العائلة الخليفية. ويبدو أن الوقف الشيعي يملك الجزء الأكبر من أنواع البساتين باستثناء أراضي «البر» التي تملكها الحكومة، كما يبدو أن أملاك الوقف الذري تكون جزءاً صغيراً جداً من التوزيع المئوي للأموال (راجع الجدول الثالث). وعلى هذا الأساس، فإن وقف «الذرية»، الذي ناقشه المجلس الوطني في البحرين بحماس شديد عام 1975، لا يستحق الاهتمام الذي أعطي له لقلّة الأملاك التي تقع تحت هذا التصنيف. في تلك المناقشة، عارضت الكتلة الدينية المؤلفة من رجال الدين الشيعة التغيير البسيط الذي أرادت الحكومة أن تدخله على هذا النمط من الملكية، ونجحت الكتلة الدينية، بدعم كتلة الشعب لها، في تثبيت الوقف الذري كما كان (راجع التفاصيل في الباب التاسع) - هذا مع العلم، أن التغيير المقترح كان يهدف إلى حل إشكال وقع في استملاك أراض في قرية «بلاد القديم» كان حاكم البحرين السابق أوقفها لذريته.

وتشمل الأملاك الخاصة، فيما تشمل، عدداً كبيراً من سكان المدن، والقرى، وأهل القبائل، لا تتوافر لدينا المعلومات الإحصائية الدقيقة عن هذا النوع من الملكية، ولكن انطباعي الخاص هو أن التجار المدنيين، من السنة والشيعة، يملكون الجزء الأكبر من الأرض المصنفة نخلاً أو «دولاباً» والتي لها قيمة تجارية لا يستهان بها. أما الأراضي الأخرى والمصنفة «جوبار» أو «صرمة» أو «دالية» والتي لها قيمة معيشية فقط فيملكها سكان

القرى أو بعض القرويين الذين يسكنون المدن. أما سكان قرى عالي، ودراز، وبنى جمرة، وسترة، وشهران، فيملكون معظم قطع الأرض الصغيرة التابعة لقراهم.

من الملاحظ، بالنسبة للجدول الثالث، أن ممتلكات الأوقاف الجعفرية تزيد عن ممتلكات الأوقاف السنية بنسبة كبيرة، الأمر الذي لا يشير، بالضرورة، إلى أن الشيعة متمسكون بتعاليم الدين أكثر من السنة بقدر ما يدل على اختلاف البنية الاجتماعية عند الفريقين. ينتظم معظم الشيعة في البحرين في مجموعات قروية صغيرة يترابط أفرادها عن طريق الزواج بين أولاد العم، والخال، والعمة، والخالة. ففي المسح الاجتماعي الذي قمنا به لأربع عشرة قرية، تبين لنا أن 41% من مجموع الزيجات حصل بين أولاد الإخوة والأخوات، وتراوحت نسبة الزواج من داخل القرية بين 60 و70%، كما بلغت نسبة الزواج بين أقرباء الأم حوالي 82% بما فيها الزواج بين الأقرباء الذين لا ينتمون إلى القرية نفسها.

لا مجال هنا للبحث في سوسولوجية الزواج عند الشيعة في البحرين، القصد من اهتمامنا بالزواج إظهار نوع «التحالفات» النسبية التي تقوم بين العائلات الشيعية ومقارنتها بالتحالفات التي تقوم بين العائلات القبلية<sup>(\*)</sup>، ومدى تأثير هذه التحالفات على ملكية الأرض والميراث، ففي القرى الشيعية، حيث تقوم التحالفات النسبية على الزواج، تقل المجموعات المترابطة بالتسلسل «الدموي» والمنحدرة من جد واحد، كما هي الحال لدى معظم القبائل السنية ولذلك لا نجد في هذه القرى الاستمرار السلالي الذي يتطلبه الإرث والميراث. لا بل العكس، نجد أن نسبة الهجرة من هذه القرى مرتفعة جداً ما يجعل معرفة الورثة، أصحاب الحقوق الأصليين، أمراً صعباً، هذا مع العلم، أن الشرع والعرف يعطيان الأولوية في الإرث للسلالات الدموية بدلاً من الترابط الزوجي، وهذا ما أدى، أو قد يكون سبباً من الأسباب التي أدت إلى وجود نسبة مرتفعة من الأراضي في القرى الشيعية التي لم يطالب بها أحد، أو التي لم يتقدم أحد لاستملاكها. وهكذا مسحت هذه الأرض إما باسم الحكومة أو باسم العائلة الحاكمة، باستثناء الأراضي الموقوفة للإمام الحسين، عندها تسقط مطالبة العائلة والحكومة بالأرض تلقائياً. وهذا ما يفسر لنا، أولاً كثرة الأراضي الموقوفة للإمام الحسين نسبياً، وثانياً، تواجدها بالقرب من مستملكات شيوخ آل خليفة، إذ كان هؤلاء يتحاشون ضم الأراضي الموقوفة إلى ممتلكاتهم الخاصة.

(\*) لمزيد من المعلومات عن مفهومي التحالف إزاء النسب انظر دافيد شنايدر (1965 - 25 - 85).

غير أن الإصلاحات الإدارية لم تقتصر على المسح الشامل للأراضي وتسجيلها باسم مالكيها، أيّاً كانوا، بل تعدتها إلى أمور عديدة، أخرى. فقد صدرت سلسلة قوانين تنظم العقود بين المالك والمستأجر، وفرض على الفريقين المتعاقدين تقديم وثيقة للسلطات الحكومية عن شروط العقد. كما ألغي عدد من المناصب والضرائب: ألغي نهائياً منصب «الوزير»، ومنصب «الكخيضاث»، وألغيت الفطرة، والري، وأعمال السخرة، وممارسات أخرى كتسمين الأغنام والإبل. وتمّ تحديد عدد الإبل في الجزيرة، فسمح للحاكم بالاحتفاظ بـ 150 جملاً، وسمح لنائبه بـ 50 جملاً، وسمح لكل فرد من أفراد العائلة الحاكمة بامتلاك خمسة جمال على الأكثر اثنتين منها للإنجاب. وفرضت ضريبة مقدارها 10 روبيات على الجمل الذكر و6 روبيات على الأنثى، وأُعفي الحاكم من الضريبة على إبله كما أُعفي نائبه من الضريبة على عشر جمال، وبعد ذلك أعيدت بقية الإبل الموجودة في البحرين إلى الجزيرة العربية لتضاف إلى القطعان التي يملكها بعض أفراد آل خليفة هناك<sup>(\*)</sup>.

فُرضَ نظام جديد للضرائب، فأصبح جمعها امتيازاً محصوراً بالحكومة وحدها. وتمشياً مع الشريعة الإسلامية، سمح بفرض ضريبة على بساتين النخيل، ومصائد الأسماك: فرض على بساتين النخيل المروية بالمياه الجارية ضريبة قدرها عشر ما تنتجه من المحصول، وعلى البساتين التي ترويهما السواقي أو المياه المحمولة واحد على عشرين من المحصول، أما ضرائب الصيد فبلغت عشر الكمية المصطادة في «الحضور» وواحد على عشرين من الكمية المصطادة في البحر<sup>(\*\*)</sup>. والمعروف أن هذا النظام الضرائبي الجديد بقي حبراً على ورق بسبب غياب الجهاز الإداري الضروري لتنفيذه.

بالإضافة إلى ذلك، أخذت الحكومة تجمع الرسوم المتوجبة على تسجيل الأراضي وعقود الاتفاقيات المتعلقة بزراعة بساتين النخيل والغوص على اللؤلؤ. اختلفت الرسوم المفروضة على سفن الغوص باختلاف عدد البحارة، فالسفن التي لم يتجاوز عدد بحارتها الخمسة فرض عليها رسم مقداره 75 روبية سنوياً، والسفن التي بلغ عدد بحارتها ما بين 6 و15 فرض عليها رسم قدره مئة روبية في السنة، أما السفن التي ارتفع عدد بحارتها إلى 16 فقد فرض عليها 200 روبية، وإذا حدث أن تخلف الربان عن تسجيل سفينته تصادر، ويغرم بما قيمته خمسة آلاف روبية<sup>(\*\*\*)</sup>. هذه الرسوم كلها شكّلت حوالي

(\*) مكتبة الهند الشرقية 75 - 65: R/15/2/91.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية 20 - 18: R/15/2/9/11.

(\*\*\*) مكتبة الهند الشرقية 7: R/15/2/10/45A.

ثلث الميزانية العامة، والباقي كانت تغطيه مداخيل الجمارك، وحدث في بعض الأعوام أن كانت مداخيل الجمارك أكثر بكثير من الثلثين، ففي عام 1930 شكّلت عائدات الجمارك حوالي 97 من الميزانية العامة<sup>(\*)</sup>. وبعد تدهور صناعة اللؤلؤ وتجارته في بداية الثلاثينيات، واجهت البلاد إفلاساً خطيراً، ولو لم تبدأ صناعة النفط بالنمو عام 1933، لأفلست البحرين، ولسقط النظام البيروقراطي الذي ظهر في العشرينيات.

## الإصلاحات في إنتاج اللؤلؤ

إن الإصلاحات التي أدخلت على إنتاج اللؤلؤ، وطبقت بين عام 1921 وعام 1923 كانت المحك الفعلي لمجمل الإصلاحات التي جرت فيما بعد، فاللؤلؤ كان حجر الزاوية الاقتصادي للوجود القبلي الذي رفض وقاوم بشدة تنفيذ الإصلاحات، ولكن دون جدوى. ففي اللحظة التي فرضت فيها الإصلاحات في صناعة اللؤلؤ، انتهت المقاومة القبلية وتالت بقية الإصلاحات بشكل يكاد يكون عفويّاً.

أول ما قامت به الإصلاحات هو الفصل بين عملية إنتاج اللؤلؤ وبين التجارة الناتجة عنه، الأمر الذي حدّ من احتكار التجار لهذا الإنتاج. فكان أن منع التجار الذين لا يملكون سفناً للصيد من تقديم ديون للربابنة، فانحصرت بذلك عقود الديون بين الربابنة والغواصين وهم أصحاب العلاقة المعينون بعمليات الإنتاج مباشرة. وأخضعت عقود الديون على اختلاف أنواعها إلى شروط واضحة ومحددة كانت الغاية منها حماية مصالح الغواصين، فقد طلب من الربابنة تسجيل حسابات كل غواص في «سجل» خاص يظل بحوزة الغواص نفسه، أما الحسابات الجديدة فكانت تسجل في سجل الغواص بعد أن تصادق المحكمة الشرعية على الرصيد مرة كل سنة. وجاءت هذه الإجراءات منافية للممارسات السابقة، حيث كان الربابنة يحتفظون بالحساب العام المتعلق بمصاريف السفينة، وقيمة اللؤلؤ المباع، وحصّة كل غواص منها، وكانت بعض الحسابات تستمر لمدة طويلة من الزمن، تجاوزت في بعض الأحيان الخمس عشرة سنة، فيختلط عندها «الحابل بالنابل».

وتمّ تحديد قيمة القرض الذي يعطيه الربان للغواص بمبلغ لا يتجاوز 200 روبية، وكان القصد من الإجراء تحرير الغواص من الارتهاق للربان عن طريق إغراقه بالديون. كما

(\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/9/11. انظر المراسلة لسنة 1930.

أوقف إعطاء الغواصين التسليفات العينية كالأرز، والسكر، والتبغ، والقهوة بأسعار غير معلنة. وألغى أيضاً «العرف» الذي يُحمل الولد مسؤولية ديون والده الميت، ولم يعترف إلا بالديون التي سجلت رسمياً في دوائر الحكومة، وتقرر في حالة إفلاس الربان البدء فوراً بتسديد حسابات الغواصين<sup>(\*)</sup>. ولتنفيذ هذه الإجراءات الجديدة، ألغيت محكمة السالفة وأنشئت بدلاً عنها محكمة خاصة مؤلفة من المحكمة الشرعية ومحكمة بحرينية يرأسها قاضٍ من آل خليفة ومن المستشار تشارلز بلجريف.

وفي المراحل الأولى لتنفيذ الإصلاحات في قطاع اللؤلؤ، بدأ التجار والربانة والغواصون مجتمعين بمعارضتها، طبعاً كل فريق لغاية خاصة في نفسه. عارضها الغواصون بشكل علني ومستمر لأنها حددت قيمة الديون المسبقة في بداية ونهاية موسم الغوص، أي في الوقت الذي يحين فيه موعد تسديد الديون. وقامت التظاهرات، ووصلت ذروتها عام 1932 عندما هاجم الغواصون مركز الشرطة وأطلقوا المساجين، كما هاجموا المحلات التجارية ونهبوا محتوياتها، واصطدموا بالشرطة فقتل أربعة أشخاص وجرح عدد كبير من الفريقين. أما الربانة، ومعظمهم من الأميين، فقد عارضوا الإصلاحات لأنهم وجدوا صعوبة في مسك دفاتر الحسابات حسب ما تفرضه القوانين الجديدة، وشجّع التجار التظاهرات لأنهم وجدوا في الإصلاحات تنظيمات تحد من مدى احتكارهم لإنتاج اللؤلؤ، وبعد سلسلة من التظاهرات والصدامات تمّ الاتفاق على أن تقوم لجنة مشتركة تمثل تجار اللؤلؤ من جهة والحكومة من جهة أخرى بتحديد قيمة السلفة المقدمة. ولكن، بالرغم من هذا الحل الوسط، ترك بعض التجار السنّة من أصول نجدية البحرين كما تركتها بعض القبائل العربية، كالدواسر<sup>(1)</sup>، للعمل في صيد اللؤلؤ في أنحاء أخرى من الخليج، وانخفضت نتيجة ذلك، صادرات اللؤلؤ ووارداته إلى حوالي النصف في سنة 1921 و1922 و1923<sup>(\*\*)</sup>، وما إن استعاد اللؤلؤ مكانته السابقة فيما بعد، حتى واجه انتكاسة جديدة بسبب ظهور اللؤلؤ الاصطناعي في الأسواق، ونضوب مصائد اللؤلؤ، وبروز صناعة النفط. نترك الحديث عن هذا الأمر إلى الفصل السابع، ونعود الآن إلى الجانب الآخر من الإصلاحات وهو خلق الوظائف الإدارية الجديدة وتطويرها.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 1/9/152: R/15/2/10/45 A,R. انظر أيضاً التقرير الإداري للبحرين لسنة 1924.  
 (1) لم يكن مغادرة الدواسر للبحرين وهجرتهم إلى الدمام تحت ظل سلطة الوهابيين هناك بسبب تلك الإصلاحات، بقدر ما كان بسبب الأحكام التي أصدرها (ديلي) ضدهم عبر المحكمة، وتغريمهم آلاف الروبيات بعد جرائمهم الجنائية ضد قري باربار وعالي عام 1923، كما تؤكد الوثائق البريطانية. انظر: Records of Bahrain, vol. 4.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية، التقارير الإدارية للبحرين 1921، 1922، 1923.



**الفصل الخامس**

**تأسيس الدوائر المختصة وتطورها**



يتطلب تشريع القوانين الجديدة، أجهزة إدارية جديدة تشرف على تنفيذها، وإلا أصبحت القوانين أعرافاً لا تختلف عن الممارسات الاجتماعية السائدة. وبهذا المنطق، فرضت القوانين الجديدة التي صدرت في البحرين في العشرينيات على النظام تأسيس الدوائر والمحاكم المختصة، فأصبح بذلك رؤساء القبائل وقضاة الشرع موظفين إداريين في القطاع العام يتقاضون الرواتب المحددة، وألغيت الممارسات الإقطاعية والإدارة القبلية التي ارتبطت بتلك الممارسات، وأخضعت الحكومة لنظام السلطة الواحدة الذي يعمل، نظرياً، حسب قوانين موحدة وشاملة.

وكان من أبرز نتائج هذا الانتقال، من النظام الإقطاعي إلى نظام السلطة المركزية، أن أصبح عدد كبير من صغار شيوخ آل خليفة عاطلين عن العمل وبدون مورد رزق كافٍ لسد حاجاتهم الضرورية. ففي النظام الإقطاعي كانوا يستفيدون من مرتبتهم الاجتماعية لكسب لقمة العيش، أما في النظام الجديد فلم يتسنّ لهم ذلك خصوصاً وأن معظمهم كان من الأميين الذين لا يقرأون ولا يكتبون. أضف إلى ذلك أن مرتبتهم الاجتماعية العالية، بسبب انتمائهم للعائلة الحاكمة، لم تسمح لهم بممارسة المهن العادية التي كانت متوافرة آنذاك. نقول «آنذاك» لأن الوضع تغير تغيراً ملموساً الآن. ففي السنوات الأخيرة، حصل عدد كبير منهم على مؤهلات مهنية في الهندسة وإدارة الأعمال، والأنثروبولوجيا، والقانون وغيرها، وتمّ بالتالي توظيفهم ضمن مجال اختصاصاتهم. ولكن في بداية العشرينيات، كانت البطالة مرتفعة جداً بين صفوفهم، ولذلك رصدت الميزانية العامة سنة 1923 مبلغ 30 ألف روبية تقريباً كمخصصات لآل خليفة، بالإضافة إلى مبالغ أخرى سجلتها الميزانية كتعويضات ومعاشات شهرية للموظفين الحكوميين<sup>(\*)</sup>. وفي عام 1930، حُصص للعائلة الحاكمة 50% من المدخول العام الذي بلغ حوالي مليون روبية<sup>(\*\*)</sup>، وظل مبدأ إعطاء المخصصات لأفراد العائلة الحاكمة مبدأ معمولاً به، و لكن بنسب متفاوتة، حتى يومنا هذا، وما زال عدد كبير من الدول المنتجة للنفط في الخليج وشبه الجزيرة العربية يعمل بهذا المبدأ حتى اليوم.

(\*) مكتبة الهند الشرقية 77 - 75: R/15/3/9/11.

(\*\*) مكتبة الهند الشرقية R/15/2/9/1. انظر المراسلة لسنة 1930.

لم تكن عملية الانتقال من حكومة شبه إقطاعية إلى حكومة مركزية عملية سهلة وبسيطة، إذ برزت صعوبات كثيرة في التطبيق مما حثم إعادة النظر المستمرة في القرارات والتنظيمات. واستحدث بهذا الغرض عام 1926 مركز «المستشار» الخاص للحاكم، وقد شغل هذا المنصب، بين عام 1926 و1957، السيد تشارلز بلجريف الذي حاول تعديل القوانين والدوائر الجديدة حسب الأوضاع ومقتضيات الحاجة. ومنذ ذلك الحين، أصبح مركز «المستشار» ومركز المعتمد السياسي مركزيين منفصلين تماماً، حصر المركز الأول اهتمامه بشؤون البحرين الداخلية واهتم الثاني بالسياسة البريطانية وبشؤون البحرين الخارجية. وكان أن تركزت الإدارات الجديدة في نظام القضاء، والشرطة، والخدمات المدنية المختلفة، وأصبحت هذه الدوائر وزارات مختصة ومستقلة بعد أن نالت البحرين استقلالها عام 1971. غير أن الأسس الاجتماعية التي بنيت على أساسها هذه الدوائر، استمرت في البحرين منذ ذلك الحين حتى اليوم، بالطبع مع بعض التعديلات الطفيفة هنا وهناك، وهذا ما سأتناوله في البحث الآتي.

## الأسس الاجتماعية للنظم البيروقراطية

### تنظيم القضاء

رأينا في الفصلين الثالث والرابع كيف كانت المجالس القبلية تعمل قبل وضع الإصلاحات موضع التطبيق، وكيف أنشئت في عام 1919 المحكمة المشتركة برئاسة الحاكم والمعتمد السياسي البريطاني. وكانت تلك المحكمة أول محكمة «رسمية» في البلاد أوكلت إليها مسؤولية النظر في الدعاوى التي يرفعها الأجانب ضد الموظفين البحرينيين، وتبعها إنشاء محاكم أخرى في فترات لاحقة. كانت هذه المحاكم في المراحل الأولى تعتمد على قانون العقوبات الهندي، ثم اعتمدت على القانون السوداني، ثم القانون الجنائي البريطاني. وكان تطبيق القانون المدني أكثر سهولة من تطبيق القانون الجنائي، بحيث إن نصوص القانون المدني استمدت من القرارات والأوامر الصادرة عن الحاكم خلال السنوات الماضية في القضايا المتعلقة بملكية الأرض، وحقوق إنتاج اللؤلؤ، والزراعة، وتوزيع المياه، وتركيب الكهرباء، والتعليم، وحركة المرور، والمواصلات. لم يكن في البحرين، حتى اليوم، قانون موحد للعقوبات، الأمر الذي كان دائماً يخلق مشاكل على المستويين السياسي والتشريعي، ولهذا نجد، الآن، محاولة جادة لصياغة قانون

موحد للعقوبات بالاستعانة بخبراء من مصر والأردن. لم يتم الانتهاء من إعداد هذا القانون بعد<sup>(\*)</sup>، وسنأتي في الفصل الثامن على بعض القضايا المتعلقة بهذا الشأن.

حُلّت، بعد الإصلاحات، محكمة «السالفة» التي اهتمت بقضايا الغوص، وتحوّلت القضايا الخاصة بها إلى المحكمة المشتركة، والمحكمة الشرعية، والمجلس العرفي، الذي كان يعرف بمجلس التجارة. ويعتبر هذا المجلس مؤسسة تشريعية قديمة في البحرين، كان يتألف من ثلاثة أو أربعة تجار محليين مهمتهم معالجة القضايا المرتبطة بالتجارة الخارجية، أي السفر، واعتمد هؤلاء التجار على الإجماع في إصدار القرارات، ولم يأخذوا بالقرارات أو الأحكام السابقة، كما استندوا في اتخاذ قراراتهم على كتاب «قانون السفر» الذي أُعدّ وطبع في الكويت في أواخر القرن التاسع عشر. كان هذا المجلس، حتى قبل تنفيذ الإصلاحات، يعمل بشكل مستقل عن المجالس القبلية والمحاكم الدينية، وأعطى في المراحل الأولى للإصلاح حق معالجة القضايا المتعلقة بصيد اللؤلؤ بالإضافة إلى القضايا التجارية. ومن أجل إضفاء صفة رسمية على قراراته، تمّ زيادة عدد أعضائه إلى أحد عشر عضواً، ثم إلى اثنين وعشرين عضواً بينهم، ولأول مرة، بعض الأجانب الذين عينهم الحاكم. ورأس المجلس قاض خليفي يدعو القضاة للاجتماع بشكل منتظم وفي أيام محددة من الأسبوع<sup>(\*\*)</sup>، أما عندما تأسست «محكمة البحرين» عام 1926، أُعطى هذا المجلس صلاحية استشارية، كما أُعطى حق النظر في القضايا التي تحيلها إليه المحكمة فقط.

أُنيط بمحكمة البحرين، والتي كانت أعلى محكمة في الدولة، أمر معالجة القضايا القائمة بين الرعايا البحرينيين، وظلت حالات الاستئناف ترفع مباشرة للحاكم نفسه حتى تأسست محكمة الاستئناف عام 1939. وكان «المستشار» والشيخ محمد بن عبد الرحمن آل خليفة أول من ترأس محكمة البحرين، ولكن وبعد خلاف عائلي، حلّ الشيخ سلمان ابن حمد محل الشيخ محمد وظل هذا الأخير يشارك في رئاسة المحكمة دون انقطاع حتى عام 1934. وترأس المحكمة في السنوات التالية عدد كبير من آل خليفة ممن كانوا أقرباء الحاكم المقربين. أصدرت المحكمة في سنة 1926 أحكاماً عديدة بحوالي 1400 قضية، وهذا ما دعا إلى إنشاء محكمة جديدة، هي محكمة البحرين الصغرى عام 1927 للنظر في الجرائم المدنية الصغيرة التي لا تتجاوز حدودها الـ 400 روبية.

(\*) بعد مقابلة مع الشيخ عيسى بن محمد وزير العدل في سنة 1975.

(\*\*) راشد بن محمد ومحمد بن عبد الله كانا أول قاضيين من آل خليفة يتراسان هذا المجلس.

وظلت، بالرغم من كل هذا، عدة مئات من المشاكل القضائية معلقة في المحاكم كل عام دون أن يُيْتَّ بها بالسرعة المتوخاة، إلا بسبب عدم كفاءة القضاة أو الاجراءات القضائية المعقدة فحسب، بل وبسبب نوعية القضايا المرفوعة للمحكمة أيضاً، والتي تطلبت مرافعات طويلة أدت إلى تأجيل الأحكام. يضاف إلى هذه ميل الأطراف المتنازعة، المدعي والمدعى عليه، إلى تقديم الحجج والشواهد بالتقسيم: ففي كل جلسة جديدة تعقدتها المحكمة، كانت تبرز براهين وحجج جديدة، كما كان تدخّل (الواسطة) - بعض الشخصيات النافذة - للدفاع عن المدعي أو عن المدعى عليه يعيق سير المحاكمة، الأمر الذي جعل القضاة يتعرضون لشتى أنواع الضغوط<sup>(\*)</sup>.

دمجت المحاكم السنية والمحاكم الشيعية في نظام قضائي مركزي موحد، كما استبدل القاضي السنّي، جاسم المهزوع، سنة 1929 بثلاثة قضاة سماهم البحرينيون «العبادلة الثلاثة» وهم: عبد اللطيف محمد السعد من المنامة، وعبد اللطيف بن علي الجودر من المحرق، وعبد اللطيف بن محمود من الحد، وكان كل واحد منهم يمثل مذهباً خاصاً في الفقه السنّي. وفي عام 1926، استبدل القاضي الجعفري خلف العصفور، لأسباب وظيفية، بالسيد عدنان الموسوي من جد حفص الذي توفي فجأة عام 1928، وبقي المركز من بعده شاغراً عدة أشهر حتى عيّنت الحكومة اثنين هما: الشيخ محمد علي المدني، الذي تولى معالجة مشاكل القرى، والشيخ عبد الله بن محمد صالح الذي تولى معالجة شؤون المنامة. وقد عزل الشيخ عبد الله من منصبه عام 1935 بعد إدانته بتهم سوء استغلال المنصب<sup>(\*\*)</sup>.

وفي ذلك الوقت، كانت تُهم سوء استغلال المنصب بالنسبة لقضاة المحكمة الجعفرية، تترد مراراً وتكراراً. فقد عزل الشيخ خلف العصفور ثلاث مرات بتهمة سوء استغلال منصبه، وعزل الشيخ عبد الله بن محمد صالح مرة واحدة، وعزل في السنوات اللاحقة قضاة آخرون للسبب نفسه. ويرجع السبب في ظهور هذه التهم ضد قضاة الشرع الجعفري للدور المزدوج والمتضارب الذي مارسوه. فقد اعتبرهم نظام السلطة موظفين حكوميين لهم صلاحيات محددة ورواتب مقطوعة، ولكن أتباعهم كانوا يعتبرونهم أهل السلطة العليا وأصحاب السيادة، التي لا تستمد من القانون ولا من المنصب الإداري الذي يحتلون، بل من القوة الاجتماعية والنفوذ الديني الذي يتمتعون به. فما اعتبره القانون

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1929 - 1937: 18 - 21.

(\*\*) بعد مقابلة مع وزير العدل.

«رشوة»، أو استغلالاً للمنصب، أو اقتطاعاً غير مشروع من الإمارات والممتلكات، اعتبره الأتباع المؤمنون العشر والضرائب الدينية التي يفرضها الشرع.

وقد ظهر هذا الدور المزدوج، أكثر ما ظهر، في الصعوبات التي واجهتها الحكومة عام 1927 عندما حاولت وضع ممتلكات الوقف الشيعي الواسعة تحت إشراف هيئة خاصة منتخبة من قبل الشيعة أنفسهم. ففي بادئ الأمر، عارض الشيعة هذا القرار بشبه إجماع خوفاً من أن يؤدي ذلك إلى نقل ممتلكات الوقف من أيديهم، وبحجة أنه يعارض الشرع الديني، لكنهم ما لبثوا أن وافقوا على مبدأ انتخاب الهيئة الإدارية عام 1930 عندما أدركوا، بعد التجربة، أن الهيئة قامت بإدارة الممتلكات بدون تحيز وبكفاءة واضحة. وكانت قد تشكلت هذه الهيئة بقرار حكومي عام 1927 من عشرة أعضاء، تمّ زيادة عددها عام 1932 إلى 15 عضواً، أغلبيتهم من تجار الشيعة الأغنياء، من سكان المدن. وبسبب هذا التجديد الإداري، ارتفع مدخول الوقف من 60 ألف دولار عام 1930 إلى 178.280 في عام 1970، صرف أكثره على المدارس، والمنح الدراسية، وبناء المساجد، وصيانتها، وتنظيم المآتم، وعلى مختلف المساعدات الاجتماعية.

أما الأوقاف السنوية، فتركت تحت سلطة القاضي الشخصية وذلك لضعفها وقلة مواردها. ففي عام 1952، مثلاً، لم يغط الدخل من الأوقاف السنوية تكاليف صيانة المساجد ورواتب المؤذنين. ولزيادة الدخل، تأسست في تلك السنة دائرة الأوقاف السنوية، وكان أعضاؤها السبعة من التجار الأغنياء أعطي لهم حق الإشراف على جمع التبرعات، وصرفها، وتوزيع المساعدات الحكومية. وبالرغم من هذا، بقي الفرق بين دخل الأوقاف الشيعية والأوقاف السنوية شاسعاً: ففي عام 1970 بلغت مصاريف الأوقاف الشيعية حوالي 244.100 دولاراً، ومصاريف الأوقاف السنوية حوالي 120.840 دولاراً، واستطاعت دائرة الأوقاف الجعفرية أن تغطي 76% من مصاريفها، بينما غطت دائرة الأوقاف السنوية 35% منها فقط، وقامت الحكومة بتغطية العجز الناتج في كلتا الحالتين<sup>(\*)</sup>.

وأصبحت المحاكم الدينية، شيعية كانت أم سنوية، تابعة لمحكمة البحرين المركزية التي كانت أعلى سلطة قضائية في البلاد، فأصبح بالإمكان رفع القضايا المختلفة، وحتى القضايا الشخصية والعائلية، إلى محكمة البحرين ومنها إلى محاكم الاختصاص الدينية، إذا كان ذلك ضرورياً. عملت هذه البيروقراطية القضائية على إضعاف المركز الاجتماعي

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين (Bahrain Administration Review Report) 1945 - 1946. انظر أيضاً تقرير 1970: 103.

لقضاة الشرع الشيعة وبدلت، بالتالي، قاعدة سلطتهم الدينية. فلا عجب أن نرى أنه بعد تنفيذ الإصلاحات، لم يصل أي منهم إلى المكانة المرموقة التي وصل إليها السلف، كالشيخ خلف العصفور، مثلاً، وبالطبع كان لظهور المثقفين الشيعة، كما كان لظهور البيروقراطية، دور كبير في التغيرات التي طرأت على مراكز القضاة الجعفريين، وهذا ما دفع الكتلة الدينية المؤلفة من قضاة الشرع الجعفري وبعض الملاي، للمطالبة داخل المجلس الوطني (1973 - 1975) بإلغاء المحاكم المدنية واسترجاع المحاكم الدينية<sup>(\*)</sup>. واختلف الأمر عند قضاة الشرع السُّنة اختلافاً كبيراً لأنهم كانوا دائماً يعتبرون القانون جزءاً من مهمات الحكومة القبلية ومن صلب تركيبة الدولة وتنظيماتها.

### تنظيم الشرطة والجيش

قبل تنفيذ الإصلاحات، كان الدفاع ضد الاعتداءات الخارجية، وحسم الصراعات الداخلية من اختصاص نظام المقاطعات والإمارات القبلية، حيث كانت كل إمارة مقاطعة تحتفظ بنواة عسكرية بقيادة الشيخ الحاكم، وكان ينتظم في هذه النواة عدد من المقاتلين البلوش، والعبيد ذوي الجذور الأفريقية، والموالون العرب ممن ضاعت جذورهم القبلية. ومع إلغاء نظام المقاطعات والإمارات في العشرينيات، ألغي التنظيم العسكري المرتبط بها، وتمّ في عام 1920 تشكيل بوليس بلدي ليحل محل التنظيمات العسكرية السابقة. وفي عام 1922، كان معظم الذين وظفوا في البوليس من الجالية الفارسية، وربما كان هذا هو السبب الذي أدى إلى عملية إطلاق النار على البوليس من ضواحي المنامة في العام نفسه. وقد فرضت الاضطرابات التي حصلت عامي 1923 و1924 تأسيس قوة بوليس قوية لا ترتبط بعلاقات اجتماعية مع أي من القوى المتصارعة، وذلك لتمكن الدولة من فرض سياستها الأمنية، وعلى هذا الأساس، تمّ في عام 1924 تجنيد فيلق مؤلف من مئة عنصر بلوشي جُلبوا من مسقط ووضعتهم تحت قيادة ضابط بريطاني.

اعتبر البلوش في ذلك الحين مجموعة خارجة عن اللعبة السياسية المحلية لعدم انتمائهم للتركيبة القبلية في الخليج، وبالفعل، كان أمراء العرب هناك، ولفترة طويلة من الزمن، يستخدمون البلوش كحرس خاص أو مقاتلين في الحروب. وكانت الغاية الرئيسية من إنشاء الفيلق، دعم دفاع البحرين ضد أخطار الغزو الخارجية خصوصاً ضد احتمال قيام الدواسر بغزو البحرين بعد أن استقروا في الدمام إثر رحيلهم عن البلاد. وكانت القوات المسلحة<sup>(1)</sup> في البحرين في ذلك الوقت، تتألف من هذا الفيلق، ومن عدد قليل من رجال البوليس الذين خدموا في بلدية المنامة، ومن حوالي 200 حارس ليلي.

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1970: 103 - 104.

(1) لم يكن هذا المصطلح العسكري الحديث قد ظهر في البحرين آنذاك، فغاية ما كان يطلق على قوة الشرطة، المزودة بسلاحي البنادق والعصي، اسم قوة الشرطة، أو فيلق البوليس.

غير أن الغاية المرجوة من تجنيد البلوش باءت بالفشل، إذ أقدم في شهر (أغسطس) آب عام 1926 رجل بوليس بلوشي على قتل رئيسه الهندي في مركز الشرطة، وأصاب بالصدفة الميجر ديلي وجرحه في أذنه. وبعد شهر من ذلك، تعرّض نائب الحاكم، الشيخ حمد لمحاولة اغتيال نجا منها بأعجوبة، وفي (نوفمبر) تشرين الثاني هاجم لصوص مسلحون قرية سنابس الشيعية وقتلوا حوالي 12 قروياً، كما قُتِلَ أحد اللصوص<sup>(1)</sup>. وبعد تكرار حوادث الشغب هذه، حلّت الحكومة فيلق البلوش وأعدت أفرادها إلى مسقط، واستعاضت عنهم بقوة جديدة مؤلفة من 54 بنجائياً من قوات الجيش الهندي تحت إمرة ضابط بريطاني. ولكن البنجاييين لا يتكلمون اللغة العربية، فانطوا على أنفسهم، وهذا ما جعلهم يفشلون في فرض هيبة القانون بالرغم من انضباطيتهم العالية، ولهذا بدأ الحكم يعمل على تأسيس قوة شرطة محلية قبل انتهاء مدة العقد مع البنجاييين، وانتهى من تشكيل جزء منها عام 1932.

واستمرت السلطة تمارس سياسة تجنيد الأقليات في قوة البوليس، فأعطت الأفضلية في الثلاثينيات والأربعينيات لذوي الأصول الأفريقية، وكان من نتيجة سياسة التوظيف هذه، أن امتنع الرعايا البحرينيون عن طلب العمل في الشرطة لارتباطها بمجموعات

(1) قضية هجوم الدواسر على قرى البحارنة الشيعية في جزر البحرين خلال العشرينيات من القرن العشرين، حقيقة لا يمكن نكرانها، وذكرتها التقارير الإنجليزية للمقيم السياسي البريطاني في الخليج، والمعتمد السياسي البريطاني في البحرين الرائد (ديلي)، تحت عنوان: هجوم رجال قبيلة الدواسر على قرية عالي، وهذه بعض فقرات التقارير:

«تبيّن مؤخراً وجود إشارات تدلّ على المزيد من المحاولات التي يقوم بها الدواسر لافتعال المشاكل مع البحارنة. وحصل شجار في موائد [هيرات] اللؤلؤ، عندما أقدم مركبين تابعين للدواسر على حصار مركب يقوده البحارنة، وضربوهم بعنف. وحصلت بعض الاضطرابات الصغيرة في القرى الخارجية. وتأكّد هذا الخبر من مصادر مستقلة ومن البحارنة أنفسهم. بالإضافة إلى توافر عدد كبير من شهادات حلف اليمين التي أدلى بها القرويون من قرية عالي، ومن القرى الأخرى، التي مرّ منها الدواسر للاعتداء على قرية عالي».

«استكمالاً لبرقيتي رقم 651، المؤرخة في 23 (يونيو) حزيران 1923، يشرفني إرفاق نسخة عن مذكرة من الوكيل السياسي في البحرين، إلى حكومة الهند، مؤرخة في 19 (يونيو) حزيران، وعن برقيات متتالية تمّ تناولها بيني وبين الوكيل السياسي حول هجوم الدواسر على [قرية] عالي. وهذه القرية، كما تذكر حكومة الهند، التي يقطنها البحارنة الشيعية، تم مهاجمتها في خلال الاضطرابات الأخيرة، من قبل دواسر البُديع».

«بسبب الهجوم على عالي الذي حصل من دون أي استفزاز [من قبل أهاليها لأحد]، وأدى إلى وقوع ثلاثة قتلى، وأربعة جرحى في حالة حرجة، بالإضافة إلى نهب 5,000 روبية».

انظر: Records of Bahrain, vol. 4, pp. 118- 126.

غربية ليس لها منزلة محترمة اجتماعياً. ومنذ عام 1931، أخذ «المستشار»، الذي كان رئيساً للشرطة، يقدم الشكاوى، مرة تلو الأخرى، عن النقص الحاصل بين البحرينيين المنتظمين في قوة البوليس، إذ كان أبناء البحرين يشكلون حوالي 20% من مجموع القوة البالغ عددها آنذاك حوالي ألف رجل، وكان الباقي من البلوش، واليمنيين، والعُمانيين، والباكستانيين، والعراقيين، وغيرهم<sup>(\*)</sup>. وبدأت هذه النسبة تتغير بعد الاستقلال لمصلحة رعايا البحرين، إذ أظهر المسح الذي قمنا به للأسرة في البحرين، أن معظم البحرينيين الذين دخلوا في قوة الشرطة ينتمون إلى العائلات السنية العربية الأصل ذات الدخل المنخفض<sup>(1)</sup> (انظر الفصل الثاني).

أما جيش الدفاع، فقد اختلف تأسيسه اختلافاً كلياً عن تأسيس الشرطة، فهذا الجيش تأسس عام 1968 عندما أعلنت بريطانيا عزمها عن الانسحاب من البحرين، وتشكل بأغليته من التجمعات القبلية البحرينية أو من ذوي الأصول القبلية، ينتمي أكثر الضباط إما إلى العائلة الحاكمة أو إلى حلفائهم القبليين في البحرين أمثال آل مسلم من الحد، وآل الغتم من الزلاق، وآل نعيم من الرفاع، وانحصر استخدام بعض سكان المدن والفلاحين في الأعمال الإدارية غير القتالية - وهذا التنظيم المتبع في الجيش الإداري نفسه.

## تنظيم الإدارة العامة

ظهرت الدوائر الإدارية الأولى في البحرين فوراً بعد تنفيذ الإصلاحات، وكانت تقتصر على المكاتب التي تتعلق بأعمال تسجيل الأراضي، وتأجير البساتين، وتنظيم الغوص على اللؤلؤ، وبالمحاكم على اختلاف أنواعها. وكانت هذه الدوائر بسيطة جداً، يعمل بها عدد قليل من الموظفين، ففي كتابه، «نبذة شخصية» (Personal column)، كتب المستشار تشارلز بلجريف في هذا الصدد يقول:

«سألت «ديلي» ذات صباح عن مكاتب الحكومة فأخذني إليها، فإذا بي أمام بيتين عربيين متصدعين بالقرب من الميناء، وهناك وجدت مكاتب الجمارك ومكاتب المحكمة مع مكتب الشيخ. وكان معظم الكتبة في الجمارك من الهنود الذين عملوا تحت إمرة ضابط الجمارك، (كلود دوغرينيه)، يساعده ضابط شاب من الجيش الهندي، والضابطان

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1956: 53 - 55. انظر أيضاً تقرير 1963: 77 - 1964: 88 - 1965: 73 - 1966: 85.

(1) لقد تم وفق منهجية وسياسة متعمدة، استبعاد البحارنة من التوظيف في سلك الشرطة والجيش لاحقاً بعد الاستقلال وكل من وزارتي الداخلية، والدفاع، ومن الحرس الملكي، والحرس الوطني.

هما البريطانيان الرسميان الوحيدان اللذان عملا في خدمة الشيخ. أما مكتب الشيخ، فكان يرأسه الحاج صقر الزباني وهو شيخ عربي ذو شخصية محببة ولحية بيضاء، وكان يعرف كل شيء عن كل شخص في البحرين، ولكنه لم يعرف شيئاً عن الأعمال الإدارية، والملفات، والآلات الكاتبة» (1960: 18).

كان الإمام بالإنجليزية نادراً في العشرينيات، فاضطرت الحكومة لتوظيف عدد من الكتبة والمساعدین الهنود، ذلك لأن مدرسة الهداية، التي تأسست عام 1919، كانت تستخدم اللغة العربية في التعليم. أما مدرسة الإرسالية العربية (الأميركية)، فكان معظم طلابها في ذلك الوقت من المسيحيين واليهود الذين لم تستهوه المناصب الحكومية<sup>(\*)</sup>، ولم يرسل التجار المدينيون من السنة والشيعنة أولادهم إلى هذه المدرسة إلا في الأربعينيات والخمسينيات من القرن العشرين عندما بدأت شركات النفط، التي تتكلم الإنجليزية، تتدفق إلى منطقة الخليج والجزيرة العربية.

بعد تأسيس مدرسة الهداية التي قصدها الطلاب، وأكثرتهم من السنة سكان مدينة المحرق، أسس شيعة المنامة عام 1929 المدرسة الجعفرية، وفي السنوات اللاحقة دعمت الحكومة المدرستين معاً بالأموال العامة، وأشرفت على إدارة كل مدرسة لجنة من التجار الأغنياء الذين تطوعوا للقيام بهذا العمل. وأثار هذا التقسيم الطائفي في التعليم اعتراضات عديدة، مما جعل الحكومة تقرر في سنة 1932 - 1933 فتح المدرستين أمام الجميع بصرف النظر عن انتماءاتهم الطائفية، وسُميت، بعد ذلك القرار، مدرسة الهداية «مدرسة المحرق الابتدائية» كما سُميت المدرسة الجعفرية «مدرسة المنامة الابتدائية». وتأسست بين عام 1934 - 1936 ثلاث مدارس عامة جديدة في سوق الخميس<sup>(1)</sup>، والبديع، والحد، فقصدها الطلاب من هذه المدن وضواحيها، كما تأسست في ذلك الوقت أيضاً دائرة التربية (المعارف) بإشراف الشيخ عبد الله بن عيسى. وفي عام 1927 أرسل سبعة من شباب البحرين، بينهم ابن الشيخ عبد الله، إلى الجامعة الأميركية في بيروت، فاتحين بذلك تاريخاً مستمراً من التعاون بين البحرين وهذه الجامعة. ومع افتتاح المدارس الجديدة للبنين والبنات وانتشار التعليم الرسمي، أخذ أبناء البحرين يحلون بسرعة محل الموظفين الهنود.

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1926: 34.

(1) يقصد المؤلف قرية البلاد القديم، حيث إن سوق الخميس الذي تقع بقربه المدرسة ومشهده [مسجده] ذي المنارتين، يقع ضمن قرية البلاد القديم، وهي العاصمة الإدارية للبحرين قديماً.

لولا اكتشاف النفط في البحرين والدول الخليجية المجاورة، الذي أعطى البلاد زخماً اقتصادياً جديداً، لاضمحت البيروقراطية البسيطة التي تأسست في العشرينيات: باختصار، أدّت مداخيل النفط الهائلة إلى تفرع البيروقراطية على مختلف المستويات - والمقصود بالتفرع البيروقراطي هنا ما عناه (إيزنشتات) «Eisenstadt» 1964 و (هويكنز) (1968: 63) «بالتنوع البنيوي»، أي تشعب الوظائف المتخصصة بفعل تطور المناصب الإدارية. وقد أنشئت، بعد اكتشاف النفط في أوائل الثلاثينيات، وظائف ودوائر جديدة كالصحة، والنقل، والأشغال العامة، والكهرباء، والماء، وغيرها، وطبعاً لا مجال هنا لاستعراض تطور جميع هذه الوظائف، بل نكتفي بالبحث في أمرين: (1) الاتجاه العام لتطور وتشعب البيروقراطية، (2) والأسس الاجتماعية للتوظيف المدني.

مرّت البيروقراطية في البحرين بثلاث مراحل: (1) مرحلة «تصريف الأعمال والخدمات العامة»، التي بدأت في العشرينيات واستمرت حتى الخمسينيات، (2) مرحلة «الإنماء والحقوق المدنية»، التي ظهرت في الخمسينيات إثر التحرك الشعبي والعمالي، (3) ومرحلة الاستقلال وبناء مؤسسات الدولة، التي بدأت تظهر منذ سنة 1968 عندما أعلنت بريطانيا عن خططها للانسحاب من البحرين. وتميّزت المرحلة الأخيرة بتفرع وتنوع بيروقراطي متزايد (هنتر 194، 1969) يقابله ازدياد هائل في عدد الإدارات الجديدة والموظفين. هذه المراحل الثلاث ليست منفصلة الواحدة عن الأخرى، إنما هي متداخلة ومتراطة بعضها ببعض الآخر.

ففي المرحلة الأولى، دخل التعليم بشكل جزئي إلى المدن وبعض القرى، فبُنيت المدارس للبنين والبنات (بنسبة أقل) في المنامة، والمحرق، والحد، والرفاع، والبديع، وسترة، والبلاد القديم، وتمركزت باقي الخدمات في مدينة المنامة وإلى حدّ ما في المحرق. وبدأ في سنة 1929 العمل في بناء جسر يربط المنامة بالمحرق انتهى سنة 1942، كما بدأ العمل على تجفيف منطقة المستنقعات في القضيبيّة وطمرها بقمامة المدينة. وبنيت في المنامة دوائر مختلفة للإدارات والخدمات العامة: الكهرباء في عام 1928، 12 خطأً للهاتف في عام 1932، مستشفى حكومي في بداية الثلاثينيات، وإدارة الصحة العامة في أوائل الخمسينيات، وحتى سنة 1928 لم يصل من هذه الخدمات إلى المحرق غير الكهرباء التي كان لها تأثير كبير على حركات التنقل في فصل الصيف. كان الحاكم وبعض التجار الأغنياء ينتقلون في فصل الصيف من المحرق إلى القضيبيّة في ضواحي المنامة سعياً وراء الجو البارد نسبياً، إلا أنهم، بعد وصول الكهرباء، عزفوا عن تلك العادة وأخذوا يستعملون المراوح الكهربائية.

أشرف الحاكم والمستشار على إدارة جميع مرافق الدولة ما عدا الشؤون الخاصة للعائلة الخليفية والتي كانت تديرها لجنة خليفية خاصة. تحمّل المستشار الذي خدم البحرين بإخلاص وتعقل<sup>(1)</sup>، عدداً كبيراً من المسؤوليات في فترة قصيرة: جاء في بداية الأمر لينظم مداخل الدولة فأصبح، تدريجياً، رئيساً لقوة الشرطة، وعضواً في المحكمة المشتركة، ومراقباً عاماً للتعليم وغيره من إدارات الدولة، كما كان يحضر جلسات المحكمتين الكبرى والصغرى وجلسات المجالس البلدية. لا شك أن اهتمام المستشار برعاية معظم الشؤون البيروقراطية وقر لها عامل التنسيق ووحدة الهدف، إلا أنه في الوقت نفسه حرم الإدارة من التنوع، والتجديد، والمشاركة في السلطة. فقد ظلت إصلاحات العشرينيات جامدة لم تتبدل حتى الخمسينيات بالرغم من التحولات الاجتماعية والاقتصادية الهائلة التي شهدتها البلاد خلال تلك الفترة من الزمن. صحيح أن الخدمات العامة زادت، بنسبة قليلة، ولكن التركيبة البيروقراطية ظلت تحصر اهتمامها، بصورة أساسية، بتنفيذ القوانين الرسمية دون غيرها، فأصبحت بالتالي عاجزة عن مواجهة المتطلبات الاجتماعية الجديدة، وبالفعل، لم تبدأ البيروقراطية في البحرين بتناول المشكلات الاجتماعية إلا بعد ظهور التحرك الشعبي والعمالي في منتصف الخمسينيات.

وبعد هذا التحرك، ظهرت المرحلة الثانية من تطور البيروقراطية - مرحلة الإنماء والحقوق المدنية: فقد كانت «مدنية» لأنها نظمت التوظيف وأوضاع العمل واعترفت بحقوق تمثيل المواطنين في الهيئات الإدارية المستقلة، وكانت «إنمائية» لأنها أدت إلى خلق وظائف وإدارات جديدة تعنى بالإنعاش الاجتماعي، والزراعة، والمياه، والمساكن الشعبية، وما شابهها، كما أنها اعتنت بتوسيع نطاق الخدمات العامة كالكهرباء، والماء، والمدارس، والطرق في المدن والقرى على السواء. وحصل هذا التفرع والتطور البيروقراطي في هذه المجالات بعد مفاوضات طويلة جرت بين قادة التحرك الشعبي من جهة والحكومة من جهة أخرى (راجع الفصل الثامن للتفصيل). غير أن هذا لا يعني أبداً بأن التجديد الذي حصل في البيروقراطية كان كله نتيجة التحرك الشعبي، كما لا يعني بأن كل مطالب قادة التحرك قد تحققت - فإن الأمر الذي حصل، هو أن التحرك الشعبي عبأ الناس سياسياً وكشف عن عجز المؤسسات البيروقراطية القائمة في مواجهة التبدل الاجتماعي، مما أدّى إلى مراجعة مجمل الأوضاع القائمة وإعادة النظر في تشكيل تلك المؤسسات وتجديدها.

(1) قضية أن المستشار (بلجريف) قد خدم البحرين بإخلاص وتعقل، فهذا رأي المؤلف وليس هو بالضرورة الحقيقة بعينها.

وفي هذا النطاق، تأسست عام 1955 دائرة جديدة للعمل وأقر نظام حكومي للتقاعد، وتأسست عام 1956 لجنة عمالية استشارية قامت بصياغة قانون العمل (عام 1957)، الذي ظلّ سارياً حتى 1975 عندما تمّ تعديله ليتناسب مع الأوضاع العمالية المستجدة. وأعطيت دائرة العمل الحق في فضّ المنازعات وتوظيف العاطلين عن العمل. ففي عام 1958 مثلاً، أوجدت دائرة العمل الوظائف لثلاثي الذين تقدموا بطلبات للتوظيف، وقُدّر عددهم بحوالي 1008 أشخاص<sup>(\*)</sup>. وفي عام 1956، قدّم مشروع نظام جديد للتمثيل في لجنتي الصحة والتعليم، كما وقدم مشروع مماثل في لجنتي الكهرباء والمجلس الاستشاري للمرور في عام 1958، وهذا على أساس أن تقوم الحكومة بتعيين نصف عدد أعضاء هذه اللجان والمجالس وينتخب النصف الآخر من قبل الشعب. وفشلت أيضاً المحاولة التي قام بها قادة التحرك الشعبي لتشكيل مجلس وطني ونقابات عمالية مستقلة، ولم يبق من جميع هذه اللجان والهيئات التي تأسست في الخمسينيات سوى هيئة مستقلة واحدة هي «صندوق التعويضات». الذي تأسس في عام 1956 لتأمين السيارات (راجع الفصل الثامن للتفصيل)<sup>(\*\*)</sup>. وبالإضافة إلى هذه الدوائر، تأسست ما بين منتصف الخمسينيات ونهايتها دائرة الزراعة (1955)، ودائرة الشؤون الاجتماعية (1957)، ودائرة الشؤون القروية (1957)، ودائرة تأمين المياه (1960). ثم إن دائرة الإسكان التي تأسست عام 1963، جاءت ملائمة للمطالب العامة التي نادى بها قادة التحرك الشعبي. اهتمت دائرة الزراعة بتحسين الإنتاج وتطوير أساليبه في مختلف المجالات كالري، وتربية الدواجن، وزراعة الفواكه، وتطوير البذور وغيرها، وكان عملها في هذه المجالات ناجحاً جداً<sup>(\*\*\*)</sup>، إلا أن نوع الاقتصاد الذي ظهر بعد تطور صناعة النفط حال دون بلوغ هذه الجهود الهدف الذي قامت من أجله. كما أدخل سوق العمل المستقر، الذي ولّده اكتشاف النفط وتصنيعه، إلى البحرين وجوارها إغراءات شتى للقوى العاملة، فتحولت هذه القوى من العمل الزراعي المضني، وخاصة زراعة النخيل، إلى الوظيفة والتجارة. ومن أهم العوامل التي أدت إلى انحسار زراعة النخيل هي نظام امتلاك الأراضي وتأجيرها، ونظام التعاقد بين العامل والمالك، وانخفاض الطلب على التمور كمادة غذائية رئيسية والتبدل الحاصل في أنواع الأطعمة التي يستهلكها أهل البحرين، والطلب المتزايد على العمال في جميع مجالات العمل، والنمو الهائل لمشاريع الإسكان في المدن والضواحي،

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1958: 27.

(\*\*) للتفاصيل انظر التقارير الإدارية للبحرين 1955، 1956 و 1957.

(\*\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1958: 3.

وزيادة استهلاك الماء. فقد أدى ازدياد استهلاك المياه العذبة إلى ارتفاع مستوى المياه المالحة الجوفية، فوصلت في بعض المناطق إلى عمق ما بين 30 و60 سنتيمتراً فقط، مما جعل عملية الري صعبة جداً<sup>(\*)</sup>، كما جفّ عدد من الينابيع العذبة بسبب سوء استعمال الآبار الارتوازية التي بدأ استغلالها في العشرينيات. وساهمت كثرة استهلاك المياه في المنازل في استنزاف المياه الجوفية: ترتفع نسبة الاستهلاك بتزايد الارتفاع الاجتماعي وانتشار وسائل المعيشة الحديثة.

لم تنجح البحرين في تطوير أي من المصادر الطبيعية ما عدا النفط والغاز، فقد فشلت المحاولات المختلفة لتطوير الزراعة، والاستفادة من الثروة السمكية، والمحافظة على مخزون المياه. ولمواجهة هذا الفشل، عمدت الحكومة إلى تأسيس عدد من الدوائر (كدائرة الشؤون الاجتماعية، والشؤون القروية، وشؤون الإسكان) بهدف إعادة توزيع الثروة العامة والقيام بالخدمات المطلوبة، ونجحت في ذلك نجاحاً محدوداً، إلا أنه ما زال أمام عملية التوزيع هذه أشياء كثيرة لم تحققها بعد.

كانت دائرة الشؤون الاجتماعية، في بادئ الأمر، مسؤولة عن تعويضات الحريق ومساكن العمال التي بلغ عددها حوالي مئتين في المنامة وأقل من ذلك في المحرق، والمعروف أن هذه المساكن أنشئت بأموال حكومية شرط أن تؤجّر للعمال الذين لا يتجاوز دخلهم الشهري 200 روبية<sup>(\*\*)</sup>. وتطورت دائرة الشؤون تدريجياً فشملت بعض نواحي التربية والفنون، وأمور الشباب، والأسرة، وفي عام 1975 اتسع نشاطها فشمّل الترخيص للمسرحيات، ومراقبة الأفلام وتصنيفها، والإشراف على الياصيب والترخيص له، وتطوير الإبداع الفني، والإشراف على الفنون التشكيلية، ورعاية مراكز الشباب والجمعيات التعاونية والنوادي الثقافية والرياضية، وتوفير المساعدات المالية للفقراء، وإدارة دار العجزة والمعاقين.

أما دائرة الشؤون القروية، فجاءت امتداداً لنظام البلديات، أي لتنظيم الخدمات البلدية في 56 قرية وقعت خارج نظام البلديات الأربع عشرة في البحرين<sup>(\*\*\*)</sup>. ومع الزمن، أخذت تقوم هذه الدائرة بإصدار سندات الملكية خصوصاً في مجال الإعمار، ورخص البناء، وحفر الآبار الارتوازية، والإجراءات الضرورية للوقاية الصحية، وشق

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1960: 2 و1967: 12.

(\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1958: 114.

(\*\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1967: 127 و1968: 128.

الطرق، وتوفير الماء والكهرباء. وأعطت عدداً من وثائق الملكية كهبة من الحاكم إلى بعض القرويين ليقموا عليها مساكنهم. وبين عامي 1967 و1968، بلغ مجموع وثائق الملكية من هذا النوع 173 وثيقة<sup>(\*)</sup>. وفي عام 1971، ألغيت دائرة الشؤون القروية ووضعت القرى التابعة لها في ثلاث بلديات مستقلة. ومنذ الخمسينيات، تمّ توفير خدمات الكهرباء والماء والتنظيم البلدي في مختلف أنحاء البلاد: ففي عام 1955 تمّ تمديد خطوط الماء والكهرباء إلى مدن وقرى الرفاع، والحد، وسماهيح، وقلالي، وجد حفص، والدراز، وبني جمرة، كما وصلت في عام 1960 إلى قرى دمستان، وكزركان، والمالكية، ودار كليب، والماحوز. وفي عام 1957، أنشئت التنظيمات البلدية في ستره وجد حفص، وفي عام 1971 انتشرت في مختلف أنحاء البحرين.

وفي أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات، بدأت المدن وضواحيها تشهد نمواً هائلاً فاق كل تصور، فأصبح لدائرة الإسكان أهمية خاصة في البلاد (راجع الفصل السابع)، ومن أهم منجزات هذه الدائرة بناء مدينة عيسى، عام 1968 التي تتألف من مئات المنازل المشيدة بالإسمنت، ويوجد في هذه المدينة ستة نماذج للمنازل تسكنها فئات ذات مداخيل وأوضاع اجتماعية مختلفة، وتراوحت قيمة المنزل بين 3750 دولاراً أميركياً و35.000 ألف دولار تدفع بالتقسيط على مدى 15 عاماً دون فائدة. وفي احتفالات الذكرى الأولى للاستقلال، قدّم حاكم البحرين خمسة آلاف دولار<sup>(1)</sup> هبة لكل مالك. هذا يعني، بالطبع أن الفئات ذات الدخل المنخفض والتي تعيش في البيوت الصغيرة حصلت على بيوتها مجاناً. صحيح أن الإعلان عن شروط هذه الهبات كان إعلاناً عاماً، إلا أن العملية التي قدمت فيها هذه الهبات ظلّت غير واضحة لعامة الناس. ثمة إجماع بين الناس بأن الهبات أعطيت حسب الأفضلية السياسية، «فالأفضل» هو الأكثر ولاء، وقد عبّر أحدهم عن هذا بقوله: إن معرفة طريقة توزيع هذه الهبات، تعني معرفة الارتباطات والولاءات السياسية في البلاد.

أما المرحلة الثالثة لتطور وتنوع النظام البيروقراطي، فهي مرحلة الاستقلال وبناء مؤسسات الدولة، فقد شهدت إنشاء الوظائف والدوائر التي تهتم بالتعبئة الوطنية، وتوجيه الرأي العام، ومركزية السلطة، وممارسة السيادة الكاملة. ويجب التنويه هنا، إلى أن الكثير من هذه الوظائف والدوائر كانت مطلب التحرك الشعبي في منتصف

(\*) بعد مقابلة مع رئيس قسم الموظفين والتوظيف المدني.

(1) العملة المستخدمة محلياً في تلك الفترة ومازالت، هي الدينار البحريني وليست الدولار.

الخمسينيات، حيث طالب ذلك التحرك بقانون عقوبات موحد، وبمجلس للنواب، وبالحرية في تنظيم هيئات مستقلة كنقابات العمال، والجمعيات، والتنظيمات المختلفة. ولم تستجب السلطة لمعظم هذه المطالب في ذلك الحين، إلا أنها أدركت التناقض القائم بين القوى الاجتماعية الصاعدة من جهة وبين محدودية النظام البيروقراطي القائم آنذاك من الجهة الثانية. ولمواجهة هذه المشكلات، تأسس في عام 1955 مكتب العلاقات العامة العمالية، ودائرة للإعلام، ومحطة للإذاعة. وفي عام 1956، صدر قانون المطبوعات، وشكّلت هذه الإدارات والمكاتب قطاعاً من بيروقراطية الدولة لأنها ارتبطت مباشرة بالبناء الوطني الموحد<sup>(1)</sup>، وبالتعبئة السياسية للشعب، وبتوجيه الرأي العام. والجدير بالذكر، أن هذه الأمور من اهتمامات الدول وليست من اهتمامات القبائل.

لم يولد التحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات اهتماماً رسمياً بالتعبئة السياسية وتوجيه الرأي العام فحسب، بل أظهر أيضاً مدى الحاجة للتنسيق الإداري وللسلطة المركزية. فتأسس في عام 1956 مجلس إداري ضمّ مدراء الخدمة المدنية والمستشار (السير تشارلز بلجريف) الذي استبدل، بعد إحالته إلى التقاعد عام 1957، بسكرتير الحكومة (السيد ج. و. سميث) وأعطى المجلس صلاحية البت في الشكاوى المحالة إليه إما من التنظيمات الرسمية أو من عامة أفراد الشعب. وقاطعت المعارضة آنذاك المجلس لأنها لم توافق على طريقة تشكيله، ولكن بالرغم من هذه المقاطعة، استمر في النظر بالأمور المؤكّلة إليه. وبعد أن نالت البحرين استقلالها عام 1971، أصبح المجلس والدوائر الرسمية الأخرى بمثابة الحكومة القائمة بالأمر الواقع، وتحولت الدوائر إلى وزارات، بعد أن أضيفت إلى قائمة الدوائر الموجودة وزارات الخارجية والدفاع.

نَبّه التحرك الشعبي في الخمسينيات الحكومة إلى عجز قوى الأمن عن القيام بمهامها، فتشكلت في عام 1955 قوة خاصة مستقلة تماماً عن شرطة الأمن الداخلي وعن قوى الدفاع<sup>(2)</sup>، اسمها «فرقة الشغب»، التي يتألف أفرادها من حلفاء آل خليفة القبليين الذين تمّ جلبهم من شبه الجزيرة العربية. وتألفت هذه القوة من حوالي 200 عنصر، واشتهرت بقسوتها في مواجهة أعمال الشغب إذ إنها لا تنتمي اجتماعياً إلى أية مجموعة من المجموعات التي تعيش في البحرين. أما جيش الدفاع، فقد نظّم عام 1968

(1) يستخدم المؤلف عبارات ومصطلحات ناتجة عن قراءته وفكره الخاص وليست من صميم النظام السياسي في البحرين، ولم تفكر بها السلطة هناك أساساً، مثل عبارة (البناء الوطني الموحد).

(2) لم يكن هناك جهة إدارية في البحرين في الخمسينيات اسمها (قوى الدفاع)، ولا جيش.

عندما أعلنت بريطانيا عن رغبتها في الانسحاب من البحرين، وكان عدد عناصره حوالي الألفين، وزادت الميزانية المرصودة للدفاع والأمن العام من 8.25 مليون دولار في عام 1968 إلى 33.25 مليون دولار في 1975، خصص منها 14 مليوناً للجيش (هذلتن 1974).

ولم تكن الزيادة محصورة في ميزانية الدفاع والأمن العام وحدها، فقد شهدت الإدارات الأخرى زيادات مماثلة. وتشير التقديرات الحالية إلى أن عدد الموظفين العسكريين والمدنيين في البحرين يبلغ حوالي 14 ألف شخص يتولون شؤون إدارات الدولة في بلد لا يتجاوز عدد سكانه 220 ألفاً، هذا يعني أن الموظف الواحد يخدم 15 مواطناً، وهذه نسبة عالية جداً، من أعلى النسب في العالم وهناك سببان لهذا التضخم البيروقراطي: الاستقلال ووجود العمال الأجانب بكثرة، فعندما يصبح بلد صغير كالبحرين، لا يتجاوز عدد سكانه 220 ألفاً، دولة مستقلة، لا بدّ وأن يشهد تضخماً في نسبة عدد الموظفين في الإدارات العامة، وذلك لملء الوظائف التي يحدثها الاستقلال في مؤسسات الدولة كالدفاع والخارجية وغيرها. ويضاف إلى هذا الأمر، وجود عدد كبير من العمال الأجانب، الأمر الذي دفع المواطنين إلى ترك أعمالهم المهنية والسعي وراء الوظيفة الحكومية التي تؤمن لهم مدخولاً أفضل ومركزاً اجتماعياً مميزاً.

### الأسس الاجتماعية لسياسة التوظيف في القطاع العام

شهدت الوظائف والدوائر التي أنشئت في البحرين تغيرات عديدة، ولكن الأسس الاجتماعية للتوظيف كانت دائماً وما زالت، تخضع لبعض المبادئ الاجتماعية التي لم تتغير بسهولة. فكانت وما زالت العائلة الحاكمة تسيطر على جميع الوظائف التي ترتبط مباشرة باستعمال القوة الفعلية، أو بالتهديد باستعمالها كصيانة النظام والقانون وتوجيه السياسة المحلية والدولية، أو تلك الوظائف التي ترتبط بإعادة توزيع الثروة والضمان الاجتماعي. وتشمل هذه الوظائف الشرطة، والجيش، والقوات الخاصة، ووزارة العدل، والداخلية، والخارجية، ودوائر الهجرة، والبلديات، والشؤون القروية. ويجدر التنويه بأن هذا التنظيم، الذي كان معمولاً به في عام 1975، قد يتغير حسب الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية المستجدة وحسب الأهمية السياسية للوزارة أو الدائرة المختصة. ففي اللحظة التي يصبح لدائرة أو لوزارة ما أهمية خاصة في ميزان القوى المحلية، في تلك اللحظة بالذات، تحال هذه الدائرة أو الوزارة إلى إشراف آل خليفة المباشر.

يختار كبار الموظفين من آل خليفة مساعديهم من الاختصاصيين، والفنيين والخبراء من بحرينيين وأجانب، وتجد عندهم ميلاً واضحاً لتوظيف الخبراء البريطانيين والأردنيين في دوائر الدفاع والأمن العام، وتوظيف الهنود والمصريين وغيرهم من العرب في الدوائر الأخرى.

أما الوظائف والدوائر والوزارات التي تحتاج لاختصاصيين مهرة، كالتمنية، والصناعة، والمالية، والصحة، والكهرباء، فتركت لأبناء البلاد الذين برزوا في مجالات اختصاصهم، ومن أبرز هؤلاء علي فخرو وزير الصحة، ويوسف الشيراوي وزير التنمية والصناعة، وإبراهيم عبد الكريم وزير المالية. وهذا لا يعني بالطبع أن أبناء آل خليفة لم يوظفوا في دوائر الخدمات التي تحتاج إلى مهارة خاصة. فالحقيقة أن كثيراً منهم يشغل هذه الوظائف ولكنه لا يشغلها على اعتبار انتمائه العائلي بل لكفاءته الشخصية.

يراعى في تعيين أبناء البحرين في الوظائف العليا موضوع التوزيع العادل بين السنة والشيعية<sup>(1)</sup>، ويحصل في بعض الأحيان أن يختار الموظف في المنصب الرفيع موظفي دائرته من أبناء طائفته الدينية، ولهذا تجد أن أغلبية الموظفين الصغار في دائرة الكهرباء من الشيعة العرب، وفي مكتب البريد من الشيعة الإيرانيين<sup>(2)</sup>، وفي الجمارك والهجرة من العرب السنة. هذه الظاهرة لا تدل فقط على تفضيل أبناء الطائفة في التوظيف، إنما تدل أيضاً على الطريقة التي يتم بها التوظيف: ففي غياب تصنيف عام ينظم جداول القوى العاملة في البلاد، يجد صاحب العمل، في كل من القطاع العام والخاص على السواء، نفسه مضطراً للاعتماد على معلوماته الشخصية في البحث عن الموظفين، فتأتيه هذه المعلومات من علاقاته الاجتماعية ومن روابطه ضمن طائفته وهكذا دواليك. فقد لاحظنا من مراجعتنا لـ 164 «شبكة» اجتماعية جمعناها في البحرين، أن التفاعل غير الرسمي بين أبناء الطائفة الواحدة يسهل تعارفهم وترابطهم مع بعضهم البعض. صحيح أن هذا التفاعل

(1) يبدو أن المؤلف استقى معلوماته من مصادر حكومية رسمية أو من إحصائيات مبالغ فيها وغير حقيقية. فلم يثبت في تاريخ البحرين بالأدلة والوثائق الإدارية بأن الوزارات والمناصب العليا كانت مناصفة بين المكونين الاجتماعيين الشيعة والسنة أو بشكل عادل طوال تاريخ نشوء كيان هذه الدولة.

(2) عكس المؤلف المعلومات فأغلبية موظفي دائرة الكهرباء هم من الشيعة الإيرانيين، وفي دائرة البريد من الشيعة العرب. وهذا لا يعني تفصيل طائفي، بقدر ما أن العرب السنة لا يميلون بطبعهم البدوي إلى الأعمال الحرفية، ولا الأعمال اليدوية المجهددة، بل إلى الدعة والراحة في المكاتب الحكومية، ولهذا السبب متى ما توجهت السياسة الحكومية لحرمان الشيعة من الوظائف الحكومية المجهددة ولم تعثر على العرب السنة بسبب عزوفهم عنها؛ لجأت إلى سياسة جلب العمالة السنة من الهند وباكستان، أو المسيحية من الهند والفلبين، وغيرها.

يختلف من حيث نوعيته، ومضمونه، وكثافته باختلاف الجنس، والعمر، والمستوى الثقافي، والأصل الاجتماعي، إلا أنه نادراً ما يخرج عن نطاق الطائفة.

من الممكن، إبراز سياسة التعيين والتوظيف، إلى حدّ ما عن طريق مقارنة الوظائف التي يمارسها أبناء آل خليفة بالوظائف التي يمارسها أبناء الفئات الاجتماعية الأخرى (راجع جدول 4)، أقول «إلى حد ما» لأن القيام بهذه المقارنة تعثره بعض التحفظات المنهجية. ففي الوقت الذي كانت فيه معلوماتنا عن آل خليفة شاملة بحيث إن الذين ساعدونا في جمعها كانوا يعرفون جميع التفاصيل عن كل شخص، كانت المعلومات التي جمعناها عن الفئات الأخرى مأخوذة من مجموعة عينات مختارة من 1249 أسرة منتشرة في 15 حيّاً وقرية. فالتباين الظاهر بين أبناء آل خليفة وغيرهم من أبناء البحرين يرجع، ولو بشكل جزئي، إلى غياب التناسق المنهجي، ويبدو هذا صحيحاً بصورة خاصة فيما يتعلق بالوظائف الحكومية العليا. فالاختلاف ليس فقط في طريقة جمع المعلومات، بل وفي فهم مهمة كل وظيفة بسبب غياب التعريف الموحد للوظيفة والموظفين: فكل أبناء آل خليفة، بغض النظر عن وظائفهم، ومؤهلاتهم، ومستوى اختصاصهم، يعملون في الوظائف الحكومية، القطاع العام ولا يعملون في القطاع الخاص، ثم إن القليل منهم الذي يعمل في وظائف السكرتاريا والخدمات المكتبية البسيطة (راجع جدول 4) يشغل تلك الوظائف عند أبناء آل خليفة الذين يمثلون المناصب العالية، وليس عند العامة من السكان.

ولكن بالرغم من جميع هذه التحفظات المنهجية، يظهر الجدول رقم 4 بأن 65% من الموظفين من آل خليفة يشغلون مراكز عليا في الحكومة: رؤساء دوائر، قضاة، وزراء، ضباط في الجيش. ويعمل الباقون كسكرتيرية، وكتبة، وتجار، ومهندسين. وهذه الملاحظات لم تؤخذ من المقارنة بين آل خليفة والفئات الأخرى بقدر ما أخذت عن طريق مقارنة آل خليفة ببعضهم البعض. فالمنهجية التي اتبعناها في جمع المعلومات عن الوظائف تبين بأن المقارنة ضمن المجموعة الواحدة أفضل من المقارنة بين مجموعة وأخرى.

لحدّ الآن ما زلت أتحدث عن العائلة الخليفة وكأنها فئة واحدة متجانسة اجتماعياً لا تعترتها أية تمايزات داخلية، وهذا غير صحيح. ففي ما يتعلق بالحكومة والخدمة المدنية، نستطيع أن نميز بين أربع مجموعات من آل خليفة بالنسبة إلى قرب أو بعد كل منها عن عيسى بن علي، حاكم البحرين السابع، وعن عيسى بن سلمان، الحاكم العاشر والحالي. كما يظهر أن معظم المستخدمين الرسميين الصغار وقلّة من ضباط الجيش ينحدرون سلالياً من أجداد آل خليفة القدماء الذين عاشوا قبل عيسى بن علي،

أما الوزراء، والقضاة، وأغلبية الضباط، ومديرو الدوائر في المصالح المستقلة والوزارات فينحدرون من عيسى بن علي تبعاً للتنظيم الآتي المعمول به سنة 1975: شقيق الحاكم الحالي خليفة بن سلمان رئيس الوزراء، ابن الحاكم حمد ولي العهد ووزير الدفاع، أولاد عمه عبد العزيز بن محمد بن عبد الله ووزير التربية وشقيقه عيسى وزير العدل، وابن أولاد عمه عبد الله بن خالد بن علي وزير البلديات والشؤون القروية (راجع رسم 4).

#### الجدول رقم 4

##### اختلاف المهنة بين الفئات الاجتماعية

| الفئة الاجتماعية     |                |                  |                 |           |          |          | المهنة             |
|----------------------|----------------|------------------|-----------------|-----------|----------|----------|--------------------|
| شيعي ريفي في الضواحي | شيعي ريفي عربي | شيعي فارسي مديني | شيعي عربي مديني | سني مديني | أصل قبلي | آل خليفة |                    |
| -                    | -              | -                | -               | -         | -        | 8.6%     | وزراء              |
| 0                    | 1.0            | 4.3              | 5.8             | 6.3       | 5.0      | 22.8     | مديرو أقسام        |
| -                    | -              | -                | -               | -         | 0.2      | 7.2      | قضاة في المحاكم    |
| 0                    | 0              | 0                | 0               | 0.2       | 6.3      | 25.7     | ضباط جيش أو شرطة   |
| 0                    | 0              | 1.4              | 1.8             | 1.3       | 0        | 4.3      | أطباء ومهندسون     |
| 0                    | 2.2            | 6.8              | 6.7             | 5.2       | 5.7      | 15.7     | مقاولون            |
| 0                    | 0.6            | 0.5              | 0.3             | 0.5       | 0.6      | 0        | رجال دين ذوو رواتب |

|       |      |       |       |      |      |      |  |
|-------|------|-------|-------|------|------|------|--|
| 0     | 3.8  | 3.4   | 11.0  | 10.3 | 5.7  | 0    | مدرسون                                 |
| 1.6   | 3.8  | 18.4  | 21.0  | 27.2 | 10.6 | 2.8  | أمناء سر                               |
| 3.1   | 12.1 | 17.9  | 11.2  | 14.6 | 12.6 | 0    | عمال مهرة<br>ذوو رواتب                 |
| 4.7   | 1.9  | 0.9   | 1.7   | 6.6  | 15.7 | 0    | عساكر<br>وشرطة                         |
| 7.7   | 11.5 | 6.3   | 5.3   | 5.9  | 3.2  | 0    | سائقون                                 |
| 1.6   | 6.4  | 6.3   | 14.0  | 5.0  | 10.8 | 0    | تجار                                   |
| 1.6   | 3.8  | 11.6  | 8.5   | 4.2  | 2.5  | 0    | تجار<br>بالمفرق                        |
| 64.1  | 44.9 | 20.3  | 9.5   | 10.9 | 19.0 | 12.8 | عمال غير<br>مهرة ذوو<br>رواتب          |
| 14.1  | 7.6  | 1.0   | 3.2   | 1.5  | 1.7  | 0    | عمال<br>غير مهرة<br>بالأجرة<br>اليومية |
| 1.6   | 0.3  | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | مزارعون                                |
| 100.0 | 99.9 | 100.0 | 100.0 | 99.7 | 99.9 | 99.9 | مجموع<br>النسب<br>المئوية              |
| 64    | 314  | 207   | 400   | 541  | 158  | 70   | عدد<br>الحالات (*)                     |
| 3.6   | 17.9 | 11.8  | 22.8  | 30.8 | 9.0  | 4    | نسبة العدد<br>المئوية                  |

(\*) الأجانب الذين يصعب تصنيفهم والذين يشكلون 196 حالة؛ لم يدونوا في هذا الجدول، مما يجعل عدد أصحاب الدخل 1950 فرداً في 1249 منزلاً.



## الجدول 5

## اختلاف الفئات الاجتماعية حسب المستخدم

| مستخدم في مؤسسات حكومية | مستخدم في مشاريع حكومية | مدير أعمال خاصة | مستخدم في أعمال خاصة | مستخدم في شركات أجنبية | الفئة الاجتماعية     |
|-------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------|
| 10.4                    | 13.9                    | 5.8             | 3.5                  | %4.9                   | أصل قبلي             |
| 40.6                    | 37.7                    | 23.4            | 27.0                 | 41.9                   | سني مديني            |
| 26.0                    | 16.7                    | 12.5            | 18.8                 | 20.9                   | شيعي عربي مديني      |
| 6.3                     | 13.5                    | 13.8            | 14.3                 | 17.3                   | شيعي فارسي مديني     |
| 11.8                    | 15.2                    | 22.4            | 30.3                 | 13.6                   | شيعي عربي ريفي       |
| 4.9                     | 3.0                     | 2.0             | 6.1                  | 1.2                    | شيعي ريفي في الضواحي |
| 100.0                   | 100.0                   | 99.9            | 100.0                | 99.8                   | مجموع النسب المئوية  |
| 431                     | 430                     | 397             | 314                  | 81                     | عدد الحالات (*)      |
| 26.1                    | 26.0                    | 24.0            | 19.0                 | 4.9                    | نسبة العدد المئوية   |

(\*) الأجناب الذين يصعب تصنيفهم والذين يبلغ عددهم 297 حالة، لم يدونوا في الجدول، مما يجعل المجموع 1950 فرداً.

الجدول 6

اختلاف المستخدم حسب الفئات الاجتماعية

| الفئة الاجتماعية     |                |                 |                |          |          |                      |  |
|----------------------|----------------|-----------------|----------------|----------|----------|----------------------|--|
| شيعي ريفي في الضواحي | شيعي عربي ريفي | شيعي فارسي مدني | شيعي عربي مدني | سني مدني | أصل قبلي | المستخدم             |  |
| 1.6                  | 3.5            | 7.1             | 4.4            | 6.2      | 2.8%     | شركات أجنبية         |  |
| 30.6                 | 30.5           | 22.6            | 15.1           | 15.5     | 7.7      | أعمال خاصة           |  |
| 22.9                 | 28.6           | 27.6            | 33.2           | 16.9     | 16.1     | مدير أعمال خاصة      |  |
| 20.9                 | 20.9           | 29.1            | 18.5           | 29.5     | 41.9     | مشاريع حكومية        |  |
| 23.9                 | 16.4           | 13.6            | 28.8           | 31.9     | 31.5     | مؤسسات الحكومة       |  |
| 99.9                 | 99.9           | 100.0           | 100.0          | 100.0    | 100.0    | مجموع النسب المتوقعة |  |
| 62                   | 311            | 199             | 379            | 549      | 143      | عدد الحالات          |  |
| 3.8                  | 18.8           | 12.0            | 23.5           | 33.2     | 8.7      | نسبة العدد المتوى    |  |

يبدو واضحاً هنا كيف يترايط النفوذ مع أوامر القربى: كلما قرب المرء من الحاكم سلالياً، ازداد نفوذ وقوة المركز الذي يحتله، وكلما بعد سلالياً، ضعف المركز، من هنا يرى الباحث إمكانية بروز ازدواجية في السلطة بين رئيس الوزراء (الشقيق) وولي العهد ووزير الدفاع (الابن)، إذ إن الابن، بصفته ولياً للعهد يتمتع بنفوذ يتجاوز رئيس الوزراء، ولكن سلطته كوزير للدفاع تضعه في مرتبة أدنى من رئيس الوزراء (الشقيق).

أما الجدول الخامس، فيبين تحيزاً واضحاً تجاه السنة المدينيين ومن ثم تجاه الشيعة المدينيين، إذ يشغل السنة حوالي 40% من الوظائف المدنية في الحكومة بينما يشغل الشيعة العرب حوالي 26%، ويكون مجموعهم 66% من موظفي الدولة. وإذا نظرنا إلى نسبة الذين يعملون في الإدارات الحكومية أو المؤسسات التي تسيطر عليها الحكومة، كمصفاة النفط ومصنع صهر الألمنيوم، وما شابه ذلك، نجد أن هذا التحيز ينقلب رأساً على عقب. فأكثرية هؤلاء، حوالي 73.4%، هم من السنة ذوي الأصول القبلية، ويلهم بعد ذلك السنة المدينيين وأخيراً القرويون من الشيعة العرب (راجع جدول 6). ويعمل معظم القرويين الشيعة (64%) الذين يسكنون في ضواحي المدن في الخدمات التي لا تحتاج إلى مهارة خاصة، كالكناسة والقراشة وغيرها (راجع جدول 4).

وباستثناء السنة ذوي الأصول القبلية، ليس هناك ما يشير إلى تحيز واضح في التوظيف بالنسبة لدوائر الحكومة أو المؤسسات والمشاريع التابعة لها، فالأمر مرهون بفارق التحصيل العلمي بين المدينيين والقرويين من السنة والشيعة.

يظهر المسح الإحصائي الذي قمنا به، أن 30.7% من أصحاب الاختصاص هم من السنة سكان المدن و46.2% منهم من الشيعة سكان المدن من ذوي الأصول العربية و23.1% منهم من الشيعة ذوي الأصول الفارسية، ثم إن 53.9% من حملة الشهادات الجامعية هم من السنة المدينيين و33.3% من الشيعة المدينيين، وتستمر هذه النسبة نفسها تقريباً في مرحلتي التعليم الثانوي والابتدائي مع بعض الاختلافات في النسبة المئوية (لمزيد من التفاصيل راجع جدول 7).

ويبدو أن السنة والشيعة المدينيين أكثر تحرراً من الفئات الأخرى بالنسبة لتعليم المرأة وتوظيفها، فمعظم الموظفات، من أمهات وبنات غير متزوجات، ينتمين إلى هاتين الفئتين (راجع جدول 8)، أما توظيف الزوجات، والأخوات، والبنات بين الفئات الأخرى فشبه معدوم. وغالباً ما يترك النساء وظائفهن عندما يتزوجن، وهذا ما لاحظته (جيمس سوكنت) (1974: 188) أيضاً، إذ وجد أن أكبر نسبة مئوية بين الموظفات

(10.6%) تقع بين الصغيرات في السن ممن تتراوح أعمارهن بين 20 و24 سنة، بخلاف نسبة الموظفات بين الكيبرات في السن التي تتراوح بين (1%) و(4%). ويعتمد توظيف المرأة في البحرين على درجة تحصيلها العلمي؛ كلما ارتفع مستوى تعليمها ازداد معدل توظيفها. وقد أظهر المسح الإحصائي الذي قمنا به للعائلة، أن 82% من الجامعيات موظفات بالنسبة إلى 47% من اللواتي أنهين الدراسة الثانوية، و21% من اللواتي أنهين الدراسة التكميلية، و7% فقط من اللواتي أنهين الدراسة الابتدائية، أما نسبة التوظيف عند اللواتي لم يدخلن المدرسة أبداً فمتدنية جداً، إذ تبلغ حوالي 1.48% فقط. فالتعليم إذن، «جواز سفر» المرأة بالنسبة للتوظيف، كما أثبتت (سوكنت) أيضاً، إذ وجد أن نسبة توظيف المرأة تراوحت بين 5 و10% في الوظائف التي تتطلب تعليماً مدرسياً وتدنت هذه النسبة إلى أقل من واحد بالمئة فيما يختص بالوظائف التي لا تتطلب هذا التعليم (سوكنت 1974: 12 - 8).

الجدول 7

اختلاف التعليم بين الفئات الاجتماعية

الفئة الاجتماعية

| نسبة العدد المئوية | عدد الحالات | مجموع النسب المئوية | شيعي قروي من الضواحي | شيعي عربي قروي | شيعي فارسي مديني | شيعي عربي مديني | سني مديني | أصل قبلي | الدرجة العلمية                     |
|--------------------|-------------|---------------------|----------------------|----------------|------------------|-----------------|-----------|----------|------------------------------------|
| 0.7                | 13          | 100.0               | 0                    | 0              | 23.1             | 46.2            | %30.7     | 0        | مهن عالية كالطب والهندسة والمحاماة |
| 3.5                | 63          | 99.9                | 0                    | 4.8            | 6.3              | 33.3            | 53.9      | 1.6      | خريج كلية                          |
| 3.3                | 59          | 100.0               | 0                    | 11.9           | 10.2             | 22.0            | 54.2      | 1.7      | بعض الدراسة في الكلية              |
| 18.2               | 327         | 99.0                | 0.3                  | 7.9            | 11.9             | 31.8            | 41.0      | 7.0      | الشهادة الثانوية                   |
| 4.9                | 89          | 100.0               | 0                    | 3.4            | 15.7             | 14.6            | 52.8      | 13.5     | بعض التعليم الثانوي                |
| 2.0                | 36          | 100.0               | 0                    | 36.1           | 2.8              | 36.1            | 25.0      | 0        | الشهادة المتوسطة                   |
| 4.4                | 79          | 100.0               | 2.5                  | 12.7           | 16.4             | 12.7            | 44.3      | 11.4     | بعض التعليم المتوسط                |
| 10.8               | 195         | 100.0               | 5.1                  | 23.1           | 6.7              | 23.1            | 39.5      | 2.5      | الشهادة الابتدائية                 |
| 17.4               | 313         | 100.0               | 3.2                  | 14.0           | 12.9             | 26.8            | 25.9      | 10.9     | بعض التعليم الابتدائي              |
| 30.6               | 551         | 100.0               | 7.6                  | 32.8           | 10.0             | 17.1            | 21.4      | 11.1     | غير متعلم                          |
| 4.2                | 75          | 100.0               | 9.3                  | 32.0           | 6.7              | 18.7            | 28.0      | 5.3      | متفرق                              |

الجدول 8

اختلاف الوضع العائلي لأصحاب الدخل حسب الفئة الاجتماعية

| الفئة الاجتماعية         |                    |                           |                         |                   |                        |                       |              |             |                 | الوضع العائلي<br>لصاحب الدخل |
|--------------------------|--------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|------------------------|-----------------------|--------------|-------------|-----------------|------------------------------|
| نسبة<br>العدد<br>المئوية | عدد<br>الحالات (*) | مجموع<br>النسب<br>المئوية | شيعي قروي<br>في الضواحي | شيعي<br>عربي قروي | شيعي<br>فارسي<br>مديني | شيعي<br>عربي<br>مديني | سني<br>مديني | أصل<br>قبلي |                 |                              |
| 50.6                     | 908                | 99.9                      | 4.4                     | 22.9              | 11.1                   | 21.8                  | 30.6         | %9.1        | أب              |                              |
| 0.6                      | 10                 | 100.0                     | 10.0                    | 30.0              | 0                      | 20.0                  | 40.0         | 0           | ابن متزوج       |                              |
| 30.6                     | 550                | 100.0                     | 4.4                     | 18.4              | 13.6                   | 24.4                  | 30.5         | 8.7         | ابن غير متزوج   |                              |
| 4.9                      | 88                 | 99.9                      | 0                       | 4.5               | 6.8                    | 27.3                  | 56.8         | 4.5         | أم              |                              |
| 6.7                      | 121                | 100.0                     | 0                       | 0                 | 14.9                   | 33.1                  | 47.9         | 4.1         | ابنة غير متزوجة |                              |
| 0.6                      | 10                 | 100.0                     | 0                       | 20.0              | 10.0                   | 30.0                  | 30.0         | 10.0        | أخ              |                              |
| 6.0                      | 108                | 99.9                      | 6.8                     | 34.9              | 11.6                   | 14.6                  | 27.2         | 4.8         | متفرق           |                              |

(\*) الأجناب والحالات التي يصعب تصنيفها لم تدون.

شهدت البيروقراطية في البحرين تغيرات كبيرة، ولكنها رغم أهميتها، لم تؤدِ إلى تغيرات موازية في الأسس الاجتماعية للخدمة المدنية والتي تتصل اتصالاً مباشراً بتوزيع النخبة، وتوازن القوى، والصراع على السلطة في البلاد. ومن الملفت للنظر حقاً، بقاء توازن القوى في البحرين قائماً وكأنه إياه منذ أجيال، لم يتزعزع بالرغم من التحولات البيروقراطية، والاقتصادية، والاجتماعية الهائلة التي عصفت بالبلاد. وهنا تمكن غرابة الحكم في البحرين؛ خليط من المجتمع المدني والبيروقراطية الحديثة تتواجد جنباً إلى جنب، وفي وقت واحد، مع التنظيمات والسياسات القبلية. لكن السؤال الأهم هنا، هو حول شرعية السلطة وممارستها بالنسبة للتمثيل الشعبي والحقوق العامة. ولكن قبل البحث في هذه الأمور بالتفصيل، علينا أن نبحث أولاً في التحولات الاجتماعية والاقتصادية التي ولّدها النفط وبروز القوى الجديدة التي خلقتها هذه التحولات.

## **الفصل السادس**

### **النفط والتحويلات الاجتماعية والاقتصادية**



ما من جانب من جوانب الحضارة والمجتمع في البحرين إلا وتغيّر تغيراً جذرياً نتيجة اكتشاف النفط وتطور صناعته. تغيّر نظام الأسرة، العلاقات العائلية، طرق الزواج والطلاق، ميزانيات الأسرة الاقتصادية، البنية الوظيفية للعائلة، التنظيم الاقتصادي، وضع المرأة ومركزها الاجتماعي، التقاليد والشعارات الدينية، المنازل الاجتماعية، الحرف والفنون الجميلة، زراعة النخيل وصيد اللؤلؤ، العمل السياسي والتنظيم الإداري، النوادي الرياضية والجمعيات الخيرية، الطعام وطرق المعيشة، وغيرها. ومن هذه الجوانب كلها، سأبحث في أمرين أساسيين لارتباطهما المباشر بتنظيم السلطة ومقوماتها الاجتماعية: 1 - أمر التنظيم الاقتصادي، 2 - بروز القوى والمجموعات الجديدة الفاعلة في المجتمع. سأتناول الأمر الأول في هذا الفصل، والأمر الثاني في الفصلين التاليين. وقد اخترت عبارة «التنظيم الاقتصادي» لأؤكد على العلاقات التعاقدية في العمل وكيفية تغيّرها بعد اكتشاف النفط وتصنيعه.

## تأثير النفط على تنظيم الاقتصاد التقليدي

تمّ أول مسح جيولوجي لمنطقة الخليج العربي عام 1912، قبل نشوب الحرب العالمية الأولى بفترة وجيزة، ولما أظهر هذا المسح وجود النفط في المنطقة، طلب البريطانيون، بعد سنتين، من حاكم البحرين التعهد لهم بعدم استغلال النفط أو منح امتيازات نفطية لدول خارجية قبل استشارتهم في الموضوع وموافقتهم على ذلك. وفي هذه الفترة من الزمن، كان الطلب التجاري على النفط ضئيلاً جداً مما أدّى إلى إرجاء إنتاجه بضع سنين، حتى عام 1928، حينما منحت شركة نفط البحرين BAPCO امتيازاً خاصاً للتنقيب عن النفط، وكان هذا الامتياز الأول من نوعه في المنطقة العربية. وقد تمّ اكتشاف النفط في البحرين بكميات ضئيلة، عام 1932، وصدرت أول شحنة من النفط إلى الخارج عام 1933 (صادق وسنفيقلي 1972: 8). وفي عام 1936، تمّ بناء مصفاة البترول على الشاطئ الشرقي المواجه لجزيرة سترة، وبدأ العمل فيها سنة 1938 بطاقة تقدر بحوالي 200 ألف برميل في اليوم، أي ضعفي ونصف كمية النفط المستخرج من حقول البحرين المقدره آنذاك

بحوالي 80 ألف برميل في اليوم. والجدير بالذكر، أن الفرق بين طاقة المصفاة ومجموع إنتاج حقول البحرين كان يُجلب من حقول نفط الدمام في المملكة العربية السعودية بواسطة أنابيب خاصة لهذا الغرض، وما زالت تعمل حتى اليوم.

يعمل في المصفاة حالياً حوالي أربعة آلاف عامل بحريني<sup>(1)</sup>، ويصدّر الإنتاج إلى الهند، وباكستان، وبلدان أفريقيا الشرقية، والشرق الأقصى. بلغت عائدات النفط لعام 1934 في البحرين 16750 دولاراً أميركياً، و173.000 دولار لعام 1936، أي أكثر من ثلث الريع العام لتصنيع النفط بما فيه إنتاج المصفاة<sup>(\*)</sup>. وفي عام 1940، تضاعفت عائدات البحرين النفطية فكوّنت بذلك الدخل الرئيسي للدولة، وبلغت العائدات في سنة (1945) 6.25 مليون دولار (بنروز 1972: 271)، وفي سنة (1967) 20 مليون دولار - أي ما يساوي أربعة أضعاف ريع الجمارك آنذاك<sup>(\*\*)</sup>. وبعد ارتفاع أسعار النفط سنة 1974، ازدادت مداخيله إلى حوالي 225 مليون دولار.

كانت البحرين في أواخر العشرينيات وأوائل الثلاثينيات تعاني ضائقة اقتصادية كبيرة بسبب انحسار إنتاج اللؤلؤ وتصديره، فجاء استثمار النفط نعمة للبلاد، ففي أوائل العشرينيات، على أثر تنفيذ الإصلاحات الإدارية التي مرّ ذكرها، أخذت البحرين تفقد مركزها القيادي في إنتاج اللؤلؤ، وذلك بسبب نزوح عدد كبير من البحارة<sup>(2)</sup> إلى مناطق أخرى من الخليج هرباً من تطبيق الإصلاحات الإدارية، وبسبب استنفاد المحار تدريجياً من مغاصات البحرين. وبالفعل، انخفضت قيمة صادرات اللؤلؤ سنوياً من حوالي المليون جنيه إسترليني في الأعوام الواقعة بين 1905 و1919 إلى حوالي ربع مليون جنيه في الأعوام الواقعة بين سنة 1920 و1930<sup>(\*\*\*)</sup>.

صحيح أن استنزاف موائد اللؤلؤ في الخليج، وظهور اللؤلؤ الاصطناعي في الأسواق التجارية، والأزمة الاقتصادية الحادة التي ظهرت بعد الحرب العالمية الأولى قد أثرا سلباً

(1) أي في عام صدور الكتاب في سبعينيات القرن العشرين.

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1926 - 1938: 8.

(\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1962: 3.

(2) الذين هاجروا من الدواسر هم النواخذة وتجار اللؤلؤ وليس البحارة، حيث إن موسم صيد اللؤلؤ محدود الفترة والربح، فلا فائدة من هجرة البحارة في هذه المهنة فهي ليست كالعامل في الشركات النفطية أو البنوك. أما إذا كان القصد هجرة بعض الدواسر من البديع إلى الدمام في تلك الفترة، فسببها عوامل أخرى، وعموماً هم ليسوا كل البحارة العاملين في مهنة صيد اللؤلؤ، بل جزء محدود منهم.

(\*\*\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1945: 12 - 14.

على إنتاج اللؤلؤ؛ ولكن هذه العوامل عملت ببطء وبشكل تدريجي، بعكس الإصلاح الإداري وفرضه على القبائل العربية، الذي كان تأثيره سريعاً وحاسماً. ويرجع السبب في ذلك إلى رفض القبائل الإصلاحات الإدارية، وبالتالي إلى نزوحها عن البحرين بصورة جماعية أخذت معها عدداً كبيراً من السفن، والغاصة، والسيوب، والتجار. وكانت نتيجة هذا النزوح الجماعي أن انخفض عدد السفن العاملة من 2000 سفينة قبل الإصلاحات إلى 500 فقط بعد الإصلاحات، ومن ثم إلى 192 سفينة عام 1945<sup>(\*)</sup>، وإلى 12 سفينة عام 1953، ثم انعدامها كلياً عام 1960<sup>(1)</sup>. ونظراً لهذا الانخفاض في إنتاج اللؤلؤ، أخذت الحرف المرتبطة بهذا الإنتاج كصناعة السفن، وحياسة الأشرعة، و«خرق» اللؤلؤ، وغيرها تفقد فعاليتها الاقتصادية. وبالفعل، انخفض عدد السفن المصنوعة في البحرين إلى 100 سفينة عام 1928، وثمان إلى 8 سفن عام 1936، وإلى أقل من ذلك بكثير في السنوات اللاحقة<sup>(\*\*)</sup>. وفي هذا المجال كتب «المستشار» تشارلز بلجريف عام 1951، يقول:

إن أكثر من نصف بحارة البحرين من أصل عُماني، إذ أصبح عرب البحرين بأغليبيتهم الساحقة موظفين في الشركات النفطية التي تعمل في الخليج والجزيرة العربية. فهم يفضلون العمل في الوظيفة التي تدر عليهم مدخولاً لائقاً ومستقراً على العمل في الغوص، حتى إن الذين ما زالوا مدينين للتجار والنواخذة يفضلون العمل في شركات النفط وتسديد ديونهم بدلاً من العمل القاسي في الغوص. وبعد أن يمضي هذا الجيل القديم الذي اعتاد على الغوص وما زال يعمل به، سيصبح هذا النمط من الإنتاج نادراً جداً.

باختصار، فكما أدى ظهور اللؤلؤ الاصطناعي في العشرينيات والأزمة المالية في الثلاثينيات إلى انخفاض قيمة اللؤلؤ الطبيعي في السوق العالمية، هكذا أدت الإصلاحات الإدارية في البحرين إلى تحول العاملين في إنتاج اللؤلؤ إلى مراكز أخرى في الخليج. ومع اشتداد إنتاج النفط وتصنيعه في الثلاثينيات والأربعينيات وازدياد الطلب على اليد العاملة في إنتاج النفط، زالت أهمية اللؤلؤ وانحدر إنتاجه إلى الحضيض. وفي هذا الصدد، يجب التأكيد على أن البدء بإنتاج النفط في الكويت وشبه الجزيرة العربية عام

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1926 - 1937: 15.

(1) قضية الدواسر انتهت في سنوات العشرينيات نفسها وعادوا الى البحرين. أما انخفاض عدد السفن التي يوردها المؤلف هنا وأدت إلى تدهور صيد اللؤلؤ فذلك بسبب توجه البحارة للعمل في شركة النفط، وظهور اللؤلؤ الصناعي، وقلة الإقبال على اللؤلؤ في أوروبا بسبب المشاكل الاقتصادية التي حلت بها بعد الحرب العالمية الأولى حتى قيام الحرب العالمية الثانية عام 1938.

(\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1951: 5.

1938، وفي قطر عام 1939، وفي أبو ظبي عام 1958، وفي دبي عام 1966، وفي عُمان عام 1967، أدّى إلى تحوّل اليد العاملة البحرينية، والخليجية، والعربية السعودية إلى سوق النفط بدلاً من العمل في مصادر الإنتاج القديمة.

كان تأثير إنتاج النفط على اليد العاملة في البحرين أكثر من غيرها من دول الخليج، وذلك بسبب النشاط التعليمي في هذا البلد منذ أوائل العشرينيات والذي دفع أهل البحرين للتطلع نحو الوظائف الإدارية، والمهنية، والتجارية في مختلف دول الخليج المجاورة. لقد ورد في التقرير الإداري لعام 1949، الذي كان يصدر سنوياً عن حكومة البحرين منذ سنة 1932، بأن البحرينيين يهاجرون بأعداد هائلة إلى السعودية، والكويت، ودول الخليج الأخرى سعياً وراء العمل في شركات النفط والبناء، حيث تزداد الأجور يوماً بعد يوم. وقد قدر عدد العاملين خارج البحرين آنذاك بحوالي خمسة آلاف عامل، وفني، وموظف<sup>(\*)</sup>، وفي عام 1951 تقدم عدد كبير من النساء في البحرين يطلب جوازات سفر إلى الدول المجاورة لزيارة أقربائهن هناك. وتبيّن فيما بعد، أن الهدف من هذه الزيارات المتكررة كان لتهريب البضائع الممنوعة، ولذلك أصدر صاحب السمو، فيما بعد، أمراً يقضي بمنع النساء من السفر إلى الدول المجاورة ما لم يصطحبن معهن أقرباء ذكوراً<sup>(\*\*)</sup>. وفي هذا السياق، ورد في التقرير الرسمي لعام 1952 أن انهيار صناعة اللؤلؤ سببه قلة الغاصة والعاملين في الغوص، ولم يكن سببه قلة رأس المال<sup>(\*\*\*)</sup>.

مع نزوح بعض القبائل العربية عن البحرين، تقلص حجم التجمعات السكانية التي كانوا يعيشون فيها كجو، وعسكر، والدور، كما قلّ سكان بعض القرى كقلالي، والحد، والبستين. إن الذين لم يهاجروا من البحرين إلى الدول النفطية المجاورة نزحوا إلى مدن البحرين واستقروا فيها.

إن الجمود الذي أصاب إنتاج اللؤلؤ وتصنيعه، أصاب أيضاً زراعة النخيل وتربية المواشي، وربما للأسباب نفسها: فنظام ملكية الأرض، وتأجير البساتين لم يكن السبب الوحيد الذي أدّى إلى تدهور زراعة النخيل وانخفاض إنتاجها، بل إن سوق العمل المستقر الذي ولّده إنتاج النفط جعل العمل في القطاعات الإنتاجية التقليدية غير ممكن أو مربح أو جذاب. فلا عجب أن تحولت زراعة النخيل والعمل فيها من مورد للعيش إلى

(\*) التقرير الإداري للبحرين 1951: 40.

(\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1952: 4.

(\*\*\*) التقرير الإداري للبحرين 1959: 2.

مقياس للرفاهية، فاحتفظ بزراعة النخيل من كان له القدرة المالية على ذلك، أي الأغنياء من البشر.

وبخلاف زراعة النخيل التي تقلصت بشكل ملحوظ، ازدهرت زراعة الخضار وازدادت مزارعها من 150 مزرعة عام 1952 إلى 576 عام 1959<sup>(\*)</sup>. ومرد هذا التحول من زراعة النخيل إلى زراعة الخضار هو انهيار صناعة اللؤلؤ، التي كانت تستهلك الجزء الأعظم من إنتاج البحرين من التمور، كما أن التغيير الحاصل في نظام التغذية، أثر في ازدياد استهلاك الخضار والفاكهة الطازجة، وبالفعل ارتفعت أسعار الخضار والفاكهة إلى مستوى لم تعهده من قبل.

بدأت زراعة النخيل بالانحسار في الثلاثينيات ووصلت إلى ذروتها في الستينيات والسبعينيات عندما اشتد الطلب على اليد العاملة في دول الخليج برمتها مما جعل أمر استبدال العمال البحرينيين بعمانيين في زراعة النخيل صعباً جداً. ولهذا السبب نرى اليوم أن العمل في مزارع النخيل مقتصر كلاً تقريباً على العمال الأجانب المستوردين من الخارج - من خارج الدول العربية كالهند والباكستان -.

وفي منتصف الستينيات والسبعينيات، أخذت حكومة البحرين تتبنى سياسة التنوع الاقتصادي خوفاً من الوقوع في فخ الاعتماد الكلي على النفط<sup>(1)</sup>، وفي هذا الأمر ما فيه من محاذير شتى. وهكذا، أسست في عام 1966 شركة الأسماك البحرينية التي تولت أمر صيد الربيان، وتعليبه، وتصديره إلى أوروبا والشرق الأقصى، وتمّ في عام 1969 بناء معمل الألمنيوم الذي يستعمل الغاز الطبيعي المتوافر بكثرة في البحرين. وبدأ هذا المعمل بصهر الألمنيوم عام 1972 بطاقة قدرها 90 ألف طن في العام، مستخدماً حوالي 500 موظف فني، كما أقيم في عام 1975 مشروع الحوض الجاف وتمّ افتتاحه سنة 1977، وهو الآن يعمل بكامل طاقته. والجدير بالذكر، أن معمل الألمنيوم والحوض الجاف مشروعان تشارك فيهما المصالح المحلية والعربية، إنما يعتمدان، وعلى الأخص الحوض الجاف، على اليد العاملة المستوردة من الخارج لعدم وفرة العمال المحليين. فقد بلغت نسبة التوظيف في الستينيات وأوائل السبعينيات في البحرين ما معدله 98% من مجمل

(\*) الإحصاء الوطني لسنة 1950: 2، الإحصاء الوطني لسنة 1971: 163.

(1) هذا الكلام ليس دقيقاً علمياً، فلم تنجح الحكومة في تنويع مصادر الدخل القومي، حيث ما زالت إلى اليوم (2015) تعتمد في حوالي 80% من الدخل على إنتاج النفط وتسويقه، وحتى معمل صهر الألمنيوم يعتمد على 10% من إنتاج الغاز الطبيعي في البحرين. ولذا تعرضت الدولة لأزمة مالية حادة بسبب انخفاض أسعار النفط دون سعر 40 دولاراً، بالإضافة إلى تأثير الأزمة السياسية الخانقة عليها منذ عام 2011.

الأيدي العاملة من الذكور، وهذه نسبة عالية جداً في التوظيف والعمل. بالإضافة إلى هذه المشاريع العمرانية والإنتاجية، شهدت البحرين في هذه الفترة بناء المطار الدولي، وبناء سلسلة عديدة من الفنادق، كما تمّ إنشاء مطاحن الدقيق التي بلغ إنتاجها حوالي 100 طن في اليوم.

وهكذا، نمت البحرين بسرعة فائقة لتصبح مركزاً مهماً للخدمات والمواصلات بين دول الخليج والعالم، فقامت فيها الشركات الأجنبية، والمصارف، والمدارس، وشركات الطيران، والفنادق الفخمة وغيرها. وقابل هذا النمو في الصناعة والتجارة والخدمات نموّ موازٍ في العمران، والتمدين، والبناء، فاتسعت رقعة المدن وأصبحت القرى المحيطة بها ضواحي. وظهرت، نتيجة هذا العمران، ضواحي الماحوز، والعدلية، والقفول، وغيرها حوالي مدينة المنامة، كما ازداد عدد المشاريع السكنية ازدياداً ملحوظاً، وعلى الأخص في القسم الشمالي من البلاد بين مدينة المنامة وقرية البديع - المنطقة عينها التي كانت تشتهر بزراعة النخيل-، وبالتالي، ازداد عدد سكان المدن في البحرين من 45.600 نسمة عام 1941، حينما كان هذا العدد يشكل أكثر بقليل من نصف مجموع السكان، إلى 68.819 نسمة في عام 1971، أي حوالي 78% من المجموع الكلي للسكان<sup>(\*)</sup>. وتعود هذه الزيادة جزئياً إلى ارتفاع طبيعي في الخصوبة (Fertility) السكانية، كما تعود إلى اتساع المدن إما بفعل النزوح إليها أو بفعل اندماج القرى الصغيرة فيها. وبالفعل، فإن عدداً من القرى التي صنفت «ريف» في تعداد السكان لعام 1941 أضيفت إلى المدن في تعداد السكان لعام 1971، وتمّ بين عامي 1968 و1974، إنشاء 320 بناية «شقق» و1446 منزلاً و137 مشروع إسكان. وتؤجر هذه المنازل والشقق بصورة رئيسية إلى الفنيين والعمال الأجانب، إذ لا تتجاوز نسبة البحرينيين الذين يسكنون هذه الشقق والمنازل الـ 3% فقط<sup>(\*\*)</sup>. وحتى سنة 1975، كانت تتراوح الإيجارات بين 500 و1000 دولار أميركي في الشهر، وزادت هذه النسبة في السنوات اللاحقة إلى ضعف ما كانت عليه. وهكذا، أصبح من العسير جداً أن تستمر زراعة النخيل مع اشتداد هذا الطلب الهائل على المساكن: فقطعت النخلة وقام العمران مكانها.

(\*) هذه النسب موجودة في تقارير البلديات عن أعمال البناء. واستناداً إلى القانون البلدي، يجب أن تحصل كل المباني الجديدة على رخص بلدية.

(\*\*) المجموع لسنة 1965 كان 51251، ولسنة 1971 كان 57052، ولسنة 1959 كان 45505. انظر إلى إحصاء السكان الرابع للبحرين، دائرة الإحصاء 1969: 31. انظر أيضاً الإحصاء الوطني 1971: 13 - 35.

عندما ازداد الطلب على المساكن، ارتفعت أسعار الأراضي بنسبة قريبا أو بعدها عن المدينة: ارتفع سعر المتر المربع حوالي مدينة المنامة، مثلاً، من دولارين في عام 1946 إلى 100 دولار في عام 1975 وإلى أكثر من ذلك بكثير في السنوات اللاحقة، كما ارتفع من نصف دولار في أطراف الريف إلى 50 دولاراً، هذا التغيير الهائل في أسعار الأرض أدى تدريجياً إلى ازدياد عدد القطع التجارية المتداولة في السوق ازدياداً ملحوظاً إذ بلغ بين عامي 1934 و1975 حوالي 60% من مجموع الأرض المفروزة والمسجلة أملاكاً خاصة<sup>(\*)</sup>.

هذه العوامل: زيادة الطلب على اليد العاملة، تغير نظام التغذية، وقلة الطلب على التمور، وازدياد ملوحة الماء، ونظام الملكية وضمان الأرض، وارتفاع أسعار الأرض، اتساع البناء والعمران، كلها أدت إلى فقدان زراعة النخيل أهميتها الاقتصادية وأصبحت مقياساً للغنى والجاه بدلاً من أن تكون مصدراً للعيش والكسب. لا يحتفظ بمزارع النخيل وتربية وبيع الأغنام في البحرين اليوم إلا من لمع نجمه في عالم المال والأعمال. وهكذا، تحول الفلاح والمزارع إلى عامل، وأجير، وموظف، فانخفض عدد العاملين في الزراعة إلى 2% من مجموع القوى العاملة في البلاد كما هو مبين في جدول (4).

وبالتحديد، انخفض عدد البحرينيين العاملين في الزراعة من 6.7% لعام 1959 إلى 4.5% لعام 1965، ومن ثم إلى 2.9% لعام 1971، ويقابل هذا الانخفاض في نسبة العمال البحرينيين ازدياد نسبة العمال الأجانب في الزراعة من 0.7% لعام 1959 إلى 1.8% لعام 1965، ومن ثم إلى 1.3% لعام 1971<sup>(\*\*)</sup>. والجدير بالذكر هنا، أن كثيراً من الأغنياء الذين ما زالوا يحتفظون بمزارع النخيل لا يبيعون المحاصيل في الأسواق، بل يوزعونها هدايا على الأصدقاء، والضيوف، والأقارب طلباً للجاه والمفاخرة<sup>(1)</sup>.

إن إنتاج النفط وتصنيعه لم يؤثر سلباً على إنتاج اللؤلؤ وزراعة النخيل فحسب، بل كان لهما التأثير نفسه على الأعمال الحرفية التقليدية كصناعة السفن، والنسيج، والفخار، والسلال، والحصر، وغيرها. ولولا الدعم الحكومي لبعض هذه الحرف، كصناعة السفن والفخار التي تعتبر حرفاً شعبية تعبّر عن التراث الثقافي البحريني، لزالَت معالم هذا التراث برمته. هذا، بخلاف صناعة المجوهرات والتطريز، الحلبي والحلل، التي راجت واشتد الطلب عليها أكثر بكثير من ذي قبل، وذلك بفعل الوفرة الاقتصادية التي جاءت مع اكتشاف النفط وتصنيعه. من هنا، نرى أن الاستهلاك المرتبط بالجاه والمنزلة

(\*) هذه الرسوم والنسب المئوية مأخوذة من المسح الاجتماعي الذي قمنا به.

(\*\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1956: 85 - 88.

(1) غريب هذا الرأي من قبل المؤلف، فليس هذا ما يفعله الأغنياء وملوك العقارات والأراضي في البحرين.

الاجتماعية كالمجوهرات والتطريز زاد واشتد، بينما الاستهلاك المرتبط بالإنتاج المعيشي كالتمر، وتربية المواشي، قلّ واضمحل.

هذا التحول الهائل في سوق العمل نشط الحركة التربوية ودعمها، فتضاعفت ميزانية التعليم العام بين عامي 1931 و1971 عدة مرات على ما كانت عليه، وارتفع عدد الطلاب من 500 تلميذ و100 تلميذة في عام 1931 إلى 1750 تلميذاً و1282 تلميذة في عام 1946، وإلى 4500 تلميذ و2300 تلميذة في عام 1953، وإلى 7500 تلميذ و3386 تلميذة في عام 1955<sup>(\*)</sup>، وما كاد عام 1974 يطل حتى ارتفع عدد التلاميذ إلى 30202 وعدد التلميذات إلى 23459<sup>(\*\*)</sup>، هذا المجموع الذي يساوي ربع سكان البحرين تقريباً. وهذه الزيادة الهائلة في عدد الطلاب المسجلين بالمدارس الرسمية والخاصة لا تترجم تلقائياً إلى فعاليات اقتصادية، واجتماعية، وفنية، فالتعليم في البحرين يعاني من ارتفاع نسبة المعيدين والمفصولين<sup>(\*\*\*)</sup>، كما أنه يعاني من عدم التنسيق بين المنهاج التعليمي وسوق العمل، ومن عدم وجود التصنيف الوظيفي القائم على أساس التحصيل العلمي<sup>(\*\*\*\*)</sup>. وفي هذا المضمار، يجب التنويه إلى أن المشاريع الصناعية والخدمات التي تبنتها الحكومة في الستينيات والسبعينيات لم تأخذ بعين الاعتبار تركيبة القوى العاملة البحرينية، إذ إن البحرين شهدت منذ أوائل الستينيات نسبة مرتفعة جداً (98%) من العمل والتوظيف. كان الهدف من تبني هذه المشاريع، تنشيط الاقتصاد بغض النظر عن المتطلبات المحلية للعمل، ولذلك كان لا بدّ لتغطية العجز الحاصل في اليد العاملة من الاعتماد على هجرة العمال الأجانب إلى البحرين - وهكذا كان. وحتى سنة 1971 كان نسبة هؤلاء في قطاعات العمل المختلفة على النحو الآتي: 45.8% في قطاع البناء، 37% في قطاع التجارة، 33.7% في الصناعة والتعدين، 4.6% في الخدمات العامة، و33% و25% في قطاعات العمل المختلفة الأخرى كالزراعة، وصيد الأسماك، والنقل، والتخزين، والمواصلات (سوكنت 1974: 5). ومن المؤكد أن هذه النسب قد تغيّرت كثيراً منذ عام 1971 حتى اليوم، ولكن الإحصائيات المتعلقة بهذا الشأن غير متوافرة - فهي أحد الأسرار

(\*) وزارة التربية، قسم الإحصاء، تقرير 1973 - 1974: 7.

(\*\*) قدرت نسبة المعيدين الذكور لسنة 1971 - 1972 بـ 23.5% في المدارس الابتدائية، 16.1% في المتوسطة، 8% في الثانوية. و قدرت نسبة المعيدات الإناث بـ 20.4% في المدارس الابتدائية، 6.0% في

المتوسطة، و 4.1% في الثانوية (سوكنت 1974: 205).

(\*\*\*) للتفاصيل انظر سوكنت (1974).

(\*\*\*\*) الإحصاء الوطني 1971: 14.

في دول الخليج. وقد يفوق اليوم عدد العمال الأجانب عدد العمال البحرينيين البالغ عددهم حتى سنة 1971 حوالي 60301 عاملاً<sup>(\*)</sup>.

من المعلوم أن القوى العاملة في البحرين تمّ توظيفها بشكل شبه كامل (98%) في أواخر الستينيات، وعلى ضوء هذا الواقع، لا بدّ من التساؤل عن مدة جدوى هذه المشاريع الصناعية والاقتصادية التي تبنتها الحكومة في السبعينيات. من هو المستفيد الأكبر من هذه المشاريع مع العلم بأن تشغيلها يتطلب اعتماداً شبه كلي على العمال الأجانب المستوردين؟ والقول إن الطلب المتزايد على الأيدي العاملة يشجع القطاع النسائي على دخول سوق العمل، قول غير مقبول نظراً لوجود التقاليد، والقيم الحضارية والدينية التي تحدّ من فرص العمل عند النساء. وعلى كلّ حالت هذه التقاليد دون السرعة المطلوبة لتلبية حاجة البلاد إلى الأيدي العاملة ومع ذلك التغيير حاصل، وهناك تزايد مستمر في نسبة العاملات في قطاعات الاقتصاد المختلفة، ولكنه تغيّر بطيء لا يلبي حاجة المشاريع الكثيرة والمتنوعة.

ما من شك في أن هذه المشاريع الصناعية والاقتصادية تنشّط التجارة وقطاع الخدمات وتزيد من دخل الجمارك، ولكن اعتمادها على اليد العاملة المستوردة من الخارج سيكون عبئاً ثقيلاً على الخدمات العامة في التعليم، والصحة، والإسكان، والماء، والكهرباء، والمواصلات، وغيرها. بالإضافة إلى ذلك، فإنها ستدفع العامل البحريني الماهر وغير الماهر إلى ترك العمل في قطاع الإنتاج للعمل في قطاع الخدمات والتوظيف في الإدارة العامة. ومما يدعم هذا الرأي بعض النتائج التي ظهرت في المسح العام الذي أجريناه في عدد من قرى وأحياء مدن البحرين، إذ تبين لنا في هذا المسح أن 15% من القوى العاملة قد غيّرت عملها أو وظيفتها في الآونة الأخيرة من الزمن، وكان معظم الذين غيّروا مهنتهم من الجامعيين والمهندسين الذين انتقلوا من قطاع الإنتاج إلى قطاع الخدمات كالمشاريع الحرة، والتجارة، كما كانوا من الفنيين الذين أصبحوا سائقي تاكسي أو باعة، ومن الحرفيين الذين أصبحوا تجاراً أو سماسرة. وهكذا، استبدل المهني، والفني، والحرفي البحريني بالمهني، والفني، والحرفي الأجنبي، وهذا أمر متوقع، لأن ازدياد اليد العاملة الأجنبية يغيّر منزلة العمل ومرتبته الاجتماعية، كما أنه يزيد الطلب على قطاع الخدمات بما فيها الإدارات العامة. فالبحرينيون، بخلاف الأجانب، يستطيعون تأمين الاتصال بمكاتب الدولة وتصريف الأعمال بسهولة نظراً لارتباطاتهم الاجتماعية ومعرفتهم بشؤون التركيبة البيروقراطية في البحرين.

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين 1945 - 1946: 34 - 45.

وبسبب ازدياد الطلب على العمال الأجانب، ظهرت عدة مكاتب مختصة بهذا الشأن، يسافر أصحابها بين المنامة وبومباي أو غيرها من البلدان الآسيوية ليتعاقدوا مع العمال هناك ثم يعودون إلى البحرين ويقومون بتأجير العمال لأصحاب العمل في السوق. وتبين لنا من دراسة بعض الحالات الخاصة، أن العامل في الهند قد يستأجر بمبلغ 75 دولاراً أميركياً في الشهر، ومن ثم يؤجر في البحرين بمبلغ 125 دولاراً إلى «سمسار عمال»، الذي بدوره يؤجره بمبلغ 200 دولار، وهكذا دواليك. وفي عام 1975، عرفت بعض العمال الذين أُجروا مرتين أو ثلاث مرات، وفي كل مرة يحصل «الوسيط» على ربح يجنيه بعرق جبين العامل الأجنبي. ولهذا السبب، جاء مشروع نظام العمل لعام 1975، الذي أعدته وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، ليضع حداً لهذا الضرب من ضروب الاستغلال، وذلك عن طريق منع «الوسيط» من تأجير العامل بأكثر من الأجر المتفق عليه مسبقاً في بلد المنشأ - إنما القوانين منوطة بتنفيذها.

### المفارقات بين الفئات الاجتماعية المختلفة

تناولت فيما تقدم موضوع التحول الحاصل في النظام الاقتصادي إثر اكتشاف النفط وتصنيعه ومدى تأثيره على أشكال الإنتاج التقليدية دون الإشارة إلى «المفارقات» الناتجة عن هذا التحول بالنسبة إلى الفئات الاجتماعية المختلفة. وفي هذا المجال، أريد أن أفصل بين مفهوم «المفارقات discrepancies» الاجتماعية، ومفهوم «التمييز discrimination» الاجتماعي: المفارقات الاجتماعية الناتجة عن التفاعل الحر والطوعي في سوق العمل، وهي بذلك تعتمد على مبدأ الاختيار في الإنجاز، أما «التمييز» الاجتماعي فيعكس سياسة رسمية تتحيز إلى فريق دون الآخر، سعياً وراء مصلحة الحكم ومنفعته، ومن الممكن الجمع بين «المفارقات» و«التمييز» في لفظة واحدة: «التناقضات» الاجتماعية.

تدور سياسة «التمييز» في المجتمع البحريني حول مؤسسات الحكم والدولة، إذ نجد أن آل خليفة وحلفاءهم من أصل قبلي يتمركزون في الوظائف الرسمية المتعلقة بالأمن، والدفاع، والنظام، والعدل، والقانون. ومما يجب التأكيد عليه، أن اتباع هذه السياسة في «التمييز» لا ينعكس تلقائياً على التدرج في الإنجازات الاقتصادية والتربوية، كالقول مثلاً إن الفريق المفضل في التوظيف ينعم أكثر من غيره في العيش والرفاه. فالواقع أن الفريق المفضل في التوظيف الرسمي، وهم السُّنة القبليون<sup>(1)</sup>، أقل الفئات إنجازاً في

(1) أو من يطلق عليهم اسم القبائل اليوم في البحرين، مثل الدوسري، أو الهاجري، أو النعيمي، وغيرهم. حيث أصبحوا يميزون عن غيرهم من أهل السُّنة، مثل الهولة، والبستكية.

التحصيل العلمي والمدخول: حوالي 63.3% من هذه الفئة غير متعلمين أو حصلوا على بعض التعليم الابتدائي فقط، ولا يوازهم في هذا المجال سوى الفئات الشيعية الفلاحية الأصل والتي انحصرت اليوم في مجموعات سكنية ضيقة في ضواحي مدينة المنامة<sup>(1)</sup>. فهاتان الفئتان أقل الفئات في التحصيل العلمي والمدخول، كما يظهر جلياً في الرسم 5 و6. هذا شيء منتظر في غياب سياسة إنمائية واضحة تعمل باستمرار على رآب الصدع بين الفئات وعلى تضيق المفارقات بين المجموعات البشرية المختلفة.

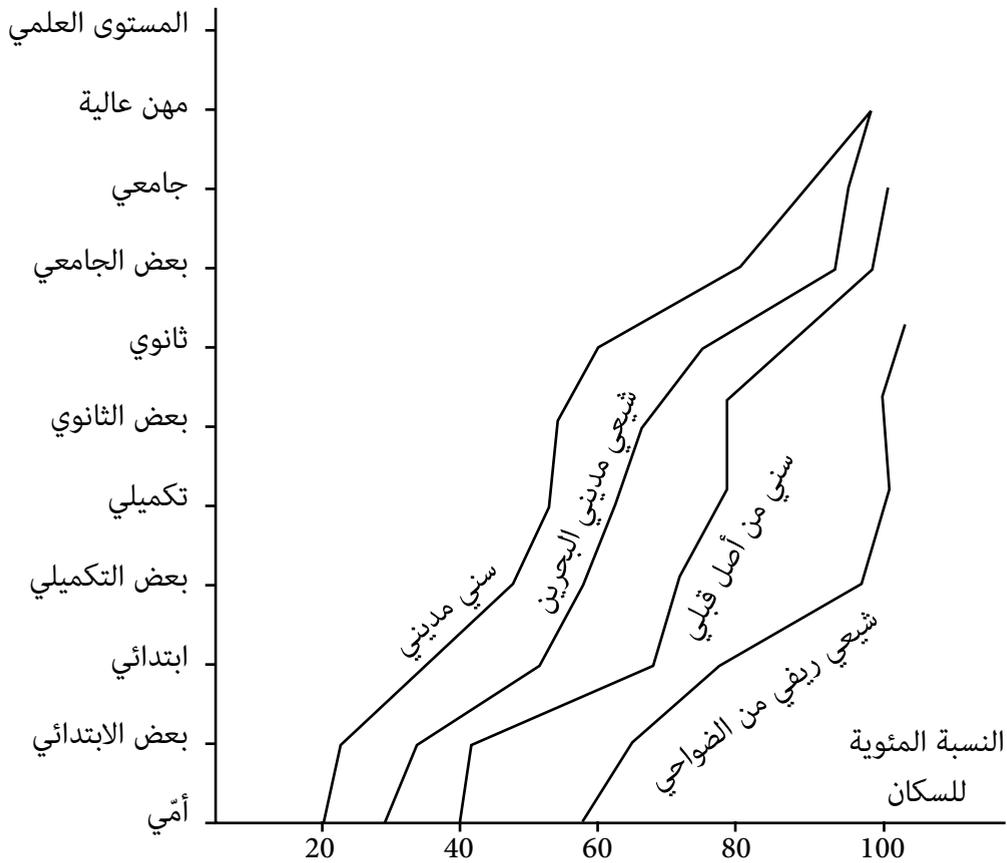
إن رسم هذا النوع من السياسة الإنمائية أمر صعب جداً، فهو يتطلب قبل كل شيء تعرفاً جزئياً على المشاكل التي تعاني منها الفئات المختلفة، وهنا تكمن الصعوبة، صعوبة تقسيم المجتمع إلى فئات غير متساوية في المسكن، والتعليم، والتوظيف، والعمل الاقتصادي الحر. ومهما يكن من أمر، فهناك طريقتان للتقسيم: طريقة أولى تأخذ بعين الاعتبار التقسيمات التقليدية «المتعارف» عليها بين صفوف الشعب، وطريقة تستخرج من دراسة الأوضاع المستجدة. فالطريقة الأولى تتناول التقسيمات التقليدية الظاهرة، كتقسيم المجتمع البحريني إلى فئات قبلية أو من أصل قبلي، وفئات فلاحية زراعية تعيش في القرى، وفئات مدنيّة تعيش في المدن، ومن ثم تقسيم هذه الفئات على أساس مذهبي وإثني كالقبائل السنية والفلاحين الشيعة، والمدنيين من أصل عربي، والمدنيين الشيعة من أصل فارسي، والسنة المدنيين من أصل عربي أو فارسي<sup>(2)</sup>. أما الطريقة الثانية فتأخذ بعين الاعتبار الفئات المستحدثة كالنساء، والطلاب، والطبقات الاجتماعية. وعلى كل حال، لا يمكن الفصل وبشكل قاطع بين الطريقتين، فهما متشابكتان ومتداخلتان ومتطابقتان أحياناً<sup>(\*)</sup>. فقد يحدث أن المفارقات والتميز بين الفئات المستحدثة تأتي عن طريق انتماءاتها إلى التقسيمات

(1) يتحدث الكاتب عن المجتمع الشيعي في البحرين في السبعينيات، أما اليوم فالأمر مختلف تمام في المستوى التعليمي العالي لمعظم الشيعة، سواء في المنامة، أو في القرى.

(2) هناك تشويش واضح في فهم المؤلف للتكوين الاجتماعي الطبقي في البحرين، فهو يطبق عليه نظريات أنثروبولوجية لا تتوافق مع تركيبة المجتمع البحريني إثنياً ومذهبياً. فمن هم المدنيون من أصل عربي؟ هل هم القبائل التي غزت البحرين مع العائلة الحاكمة عام 1783، أم غيرهم، وهل المدنيون الشيعة فقط من أصل فارسي وخصوصاً سكان المنامة والمحرق، أمثال أسر العريض، ورجب، وخلف، وحيدان، والمحرق، والحيك، والبناء، والصايغ، وغيرهم. كما لا يوجد فرق كبير في البحرين بين سنة المدينة.

(\*) جمعت هذه المعلومات من المصادر الرسمية عن عقود الزواج في البحرين. المكان هنا ليس ملائماً لمناقشة هذا الموضوع بالتفصيل، يترك التحليل المفصل لدراسة قادمة.

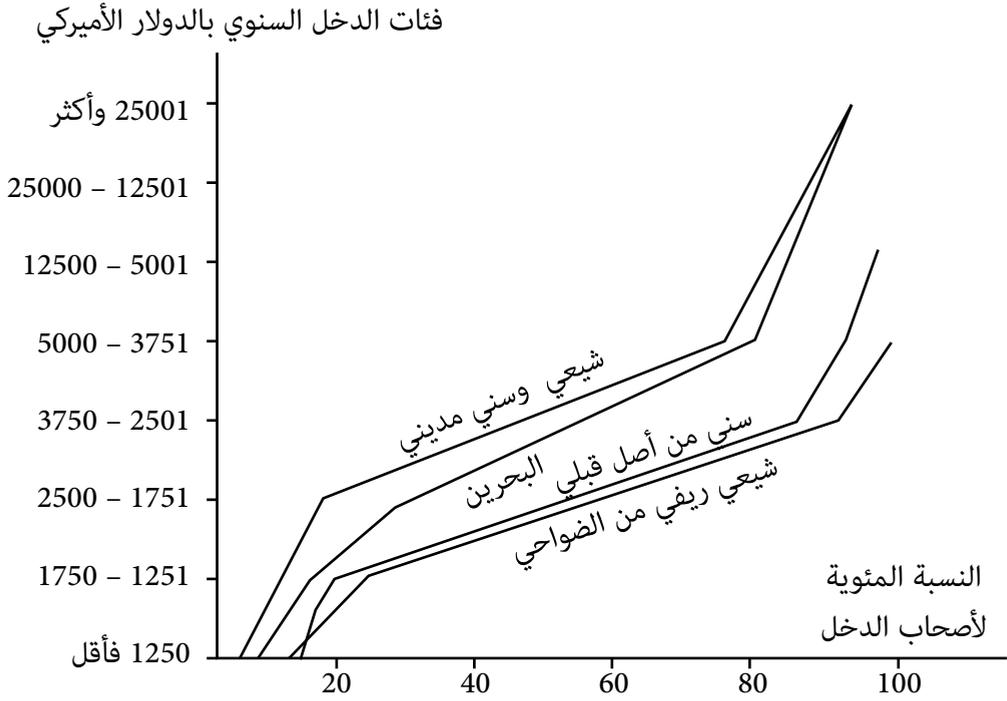
التقليدية بالذات، كما قد يحدث أن التقسيمات التقليدية تتجلى من خلال التقسيمات المستحدثة كاعتبار بعض التقسيمات التقليدية تقسيمات طبقية في آن.



رسم 5

اختلاف المستوى العلمي بين الفئات الاجتماعية. الخط البياني للشعبة العرب المدينيين يقع بين خط البحرين وخط السُّنة المدينيين والخط البياني للشعبة العرب الريفيين يقع بين خط السُّنة من أصل قبلي والشعبة الريفيين في الضواحي<sup>(1)</sup>.

(1) ملحوظة: هذا الرسم البياني غير واضح فهو لا يشرح معنى خط البحرين؟ وما المقصود منه، كما ينقصه خط الشعبة العرب الريفيين، كما هو في اعتقاد المؤلف.



رسم 6

اختلاف الدخل بين الفئات الاجتماعية. الخط البياني للشيعية العرب المدينيين تتطابق مع الخط للسنة المدينيين، والخط البياني للشيعية الفرس يقع بني خط البحرين وخط السنة من أصل قبلي<sup>(1)</sup>.

وعلى أساس هذه الاعتبارات، حاولت تقسيم المجتمع البحريني إلى سبع فئات تجمع بين التقسيمات التقليدية والمستحدثة، إما عن طريق التصنيف، وإما عن طريق الإنجازات الاقتصادية والتربوية. هذه الفئات هي: آل خليفة (العائلة الحاكمة)، السنة من أصول قبلية، السنة المدينيون من أصل فارسي، الشيعة العرب المدينيون، الشيعة المدينيون من أصل فارسي، الشيعة العرب سكان القرى، والشيعة العرب سكان الضواحي<sup>(2)</sup>. هذا على مستوى التصنيف، أما على مستوى الإنجاز فقد قارنت بين هذه الفئات بالنسبة إلى التحصيل العلمي، والدخل، والمهنة، وتعليم المرأة وتوظيفها. هذه الإنجازات التي تُشكّل مجملها الأسس الاجتماعية الجديدة للتقسيمات المستحدثة.

(1) ملحوظة: الرسم البياني ينقصه الخط البياني للشيعية الفرس.

(2) الضواحي، في فترة طبع الكتاب، هي بحد ذاتها امتداد للمدن في البحرين، وبالتالي فهم مدينيون.

من أبرز مظاهر العمل في البحرين، اعتماد السواد الأعظم من الناس على الراتب الشهري، أي الوظائف، إذ بلغت نسبة هؤلاء حوالي 70% من مجموع القوى العاملة كلها. ويشمل قطاع التوظيف، حسب جدول (9)، الخدمات على اختلاف أنواعها: الكتاب، العمال المهرة وغير المهرة، المدرسون والموظفون في جهاز الدولة، وكل من يتقاضى راتباً شهرياً. وتُشكّل هذه النسبة العالية من أصحاب الرواتب تحولاً هاماً في سوق العمل إذا ما قورنت بقطاعات العمل التي سادت في البحرين قبل اكتشاف النفط وتصنيعه، كالعمل في الزراعة، وصيد الأسماك واللؤلؤ. وهذا التحول بين المجموعات العمالية والموظفين أوجد وعياً جديداً لأُمور العمل، وتحسين أوضاع العمال بالنسبة لزيادة الأجور، والرواتب، والضمان الصحي، والاجتماعي، وشؤون التقاعد، والتعويضات. وهكذا، أخذت البحرين تشهد، منذ أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات، تحركات عمالية متكررة لم تعدها من ذي قبل، وسأتناول هذا الموضوع بشكل مفصل في الفصل الثامن.

وفي ما يتعلق بالأسس الاجتماعية للتوظيف والعمل، يظهر جدول (4) أن السنة ذوي الأصول القبلية، ومن ضمنهم آل خليفة، يتمركزون في الدفاع والأمن، ويتمركز سكان المدن، من السنة والشيعية، في الوظائف الإدارية المدنية العليا كرؤساء الدوائر، والإدارات الصغيرة، كما يتمركزون في المهن الحديثة العليا كالطب، والهندسة. أما الشيعة الذين يعيشون في القرى أو في الضواحي، فيظهر أنهم يتمركزون في قطاع الخدمات والعمل الذي لا يتطلب مهارات خاصة (انظر جدول 4 للتفصيل).

ويوازي هذا التوزيع بين الفئات الاجتماعية في المهن توزيع مماثل في التحصيل العلمي، كما هو مبين في الرسم (5)، الذي يظهر أن المدينيين، شيعة أو سنة، يتمتعون بأعلى نسبة في مستوى التعليم العالي، وتأتي الفئات الريفية أو القبلية في المرتبة الدنيا<sup>(\*)</sup>، خصوصاً فيما يتعلق بتعليم النساء<sup>(\*\*)</sup>. وبالطبع، يؤثر هذا الواقع التعليمي على المدخول والقدرة الاقتصادية للفرد، كما هو مبين في رسم (6): فالفئات الأعلى في

(\*) معدل الأولاد للعائلة الواحدة عند السنة من أصل قبلي 4.6، السنة المدينيين 4.4، الشيعة المدينيين 5.2، الشيعة الفارسيين 4.7، الشيعة الريفيين 5.0، الشيعة الريفيين في الضواحي 4.9. معدل الأولاد للعائلة الواحدة ذات الدخل أقل من 1250 دولاراً للفرد سنوياً هو 4.5، لذات الدخل بين 1750 و1251 دولاراً، 4.5، لذات الدخل بين 2500 و1750 دولاراً هو 5.0، لذات الدخل بين 3750 و2501 دولاراً هو 5.1، ويتراوح معدل البقية بين 5.0 و4.9. البيوت المؤلفة من خمس أسر، تتصف بمعدل 4.5 أولاد في العائلة الواحدة، من أربع أسر بـ 4.8، من ثلاث أسر بـ 4.9، من أسرتين بـ 4.0، من أسرة واحدة بـ 3.0.  
(\*\*) هذه هي الحال في دول أخرى منتجة للبترول في الخليج العربي (بنروز 1972: 271 - 285).

مستوى التحصيل العلمي هي الأعلى في المدخول والقدرة الاقتصادية - والفرق بين الفئات المختلفة في هذا المجال شاسع جداً. باختصار، يظهر الرسم (6) أن مستوى الدخل عند سكان المدن، وأخصهم السنة قريب جداً من مستوى الدخل في الولايات المتحدة الأميركية مثلاً، غير أن مستوى الدخل عند القبائل، ما عدا آل خليفة، أو عند الشيعة الذين يسكنون الضواحي، قريب جداً من مستوى الدخل في الهند (انظر مقارنة الدخل في أميركا وفي الهند عند ساملسون 1973: 84 - 85). ومما يزيد من قدرة أصحاب الدخل العالي، اقتصادياً، دخول النساء عندهم سوق العمل بنسبة أكبر بكثير من أصحاب الدخل المحدود (انظر رسم 7)، فالسنة من ذوي الجذور القبلية، تماماً كالشيعة الذين يسكنون في الضواحي، وهم من أصحاب الدخل المحدود، يميلون إلى منع النساء عن العمل خارج البيت. ويظهر أن النساء العاملات هن من البنات غير المتزوجات<sup>(1)</sup>، فعندما تتزوج الابنة تخرج على ما يظهر من قطاع العمل - وهذا يشير بشكل واضح إلى أن الأب بالنسبة للابنة أكثر تسامحاً من الزوج بالنسبة للزوجة - طبعاً فيما يتعلق بالعمل.

(1) كل هذا الوضع قد تغير في الوقت الحالي (2015م.)، حيث لم تعد المرأة في البحرين جليسة البيت.

**الجدول 9**  
**المهنة وتوزيع الدخل**  
**الدخل السنوي بالدولار الأميركي**

| 3750<br>2501 | 5000<br>3751 | 12500<br>-5001 | - 25000<br>12501 | 25001<br>وأكثر | المهنة                     |
|--------------|--------------|----------------|------------------|----------------|----------------------------|
| 10.5         | 21.1         | 42.1           | 10.5             | %15.8          | مهني                       |
| 3.4          | 3.4          | 27.3           | 15.9             | 31.8           | مقاولون                    |
| 35.2         | 15.4         | 28.5           | 1.1              | 1.1            | مديرو أعمال ذوو<br>رواتب   |
| 45.4         | 27.3         | 0              | 0                | 0              | ضباط جيش<br>وشرطة          |
| 0            | 0            | 0              | 0                | 12.5           | رجال دين ذوو<br>رواتب      |
| 62.5         | 3.7          | 4.4            | 0                | 0              | مدرسون                     |
| 40.4         | 8.3          | 6.5            | 0.3              | 0              | أمناء سر                   |
| 34.4         | 12.5         | 4.7            | 0                | 0              | عمال مهرة ذوو<br>رواتب     |
| 10.5         | 1.2          | 0              | 0                | 0              | عساكر ورجال<br>شرطة        |
| 22.1         | 10.7         | 13.7           | 2.3              | 0              | سائقو تاكسي<br>وباصات      |
| 30.3         | 25.0         | 7.2            | 7.2              | 0.7            | تجار                       |
| 22.6         | 4.7          | 8.5            | 0                | 0              | تجار بالمفرق               |
| 10.0         | 1.7          | 8.3            | 0                | 0              | عمال غير مهرة<br>ذوو رواتب |
| 0            | 0            | 0              | 0                | 0              | مزارعون                    |
| 4.0          | 4.0          | 0              | 0                | 0              | عاطل عن العمل              |

| نسبة<br>العدد<br>المئوية | عدد<br>الحالات | مجموع<br>النسب<br>المئوية |       | 1250 وأقل | 7750<br>1251 | 2500<br>1751 |
|--------------------------|----------------|---------------------------|-------|-----------|--------------|--------------|
| 1.0                      | 19             | 100.0                     | 0     | 0         | 0            | 0            |
| 4.5                      | 88             | 100.0                     | 18.2  | 0         | 0            | 0            |
| 4.7                      | 91             | 100.0                     | 0     | 1.1       | 3.3          | 14.3         |
| 0.6                      | 11             | 100.0                     | 0     | 0         | 0            | 27.3         |
| 0.4                      | 8              | 100.0                     | 0     | 375       | 50.0         | 0            |
| 6.9                      | 136            | 100.0                     | 0     | 1.5       | 0.7          | 27.2         |
| 16.6                     | 324            | 99.9                      | 0     | 1.2       | 3.7          | 39.5         |
| 13.1                     | 256            | 100.0                     | 0.7   | 5.1       | 12.5         | 30.1         |
| 4.4                      | 86             | 100.0                     | 0     | 5.8       | 15.1         | 67.4         |
| 6.7                      | 131            | 100.0                     | 0.8   | 2.3       | 9.2          | 38.9         |
| 7.8                      | 152            | 100.0                     | 100.0 | 1.3       | 15.8         | 12.5         |
| 5.4                      | 106            | 100.0                     | 0.9   | 20.8      | 18.9         | 23.6         |
| 3.1                      | 60             | 100.0                     | 0     | 36.7      | 15.0         | 28.3         |
| 0.1                      | 2              | 100.0                     | 0     | 50.0      | 0            | 50.0         |
| 1.3                      | 25             | 100.0                     | 68.0  | 12.0      | 4.0          | 8.0          |

إن انخفاض نسبة النساء العاملات عند المجموعات القبلية تدل على خطأ الاعتقاد السائد بأن النساء القبليات في المجتمعات البدوية تمارسن حرية أوسع من النساء في المجتمعات الحضرية (لينهاردت 1972: 229). هذه المقولة صحيحة إذا ما قارنا المرأة البدوية التي تعيش في الصحراء منعزلة عن المجتمعات البشرية، بالمرأة الحضرية التي تعيش في المدن أو القرى، ولكنها غير صحيحة إذا ما قارنا بين المرأة القبلية الانتماء التي تعيش في المدن أو القرى بالمرأة الحضرية الانتماء. فالمرأة الحضرية الانتماء، تمارس في البحرين حرية أوسع بكثير من المرأة القبلية الانتساب، ذلك أن المدينيين من السنة أو الشيعة، الفقراء أو الأغنياء، يميلون إلى تعليم المرأة وتوظيفها بنسب أكثر بكثير من القبليين. ففي الصفوف الإعدادية والثانوية، لا يفرق السنة المدينيون بين الذكور والإناث من الطلاب، فهم متواجدون بنسب متساوية. أما الفئات الأخرى، ومنهم السنة القبليون، فيفرون بين الذكور والإناث في التعليم بنسبة 2 إلى 1 لصالح الذكور في المرحلة الابتدائية وبنسبة 20 إلى 1 في مراحل التعليم الثانوي.

ومهما يكن الأمر، فلا يجوز المبالغة بتعليم وتوظيف المرأة، وإن اختلفت طريقة معاملتها عند الفئات المتنوعة، إذ إن النساء العاملات يشكلن حوالي 11% فقط من مجموع القوى العاملة في البحرين: 4.9% منهن أمهات و6.6% منهن بنات غير متزوجات. ويبدو أن نسبة توظيف البنات غير المتزوجات أعلى بقليل من نسبة الأمهات عند العائلات المرتفعة الدخل منها عند العائلات المنخفضة الدخل (راجع جدول 8 للتفصيل).

من هنا، يتضح لنا أن قضايا التحصيل العلمي، والدخل، والوظيفة، والمواقف تجاه تعليم وتوظيف المرأة أمور مرتبطة بعضها ببعض الآخر، ما هي سوى أوجه مختلفة لمنزلة اجتماعية واحدة، ولهذا نرى أن الإنجاز الواحد في أي من هذه الأوجه يعني تلقائياً إنجازاً مماثلاً في الأوجه الأخرى. فكما يؤدي التعليم العالي إلى مدخول عال، هكذا يؤدي المدخول المرتفع إلى مستوى عال في التعليم، وبالمنطق نفسه، يؤدي المدخول المرتفع والتعليم العالي إلى مواقف أكثر تأييداً وتحرراً تجاه المرأة، الأمر الذي يسمح بدخولها سوق العمل، وبذلك يرتفع مدخول العائلة ومستوى تحصيلها العلمي. إن ارتباط أوجه المنزلة الاجتماعية على هذا النحو يترك أثراً مهماً على اتجاهات التنمية الاجتماعية والاقتصادية وطريقة العمل لها؛ هذا يعني أن مشكلة التنمية لا تكون في «من أين نبدأ؟» أبلتعليم؟ أم باستثمار المصادر؟ أم بتغيير المواقف والقيم الحضارية تجاه العمل والمرأة؟ المشكلة هي أن نبدأ بأي وجه من هذه الأوجه، ومتى تغيّر وجه يغير بدوره الأوجه الأخرى بشكل تسلسلي «Chain Effect» (بارنت 1953: 89 - 95).

أما إذا شئنا أن نقارن بين الفئات الاجتماعية في البحرين، بالنسبة إلى أوجه الإنجاز الاجتماعي والاقتصادي - وهي التحصيل العلمي، المدخول، المهن، وتعليم وتوظيف المرأة - لرأينا أن السُّنة المدينيين يأتون بالدرجة الأولى<sup>(1)</sup>، ويتبعهم في ذلك، وبشكل تدريجي، الشيعة العرب المدينيين، الشيعة الفرس المدينيين، الشيعة العرب سكان القرى، السُّنة ذوو الأصول القبلية، وأخيراً الشيعة سكان الضواحي الذين كانوا حتى الأمس القريب من سكان القرى. وبخلاف الشيعة سكان القرى الذين يتفاعلون مع التغيير الاجتماعي والاقتصادي بشكل إيجابي وبطيء - ولعل إيجابيته تكمن في بطئه - فإن الشيعة سكان الضواحي انكفأوا على أنفسهم، ولو إلى حين، رافضين التقيد بأسس الحضارة الحديثة متمسكين بالتقاليد والأعراف القديمة<sup>(2)</sup>. وقد يعود السبب في ذلك إلى تعرضهم السريع لعمليات التغير والتحديث مما خلق عندهم «ردة فعل» معاكسة، فبدلاً من تبني الحديث إيجاباً تمسكوا بالتقاليد سلماً.

هذا الدور القيادي لدى المدينيين بالنسبة للإنجازات الاجتماعية والاقتصادية يدل بشكل واضح على الدور الذي تلعبه المدن، بخلاف القرى، في عملية التحديث، وذلك لكونها مركزاً لمفاتيح العصرية والتحديث كالمدارس، وسوق العمل الجديد، والبيروقراطية، والخدمات الفنية، ووسائل الإعلام وغيرها، كما يدل أيضاً على الدور الذي تلعبه سهولة الاتصال (accessibility) بوسائل التحديث في عملية التحديث. (انظر جدول 9). ولكن هذه المتغيرات، كالمدينة وسهولة الاتصال، لا تعمل بشكل عفوي، إنما هي تتفاعل مع الخلفية الاجتماعية للفئات المختلفة: فالسنة القبليون، مثلاً يسكنون المدن ويتصلون بوسائل التحديث مباشرة كالبيروقراطية وسوق العمل، إنما يترددون في تكيفهم مع المعطيات الحديثة وتبني الجديد. ويعود هذا التردد إلى التصور الذاتي عند القبائل كالمفاخرة بالأصل، والتمسك بالأعراف، وتدخل المجموعة بشؤون الفرد الخاصة، واستقلالية المجموعة في تدبير شؤونها الداخلية، ورفض كل ما من شأنه خضوع الفرد للقرار الجماعي. وبالفعل، هذا ما تبين لنا من دراسة 164 «شبكة» network اجتماعية في البحرين تضم النساء والرجال، الشيب والشباب، الأغنياء والفقراء، المتعلمين والأميين،

(1) بحسب إحصائيات السكان، فإن الشيعة في فترة تأليف الكتاب كانوا يشكلون أكثر من 60% من عدد السكان، فكيف يكون التحصيل العلمي لديهم أقل نسبة ومعظم شباب الشيعة في المدارس؟ ثم إن السنة المدينيين هم خليط بين الفرس والهولة وأفراد القبائل، فهذه القضية تحتاج لدراسة أوسع وأكثر علمية وإحصائية.

(2) هذه وجهة نظر الكاتب زمن تأليف الكتاب، ولا تتطابق مع معطيات الزمن الحاضر.

المقصود «بالشبكة» الاجتماعية هو مدى تفاعل الشخص مع الآخرين بالنسبة للزيارات والاحتكاكات اليومية، والعمل، والزواج، والصدقات وما أشبه. فقد أظهرت هذه الدراسة، أن المنتظمين انتظاماً قبلياً يحصرون تفاعلاتهم اليومية على اختلاف أنواعها بعدد محدود جداً من الأقرباء والأصحاب ممن توارثوهم أباً عن جد وكثيراً ما تجري هذه التفاعلات في أيام وأوقات ثابتة، وتتكرر يوماً بعد يوم، أسبوعاً بعد أسبوع، وسنة بعد سنة. هذا بخلاف الذين ينتظمون انتظاماً مدينيّاً، الذين يتفاعلون مع الآخرين على نسق متغيّر ومتقلب ولا يخضع لتوقيت ثابت ومتوازن.

من ناحية الشكل لا المضمون، نرى أن نمط التفاعل الاجتماعي عند القبائل شبيه جداً بنمط التفاعل عند النساء، طبعاً مع اختلاف أساسي في الأسباب والمضمون. فبينما يحصر القبلي تفاعلاته مع الآخرين تمسكاً بالأعراف وحفاظاً على تقاليد الأجداد، تفعل النساء هذا تمسكاً بالشرف وصوراً للأعراض. هذا ما عدا النساء المتحركات اللواتي يمارسن أنماطاً من التفاعل لا تختلف لا في الشكل ولا في المضمون، عن أنماط الرجال المدينيين، وكلما ارتفعت نسبة التحصيل العلمي عندهن، زاد مستوى تقربهن من أنماط تفاعل الرجال. ويلاحظ هنا، بالنسبة للزواج، أن القبليين يحصرونه كما يحصرون التفاعلات الاجتماعية الأخرى ضمن نطاق القبيلة الواحدة، أو في إحدى بطون القبيلة الواحدة، إذ بلغت نسبة الزواج ضمن القبيلة الواحدة كحد أدنى 76% بمقابل 30% عند الفئات الأخرى. وترتفع نسبة الزواج الداخلي عند القبائل بارتفاع منزلة القبيلة: ففي خلال قرنين مثلاً، حدث أن تزوجت أربع نساء فقط من الأسرة الحاكمة بأفراد من خارج آل خليفة. وما يقال عن آل خليفة يقال عن الفئات الأخرى، طبعاً بنسب متفاوتة<sup>(\*)</sup>. لنا عودة إلى هذا الأمر في الفصل الأخير من هذا الكتاب.

ترتبط المنزلة الاجتماعية المتأتية عن التحصيل العلمي، والدخل، وتعليم المرأة وتوظيفها بخصائص مسلكية أخرى كتركيب الأسرة، وحجمها، ونوع المسكن، وبنية العائلة. وفي هذا المجال، يبدو واضحاً أن العائلات التي تتمتع بمستوى عالٍ من الدخل، والتحصيل العلمي، وتوظيف المرأة كثيراً ما تتشابه في المسكن، وتركيب الأسرة، وبنية العائلة بغض النظر عن انتماءاتها المذهبية أو الإثنية. ويقال الشيء نفسه عن العائلات من ذوي الدخل المحدود. كلما زاد الدخل قلّ عدد الأسر التي تسكن في بيت واحد، كما يبين جدول (10)، مما يدل على أن تعدد الأسر في البيت نموذج يتبعه الفقراء

(\*) راجع ما سبق.

دون الأغنياء حرصاً منهم على حصر المصروف وتقليله، هذا بخلاف نسبة العاملين أو العاملات في الأسرة الواحدة، والتي تزيد مع ارتفاع المنزلة الاجتماعية، ولعل السبب في ذلك هو ارتفاع معدل الأعمار بين الأولاد عند الأغنياء وانخفاضه عند الفقراء، مما يجعل نسبة دخول سوق العمل عند الفريق الأول أكثر منه عند الفريق الثاني (راجع جدول 8 للتفصيل).

يختلف نوع المسكن باختلاف المنزلة الاجتماعية، ويكثر «الحوش»<sup>(1)</sup>، وهو نمط شائع في الخليج، في صفوف أصحاب الدخل المحدود (انظر جدول 11)، والمعروف أن هذا الطراز من المسكن، بطبيعة بنائه، يستطيع أن يأوي عدداً كبيراً من الأسر ضمن البيت الواحد بمجرد زيادة غرفة واحدة لكل أسرة ضمن البناء العام، هذا النوع من المسكن تفتح جميع الغرف فيه على ساحة عامة في وسط البيت تستعمل للطبخ والغسل أو للعب عند الأولاد، و«للحوش» مدخل واحد من الشارع العام، ويحيط به سور عال، وكثيراً ما يكون هذا السور نفسه الحائط الخارجي للغرف، فلا عجب أن نرى أن نسبة الساكنين في هذا النمط من البناء تفوق بكثير الذين يسكنون أصناف المساكن الأخرى. (انظر الجدول 12). هنا يجب الفصل بين حجم الأسرة الواحدة، وحجم البيت الذي قد تقطنه أسرة واحدة أو عدد من الأسر، فحجم الأسرة الواحدة مقياس الخصوبة في المجتمع، أمّا حجم البيت فهو مقياس القدرة الاقتصادية. إن الفصل بين هذه وتلك ضروري لأن الخصوبة في البحرين، بخلاف عدد الأسر في البيت الواحد، لا تتأثر، بشكل ظاهر، بالأصل الاجتماعي أو الدخل أو التركيبة العائلية وبنيتها، إذ يتراوح معدل الخصوبة بين 5 و4.4 لفئات الدخل المختلفة، وبين 5 و4.5 للتركيبات المتنوعة عند العائلات.

إن الفئة الوحيدة التي تتصف بخصوبة قليلة، حوالي 2.8، هي المجموعة التي تجمع بين التحصيل العلمي المرتفع «شهادة ثانوية وما فوق» والدخل المرتفع نسبياً (ما يعادل خمسة آلاف دولار أميركي في السنة وما فوق)، ويدل هذا الأمر بشكل قاطع على المتغيرات الكلاسيكية التي تؤثر في معدل الخصوبة كالمهنة، والدخل، والدين، والأصل الاجتماعي. والتركيبة العائلية في سائر المجتمعات لا تنطبق على المجتمع البحريني، إذ إن الفئة الوحيدة التي تتصف بخصوبة قليلة، هي فئة الجيل الثاني لطبقة المثقفين

(1) «الحوش» البحريني: هو أشبه بالصالة المفتوحة على الفضاء وسط البيت، وعادة ما تكون مربعة أو مستطيلة. وتُغطى بالتراب، أو تُبنى من مادة الأرض نفسها، من حجارة صغيرة، أو رمل بحري. وقد اختلف هذا البناء في البحرين حالياً (2015م).

وأصحاب الرواتب العليا نسبياً. وهذه هي الفئات التي تعلّم بناتها وترسلهن إلى المدارس وتسمح لهن بالاختلاط بعالم الرجال، وكثيراً ما تكون الزوجة في هذه الأسر موظفة أو مارست الوظيفة من قبل.

تشير المعلومات الميدانية التي جمعتها عن بعض هذه الأسر، بأنها أكثر تقبلاً لبرامج التخطيط، وبأن التفاعل بين الزوج والزوجة له صفة الديمومة أكثر من الأسر الأخرى. في هذه الأسر، يتفاعل الآباء والأبناء، الإخوان والأخوات، بجو ودي وبحرية تامة تكاد تشمل جميع مجالات التفاعل السائدة بين أفراد المجتمع. وتحترم الآراء الشخصية والعلاقات التي يقيمها أعضاء الأسرة مع العالم الخارجي، كما تحترم الملكيات والرغبات الخاصة بغض النظر عن الجنس أو العمر أو مستوى النضوج. وتقيم هذه الأسر نشاطات عديدة، كشرب الشاي، والمأكل، واللعب، والزيارات، واستقبال الضيوف، وكأنها مجموعة واحدة لا يفرقها شيء.

أما الأسر الأخرى، فتتبع في مسلكها أنماطاً عديدة تختلف باختلاف الجنس، والعمر، ودرجة النضوج الاجتماعي. يقيم هذا النوع من الأسر علاقات تفاعلية قوية خارج الأسرة كالصداقات، والتجمعات الدينية، والترفيه، وغيرها، وتعتمد هذه التجمعات على التشابه في الأجناس، والأعمار، والرغبات الشخصية، والأصول الاجتماعية. ففي هذا الصنف من الأسر، تقيم الزوجة أو الزوجات علاقات حميمة مع غيرهن من النساء، ويقيم الرجال علاقات ودية مع غيرهم من الرجال، وقلماً تسلك العائلة وكأنها وحدة متجانسة مكوّنة من الزوج والزوجة والأولاد، فلكل من هؤلاء رديفه في العالم الخارجي حيث تتمركز النشاطات والتفاعلات الاجتماعية.

هذه المفارقات الاجتماعية بين الفئات المختلفة - والتي تشمل التحصيل العلمي، والدخل، وتعليم المرأة وتوظيفها، كما تشمل التركيبة العائلية، وبنية الأسرة، وحجمها، ونوع المسكن - زادت واشتدت مع اكتشاف النفط وتصنيعه ومع التحول الاجتماعي والاقتصادي الذي عصف بالبحرين في الآونة الأخيرة. وهنا يكمن مبدأ التناقض، ففي الوقت الذي ازدادت به قدرة البحرين الاقتصادية بفعل اكتشاف النفط وتصنيعه ازدادت أيضاً الهوة بين فئات المجتمع وتعددت مضارب اللامساواة. فاللامساواة التي سادت قبل النفط كانت طفيفة وغير بارزة بالشكل الذي برزت به بعد النفط - لا يفضح الفقر سوى الغنى، ولا يُخجل الوضاعة سوى الجاه. يضاف إلى هذا أمر مهم جداً، وهو أن مجتمع ما قبل النفط، بخلاف مجتمع النفط، لم يكن يتمتع بنظم الدولة التي تسعى،

ولو مبدئياً، إلى إعادة توزيع الثروة العامة طلباً للمساواة بين المواطنين. ففي مجتمع النفط، تحولت المفارقات الفردية في النظم الاقتصادية والاجتماعية وحقوق العمل إلى مفارقات جماعية، الأمر الذي أدى إلى تمحور المصالح بين الفئات والمجموعات غير المتجانسة، فكانت الاحتجاجات والشكاوى وتحركات الرفض والمطالبة بالحقوق الجماعية. ولأن الدولة هي المسيطرة على صناعة النفط والمشاريع الاقتصادية الأخرى، وكذلك على سوق العمل وظروف العمل، فقد توجهت هذه الاحتجاجات والتحركات ضد الدولة ومؤسساتها.

إن واقع الدول في الخليج العربي يجمع بين نقيضين: سيطرة الدولة على مشاريع الصناعة والإنتاج وكأنها في نظام اشتراكي، وفي الوقت نفسه تتبنى نظاماً اقتصادياً ماركتتيلياً وكأنها نظام رأسمالي قديم - فلا عجب، والواقع هكذا، أن تنصب الشكاوى والاحتجاجات ضد الدولة ونظمها. فمن المفروض أن تنعكس التحويلات الاجتماعية والاقتصادية إيجاباً على مؤسسات الدولة وخدماتها، فتتطابق هذه مع هذه التحويلات وإلا فلا مناص من التحركات الشعبية المتكررة وإن فشلت الواحدة تلو الأخرى. سأتناول هذه التحركات بالتفصيل في الفصل الثامن بعد أن أبحث في القوى السياسية التي ظهرت بعد النفط في الفصل التالي.

الجدول 10  
اختلاف الدخل حسب التركيب العائلي  
عدد العائلات في المنزل

| 1     | 2    | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | الدخل السنوي بالدولار الأمريكي |
|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|
| %3.2  | %2.1 | %1.0  | %0    | %0    | %0    | %0    | 25.001 وأكثر                   |
| 2.7   | 0    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 12.501 - 25.000                |
| 11.2  | 4.6  | 9.6   | 0     | 40.0  | 0     | 0     | 5.001 - 12.500                 |
| 8.9   | 5.0  | 4.8   | 0     | 0     | 0     | 0     | 3.751 - 5000                   |
| 27.9  | 17.5 | 8.7   | 16.7  | 20.0  | 0     | 0     | 2.501 - 3.750                  |
| 27.3  | 20.4 | 23.1  | 30.0  | 10.0  | 50.0  | 0     | 1.751 - 2.500                  |
| 9.3   | 20.7 | 13.4  | 10.0  | 10.0  | 50.0  | 0     | 1.251 - 1.750                  |
| 7.7   | 12.5 | 14.4  | 10.0  | 10.0  | 0     | 0     | 1.250 وأقل                     |
| 1.8   | 17.1 | 25.0  | 33.3  | 10.0  | 0     | 100.0 | لا معلومات                     |
| 100.0 | 99.9 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | مجموع النسب المئوية            |
| 822   | 280  | 104   | 30    | 10    | 2     | 1     | عدد الحالات                    |
| 65.8  | 22.4 | 8.3   | 2.4   | 0.8   | 0.2   | 0.1   | نسبة العدد المئوية             |

## الجدول 11

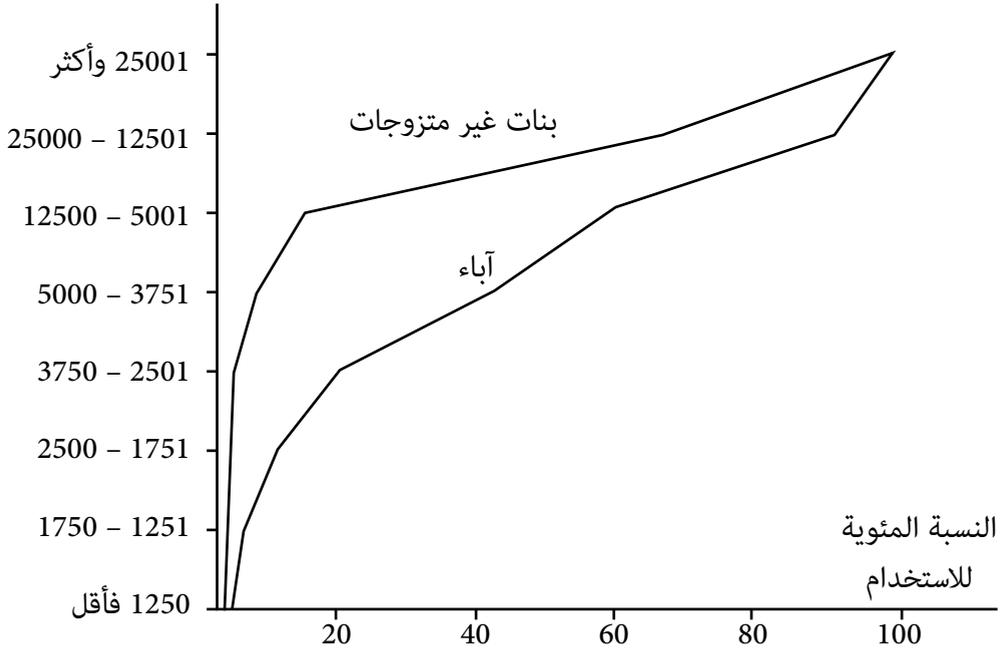
### اختلاف الدخل ونوع المنزل

| نسبة العدد<br>المئوية | عدد<br>الحالات | مجموع<br>النسب<br>المئوية | متفرق | حوش  | منازل<br>منفردة | فيلا | شقة  | الدخل السنوي<br>بالدولار الأميركي |
|-----------------------|----------------|---------------------------|-------|------|-----------------|------|------|-----------------------------------|
| 2.6                   | 33             | 100.0                     | 0     | 18.2 | 12.1            | 60.6 | 9.1% | أكثر 25.001                       |
| 1.8                   | 22             | 99.9                      | 0     | 31.8 | 13.6            | 40.9 | 13.6 | 12.501 – 25.000                   |
| 9.5                   | 119            | 100.0                     | 0     | 36.1 | 32.8            | 26.9 | 4.2  | 5.001 – 12.500                    |
| 7.4                   | 92             | 100.0                     | 0     | 42.4 | 44.5            | 9.8  | 3.3  | 3.751 – 5.000                     |
| 23.6                  | 295            | 99.0                      | 0     | 58.6 | 37.3            | 2.0  | 2.0  | 2.501 – 3.750                     |
| 25.4                  | 317            | 100.0                     | 0.3   | 70.4 | 28.1            | 0.3  | 0.9  | 1.751 – 2,500                     |
| 12.2                  | 153            | 100.0                     | 1.3   | 76.4 | 20.9            | 0.7  | 0.7  | 1.251 – 1,750                     |
| 9.4                   | 117            | 100.0                     | 0     | 82.1 | 17.9            | 0    | 0    | أقل 1.250                         |
| 8.1                   | 101            | 100.0                     | 0     | 78.2 | 16.8            | 5    | 0    | لا معلومات                        |

الجدول 12  
عدد سكان المنزل حسب نوعه

| نسبة<br>لعدد<br>المئوية | عدد<br>الحالات | مجموع<br>النسب<br>المئوية | متفرق | حوش  | منازل<br>منفردة | فيلا | شقة | عدد<br>السكان |
|-------------------------|----------------|---------------------------|-------|------|-----------------|------|-----|---------------|
| 7.3                     | 91             | 100.0                     | 0     | 87.9 | 9.9             | %2.2 | 0   | 16 وأكثر      |
| 7.2                     | 96             | 100.0                     | 0     | 85.6 | 13.3            | 1.1  | 0   | 13 - 15       |
| 20.1                    | 251            | 100.0                     | 0.4   | 58.5 | 35.1            | 5.2  | 0.8 | 10 - 12       |
| 32.0                    | 400            | 100.0                     | 0.2   | 62.3 | 30.0            | 5.5  | 2.0 | 7 - 9         |
| 24.5                    | 306            | 100.0                     | 0.3   | 55.6 | 31.1            | 10.1 | 2.9 | 4 - 6         |
| 8.9                     | 111            | 100.0                     | 0     | 54.1 | 28.8            | 12.6 | 4.5 | 1 - 3         |

فئات الدخل السنوي بالدولار الأميركي



رسم 7

أنماط الاستخدام للآباء والبنات غير المتزوجات. الخطوط البيانية لاستخدام الأمهات والأبناء غير المتزوجين تقع قرب الخط البياني للبنات غير المتزوجات.



**الفصل السّابع:**

**المؤسّسات شبه السياسيّة**

**المآتم والنوادي**



تتركز النشاطات السياسية في البحرين في المؤسسات شبه السياسية (Parapolitical) كالنوادي الرياضية، والثقافية، والمآتم الدينية، لا في الأحزاب السياسية والنقابات العمالية الممنوعة<sup>(\*)</sup>. وتشير عبارة شبه السياسية، كما استعملها إيستون (1965: 52) وبيلي (1968: 281) إلى النشاطات التي تخدم أهدافاً سياسية دون أن تكون هي نفسها سياسية المبني، شأنها في ذلك شأن التنظيمات الرياضية، والمهنية، والجمعيات الخيرية، وغيرها. يفترض هذا القول أمرين: أولاً، أن النوادي، والجمعيات، والمآتم في البحرين هي، بالإضافة إلى نشاطاتها التقليدية، منابر العمال السياسي، وثانياً، أن انتشارها الكثيف جاء نتيجة لمنع النشاطات السياسية المتمثلة بالأحزاب المنظمة، والنقابات العمالية. فقد ارتفع عدد المآتم، خلال العقدين الأخيرين، من بضعة مبانٍ في مدينة المنامة إلى حوالي 500 منتشرة في مختلف المدن والقرى، كما ارتفع عدد النوادي الرياضية، والثقافية، والجمعيات الخيرية من 6 إلى 141 نادياً وجمعية. سأتناول في هذا الفصل كيفية تأسيس وتطور تنظيم النوادي والمآتم، وطرق عملها، ووظائفها السياسية، ومن ثم، في الفصل التالي، أبحث في أمر نشاطها السياسي.

## المآتم والتحزب السياسي

تطلق لفظة «مآتم» على البناء الذي يقيم فيه الشيعة شعائر عاشوراء أو على الجماعات التي تشارك بإحياء الذكرى<sup>(1)</sup>، وتميل النساء إلى إقامة هذه الشعائر دورياً في قاعات خاصة في البيوت، أما الرجال فتقيمها في مبانٍ خاصة. وإذا ما شاركت النساء

---

(\*) تعمل الأحزاب السياسية بسرية على الرغم من أنها ممنوعة. جميع الأحزاب السياسية في العالم العربي تقريباً لها ممثلون في البحرين. هذه الأحزاب تضم الشيوعيين، الاشتراكيين، البعثيين، الناصريين وأحزاب أخرى عربية إسلامية.

(1) ربما هنا خطأ في المتن الأصل باللغة الإنجليزية أو الترجمة له، فلا تُطلق تسمية «مآتم» على الجماعات التي تشارك بإحياء ذكرى استشهاد الإمام الحسين خلال عشرة شهر محرم، بل على الموقع الذي تمارس فيه شعائر هذه الذكرى عن طريق الخطابة والعزاء.

الرجال في إقامة الشعائر في مبنى خاص، فإنهن يفعلن ذلك في غرفة خاصة تابعة للمآتم تقام لهذا الغرض. والمعروف أن المآتم كمبانٍ قليلة العدد، لا يتجاوز عددها الـ500، إنما كجماعات تشارك في إقامة الشعائر، فهي متعددة ومتشعبة ويقدر عددها بـ2500، منها 1500 مخصصة للنساء و1000 للرجال<sup>(\*)</sup>.

يخصّ الشيعية المساجد للصلاة والعبادة ولا يسمحون لغير المؤمنين بدخولها خوفاً من تدينسها، أما المآتم فيخصصونها لنشر الدعوة، والتعاليم، والعقيدة الشيعية، وبذلك يسمحون لغير المؤمنين بدخولها. يؤمّ الشيعية مساجدهم بمهابة فائقة ويمتنعون فيها عن التدخين وشرب القهوة أو الشاي، كما تمتنع النساء عن دخولها أثناء الحيض، وكثيراً ما يبنون المساجد على أطراف القرى قرب الينابيع العذبة تعبيراً منهم عن قداستها واحترامها<sup>(1)</sup>. أما المآتم التي قد تستخدم لإقامة شعائر الزواج والوفاة، أو كمنابر لنشر الدعوة ورصّ الصفوف، فكثيراً ما تبنى في وسط الأحياء والقرى، ويسمح فيها بالتدخين وشرب القهوة والشاي. فإذا حدث أن استعملت المساجد مآتماً، كما كان الحال في السنوات الماضية، فإن استعمالها ينحصر باحتفالات ذكرى عاشوراء فقط، ولا يسمح خلال هذه الاحتفالات بالموسيقى، والرقص، وغيرها من أنواع الفرح والطرب.

للمآتم مظهران: مظهر يتعلق بتأسيسها، ومظهر يتعلق بإدارتها وتديرها، وهذان المظهران مرتبطان ومنفصلان في آن معاً. هما منفصلان لأن الجماعات التي تؤسس المآتم لا تشرف بالضرورة على تديرها وإدارتها، ومرتبطة لأن نجاح أو فشل إدارتها وتديرها ينعكس سلباً أو إيجاباً على مؤسسها. يتطلب تأسيس المآتم إمكانات مادية، ولكن إدارته وتديره يتطلبان نفوذاً اجتماعياً وقدرة على تنظيم مواكب التعزية. وتقاس قوة المآتم ونفوذه بكثافة التعزية فيه، أي بعدد مواكب المعزين المنطلقين منه، وتدل ضخامة التعزية وكبرها على القوة السياسية للمجموعة التي تنظّمه: كلما ازدادت المواكب، كبر نفوذها<sup>(2)</sup>.

(\*) بعد مقابلة مع الشيخ سلمان المدني القاضي في المحكمة الشيعية.

(1) هنا يقع المؤلف في لبس واضح من فهم حقيقة قرب المساجد من ينابيع المياه، وذلك بسبب حاجة المصلين لموقع ما، قريب من المسجد وليس بعيداً عنه، للوضوء وليس له علاقة بالقدسية والاحترام فهذا من صفات المعابد في الحضارات القديمة وليس الإسلام.

(2) يهوّل المؤلف كل ما سمع ورأى حول المآتم [الحسينيات] في البحرين، فليس لمواكب التعزية علاقة بمصطلحات وعبارات مثل (القوة السياسية للمجموعة)، خصوصاً إذا علمنا من الواقع أن معظم مؤسسي وإدارات المآتم هم من غير فئة المثقفين وذوي العلم العالي.

## تأسيس المآتم

يقول الشيعة إن «التوابين» هم الفئة الأولى التي أقامت شعائر «التعزية» في ذكرى الأربعين لاستشهاد الحسين تكفيراً عن خيانتهم له في معركة كربلاء. فهم الذين قطعوا على أنفسهم وعداً بدعم الإمام ضد عدوه يزيد، ولكنهم تراجعوا عن وعدهم في اللحظات الأخيرة، ف وقعت الكارثة وقتل الحسين مع عدد من أهله. وتكفيراً للذنب، أخذوا، منذ ذلك الحين، شعائر «التعزية» معرضين أنفسهم لأساليب القهر والظلم نفسها التي تعرّض لها الحسين قبل استشهاداه طلباً للغفران والرحمة. واستمرت شعائر عاشوراء تقام حتى بعد قيام الدولة العباسية في بغداد، إنما في أماكن سرية خاصة عرفت حينها بالمآتم، وكان الإمام جعفر الصادق، الإمام السادس ومؤسس الفقه الشيعي (الجعفري)، أول من أقام مأتماً للحفاظ على شعائر التعزية في عاشوراء ونشر التعاليم الشيعية<sup>(1)</sup>، وهكذا، ظلت المآتم والتعزية بالإضافة إلى أمور أخرى، تميز الشيعة الاثني عشرية عن غيرها من المذاهب الإسلامية<sup>(\*)</sup>.

تبدل أساليب «التعزية» وإقامة الشعائر بتبدل الأحوال الاجتماعية، والأوضاع السياسية، وما «الطم على الصدور» الذي يرافق التعزية سوى رمز للظلم والقهر الذي قد يحصل في العالم عند فقدان العدالة بغيبة الإمام، صاحب الزمان<sup>(2)</sup>. وهم الذين جعلوا العدالة أحد أعمدة الإسلام الرئيسية، لأن الظلم يسود العالم حتى ظهور المهدي المنتظر، الإمام الغائب «صاحب الزمان» السرمدي الذي لا يبليه الدهر، ويمكن القول إن تشديد الشيعة على العدالة والثورة قد يعكس تاريخ اضطهادهم في العالم الإسلامي. لا نهدف هنا، بالطبع، إلى بحث نشأة التشيع وتطوره، إنما نهدف إلى لفت انتباه القارئ لظاهرتي المآتم والتعزية وكيفية ارتباط الشيعة بنظامي الحكم والسلطة عبر هاتين المؤسستين الدينيتين من ناحية المضمون، والسياسيتين من ناحية المعنى. فالتعزية جزء

(1) ليس من الصحيح القول بأن الإمام الصادق أول من أسس مأتماً، بل أقام مجالس تعزية ولم يؤسس. ثم إنه حين الحديث عن أول تعزية ومآتم عزاء، أقيم عقب استشهاد الإمام الحسين بكربلاء عام 61 هـ ولو بشكل مصغر وبسيط؛ فنستطيع القول بأنه المآتم الذي أقامه الإمام علي بن الحسين بعد عودته من السبي إلى المدينة المنورة.

(\*) يسمون بالاثني عشرية لإيمانهم عقيدياً باثني عشر إماماً.

(2) ليس هذا هو سبب اللطم على الصدور عند الشيعة، بل هي تعزية طبيعية جاءت حزناً على مقتل الإمام الحسين ومعظم أهل بيته في كربلاء عام 61 هـ، والتفسير الوارد هنا ما هو إلا مجرد رأي من المؤلف فقط.

من شعائر عاشوراء الثورة، والمآتم منبر لنشر التعاليم، وكلاهما يرمز إلى رفض السلطة الدنيوية وأشكال الحكم المرتبط بها، ولا فرق في ذلك إن كان الحكم بيد رجال الشيعة أم بيد غيرهم من المذاهب.

تنتشر المآتم في قرى البحرين ومدنها على حدّ سواء، إلا أن أقدمها وأكثرها شهرة موجود في المدن، وبالتحديد يقع أكثرها في مدينة المنامة في حي المخارقة الواقعة بين السوق ومناطق الشيعة السكنية. ومن أقدم مآتم المنامة تلك التي بنيت في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين كمآتم ابن زبر، ومدن، وسلوم، والمديفع، والعريض، وابن رجب، والعلوي أو القصاب، والحاج خلف. بنى بعض هذه المآتم شخصيات مرموقة من الشيعة الحضر ممن عملوا في التجارة البحرية وصيد اللؤلؤ، وبنى البعض الآخر بعض المهنيين والملاكين الصغار: وعلى سبيل المثال، بنى مآتم سلوم مالك صغير، وبنى مآتم مدن بائع «حصر»، وقام في السنوات الأخيرة أثرياء الشيعة بدعم هذين المآتمين مادياً. وحتى أوائل الخمسينيات، كانت المآتم، كأبنية مخصصة، تبنى فقط في مدينة المنامة، وكان القيام بذلك العمل يعتبر مقياساً للثروة والغنى وطلباً للجاه، أما اليوم فقد انتشرت المآتم في كل حي وديسكرة وفي كل مدينة وقرية. وكما انتشرت المآتم في أواخر القرن التاسع عشر بفعل ازدهار تجارة اللؤلؤ، هكذا انتشرت اليوم بفعل ازدهار صناعة النفط.

يصبح المآتم فور الانتهاء من بنائه وفقاً للإمام الحسين، فلا يجوز بيعه أو التصرف به كسلعة تجارية. هذا مع العلم، أن نفقات المآتم وتديبره قد تبقى بيد المؤسس أو تنتقل إلى ذريته من بعده، أو تصبح تحت إشراف المتبرعين الجدد، أو بإشراف دائرة الأوقاف الجعفرية. ويحدث في بعض الأحيان، أن يدعي مؤسس المآتم الفقر والعوز ويلتمس العطاءات والهبات من المؤمنين من أبناء الطائفة ولكن بدلاً من صرفها على المآتم يضمها إلى مداخيله الخاصة<sup>(1)</sup>. فالاتهامات والاتهامات المضادة من هذا القبيل شائعة جداً بين الشيعة في البحرين، وغالباً ما يكون الاختلاف على الحسابات سبباً لانقسام المآتم، مما يؤدي إلى تأسيس مآتم جديد مستقل عن المآتم الأم، أو يكون سبباً لاستبدال المشرفين على إدارة المآتم القديم. وعندما يفشل المؤسس وذريته في تغطية مصاريف المآتم بما فيها الأثاث، ونفقات الشاي، والقهوة، وتكاليف الصيانة، والتعزية، والمكافآت الشرفية للخطيب، وتكاليف «عيش الحسين» وهو الأرز المطبوخ الذي يقدم

(1) ربما استقى المؤلف هذه المعلومة من أحدهم وهي كانت حالة فردية خاصة جداً قد وقعت في زمن ما، فلا يمكن إسباغها على كافة المآتم، ذلك أن سبب الخلافات في المآتم هي غير هذه الحسابات المادية.

للجمهور يوم العاشر من محرم، تحل محله إدارة جديدة. وتتغير مع الإدارة الجديدة المراكز، والأدوار، والاتجاهات، والوظائف. وقبل البحث في هذه التغييرات، أود أن أعرض على سبيل المثال، التركيبة الاجتماعية لثلاثة مآتم: ابن زبر، ومدن، والعجم الكبير.

## مآتم ابن زبر

أسس هذا المآتم في أواخر القرن التاسع عشر أحمد بن ناصر، وهو أحد كبار تجار اللؤلؤ من الشيعة سكان المدن، كان أحمد يقيم تجمعات عاشوراء في داره الخاصة، وكانت غالبية الحضور من أهله، وأصدقائه، وجيرانه. وبعد وفاته قام زوج ابنته، محمد ابن زبر الذي كان تاجراً، بوقف بيت عمه كمآتم خاص تخليداً لذكرى المؤسس الأصلي، وظل محمد يغطي نفقات المآتم ومصاريفه حتى وفاته في الأربعينيات حينما تولى أبناء عمه، أولاد محسن بن زبر، إدارة المآتم. وكانوا أيضاً من الأثرياء نسبياً، فقاموا بتوسيع المآتم، وبناء الجدران الجديدة، وشراء الأثاث الجديد.

وفي منتصف الستينيات وهب مهدي التاجر، وهو سليل أسرة تجارية عريقة في المنامة والمستشار لحالي حاكم دبي، مبلغاً من المال لتجديد بناء المآتم بكامله ليصبح كما هو عليه اليوم<sup>(\*)</sup>. وعندما تبرع (زكى، من زكاة) التاجر بالمال لتحسين البناء، كان المآتم بإدارة مجموعة من صانعي الحلوى في المنامة، وهي مجموعة من الأنساب ترتبط ببعضها البعض إما عن طريق التسلسل الدموي أو عن طريق الزواج، ولا ترتبط بالتاجر لا عن طريق القرابة الدموية أو المصاهرة. إلا أن صانعي الحلوى، كانوا دائماً يشكلون عماد التجمع في هذا المآتم، كما كانوا دائماً أكبر المشاركين في مواكب عاشوراء المنطلقة منه، وبعد أن عجزت ذرية ابن زبر عن إدارة وتديير المآتم تسلموها هم، وطلبوا المساعدة من مهدي التاجر فلبى طلبهم. وتجدد بنا الإشارة هنا، إلى أن أحد صانعي الحلوى، سلمان بن غزوان، تزوج بنتاً من بنات أحمد بن ناصر المؤسس الأول للمآتم. وتمكن صانعو الحلوى من إدارة وتديير المآتم فيما بعد بفضل المساعدات التي يتلقونها سنوياً من دائرة الأوقاف الجعفرية<sup>(1)</sup>.

(\*) مهدي التاجر هو الثري العربي الذي يعيش في لندن.

(1) إدارة الأوقاف الجعفرية لا تعطي مساعدات دون وجود أوقاف لدى المآتم التي تشرف على أوقافها. ولا تحدث مثل هذه الأعطيات المؤقتة، إن وجدت لأي سبب، لأي مآتم كبير ومعروف لا يملك أية أوقاف، إلا مرة في العمر. ومآتم ابن زبر المقصود هنا يتم جزء من دعمه من خلال بعض الأوقاف البسيطة التابعة له وليس بفضل المساعدات السنوية من إدارة الأوقاف، إنما أكثر الدعم الذي يأتي للمآتم هو من خلال تبرعات المحسنين أمثال عائلة الحلواجي، وعائلة الخور المستمرة منذ زمن طويل. موسوعة الحسينيات في البحرين، (تحت الطبع).

## مأتم مدن

أسس مأتم مدن في نهاية القرن التاسع عشر منجّد<sup>(1)</sup> اسمه ابن مدن، وكان المأتم في بداية الأمر بسيطاً، عبارة عن أرض مسوّرة بجريد النخيل، وجدران من الطين، ولم يكن ابن مدن سليل عائلة مرموقة، أو صاحب ثروة كبيرة ليتمكن من تغطية مصاريف المأتم، فساهمت مجموعة من صغار التجار والحرفيين فيها، وبعد وفاته أحجمت ذريته عن دعم المأتم وإدارته وتديره لقصر يدها، فتطوّع الحاج إبراهيم منصور، تاجر الحبوب الذي يرجع أصله إلى قرية الشاخورة، بتحمّل أعباء المأتم المالية.

وفي عام 1915، أقام الحاج إبراهيم مبنى خاصاً للمأتم، ثم أعاد تجديده في عام 1928 وجعله وقفاً للحسين، وواصل أبناؤه وأحفاده من بعده دعم المأتم مالياً. وبسبب أصلهم القروي وقلّة عددهم، سعى آل منصور لتقوية المأتم بدعوة زملائهم التجار للمشاركة في تحمّل التكاليف، وبالفعل تبرع محمد الدرازي (من قرية دراز)، وهو تاجر خضار، وصاحب أملاك معروف، بسخاء لتحسين بناء المأتم وإعادة تأيثه، وتبعه بعد ذلك مجموعة من التجار الآخرين، كلّ تبرع حسب قدرته وشهرته. وبعد فترة وجيزة، انتقلت إدارة المأتم إلى دائرة الأوقاف الجعفرية المؤلفة هي أيضاً من التجار المدينيين. يلاحظ الباحث هنا، أن النازحين الغرباء الذين استوطنوا حديثاً في المدينة يسخون في تبرعاتهم للمأتم أكثر من أهل المدينة نفسها، ولعل السبب في ذلك يعود إلى رغبة هؤلاء في دخول المجتمع المدني عن طريق التبرع الديني<sup>(2)</sup>.

إن انتقال مأتم مدن إلى إشراف دائرة الأوقاف، حررته من الارتباط بشخص أو بعائلة معينة، الأمر الذي ساعد في اجتذاب المواكب المتعددة إليه، كما ساعد في إغنائه وزيادة نفوذه، فمن تبرع لمأتم مدن يشعر أنه يعزز القضية الشيعية بكاملها بدلاً من تعزيز نفوذ شخص أو عائلة معينة. وهكذا، بلغت مصاريف المأتم في عام 1975 حوالي خمسة آلاف دولار أميركي، بينما بلغ مجموع دخله من أراضي الوقف والهيئات الطوعية حوالي عشرة آلاف دولار. فمنذ أوائل الخمسينيات، بدأت المأتم تتحول من مؤسسات

(1) المنجّد: هو صاحب المهنة التي يتم من خلالها صنع وإعادة تأهيل الأسرة والمخدرات القطنية في المنازل.

(2) الكاتب يضع افتراضات غير صحيحة لأسباب دعم المأتم في البحرين من قبل طائفة الشيعة، ويرجع دائماً الحالات الفردية لحب الظهور والبروز المجتمعي عند البعض، كأناس آخرين في مجتمعات أخرى، بأنها هي السبب في دعم المأتم والتبرع لها في البحرين حتى من الفقراء، أو محدودي الدخل.

خاصة ينشئها الأفراد والعائلات إلى ماتم جماعية تشرف على إدارتها وتديرها الجمعيات الخيرية والمجموعات الدينية، وخلال فترة وجيزة أصبحت هذه المآتم الجماعية هي الأقوى نفوذاً والأقدر اقتصادياً. وبالتالي اجتذبت إليها صفوف المواكب والمعزين. أما المآتم الأخرى التي ما يزال يشرف على إدارتها وتديرها أفراد وعائلات تقليدية، كمآتم العريض، ومديفع، وابن رجب، فقد أخذت تفقد أهميتها الاجتماعية، وبالفعل لم تستطع هذه المآتم في عام 1975 إلا اجتذاب مواكب العمال الأجانب إليها من الهنود والباكستانيين الشيعة الذين يعملون عند أصحاب المآتم ذاتها<sup>(1)</sup>.

## مآتم العجم

أسس هذا المآتم الحاج عبد النبي الكازروني الذي كان تاجراً كبيراً، وصاحب سفن شراعية متعددة، وممثل الجالية الفارسية في مجلس عيسى بن علي (1869-1923)، وكان يديره بمفرده عاملاً على جمع التبرعات، واستئجار الخطباء، وتنظيم المواكب، وتغطية جميع المصاريف. وبعد وفاته عام 1927، استلم المآتم تاجر اللؤلؤ الثري الحاج عبد النبي بوشهري، نسبة إلى بلدة بوشهر مسقط رأسه، وكان بوشهري صديقاً حميماً لآل الكازروني وأكبر وجهاء الجالية الفارسية، إلا أنه لم يتمتع بالمكانة الرسمية التي كانت لسلفه. ففي الوقت الذي تسلم فيه بوشهري المآتم، كان الشيخ حمد يحكم البحرين بواسطة البيروقراطية المستحدثة، وبخلاف سلفه، تعاون بوشهري مع وجهاء الشيعة العجم لإدارة المآتم، فشكّلوا جميعاً هيئة خاصة لإدارته. كان جميعهم من التجار الأغنياء، يديرون المآتم بالاعتماد على الإجماع والشورى، وكانت العضوية في الهيئة الإدارية تجري حسب التبرعات وحجمها، وبالانتخابات أو بأي شكل آخر من أشكال التمثيل، من يتبرع بسخاء إلى المآتم يصبح مباشرة عضواً في الهيئة المشرفة على إدارته وتديره.

وبعد وفاة بوشهري عام 1945، انتقلت إدارة المآتم إلى هيئة مؤلفة من الوجهاء

(1) تلك حالات خاصة عند البعض وليس لها علاقة بعام معين، فليس هذا هو سبب مشاركة الجاليات الشيعية في البحرين في هذه المآتم، بقدر ما هو إتاحة الفرصة لهم من قبل إدارات المآتم للتعبير عن ولائهم لآل البيت والقضية الحسينية في ظل عجزهم المادي عن تأسيس مآتم جديدة. وللعلم فإن مآتم ابن رجب هو الوحيد الذي تشارك فيه الجاليات الشيعية الباكستانية، والهندية من هذا الباب، وليس هناك مواكب عزاء أساساً لمآتم العريض، ومديفع، حتى يضم جاليات، وليس لديهما عمال يرتادون مجالس العزاء بكثرة لتطغى على المواطنين.

الذين اشتهروا بسمعة طيبة، ومنعاً للفوضى، عينت الهيئة أحد الأعضاء، حسن بلجيك، مسؤولاً رسمياً عن البرامج والميزانية وسموه «حامل المفتاح» لأنه كان يحمل مفتاح المآتم بجيبه. هكذا حتى عام 1971، حينما استبدلت الهيئة بلجنة إدارية منتخبة تتألف من رئيس، ونائب رئيس، وسكرتير، وأمين صندوق، وسبعة أعضاء، جميعهم من التجار البارزين. كانت غاية الانتقال من الهيئة، حيث السلطات والصلاحيات موزعة ومشتتة إلى اللجنة حيث الوظائف والاختصاصات محددة، «تجنب الاختلافات على الحسابات وتبديد الشكوك»<sup>(\*)</sup>. والجدير بالذكر، أن هذا التحول جاء مطابقاً للتغييرات التنظيمية التي بدأت تظهر في إدارة المآتم في كل أنحاء البلاد في هذه الفترة، كما سنوضح ذلك في القسم الآتي من البحث.

تظهر الحالات الثلاث، التي تحدثنا عنها، كيف يؤسس التجار الأغنياء المآتم ويقدمون لها التبرعات لأغراض دينية، واقتصادية، واجتماعية - دينياً لراحة الضمير، اقتصادياً لكسب ثقة الناس، اجتماعياً طلباً للجاه ورفع المنزلة - فالشيعي الثري الذي يرفض المساهمة في بناء المآتم والتبرع لها يفقد منزلته الاجتماعية ومكانته بين الناس ويعرض بذلك علاقته بالطائفة إلى شتى أنواع التوتر والتشكيك. ولا عجب بذلك، إذ إن دعم المآتم تعبير عن التمسك بالشعارات الطائفية ووحدها - فشيعة البحرين منظمون في مجموعات فردية ومدنية لا توحدتها الأنساب، ولا النقابات المهنية، ولا النوادي أو الاتحادات العمالية أو الأحزاب السياسية، إنما توحدتها الشعائر الدينية وأخصها عاشوراء. ولهذا، تحث الطائفة، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة وبدوافع دينية أو اجتماعية، الأثرياء من أبنائها على التبرع لتغذية الشعائر التي تشد من تماسكها ووحدها. وفي هذا السبيل، روى لنا عدد كبير من أثرياء الشيعة كيف تبدل موقف العامة منهم بعد أن تبرعوا للمآتم، وقد عبّروا عن هذا التبدل بالأقوال اللاتية: «تجعل التبرعات مالي حلالاً»، «تجعلني أكثر ارتياحاً بثروتني»، «تفرح عائلتي وأتباعي والعاملين معي»، «تحجب عني الحسد»، «التبرعات ضرب من ضروب الزكاة».

يجب ألا يفهم من هذا العرض، أن المآتم وقف على تبرع الأثرياء فقط، فالفقراء يتبرعون أيضاً كل حسب إمكانياته. صحيح أن تبرعات الأغنياء هي التي تساعد المآتم على الاستمرار في تحمّل المصاريف، والنفقات، وأعمال الصيانة، ولكن أيضاً أصحاب الدخل

(\*) بعد مقابلة مع عبد الرضى الديلمي، عضو معروف في اللجنة الإدارية.

المحدود بينون المآتم المتواضعة وقيمون شعائر عاشوراء في بيوتهم الخاصة، خصوصاً في القرى. ولعل الفرق بين المدينة والقرية يكمن في كيفية انتشار المآتم وتفرعها، وكيفية تنظيمها الداخلي وتنظيم المواكب، ففي الوقت الذي أخذت المدن تشهد فيه انتقال إدارة المآتم وتديريها من العائلات إلى اللجان ودوائر الأوقاف الجعفرية، بدأت المآتم تتفرع في القرى على أساس الجهود الفردي أو العائلي. والمقصود بالعائلة هنا، مجموعة من الأقرباء والأنساب المرتبطة إما عن طريق النسب أو عن طريق التزاوج بين أفرادها، والتي تتمتع بمنزلة موحدة في المجتمع. فتأسس المآتم، وإدارتها، وتديريها شأن مرتبط بالمنزلة الاجتماعية والارتقاء الاجتماعي، وكثيراً ما تقوم العائلات بهذا النوع من الإنفاق الديني طلباً للجاه الاجتماعي - كلما ارتفعت منزلة المرء أو العائلة ارتفع الإنفاق على المآتم. وكثيراً ما يحدث هذا الأمر بشكل تنافسي بين الحزبيات العائلية أو نتيجة للمشاحنات الفردية، فتتفرع إذ ذاك المآتم والمواكب حسب هذه الحزبيات والمشاحنات وإليكم مثلان على هذا النوع من التفرع:

### مآتم قرية الدراز

اشتهرت في هذه القرية، تقليدياً، عائلتان: عائلة آل شهاب التي عُرفت بقوتها الاقتصادية، وعائلة آل عصفور التي عُرفت بعلمها الدينية. وكان في القرية قبل عام 1954 سبعة مآتم: أربعة يديرها آل شهاب، ويدير كل من عائلات آل عصفور، وآل مرزوق، وآل أبو رويس واحداً من المآتم الثلاثة الأخرى. وكان التنافس على المركز الاجتماعي، والوجاهة، وعلى كل ما له علاقة بالسلطة والنفوذ بين آل عصفور وآل شهاب في قرية الدراز على أشده، يشتد ويقوى وقت الأزمات ويخف في الأوقات العادية. وحدث خلال الحراك الوطني في منتصف الخمسينيات، أن ناصر آل شهاب المعارضة، ولم يتخذ آل عصفور أي موقف صريح منها. هذه المواقف المتناقضة بين العائلتين لم تكن تعكس خلافاً جذرياً بالنسبة إلى الأحداث بقدر ما كانت تعكس الحزبيات المحلية الضيقة. فقد اتفق آل شهاب وآل عصفور على مبادئ المعارضة وشرعيتها، كما اتفقوا على الأهداف والمطالب التي تقدمت بها، ولكنهم اختلفوا على الأدوار، أي على أسلوب التعبير عن المواقف المعارضة: فبينما رأى آل شهاب أن هذا النوع من النشاط السياسي يخدم المصالح الشيعية في المدى البعيد، رأى آل عصفور أن الأمر ليس بهذه السهولة وآثروا الترقب والانتظار.

ومن مسلمات الأمور في علم الاجتماع، أن النزاعات الحزبية كثيراً ما تقوى وتشتد أو تبرز في الأزمات، وبذلك تصبح الاختلافات الحياتية قضايا مصيرية يصعب حلها، وهذا بالفعل ما حصل في قرية الدراز. ففي عام 1945، تحرش فتى من آل عصفور بفتاة من آل شهاب، وتطور الأمر إلى شجار وقع بين الفريقين أمام مسجد الوسطي الذي كان يديره آل عصفور، كمآتم أثناء عاشوراء ويخطب فيه ملاً من آل شهاب. تدخلت الشرطة آنذاك ووضعت حداً للنزاع، وكانت نتيجة هذا الشجار أن انقسم المآتم إلى قسمين: قسم يرأسه آل عصفور وأتباعهم انتقل إلى مسجد «غربي»، وقسم يرأسه الملاً الشهابي بقي في مسجد الوسطي.

وفي الستينيات، بدأ المآتم الجديد لآل عصفور وأتباعهم يواجه منازعات داخلية متعددة تركزت، هذه المرة، على ضبط التبرعات والهدايا وعلى تغطية النفقات والمصاريف؛ كان ذلك حينما اتهم أربعة من المقاولين، ممن نالوا الثروة والجاه حديثاً، مدير مآتم آل عصفور بإنفاق جزء كبير من التبرعات على شخصه وعلى عائلته، وطالبوا بتشكيل لجنة معينة أو منتخبة تتولى إدارة المآتم. وعندما رفض آل عصفور الموافقة على هذا الطلب، انشق المقاولون الأربعة عن المآتم وأسسوا مآتماً خاصاً بهم. والمعروف أن الاتهامات المضادة من هذا النوع شائعة جداً في صفوف الشيعة وفي معظم الأحيان لا تمتُّ إلى الحقيقة بصلة، فالدوافع لهذه الاتهامات اجتماعية أكثر منها مادية - أي إنها محاولة، من قبل حديثي النعمة لبلوغ أو تثبيت الجاه الاجتماعي عن طريق «الإنفاق الديني»، أي بناء المآتم. وهذا ما يفسر لنا انتشار المآتم بكثرة في أنحاء القرى والأحياء الشيعية في البحرين، خصوصاً بعد اكتشاف النفط وتصنيعه والانتعاش الاقتصادي المتأتي عن ذلك. وعندما انشق المقاولون الأربعة عن مآتم آل عصفور، ترك آل عصفور مسجد الغربي وأسسوا مآتماً خاصاً بهم.

وفي بادئ الأمر، بنى المقاولون الأربعة مآتماً جديداً على رقعة من الأرض يملكها واحد منهم، واسمه زين الدين، الذي رفض أن يوقف المآتم للحسين بالرغم من إصرار رفاقه على ذلك - هذا يعني أن الأرض والمآتم في هذه الحالة تبقى ملكاً لذريته دون غيره، وبذلك تخضع لقوانين الإرث الشرعية. وفي أوائل السبعينيات، خلال الانتخابات العامة للمجلس الوطني، دعم زين الدين بكل قوته مرشح الكتلة الدينية ضد المرشح «التقدمي» الذي كان شقيق أحد الذين أسسوا المآتم معه، واستعمل زين الدين المآتم كمنبر عام ليشن هجوماً شخصياً ضد المرشح «التقدمي» متهماً إياه بالإلحاد وعدم احترام

المقدسات. وبعد أن خسر «التقدمي» الانتخابات ووربحتها الكتلة الدينية ( راجع الفصل العاشر)، انقسم المآتم إلى قائمتين: الأول ظلّ تحت إشراف زين الدين، والثاني بني على مدخل القرية وأطلق عليه اسم «أنصار العدالة». وقد ساهم في بناء المآتم الجديد عيسى العجمي، أحد المقاولين الأغنياء كما ساهم في دعمه مؤيدو المرشح «التقدمي». واستطاع هذا المآتم عام 1975 إقامة أكبر موكب عزاء في قرية الدراز، لا بفعل ازدياد النفوذ التقدمي في القرية، إنما بفعل التحزبات الجديدة التي أخذت تظهر في البلاد على أثر الانتعاش الاقتصادي.

## مآتم سلماباد

حتى عام 1975، لم تعرف قرية سلماباد إلا مآتماً واحداً يديره تاجر صغير من آل كاظم، أكبر عائلات القرية، وكانت تؤم هذا المآتم عائلات القرية الأخرى لتقيم فيه شعائر عاشوراء مقدمة له الهبات المختلفة، كل حسب طاقتها. تتألف عائلة الكاظم، التي تُشكّل أكثر من ثلث سكان القرية، من 18 أسرة تسكن في حي واحد وفي منازل متجاورة. وبخلاف قرية الدراز، فإن سلماباد لا تعرف تقليدياً التحزب العائلي، إذ إن معظم أبنائها من العمال المهرة، وأنصاف المهرة، والتجار الصغار، وسائقي سيارات الأجرة، وسيارات الشحن، والحرفيين، والفلاحين المزارعين، ممن لا يفاخر بأصالة المولد، ولا بالجاه الديني أو الاجتماعي. ولذلك، أخذت المآتم الجديدة في سلماباد تتفرع لأسباب مختلفة عن تفرعها في الدراز تبعاً للخلافات الشخصية بدلاً من الخلافات الحزبية. وهكذا انشطر مآتم الكاظم مرتين: مرة بعد حادث سيارة، ومرة بعد فشل زواج، وهاكم التفاصيل.

في عام 1968 صدمت سيارة شحن يقودها سائق من آل مكّي بيت عبد الحسين، وهو أحد الشخصيات البارزة من آل كاظم. وفي المحاكمة، وقف آل كاظم بجانب عبد الحسين ضد السائق وهو ابن شقيق الحاج مكّي، أحد أبرز المتبرعين بسخاء لمآتم آل كاظم، فاستاء الحاج مكّي من شهادة آل كاظم وقرر، بمساعدة الحاج عباس، الانفصال عن مآتم آل كاظم وتأسيس مآتم جديد خاص بهما - وهذا ما تمّ فعلاً. واستمر الحاج عباس والحاج مكّي في إدارة المآتم حتى بداية السبعينيات، حين طلب الحاج عباس من الحاج مكّي يد ابنته المطلقة، رفض الحاج مكّي قبول الطلب بناءً على رغبة ابنته كما قال، ولكن الحاج عباس اعتبر ذلك الرفض إهانة شخصية له، خصوصاً وأن الفتاة عادت

وتزوجت رجلاً بعمر الحاج عباس ومكانته الاجتماعية. ولشعوره بالإهانة، ترك الحاج عباس مآتم الحاج مكّي وأسس مآتماً جديداً له تحت سلطته وإشرافه.

تلخص حالة دراز وحالة سلماباد الظروف الاجتماعية، من تحزبات عائلية ومنازعات شخصية، التي قد تؤدي إلى تأسيس المآتم الجديدة. وقد تختلف التحزبات والمنازعات باختلاف الظروف، إلا أن المبدأ يبقى كما هو: تزداد المآتم الجديدة وتنتشر في القرى نتيجة النزاعات الشخصية والتحزبات العائلية - تفرع المآتم تجسيد ديني للخلافات الدنيوية. وطالما أن المآتم مقياس المنزلة الاجتماعية، والجاه، والتفوق، فلا عجب أن يزداد انتشارها بازدياد النمو الاقتصادي في البلاد. هذا يعني، أن الثروة المكتسبة حديثاً قد تزيد الصراعات بين المجموعات المتنازعة وتبرزها بشكل أعنف، خصوصاً إذا افتقرت هذه المجتمعات إلى التنظيمات السياسية الشرعية التي تعمل على امتصاص الصراعات، وتوحيد الناس، ورفع مستوى التنافس عندهم إلى ما هو أعلى من التحزبات المحلية الضيقة.

أما في المدن، كالمنامة مثلاً، فتتفرع المآتم على أساس الطبقة الاجتماعية، والأحياء، والأصل الإثني للمجموعات، ولا تتفرع نتيجة الصراعات الشخصية أو التحزبات العائلية. الصراعات العائلية أو الشخصية في المدينة لا تؤدي إلى تأسيس مآتم جديدة: فمن شاء الانسحاب من مآتم ما لأسباب شخصية يلتحق ببساطة بمآتم آخر، الأمر الذي يعزز مكانة المآتم المنظمة تنظيمياً بيروقراطياً ويضعف مكانة المآتم التي تشرف على إدارتها عائلات أو شخصيات بارزة. تبين هذه الدراسة بشكل واضح، أن المآتم المنظمة بيروقراطياً تستطيع استيعاب الخلافات الشخصية أو العائلية بخلاف المآتم الأخرى التي تتمحور إدارتها حول شخص واحد والتي لا تصمد أمام النزاعات الضيقة، وبالتالي تتفرع وتنتشر بسهولة فائقة: فكل من خالف الشخص المؤسس، ولأي سبب كان، ينفصل ويؤسس مآتماً مستقلاً له كما حدث في قريتي الدراز وسلماباد.

## المضامين السياسية للمواكب والتعزية

قلنا في الصفحات السابقة، إن تأسيس المآتم ووظيفته شيان مختلفان وإن تطابقا في بعض الأحيان: فتأسيسه يشير إلى الإمكانيات الاقتصادية، والارتقاء الطبقي، والتحزب، والتدين، والصراعات التي تقوم بين الأفراد، أما وظيفته فتشير إلى تنظيم التعزية والمواكب، وتنظيم الخطب وإقامة الشعائر. قد يحدث أن يؤسس مآتماً ما (كمآتم مدن

أو العجم مثلاً) شلة من الأصدقاء أو الأنساب الأغنياء، بينما يقوم بتنظيم المواكب وإقامة الشعائر مجموعات أخرى لا علاقة لها بالمؤسسين ولا بالمولين. ويختلف الاشتراك بمواكب التعزية بين سنة وأخرى، وكثيراً ما ينشأ حولها جدل بين الشيعة: فمنهم من يؤيدها على اعتبار أنها تقليد ديني، ومنهم من يشجبها على اعتبار أنها ممارسات للتكفير والغفران إنما خارجة عن نطاق الدين. أما فيما يتعلق بتأسيس المآتم، فلا خلاف عندهم في ذلك، إذ إنها وسيلة للتعبير عن الإيمان الصحيح بقدر ما هي تعبير عن الجاه والبروز الاجتماعي. الاختلاف لا يدور حول تأسيس المآتم أو التبرع لها، وإنما حول من يتولى إدارتها وبأية صفة.

وعلى كل حال، عندما يزداد عدد المشاركين في المواكب التي تنطلق من المآتم تزداد قوة ونفوذ مؤسسيه، ولذلك تتنافس المآتم ضد بعضها البعض لجذب أكبر عدد من المشاركين، كما تتنافس المواكب فيما بينها لعرض أكثر المشاهد إثارة للجماهير. وفي سبيل هذا الغرض، التأثير على المشاهدين، ومعظمهم من النساء، تتناول المواكب بإسهاب المعاني المختلفة لموقعة كربلاء: ضاربو السلاسل، صيحات الحزن، أناشيد ثورية<sup>(\*)</sup>، طبول الحرب، الندب، صور للشهيد الذبيح، خيول وجمال مغطاة بالسواد تمشي وحدها ترمز إلى سقوط الفرسان في ساحة القتال، عربات فارغة ترمز إلى سبي النساء من أهل البيت، عرائس أرامل، وأطفال يتامى. تتجمع كل هذه المشاهد، التي لا تخلو من البراعة والفن، في مواكب متنوعة تعبر الشوارع في اليوم العاشر من عاشوراء. يصعب علينا في هذا المجال أن نبحث بالتفصيل في معاني هذه الصور والمشاهد من حيث أهميتها الحضارية والرمزية - ذلك يحتاج إلى دراسة خاصة خارجة عن موضوع هذا الكتاب - إنما ينصب اهتمامنا هنا على تنظيم هذه المواكب والطريقة التي ترتبط بها المواكب بالمآتم، أي بمراكز النفوذ والسلطة الاجتماعية.

تقوم المواكب الأكثر إتقاناً في البحرين، حول أحياء الشيعة في مدينة المنامة ضمن منطقة محددة خصصت لهذه الغاية منعاً للاضطدامات الطائفية أو المنازعات التحزبية، هذا مع العلم، أنه في السنوات الأخيرة بدأت بعض القرى الكبيرة، كالدراز، وجد حفص، وسنابس، بتنظيم مواكب العزاء، مثلها بذلك مثل المدن. فالقول إن المواكب

(\*) هذه مجموعة من الأغاني الثورية:

ثورتك يا حسين ثورة في عمر الجلالة من أجل إصلاح أمة كانت في فسق وجهالة.

من ثار للحسين دخل الجنة.

ثورة الحسين ثورة مجد، ثورة المظلوم، ثورة المضطهد، ثورة المستضعف.

في المدينة غالباً ما تكون أكثر إتقاناً من غيرها لا يعني أن المشاركة فيها محصورة بسكان المدينة، ففي اليوم العاشر من محرم تنضم للمنامة أعداد كبيرة من مختلف القرى والمدن والتجمعات الشيعية للمشاركة في مسيرة العزاء الكبير، كل مجموعة تقيم الشعائر بنفسها مستقلة عن المجموعات الأخرى. ويبدو للمراقب، للوهلة الأولى، أن الموكب تسير بانسجام وكأنها لوحة متحركة تتداخل أجزاءها بعضها ببعض، كأنها صورة واحدة ذات مغزى واحد، إلا أن الوضع يختلف من الناحية الاجتماعية للموكب. ما يبدو وكأنه نظام صوري واحد للمشاهد إنما هو بالواقع مجموعات منفردة من المعزين، تشارك فيها موكب متنوعة بمسيرة واحدة.

تتألف المسيرة «الكبرى»، كما يسمونها، من موكب متنوعة تختلف عن بعضها البعض من الناحية الإثنية، والاجتماعية، والقومية. إثنيًا، تضم المسيرة فريقين مختلفين: الشيعة العرب والشيعة الفرس، وينظم كل فريق عدة موكب تختلف في المشاهد والفصول كما تختلف في تركيبها الاجتماعية. فمن خلال دراستنا لأحد عشر موكباً (ثلاثة نظمها الفرس وثمانية العرب)، تبين لنا أن كلاً منها تتألف من شبكة من الرجال تعرف بعضها البعض معرفة حميمة: رفاق صف، جيران، زملاء، أبناء قرية واحدة، أصدقاء، أنساب، أو أعضاء في حزب سياسي واحد. فكل مشترك في موكب من هذه الموكب، إما إنه يعرف المشتركين الآخرين معرفة شخصية أو إنه يعرف عنهم الكثير من التفاصيل الحياتية كالمنشأ، والأصل العائلي، والمنزلة الاجتماعية والاقتصادية، وغيرها. ومن الموكب الثلاثة التي تنظمها الشيعة الفرس، والتي درسناها درساً وافياً، موكبان: ينظم الأول بعض النازحين من قرية «جهرم» قرب شيراز ويُسَمَّى موكب الجهرمية، وينظم الثاني النازحون من بندر عباس وضواحيها ويُسَمَّى موكب الميناوية. يعيش المشتركون في هذين الموكبين في حي واحد من أحياء مدينة المنامة هو حي الحورة، ومعظم منظميه من الخبازين، والتجار الصغار، وأصحاب الدكاكين، والحرفيين، وغيرهم من هذا القبيل. أما الموكب الثالث فينظمه شباب الجالية الإيرانية القديمة المقيمون في حي العجم قرب حي المخارقة ويشترك فيه أبناء التجار الذين يتبرعون لمأتم العجم، وبعضهم من الطلاب، وبعضهم فنيون، وبعضهم موظفون في دوائر الإدارة العامة.

تختلف هذه الموكب الثلاثة اختلافاً كبيراً من حيث طريقة تشكيلها: فالموكبان الأولان يرتكزان على الروابط المستديمة كالأصل الواحد، والجيرة، والعمل. وبذلك تصبح العضوية فيهما أكثر ثباتاً من الموكب الثالث الذي تعتمد العضوية فيه على المنزلة

الاجتماعية. فحوالي 22% من الموكبين الأولين (تألف الأول من 18 عضواً والثاني من 21) كانوا يشتركون للمرة الأولى، و17% اشتركوا لأكثر من ثلاث سنوات، واشترك معظمهم (61%) لمدة تتراوح بين عامين أو ثلاثة أعوام. بخلاف ذلك، يشارك في الموكب الثالث نسبة أكبر من المعزين الجدد: حوالي 42%، من أصل المجموع 24 شخصاً، اشتركوا للمرة الأولى، وحوالي 12% اشتركوا لأكثر من ثلاث سنوات، و46% اشتركوا لمدة تتراوح بين عامين أو ثلاثة أعوام.

أما الموكب الثمانية الأخرى، التي ينظمها الشيعة العرب، فإنها تتشابه بمواكب الفرس بالنسبة إلى بعض الخصائص الدينية، إلا أنها تختلف عنها بالنسبة إلى نوعية العلاقات الاجتماعية التي تربط أعضاء الموكب الواحد بعضهم ببعض. وتختلف مواكب الشيعة العرب باختلاف القرى، والأصول العائلية، والأحياء السكنية، والنوادي الرياضية، والثقافية، والأحزاب السياسية وبشكل عام، إن المشاركة في الموكب التي تنظمها القرى والأحياء أكثر ثباتاً من الموكب التي تنظمها النوادي الثقافية، والرياضية، والأحزاب السياسية. فمن مجموع الذين اشتركوا في الموكب التي تنظمها القرى والأحياء، حيث يتراوح عدد كل موكب بين 43 و62 شخصاً، نرى أن حوالي 33% اشتركوا لفترة تزيد عن ثلاث سنوات، و20% منه اشتركوا للمرة الأولى، واشترك الباقي (47%) لمدة تتراوح بين عامين أو ثلاثة أعوام. هذا بخلاف الموكب التي تنظمها الأحزاب السياسية، والنوادي الثقافية، والرياضية<sup>(1)</sup> والتي يتصف بعضوية متقلبة: فمن أصل 16 شخصاً شاركوا في إحداها، 6% فقط اشتركوا لأكثر من ثلاث سنوات، و18% اشتركوا لفترة عامين أو ثلاثة، والبقية 76% اشتركوا للمرة الأولى.

وسواء كان عدد المشاركين في الموكب قليلاً أم كثيراً، يبقى المشرفون على تنظيمه سنة بعد سنة قليلي العدد، بمعدل خمسة أعضاء، هم «لب» الموكب يستمرون في تنظيمه لعدة سنوات متتابعة، تربطهم علاقات متينة - صداقة، قرى، جيرة، عمل - لا تززعها الشوائب<sup>(\*)</sup>. سألت أحدهم عن مدى علاقته بالآخرين فأجاب: «نلطم سويًا»، أي نشترك معاً بمواكب التعزية، ف«اللطم سويًا» سنة بعد سنة أداة تحافظ على «زعامة الموكب» متماسكاً، وتخلق شعوراً بالأخوة أقوى من الصداقة، والزمانة، والجيرة، والقرى.

(1) لا توجد أحزاب، أو نوادٍ ثقافية، ورياضية، تنظم مواكب عزاء!  
(\*) لدراسة شاملة عن الشبكات انظر ج. كلايد ميتشل (1969: 1 - 51).

وعندما ينفرط عقد «الزعامة»، لسبب من الأسباب كالوفاة، أو الهجرة، أو طبيعة التبدل الاجتماعي، يتغير الموكب وينحل.

المعروف في البحرين هو أن معظم المعزين في الموكب يشاركون فيها إما وفاء لنذر قطعوه على أنفسهم، أو استعراضاً لرجولتهم، أو لإظهار وحدة العصبة مع الرفاق والأقارب. وتشمل النذور، فيما تشمل، الأزمات الشخصية التي يمر بها المعزي كالمرض، أو السفر، أو الزواج، أو الطلاق، أو افتتاح متجر جديد. وبعد أن تتحقق رغبات المشاركين الجدد ينقطعون عن الاشتراك في السنين اللاحقة دون أن يؤثر ذلك على استمرار الموكب سنة بعد سنة. هذه الأمور التنظيمية هي من صلب مسؤولية «الزعامة» في الموكب، الأمر الذي يعطي الموكب قوة الاستمرار، خصوصاً فيما يتعلق بطريقة اللطم، وبالأنشيد والمشاهد المعروضة، وجمع التبرعات، وتغطية تكاليف التعزية. والجدير بالذكر هنا، أن «الزعيم» في كل موكب يقوم بهذه المسؤوليات عاماً بعد عام دون الرجوع إلى مؤسسي المآتم ومموليه، يدرّب المشاركين الجدد على طرق التعزية ويتحمّل المسؤولية الكاملة عن الموكب أمام القانون.

وفي السنوات الأخيرة، ازدادت موكب التعزية عدداً وحجماً، وعنفاً، وشمولاً حتى إنها راحت تضم قطاعاً كبيراً من الشيعة لم تعهده في الأزمان السابقة. ومن العوامل التي ساعدت على هذه الزيادة سهولة المواصلات بين القرية والمدينة، إلغاء أساليب القهر التي كانت تفرض على ممارسات شعائر عاشوراء في البحرين، وظهور مؤسسات الدولة، والتغيير الحاصل في تنظيم المآتم. ولعل العامل الأخير، التغيير الحاصل في تنظيم المآتم، أي انتقال الإشراف عليها من أشخاص وعائلات إلى هيئات رسمية كاللجان والأوقاف، هو أهم العوامل كافة. فقد حرر هذا الانتقال، الموكب من سيطرة المؤسسين والممولين وجعل لهم كياناً مستقلاً لا يخضع لأي إشراف خارجي، مما أتاح لهم حرية الارتباط بأي مآتم شاؤوا. من هنا جاء التنافس الشديد بين مديري المآتم ومدبريها لجذب أكبر عدد ممكن من الموكب، ذلك لأن قوة المآتم تقاس بعدد الموكب المرتبطة به: كلما ازداد عدد الموكب وكبر حجمها، ازدادت قوة ونفوذ مدبريه.

وتشير كلمة «قوة» في هذا الإطار إلى عمليتين متلازمتين: التنافس بين الشيعة على بناء المآتم وتديريها، والتنافس بين الطائفة الشيعية ككل ونظام الحكم القائم. ويتركز التنافس بين الشيعة على التحرك الطبقي وعلى اكتساب رموز الجاه الاجتماعي، كما يتركز على الصراع بين القوى الدينية والقوى التقدمية. قلنا من قبل، إن تأسيس

المآتم وإدارته، وتمويله، والتبرع المستمر له، كل هذه تشكل نقطة تحول مهمة في حياة الفرد لأنها ترمز إلى المنزلة الاجتماعية الجديدة التي يحتلها. فإذا أخذنا بعين الاعتبار التحولات الاقتصادية والاجتماعية الهائلة التي عصفت بالبلاد، نرى أن معاني هذه الرموز قد تبدلت تبدلاً كلياً - لم تتغير رموز المنزلة الاجتماعية من حيث القيمة والتنوع فقط بل من حيث الوظيفة الاجتماعية أيضاً، وبهذه الطريقة ساهمت في تبدل بنية الوعي الطبقي العام وتركيبته. وهكذا نجد، أن المآتم التي يشرف على إدارتها أشخاص بارزون أو عائلات بارزة فقدت تدريجياً قاعدتها الاجتماعية وعجزت في السبعينيات عن تنظيم أي نوع من أنواع المواكب، وأصبحت، بالإضافة إلى ذلك، موضع لوم وانتقاد من قبل أبناء الطائفة معتبرينها ضرباً من ضروب الاستقلال الديني. وندرج، على سبيل المثال، مآتم رجب، والمدافع، والعريض القائمة على أساس شخصي والتي لم تتمكن في عام 1975 من تنظيم أي موكب كان، وبالفعل، إن الموكب الوحيد الذي ارتبط بمآتم رجب كان موكباً نظمه العمال الباكستانيون في البحرين.

يدل ارتباط المواكب بالمآتم المنظمة تنظيمياً بيروقراطياً، كالتالي يشرف على إدارتها دائرة الأوقاف الجعفرية أو اللجان المنتخبة، على بداية وعي اجتماعي جديد بدأ يظهر منذ تطور صناعة النفط وما تبعها من تحولات اقتصادية واجتماعية. فمنذ ذلك الحين، أصبحت الفروقات الاجتماعية تتخذ شكلاً جديداً: التحول من المنزلة الفردية إلى الفروقات الجماعية المتلبسة حلّة التقدم والتدين، وإيكم المثال على ذلك بالنسبة لما حصل في قرية سنابس.

## قرية سنابس

لم تعرف قرية سنابس حتى عام 1964 غير مآتم واحد يديره علي بن خميس<sup>(1)</sup>، الذي كان يتلقى التبرعات ويقوم بتغطية المصاريف كلها بمفرده دون إشراف جماعي. والمعروف، أن عائلة ابن خميس من أبرز عائلات القرية التي اكتسبت شهرة واسعة في البلاد. ذلك أن قرية سنابس هي المكان الوحيد في البحرين الذي يقيم فيه الشيعة شعائر «عودة الرأس» الأنفة الذكر (راجع الفصل الثالث). وفي عام 1953، تأسس في

(1) ربما أخطأ المؤلف في اسم مسؤول المآتم آنذاك، فبعد مؤسس المآتم، وهو أحمد بن خميس، و أحد تجار اللؤلؤ الأثرياء في المنطقة، وإثر وفاته عام 1941م. تقريباً، استلم إدارة المآتم ابنه حسين بن أحمد وكان يساعده، ابنه علي بن حسين.

القرية ناد ثقافي رياضي جذب إليه المدرسين، والطلاب، وأصحاب الرواتب من العمال، الذين بمجموعهم يؤلفون القوى المستحدثة في المجتمع. ومع هذا التحول، أخذت تدريجياً تنضم عناصر جديدة من القرى والمناطق المجاورة مما أضعف نفوذ عائلة ابن خميس وهدد مكانتها. هكذا حتى بدء الستينيات عندما أخذ آل ابن خميس بمؤازرة الدينيين، يشنون حملة ضد النادي متهمين أعضاؤه بالإلحاد وعدم احترام المقدسات. وركز الدينيون حملتهم على أمرين: استعمال التلفزيون في النادي لأنه برأيهم يفسد الأخلاق، وعلى اشتراك الجنس اللطيف في نشاطات النادي لأنه يتعارض مع التقاليد والتعاليم الدينية. إلا أن أعضاء النادي استمروا بنشاطاتهم غير عابئين بهذه الاحتجاجات، مما أدى إلى وقوع بعض الاشتباكات الخفيفة والمتقطعة بين الفريقين.

أما أعضاء النادي، فكانوا، بدورهم، يشجبون ممارسات آل ابن خميس الدينية معتبرينها ممارسات غير إسلامية، منوهين إلى استعمال الصور والتماثيل التي ترمز إلى الإمام الحسين وأفراد عائلته من الأسرة الشريفة، وإلى استعمال وسائل التعذيب المتنوعة في المواكب كالسيوف، والسلاسل، والسكاكين وغيرها. ولكي يظهر أعضاء النادي مدى تمسكهم بالدين، كتبوا إلى علماء الشيعة في كربلاء والنجف يسترشدونهم في هذه المواضيع، وجاءت الردود مختلفة: شجب بعض العلماء هذه الممارسات، وأيدها البعض الآخر على اعتبار أنها تقليد، ومنهم من اعتبرها غير ممنوعة شرعياً. ولإثبات وجودهم دينياً، قام أعضاء النادي عام 1964، بقيادة علوي الشرخات الذي انتخب عام 1973 عضواً في المجلس الوطني في البحرين عن سنابس وضواحيها، بتأسيس مآتم جديد انضمت إليه العناصر الجديدة في المجتمع.

يظهر المآتمان في السنابس نوعين من التكتلات الاجتماعية وشبه السياسية: التكتل الأول الذي يقوم على الروابط التقليدية، ويُمثّل استمرارية القوى القديمة، ويقوم الثاني على الروابط الجماعية (النادي) ويُمثّل القوى الجديدة في المجتمع. وباستثناء بعض الحالات، كسنابس مثلاً، حيث يشرف النادي على تنظيم المآتم، فإن التنافر بين القوى التقليدية والقوى الجديدة كثيراً ما يتجسد في التكتلات الدينية التي تقوم على المآتم والتكتلات «التقدمية» التي تقوم في النوادي والأحزاب. فعندما تنظم النوادي المآتم<sup>(1)</sup>، فإنها تدّعي ذلك لأجل إصلاح الممارسات الدينية، وهو ضرب من ضروب التقدم والعصرنة.

(1) يخلط المؤلف كثيراً بين الأندية الرياضية، والثقافية والمآتم. فالأندية لا تقيم مآتماً وإن انضم كافة شباب النادي لعزاء أي مآتم، فهذا لا يعني بأن النادي أقام ذلك المآتم أو له علاقة به، فهذا مخالف لشروط وقانون إنشاء الأندية في البحرين.

بالرغم من اختلاف المآتم في شكلها ومضمونها، في تركيبها الاجتماعي وتنظيم المشاركين فيها، تبقى الأداة الفعالة التي تعزز الوعي الديني والسياسي عند الشيعة كطائفة متماسكة متضامنة اجتماعياً ومن ثم سياسياً. فتنوع المآتم وانتشارها خلال العقدين الأخيرين بقدر ما يعكس التحولات الاقتصادية والاجتماعية يعكس أيضاً التجاذب السياسي في البلاد. فالشيعة في البحرين لا يتمثلون في الحكم والإدارة بشكل يتناسب مع قدرتهم العددية والاقتصادية، الأمر الذي يوحي بأن أي شكل من أشكال العمل الجماعي، إن كان عن طريق إقامة الشعائر الدينية شبه السياسية أم عن طريق العمل السياسي المنظم، لا بدّ إلا أن يكون له تأثير في بنية السلطة وممارساتها. صحيح أنهم يمارسون نوعاً من الاستقلال الطائفي خصوصاً فيما يتعلق بالشؤون الدينية التي ترعاها المحكمة الجعفرية والأوقاف، كالهبات الدينية، والزواج، والطلاق، والإرث، وغيرها من الأحوال الشخصية، ولكنهم لا يتمتعون بأي نفوذ يذكر في اتخاذ القرارات المتعلقة باستغلال الموارد الوطنية، والاستثمارات العامة والخدمات، وتوزيع المناصب الحكومية والإدارية. من هنا، تأتي وظيفة المآتم كمنابر شبه سياسية تشد الروابط وتعبئ القوم للمطالبة بكل ما فيه مصلحة الطائفة، والتصدي لكل ما ينال من مكانتها كمجموعة دينية تاريخية. ففي منتصف الخمسينيات، خلال تحرك المعارضة (انظر الفصل الثامن)، قام قسم كبير من الشيعة بتعبئة المعارضة ضد الحكم في المآتم وفي النوادي الثقافية والرياضية - هذا بالرغم من الاختلاف الكبير بين المؤسسات في التنظيم، والأهداف، والالتزام الإيديولوجي.

### النوادي الثقافية والرياضية والجمعيات الخيرية

تأسس بين عام 1918 وعام 1975 ما يبلغ مجموعه 141 نادياً وجمعية ومنظمة: 115 منها بالعمل، واندمجت 19 منها بنوادٍ أوسع وأكبر، وانحلت 5 منها، وأغلقت السلطات اثنين لأسباب سياسية. ومن النوادي العاملة حالياً والمسجلة في دوائر الحكومة، يوجد 66 للثقافة وللرياضة، و12 جمعية ذات أهداف اجتماعية أو تربوية أو مهنية، و8 اتحادات تضم نوادي رياضة، و10 نوادٍ للأجانب و6 نوادٍ رياضية لمؤسسات خاصة<sup>(\*)</sup>، و13 جمعية

(\*) المؤسسات الخاصة هي شركات مثل تشارترد بنك، سيتي بنك، جراي ماكنزي، وأمثالهم.

للفنون الجميلة كالموسيقى والمسرح والفنون التشكيلية<sup>(\*)</sup>. وحتى عام 1950، لم تعرف البحرين سوى ثمانية نواد، ستة بحرينية واثنتين أجنبية. وتشمل البحرينية أندية الأهلي، والعروبة، والفردوسي، والبحرين والإصلاح والنهضة، أما الأجنبية فتشمل نادي البحرين الرياضي الذي أسسه البريطانيون عام 1918، ونادي باكستان الذي تأسس عام 1947. لم يكن للهنود نادٍ خاص بالرغم من أن عددهم فاق عدد الباكستانيين، ذلك لأن ارتباطهم بالإدارة الاستعمارية البريطانية في الماضي أتاح لهم فرصة الاشتراك في نادي البحرين الرياضي. وبعد ظهور البيروقراطية في العشرينيات وتطور صناعة النفط من بعد في الثلاثينيات، ازداد عدد البريطانيين في البحرين ازدياداً كبيراً مما اضطرهم سنة 1939 إلى تأسيس نادٍ خاص بهم، فكان «النادي البريطاني».

ظل نشاط الأندية حتى منتصف الخمسينيات مقتصرًا على النخبة من الشباب والعناصر البارزة والمرموقة في المجتمع. فالنوادي الستة التي أسسها البحرينيون اختلفت من حيث تكوينها الاجتماعي، والإثني، والطائفي، إلا أنها تشابهت من حيث عضويتها التي اعتمدت على التجار الأغنياء، وكبار الموظفين، وبعض المثقفين من أبناء العائلة الحاكمة - أي الفئات العليا في المجتمع. وكان معظم أعضاء النادي الأهلي من التجار السنة سكان المدن، وأعضاء نادي العروبة من الموظفين الكبار والتجار الشيعة، وأعضاء نادي الفردوسي من التجار الشيعة ذوي الأصول الفارسية، وأعضاء نادي البحرين من السنة المدينيين سكان المحرق، وأعضاء نادي الإصلاح من أفراد الأسرة الحاكمة وحلفائهم في المحرق، وأعضاء نادي النهضة من السنة سكان مدينة الحد. ويعتبر نادي البحرين في المحرق، ونادي العروبة في المنامة، بمثابة النموذج الذي سارت على نهجه بقية الأندية، وخاصة بعد التحرك الشعبي في الخمسينيات وما تبعه من انتشار الأندية وتفرعها. وبخلاف ذلك، فقد نادي الإصلاح ونادي النهضة أعضاءهما وتحولا إلى مؤسسات جامدة لا حياة فيها. أما السبب في نجاح الواحد وفشل الآخر، فيعود إلى قدرة النادي على التكيف مع التحولات السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية التي مرت بها البلاد. سنبحث أولاً في بنية النوادي الستة وفي تأسيسها وتطورها والعوامل الاجتماعية التي أثرت فيها، كما نبحث في الجمعيات ذات العلاقة بالأندية، ونعتمد بعد ذلك إلى البحث في انتشار الأندية والأبعاد السياسية لهذا الانتشار.

(\*) انظر وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، قسم الشباب، إحصاء 1975.

## تنظيم النوادي قبل منتصف الخمسينيات

مارس النادي الأهلي، وهو من أقدم نوادي البحرين، نشاطاً سياسياً محدوداً جداً، لم يشارك بالأحداث السياسية التي مرت بها البلاد منذ تطور صناعة النفط؛ فكان أكثر الأندية التزاماً بنصوص دستوره إذ حصر نشاطه بالبرامج الثقافية والرياضية وابتعد عن كل نشاط سياسي. تسجل النادي رسمياً عام 1939 ليحل محل المنتدى الإسلامي الذي أسسه، عام 1927<sup>(1)</sup>، عدد من تجار السُّنة الأغنياء ساكني حي الفاضل في المنامة، وكان هؤلاء يتعاطفون مع الحركات الاستقلالية في مصر. انتهج المنتدى الإسلامي نهج الجمعيات التي نظمتها حركة الإخوان المسلمين في مصر، فقام بتزويد أعضائه بنشرات صادرة عن الإخوان وعن الحركات المرتبطة بهم، وهذا لا يعني بالطبع أن المنتدى الإسلامي كان فرعاً من حركة الإخوان في مصر، الحقيقة أنه كان بعيداً كل البعد عن ذلك؛ فهو مجرد رد فعل عفوي للأحداث السياسية التي عصفت بالعالم العربي وخاصة مصر في ذلك الحين. لم تكن ردة الفعل هذه جديدة على البحرين، طالما أن البحرينيين كانوا دائماً يتعاطفون مع القضايا العربية المختلفة. فخلال نشاطه، لم يكن باستطاعته تعبئة القطاعات الشعبية للوقوف إلى جانبه إيديولوجياً وسياسياً لكونه تجمعاً نخبياً لا يهتم بهذه الأمور، وهكذا بقي مجلساً يؤمه التجار الأغنياء يتبادلون فيه أطراف الحديث، والشؤون التجارية، والأخبار السياسية.

وفي عام 1939، أسس عدد قليل من تجار الشيعة الأغنياء، بالتعاون مع بعض كبار الموظفين من الطائفة نفسها، نادي العروبة في المنامة، وكان من مبادئ هذا النادي «توحيد الشعب ومحاربة الطائفية حسب مبادئ القومية العربية»<sup>(\*)</sup>. وسرعان ما شعر تجار السُّنة الشباب، ومعظمهم من أبناء المشرفين على إدارة المنتدى الإسلامي، بالتحدي الإيديولوجي الناتج عن التركيز على العروبة في نادي العروبة بدلاً من التركيز على الإسلام، فأسسوا النادي الأهلي الذي ضم ما بين المئة والتمثي عضو، مركزين اهتمامهم على القومية العربية بدلاً من تركيزهم على الدين الإسلامي<sup>(2)</sup>.

(1) لا علاقة لظهور النادي الأهلي بالإحلال مكان المنتدى الإسلامي.

(\*) انظر إلى المادتين الأوليين من دستور نادي العروبة، وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، قسم النوادي.

(2) لم يوضح المؤلف الفرق بين الناديين، فكلاهما من خلال ما كتبه، يتضح أنهما عربويان في التوجه والقومية العربية، وليس في التوجه الإسلامي.

صحيح أن النادي الأهلي يشابه نادي العروبة من حيث موقعه<sup>(\*)</sup> وتاريخ تأسيسه، والجذور الطبقيّة لأعضائه، إلا أن كلاً من الناديين تطور باتجاه مختلف عن الآخر. ففي الوقت الذي حافظ فيه النادي الأهلي على طابعه الثقافي، أصبح نادي العروبة نموذجاً يحتذى به في مختلف أنحاء البلاد. وقبل البحث في هذه الاتجاهات، لا بدّ من الإشارة هنا إلى أن «النادي»، من الناحية الاجتماعية، هو فئة متجانسة من حيث الجذور الاجتماعية والأصول الإثنية، وليست «وحدة عمل» (actionset) (ماير 1966: 82) يتحرك الفرد من خلالها للوصول إلى أهداف سياسية معينة، ولا هي «شبكة» (متشل: 1969) اجتماعية تحدد طبيعة التفاعل الشخصي وحدوده. فالنادي يفسح لأعضائه مجالاً واسعاً للتفاعل، الأمر الذي يؤدي إلى تكون «وحدات العمل» و«الشبكات» التي بدورها، تعمل لتعبئة الناس سياسياً وغير سياسي، كما نبيّن ذلك في الفصل الثامن.

يعتمد نشاط «النادي» على طريقة ارتباط الأعضاء به وعلى طريقة ارتباط الأعضاء بالمجتمع الخارجي ككل. فالأصول الاجتماعية للأعضاء، وحدها، لا تقرر نوعية الارتباط بين النادي والمجتمع. فبالرغم من تسلط الفئات البارزة في المجتمع على النادي الأهلي ونادي العروبة، كان لكل من هذين الناديين تأثير مختلف على المجتمع وعلى عملية انتشار وتنظيم الأندية في البلاد. بالإضافة إلى الأصول الاجتماعية للأعضاء، ترتبط النوادي بالمجتمع عن طريق وسائل أخرى متشابهة كالانتماءات الطائفية، والإيديولوجيات السياسية، وسير المؤسسين وغيرها. والمعروف إن المنتظمين في النادي الأهلي يؤيدون سياسة الحكومة ويتبنون وجهات نظرها الإيديولوجية، أما المنتظمون في نادي العروبة فإنهم يؤيدون سياسة الحكومة ويعارضون إيديولوجيتها. وأستعمل كلمة «سياسة» هنا للدلالة على الأنظمة، والقوانين، والحقوق، والواجبات، التي تستعملها الحكومة للسيطرة على المجتمع والاقتصاد، وكلمة «إيديولوجية» للدلالة على شرعية الحكم.

في ما يتعلق بالبحرين ومسيرة النوادي فيها، هناك ارتباط بين تأييد سياسة الدولة وإيديولوجيتها، ومواقف النوادي، ووظائفها شبه السياسية: يظهر أن النوادي التي تؤيد سياسة الدولة وإيديولوجيتها تمتنع عن ممارسة الأعمال السياسية، ويقصر نشاطها على الشؤون الثقافية والرياضية. وأفضل مثال على هذا الأمر النادي الأهلي الذي تحاشى التدخل في الشؤون السياسية منذ تأسيسه في أواخر الثلاثينيات، ملتزماً بالمبادئ التي أسس من أجلها. وهكذا، أقام المحاضرات في المجالات المختلفة، في التاريخ العربي،

(\*) يقعان مقابل بعضهما البعض في شارع الزبارة في المنامة.

والشعر، والمشكلات الاقتصادية والاجتماعية، كما أقام النشاطات الرياضية المختلفة، والمسرحيات، وحفلات الرقص والغناء.

وفي السبعينيات، أصبح شباب الثلاثينيات شيوخاً، فكان أن خفت النشاطات الثقافية والرياضية للنادي الأهلي (الرياضة أمر يهتم به أبناء البحرين كثيراً)، فتحول النادي الذي اشتهر فيما مضى بفريق كرة القدم إلى مجرد تجمع للأغنياء. ولهذا، ارتأى البعض أن يدمج النادي الأهلي بنادي الترسانة الرياضي المشهور بفريق كرة القدم من أجل إعادة الأهلي إلى سابق عهده، ومما شجع الناديين على الاندماج، تشابه أعضاءهما بالنسبة للخلفية الدينية والإثنية وإن اختلفا بالنسبة للخلفية الاجتماعية. وكلاهما من السُّنة المدينيين سكان حي الفاضل في المنامة، إلا أن معظم أعضاء النادي الأهلي من التجار الأغنياء، وأعضاء الترسانة من ذوي الدخل المتوسط والمتدني كالحرفيين والتجار الصغار. كانت الغاية من دمج الناديين، زيادة النشاط الرياضي للنادي الأهلي وفي الوقت نفسه تقديم الدعم المادي لنادي الترسانة، مع الإبقاء عليهما ناديين منفصلين.

قبل النادي الأهلي بالدمج شرط أن يظل الاسم الجديد «النادي الأهلي» كما وافق على إعطاء أعضاء نادي الترسانة، بعد الدمج، الحق في التصويت على ألا يكون لهم أكثر من ممثل واحد في الهيئة الإدارية. وتجدر الإشارة هنا، بأن نادي اليرموك، الذي يتمتع بالخصائص الاجتماعية نفسها والذي عانى من صعوبات مادية كنادي الترسانة، رفض الاندماج مع النادي الأهلي على أساس هذه الشروط واختار أن يظل مستقلاً ويواجه الإفلاس. إن عملية الاندماج بين الأهلي والترسانة قد غيّرت التركيبة الاجتماعية للناديين: لم يعد الأهلي الجديد محصوراً بطبقة التجار الأغنياء، كما لم يعد الترسانة مقتصرراً على أصحاب الدخل المحدود. بسبب هذا التغير في التركيبة الاجتماعية لنادي الأهلي، فمن المتوقع أن تتحول وظيفته فيتعاطى النشاطات السياسية بالإضافة إلى النشاطات الرياضية والثقافية - هكذا لأن السُّنة سكان المدن الذين ينتمون إلى فئات اجتماعية محدودة المدخول، كثيراً ما يسلكون مسلك المعارضة للحكم سياسياً وإيديولوجياً.

أما نادي الفردوس الثقافي، الذي أسسه عام 1946 فريق من التجار الشيعة من ذوي الأصول الفارسية، فشيبه جداً بالنادي الأهلي من حيث الشكل إن لم يكن من حيث المضمون. وتراوح عدد أعضائه بين العشرين والثلاثين، واهتم في بداية الأمر بالرياضة أكثر من النشاطات الثقافية، وعندما بلغ مؤسسوه الشيخوخة ولم يعودوا قادرين على

ممارسة النشاطات الرياضية بدأ النادي يمارس بعض النشاطات الثقافية البحتة<sup>(\*)</sup>. لقد كان النادي يحاول باستمرار تجنب الانغماس بالسياسة، لأن تركيبته الاجتماعية، كالنادي الأهلي، مقتصرة على التجار الأثرياء الذين يميلون إلى دعم الاستقرار السياسي، أياً تكن نظم الحكم الشرعية. وكأقلية صغيرة (خمسة آلاف شخص) مرتبطة ثقافياً بإيران ومعيشياً بالبحرين، بقيت الجالية الفارسية تتجنب الممارسات السياسية واتخاذ المواقف السياسية الواضحة، إن كان ذلك لجهة مساندة الحكم أو معارضته. وبالفعل، المرة الوحيدة التي تدخل فيها الإيرانيون بالقضايا السياسية المحلية في البحرين كانت في أوائل العشرينيات عندما أغرتهم السلطات البريطانية بدخول وظائف البلدية في المنامة، الأمر الذي أدى إلى الفتنة بين العرب والفرس في ذلك الحين (راجع الفصل الرابع). وفي غياب النشاطين الرياضي والسياسي، بدأ نادي الفردوس يفقد عناصره الشابة ويتحول تدريجياً إلى مجرد تجمع للشيوخ من التجار الأغنياء، أو بالعكس. وبسبب سيطرة الشيوخ عليه، فقد النادي اهتمامه بالشؤون الرياضية والسياسية.

وفي عام 1975، جرت محاولة لدمج نادي التاج ونادي الشعاع في نادي الفردوسي على اعتبار أن أعضاء هذه النوادي الثلاثة من الأصول الفارسية، ولكن المحاولة فشلت لأن الفردوسي أصرّ على الاحتفاظ بحقه في قيادة النادي وتوجيهه بعد الدمج. كان الفردوسي يصرّ على تقديم التسهيلات الرياضية للناديين الآخرين دون السماح لهما بالاشتراك في الهيئة الإدارية، غير أن التاج والشعاع، ومعظم أعضائهما من أصحاب الدخل المحدود، كانوا يصرون على العضوية الكاملة في حال اتحادهم مع نادي الفردوسي، مؤكدين على أن اندماجهم بالفردوسي يعزز برامجه الثقافية والرياضية، ويعيده إلى الأضواء من جديد. وهنا يجب التأكيد على أن عملية دمج النوادي الضعيفة بالنوادي الكبيرة ضرب من ضروب التحرك السياسي، كما سنرى فيما بعد، مما يعني أن رفض الفردوسي لمبدأ الدمج رفض للتسييس.

وبخلاف هذه النوادي كلها، فإن نادي العروبة الذي تأسس في الوقت الذي تأسس فيه الأهلي، وبني على الشارع نفسه، وانضم إليه عدد مشابه من الأعضاء ذوي الجذور الاجتماعية نفسها، أصبح هذا النادي نموذجاً اقتدى به عدد كبير من النوادي الأخرى. إن عدداً كبيراً من النوادي الرياضية والثقافية التي تأسست في القرى الشيعية بين الخمسينيات

(\*) هذه المواضيع متكررة في جميع الأندية الرياضية والثقافية في البحرين. انظر وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، قسم النوادي.

والستينيات، كثيراً ما نسخت دستور العروبة نسخاً حرفياً، خصوصاً فيما يتعلق بالأهداف الآتية: «توحيد الكلمة والشعب»، و«رفض الحزبية والطائفية»، و«تشجيع روح التعاون والمساعدات المتبادلة»، و«رفع المستوى الثقافي والتربوي عند العامة». ولعل تشديد هذه النوادي، بما فيها نادي العروبة، على شعارات التوحيد والتعاون تعود إلى نشأتها في صفوف الطائفة الشيعية التي عانت فترات طويلة من الانقسامات والصراعات الحزبية الضيقة. يعتقد الكثير من الشيعة في البحرين، وبشكل عفوي، أن المصائب التي حلت بهم في الماضي وتحل بهم في الحاضر، تعود إلى غياب التضامن والتعاون بينهم، وإلى انتشار الصراعات الضيقة في صفوفهم. وما من خطة تسنى لي الاستماع إليها في المآتم عام 1975، إلا وركزت على سلبيات التفكك والتجزؤ وعلى إيجابيات التعاون والتضامن.

لم يصبح نادي العروبة نموذجاً للأندية الأخرى لأن أهدافه والتزاماته الرسمية تلاقت مع الإيديولوجية الدينية والسياسية لتاريخ الشيعة فحسب، بل ولارتباط أعضائه أيضاً ارتباطاً وثيقاً بفصائل المجتمع الشيعي برمته. صحيح أن عدداً لا بأس به من أعضاء نادي العروبة هم من «أبناء النعمة»، كما يفهم رودريك أوين (1957: 77)، لكونهم تجاراً وموظفين كباراً، إلا أن لهم - بالرغم من ذلك - جذوراً قوية في القرى المنتشرة في أنحاء البلاد، ومهما قويت هذه الجذور أو ضعفت، فإنها تشد الإنسان إلى جماعته الأم وتفرض عليه التزامات خلقية كتقديم الهبات لإنعاش القرية وأعمال الخير الاجتماعية، وتمثيل أبناء القرية أمام سلطات الحكومة وموظفيها، وغيرها من الخدمات الشخصية والمطالب العامة. وبالطبع، ليست هذه الالتزامات فروضاً يؤديها الإنسان، إنما هي مقاييس المنزلة الاجتماعية، تزيد بارتفاع المنزلة وتقل بانخفاضها.

وكما فرضت هذه الجذور القروية على أعضاء نادي العروبة عدداً كبيراً من الالتزامات الخلقية، كذلك جعلتهم نماذج يقتدى بها في القرى. أضف إلى ذلك، أن عدداً كبيراً من أعضاء النادي كانوا مدرسين قبل دخولهم الوظيفة الحكومية أو التجارة الحرة، وهذا ما ساعدهم على إقامة علاقات دائمة مع عدد كبير من الشباب الذين التحقوا بالمدارس الرسمية من مختلف المجموعات القروية. فلا عجب إذن، أن نرى أن الطلاب، بالتعاون مع أساتذتهم السابقين، هم الذين ساهموا بنسبة عالية جداً، سبعة من أصل تسعة، في النوادي التي كنا قد درسناها درساً مكثفاً في القرى الشيعية، أو أن نرى أن الزمالة المدرسية والعلاقات الطلابية كانت أكثر الارتباطات فعالية على تحريك المعارضة في أواسط الخمسينيات.

إن الاختلاف بين النادي الأهلي ونادي العروبة، بالنسبة لفعاليتهما الاجتماعية، لا يكمن في الروابط، والشبكات، وطريقة الانتشار فقط، بل وفي الدور الذي تلعبه الطبقة الاجتماعية في قدرتها على تعديل السلوك الاجتماعي وتنظيمه. فهناك عدد كبير من المتغيرات الاجتماعية عند الشيعة التي تعتمد على تقرب الطبقات من بعضها البعض، مشددة على وحدة المصير والهدف، وعلى التعاون والتماسك الطائفي بغض النظر عن التدرج الاجتماعي. وتشمل هذه المتغيرات، تاريخ الاضطهاد الطائفي، ووحدة الإيديولوجية السياسية الدينية التي لا تفرق بين الغني والفقير، كما تشمل التنظيم شبه البيروقراطي لرجال الدين، الذي يعمل لرفع الوعي الجماعي على مستوى الطائفة بغض النظر عن التحزبات الداخلية. وهذا ما يفسر لنا اتخاذ شيعة البحرين مواقف شبه إجماعية بشأن المواضيع المصيرية كالإصلاحات في العشرينيات، والثورة الدستورية في منتصف الخمسينيات، دون التقيّد بالفروقات الطبقيّة. وبسبب غياب هذه المتغيرات عند السُّنة في البحرين، يصبح التناقض الطبقي أشدّ فعالية على مسالك الجماهير كتأسيس النوادي وغيرها من التنظيمات الطوعية والمواقف السياسية. فقد انقسم السُّنة حول الإصلاحات والثورة الدستورية انقساماً طبقياً: أيدت طبقة التجار الأغنياء، الحكم القبلي ونظام السلطة وعارضته الفئات المستضعفة. وهنا تكمن إمكانية التحرك الشيعي على أساس ديني وطائفي والسُّنة على أساس المصالح الاقتصادية والاجتماعية، ولعل هذا هو السبب الذي جعل نادي العروبة، بالرغم من سيطرة أصحاب المنزلة الاجتماعية العليا عليه، نموذجاً تقتدي به النوادي الأخرى التي تسيطر عليها أصحاب المداخل المحدودة، هو الذي أصبح النموذج عندهم لتفرع النوادي الأخرى.

قام بتأسيس نادي البحرين في المحرق عام 1936 قلة من السُّنة المدينيين الشباب المندرجين آنذاك في فريق الشبيبة لكرة القدم. وانضم إلى هذا النادي عدد محدد من الشيعة الشباب. ولكن كان معظم أعضائه من الشباب السُّنة الذين تراوح عددهم بين مئة وأربعمائة عضو تمثل القوى الجديدة في البحرين. فمنهم التجار، والأساتذة، والطلاب، والموظفون في الدولة، والفنيون، وأمناء السر، والكتبة، وغيرهم من أصحاب المعاشات، ولم ينضم إلى النادي رجال الدين أو أصحاب المهن التقليدية القديمة كصيادي الأسماك والحرفيين وغيرهم من الأصناف.

لم يأت هذا الاتجاه عند النادي نتيجة لسياسة مرسومة عن سابق قصد وتصميم، بل جاء انعكاساً لطبيعة التغيير الاجتماعي في المحرق بعد انحسار إنتاج اللؤلؤ، وتحول

مركز الحكومة من هذه المدينة إلى الصخير، ومن ثم إلى الرفاع، وما رافق ذلك التحول من انتقال النشاطات التجارية والصناعية إلى مدينة المنامة. أخذت المحرق تشهد هجرة واسعة باتجاه المنامة والرفاع منذ مطلع الثلاثينيات، وكان معظم الذين هاجروا إما من طبقة التجار الأغنياء أو من عائلة آل خليفة وحلفائهم من أبناء القبائل. وقد تركت هذه الهجرة أثراً واضحاً على بنية المحرق الاجتماعية، فاكتمت المدينة جواً غير قبلي، وكثرت فيها بالتالي مجموعات من ذوي الدخل المنخفض. وأثبتت السنوات التالية، أن هذا القطاع من الشعب أكثر الفئات السنية انفتاحاً على تيارات القومية والتعاطف الإسلامي التي اجتاحت المنطقة قبل الحرب العالمية الثانية وبعدها. وهكذا أصبحت مدينة المحرق معقل القومية العربية، الأمر الذي يعني من وجهة النظر البحرينية، معارضة الحكم ورفض التركيبة الإيديولوجية للدولة.

بسبب اتباعه سياسة موسعة في ضم الأعضاء، استطاع نادي البحرين أن يجمع بين تيارات جديدة ومختلفة في آن معاً، مظهراً بذلك التحولات والتبدلات الاجتماعية والسكانية التي حدثت في البحرين بوجه عام وفي مدينة المحرق بوجه خاص. وبخلاف النادي الأهلي ونادي العروبة، اللذين ركزا نشاطهما على «التثقيف» متجنبين الخوض في القضايا السياسية، راح نادي البحرين يركز اهتمامه على مثل هذه القضايا حسب ما تملي بها الظروف. فبين عامي 1969 و1975، نظم النادي عدداً من المحاضرات والندوات حول قانون العمل، وأوضاع العمال الأجانب، وتحرير المرأة، وقوانين الأمن القومي، والحقوق المدنية وعدداً آخر من البرامج السياسية المتنوعة. وفي منتصف الخمسينيات، قام عدد كبير من أعضاء النادي بدور قيادي فعال في التحرك الشعبي، مما جعل التجار الأعضاء الموالين للحكم ينسحبون من نشاطات النادي.

بعد أحداث الخمسينيات مباشرة، طرأ فتور على نشاطات نادي البحرين وتضاءلت مكانته كمحور عام للنشاطات السياسية، وظلت على فتورها حتى أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات. في هذه الفترة، عاد النادي من جديد يمارس نشاطاته السياسية والثقافية خصوصاً بعد أن تتالت على البحرين أمور سياسية مهمة كإعلان بريطانيا الانسحاب من البحرين عام 1968، وحصول البحرين على الاستقلال عام 1971، وانتخابات المجلس التشريعي عام 1972، ومن ثم انتخابات المجلس الوطني عام 1973. وبالفعل، كان رئيس النادي المنتخب عام 1974 عضواً في المجلس الوطني، فساعد من خلال مركزه وبجهوده على تشجيع عمليات دمج النوادي الثقافية والرياضية مع نادي البحرين أو مع بعضها البعض<sup>(\*)</sup>.

(\*) اندمج نادي صلاح الدين في نادي البحرين، والوحدة والمريخ في القادسية، والخليج والهلال في اتحاد الشباب. هذه عينة أخذت من مدينة المحرق فقط.

إن عملية اندماج الأندية الصغيرة بالأندية الكبيرة أو اندماجها مع بعضها البعض جاء نتيجة لظهور الكتل السياسية العريضة التي أخذت تظهر على مسرح السياسة بعد تأسيس المجلس الوطني عام 1973. وقد رافق ظهور ثلاث كتل سياسية عريضة في المجلس الوطني، هي كتلة الشعب، والكتلة الدينية، وكتلة الوسط، ظهور صيغ مشابهة في تنظيم النوادي، ولا عجب بذلك، إذ إن النوادي تعبير آخر لمضمون الحياة السياسية. وبالطبع، لا ينطبق هذا القول على المحاولة الرسمية الجديدة لتجميع النوادي في ثمانية اتحادات، فالهدف من هذا التجمع جعلها نوادي رياضية مختصة، وبالتالي إفراغها من مضامينها السياسية. وبالفعل، إن تشجيع كافة النشاطات الرياضية من قِبَل الإدارة الجديدة للرياضة قد ساعد على كبح النشاطات السياسية للنوادي.

أما نادي الإصلاح ونادي النهضة، فقد مرّا بتجارب مختلفة عن النوادي الآنفه الذكر، ويعود السبب في ذلك إلى أن الذين اشتركوا في تنظيمها يختلفون عن الآخرين من حيث انتماءاتهم الاجتماعية. فقد أسس نادي الإصلاح عام 1942 مجموعة من شيوخ آل خليفة الذين درسوا القانون المدني والإسلامي في مصر، ولم يستطع توسيع حدود عضويته، فانحصر أعضاؤه بالتجار والموظفين المتحالفين مع آل خليفة من ساكني مدينة المحرق. هذا مع العلم، أن نادي الإصلاح كان بإمكانه أن يكون رديفاً لنادي البحرين بسبب تركيزه على القضايا الدينية التي تمكنه من استقطاب القطاع الشعبي الديني، وهو قطاع كبير في البحرين، تماماً كما استقطب نادي البحرين العناصر الجديدة. غير أن نادي الإصلاح لم يستطع أن يلعب هذا الدور الذي كان مؤهلاً له، لا بسبب غياب المعارضة الشعبية لنادي البحرين في المحرق، ولا بسبب انحسار التيار الديني، إنما بسبب عجزه عن محاربة المؤسسات التقليدية التي حاول أن يحلّ محلها، أعني بذلك القبيلة والدولة. فالنوادي مخارج جديدة لتجمعات جديدة، ولا يمكن أن تقوى مع استمرار التجمعات التقليدية.

المعروف عن عائلة آل خليفة الحاكمة، أنها تسيطر سيطرة شبه كاملة على تصرفات أفرادها في الاقتصاد، والاجتماع، والسياسة، وبفعل هذه السيطرة، استطاعت أن تحتفظ بالسلطة وتحظى بالحكم لفترة تناهز القرنين. هذه السيطرة ضرب من ضروب القهر تمارسه المجموعة القبلية على الأفراد، وليست سيطرة اختيارية أو طوعية كما هي الحال بالنسبة للنوادي. وقد أظهرت الدراسات التي قام بها بانتن (1957: 195) وبلانديه (1955: 122)، أن النوادي والمؤسسات الطوعية في المجتمع لا تكثر وتنتشر إلا متى بدأت سيطرة المجموعة على أفرادها بالانحلال. وهذا ما لم يحدث بعد بالنسبة لآل خليفة الذين ما

زالوا، كمجموعة، يسيطرون على الزواج والإرث، وتحويل الثروات والأموال وحتى على العلاقات الشخصية عند الأفراد. في التنظيم القبلي، تنحصر هذه الممارسات كلها ضمن العشيرة (أهل الجماعة)، أولاً، ومن ثم ضمن القبيلة ولا تتعداها إلى مجموعات خارجة عن سيطرة «الجماعة». صحيح أن هذا الحصر يزيد من صفات العزلة الاجتماعية عند القبائل، ولكنه يساهم في تقوية أواصر القربى والتماسك العصبي. أن ينحو نادي الإصلاح منحى دينياً، لا سياسياً، هو تحصيل منطقي للتنظيم القبلي وسيطرة المجموعة على الفرد، حيث تتوافق العبادات مع سيطرة «الجماعة» على الأنساب، وبالتالي على الحكم.

وما يقال في نادي الإصلاح يقال في النادي الأدبي الذي أسسه الشيخ عبد الله ابن الشيخ عيسى عام 1919، وحصر اهتمامه بالنشاطات الثقافية التي، بدورها، لا تتعارض وممارسات السيطرة على القبيلة والدولة. كانت غاية الشيخ عبد الله آنذاك، أن يجعل من النادي منبراً إعلامياً يربط نظام الحكم بالعالم العربي، وخاصة بمصر، لأجل مواجهة التحدي الذي فرضه إدخال البيروقراطية الجديدة إلى البحرين، وما يعنيه ذلك من تقلص سلطة القبيلة وسيطرة آل خليفة على الحكم<sup>(\*)</sup>. وتجدر بنا الإشارة هنا، إلى أن مؤسسي نادي الإصلاح في المحرق هم من أحفاد الشيخ عبد الله، أسسوا نادي الإصلاح لأجل مواجهة القوى الجديدة المتمثلة في نادي البحرين. وبالفعل، كان لنادي الإصلاح علاقات طيبة مع مصر: شأنه بذلك شأن النادي الأدبي، إلا أن أهدافه وترابطه بالمجتمع قامت على أسس دينية بدلاً من الأسس الأدبية والثقافية. وعندما تصدى الرئيس جمال عبد الناصر للحركة الدينية في مصر، ضعف موقف نادي الإصلاح في المحرق الذي هاجمته المعارضة خلال التحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات. ولا يزال منذ منتصف الخمسينيات يعاني الجمود بالرغم من محاولة أحد مؤسسيه إعادة الحياة إليه في عام 1970.

أما نادي النهضة، الذي تأسس في الحد عام 1946، فسار على خطى نادي البحرين بشكله ومضمونه، ولكنه لم يستطع أن يلعب الدور الذي لعبه سلفه، ذلك أن مدينة الحد، خلال تأسيس النادي، كانت تمر بأزمة اقتصادية وسكانية هائلة بعد انهيار صناعة اللؤلؤ وتطور صناعة النفط. وبعد هذا الانهيار، هاجرت مجموعات كبيرة من الحد إلى دول الخليج الأخرى واستقرت فيها سعياً وراء وظائف وفرض أفضل للعمل والكسب، كما نزح آخرون إلى مدن المحرق والمنامة طلباً للرزق. وسبب هذا التراجع في اقتصاد

(\*) لهذا السبب، دعي حافظ وهبة، شخصية أدبية معروفة من أصل مصري، إلى النادي، وفي سنة 1920 استضاف النادي أمين الريحاني خلال زيارته إلى الخليج العربي. أعضاء آخرون انضموا إلى النادي كأحمد فخر الذي كان أمين صندوق، وعبد الله زايد الذي كان أمين سر.

المدينة واستمرار حركة النزوح عنها تقلباً هائلاً في عضوية النادي، كما خلق صعوبات جمّة في ممارسات نشاطاته الثقافية والرياضية وغيرها. وظلّ النادي متقاعساً عن أي نوع من النشاط حتى عام 1966 عندما بدأت مجموعة من الطلاب والمدرسين الابتدائيين من السّنة المدينيين بالعمل على خلق علاقات وثيقة بين النادي ونادي البحرين في المحرق. وفي انتخابات المجلس الوطني عام 1973، تعاون أعضاء نادي النهضة مع زملائهم في نادي البحرين في جبهة سياسية واحدة، وفازوا بمقعدين في المجلس الوطني.

### انتشار النوادي وتفرعها

بالرغم من كل الاختلافات والفروقات بين النوادي الستة التي مرّ ذكرها من حيث بنيتها، وتركيبتها الاجتماعية، وإيديولوجيتها، ودساتيرها، وتطورها، ونموها، وسقوطها، فإنها ساهمت بطريقة أو بأخرى في رسم الخطوط العريضة لتنظيم النوادي في البحرين. واتخذ انتشار النوادي الثقافية والرياضية بعد التحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات منحى جديداً لم تعهده البلاد من قبل. وفي عام 1959، صدر القانون الخاص بتأسيس وإدارة النوادي والجمعيات، وكانت غاية هذا القانون تنظيم انتشار النوادي في البلاد وتحديد عددها. اعتبر الحكم هذا الأمر ضرورياً نظراً للدور الذي لعبه أعضاء نادي العروبة ونادي البحرين في تحويل الاصطدامات الطائفية عام 1953 إلى تحرك شعبي عام كاد أن يهدّد سيطرة الحكم وشرعيته. وعندما حدد القانون الشروط لتأسيس الجمعيات والنوادي وإدارتها، ساهم على العكس مما قصد، في انتشارها. وعبر عن هذا الأمر أحد المشاركين في التحرك الشعبي، ممن كان لهم دور بارز في الأحداث، بقوله: «علّمنا القانون كيف ننشئ النوادي على أساسه»، فالقانون لا يضبط التصرفات فحسب بل يملّي أيضاً قواعد التصرفات المضادة.

اشترط قانون عام 1959، بأن تقوم النوادي في أحياء المدن أو في القرى كل على حدة، وأن يحدد مكان اجتماعاتها وأهدافها، وتمتّع عن النشاطات السياسية، وتعقد اجتماعاتها وفقاً لنظامها الداخلي، كما اشترط أن يتمثل كل نادٍ بهيئة إدارية تنتخبها الجمعية العامة للنادي على أن يكون عمر العضو 18 سنة وما فوق، وأن تقدم لائحة بأسماء وعناوين الأعضاء مع نسخة عن النظام الداخلي (الدستور) إلى السلطات المختصة للموافقة عليه. لم يسمح للنوادي بعقد الاجتماعات والقيام بالنشاطات على اختلافها، حتى المسرحيات وإقامة الحفلات، قبل الحصول على الموافقة الرسمية من وزارة العمل

والشؤون الاجتماعية<sup>(\*)</sup>. لم يحدد قانون 1959 الحد الأدنى لعدد الأعضاء، فأصبح بإمكان عدد قليل من الأشخاص، لا يتجاوز عددهم العشرة أن يؤسسوا نادياً مستقلاً وقائماً بذاته - وهذا ما زاد من تفرع النوادي وانتشارها. ففي الفترة الواقعة بين عام 1956 وعام 1965، تأسس 32 نادياً ثقافياً ورياضياً، وبين 1966 و1975 تأسس 36 نادياً - هكذا حتى بات من الصعب جداً أن يجد المرء قرية أو حياً في مدينة يخلو من نادٍ. هذا بالإضافة إلى 49 نادياً وجمعية تأسست في السبعينيات، منها ما يهتم بالشؤون الاجتماعية والثقافية، وبالأمور الخيرية والمهنية، ومنها ما يهتم بالفنون، والموسيقى، والمسرح، والفولكلور. الإقبال على النوادي كثير وكثيف، لذا من النادر أن نجد شاباً بلغ الثامنة عشرة من عمره دون أن يكون قد اشترك أو يشترك في نادٍ أو جمعية ما.

لم يكن انتشار النوادي وتفرعها عملية عشوائية. إنما هي تعبير عن سياسة الحكومة وعن تجزؤ الطوائف، والمجموعات الإثنية، والأحزاب السياسية. فالسلطات الحكومية ترفض الترخيص لكل نادٍ أو جمعية تستقطب الناس من مناطق مختلفة من البلاد، وتصر أن تحصر العضوية بالقرى والأحياء، كل على حدة. وتمشياً مع هذا المبدأ، رفضت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الترخيص، على سبيل المثال، لجمعية الشباب المسلم عام 1968 بالعمل في عدد من القرى الشيعية في البحرين، ولم تحصل الجمعية على موافقة السلطات إلا عام 1972، عندما وافقت على حصر العضوية فيها داخل حدود قرية الدراز، فغيرت اسمها إلى «جمعية دراز الإسلامية». أما الجمعيات المهنية والنقابات المختصة، كنقابتي الأطباء والمهندسين، مثلاً، فيسمح لها بالعمل دون حصر نشاطها بإمكانة معينة، ذلك أن عددها نادراً ما يتجاوز الـ 30 شخصاً.

## عضوية النوادي ونشاطاتها

يتراوح عدد الأعضاء في النوادي، ككل، بين ثمانية ومئتين، غير أن عدد أعضاء معظمها (92%) يتراوح بين العشرين والخمسين عضواً. فالجمعيات الكبيرة نسبياً قليلة العدد، وكثيراً ما تحصر اهتماماتها بالشؤون الثقافية والرياضية في المدن، وتضم أعضاء من مختلف المجموعات الإثنية والدينية<sup>(\*\*)</sup>. ولكن عدد الأعضاء لا يُشكّل مقياساً لسلطة الجمعية الاجتماعية والسياسية، لأن العضوية في كل النوادي والجمعيات تتبدل مع الأزمان،

(\*) انظر حكومة البحرين، ترخيص المجموعات والنوادي، رقم 1959/5 ورقم 1960/7.

(\*\*) أعرف فقط ناديين، نادي النسور ونادي المتخرجين.

والأجيال، والأزمات: تصل النوادي والجمعيات إلى أوجها فوراً بعد تأسيسها، وتبدأ من بعد ذلك بالتضاؤل، وتكبر بشكل أوسع إذا لم تحصر عضويتها بأعمار معينة، كما أن عدد الأعضاء يزداد في الأزمات ويقل في الأيام العادية باستثناء الجمعيات المهنية والنوادي المختصة التي تميل إلى الجمع بين الأعضاء المنتمين إلى فئات اجتماعية شتى، فإن النوادي والجمعيات في البحرين تتجزأ حسب الأصول الطائفية إلى شيعة وسُنة، والأصول الإثنية إلى عرب وفرنس<sup>(1)</sup>، والأصول القومية إلى عرب وهنود وباكستانيين، وتنقسم ضمن هذه الفئات، إلى تحزبات متنوعة يعمل كل نادٍ وجمعية كأنه كائن مستقل تماماً عن الآخر. استعمل لفظة «تحزبات» في هذا السياق، للدلالة على التجمعات السياسية المحلية داخل المجموعات الطائفية أو الإثنية أو القومية، والتي تقوم في معظم الأحيان على روابط القرى والجوار. هذا يعني، أن النوادي التي تقوم على قواعد التحزب المحلي، والتي تضم قطاعاً كبيراً من النوادي الثقافية والرياضية، بالرغم من ضيق رقعة انتشارها، فإنها ترتبط بالناس ارتباطاً متعدد الجوانب طائفيًا، وإثنيًا، واجتماعيًا الأمر الذي يقوي من قدرتها على تعبئة الجماهير خصوصاً في الأزمات. فالأندية والجمعيات الطائفية المنشأ والإثنية القواعد، بخلاف النوادي المهنية والجمعيات المختصة، تستطيع إن اجتمعت، أن تحرك الناس سياسياً بفضل الروابط الطائفية والإثنية ذاتها. وهذا ما حدث بالفعل خلال التحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات، وخلال انتخابات المجلس الوطني في السبعينيات حيث مارست النوادي الطائفية المبني نشاطاً سياسياً كبيراً، فيما ظلت الجمعيات المهنية والمختصة بعيدة عن الممارسات السياسية (انظر الفصل الثامن للتفصيل).

أهمية هذا المنظور، من ناحية علم الاجتماع والأنثروبولوجيا، هو أن التجزؤ التنظيمي، كالنوادي، لا يُشكّل عائقاً مستديماً بوجه العمل السياسي الموحد إن توفرت الروابط الأخرى كالروابط الطائفية والإقليمية والإثنية - وهنا تتشابك النوادي بالمآتم كمؤسسات شبه سياسية. يظهر من خلال دراستنا للنوادي والمآتم في البحرين، أن العمل السياسي الموحد للتنظيمات المجزأة لا يحصل إلا في الأزمات، بسبب إضعاف مؤسسات الدولة. بينما تستقطب المآتم القطاع الديني التقليدي بشكل عام، تستقطب

(1) هذه الفرضية ليست قاعدة عامة في البحرين، فالنادي الأهلي كان وما زال يضم سنة وشيعة من عرب وفرنس، بل إن أغلب رياضيه من الشيعة، وكذلك كان نادي النسور الذي اندمج مع الأهلي لاحقاً. كما أن نادي العروبة الثقافي يضم سنة وشيعة دون تمييز بينهم في الإدارة، حتى إن نادي الخريجين يضم سنة وشيعة، وغيرها العديد من الأندية.

الأندية مجموعة واسعة من القوى المستحدثة كالطلاب، والموظفين، والأساتذة، والعمال، والفنيين، وغيرهم. وكثيراً ما تقف هذه القوى المستحدثة موقف المعارض لسياسة الحكم وإيديولوجيته على الصعيد الشخصي في الأيام العادية وعلى الصعيد الجماعي في الأزمات. ويؤم النوادي والجمعيات القطاع المدني والريفي الذي يُشكّل الجزء الأكبر من السكان، وقلما تنتشر هذه المؤسسات الطوعية في صفوف القبائل لتعارضها مع الأسس التنظيمية والأساليب القسرية التي تمارسها القبائل على الأنساب. فالدراسة المعمقة التي قمنا بها لـ 14 نادياً بما فيها النوادي الستة التي تحدّثنا عنها سابقاً، تظهر بشكل واضح أن عضوية النوادي القبلية المبنى غالباً ما تتصف بعضوية متغيرة غير مستقرة وبرامج ونشاطات محددة كالرياضة (نادي البحرين للغولف)، أو الشؤون الدينية (نادي الإصلاح) أو الأمور الأدبية (نادي الأدبي) ونادراً ما تتدخل في الشؤون السياسية لا مباشرة ولا مداورة. وإذا حدث أن دخل أحد رجال القبائل عضواً في النوادي الموسعة غير المختصة، فغالباً ما تكون عضويته قصيرة الأمد.

أما النوادي والجمعيات التي يقوم بتأسيسها المدينيون والريفيون، فإنها تظهر استقراراً نسبياً في عضويتها، وكثيراً ما تقوم ببرامج حيوية ونشاطات ديناميكية. فهناك ترابط عضوي ومباشر بين تغيّر البرامج، والنشاطات، وديمومة العضوية: كلما ازدادت الديمومة ازداد تغيّر البرامج والنشاطات والعكس صحيح. والسبب في ذلك، هو أن النادي عندما يتأسس من قبل مجموعة من الطلاب وبعض الأساتذة تكون أهدافه رياضية وثقافية، وبعد عقد من الزمن أو أقل يتخرج الطلاب ويعملون بسلك التدريس أو يصبحون موظفين أو فنيين ولكنهم يحتفظون خلال هذه الفترة بعضويتهم في النادي. وفي هذه المرحلة، تصبح برامج النادي الرياضية والثقافية غير متلائمة مع أذواقهم وتطلعاتهم السياسية فيعمدون إلى تغييرها. وما إن تنتخب هيئة إدارية جديدة - وهذا يحدث مرة في العام أو كل ثلاثة أعوام - حتى تتغير البرامج حسب مصالحها الخاصة وتطلعاتها المستقبلية.

بالرغم من هذا التغيير في البرامج، فإن الالتزام الإيديولوجي للنوادي وغيرها من الجمعيات يبقى «تقديماً» بشكل رئيسي، بالرغم من وجود بعض النوادي، كالحالة التي سأبحثها بعد قليل، التي قد يسيطر عليها القطاع الديني التقليدي، وبالتالي يعمل على تغيير الالتزامات التقدمية. ولكن في هذه الحالات الاستثنائية يفقد النادي معناه الاجتماعي ويصبح «مأتماً»<sup>(\*)</sup> - فالنوادي «تقدمية» التطلعات وإن تداخلت فيها أحياناً

(\*) بعد مقابلة مع الملاء عيسى بن علي.

التيارات التقليدية. وأفضل شاهد على ذلك، الأسماء والشعارات التي تتبناها النوادي، ومعظمها، أي الشعارات، يصور مشعلاً مغروساً داخل كتاب مفتوح تحيط به سنابل القمح أو أشجار النخيل، وتظهر في زاوية من زوايا الشعار شبكة أو كرة أو لاعب. والكتاب يرمز إلى الثقافة، وترمز السنابل والأشجار إلى الحياة والاستقرار، وترمز الكرة والشبكة واللاعب إلى الرباط العضوي الذي يرتبط به الأعضاء. ثم إن أسماء النوادي كلها تدل على نزعتها التقدمية، وهذه بعض الأمثلة على ذلك: «الحركة»، «النهضة»، «الاتحاد»، «النور»، «الشعلة»، «الفجر»، «المريخ»، «التقدم»، «الرسالة»، «العزة»، «التضامن»، «الشمس»، ونلاحظ أن هناك غياباً واضحاً للمعاني الدينية في أسماء النوادي وشعاراتها.

في السادسة من مساء كل يوم، يأتي الأعضاء إلى النادي يمارسون الرياضة، يشاهدون التلفزيون، يتعلمون القراءة والكتابة، يتناقشون في السياسة، ويبحثون في شؤون الساعة. وفي كل ناد، تقليد اسمه «مجلة الحائط» وهي مقالات يكتبها بعض أعضاء النادي ويعلقونها على الحائط ليقراها الآخرون<sup>(1)</sup>. وتحمل بعض المقالات مغزى سياسياً واضحاً، وفيما يلي مثال على ذلك:

«يقول والدي أنت صغير لا تفهم. لا أفهم ماذا؟ كفى أنني أفهم أنه فقير».

«تقول حكومتي إنني خطر على أمن الوطن! أي وطن؟»

«يعتقدون أنهم أقوى وأنا مستضعف؟ أنا مستضعف اليوم وقوي في الغد».

«أنا في الأربعين من العمر، متزوج ولي طفلان. قضيت نصف عمري لعيسى بن علي، أما اليوم، النصف الثاني من العمر، فأنا لأنا».

«يزداد الهنود يوماً بعد يوم، يتقاسمون معي هذه الجزيرة الصغيرة، فإذا كانت الهند كبيرة، كما يقولون، فلماذا لا أقاسمهم إياها».

بلدي لي، لأبناء بلدي، للتعساء والبؤساء منّا، ليست لـ(العمال) الهنود؟.

وتمتلى «مجلة الحائط» بالمقالات التي تتناول الفساد الحكومي، تقييد الحريات، فقدان العدالة، الاستعمار، استغلال الفقراء، القومية العربية، الأجور المنخفضة، الشجاعة، الرجولة، المحبة، الخلافات بين الآباء والأبناء وبين الأصدقاء والجيران.

(1) هذا الوضع كان قائماً في فترة تأليف الكتاب ونهاية الستينيات ومطلع السبعينيات، وليس الآن في العقد الثاني من القرن الواحد والعشرين.

هذه الاتجاهات «التقدمية» للأندية، سياسياً وحضارياً، جعلتها تواجه مركزين متعارضين من مراكز القوى في البحرين: الدينيين وأهل الحكم. سأتناول التعارض بين الأندية وأهل الحكم في الفصل القادم، وأبحث الآن في التعارض بين الأندية والدينيين. إن الصراع بين التقدميين المنتظمين في الأندية والدينيين إيديولوجي في أساسه، ويتركز، بنوع خاص، في الأوساط الشيعية حيث للدين ورجال الدين تأثير قوي واضح (راجع الفصل الثالث). فأعضاء الكتلة الدينية، الذين عملوا في المجلس الوطني قبل حلّه 1975، كانوا كلهم من الشيعة الذين انتخبوا بأصوات شيعية (راجع الفصل التاسع) - ولهذا السبب يركز البحث الآتي على المجموعات الشيعية.

يُسمى الدينون أنفسهم «إسلاميين»، ويسمهم معارضوهم «رجعيين» و«تقليديين»، أما التقدميون فيسمهم معارضوهم «يساريين» و«شيوعيين» - هذه التصنيفات شعارات سياسية وتحزبية، وليس لها معان حضارية. فالتيارات التقدمية والتقليدية في البحرين، كما هي في المجتمعات العربية الأخرى، عمليات متداخلة ومتشابكة من الناحية الحضارية، وتظهر بأشكال وألوان مختلفة على الصعيد الشخصي. فالتصنيفات التي ذكرناها تستعمل لأغراض سياسية، ويجب أن تدرس على هذا الأساس.

يختلف «الدينون» و«التقدميون» الشيعة في الظاهر حول عدد من المواضيع الجدلية كالفصل بين الذكور والإناث في المدارس، والمستشفيات، وأماكن العمل، ومشاهدة التلفزيون في النوادي، ومشاركة الفتيات في نشاطات النوادي وفي مشاريع الإنعاش الاجتماعي. ويهتم الدينون التقدميون بالفساد الأخلاقي وعدم الاهتمام بمبادئ الشريعة والتعاليم الدينية، كما يهتم التقدميون الدينون بـ«التحجر» الذي لا يتماشى مع العصر الحديث. ومما لا شك فيه، أن هذه الاتهامات والاتهامات المضادة تعبّر عن انشقاق عميق في المجتمع. إنه الصراع على السلطة الاجتماعية بين تكتلين: الأول يدعو إلى اعتماد القيم المعاصرة، ويدعو الآخر إلى تطبيق مبادئ الشريعة وتعاليمها. ويجب ألا يخفى عن أحد، أن هذه المشاحنات والانشقاقات في تفسير الحديث والقديم دليل قاطع على طبيعة التغير الاجتماعي المتأتي عن التحولات الاقتصادية، وبالتالي الاجتماعية، التي برزت بعد اكتشاف النفط وتصنيعه. وسأبحث فيما يلي المشاحنات التي رافقت تأسيس جمعية في إحدى القرى الشيعية والتي توضح أمرين أساسيين: أولاً، إن قبول الجديد أو رفضه قرار سياسي في الأساس، ثانياً، إن معظم الناس تغير بعض مسالكها وتحافظ على البعض الآخر بطريقة عفوية لا تحتاج إلى قرار جماعي.

في منتصف الخمسينيات أسست مجموعة من الطلاب وصغار الموظفين (معظمهم من الكتبة) الرابطة الجعفرية في جد حفص، وكان من أهداف الرابطة «توحيد الناس ومحو الأمية»<sup>(\*)</sup>. وفي هذا السبيل، طلب بعض مؤسسي الرابطة من عبد الرسول التاجر أن يعلمهم اللغة الإنجليزية، والطباعة على الآلة الكاتبة، والحساب، كما طلبوا من حسن علي بن سعيد تعليمهم قواعد اللغة العربية ومبادئ الفقه الشيعي. وفي فترة وجيزة من الزمن، استطاعت الرابطة أن تفتح عدداً من الصفوف الليلية في جد حفص والقرى المجاورة، وفي الستينيات بدأ ينظم إلى الرابطة عدد من الطلاب الإعداديين والثانويين. وحينما ازداد عدد المنتسبين إلى الرابطة، بدأت أهدافها وسياستها تتغير، متخذة من نادي العروبة نموذجاً لها، فغيرت اسمها إلى «نادي جد حفص»، وأهدافها إلى «تثقيف الناس بمبادئ القومية العربية». هذا التغيير في الأهداف يعني واقعياً، حسب مفهوم أهالي جد حفص والقرى الشيعية الأخرى في البحرين، تركيب جهاز تلفزيون، السماح للفتيات والنساء بالمشاركة في نشاطات النادي، تنظيم معارض، وإقامة المسرحيات والحفلات الغنائية والموسيقية. وبعد تبني هذه الأهداف والنشاطات، قامت العناصر الدينية في النادي تدعو إلى إلغائها، واستبدالها بنشاطات أخرى كالمطالعة، والعمل، وممارسة العبادات الدينية وما شابه.

بالطبع، لم تأت معارضة الدينيين ورجال الدين لهذه النشاطات خالية من المصلحة الشخصية، إذ إن النادي، عن طريق هذه النشاطات، أخذ يحل محل رجال الدين والسلطة الدينية في إقامة الشعائر. فمن عادة الشيعة دعوة الملاً أو قاضي الشرع لترؤس احتفالات الولادة والوفاة والزواج، أو للإشراف على تجمعات «القراءة» حيث ترتل آيات القرآن الكريم أو تقرأ نبذات من معركة كربلاء. ويمكن لأي شخص أن يدعو لعقد هذه الاجتماعات في أي مكان أو زمان يختاره - فهذه الاجتماعات ضرب من ضروب الاستثمار الاجتماعي طلباً للجاه يقوم به الأغنياء أو كل من أصاب مالاً أو غنى. وقضت الأعراف، بأن يمنح القاضي أو الملاً الذي يشرف على هذه الشعائر والاحتفالات مكافآت مادية «شرفية» طلباً للبركة، كما تمنح هذه الشرفية إلى رجل يدعى لتناول العشاء في بيت المضيف. وقيل لي إن بعض العمال المؤمنين، في نهاية كل شهر، يأخذون رواتبهم إلى القاضي

(\*) انظر وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، قسم النوادي.

الشرعي أو رجل الدين ويطلبون منه «مباركتها»، أي أن يأخذ منها «خمساً» لتحل البركة على الباقي فيصبح ماله حلالاً<sup>(1)</sup>. وقد يحدث، بسبب الفصل الحاد بين عالم الإناث والذكور، أن يفوّض قاضي الشرع بإنهاء مراسيم الزواج بين عروسين دون أن يجتمعا، ويعطى مقابل هذه الخدمة شرفية أيضاً تقدر بخمس المهر.

من الواضح هنا، أن «برامج التثقيف» التي تقوم بها النوادي من شأنها أن تقوّض، في المدى البعيد والقريب مقومات السلطة الدينية. فالمثقفون لا يقيمون، باستثناء مراسيم الدفن، الشعائر الدينية التقليدية في بيوتهم، ولا يدعون رجال الدين للتبارك، إنما يقيمون جميع احتفالاتهم في النوادي من دون الاستعانة برجال الدين. بالإضافة إلى ذلك، يشجع النادي الاختلاط بين الجنسين، وهكذا قد يحرم قضاة الشرع من ممارسة دور الوطاء بين الجنسين ويحرمهم دور الاطلاع على مشكلات الناس الخاصة. هذا الاطلاع يقوي سلطة رجال الدين ويغذي نفوذهم. فالاطلاع على القضايا الشخصية الخاصة، بما فيها الشذوذ والمشاكل العائلية، تكسب رجل الدين سيطرة تامة على إرادة الأفراد وتفاعلاتهم اليومية.

استمر الانقسام بين التقدميين والدينيين في نادي «جد حفص» حتى عام 1968 على هذا المنوال، وكأنه قضية التزام شخصي، دون أن يخلق محاور تحزبية منظمة. وبعد هذا التاريخ، أي بعد إعلان بريطانيا عن خطة انسحابها من البحرين، بدأ النشاط السياسي في النوادي يتخذ شكلاً علنياً، كما أشرنا إلى ذلك خلال بحثنا عن نادي البحرين ونادي النهضة، لو لم يكن نادي جد حفص ليشذ عن هذه القاعدة. ففي عام 1968، وعندما أصبحت «التقدمية» و«الدينية» قضايا سياسية، انتُخب، بأغلبية ضئيلة، عضو تقدمي صلب المراسم سكرتيراً للنادي، وأثار هذا الانتخاب اعتراضات دينية واحتجاجات مؤيديهم، مما أدّى إلى تدخل قادة الطائفة المحليين، وبعض أعيان الشيعة المدينيين، وبعض الرسميين لفضّ الخلاف. واتُفق أن تؤلف لجنة رباعية، يكون لكل فريق فيها عضوان، تناط بها مسؤولية إدارة شؤون النادي. استمر هذا الترتيب عامين، وبعدها جرت الانتخابات العامة في النادي ففاز بالرئاسة هذه المرة العضو التقدمي نفسه، وعلى أثر ذلك ترك النادي عضوان من أكثر الأعضاء الدينيين نشاطاً، ذهبوا إلى النجف في العراق لمتابعة دراستهما الدينية. قامت اللجنة الإدارية الجديدة بنشر مجلة حائط اسمها «الشروق»، التي سرعان ما أصبحت نشرة سرية توزع في عدد كبير من النوادي في المنطقة، يجب الإشارة

(1) غريب هذا القول، فالخمس عند الشيعة الاثني عشرية لا يؤخذ إلا كل سنة خمسية مرة واحدة، على كل ما تبقى من فائض المال في تلك السنة فقط، وليس في كل شهر.

هنا إلى أن كون الرئيس الجديد للنادي مدرساً سهّل عملية توزيع «الشروق» في القرى بواسطة الطلاب.

وفي عامي 1972 و1973 وقعت حادثتان مهمتان: عودة العضوين الدينيين من النجف ودعوة الحكومة إلى إجراء انتخابات برلمانية. فلما عاد أحد العضوين الدينيين إلى جد حفص وأخذ يمارس مهنة التعليم، استطاع أن يجمع حوله عدداً كبيراً من طلاب القرية والمستقرات المجاورة، وفي تلك الأثناء قررت الكتلة الدينية خوض الانتخابات النيابية (راجع التفاصيل في الفصل التاسع)، فكان لهذا القرار تأثير كبير على النادي ونشاطاته. وليتسنى لهم السيطرة على النادي، انضم عدد كبير من أنصار الدينيين إلى عضويته، وفازوا في الانتخابات التي جرت عام 1973، إذ حازوا على سبعة مقاعد من أصل تسعة في الهيئة الإدارية<sup>(\*)</sup>. وفوراً، غيّر الدينيون دستور النادي لمصلحة «الإسلام» بدلاً من «القومية العربية»، وأخذوا يطبعون كراسات دينية ويوزعونها، كما ألغوا البرامج «التثقيفية» التي أقامها التقدميون فيما مضى.

ونتيجة لهذه السياسة الجديدة، بدأ النادي تدريجياً يفقد أصوات الناخبين ودعم الأعضاء، فاستغل التقدميون هذا الأمر وبدأوا بشن هجوم مضاد. كما أعدّ التقدميون حسب الدستور، عريضة احتجاج وقّع عليها أكثر من 94 عضواً، أي أكثر بقليل من نصف أعضاء النادي، ورفعوها إلى دائرة النوادي في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية مطالبين بحل الهيئة الإدارية. فاستجابت الوزارة للطلب<sup>(\*\*)</sup>، وعيّنت سنة 1975 لجنة من عشرة، خمسة من كل جانب، لتشرف على نشاطات النادي، مما أدّى إلى شلّ نشاطات الطرفين.

يبين نادي جد حفص، كما يبين مآثم سنابس، كيف أن المآثم سواء قامت على الثقافة التقليدية أم التقدمية، تبقى منابر الصراع بين الآراء وبين مراكز القوى المحلية وتخضع للمنافسة السياسية: فكما أسس التقدميون المآثم لدعم مواقفهم، كذلك استولى الدينيون على النوادي لتعزيز قاعدتهم وشل التيارات التقدمية. والجدير بالتأكيد، أن هذه الصراعات بين التيارين داخل النادي الواحد أو بين النوادي، أو داخل المآثم الواحد أو بين المآثم، أخذت تظهر في أواخر الستينيات وبداية السبعينيات بفضل: أولاً التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها البلاد، وثانياً، بفعل إدخال الحياة

(\*) كان هذا الوقت الذي بدأ فيه الدينيون ينشئون مآثم للشبيبة.

(\*\*) استناداً إلى دستور النادي: إذا اتفق أكثر من نصف أعضاء النادي على حل اللجنة التنفيذية، يستطيعون ذلك شرط أن توافق على هذا الأمر وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

البرلمانية إلى البحرين. فكما زاد التحول الاقتصادي والاجتماعي حدة المنافسة على رموز المنزلة الاجتماعية، مغيراً بذلك بنية وتركيب الطبقات الاجتماعية كذلك زادت الانتخابات البرلمانية حدة المنافسة على السلطة المحلية والوطنية.

إن التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي حوّلت البحرين إلى حاضرة واسعة، حوّلت بالتالي الاتساع التنظيمي للمؤسسات السياسية وشبه السياسية: فبدلاً من أن ينغلق على نفسه في مجتمعات قروية ضيقة محدودة، أو في أحياء البلدات والمدن راح شعب البحرين يتطلع، بدرجات متفاوتة، لخطط تنظيمية أشمل وأكبر. وهكذا تجاوباً مع هذه التحولات. قامت العناصر الجديدة الصاعدة في المجتمع من طلاب، ومدرسين، وفنيين، وموظفين، بإقامة النوادي والجمعيات، واستعملتها كمنابر تثقيفية وشبه سياسية تتطلع وتطلّ منها على المجتمع. أما الفئات الأخرى كالحرفيين والمزارعين، أو التجار الصغار والباعة، فأخذوا يبنون المآتم عند الشيعة، ويعقدون الحلقات الدينية الخاصة عند السنة. وعندما أدخلت البحرين الحياة البرلمانية إلى البلاد، بدأت هذه التيارات تتخذ شكل التكتلات السياسية، مركزة الصراع في النوادي والمآتم بدلاً من الأحزاب السياسية والنقابات العمالية الممنوعة.

وهكذا أصبحت المآتم والنوادي أهدافاً يسعى السياسيون إلى السيطرة عليها، فكان الصراع بين التشكيلات السياسية الثلاث: كتلة الشعب، الكتلة الدينية، والوسط المستقل للسيطرة على هذه المؤسسات. فما من عمل سياسي عام قام في البحرين إلا وكان منطلقه النادي أو المآتم أو الاثنان معاً، كما سنفضّل ذلك في الفصل القادم.



## **الفصل الثامن**

### **التحركات الشعبية وتغيير مضمينها**



كان الحكم في البحرين، قبل إدخال البيروقراطية وتطور صناعة النفط، يواجه نوعين من المشاكل في السلطة: المشاكل الداخلية المتأتية عن التنافس الشديد على الحكم بين شيوخ آل خليفة، والمشاكل الخارجية الناتجة عن الاقتتال بين القوى الخارجية الطامعة في السيطرة على البحرين - وقد تعرّضنا لهذه الأمور في الفصل الأول. وبعد إدخال البيروقراطية وتصنيع النفط، بدأ الحكم يواجه المشاكل المتأتية عن بروز القوى الجديدة كالعمال، والطلاب، والشيعية<sup>(1)</sup>، والأحزاب السياسية العروبية. وبتغير هذه القوى وتبدلها، تغيّرت مضامين المعارضة من المحاولات الهادفة إلى اغتصاب السلطة والملك، إلى أمور مستحدثة تركز على شرعية السلطة والحكم، والتمثيل الشعبي والقانون الموحد وعدد من المطالب المعيشية والإصلاحات الاجتماعية. سأتناول في هذا الفصل الجذور الاجتماعية للتحركات الشعبية وتغيّر مضامينها، وأعالج في الفصل التالي أمر شرعية السلطة، وفشل التجربة الديمقراطية، وحلّ المجلس الوطني.

## الجذور الاجتماعية للتحركات الشعبية

في الوقت الذي أرسّت فيه الإصلاحات الإدارية في العشرينيات نظم الدولة ومؤسساتها، وشرعية العمل الحكومي ومتطلباته، وحقوق المواطنين وواجباتهم، كذلك وضعت الأسس الشرعية للمطالبة بالحقوق العامة، فاكتسبت الدولة بذاك مفهوم «الشخصية التشريعية»، أي إنها تحكم وتحاكم في آن. فكما وضعت الدولة نظم العمل والمسلك، فقد وضعت أسس الاحتجاج والتمرد عليهما باستعمال لفظة «احتجاج» للدلالة على المطالبة بالحقوق دون اللجوء إلى العنف وأعمال الشغب كرفع العرائض، «التوسط»، واستمالة أصحاب النفوذ وأرباب العمل، واستعمال لفظة «تمرد» للدلالة على اللجوء إلى استعمال العنف للمطالبة بالحقوق كالإضرابات، والتوقف عن العمل، والمظاهرات، وغيرها.

(1) كافة القوى المذكورة فعلاً جديدة على الوضع السياسي، والاجتماعي، والثقافي، في البحرين، ما عدا الشيعة. فهم أولاً موجودون قبل دخول العتوب إلى البحرين عام 1783، وثانياً هم طائفة دينية إسلامية، وتوجهها وحركتها تختلف كلياً عن العناصر الأخرى التي أشار إليها المؤلف.

من البديهي القول إن إدخال البيروقراطية نفسها وتنظيم مؤسسات الدولة جاء نتيجة للاحتجاجات المتكررة وحركات التمرد المتتالية، وهذا ما بحثناه بالتفصيل في الفصلين الرابع و الخامس من هذا الكتاب. ومنذ ذلك الحين، أي منذ إدخال البيروقراطية ونظم الدولة في العشرينيات، أصبحت الاحتجاجات وحركات التمرد ظواهر متكررة وتحركات موسمية في المجتمع البحريني. وأذكر على سبيل المثال، الإضراب الذي قام به الطلاب في المحرق سنة 1928، والمظاهرات التي قام بها غاصة اللؤلؤ في سنة 1932، والاحتجاجات المتكررة التي قام بها الشيعة في سنة 1934 وسنة 1935 مطالبين بتحسين المحاكم، والمظاهرات العامة في سنة 1938، والإضرابات المتكررة التي قام بها عمال شركة بابكو في سنة 1942، و1948، و1965. والمظاهرات العامة التي قامت في البحرين سنة 1948 إثر تقسيم فلسطين، وكثير غيرها. كل هذه الاحتجاجات وحركات التمرد، التي يُسميها بعض البحرينيين «ثورة» للمبالغة، لم تكن سوى تحركات عفوية وفجائية، خالية من كل تنظيم جماعي. كانت تقع «كرده فعل» لأحداث جزئية داخل البلاد أو خارجها، وكثيراً ما تخبو بعد وهلة قصيرة دون أن تحدث تغييرات هامة في نظم السلطة وتنظيم الدولة - كأنها زوبعة في فنان.

قام إضراب الطلاب سنة 1928 كردة فعل ضد تدخل المعتمد البريطاني في شؤون مدرسة رسمية في المحرق (الفلكي: ص 61)، وقامت مظاهرات الغاصة سنة 1932 كردة فعل لتحديد قروض الغوص (السلفة) بـ 200 روية كحد أعلى، وكان القصد من هذا الإجراء تحرير البحار من ديمومة التزاماته تجاه الربان والتاجر. وهكذا، جاءت احتجاجات الشيعة لتحسين المحاكم في الثلاثينيات بعد صدور أحكام قاسية على بعض الرعايا من الشيعة، وقام إضراب عمال بابكو سنة 1965 على أثر اتخاذ هذه الشركة قراراً لمكننة الإنتاج وخفض عدد العمال - وهكذا دواليك.

وبعد تفحص أسباب ومقومات ونتائج هذه الاحتجاجات وحركات التمرد يمكننا القول إنها، باستثناء مظاهرات سنة 1938، لم تكن تهدف إلى تغيير نظام الحكم أو مؤسسات الدولة، بل كانت تحركات عفوية خالية من التنظيم ووحدة الهدف. استثنيت مظاهرات سنة 1938 لأنها كانت النواة الأولى لحركة منتصف الخمسينيات، إذ إن الحلقات والرمز التي وجدت في منتصف الخمسينيات كانت قد تكونت وتبلورت خلال مظاهرات سنة 1938. وفي هذا القول مدلول نظري هام: إن البحث في الجذور الاجتماعية للاحتجاجات وحركات التمرد يتطلب التركيز على ارتباط بعضها ببعض الآخر، لا على مقومات كل منها على حدة.

من أبرز المظاهر الاجتماعية لحركة التمرد في أواسط الخمسينيات، شموليتها لعدة قطاعات وفئات في المجتمع البحريني، فقد شارك فيها عدد كبير من العمال، والطلاب، ورجال الدين، والتجار، وصغار الموظفين. هذا بخلاف الاحتجاجات وحركات التمرد السابقة التي كانت تستقطب قطاعات أو فئات معينة من الشعب دون سائر القطاعات أو الفئات الأخرى، كأن يتعاطف العرب السنة المدينيون مع القضايا العربية، وقضايا الاستقلال، وأمور السيادة، ويتعاطف الشيعة القرويون والمدينيون مع الشؤون الداخلية كتنظيم المحاكم، والقوانين المدنية، وقوانين العقوبات، والهيئات التمثيلية، وأوضاع العمل. والرواتب والأجور؛ ومنذ أواسط الخمسينيات، أخذت هذه القضايا القومية والمدنية والمعيشية تستقطب قطاعات وفئات مختلفة بغض النظر عن انتماءاتها المذهبية - هذا ما يدعونا للاعتقاد أن حركة الخمسينيات كانت نقطة تحول في طبيعة تنظيم العمل الجماعي، ومدى فعاليته، وتأثيره على السلطة، ونظم الدولة. ولهذا السبب، يجب بحث هذه الحركة بالتفصيل: بروزها، عملها، تفككها، تأثيرها على مسلك الدولة<sup>(\*)</sup>.

### التحرك الشعبي في أواسط الخمسينيات

من غرائب القدر أن يأتي التحرك الشعبي في الخمسينيات، الذي جمع بين فصائل وطوائف المجتمع البحريني المختلفة، على أثر مشادة كلامية وقعت بين فريقين من السنة والشيعة خلال إقامة شعائر عاشوراء في أيلول (سبتمبر) سنة 1953. وسرعان ما تطورت المشادة الكلامية إلى قتال بسيط بين الفريقين وقع على أطراف «فريق» (حي) الفاضل في مدينة المنامة حيث كان يتجمهر عدد من السنة، ومن بينهم بعض شيوخ آل خليفة، يشاركون في عاشوراء<sup>(1)</sup>. وقد درج بعض السنة على المجيء إلى هذا المكان، سنة بعد سنة، تعاطفاً منهم مع شعائر عاشوراء، أو حباً للاستطلاع، أو لمشاهدة ما يعتبرونه ممارسات غريبة وغير مألوفة.

تقول المصادر الرسمية في هذا الصدد، «إن كلاً من الفريقين اتهم الآخر بالتحريض على القتال ولكن التحقيق لم يستطع تأكيد أي من الاتهامات»<sup>(\*\*)</sup>، أما المصادر غير

(\*) تقارير عن نشأتها موجودة في بيلينغ (1959) وكوباين (1955).

(1) خطأ من المؤلف أو المترجم، فأهل السنة، أو آل خليفة لا يشاركون في العزاء، بل يشاهدون مرور المواكب العزائية عادة، كما أوضحت الفقرة التالية.

(\*\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين (1956: 4).

الرسمية، فتقول إن النزاع نشب بين الفريقين على أثر تعرّض «الموكب» الشيعي لانتقاد لاذع من قبيل أحد المشاهدين السُّنة (دعيج بن حمد)، الذي ينتمي إلى العائلة الحاكمة. ويؤكد هذا القول مؤلفان: محمد الرميحي الذي يسمي الحادثة «عمل صيباني» (1973: 363)، وعبد الرحمن الباكر الذي اعتبرها «مؤامرة تهدف إلى خلق الصدمات بين السُّنة والشيعية» (الباكر 1965: 57)، وكان موقف الباكر معبراً عن القوى الجديدة التي أخذت تبرز في البحرين إثر التحولات الاقتصادية والاجتماعية بفعل اكتشاف النفط وتصنيعه. إن التحقيق، من الناحية السوسولوجية، في من بدأ القتال؟ كيف؟ ولأي سبب؟ ليس أمراً مهماً، فهذا التساؤل متروك للمحاكم. المهم، تتابع الأحداث التي تلت هذه الحادثة وتأثير هذه الأحداث على نظم الدولة والسلطة.

ولدت هذه الحادثة عدة حوادث طائفية وقعت في نواح مختلفة من البحرين: هاجمت مجموعة من السُّنة، بعد الحادثة مباشرة، قرية شيعية في جزيرة المحرق وجرحت عدة أشخاص، وتلا ذلك سلسلة من الاصطدامات الصغيرة التي بلغت ذروتها في مواجهة طائفية بين الشيعة والسُّنة في شركة تكرير النفط. ففي شهر حزيران (يونيو) من سنة 1954، أقدم فريق من العمال الشيعة، بمساندة بعض الريفيين من القرى المجاورة، على مهاجمة بعض العمال السُّنة، فجرحوا عدداً منهم وقتلوا شخصاً واحداً. وعلى الفور، تدخلت الشرطة واعتقلت المشتبه بهم من الطرفين ووضعتهم في السجون، وبعد المحاكمة، صدرت بحقهم أحكام متفاوتة تقضي بحبسهم لفترات مختلفة. اعتبر فريق كبير من الشيعة الأحكام بأنها قاسية وغير عادلة بحقهم، فتداعوا للاحتشاد في اليوم الثاني من تموز (يوليو) عام 1954 أمام مسجد صغير قرب سجن القلعة، وبعد الخطابات الحماسية الملتهبة، قام فريق منهم بمهاجمة السجن بهدف إطلاق سراح السجناء. تدخلت الشرطة وأطلقت النار على المهاجمين وقتلت منهم أربعة أشخاص، فأغلقت المتاجر في مدينة المنامة أسبوعاً كاملاً احتجاجاً على تصرفات الشرطة.

وبعد هذه الحادثة، أخذت الاتصالات والمداخلات السياسية على الصعيد الشعبي تفعل فعلتها، محولة بذلك الاصطدامات الطائفية إلى تحرك شعبي عام يطالب بحقوق التمثيل، وبالقوانين المدنية، وغيرها من المطالب والحقوق السياسية والاجتماعية. وقبل البحث في حيثيات هذا التدخل، علينا، منطقياً، أن نتناول طبيعة المناخ السياسي الذي أخذ يظهر في البحرين ابتداء من أواخر الثلاثينيات.

## المناخ السياسي حتى الخمسينيات

ابتداءً من أواخر الثلاثينيات، بدأ جيل جديد من الشباب المتعلم يظهر على مسرح الأحداث في البحرين، وكان هذا الجيل قد درس في بيروت والقاهرة وأطلع فيهما على تيارات مختلفة من الفكر القومي، والعمل الوطني، والتحرك الاستقلالي. وعندما عاد هذا الجيل إلى البحرين، أخذ يؤسس النوادي الثقافية والرياضية، مستقطباً بهذا العمل الأجيال المتعلمة الجديدة من حملة الشهادات الثانوية والجامعية. حاولنا تفصيل هذا الأمر عن النوادي في الفصل السابق، ولا بدّ من الإشارة هنا، إلى أن عبد العزيز الشملان، وعبد الرحمن الباكر، من أعضاء التحرك الشعبي في الخمسينيات، كانا من أنشط من عرفتهم النوادي الثقافية والرياضية: ترأس الأول نادي البحرين لفترة طويلة وترأس الثاني نادياً سرياً لعمال شركة بابكو<sup>(\*)</sup>.

كان هذا الجيل، الذي نشط في التحرك الشعبي في الخمسينيات، صغيراً يافعاً في الثلاثينيات، ولم يكن له دور بارز في التظاهرات التي حصلت عام 1938. وكانت القيادة آنذاك، محصورة في طبقة «التجار الوطنيين» الذين دأبوا على المطالبة بحدّ صلاحيات «المستشار» البريطاني وإعادة الحكم إلى أربابه الوطنيين. وكان الجديد في هذه المظاهرات، دخول العنصر العمالي فيها، ومطالبته بعدم توظيف العمال الأجانب، وأخصهم الهنود، في الإدارات العامة أو في المشاريع التي تسيطر عليها الدولة، وكان العمال الهنود في ذلك الحين يتقاضون أجوراً مرتفعة بالنسبة للعمال والموظفين العرب<sup>(\*\*)</sup>. والمعروف أن القطاع العمالي في البحرين يشمل السني والشيوعي، القبلي والحضري، أو القروي والمديني. من هنا، أهمية التملكات الشعبية في أواخر الثلاثينيات وشمولها لمختلف الفئات الاجتماعية والمذاهب الدينية. فالشيعة، قبل هذا التاريخ، كانوا يترددون في تأييد المطالبة بإعادة الحكم إلى أصحابه الوطنيين، وهم الذين عانوا من الحكم القبلي السابق ما عانوه مكثفين بالمطالبة بالحقوق المدنية والمعيشية. ولهذا السبب، جاءت مظاهرات سنة 1938 لتعبّر عن وحدة القوى السياسية الجديدة ووحدة المطالب بين مختلف الفئات والمذاهب. ولضرب هذه الوحدة في القوى والمطالب، عمدت الحكومة إلى اعتقال قادة الحركة، وأودعت البعض منهم السجن، ونفت البعض الآخر إلى بومباي في الهند<sup>(\*\*\*)</sup>. استطاع الحكم، بهذه الإجراءات، أن يقضي على هذا

(\*) لمزيد من التفاصيل عن نادي بابكو انظر الباكر (1965: 38).

(\*\*) الكاتب الهندي يدفع له ضعف الكاتب العربي.

(\*\*\*) زعماء مظاهرات 1938 ضمت سعد شملان الذي كان والد عبد العزيز شملان، وعلي بن خليفة، وأحمد

شيراوي.

التحرك الشعبي، ولكنه لم يستطع قتل الجنين، كما سنرى فيما بعد. وبالفعل، خرج الشباب ممن شارك في هذه المظاهرات، كعبد العزيز شملان وغيره، بأمثولتين: الأولى تتعلق بتنظيم الاحتجاجات وحركات التمرد، والثانية بالتعاون بين الشيعة والسُّنة. أدرك هؤلاء الشباب، أن ديمومة التحركات الشعبية ونجاحها تعتمد على التنظيم القيادي والشعبي لها وعلى التعاون بين الفئات الاجتماعية والمذاهب الدينية، وإلا سهل ضربها وتفتيتها من الداخل<sup>(\*)</sup>.

وفي مطلع الأربعينيات وإبان الحرب العالمية الثانية، ضعفت التحركات الشعبية وخفت حدتها، إما بسبب التواجد العسكري الكثيف في البحرين، أو بسبب توظيف عدد كبير من الجيل المتعلم في المؤسسات البريطانية التي أنشئت هناك خلال الحرب، أو عن نمو وازدياد حركة الترازيت التجارية. وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، ونيل عدد كبير من الدول العربية استقلالها، وقيام دولة إسرائيل المغتصبة، عادت هذه الحركات إلى العمل وبشكل أنشط من ذي قبل - هذه المرة بقيادة مجموعة من البحرينيين الذين انخرطوا أو تعاطفوا مع أحزاب عروبية في الخارج. وفي أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات، بدأت هذه المجموعة تعمل من نادي البحرين ونادي العروبة لتحقيق برنامج طموح عرف «بالثقيف العروبي»، هدفه التوعية ورفع مستوى الشعب، وكانت كلمة «ثقيف» و«توعية» في هذه الفترة تعني رفض الحزازات الطائفية ومعارضة الحكم الاستعماري والسيطرة القبلية، كما كانت تعني مناصرة قضايا العمل والعمال. واتخذت هذه المجموعة من الصحافة منبراً لها، وكانت الصحافة آنذاك تشمل صوت البحرين التي صدرت بين عامي 1950 و1952، والقافلة التي صدرت بين عامي 1952 و1955، والشعب التي ظهرت عامي 1955 و1956، والشعلة التي أصدرت عدداً واحداً سنة 1956 قبل أن تقفل في العام نفسه. هذه المجموعة من الصحف صدرت تباعاً، واحدة تلو الأخرى، فكلما أجبرت واحدة على الإقفال صدرت الأخرى بدلاً منها.

أشرف على تحرير هذه المجالات، وعلى صوت البحرين بنوع خاص، عدد من الذين لعبوا دوراً قيادياً في التحرك الشعبي في أواسط الخمسينيات، ومنهم إبراهيم كمال، محمود المردي، حسن الجشي، عبد العزيز شملان، علي التاجر، وعبد الرحمن الباكر. وتناولت هذه الصحافة الأسبوعية مواضيع مختلفة ركز معظمها على الثقيف والتوعية العروبية، وهنا بعض النماذج من عناوين المقالات التي صدرت في المجالات الأسبوعية:

(\*) بعد مقابلة مع عبد العزيز شملان سفير البحرين إلى مصر.

«الطائفية مرضنا القاتل»، «روح العروبة»، «المبادئ الأساسية لفهم القومية العربية»، «أيها العرب افتحوا أعينكم»، «منطق الاستعمار»، «احذروا الانقسامات الدينية والسياسية»، «العربي ليس أجنبياً»، «بابكو تسرح العمال»، «حقوق العمل والعمال»، «اغتيال الحرية»، «الشعب يمنع من دخول مدارسنا العامة»، «رجال الدين يدفنون رؤوسهم في الرمال». هذه العينة الصغيرة من العناوين تشير إلى التحركات الوطنية والقومية التي كانت تجتاح البحرين قبل وخلال وقوع الاصطدامات الطائفية ما بين سنة 1953 وسنة 1954.

### نشاط الشبكات والحلقات الاجتماعية لكبح جماح الفتنة

عند وقوع الاصطدامات الطائفية، بدأت الشبكات الاجتماعية والحلقات الخاصة المتمركزة في النوادي والصحافة تعمل لرأب الصدع بين الطوائف وإعادة المياه إلى مجاريها، معتبرة هذه الاصطدامات تحدياً واضحاً لمعتقداتها والتزاماتها السياسية. وأبرز من نشط في هذا المجال، «الشبكة» التي كانت تعمل في مجلة صوت البحرين، وأعضاؤها حسن الجشي، وعلي التاجر، ومحمود المردي، وعبد العزيز شملان، وعبد الرحمن الباكر. وكان الجشي والتاجر من الشيعة المدينيين المنتمين إلى نادي العروبة ويعملان في التدريس. أما المردي وشملان والباكر فكانوا من السنة المدينيين المنتمين إلى نادي البحرين. كان المردي صحافياً، والشملان رئيس الكتاب في البنك البريطاني للشرق الأوسط، وكان الباكر مقاولاً يعمل في قطر وقد كان سابقاً موظفاً في شركة بابكو في البحرين. لا بد من الإشارة هنا، إلى أنني أستعمل لفظة «شبكة» للدلالة على مجموعة صغيرة من الناس تعمل لتحقيق هدف مشترك دون أن يكون لها تنظيم هرمي واضح ومعترف به، وأستعمل لفظة «حلقة» للدلالة على مجموعة متجانسة الأهداف إنما تعمل ضمن تنظيم هرمي واضح.

حاول هؤلاء في الشبكة المؤلفة من الأشخاص الخمسة، أن يوفقوا بين الفئات المتصارعة عن طريق الأساليب التقليدية، فدعوا إلى عقد اجتماع عام يضم أعيان السنة والشيعة ليتدارسوا الأمر ويضعوا خطة لإنهاء الفتنة. وبالفعل، عقدت سلسلة من الاجتماعات في نادي البحرين، والنادي الأهلي، وفي بيت الشملان، وتدارس المجتمعون الوضع ولكنهم لم يخرجوا بأية خطة واضحة للعمل: كان كلما كثرت الاجتماعات وتعددت، قل عدد الحضور وتضاءل، مما دلّ على تدهور اهتمام الأعيان بالفتنة وإيجاد الحلول لها، وكان الأعيان، وهم من التجار البارزين في البحرين، يولون حضور أو غياب بعضهم

عن الاجتماعات أهمية قصوى تفوق اهتماماتهم بالفتنة وإنهائها، وهكذا أمضوا الوقت بالرسميات والمجالات دون الدخول في صلب الموضوع وقطع دابر الفتنة.

هذا ما حدا بأعضاء «الشبكة» الخمسة الذين ذكرناهم أن يتجاوزوا الأعيان والوجهاء ويؤسسوا لجنة من «شباب» السنة تقوم بالاتصالات اللازمة مع أولياء الأمر عند الشيعة لإجراء مصالحة عامة. وشملت اللجنة عبد الله الزين، ويوسف الساعي، وعبد الرحمن عبد الغفار، وعبد العزيز شملان، وعلي الوزان، وعبد الرحمن الباكر، ولم يكن أي من هؤلاء ينتمي إلى العائلات التقليدية المعروفة عند السنة في البحرين. ولهذا السبب، احتج بعض أعيان الشيعة، الذين تداعوا إلى الاجتماع مع أعضاء هذه اللجنة في بيت الحاج حسن العرادي في رأس رمان، على غياب أعيان السنة عن الاجتماع. وغابت عن بالهم ظاهرة اجتماعية هامة، وهي أن التحرك الشعبي نادراً ما يحظى بتأييد الأعيان المرتبطين مصلحياً وعقائدياً بالحكم إلا إذا كان في تدخلهم مصلحة الحكم وسيطرته. وبالفعل، فإن التحرك الشعبي في البحرين، منذ اكتشاف النفط وتصنيعه وبروز القطاع العمالي، كان دائماً يعتمد على التحالف السلبي بين القوى الاجتماعية الجديدة والشيعة. وبالطبع، هذا لا يعني أن التحركات الشعبية كانت دائماً تستقطب كل القوى الجديدة أو كل الشيعة. المقصود هو، أن هذه التحركات كانت دائماً تستند إلى تحالفات شتى تستقطب بعض الفئات من هاتين المجموعتين. إن الجانب السلبي من هذا التحالف يكمن في تعارض المطالب بين الفئتين المتحالفتين: فالقوى الجديدة تعارض الحكم سعياً لتحقيق أهداف قومية وإصلاحية، بينما الشيعة يعارضون الحكم لأسباب دينية. ويستثنى من هذه القاعدة شباب الشيعة الذين انخرطوا في صفوف الأحزاب السياسية المتنوعة - هذا مع العلم، أنهم يميلون إلى الانخراط في صفوف الحركات اليسارية العالمية، بينما يميل شباب السنة إلى الانخراط في صفوف الحركات العروبية على اختلاف أنواعها.

وكما فشلت «الشبكة الاجتماعية» المؤلفة من الأعضاء الخمسة في مسعاها التوفيقية لقطع دابر الفتنة الطائفية، هكذا كان مصير المساعي الحكومية في هذا المجال. ويعود فشلهم هذا إلى اعتمادهم الوسائل التقليدية للوفاق أي الوساطة من قبل الأعيان<sup>(\*)</sup>. أقول هذا للإشارة إلى اللجنة التي ألفتها الحكومة من أربعة أعيان، اثنين من الشيعة

(\*) انظر صوت البحرين عدد 2، ص 11 و 22 - عدد 4، ص 13. القافلة عدد 5، ص 1 - عدد 6، ص 1 و 3 - عدد 19، ص 1 - عدد 12، ص 1 - عدد 26، ص 1 - عدد 44، ص 1. الوطن عدد 4، ص 1 - عدد 7، ص 1 و 2 - عدد 8 ص 1 - عدد 9، ص 1 و 2.

واثنين من السنة، في ربيع سنة 1954 سعياً للتوفيق بين الفرقاء المتنازعين، والتي باءت مساعيها بالفشل<sup>(\*)</sup>.

وعلى أثر فشلها في المساعي التوفيقية بواسطة الأعيان، بدأت «الشبكة» تعمل لتبديل تكتيكها السياسي، وجاء هذا التبديل على أثر النزاع الطائفي الذي حدث في مصفاة التكرير بين صفوف العمال، وفي المنامة بين رجال الشرطة والمتظاهرين الشيعة والذين ذهب ضحيته أربعة من الشيعة. وخلال تبديل تكتيكها السياسي، تغيّر التركيب الداخلي للشبكة، ولو جزئياً، فقد أبعد الباكر عن البحرين لمدة شهرين لاثامه بطبع وتوزيع المنشورات السرية التي تتهم المستشار بلجريف بالتحريض على إثارة الفتنة الطائفية. وكانت هذه المنشورات، التي تسنى لي الاطلاع عليها في مكتبة الهند الشرقية في لندن، تحمل توقيعات لأسماء مستعارة «كاليف الأسود»، و«الجبهة الوطنية»، و«عيسى ابن طريف» الذي كان شيخاً من شيوخ قبيلة البنعلي والذي قتل على يد محمد بن خليفة في قطر عام 1846. وعندما أبعد الباكر، ضمت «الشبكة» إلى صفوفها عضوين جديدين هما إبراهيم فخرو ومحمد الشيراوي، وكان فخرو تاجراً وأخاً بالرضاعة للباكر، والشيراوي صحفياً وصديقاً لعدد من أعضاء الشبكة، ونشأت صداقاتهم هذه بفعل الزمالة في المدرسة الإعدادية والثانوية والمشاركة في نشاطات النوادي.

وبين شهري تموز (يوليو) وأيلول (سبتمبر) عام 1954، عقدت الشبكة الموسعة عدة اجتماعات سرية في بيوت خاصة، وفي بعض المساجد لصياغة تنظيم جديد يتولى إيقاف الفتنة أولاً، ومن بعد ذلك المطالبة بالحقوق الإصلاحية. وقد بدأت الشبكة الموسعة عملها بأن طلبت من كل عضو من أعضائها ترشيح أسماء عدد من الشباب المستعد والقادر على المساهمة في القيام بحملة عامة لتوعية الناس بشأن خطورة الانقسامات الدينية «واستغلال الفروقات الطائفية»<sup>(\*\*)</sup>. وتمّ الاتفاق على أكثر من مئة مرشح على أن تبقى أسماءهم سرّاً كي لا يتعرضوا للضغوط الرسمية. كان الهدف من وراء استقطاب المئة شخص الجدد خلق الروابط المتينة ووسائل الاتصال بين «الشبكة» وبين القطاعات الشعبية المختلفة. وهكذا أصبح للشبكة تنظيم جديد فأضحت هي بالتالي «حلقة تعمل من داخل هذا التنظيم».

وفي هذه الأثناء، وبينما كانت المعارضة تنظم نفسها في جبهة سياسية موسعة،

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين (1956: 4).

(\*\*) بعد مقابلة مع إبراهيم فخرو.

قام سائقو الباصات وسيارات الأجرة بإضراب عام في شهر أيلول (سبتمبر) عام 1954 احتجاجاً على قرار الحكومة بفرض عقود التأمين على السيارات. لم يعارض السائقون قانون التأمين بالذات، إنما عارضوا أسعار التأمين المرتفعة، كما عارضوا تولية الأمر إلى شركة أجنبية للتأمين. وشارك السائقين بالإضراب مجموعات مختلفة من الفئات والقطاعات الأخرى، فشلوا حركة المواصلات في البلاد، مما أتاح للمعارضة فرصة ذهبية لكسب عطف المضربين وإبراز قدرتها على حل القضايا الشعبية المستعصية على الحكم. وهكذا تقدّمت المعارضة، بقيادة الشملان والباكر الذي عاد إلى البحرين قبل يومين من الإضراب، بمشروع وفاقٍ يقضي بإنشاء صندوق تعاوني لتأمين السيارات تشرف عليه هيئة إدارية مؤلفة من التجار والسائقين البارزين<sup>(\*)</sup>.

أيّد المضربون هذا المشروع، طالما أنه وعد بتخفيض تسعيرة التأمين إلى الثلث تقريباً، كما أيّدته الحكومة مراهنه على فشل الخطة اعتقاداً منها أنها غير واقعية. ولما عيّنت المعارضة عبد الرحمن الباكر مديراً لصندوق التعويضات، خرجت الحكومة عن صمتها - ومنهم من يقول إن هذا الخروج جاء موافقاً لرغبات المستشار بلجريف - وهددت بسحب جواز السفر من الباكر، الذي كان قد أُعطي له عام 1948. وردت المعارضة على هذا التهديد بأن دعت، بواسطة «حلقة المئة»، إلى اجتماع شعبي عام يعقد في مسجد الخميس، وكان الهدف المعلن للاجتماع الاحتجاج على سحب جواز سفر الباكر، ولكن القصد كان الإعلان عن تشكيل تنظيم سياسي جديد للمعارضة. وكان اختيار مسجد الخميس هاماً جداً من الناحية الرمزية. يحترمه السنة والشيعه على حدّ سواء، ويعتقد السنة بأن مسجد الخميس بني في عهد عبد العزيز الخليفة الأموي المعروف، كما يعتقد الشيعة بأنه ضريح لقاضٍ شيعي مشهور.

عقد الاجتماع العام في مسجد الخميس في 6 تشرين الأول (أكتوبر) وأعلنت فيه القرارات الآتية: (أ) رفض سحب جواز سفر الباكر، (ب) العزم على عقد اجتماع عام بعد أسبوع في قرية سنابس الشيعية لتشكيل جبهة سياسية موحدة تطالب بالإصلاحات، (ج) انتخاب ممثلين عن المعارضة لمتابعة المطالب، (د) صياغة يمين الولاء للجبهة الموحدة يتلى عند افتتاح كل اجتماع للجبهة، وأخيراً (هـ) تجنيد بعض الفئات الشعبية لتتولى أمر «رُص الصفوف في جبهة صلبة واحدة». والجدير بالذكر، أن هذه القرارات

(\*) بعض التجار الرئيسيين كمنصور العريض، خليل المؤيد، وقاسم فخرو، دعموا خطوات الباكر وشملان. فخرو ساعد في تحضير دستور المكتب.

التي أعلن عنها في مسجد الخميس كانت قد تداولتها الحلقة الخاصة في اجتماعاتها واتفقت عليها قبل الإعلان الرسمي عنها (الباكر 1975: 74). ثم عقد الاجتماع الثاني، كما خطط له، في قرية سنابس في 13 تشرين الأول (أكتوبر)، وحضره جمع غفير من الناس من مختلف الخلفيات الدينية والاجتماعية. وفي هذا الاجتماع، اختار الحضور بالتنازي 120 شخصاً ليشكلوا ما سمي آنذاك «الجمعية العامة» التي أنيط بها أمر اختيار «الهيئة التنفيذية العليا» المؤلفة من ثمانية أعضاء. وبويع أعضاء «الجمعية العامة»، وأكثرتهم من الأشخاص المئة الذين اختارتهم الشبكة الأولى ليكونوا حلقة وصل بينها وبين عامة الشعب - بويع هؤلاء مرتين من جديد، مرة في جامع مؤمن الشيعي ومرة في جامع العيد السني، في جمع كبير تخللته الخطابات الحماسية والأشعار الوطنية. وبعد عدة اجتماعات خاصة، اختارت «الجمعية العمومية» الهيئة التنفيذية العليا بعضوية الشملان وفخرو والباكر من الشبكة الأصلية، وأضيف إليهم إبراهيم بن موسى، وعلي بن إبراهيم، ومحسن التاجر، وعبد الله أبو ديب، وعبد علي العليوات، كان نصف الهيئة من الشيعة ونصفها الآخر من السنة، اختير الشيعة من بين الذين ارتضوا الاجتماع بأعضاء الشبكة الأولى في بيت الحاج العرادي في رأس رمان. أما الأعضاء الباقون من الشبكة الأولى، وهم حسن الجشي، وعلي التاجر، ومحمود المردي، ومحمد الشيراوي، فقد نحووا عن الهيئة التنفيذية العليا ليكونوا لجنة «الظل» السرية التي أنيط بها أمر تولي القيادة في حال اعتقال الهيئة التنفيذية.

مما لا شك فيه، أن تنظيم المعارضة على هذا الشكل أعطاها تغطية شعبية أوسع وأعم، ولكنه في الوقت نفسه أضعف قدرتها على التحرك المنسجم والموحد. فالتوازن الطائفي ضمن الهيئة التنفيذية العليا جعلها مقبولة لدى قطاعات متعددة، ولكنه أضعف قدرتها على اتخاذ القرار الموحد، إذ كان كل عضو من أعضائها يشد باتجاه القوة الاجتماعية التي يمثل، بالتالي فقدت الهيئة الانسجام الإيديولوجي الذي كانت تتمتع به الشبكة أو الحلقة الأصلية. وعلى سبيل المثال، كان ثلاثة من الأعضاء السنة في الهيئة قوميين عرب، والعضو الرابع من تجار الحد، وكان أحد أعضاء الشيعة تاجراً، وأحدهم عاملاً في شركة النفط، والآخر قاضي شرع، والأخير من منظمي مواكب عاشوراء المشهورين. إن تشكيل الهيئة على هذا النحو في الوقت الذي أعطاها تغطية شعبية أدخل إليها كثيراً من التناقضات التي يصعب التوفيق بينها؛ وهذا بالفعل ما حدث كما سنبين ذلك في حينه.

تقدّمت الهيئة التنفيذية، فور تشكيلها، من الحاكم بالمطالب الآتية: (أ) تأسيس برلمان منتخب من الشعب ليصبح صوت الشرعية الأوحده في البلاد، (ب) وضع قانون

مدني وجنائي موحد للبحرين، (ج) إنشاء محكمة استئناف تضم في عضويتها قضاة متمرسين في القانون، (د) السماح بقيام نقابات عمالية، وحرفية، ومهنية. وطلبت الهيئة من عضوين من أعضائها، إبراهيم بن موسى وعبد الله أبو ديب، التوجه برفقة وفد مؤلف من بعض الأعيان من السنة والشيعية إلى دار الحاكم وتقديم هذه المطالب له. غير أن الحاكم الذي عرف بأمر المطالب ومضمونها رفض استقبال الوفد، وأعلن للمواطنين عن نية الحكم بإدخال بعض الإصلاحات إلى الإدارة كتعيين مستشارين في المحكمة العدلية، وإصدار قانون العمل، وصياغة قانون العقوبات.

وهنا وصلت الأزمة بين الحكم والمعارضة إلى نقطة اللارجوع، ونشأت عن هذا الوضع ازدواجية متناقضة في السلطة السياسية: سلطة المعارضة المستمدة من التأييد الشعبي، وسلطة الحكم القائمة على الشرعية، والحقوق التاريخية، والأعراف التقليدية المتوارثة. وخلال العامين التاليين، ما بين 1954 و1956، جاءت الأحداث لتقوي وتغذي هذه الازدواجية في السلطة السياسية. وعندما رفض الحاكم استقبال «الوفد» وضع الهيئة في موقف حرج، واختلف أعضاء الهيئة في شأن الرد على موقف الحاكم، فمنهم من دعا إلى إعلان الإضراب العام، ومنهم من طلب العمل بالتروي والهدوء. ورأى الفريق الثاني، بقيادة الباكر، أن الإضرابات وأعمال الشغب لم تؤد في السابق إلى نتيجة ملموسة، بل على العكس، أدت إلى إجراءات قمعية أشد وأدهى، وكانت نتيجة هذا العمل أن تناسى الناس أمر الإصلاحات والمطالبة بها. وفي نهاية الأمر، توصل أعضاء الهيئة إلى اتفاق يقضي بإعلان إضراب سلمي تخللته لقاءات شعبية عدة لتعبئة الجماهير، ومفاوضات سرية مع أهل الحل والربط، أي الرسميين الحكوميين والمعتمد البريطاني.

وهكذا، عقد لقاء شعبي عام في 16 تشرين الأول (أكتوبر) سنة 1954 في مسجد مؤمن، ولحقه لقاء شعبي آخر في 9 تشرين الثاني (نوفمبر) في مسجد العيد. ولحشد أكبر عدد ممكن من المتعاطفين مع المعارضة، جاء اللقاء الأول في 20 صفر الموافق لأربعين استشهد الإمام الحسين، وهو يوم عطلة عند الشيعة، وجاء اللقاء الثاني في 12 ربيع الأول الموافق لمولد النبي محمد ﷺ وهو يوم عطلة عامة في البلاد. وقدر عدد الحضور في كل من الاجتماعين بحوالي 10 آلاف شخص، وكان حضور النساء في اللقاء الثاني بارزاً جداً<sup>(\*)</sup>. وتكلم في هذين اللقاءين عدد كبير من الخطباء من مختلف الفئات والطوائف: السني والشيوعي، التاجر والمدرس، الكاتب وصاحب الحانوت،

(\*) انظر القافلة أعداد 44 و45، ص 1 و2.

الصحافي والقاضي. وكان كل من هؤلاء، بطريقة الخاصة، يؤيد حق الشعب في التصويت والانتخاب، وحق تقرير المصير والاستقلال، وحق الوحدة، والعدالة، والحرية، والحياة الأفضل (انظر مجلة القافلة عدد 44 و45). لعب الشمالان، والباكر، والمردى أدواراً بارزة في هذه الاجتماعات واللقاءات، وهم الذين رافقوا تحركات المعارضة من البدء، فكانوا يعرضون على الجمهور القضايا التي يطالبون بها لأخذ موافقة الجمهور عليها، ويشرفون على حفظ النظام، وأداء قسم الولاء للجبهة. وكانت «الجمعية العمومية»، المؤلفة من 120 عضواً، تساعد الهيئة في حفظ النظام وترتيب الحضور داخل المسجد وخارجه.

وفي هذه الأثناء، أراد الباكر الاستفادة من التأييد الشعبي للهيئة، فراح يتصل ببعض المسؤولين البريطانيين في البحرين دون التشاور مع أعضاء الهيئة الآخرين للاطلاع على رأيهم في هذا الموضوع (انظر الباكر 1965: 87 - 89 للتفصيل)، ويقول الباكر في هذا الصدد، إنه فعل ذلك لأنه بات مقتنعاً بعدم قدرة الهيئة على محاربة «الحكم الدكتاتوري والاستعمار البريطاني في آن معاً» (الباكر 1965: 88). وفي كتابه «من البحرين إلى المنفى» يقول: «من الممكن إرباك الحكومة ولكن لا يمكن محاربة البريطانيين في الوقت نفسه لأن ذلك يعني أن نرمي بأنفسنا بمعركة غير متكافئة» (الباكر 1965: 89). ومن جهته، كتب المستشار بلجريف في مذكراته عن البحرين، بأنه كان يتصل دائماً بالمسؤولين البريطانيين طالباً منهم التدخل لمصلحة الحكم ووضع حد لهذه «المسرحية» القائمة، ولكن جهوده هذه لم تثمر حتى نشوب حرب قناة السويس في عام 1956.

بينما كانت المعارضة تقوى، وتشتد، وتوسع حلقة اتصالاتها، كان الحكم بدوره يتخذ إجراءات جديدة لقمع التمرد وإعادة الأمور إلى نصابها الصحيح. وفي هذا السياق، عين الحاكم لجنة مؤلفة من التجار والموظفين البارزين من الشيعة والسنة للنظر في الشكاوى التي تتقدم بها الفئات الشعبية المختلفة بشأن التعليم والصحة العامة<sup>(\*)</sup>. وبعد الاستماع إلى عدة فقاء، أوصت اللجنة بتشكيل مجلسين، واحد للتعليم والآخر للصحة، وتمّ بالفعل تعيين هذين المجلسين في خريف عام 1955. وقد جاءت هذه المبادرة لتعبّر عن رغبة الحكم واستعداده لمشاركة الشعب في إدارة القطاعات والخدمات العامة، ولكن المعارضة، المتمثلة بالهيئة التنفيذية العليا، فهمت هذا التعيين بأنه تحدّ «للشرعية» التي اكتسبتها من التأييد الشعبي، فرفضت التعاون مع هذين المجلسين داعية الناس لمقاطعتهم، وقامت في الوقت نفسه بجمع آلاف التواقيع المؤيدة لها ولمطاليبيها.

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين (1956: 4).

وإصراراً منها على أنها هي السلطة الشرعية في البلاد، أعلنت المعارضة تشكيل اتحاد عمالي عام برئاسة محمد الشيراوي، وقامت بفتح مكاتب عديدة لهذا الاتحاد، خصوصاً في الأحياء الشيعية في مدينة المنامة، داعية الناس للاشتراك به.

وخلال تحوّل المعارضة من دور «الوسيط» لإنهاء الفتنة الطائفية إلى دور المعارض للحكم، أخذ بعض مؤيديها يمارس ضروباً مختلفة من القسر، والعنف، والابتزاز، وهكذا، تعرّض بعض المواطنين ممن تعاملوا مع الحكم أو تعاطفوا معه للتهديد بواسطة الهاتف أو الإهانات المباشرة أو الاتهام بالعمالة والخيانة. ونشط عدد كبير من ملالي المآتم في القرى إلى تأليب الرأي العام ضد الظلم والعدوان<sup>(\*)</sup>. وكانت نتيجة هذا النشاط، أن نزحت عن القرى واستقرت في المدن بعض العائلات الشيعية التي كان تتعامل مع شيوخ آل خليفة سابقاً.

باختصار، كان همُّ المعارضة، بقيادة الهيئة التنفيذية العليا خلال الجزء الأول من عام 1955، الحصول على اعتراف رسمي بها كممثل شرعي للشعب، مما يعني ضمناً الموافقة على المطالب بما فيها تأسيس مجلس تمثيلي، ونقابات عمالية، ومهنية. هذا على صعيد الاستراتيجية العامة للمعارضة، أما على صعيد التكتيك السياسي، فقد أظهرت اتصالات الباكر بالمسؤولين البريطانيين (المعتمد البريطاني) في البحرين، أن هؤلاء يميلون إلى تأييد مطالب المعارضة الإصلاحية باستثناء تأسيس مجلس تمثيلي ونقابات عمالية، الأمر الذي دفع بقيادة المعارضة إلى التخفيف من الإصرار على هذين المطلبين (الباكر 1965: 89). وحتى شهر تموز (يوليو) 1955، انصب اهتمام المعارضة على كسب الاعتراف الرسمي بها وعلى تكثيف اتصالاتها الخارجية، خصوصاً مع عهد الرئيس جمال عبد الناصر في مصر، ولم تتخذ أي إجراء واضح للضغط على الحكم خلال هذه الفترة. من هنا، طلبت الهيئة التنفيذية العليا من تاجرين مشهورين، منصور العريض وهو شيعي، وأحمد فخرو وهو سني، القيام بالتوسط بين الحاكم والهيئة سعياً للاتفاق وحلاً للخلاف، وقام التاجران بالوساطة ولكنهما لم ينجحا.

استناداً إلى تتابع الأمور المتتالية على البلاد، يظهر أن الحاكم، بمعاونة مستشاريه، كان قد قرر تنفيذ بعض الإصلاحات دون أن يعترف بالمعارضة كهيئة شعبية، وهذا ما لم ترتضه المعارضة التي كانت تصرّ على مبدأ الاعتراف الرسمي بها، وغاب عن بال

(\*) مأخوذ من خطبة سيد جابر في جامع مؤمن كما دونها المؤلف.

قيادة المعارضة أن التمثيل الشعبي والسلطة القبلية صنوان لا يلتقيان، ولذلك كان إصرار المعارضة على أن مبدأ التمثيل أمر يقوي الحكم ولا يضعفه، فهو مرفوض جملة وتفصيلاً من قبل الحاكم. بالفعل، كان الحكم يصرّ على استعداده للمفاوضة في كل شيء ما عدا التمثيل الوطني في المجلس أو التمثيل العمالي والمهني في النقابات.

حاولت المعارضة انتهاز فرصة مرور الرئيس جمال عبد الناصر سنة 1955 بمطار البحرين في طريقه إلى الشرق الأقصى، لتنظيم لقاء رسمي معه وللاتفاق على التعاون الثقافي والسياسي. وبعد هذا اللقاء<sup>(1)</sup>، اختارت الهيئة التنفيذية للمعارضة 12 طالباً بحرينياً وأرسلتهم إلى مصر لإكمال دراساتهم الجامعية في معاهدها على نفقة الحكومة المصرية. وكان المقصود من هذا الاتفاق، تعزيز موقف المعارضة في البحرين وإضفاء صفة الشرعية عليها وكأنها الجانب البحريني الرسمي المعترف بها من قبل الجمهورية المصرية. وفي الوقت نفسه، أخذت الصحافة الناصرية في العالم العربي وفي بيروت تغطي أحداث الأزمة البحرينية بالتفصيل، مؤيدة مواقف المعارضة ومتعاطفة مع مطالبها. وبرز تعاطف المعارضة مع مصر، أكثر ما برز، خلال الزيارة التي قام بها أنور السادات للبحرين في شهر كانون الأول (ديسمبر) سنة 1955، حيث احتفت به المعارضة احتفاءً شديد الحماس.

أثناء هذه المرحلة، مرحلة المساومة، والتوسط، والمفاوضة التي امتدت من تشرين الأول (أكتوبر) 1954 إلى تموز (يوليو) 1955، بدأت تظهر في صفوف المعارضة انقسامات تمثلت بثلاثة اتجاهات: (أ) انحياز الباكر مع عدد من المقربين إليه باتجاه الناصرية وما تمثله من مواقف تجاه الوحدة والعدالة الاجتماعية، (ب) استمرار الشمالان مع عدد من أركان قيادة المعارضة بالاتصال مع السلطات المحلية عامة، وآل خليفة خاصة، بغية الوصول إلى بعض الاتفاقات المقبولة من جانب الطرفين، (ج) وتفكك الأعضاء الباقون الذين أخذوا يبحثون عن تحالفات جديدة داخل وخارج البلاد. وفي حوالي صيف 1955، اعتزل التاجر والمرادي المسرح السياسي وهما من أعضاء «الشبكة» الأولى، وأصبح التاجر فيما بعد في السبعينيات عضواً نشيطاً في حركة الأنصار الدينية، وعاد المرادي إلى ممارسة الصحافة حتى توفي سنة 1980.

(1) ليس هناك أي دليل على حصول لقاء مباشر في البحرين بين الرئيس الراحل عبدالناصر وزعماء الحركة الوطنية آنذاك، خصوصاً وأن المستشار الإنجليزي (بلجريف)، هو من استقبل عبدالناصر، وكان اللقاء في المطار فقط وليس خارجه.

وبسبب انقسام قيادة المعارضة على ذاتها، لم تستطع، منذ تموز (يوليو) 1955، أن تتخذ موقفاً إيجابياً موحداً، بل اتبعت سياسة الرفض لجميع الحلول التي تقدمت بها الحكومة. ويجب التأكيد هنا، على أن سياسة الرفض هي أهون السبل وأسهل الطرق للحفاظ على وحدة الصف بين مجموعة متناقضة الأهداف والتكوين. وعلى سبيل المثال، رضي الحكم أن يستعين بقضاة من ذوي الاختصاص في المحاكم، ويسن قانون العقوبات، وتشكيل مجلسين للصحة والتربية شرط أن يكون نصف المجلس معيناً والنصف الآخر منتخباً، ولكن قيادة المعارضة كان توافق على هذه المشاريع بالسر وترفض بالعلن. رفضوا قانون العقوبات لأنه يجرم كل مَنْ شارك في أعمال الشغب، ورفضوا مجلسي الصحة والتربية لأنهما يضمنان شيوياً من آل خليفة، كما أنهم منعوا معارضيهم من الاشتراك في الترشيح أو الانتخاب. ولما حان يوم الانتخاب، وجدت الحكومة أن المرشحين الثلاثة إلى مجلس الصحة والتربية هم مؤيدو المعارضة فقط، فألغت الانتخابات.

حاول حاكم البحرين الوصول إلى اتفاق بينه وبين المعارضة، واجتمع في هذا السبيل عدة مرات بعبد العزيز شملان وعلي بن إبراهيم، ولكن دون جدوى. ويعود السبب في ذلك، إلى أن الشملان والسيد علي، اللذين اختارهما الحاكم بنفسه، فقدوا بسبب هذا الاختيار، قدرتهما على تمثيل المعارضة، وفي الوقت نفسه بدأت المعارضة في هذه المرحلة تفقد سيطرتها على مؤيديها والمتعاطفين معها.

ضعفت قيادة المعارضة بسبب عاملين أساسيين: أولاً، تشتت اتصالاتها بعدة جهات متعارضة، وثانياً، رفضها لكل أنواع التسوية، والتصلب في مواقفها العلنية. العاملان متشابكان منطقياً وتنظيمياً، فتشتت اتصالاتها وميولها أفقدها السيطرة على مؤيديها ولم يعد لها القدرة على اتخاذ القرار الموحد، ولذلك جاءت قراراتها، وهذا هو العامل الثاني، رافضة لجميع الحلول تمشياً مع التناقض الإيديولوجي والتنظيمي القائم في صفوفها. فالتمسك بالسلبات، منطلق الرفض، جاء نتيجة حتمية لتشعب المطالب وعدم القدرة على اتخاذ قرار الإجماع، إذ كان الهدف منه، أي من التمسك بالسلبات، الحفاظ على وحدة الصف المعارض بأي ثمن، ولذلك وجدت قيادة المعارضة نفسها مضطرة لتأييد الإضرابات والمظاهرات التي لم تكن ترغب فيها ولم تعمل لها. فاللجوء المتواصل إلى العنف شل قيادة المعارضة وكشف عن مكامن ضعفها.

وهكذا، أخذت الحكومة في كانون الثاني (يناير) عام 1956 تعزز قوات الشرطة بمجندين عراقيين غير آبهة لاحتجاجات المعارضة ضد هذه الإجراءات، وفي شهر آذار

(مارس) من العام نفسه، وصلت الأحداث إلى قمتهما عندما توقف (سلوين لويد)، وزير الخارجية البريطانية آنذاك، في البحرين وهو في طريقه إلى الشرق الأقصى. كان ذلك في 3 آذار (مارس)، عندما هاجمت مجموعة من المعارضة سيارة وزير الخارجية، وسيارة الحاكم في جوار مدينة المحرق وهما في طريقهما من المطار إلى قصر الضيافة في المنامة. وكان من المقرر أن يتناول (سلوين لويد) طعام العشاء على مائدة حاكم البحرين ذاك المساء. وصف رودريك أوين (Owen) الشاهد العيان لهذه الحادثة بقوله:

«أخذت السيارات الواحدة تلو الأخرى تحط أمام الجمهور وكأنها عصفور يرتمي في عشه، وأصبحت مهاجمتها ضرباً من ضروب العبادة الراقصة. تقدمت سيارة الحاكم الرولزرايس مضاءة في داخلها، وهو جالس في مقعدها الخلفي لا يلتفت يمنة ولا يسرة، متطلعاً أمامه يرقب الناس. وللوهلة الأولى، أخذ الجمهور بهذا المشهد، توقف قليلاً، ثم اندفع بعضهم إلى سيارة الحاكم وهاجموها بسرعة البرق وقفزوا إلى الورا متسترين بالجماهير. وهكذا، أخذت تطل علينا السيارات بعضها محطم الزجاج، والبعض الآخر يقل سكريتيرات (سلوين لويد)، فما كاد الجمهور يرى الإناث داخل السيارة حتى تراجع إلى الورا تاركاً إياها تسير على هداها» (أوين 1957: 229).

تمكنت الشرطة من إيقاف هذه المسرحية خلال ساعتين ولم تعتقل أحداً من المهاجمين، إذ إن الحادثة جاءت كردة فعل عفوية من قبل الجمهور الذي صدف أن تواجد على الطريق العام فوراً بعد انتهاء مباراة كرة القدم في الملعب المحاذي للطريق. وما كاد بعض الجمهور يرى موكب الحاكم ووزير الخارجية البريطانية، حتى أخذ يهتف ضد الاستعمار ومؤيديه، وسرعان ما انتقلت هذه الهتافات إلى حشد ضخم أوقف الموكب وكان ما كان. كان لهذه الحادثة، التي وقعت بعد يوم أو يومين من عزل الجنرال (غلوب باشا) عن قيادة الجيش الأردني، أثر فعال على موقف السلطات البريطانية من المعارضة في البحرين. بعد هذه الحادثة مباشرة، أخذت السلطات تعيد النظر بموقفها المحابي من المعارضة، وكانت حتى ذلك الحين، تتخذ موقف المحايد والوسيط بالرغم من إصرار المستشار بلجريف على وجوب اتخاذ السلطات البريطانية موقف المؤيد للحكم والداعم له ضد المعارضة.

وبينما كانت قيادة المعارضة تحاول لملمة أنفاسها على إثر حادثة (سلوين لويد)، فإذا بحادثة أخرى، أشدّ تعقيداً، تتفجر بين بعض الباعة الشيعة وشرطة البلدية في سوق الخضار. ومرة أخرى، وقعت المعارضة في شرك تنظيمها المهلهل، واضطرت إلى إعلان إضراب واسع دون أن تكون مهيأة له.

ففي شهر آذار (مارس) عام 1956، اعتقلت شرطة البلدية بائعاً متجولاً في سوق الخضار لاحتلاله مكاناً في السوق غير مرخص له، واقتادته إلى مبنى البلدية، وفي الحال تعاطف عدد كبير من الباعة مع المتهم، كما ناصره أقرباؤه، وزملاؤه، وجيرانه، ودخلوا مبنى البلدية وحاصروا عدداً من رجال الشرطة. واستنفرت قيادة الشرطة مجموعتين من رجالها المتمركزين في «القلعة» الواقعة على الطرف الآخر من المدينة ليتوجهوا إلى مبنى البلدية وينقذوا رفاقهم. وصلت مجموعة واحدة إلى المبنى، وحوصرت الأخرى في الخارج، فما كان من رجال الشرطة المحاصرين داخل المبنى إلا أن فتحوا النار على المتظاهرين وقتلوا منهم خمسة أشخاص، وتفرق الجمهور. وبعد جدل بسيط داخل قيادة المعارضة، أعلنت المعارضة الإضراب العام لعدة أيام.

تعلمت قيادة المعارضة من خلال تجاربها السابقة أن أعمال العنف، كالإضرابات والتظاهرات وغيرها، سيف ذو حدين: هي أدوات ضاغطة على الحكم ولكنها، في الوقت ذاته، تُشكّل عبئاً ثقيلاً على المعارضة والمشاركين فيها. المعروف أن المشاركين بالإضرابات والمظاهرات أكثرهم من العمال، والفنيين، والحرفيين، والباعة، والتجار الذين يعتمدون في معيشتهم على الكسب اليومي أو المعاش الشهري، ولذلك، لا يستطيعون تحمل عواقب الإضراب المادية لفترة طويلة، فتتحول بذلك أعمال التمرد إلى أداة تدمير ذاتية. ما كادت المعارضة تعلن الإضراب العام، نزولاً عند رغبة البعض، حتى أخذ البعض الآخر يطالب بفك الإضراب لأسباب اقتصادية، وهنا وقعت المعارضة في حيرة من أمرها: فك الإضراب يعني فشل إعلانه، واستمراره يولد ضائقة اقتصادية. زد على ذلك، أن المعارضة لم تكن تملك قوة قسرية تحافظ على النظام والأمن خلال المظاهرات والإضرابات، مما أتاح الفرصة لبعض المتطرفين والجانحين أن يمارسوا ضرباً عديدة من الاعتداءات الشخصية وأعمال النهب، والسرقه، والابتزاز. إذ كان هؤلاء يحطمون السيارات الخاصة أثناء الليل، وينشرون المسامير في الطرقات لتعطيل السير، كما كانوا يمنعون التجول في بعض الأحياء، ويعتدون على بعض الرجال البارزين الذين رفضوا الاشتراك بالإضراب. وغني عن القول، إن هذه السلسلة من الأعمال السلبية كان تنفر القوم من المعارضة باستمرار.

استفادت الحكومة من هذا الوضع، وفرضت نظام منع التجول، وعيّنت محكمة خاصة للنظر في عملية إطلاق النار على المتظاهرين في مبنى البلدية، كما شكّلت مجلساً إدارياً خاصاً للاستماع إلى شكاوى المواطنين والنظر فيها. وبالإضافة إلى القضاة،

عيّنت الحكومة مستشارين للمحكمة، مستشاراً مصريةً والآخر بريطانياً، على أن يقدم الأول خدماته للحكومة البحرينية والآخر للحكومة البريطانية<sup>(\*)</sup>. غير أن المعارضة احتجت على تعيين المجلس الإداري على أساس أنه يتألف من بعض شيوخ آل خليفة وثلاثة من كبار الموظفين المؤيدين لهم، ودعت الناس إلى مقاطعته كلياً، وبالفعل نجحت في ذلك.

وفي هذه الأثناء، أخذ الضغط الشعبي يتصاعد ضد الحكم ضد المعارضة مطالباً بإنهاء الأزمة ووضع حدّ لهذا التوتر. وكانت قيادة المعارضة تتلقى باستمرار عدداً كبيراً من الشكاوى ضد تصرفات بعض أعضائها، وتقوم بفضّ خلافات شخصية ضيقة مما أنهك قواها وأضع وقتها في تفاهات الأمور. وجدت المعارضة نفسها تقوم، تدريجياً، بمعالجة الأمور الشخصية البسيطة التي كان الحكم يعالجها عبر مؤسساته الخاصة، وهكذا، اكتسبت صفة الحكم دون أن تتمتع ببنيته وسلطته الشرعية. وفي الوقت نفسه، أخذت الصحافة العالمية، خصوصاً بعد حادثة (سلوين لويد)، تغطي أخبار البحرين على شيء من التفصيل لمصلحة المعارضة ومطالبها. دفعت هذه الأمور كلا الفريقين، الحكم والمعارضة، إلى العمل لإيجاد حل وسط يرضحاً لهذه الأزمة، معتبراً كل منهما أن عامل الزمن يعمل لغير صالحه.

استناداً إلى هذه المعطيات، اجتمع الحاكم في شهر حزيران (يونيو) باثنين من قادة المعارضة، الشملان والسيد علي، وتمّ الاتفاق بينهما على أن يعترف الحاكم «بالهيئة»، وهو اسم قيادة المعارضة، رسمياً شرط أن تتغير اسمها، وتتخلى عن الباكر سكرتيراً عاماً لها، وأن تترك المجال أمام الفرق السياسية الأخرى للتعبير عن مواقفها دون إكراه. وتمشياً مع هذا الاتفاق، تغير اسم قيادة المعارضة من «الهيئة التنفيذية العليا» إلى «لجنة الاتحاد الوطني»، بما في هذا التغيير من معانٍ رمزية واضحة، وأصبح الشملان سكرتيراً عاماً بدلاً من الباكر الذي استقال وترك البلاد إلى لبنان، ومصر، وسورية ليعمل على تأمين الدعم الخارجي للجنة. وبعد هذا الاتفاق، ظهر تنظيم سياسي جديد باسم «جبهة الاتحاد الوطني» بقيادة حسن بن رجب الذي كان عضواً في الجمعية العمومية المؤلفة من 120 عضواً والتي شكلتها الشبكة الخماسية من قبل. فاستطاع ابن رجب، وهو من عائلة شيعية معروفة، أن يجتذب إلى هذه الجبهة بعض البارزين من الشيعة، ولكنه لم يضعف القدرة السياسية للاتحاد الوطني. وباستثناء محسن التاجر، الذي انسحب من قيادة المعارضة ليمارس أعماله الخاصة، بقي أعضاء الهيئة الأصلية أعضاء في «اللجنة».

(\*) مجمل التقرير الإداري (للبحرين 1956: 3).

والجدير بالذكر هنا، أن سياسة الرفض التي اتبعتها الهيئة كانت تزيد من مسؤولياتها تجاه المؤيدين والشعب، مما جعلها بشكل تدريجي تمارس بعض الوظائف الحكومية. فقامت بإنشاء فرق للإسعاف، وفرقة كشف التي أُنيط بها أمر المحافظة على الأمن والنظام، وانشغل بعض أعضاء الهيئة في أمور شخصية. ونتيجة لممارسة هذه الوظائف، برز في المعارضة تياران: تيار اتبع الأهداف السياسية والتنظيم السياسي، والآخر اتبع أهدافاً دينية والتنظيم الديني. والتيار الأول تمثل بالشملان والباكر اللذين اعتمدا على النوادي الثقافية والرياضية في عملهما السياسي، مستلهمين الحركات العروبية السياسية في الداخل والخارج، وتمثل الثاني في العليوات الذي كان يعتمد على المآتم الدينية. والحقيقة هي أن العليوات دعي للمشاركة في عضوية الهيئة بفضل النفوذ الذي كان يتمتع به في المآتم وتنظيمها.

عندما تسلم الشملان سكرتارية المعارضة، وهو الذي لم يقطع اتصالاته بشيوخ آل خليفة خلال السنتين الماضيتين، تمّ الاتفاق بين اللجنة والحكومة على إعادة المفاوضات بين الفريقين لإيجاد حل وسط للأزمة. والمعروف أن والد الشملان كان قد اشترك في مظاهرات سنة 1938 التي طالبت «بتحويل السلطة إلى حاكم البحرين» بدلاً من المعتمد البريطاني، وكان مع من نفي آنذاك إلى بومباي. وعلى كل حال، تمثلت اللجنة في هذه المفاوضات مع الحكومة بالشملان، وفخرو عن السنة، وبالعليوات، والسيد علي عن الشيعة، وتمثل الحكم بالحاكم والمستشار بلجريف وبأربعة أعضاء من المجلس الإداري: اثنان منهم من شيوخ آل خليفة، واثنان من كبار الموظفين. وكان محمد الشيراوي يشترك في المفاوضات في بعض الأحيان إلى جانب المعارضة ممثلاً للجنة الاستشارية لقانون العمل، وكانت هذه اللجنة قد شكلت عام 1955 من قبل الحكومة لوضع النقاط العريضة لقانون العمل في البحرين.

وخلال شهري، حزيران (يونيو) وتموز (يوليو)، من عام 1956 عقدت عدة لقاءات بين ممثلي الحكومة وممثلي «لجنة الاتحاد الوطني» في قصر الحاكم في مدينة الرفاع؛ وبدلاً من الاتفاق، أظهرت هذه اللقاءات التناقضات الأساسية بين مطالب المعارضة وأهداف الحكم من جهة، وبين فرقاء المعارضة من الجهة الأخرى، حيث برز التناقض ضمن المعارضة بين تيار القومية العربية المتمثل بالقوى الجديدة، وبين التيار الديني المتمثل بالقيادات الشيعية. ولخص الشملان هذه التناقضات في رسالة بعث بها إلى الباكر في بيروت يقول: «هناك فجوات وتناقضات عميقة بيننا في «اللجنة»، وبين

«اللجنة» وقواعدها الشعبية» (الباكر 1965: 138). وكان أول من احتج في صفوف المعارضة على هذه المفاوضات المتطرفون القوميون والدينيون الذين أصروا على المطالبة بمجلس تمثيلي ونقابات عمالية. هذه المطالب التي تخلى عنها ممثلو المعارضة في المفاوضات في السر إن لم يكن في العلن. وكان ممثلو الحكومة، من جانبهم، يصرّون على البحث في الإصلاحات المدنية كقانون العمل، وقانون العقوبات، وإعادة تنظيم المحاكم، هذه الإصلاحات التي، إن طُبِّقت، لا تضعف بالضرورة سيطرة آل خليفة على الحكم. أما قادة المعارضة، فكانوا يصرّون على الحقوق السياسية والمدنية على حدّ سواء كالتمثيل النيابي والعمل السياسي والنقابي، بالإضافة إلى الحقوق المدنية كالعمل، والأجور، والعقوبات، والمحاكم. وبالفعل كانت المعارضة في هذه المفاوضات تطالب بحق إنشاء الميليشيات شبه العسكرية<sup>(1)</sup> وحق إصدار البيانات والتقارير الإعلامية والسياسية<sup>(\*)</sup>. فلو تسنّى للمعارضة حق ممارسة هذه الامتيازات، وأخصها إنشاء الميليشيات، لأصبحت بالفعل حكومة شرعية ثانية في هذا البلد الصغير.

اقتنع الجميع أن هذه اللقاءات بين ممثلي الحكومة وممثلي المعارضة قد وصلت إلى طريق مسدود، تدور على نفسها في حلقة مفرغة. ولكن، بالرغم من ذلك، أراد الجميع الاستمرار بها، كل فريق لغاية خاصة به. فقد رأى ممثلو الحكومة، أن استمرار المفاوضات يبرز تناقضات المعارضة ويضعفها من ناحية التنظيم ومن ناحية التأييد الشعبي، ورأى ممثلو المعارضة أن قطع المفاوضات قد يؤدي إلى مضاعفات جديدة، هم غير قادرين، أو بالأحرى قل، غير مقتنعين أنهم قادرون على السيطرة عليها. فوحدة المطالب، إن لم تكن مقرونة بوحدة التنظيم. تشل التحرك الشعبي وتقعده، وكثيراً ما تؤدي إلى كوارث سياسية، فهي تفكك الدولة دون أن تقيم بديلاً تنظيمياً مكانها، وهذه كارثة أمنية واجتماعية.

وفجأة، في شهر حزيران (يونيو) سنة 1956، بينما كان هؤلاء الفرقاء كلهم يحاولون فك الخلاف بالمفاوضات واللقاءات الرسمية والجانبية، فإذا بالمحكمة الجنائية تصدر أحكامها بمقتل الرجال الخمسة من الشيعة أمام مبنى البلدية، فتبرئ الجميع ولم تجرم أحداً، مما أثار دهشة المعنيين واستغرابهم. وفوراً، قطعت «لجنة الاتحاد الوطني» مفاوضاتها

(1) هذا التوصيف (الميليشيات شبه العسكرية)، جاء في التقرير الإداري الرسمي الذي كتبته السلطة الإنجليزية، ونظام حكم آل خليفة في البحرين، وليس هو من أدبيات المعارضة، ولذا لا يمكن الجزم بصحة هذا المطلب كما ورد هنا.

(\*) مجمل التقرير الإداري للبحرين (1956: 7).

مع ممثلي الحكومة وأنشأت تنظيمًا شبه عسكري أسمته «الكشافة»<sup>(1)</sup> وجعلته خاضعاً لأوامرها مباشرة، ولإضفاء صفة رسمية على هذا التنظيم، الذي ضم عدداً كبيراً من شباب المدن من أصحاب المداخل المحدودة، وضع له زي موحد خاص. بهذا العمل، أعلنت المعارضة نفسها، من حيث تدري أو لا تدري، حكومة الأمر الواقع. في هذه المرحلة، حاولت المعارضة تجنب الإضرابات والتظاهرات التي تؤدي إلى أعمال الشغب ويؤدي الشغب إلى إجراءات قمعية، كما حاولت بذلك تجنب الضغوط الاقتصادية المتأتية عن الإضرابات. وكان الحكم، من جهته، قد اكتشف بأن أساليب القمع تؤدي إلى سفك الدماء، وبالتالي إلى تغذية التعاطف مع المعارضة، وبأن هدوء الأعصاب والتحلي بالصبر يبرز تناقضات المعارضة ويضعفها. وعلى أساس هذا المبدأ، رفض الحاكم السماح للقطاع «القبلي» في البحرين أن ينشئ تنظيمًا شبه عسكري مماثلاً «للكشافة» أو معارضاً له.

وعند هذه النقطة، التزمت الحكومة جانب الصمت، فهي لم تدع المعارضة إلى المفاوضة من جديد، ولم تحاول قمع تنظيم الكشافة بالقوة. وبين شهري حزيران (يونيو) وتشرين الأول (أكتوبر)، قام بعض المتطرفين من المعارضة بالاعتداء على بعض موظفي الحكومة والمتعاونين معها، ولكن هذه الاعتداءات والتهديدات الشخصية لم تغير من موقف الحكومة. بالعكس تماماً، فقد سمحت الحكومة لعبد الرحمن الباكر بالعودة إلى البحرين في 17 أيلول (سبتمبر)، ومزاولة نشاطه السياسي كسكرتير عام للاتحاد الوطني. وعندما عاد الباكر، استقبله على المطار حشد كبير من الناس استقبلاً حافلاً، ولكن الحكومة لم تأبه بذلك، بخلاف ما توقعه عدد كبير من المراقبين السياسيين آنذاك. وكان موقف الحكومة من عودة الباكر غريباً لأنه كان، خلال غيابه في مصر وسورية، يشن الحملات المتتالية عبر الصحافة والإذاعة على الحكم في البحرين وعلى الحاكم شخصياً. وهكذا، استمر الوضع على حاله حتى تشرين الثاني (نوفمبر) سنة 1956 عندما قام الهجوم الثلاثي البريطاني والفرنسي والإسرائيلي على قناة السويس، فكسر جدار الصمت والتروي وأشعل الأزمة في البحرين من جديد.

وكانت الحركة الناصرية في البحرين، في هذا الوقت، قوية جداً تتعاطف مع المعارضة ومؤيديها، كما أشرنا إلى ذلك في البحث السابق عدة مرات، وكان من المتوقع

(1) التصنيف هذا، لدى المؤلف، لفرقة الكشافة لهو أضخم بكثير من الواقع، وهو متأثر بالتقارير الحكومية عن تلك الأحداث. فلم تكن فرق الكشافة لا سابقاً ولا حالياً، تعبر عن أي رمز، أو تنظيم عسكري في البحرين.

أن تقوم تظاهرات عفوية صاخبة تندد بالعدوان الثلاثي على مصر؛ وما حدث لم يكن بالحسبان؛ إذ اجتمع الباكر بالمستشار بلجريف واتفقا على السماح للجنة بتنظيم مظاهرات وإضرابات سلمية واجتماعات شعبية تحت إشراف رجال الشرطة أنفسهم. وتنفيذاً لهذا الاتفاق، نظمت المعارضة، بقيادة اللجنة، اجتماعاً شعبياً في 2 تشرين الثاني (نوفمبر) حضره حشد كبير من السنة المدينيين، وبعد الاستماع إلى الخطب الحماسية، قام المشتركون بمسيرة، كان المفترض فيها أن تكون سلمية، ترافقها قوة رمزية من رجال الشرطة. وغاب عن بال الجمع أن السيطرة على المتظاهرين في هذا الجو المشحون بالعواطف أمر صعب جداً. وهكذا، تحولت المظاهرة السلمية إلى أعمال شغب لم تستطع قوات الشرطة السيطرة عليها. ولإدراكهم المسبق عما قد يتأتى عن هذه الأعمال، قام الباكر ورفاقه بمحاولات شتى لإيقافها، ولكن باءت مساعيهم بالفشل. أشعل المتظاهرون النار في مؤسسة «جراي ماكنزي» التجارية، وحطموا نوافذ دار غرفة التجارة البريطانية، وأحرقوا ونهبوا بعض البيوت التي سكنها الأوروبيون في مدينة المحرق ومدينة المنامة، وحاولوا إضرام النار في محطة للبنزين في وسط السوق. وفي اليوم التالي، الواقع في 3 تشرين الثاني (نوفمبر)، حطم المتطرفون القوارب والآليات التابعة للمؤسسات البريطانية، وأشعلوا النار في مبنى صحيفة الخليج ومبنى دائرة الأشغال العامة، كما حاولوا إحراق الكنيسة الكاثوليكية وفشلوا في ذلك.

استفادت الحكومة من فرصة انقسام المعارضة على ذاتها حول هذا الأمر، والمعروف أن المعارضة الشيعية لم تشارك بشكل فعّال في هذه التظاهرات، فاعتقلت إبراهيم فخرو في 2 تشرين الثاني (نوفمبر)، كما اعتقلت الشمالان، والباكر، والعلويوات، وابن موسى بعد ثلاث أيام، وكلهم أعضاء في اللجنة التنفيذية للاتحاد الوطني. وتمّ القبض على عدد من أعضاء الجمعية العمومية، كما هرب العديد منهم عن طريق البحر إلى السعودية، والكويت، وقطر، ومنها إلى سورية، ومصر، والعراق، ولبنان، وبعد انتهاء المحاكمات، أخذ العديد من هؤلاء يعودون إلى البحرين.

أقيمت المحاكمات في قرية البديع بين 22 و23 من شهر كانون الأول (ديسمبر)، وترأس هيئة المحكمة الشيخ دعيح بن حمد آل خليفة وشارك في عضويتها كل من الشيخ عبد الله بن عيسى آل خليفة، والشيخ علي بن أحمد آل خليفة. وصدر الحكم على كل من الشمالان، والباكر، والعلويوات بالسجن لمدة 14 عاماً بتهم متنوعة، وعلى كل من فخرو، وابن موسى لمدة عشر سنوات. وبعد بضعة أسابيع، نقل المحكومون

الخمسة<sup>(1)</sup>، بناءً على طلب حكومة البحرين إلى جزيرة «سانت هيلينا» لقضاء مدة الحكم عليهم هناك في المنفى. وبعد حوالي أربعة أسابيع، عادت الأمور إلى طبيعتها في البحرين، مما يذكّرنا بقول الباكر، وهو في طريقه من السجن إلى المحكمة، ورأى الناس من حوله يتفرجون، قال: «كنتم البارحة تصفقون لنا» (الباكر 1965: 274).

وأثارت الطريقة العفوية التي ألقى القبض بها على أركان المعارضة في البحرين، وإيداعهم السجن، ومن ثم نفيهم دون إجراءات قضائية صحيحة، بعض السخط في الصحف الأجنبية والبرلمان البريطاني. ونزولاً عند الضغوط السياسية من هنا وهناك، أطلقت الحكومة البريطانية سنة 1961 سراح الشملان، والباكر، والعلويات ودفعت لكل منهم فيما بعد تعويضاً مقداره ألف جنيه استرليني<sup>(2)</sup>. عاد الباكر إلى بيروت ليزاول الأعمال التجارية بين لبنان وقطر، وذهب الشملان إلى دمشق وافتتح متجراً لبيع أسلحة الصيد، وسافر العلويات إلى العراق واستقر في النجف. وبعد فترة من الزمن توفي الباكر في بيروت عام 1967، وتوفي العلويات في العراق عام 1969 بعد أيام قليلة من السماح له بالعودة إلى البحرين. وفيما بعد عاد الشملان إلى البحرين وانتخب نائباً لرئيس المجلس التشريعي عام 1972، ثم عين سفيراً لدولة البحرين المستقلة في القاهرة عام 1974. وبعد أن نالت البحرين استقلالها، عين عدد كبير من قادة المعارضة من أعضاء «الجمعية العمومية» في مراكز حساسة في الدولة الفتية.

## العمل السياسي والتنظيم السياسي

يثير تكون المعارضة في البحرين وتنظيمها ومن ثم انفراطها خلال التحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات، عدة تساؤلات نظرية تتعلق بطبيعة العمل والتنظيم السياسيين، ومن أبرز هذه التساؤلات تمكن الشبكات والحلقات الاجتماعية الصغيرة التي لا يتجاوز عددها أصابع اليد من تعبئة الجماهير وتحريكها ضد السلطة والدولة. وبالرغم من غياب التنظيم السياسي الرسمي المتمثل بالأحزاب السياسية والنقابات

(1) في الواقع، من نُقل إلى جزيرة (سانت هيلينا) هم عبد العزيز الشملان، وعبد الرحمن الباكر، وعبد علي العلويات فقط، وليس خمسة أفراد من الحركة الوطنية.

(2) لم يكن الأمر بسبب الضغط السياسي، بل لبراءة المحامي البحريني الذي دافع عن قضية هؤلاء في المحاكم البريطانية، عن طريق البحث في ثغرات القوانين البريطانية بشأن حالة اعتقال هؤلاء الثلاثة، وقد نجح في ذلك.

العمالية، استطاعت الشبكات والحلقات الاجتماعية الصغيرة أن تحرك قطاعاً كبيراً من المجتمع البحريني للمطالبة ببعض الحقوق السياسية والمدنية. كما استطاعت تعبئة المعارضة وتحريكها سلباً لا إيجاباً، ولعل السبب في ذلك يكمن في أن وحدة الأهداف والمطالب لا تترجم تلقائياً إلى وحدة في التنظيم والعمل الجماعي المنظم، فتصلب المعارضة خلال المفاوضات مع الحكم ناتج عن تناقضاتها الداخلية في التنظيم أكثر من التزاماتها بالمبادئ السياسية أو المعتقدات الإيديولوجية الموحدة. ولهذا السبب، لم تستطع قيادة المعارضة، خلال سنتين من الزمن، من تحويل التعاطف الشعبي معها إلى تنظيم سياسي موحد وفعال عن طريق تدرج السلطات، والصلاحيات، والنظم الهرمية البيروقراطية، فبقيت التنظيمات التقليدية القائمة على النفوذ الشخصي تعمل ضمن المعارضة وكأنها وحدات مستقلة عن بعضها البعض، وهذا ما عبرنا عنه بلفظة «شبكة» أو «حلقة» اجتماعية.

إن وحدة الهدف والمطالب قد وسعت دائرة التعاون بين فصائل المعارضة، ولكن تجزؤ التنظيم وتشتته أفقدها القدرة على التنسيق بين هذه الفصائل. فالتعاون الموسع فرض على المعارضة سياسة الرفض وعدم التنسيق، مما أوقعها في سلسلة من الإضرابات والتظاهرات التي أنهكت قواها - كالنار تآكل بعضها. وهنا تأتي أهمية التنظيم الهرمي للعمل السياسي، فهو بقدر ما يؤكد على التعاون يفرض التنسيق فرضاً. فمن الملاحظ، بالنسبة لنشاط المعارضة في البحرين، أنه كان باستطاعة كل فريق من فرقائها المتعددة والمتنوعة أن يجرّ قيادة المعارضة إلى تبني سياسات وأعمال ومسؤوليات لم يريدوها، أو لم يكونوا على استعداد للقيام بها. وهكذا، وجدت المعارضة نفسها مسؤولة عن وظائف إدارية، وسياسية، وأمنية لم تكن مهياًة لها، ولم يكن عندها المؤسسات المختصة لأداء هذه الوظائف. زد إلى هذا، أن هذه المسؤوليات والوظائف، التي أخذت تتراكم على المعارضة، شتت الجهود وزادت من حدة التناقضات الداخلية المتغلغلة في جسم المعارضة. إذ لو تيسر للمعارضة التنظيم الهرمي لاستطاعت أن تتعامل مع الحكم بإيجابية أكثر، أي أن ترضى بالقليل لتنال الكثير، ولكن رفضت المعارضة كل التنازلات التي اقترحتها الحكم، فخرست المعركة<sup>(\*)</sup>.

يظهر جلياً مما تقدم، أن المعارضة نجحت في تعبئة الجماهير للعمل السياسي ولكنها فشلت في تحويل هذه التعبئة إلى تنظيم سياسي مستديم، ولو نجحت في

(\*) اتفق في هذا الرأي عضوان من الشبكة الأصلية ممن اشتركوا في «الهيئة» و«اللجنة».

ذلك لاستطاعت تغيير النظام السياسي برمته<sup>(1)</sup>. من هنا يبرز التساؤل عن مدى تمكن شبكة أو حلقة اجتماعية، خلال فترة قصيرة من الزمن، تحويل التأييد السياسي المبني على أساس العلاقات والروابط الشخصية إلى تنظيم سياسي بيروقراطي مستديم؟ الجواب على هذا السؤال واضح بالنفي، فيما لو اتخذنا أحداث البحرين مثلاً على ذلك، فالأثر الوحيد الذي بقي من أحداث البحرين في منتصف الخمسينيات هو صندوق التعويضات التعاوني لتأمين السيارات، وهو الصندوق الذي شهد تأسيسه تحول الفتنة الطائفية إلى تحرك شعبي عام.

صحيح أن التحرك الشعبي لم يترك أثراً يذكر على صعيد العمل السياسي ولكنه أثر، ولو تدريجياً، على مواقف آل خليفة من الحكم وعلى بنية الإدارة وتنظيمها. وأشرنا في الفصل الخامس إلى بعض هذه التأثيرات، وندرج فيما يلي بعض التأثيرات الأخرى بسبب احتجاج المعارضة الدائم على وضع شيوخ آل خليفة غير المتعلمين في مناصب عليا في الدولة والحكم، ويبدو أن العائلة الحاكمة، بعد الأحداث مباشرة، بدأت تتخلى عن شعارها التقليدي «مجالسنا مدارسنا»، وأخذت تحت أنبائها العديدين على التحصيل العلمي في البحرين وخارجه، وفي الوقت نفسه، بدأ الحكم يعير الشباب المتعلم «المتحرر» اهتماماً خاصاً فاتحاً له أبواب التوظيف في الحكم، والإدارة، والخدمات الاجتماعية العامة، وأوكلت لبعض هؤلاء مناصب رفيعة في الجهاز التنفيذي. وقد أدرك الحكم أن التعاون مع بعض الفئات البارزة والقوة الجديدة أمر يقوي السلطة ولا يضعفها وتمّ، بالإضافة إلى ذلك، إدخال دوائر ومصالح جديدة في جهاز الحكم كدائرة العمل والشؤون الاجتماعية، كما تمّ إدخال قوانين مدنية حديثة كقانون العمل، والبلديات، والعلاقات العامة، وقانون الصحافة.

ومن جهة أخرى، تعلّم الحكم فن المناورة والتعامل مع التحركات الشعبية التي تستقطب القطاعات المختلفة في المجتمع، ففي عام 1956 فرض، ولأول مرة «نظام الطوارئ» في البحرين مما أتاح للحكومة حق اعتقال واستنطاق أي شخص متهم بالإخلال بالأمن. وطبق النظام نفسه على أثر الإضرابات العمالية والطلابية عام 1965 التي شلت البلاد لفترة ثلاثة أشهر، كما تمّ استصدار قانون جديد يخول الحكومة «وضع الأنظمة والقوانين» التي تراها ضرورية للسلامة العامة والأمن<sup>(\*)</sup>. والجدير بالذكر هنا، أن

(1) دائماً في قضية الحراك الوطني البحريني، يأتي التنظير السياسي سهلاً هكذا من قبل الكُتاب البعيدين عن الواقع، لكن تطبيقه على الأرض في ظل تحكم سلطة قبلية عشائرية تعيش دائماً حالة الفتح لهذه الجزر، وعبودية الآخر الذي تمّ السيطرة على أرضه؛ ليس بالأمر السهل، كما هو الحال في تعامل الحركات الوطنية مع الأنظمة الدكتاتورية في أوروبا سابقاً.

(\*) مقتبسة من نخلة (1976: 136).

المناقشات التي أثيرت حول قانون أمن الدولة سنة 1975 في المجلس الوطني هي التي أدت إلى حل المجلس بعد سنتين من تأسيسه.

تبين تجربة البحرين بأن الحكم المبني على القواعد القبلية قد يتبنى سياسات متنوعة تتعلق بالتطور، والتقدم، والإنماء ولكنه لا يساوم على أمرين أساسيين: (أ) قانون عقوبات موحد، (ب) ونظام للتمثيل الشعبي. فالقانون الموحد يضع الناس بمرتبة واحدة يَمَن فيهم أهل القبائل، الأمر الذي يضعف عصبية القبائل، وتماسكها، وتميزها عن غيرها من المجموعات البشرية. كما يزيل صفة التخصيص عن العرف القبلي، ويحصر سن وتطبيق القوانين بالمؤسسات العامة، وحق تشريعها بالإدارة الشعبية، أما العرف القبلي فيستمد شرعيته من التاريخ ومسلك الأجداد، لا من الإرادة الشعبية. وهنا يكمن موضع التناقض بين الحكم القبلي البنية وبين التحركات السياسية التي تطالب بالتمثيل إن على المستوى الوطني، أو على المستوى العمالي، أو النقابي. فالمؤسسات التمثيلية على المستوى الوطني تعبئ الناس سياسياً وتستقطب المعارضة وتقويها، كما سنبين ذلك في الفصل القادم. ولهذا السبب، حصر الحكم مبدأ التمثيل بمجموعات صغيرة في القرى، والأحياء، والنوادي، والجمعيات، الأمر الذي يؤدي، مباشرة أو مداورة، إلى شردمة التجمعات السياسية والحد من قدرتها على التحرك. ويطبق هذا المبدأ على النوادي والجمعيات بقدر ما يطبق على انتخابات المجلس التأسيسي في عام 1972 والمجلس الوطني في عام 1973، بحيث قسمت البحرين الصغيرة إلى عشرين دائرة انتخابية، ففاز أكثر النواب بأغلبية تتراوح بين 300 و500 صوت انتخابي لا أكثر.

وبسبب غياب الأحزاب السياسية والنقابات العمالية الموسعة العريضة، أخذ البحرينيون يبنون النوادي والمآتم وينشئون الجمعيات المهنية المختصة. ولكن بالرغم من تشعب هذه المؤسسات الثقافية والرياضية، أو الخيرية والدينية، فإنه من الممكن تحريكها بشكل تضامني عن طريق الشبكات والحلقات الاجتماعية الصغيرة. غير أن هذا التحرك يبقى سلبي الاتجاه، كما أثبتنا ذلك في هذا الفصل. وهنا تكمن مشكلة شرعية السلطة في البحرين: التعاون بين فرقاء المعارضة سلبي لعدم وجود الانسجام التنظيمي والعقائدي بين الفصائل الراضة للحكم، والانسجام الذي لا يأتي إلا عن طريق العمل السياسي الموسع عبر مؤسسات تمثيلية منظمة تنظيمياً هرمياً، وهذه بدورها ممنوعة. وهكذا تستمر دوامة الشرعية بانتقال الكرة من فريق إلى آخر.



## **الفصل التاسع**

**شرعية السلطة:**

**تأسيس البرلمان وحلّه**



لم تكن مسألة الشرعية في البحرين مطروحة قبل إدخال الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، إذ كانت مفاهيم السلطة وممارستها، ومفاهيم السلطان والنفوذ، والقوة والهيمنة، كلها مرتبطة بالتنظيم القبلي المتمثل بالمجالس القبلية، وبالتنظيم الديني المتمثل بالمحاكم الشرعية. وكان القسر (corsion) سبيل الحكم الشرعي: فمن ملك السلطان (power) للحفاظ على سيادة المجموعة أو للسيطرة على المصادر الاقتصادية غنم الحكم وتحكم بالقوم. وبعد الإصلاحات، أصبح الفصل بين الأحكام الشرعية والقوانين من جهة، وسياسة القسر من الجهة الثانية أمراً مسلماً به. واستخرجت القوانين من مصدرين أساسيين: أولاً، من القرارات والإعلانات التي صدرت عن الحكم خلال مرحلة الإصلاح تمشياً مع بعض الأعراف السائدة<sup>(1)</sup>، كما بحثنا ذلك في الفصلين الرابع والخامس، وثانياً، من استمزاج الإرادة الشعبية وتطبيق مبدأ التمثيل الذي اتبع في المجالس البلدية، ومجالس الصحة، والتعليم، ومن ثم في المجلس التأسيسي والمجلس الوطني.

المعروف أن المجلس التأسيسي أنشئ سنة 1972، بعد نيل البحرين استقلالها (1971)، لإقرار الدستور الذي تضمن انتخاب «مجلس وطني»، وبالفعل انتخب المجلس الوطني عام 1973 لإضفاء الصفة الشرعية على الحكم. ولكن ما كاد المجلس الوطني يؤسس في سنة 1973 حتى حلّ في سنة 1975. لماذا حلّ المجلس بعد سنتين من تأسيسه؟ وفي غياب المجلس التشريعي، أين تكمن شرعية السلطة؟ سأجيب على هذين السؤالين في هذا الفصل بشيء من التفصيل: فهما لبّ مسألة التفاعل بين الدولة والقبيلة، ومدى تطابق أو تعارض هاتين المؤسستين.

يجب القول، بادئ ذي بدء، أن التمثيل الشعبي في البحرين لم يكن متكاملًا منذ نشأته في العشرينيات، إن كان هذا من ناحية المجالس البلدية، أو المجالس الصحية، والتعليمية، أو من ناحية المجلس الوطني أو أية هيئة رسمية أخرى. وكان العرف المتبع في هذه المجالس الرسمية يقضي بانتخاب نصف الأعضاء من قبل الشعب وبتعيين

---

(1) الأخرى هنا القول بأنها صدرت عن سلطة الحماية البريطانية آنذاك، لأنها هي من كان يحكم البحرين فعلياً باسم الحماية، وإصلاحات (ديلي) أكبر مثل على من وضعها.

النصف الآخر من قبل الحكم، وأتبع هذا العرف في جميع المجالس الرسمية مع تفاوت في النسب ابتداءً من المجالس البلدية التي أنشئت في سنة 1919 وانتهاءً بالمجلس الوطني لعام 1973. وأنيطت رئاسة هذه المجالس كلها بعضو من الأعضاء المعيّنين، مما أعطى لهذا الفريق القدرة على اتخاذ القرار النهائي. هذا الترتيب في «المجالس الرسمية» كان دائماً يوئد الاحتكاك بين الأعضاء المعيّنين والأعضاء المنتخبين، وكلما وصل الاحتكاك بين الفريقين إلى نقطة اللارجوع، يتدخل الحكم لفضّ الخلاف فيحلّ «المجلس» الذي أنشأه. وتستنّى، بالطبع، من هذه القاعدة النوادي، والمآتم، والجمعيات الخيرية التي لا تخضع إدارتها لإشراف رسمي مباشر. وهذه المؤسسات طوعية ويتبع فيها النظام الديمقراطي، أي «الحكم» للأكثرية مع الاحتفاظ بحقوق الأقلية.

هذا الاحتكاك المستديم داخل المجالس شبه التمثيلية مرده، من ناحية علم الأثروبولوجيا السياسية، إلى تواجد تيارين متعارضين إيديولوجياً وسياسياً: تيار التنظيم القبلي، وتيار التنظيم المدني. يرى التنظيم الأول، المتمثل بالقطاع القبلي، أن شرعية الحكم تبنى على الأعراف، المكتسبة اكتساباً تاريخياً ولا تخضع، أو قل يجب ألا تخضع لإرادة التمثيل الشعبي، ويرى التنظيم الثاني المتمثل بالقطاع الريفي والمدني أن شرعية الحكم تبنى على الإرادة الشعبية عن طريق التمثيل العام. فالفريق «القبلي» يمارس الحكم بفعل الحقوق والأعراف التاريخية المكتسبة<sup>(1)</sup>، والفريق المدني القروي يطالب بالمشاركة بالحكم عن طريق التمثيل. سأستعرض في هذا البحث قضية تأسيس البرلمان، وطرق عمله، والتكتلات السياسية التي ولدها، ثم أخلص إلى تحليل الدوافع لحله، مؤكداً على أن هذا الإجراء مخرج منطقي لتعارض النظم العصبية القائمة على الأعراف مع النظم الدولية (من دولة) القائمة على التمثيل.

## تأسيس البرلمان وبروز الكتل السياسية

في 16 كانون الأول (ديسمبر) سنة 1971، أي بعد مضي أربعة أشهر على نيل الاستقلال، أصدر حاكم البحرين قانوناً يقضي بتأسيس مجلس وطني يرعى الشؤون التشريعية في البلاد. وتمشياً مع هذا القانون، أنشأ في 1 كانون الأول (ديسمبر) سنة

(1) المفترض أن يوضّح الكاتب هنا، بأن الفريق القبلي يدعي ممارسة الحكم بفعل الحقوق والأعراف التاريخية المكتسبة بعد غزوه للبحرين عام 1783، وليس قبل ذلك.

1972 «مجلساً تأسيسياً» مكوناً من 22 عضواً منتخباً ومن 8 أعضاء معينين، وقام هذا المجلس بعد سلسلة من المناقشات بإقرار دستور عام للبلاد يتضمن، فيما يتضمن، إنشاء مجلس وطني عام وطريقة تكوينه وانتخابه<sup>(\*)</sup>. وفي 7 كانون الأول (ديسمبر) سنة 1973 انتخب «مجلس وطني» مؤلف من 30 عضواً، ومثل الحكومة في هذا المجلس 14 وزيراً معينين، بمن فيهم رئيس الوزراء، وأعطى الحق لأعضاء الحكومة المعينين أن يمارسوا حق التصويت على القرارات كأي عضو من أعضاء المجلس المنتخب<sup>(\*\*)</sup>. والجدير بالذكر، أن الحكم عيّن بعض المرشحين الفاشلين في الانتخابات أعضاء في الوزارة للحفاظ على التوازن الطائفي والسياسي في الحكومة. وخلال الانتخابات وبعدها، برزت ثلاث كتل سياسية: كتلة الشعب، الكتلة الدينية، وتجمع الوسط المستقل. وكان لكل من هذه الكتل جذورها الاجتماعية، واتجاهاتها السياسية والإيديولوجية المتنوعة. سأتناول، أولاً، تكوّن كل كتلة على حدة مشدداً على جذورها الاجتماعية، ومواقفها السياسية، وطرق عملها، والتحالفات الحزبية التي قامت بها، ومن ثم أبحث في مواقفها من الحكم والتعاون أو التعارض معه، وأثر هذا التعاون أو التعارض على حلّ المجلس.

## كتلة الشعب

تضم هذه الكتلة المرشحين أو النواب الذين ينتظمون أو يتعاطفون مع أحزاب عقائدية وحركات سياسية خارج البلاد. فهم جزء من كل. وتشمل هذه الكتلة الاشتراكيين، والشيوعيين، ومختلف حركات القوميين العرب وأخصها الجبهة الشعبية لتحرير الخليج وعمان. وبالرغم من تنوع هذه الأحزاب والحركات السياسية وتشعب اتجاهاتها، فإنها تتحد في إطارين أساسيين: (أ) تشابه الجذور الاجتماعية عند أعضائها (ب) ووحدة القضايا السياسية التي يعملون لها محلياً. فقد ناضل أعضاء هذه الكتلة، كل على طريقته الخاصة، من أجل حقوق العمال والحرفيين، ومن أجل إنشاء النقابات العمالية، وتحسين شروط العمل والأجور. كما ناضلوا من أجل إنشاء المؤسسات العامة لرعاية الحقوق السياسية والمدنية. وشارك عدد كبير منهم في الإضرابات العمالية والطلابية التي قامت في سنة 1965، فأوقف البعض واعتقل وسُجن البعض الآخر. وباستثناء عضو واحد في

(\*) لمزيد من التفاصيل عن المرشحين والائتلافات في الجمعية الدستورية انظر نخلة (1976): الفصل 6 - الفصل (7).

(\*\*) انظر ملحق الجريدة الرسمية عدد 1049 (1973)، وانتخاب الجمعية الوطنية (1973).

هذه الكتلة، فإن الأعضاء الباقين لا ينتمون إلى أسر أو عائلات تقليدية بارزة، بل يأتون من جذور اجتماعية عادية من السُّنة والشيعية سكان مدينتي المحرق والمنامة. وهناك عدد منهم نال بكّده وجده مستوى رفيعاً من التحصيل العلمي، فمن أصل ثمانية أعضاء في الكتلة، هناك ثلاثة محامين، اثنان درسوا في موسكو، وواحد في بغداد، ودكتور في علم الاجتماع تخرج من السويد، والباقيون نالوا شهادات ثانوية أو إعدادية متنوعة. وخلال فترة الانتخابات للمجلس الوطني، كان المحامون والدكتور عاطلين عن العمل، وكان أحد الباقين مدرساً، وأحدهم كاتباً عادياً، وكان الاثنان الآخريان من الباعة الصغار. هذا مع العلم أن خمسة من أصل ثمانية كانوا قد مارسوا مهنة التدريس في مرحلة من مراحل حياتهم العملية. وفي ما يتعلق بانتماءاتهم الحزبية، كان أربعة منهم من حركة القوميين العرب، واثنان من الشيوعيين، وواحد اشتراكي، والآخر بعثي. وباستثناء القوميين العرب الذين يحظون بتأييد السُّنة المدينيين من أصحاب الدخل المحدود، فإن أعضاء الكتلة يتمتعون بتأييد شعبي متنوع من مختلف الطوائف والمذاهب. وقد فاز أحد أعضاء الكتلة، وهو شيعي المذهب، في دائرة يغلب عليها الطابع السني المديني. ونادراً ما تحدث هذه الظاهرة في البحرين، فالاتجاه السائد هو أن يحظى القائد بتأييد جماعته من مذهب. ولتزويد القارئ بصورة واقعية عن الخلفية الاجتماعية لأعضاء كتلة الشعب، سأعرض في البحث الآتي نشأة عضو من أعضائها، أحمد شريدة - هو اسم مستعار - مع التأكيد على وضعه الاقتصادي والعملي وعلى نشاطاته السياسية والعمالية والطلابية.

### أحمد شريدة

ولد أحمد في حي قديم من أحياء مدينة المحرق، وكان أبوه سماكاً متزوجاً من امرأتين، له من الأولى ثمانية أولاد ومن الثانية ثلاثة. أما أحمد، وهو في أواخر العقد الثالث من العمر، فتزوج مرتين، وطلّق زوجته الأولى التي أنجب منها خمسة أطفال، والثانية لم تنجب بعد. له أخوان وثمانية أخوات، يعمل أحد إخوته محاسباً في شركة بابكو والآخر كاتباً في الجمارك، أما أخواته، فقد تزوجت إحداهن من ابن عمها، والباقيات غير متزوجات بعد، حتى عام 1975 على الأقل. تعمل إحدى أخواته كاتبة، والأخرى ممرضة، وواحدة عاطلة عن العمل، وله أختان ما زالتا طالبتين، والباقيات الثلاث ما زلن في سن الطفولة، عمر أصغرهن سنة واحدة.

مثله، كمثل العديد من أبناء طبقته الاجتماعية، لا يتمركز أبناء عائلته في محلة واحدة بل ينتشرون في عدة مستقرات في البحرين أو في مدن أخرى من الخليج العربي. أقرباؤه في البحرين محدودو العدد، إن كان هذا من جهة الأم أم من جهة الأب: له عم سماك، وخال شرطي، وأبناء عم اثنان متزوجان يعملان في وظائف متواضعة. كان أحمد أول من دخل المدرسة من بين جميع أفراد عائلته، وبعد أن أكمل الصفوف الابتدائية في المحرق انتقل إلى المنامة وأكمل دروسه الثانوية هناك.

أثناء دراسته الثانوية في المنامة، أنشأ أحمد نادياً في الحي الذي يعيش فيه اسمه «نادي السلام الثقافي والرياضي»، وأصبح رئيساً له. وفي منتصف الخمسينيات، نشط بعض أعضاء هذا النادي وتطوعوا بتنظيم «الكشافة» الذي أسسته المعارضة في حزيران (يونيو)، سنة 1956، بعد حادثة مبنى البلدية الأنفة الذكر. وفوراً بعد تخرجه من المدرسة الثانوية لعام 1956 - 1957، التحق بشركة بابكو حيث درّس العمال الأميين اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والجغرافيا، ممّا أتاح له فرصة التعرّف على مشاكل العمال، وآلامهم، وآمالهم. وبعد سنتين من مزاولة التدريس، أرسلته الشركة على نفقتها الخاصة إلى لندن ليتخصص في إدارة الأعمال في أحد معاهدها المعروفة، غير أن أحمد عاد إلى البحرين قبل إكمال دروسه، فقد ملّ، كما يقول هو: «جو لندن البارد»، ودغدغه حنين العودة إلى الوطن وخاصة شوقه لأمه. وفي عام 1961، استأنف عمله في شركة بابكو مدرساً لمادتي المحاسبة، والتجارة وبعد سنتين، أي في عام 1963، سُرح من عمله في الشركة بحجة تأخره أسبوعين عن العمل بعد انتهاء إجازته الرسمية التي قضاه في القاهرة. ولكنه يعتقد أنه سُرح عن العمل بسبب نشاطه السري مع العمال، حيث كان دائماً يشجعهم على المطالبة بحقوقهم والوقوف يداً واحدة موحدة ضد أرباب العمل.

وبعد تسريحه من شركة بابكو، التحق بشركة البترول البريطانية مزاولاً لمهنته الجديدة ضبط الحسابات والتدقيق بها، وبقي في هذه الشركة حتى سنة 1965 عندما أودع السجن لانتمائه لحركة القوميين العرب. هو يقول في هذا المجال، إنه لم يكن له دور بارز في الإضراب العمالي - الطلابي الذي قام سنة 1965، إنما أودع السجن بسبب معتقداته ونشاطاته «التحريرية»، وبسبب «قانون الطوارئ» الذي يجيز للحكم أن يعتقل كل من يُشكّل خطراً على الأمن الوطني. وبعد خروجه من السجن سنة 1967، لم يتمكن من إيجاد عمل له في البحرين، فهاجر إلى دولة قطر وبقي هناك حتى عام 1968 وعاد بعدها إلى البحرين ليعمل محاسباً في الشركة الإفريقية، ثم انتقل سنة 1969 إلى

صندوق التعويضات التعاوني وبقي فيه حتى عام 1970. وفي هذا العام، التحق بشركة تأمين أجنبية للسيارات وأصبح مديراً لها، وبقي في هذه الوظيفة حتى عام 1973 عندما انتخب عضواً في المجلس الوطني.

صحيح أن هذا التآرجح في العمل لم يكسب أحمد مكانة اقتصادية مستقرة، إنما أتاح له فرصة التعرف على مشارب متنوعة من الناس في مختلف القطاعات والمدن. وكما أكسبه سجنه عام 1965 لقب «مجاهد»، كذلك أكسبه تأسيسه لناديين في المحرق، نادي السلام ونادي الهلال، صفات قيادية على المستوى المحلي. ترأس الناديين، الأول في أواخر الخمسينيات والثاني في أواسط الستينيات، وكلاهما موجود في حي «المحطة» الذي ولد فيه، وترعرع، وتزوج، وعاش، وهو الحي نفسه الذي شكّل دائرة انتخابية مستقلة في انتخابات المجلس الوطني لعام 1973. والمعروف أن الدوائر الانتخابية في البحرين خلال هذه الانتخابات كانت صغيرة جداً، يتراوح عددها بين 300 صوت على الأقل و1.000 صوت على الأكثر. وتتألف دائرة «المحطة» (الستيشن) بأغليتها الساحقة من العائلات ذوات الدخل المحدود من أصحاب الحرف والوظائف الصغيرة. هذه الفئات، التي أصبح أحمد بالنسبة لها رمزاً للنجاح والعصامية. فهو المتعلم الذي لم ينكر أصله ولم يستكبر على معارفه، بقي على ما هو بالرغم من ذهابه إلى لندن ومتابعة دروسه فيها، وبالرغم من توليه منصب مدير شركة بكاملها في البحرين. ويجب التنويه، في هذا السياق، أن التجار الأربعة الأغنياء في الحي هم الوحيدون الذين لم يدلوا بأصواتهم لأحمد.

هكذا كان وضع أحمد في دائرته الانتخابية خلال الانتخابات الأولى للمجلس التأسيسي سنة 1972، غير أن الجهة التي ينتمي إليها كانت قد أعلنت مقاطعتها لهذه الانتخابات احتجاجاً على «قانون أمن الدولة»، الذي بموجبه قامت الحكومة باستجواب واعتقال عدد من مرشحي كتلة الشعب، بمن فيهم أحمد، بتهمة انتمائهم إلى أحزاب ممنوعة. وفشلت مقاطعة الانتخابات شعبياً، إذ بلغت نسبة التصويت بين 80% و90% من مجموع أصوات الناخبين، وهي نسبة عالية جداً إذا ما قورنت بأية ديمقراطية في العالم. وبسبب فشلها في انتخابات المجلس التأسيسي لسنة 1972، قررت الكتلة خوض الانتخابات للمجلس الوطني لسنة 1973 بأي ثمن. فوضعت الكتلة برنامج عمل موحد وعام، وأخذت تعمل على أساسه؛ وشمل هذا البرنامج فيما شمل دعم حق العمال في تنظيم النقابات، حق المرأة في التصويت، تعليق قانون أمن الدولة، وإطلاق سراح السجناء السياسيين. وتُرك لمرشحين الكتلة حرية التصرف بالتفاصيل المتعلقة بهذا البرنامج، على أن يأخذ كل منهم وضع دائرته الانتخابية بعين الاعتبار.

اعتمد أحمد في عمله الانتخابي على تأييد معارفه من الجيران والأقارب، كما اعتمد على «رفاق الطريق»، وهم شلة صغيرة من الشباب الذين عملوا معه طيلة حياته السياسية في النوادي والتجمعات الحزبية. وبالإضافة إلى ذلك، تحالف أحمد مع مرشح آخر، وكان هذا تاجراً ومن القوميين العرب الذين سجنوا لانتمائهم الحزبي. وقد عمل الاثنان سوياً في الانتخابات، وزارا كل عائلة بمفردها طالبين تأييدها. وبالفعل، فاز في الانتخابات.

من الواضح أن أحمد لم يفز في الانتخابات بفعل انتمائه إلى عائلة بارزة، ولا بفعل قدرته على توظيف الآخرين أو التوسط لهم أمام السلطة، ويصح هذا القول على أعضاء الكتلة برمتها، فهم أنفسهم لم يتمكنوا من إيجاد عمل بسهولة. وكغيره من أعضاء كتلة الشعب، تمكنوا من الفوز عن طريق العمل السياسي شبه المنظم والمرتبط بالأحزاب السياسية، والنوادي الرياضية، والثقافية، وعن طريق تبني مطالب شعبية «تقدمية» كتأسيس النقابات العمالية، وحق المرأة بالتصويت، وغيرها من المطالب التي تحظى بتأييد وعطف الكثيرين من أصحاب المداخيل المحدودة ممن نالوا بعض التحصيل العلمي. كان العمال والطلاب أكثر المتحمسين لتأييد مرشحي الكتلة، طبعاً مع اختلاف الأسباب والعوامل: أيّد الطلاب مرشحي الكتلة بسبب انتماءاتهم الحزبية، والمعروف أن الأحزاب العقائدية، أياً تكن هذه الأحزاب، تحظى بتأييد طلابي أكثر من أي قطاع آخر. ولعل السبب في ذلك هو ميل الطلاب للتفكير الإيديولوجي الصرف، وتمسكهم بالرباط الأخوي الذي تؤمنه الأحزاب خارج نطاق العائلة والحي. أما التأييد العمالي للكتلة، فكان مبنياً على أساس المصلحة السياسية والاقتصادية، إذ إن الكتلة هي الفريق السياسي الوحيد الذي تبنى موقفاً واضحاً وصريحاً بالنسبة لمطالب العمال وشروط العمل.

هذا لا يعني بالطبع أن التأييد الطلابي والعمالي للكتلة كان شاملاً، فقد حظي أعضاء الكتلة بتأييد حوالي خمس القطاع العمالي في البحرين بما فيه أصحاب المعاشات المحدودة والذي يكوّن حوالي 70% من مجمع القوى العاملة. ومن الملاحظ، أن الانتماء والدعم العمالي للأحزاب السياسية العاملة في البحرين، أياً تكن هذه الأحزاب، بدأ يخف منذ السبعينيات. فبدلاً من تحزب العمال، أخذ يظهر على مسرح السياسة في البحرين تياران: تيار حزبي يقوم بأغلبيته على الانتماءات الطلابية، وتيار عمالي يقوم بأغلبيته على المطالبة بتحسين شروط العمل في الشركات والمؤسسات الخاصة، كل على حدة<sup>(\*)</sup>. ولم تظهر من ذلك الحين أية محاولة للقيام بتحريك شعبي عام كالذي قام في منتصف الخمسينيات.

(\*) لمزيد من التفاصيل عن إضرابات الشركات انظر نخلة (1976: 80 - 82).

هناك عوامل عديدة منها داخلية ومنها خارجية، مسؤولة عن تقلص اهتمام القطاع العمالي بالأحزاب العقائدية والتحزب السياسي، الأمر الذي حدّ من قدرة المعارضة على التحرك الشامل الواسع. ومن أبرز هذه العوامل الخارجية تحول الحركات العروبية نفسها من الاهتمام بقضايا الوحدة إلى الاهتمام بقضايا التنمية والإيناء كل في دولته، وبالطبع، لم يساعد انقسام الحركات العربية العروبية على نفسها في تقوية التحزب العروبي (أستعمل لفظة عروبي هنا بمعنى القومية العربية)، لا في داخل هذه البلدان ولا في خارجها. وكان لوفاة الرئيس عبد الناصر، وهو المحرك الأول للتعاطف العربي، وانقسام أحزاب البعث على نفسها؛ أثر سلبي على العمل القومي في البحرين وخارجه. وهنا يجب التأكيد على أن التحرك القومي العربي هو الذي يشكل العمود الفقري للمعارضة والاستقطاب المعارض في جميع البلدان العربية كافة بما فيها البحرين.

وفيما كانت هذه العوامل الخارجية تعمل ببطء لإضعاف التحرك الحزبي العروبي في البحرين، بدأت في الوقت نفسه عوامل داخلية أخرى تتجمع لشلّ قدرة العمال على التحرك الشامل الموسع. وتشمل هذه العوامل الأمور التالية: (1) تدفق العمال الأجانب إلى البحرين بكثرة هائلة خصوصاً بعد ارتفاع أسعار النفط سنة 1973، (2) تولي دائرة العمل والعمال في وزارة الشؤون الاجتماعية أمر فضّ الخلافات بين العمال وأرباب العمل لما فيه، في أكثر الأحيان، مصلحة العمال، (3) دخول عدد وافر من «المجاهدين» و«المتحررين» والمعارضين البحرينيين القدماء في سلك الإدارة العامة وتولي هؤلاء وظائف حساسة في الدولة، خصوصاً بعد الاستقلال.

بالنسبة للعمال الأجانب، فقد أصبحوا يشكّلون في منتصف السبعينيات أكثر من 60% من جسم القوى العاملة في البلاد، الأمر الذي أضعف من قدرة العمال الوطنيين على التحرك المعارض. انتزع هذا التدفق الهائل للعمال الأجانب من العمال المحليين وسيلة الضغط على أرباب العمل، كما انتزع منهم القدرة على إثارة المآسي العمالية في وجه الحكم. فالمعروف أن العامل الأجنبي يرضى بالقليل ولا يطالب بالكثير، إضافة إلى أنهم أي العمال الأجانب، أغرقوا سوق العمل بالمهارات والحرف الصغيرة التي تشكل عادة لب التحرك العمالي. وهكذا، بدأ العمال الوطنيون، تدريجياً، يتسربون من قطاع العمل الإنتاجي إلى قطاع الخدمات، والوظائف الحكومية، والمشاريع الخاصة التي صعب ضبطها وتنظيمها وبالتالي توجيهها سياسياً.

وخلال فترة وجيزة من الزمن، أصبح أرباب العمل هم المسؤولون عن أوضاع العمال

بدلاً من الحكومة، إذ أصبحت الحكومة حكماً بين الفريقين وفقدت دورها السابق كفريق أو طرف في العمل. وأفضل شاهد على هذا القول، هو أن مكتب العلاقات العمالية في وزارة الشؤون الاجتماعية استطاع في عام 1974 - 1975 أن يحسم أمر ما يعادل 22 «حالة إضراب» قامت بين العمال وأرباب العمل، وهذا ما لم يكن ممكناً أن يقوم في منتصف الخمسينيات، حين كانت الحكومة ذاتها الموظف الأول في البلاد. ثم إن تدفق العمال الأجانب ونيل البحرين استقلالها في أوائل السبعينيات فرض على الحكم بناء بيروقراطية موسعة تهتم باتساع العمل الاقتصادي وتشعبه، كما تهتم بمؤسسات الدولة الحديثة. وهكذا أصبح عدد الموظفين في سنة 1975 حوالي 14 ألف شخص، 4 آلاف منهم في الجيش، والشرطة، وقوات الأمن، والباقي في الإدارة المدنية. وهذا يعني، أن موظفي الحكومة في البحرين يبلغون حوالي ربع (1/4) مجموع القوى الوطنية العاملة في البلاد.

وفي الوقت نفسه، درجت حكومة الاستقلال في البحرين نزولاً عند رغبة رئيس مجلس الوزراء، على توظيف عدد كبير من قادة المعارضة السابقة أو من المتعاطفين معها من ذوي المهن المختصة ومن خريجي الجامعات، وكان نتيجة هذا الامتصاص الرسمي أن ضعف التحرك الحزبي المعارض في البلاد. وبالفعل، عيّن أحد قادة المعارضة السابقين رئيساً للمجلس الوطني قبل حلّه في سنة 1975، كما عيّن معارض آخر سفيراً في مصر، وعيّن الكثير في مناصب حكومية عالية. وهذا ما جعل أحد محدثي يقول: «المعارضة طريق المناصب» وهكذا تحول عضوان من كتلة الشعب، بعد فوزهما بالانتخابات، من معارض إلى مؤيد، وعلى الأخص بعد أن أصبحا من أصحاب «الوكالات».

## الكتلة الدينية

بخلاف كتلة الشعب التي تألفت من مجموعة أحزاب عقائدية كانت تعمل في البحرين منذ وقت طويل، أخذت الكتلة الدينية تبرز أثناء الانتخابات للمجلس التأسيسي والمجلس الوطني تباعاً في سنة 1972 وسنة 1973. الكتلة الدينية ظاهرة شيعية ريفية صرفة: فأعضاؤها الستة الذين فازوا بالانتخابات كانوا يمثلون دوائر شيعية في القرى، وكان من بين الستة اثنان قضاة شرع، وواحد صحافي، وواحد ملاً، وكان الاثنان الآخران يمارسان مهنة التدريس في المدارس الابتدائية في الريف. وكان قد مارس خمسة من أصل ستة مهنة التدريس في القرى الشيعية خلال حياتهم المهنية، مما أتاح لهم فرصة

التعرّف على الطلاب وأهاليهم عن كثب. وكان القاضيان، والملاً، والصحافيّ قد تخرجوا من المعهد الديني<sup>(1)</sup> الشيعي في النجف (العراق)، وتخرج المدرسان من المدرسة الثانوية في المنامة البحرين.

تختلف الكتلة الدينية عن كتلة الشعب والوسط اختلافاً جذرياً بالنسبة إلى القاعدة الشعبية التي تؤيدها: ما من عضو في هذه الكتلة استطاع الفوز بالانتخابات نتيجة لنفوذه الشخصي، إنما فاز بفضل الإيحاء الذي مارسه الجهات الدينية العليا في هذا السبيل، هذه الجهات التي لم تكن ترغب في الانغماس بالسياسة مباشرة. وفي هذا المجال، كان تصرف الكتلة الدينية شبيهاً جداً بتصرف العائلة الحاكمة التي ترفض إخضاع سلطتها وسلطانها لإرادة الانتخابات الشعبية، فالمرشح الوحيد من آل خليفة الذي خاض الانتخابات عن دائرة الرفاع وفاز سُمي بعد فوزه «الشيخ الأحمر»، تنويهاً بميوله اليسارية وهو البعيد عنها بعد السماء عن الأرض. فالبحث في ميوله غير مهم، المهم هو أنه أخضع سلطته وسلطانته التاريخيين لإرادة شعبية، الانتخابات، وهذا يناقض منظومة القبيلة وأعرافها. إن شأن آل خليفة، في هذا المجال، شأن العائلات الحاكمة كلها في الخليج والجزيرة الذين يرون أن السلطة وممارستها أمور ثابتة مورثة ومكتسبة تاريخياً بالنسبة إلى الأعراف والتقاليد، ولا تمنح أو تؤخذ عن طريق التشريع الانتخابي. فالسلطة، في هذا المفهوم، شأن يعلو عن السياسة ولا تخضع للتصويت، بل هي حق تاريخي.

وكما لا تخضع السلطة للتمثيل الشعبي حسب المنظومة القبلية، هكذا هي حسب المنظومة الدينية. فالسلطة في الدين تقوم على أساس معرفة الشرائع الإلهية، والشرائع فوق السياسة والتسييس، الشرائع للناس كلهم بغض النظر عن مصالحهم الآنية. فهي، أي الشرائع، لا يمكن مبدئياً على كل حال، أن تسيّس أو تتخذ أشكالاً حزبية. هذا مع العلم، أن بعض الأمور والممارسات «الدينية» أصبحت في السبعينيات، وبفعل التحولات الاقتصادية، والاجتماعية، والخلقية، موضع نقاش وجدل في البحرين. وهنا يجب الفصل بين «المتدين» و«الديني»، فالمتدين هو الشخص الذي يعبد ربه ويمارس النظم والشرائع الدينية إيماناً منه بها. والتدين موقف شخصي تجاه الأمور والممارسات الدينية، أما «الديني» فهو الذي يحاول فرض التدين على الآخرين إما بالإقناع، أو بالقسر، أو بكليهما معاً، وعندها يصبح فعل التدين عملاً سياسياً. وهكذا حاولت السلطات الدينية الشيعية العليا في البحرين التوفيق بين محاولة إخضاع الشرع الإلهي للإرادة الشعبية عن طريق

(1) لا تسمى مواقع الدراسة الدينية الشيعية في النجف، وقم، وغيرها بالمعاهد، بل هي (حوزات دينية).

الانتخاب، وبين المدّ الديني الذي سيّس بعض الأمور والممارسات الدينية، بأن دعمت ترشيح الدينيين من الصف الثاني، وفاز منهم ستة نواب.

تبنت الكتلة الدينية خلال الانتخابات برنامج عمل موسع شمل، فيما شمل، دعم النقابات العمالية ومطالب العمال، وتحريم بيع الخمر، وفصل الذكور عن الإناث في التعليم العالي أي في كلية الخليج الصناعية، أسوة بفصله في المدارس الابتدائية والثانوية الرسمية. كما دعت إلى عدم إشراك المرأة في الحياة العامة كالنوادي والجمعيات المختلطة، وإلى تجنب العمل في المؤسسات الاقتصادية والوظائف التي تجمع بين الجنسين، وإلى منع الطبيب الذكر معالجة المرأة المريضة، وغير ذلك من الممارسات الأخرى التي لا تتماشى مع الأعراف الدينية. وسأعرض فيما يلي مثلاً حيويّاً عن طريقة عمل الكتلة الدينية ونوعية أعضائها بالحديث عن علي قاسم<sup>(1)</sup> وهو اسم مستعار لأحد أعضاء الكتلة.

## علي قاسم

ولد علي قاسم سنة 1943 في قرية الدراز لأب سمّك لا ينتمي إلى أي من العائلات البارزة في القرية، وكانت قرية الدراز وقرية البديع تُشكّل دائرة انتخابية واحدة خلال انتخابات المجلس التأسيسي والوطني. لعلي أخوان، عبد الله ومهدي، استطاعا بفضل كدهما وجهدهما أن يحققا نجاحاً لا بأس به في الحياة الاقتصادية. بدأ الأخوان حياتهما العملية كعمال أجرة في الزراعة، ثم أصبحا خلال عقدين من الزمن من أصحاب المتاجر الصغيرة في مدينة المنامة. في أواخر الأربعينيات، ترك عبد الله ومهدي عملهما في الزراعة: التحق عبد الله كبائع بمتجر يملكه أحد أفراد عائلة مرهون في المنامة، وأصبح مهدي فَرَّاشاً في مدرسة البديع الابتدائية معزراً دخله الشهري بصيد الأسماك في المصائد (الحضور). وبعد بضع سنوات، استطاع عبد الله أن يجمع قليلاً من الرأسمال ليفتح لنفسه دكاناً صغيراً، وفي نهاية الخمسينيات وبعد نجاح ملحوظ، انضم إليه أخوه مهدي وأخذا يعملان سوياً. وخلال فترة وجيزة، أصبحت أحوالهما المادية أفضل بكثير مما كانت عليه سابقاً، وأصبحا من العصاميين الذين عرفوا كيف يستفيدون من الأوضاع الاقتصادية المستجدة في البلاد.

(1) هو الشيخ عيسى أحمد قاسم، ولا داعي للاسم المستعار هنا، لأن عمله معروف وليس سرياً، وقد ولد عام 1941م، وليس 1943.

وفي هذه الأثناء، كان علي قد التحق بمدرسة البديع الابتدائية حيث اشتهر بذكائه ومقدرته بين الطلاب، كان يحتل باستمرار الدرجة الأولى في الصف. وبعد إكماله الصفوف الابتدائية في البديع، التحق بمساعدة أخويه بالمدرسة الثانوية في المنامة، وبعد تخرجه منها، أخذ يزاول مهنة التعليم في مدرسة البديع نفسها حيث لمع نجمه في الماضي، وبقي في منصبه هذا حتى بداية الستينيات. وبينما كان علي يدرّس في البديع، التحق بمدرسة ليلية في حي النعيم في المنامة من أجل دراسة الفقه الإسلامي على يد قاضي شرع معروف من التابعة العراقية. وبعد سنتين ترك التدريس وذهب إلى النجف ليكمل دراسته الدينية في كلية الشريعة الجعفرية. وبقي في النجف أربع سنوات، عاد من بعدها إلى البحرين ليزاول مهنة التدريس مرة أخرى في إعدادية قرية الخميس الرسمية لمدة سنتين. ومن بعدها عاد إلى النجف ثانية ليتابع دروسه الدينية، حيث التقى هناك بثلاثة طلاب آخرين من البحرين هم عبد الله المدني، وعباس الريس، وعبد الأمير الجمري، الذين كانوا يتابعون دراساتهم الدينية في الفقه، واللغة، والتاريخ. والجدير بالذكر، أن الأربعة من جيل واحد تقريباً وكانوا يعرفون بعضهم معرفة جيدة قبل ذهابهم إلى النجف، إما كزملاء بالمدرسة أو كمدرسين في وزارة التربية. وكان علي وعباس الريس «رفاق طفولة» يسكنون الحي نفسه في قرية الدراز.

وحدث في الستينيات أن انتشرت النوادي الثقافية والرياضية في القرى الشيعية في البحرين انتشاراً لم يسبق له مثيل، وكانت نشاطات هذه النوادي تشمل، بالإضافة إلى الألعاب الرياضية، وجرائد الحائط، والمسرحيات، والتلفزيون، وغيرها من النشاطات الثقافية التي تدعو إلى مشاركة الفتيات. وكنا قد أشرنا في الفصل السابع إلى أن هذه النشاطات في النوادي كانت تقلّص من نفوذ رجال الدين والسلطة الدينية، وأن مبدأ «التقليد» عند الشيعة قد يجعل من الأعراف، والمسالك، والممارسات، أياً تكن مضامينها، مفاهيم دينية ترتبط بوحدة الدين والخلاص. وهكذا، برز في القرى الشيعية، على الأخص في نهاية الستينيات وبداية السبعينيات، تياران متعارضان: تيار ديني وتيار «تقدمي»، وكان التيار الديني، وما يزال، يدعو إلى التمسك بالتقاليد والأعراف الدينية، وهنا يصعب الفصل بين الدين والدنيا، ونبذ البدع، ووسائل التفاعل الاجتماعي وعلى الأخص تلك التي تستوجب الاختلاط بين الرجال والنساء كالمسرحيات، والتجمعات الثقافية، والتلفزيون، والمدارس المختلطة، وغيرها. أما التيار «التقدمي» فكان يدعو إلى تبني «العصرنة» شرط أن تأتي منسجمة مع التراث، وإلى «التجديد» شرط أن «يحافظ على

القيم الأساسية لا على القشور»، معتبراً التلفزيون، والنوادي، والنشاطات المختلطة أموراً بريئة تقرها التقاليد ويؤيدها التراث الحضاري. وتركزت القاعدة الشعبية عند «الدينيين» في التجمعات العائلية، والمآتم، وفي قطاعات المهن الحرفية، وصغار الباعة، كما تركزت عند «التقدميين» في النوادي، والجمعيات، والمدارس، وفي قطاع المثقفين، والموظفين، وأصحاب المهن.

وبعد إعلان الحكم عن إنشاء مجلس تأسيسي ومجلس وطني، ودُعي إلى انتخابات عامة في البلاد، بدأ هذان التياران يتحولان إلى تكتلات سياسية تنافس بعضها بعضاً على مراكز السلطة والنفوذ. وكما أشرنا إلى ذلك في مكان آخر من هذا الفصل، لم يكن للكتلة الدينية أي تنظيم سياسي واضح قبل الإعلان عن إنشاء المجالس التمثيلية في البلاد. وهكذا، بدأ الدينيون، بقيادة قاضي شرع معروف في المحكمة الجعفرية، يجمعون القوى المشتتة وينظّمون وجودها تنظيمياً سياسياً، وفي هذا السبيل، حاولوا إنشاء جمعية إسلامية في أواخر الستينيات وفشلت المحاولة، كما أشرنا إلى ذلك في مكانه. غير أنه في عام 1972، أي قبل انتخابات المجلس الوطني بقليل، سمحت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بإنشاء هذه الجمعية شرط أن تقتصر عضويتها ونشاطاتها على قرية الدراز دون غيرها من القرى الشيعية، وهكذا كان، فلا عجب إذن أن نرى الصراع بين «الدينيين» و«التقدميين» على أشده في هذه الدائرة الانتخابية.

صحيح أن «الدينيين» لم يكونوا منظمين في تكتل سياسي قبل الانتخابات، ولكنهم استطاعوا أن ينشئوا هذا التكتل بسرعة وفعالية تثيران الدهشة، ولعل نجاحهم هذا يكمن في التنظيم الديني الموجود سلفاً عند الشيعة والذي تحدثنا عنه بإسهاب في الفصل الثالث. وخلال الانتخابات، ما كان على هؤلاء إلا أن ينقلوا تنظيمهم من ميادين التفاعل الديني إلى ميادين التفاعل السياسي. ففعلوا ذلك مسجلين انتصاراً لا يستهان به. وبالفعل كانت الكتلة الدينية عشية الانتخابات أشدّ تنظيمياً من كتلة الشعب التي جمعتها المعارضة وفرقتها التنظيمات المتعددة.

كان رصيد التقدميين في صفوف الناخبين قوياً بسبب تحليهم بالعلم، والثقافة، والعصنة، والتجاوب الفعال مع الحديث والجديد، فهم رجال عصاميون، بنوا أنفسهم «بعرق الجبين»، بالجدّ، والكدّ، والعمل الدؤوب المتواصل. ولهذا السبب، انبرى الدينيون لهم يقارعونهم الحجة بالحجة والبرهان بالبرهان، فشكّلوا لائحة من المتعلمين والمثقفين

ممن مارسوا التدريس، كغيرهم من التقدميين، في المدارس الرسمية المختلفة. وقد شملت لائحة الدينيين الطلاب الأربعة الذين كانوا يدرسون الفقه والتعاليم الدينية في النجف، وهذا بحد ذاته إشارة واضحة إلى محاولة «الدينيين» استمالة الناخبين وكسب أصواتهم عن طريق ترشيح «مثقفيهم» كبديل «لمثقفي» التيار التقدمي.

في دائرة الدراز والبديع الانتخابية، تبنى الدينون ترشيح علي قاسم، أحد مؤسسي الجمعية الإسلامية، وأيدهم بذلك آل شهاب، العائلة التقليدية في القرية، وهكذا استطاع علي أن يجمع نقيضي الجديد والقديم معاً. فهو الوجه الجديد الذي خرج من صفوف الشعب، صاحب الجذور الاجتماعية المتواضعة، ولكنه في الوقت نفسه، هو الداعي إلى التمسك بالأعراف والتقاليد. وعندما تبنى الدينون ترشيح علي، كان لا يزال يدرس بالنجف، وأصرّ على البقاء هناك رافضاً العودة إلى البحرين والانغماس بالسياسة. وقبل انتهاء موعد تسجيل المرشحين بأربعة أيام، وكان علي ما زال في النجف، سافر أخوه مهدي إلى العراق وعاد به وبزوجته وأولاده إلى البحرين. واستفاد علي من مسرحية «الترفع عن السياسة»، ففاز بالانتخابات بأكثرية مذهلة؛ أكثرية لم تكن بالطبع من صنع.

ألقت الكتلة الدينية بأصواتها إلى تسعة مرشحين فاز جميعهم بالانتخابات، وكان من المتوقع أن يؤلف التسعة كتلة واحدة متماسكة داخل المجلس، ولكن تسرب من الكتلة ثلاثة أشخاص ممن آثروا الانضمام إلى تجمع الوسط المستقل، والمعروف أن هؤلاء الثلاثة كانوا يتمتعون بتأييد شعبي واضح ضمن دوائرهم الانتخابية، وهكذا تشكلت الكتلة الدينية برمتها من الستة الباقين الذين فازوا بنفوذ غيرهم - شعرت وأنا أكتب هذه السطور أنني أتحدث عن تركيبة الجمهورية الإسلامية في إيران - ولكن بالرغم من معارضة «الدينيين» للمرشحين «التقدميين» أو أعضاء كتلة الشعب، فقد وجدوا أنفسهم داخل المجلس الوطني في حلف غير مكتوب معهم. هذا التحالف الذي أدّى، برأيي، إلى حلّ البرلمان، كما سأيّن ذلك في حينه.

## الوسط المستقل

ينتمي 17 عضواً في المجلس الوطني، من أصل 30 عضواً إلى كتلة «الوسط المستقل»، وتشير لفظة «مستقل» هنا إلى عدم الالتزام بأي اتجاه عقائدي أو حزبي معروف، أما لفظة «وسط» فتعني التأرجح السياسي بين «اليمين» المتمثل بالكتلة الدينية، و«اليسار»

المتمثل بكتلة الشعب. وكان بعض هؤلاء قد تبني مواقف وشعارات اليسار أو اليمين قبل وخلال الانتخابات، وتحول فيما بعد، أي بعد فوزهم بالانتخابات، إلى «الوسط المستقل». ويتمتع أكثر أعضاء هذه الكتلة بمنزلة اجتماعية عالية تركز على التأييد العائلي والقدرة الاقتصادية، وغيرها من مصادر الجاه كالثروة، والتحصيل العلمي، والمهني، والقدرة على «التوسط» وتوظيف الناس ومساعدتهم. فمنهم من استطاع الجمع بين هذه الصفات كلها، ومنهم من كان يجمع بين بعضها دون البعض الآخر، كأن يكون، على سبيل المثال، غنياً ثرياً ولكنه يفتقر إلى التحصيل العلمي، أو المهني، أو الجاه العائلي، أو أن يكون ذا جاه وعلم دون ثروة ومال.

بالنسبة لخلفياتهم الاجتماعية، كان ثلاثة منهم موظفين من أصحاب المعاشات العالية، وكان الباقي من أصحاب الأعمال والمهن أو المشاريع الخاصة: منهم ستة تجار كبار، وثلاثة مقاولين، واثنان وكلاء شركات تجارية أجنبية، وصيدلي واحد، وصاحب أملاك، وسمسار عقارات. ومنهم أربعة من حملة الشهادات الجامعية، وستة من حملة الشهادات الثانوية، وثلاثة أكملوا بعض الصفوف الثانوية، وثلاثة بعض الصفوف الابتدائية. صحيح أن أكثرتهم من الأثرياء أو أولاد «العائلات» ورثوا الجاه والمال، ولكن البعض منهم كان عصامياً بنى نفسه بعرق الجبين: اثنان منهم، مثلاً، لم يملكا شيئاً، وأصبحا خلال ثلاثة عقود من الزمن من كبار رجال الأعمال في البحرين، يسيطران على قطاعات اقتصادية هائلة. وخلال فترة الانتخابات، كان أحد هؤلاء يوظف ما لا يقل عن نصف الرجال في دائرته الانتخابية والتي بلغ عدد الناخبين فيها حوالي 500 صوت.

بالنسبة لاتجاهاتهم السياسية، فالمعروف عن أعضاء هذه الكتلة أنهم لا يلتزمون بأي تنظيم واضح، إنما لهم، أو بالأحرى لبعضهم، بعض الميول العقائدية. وقد لعب ثلاثة منهم، مثلاً، دوراً فعّالاً في أحداث منتصف الخمسينيات، وأشيع عن اثنين أنهم ينتمون إلى بعض الأحزاب العروبية، ولكن نزولاً عند رغبة أهلها اتجها نحو الوسط. ولم يعرف عن الأعضاء الباقين أي اتجاه سياسي واضح، ما عدا اهتمامهم بأعمالهم وأشغالهم الخاصة. وخلال دراستي لأربعة أشخاص من كتلة الوسط المستقل، لم أستطع أن أجد قاسماً مشتركاً موحداً بين أعضائها، كما هي الحال بالنسبة لأعضاء الكتلة الدينية وكتلة الشعب، فهم متشعبون ومتنوعون بقدر تشعب وتنوع المجتمع البحريني، كما يستدل من النماذج التي عرضتها آنفاً.

يعكس تشعبهم وتنوعهم، من حيث الخلفية الاجتماعية، والثقافية، والاقتصادية،

تشعب وتنوع مؤيديهم على الصعيد الشعبي: صوت إلى جانب كتلة الوسط المستقل ناخبون من مختلف الأعمار والمذاهب الطائفية ممن يتفاوتون في مستوى الثقافة والتحصيل العلمي أو في مستوى المعيشة، والأصل الاجتماعي، والانتماء العائلي. وكما تركزت قاعدتهم الشعبية في المؤسسات الحديثة كالنوادي والجمعيات، هكذا تركزت في المؤسسات التقليدية كالمآتم والحلقات الدينية. وبسبب تنوعها وتشعب شعبيتها، لم تستطع هذه الكتلة أن تقف موقفاً موحداً تجاه القضايا المطروحة على بساط البحث في المجلس - اللهم ما عدا القضايا الاقتصادية والصناعية التي تتعلق بسوق العمل الحر. وفيما عدا ذلك، فقد اتبع كل عضو من أعضائها الطريق أو الاتجاه الذي يتجانس مع مصلحته أو مصلحة مريديه ومؤيديه. ولهذه الأسباب، كانت تقف هذه الكتلة، في أكثر الأحيان، موقف المؤيد للحكومة متبينة سياستها الداخلية والخارجية، فلا عجب إذن أن سميت هذه الكتلة «تكتل الحكم». أقول، «في أكثر الأحيان»، لأنه حدث في بعض الحالات أن اتخذ بعض أعضاء الوسط المستقل موقف المعارض من الحكم - الحكومة. ومن أبرز هذه المواقف موقف بعضهم من «قانون أمن الدولة» لعام 1974 الذي أدى إلى حل المجلس الوطني سنة 1975.

## حل المجلس الوطني

ليس هذا هو المكان المناسب للدخول في تفاصيل منجزات المجلس الوطني منذ تأسيسه في سنة 1973 وحتى حله في سنة 1975، والتي تبين لنا بوضوح التناقضات القائمة بين التنظيم القبلي ومبدأ التمثيل الشعبي. ويكفي القول، إن مبدأ التمثيل ذاته المفترض في المجلس الوطني لم يطبق بشكل كامل. وبعد الانتخابات، تشكلت حكومة من 14 وزيراً كلهم معيّنون بمن فيهم رئيس الوزراء، وأعطى لهم حق التصويت والمناقشة وكانهم أعضاء منتخبون. مما يعني، أنه كان بإمكان الحكومة استصدار أي تشريع شاءت بأكثرية المجلس الوطني. شرط أن يحظى بتأييد ثلث الأعضاء المنتخبين. هذا من ناحية المبدأ، أما من ناحية الممارسة فلم تلجأ الحكومة إلى مثل هذا الإجراء طيلة السنتين من حياة المجلس، وكانت دائماً تفضّل اتخاذ القرارات التشريعية بأغلبية الأصوات المنتخبة.

كانت السنة الأولى من حياة المجلس سنة تجريبية بالنسبة للممارسات، والسلطات، والصلاحيات التي أنيطت به، وكان كل فريق من الفرقاء المعنيين يحاول تلمس طريقه

في هذه المؤسسة الجديدة يخطئ ليتعلم، وينجح ليطلب المزيد. وتبين من خلال المناقشات والقرارات، أن دور المجلس المنتخب اقتصر، في أكثر الأحيان، على أمر استجواب الحكومة عن المشاريع التي تبنتها أو القوانين التي سنّها. هذا بدلاً من المشاركة الفعالة في سنّ وتشريع هذه القوانين، وخصصت معظم الجلسات التي عقدها المجلس لتبادل المعلومات بين الحكومة والأعضاء المنتخبين حول المشاريع الاقتصادية التي أنشأتها الحكومة، أو للاستماع إلى عرائض الاحتجاج التي تقدّمت بها فئات متنوعة من فئات الشعب البحريني. وتناولت هذه العرائض، مجموعة واسعة من الخدمات العامة والأمور الحياتية كالمجاري في القرى، وتوظيف العمال الأجانب، وقلة المدارس، وإهمال التعليم، وقلة الرواتب والأجور، وتفشي الغلاء، وشؤون أخرى تتعلق بحياة الناس اليومية. وشأن برلمان البحرين في ذلك شأن كل البرلمانات في العالم الديمقراطي.

هكذا حتى شهر كانون الأول (ديسمبر) عام 1974 عندما أصدر الحاكم، بدون عرض القضية على المجلس، قانوناً جديداً يمنح الحكومة الحق في استجواب واعتقال أي شخص يهدد أمن الدولة دون محاكمة، وجاء استصدار هذا القانون على أثر اعتقال مجموعة صغيرة من الشباب المتهمين بالتحريض على أمن الدولة وإيداعهم السجن دون محاكمات. وبعد هذه الحادثة، مباشرةً، تداعت بعض الأصوات في المجلس الوطني، ومنهم «الشيخ الأحمر»، تطالب الحكومة بعرض القانون على المجلس قبل الشروع بتنفيذه. ويقال، إن الحكم باشر بتنفيذ القانون قبل موافقة المجلس عليه لاعتقاده أن قانوناً كهذا لن يمر بالمجلس. هذا استناداً إلى الاحتجاجات السابقة التي تقدمت بها عدة فئات تطالب بإلغاء هذا القانون الصادر سنة 1965. كما يقال، إن عدداً كبيراً من المرشحين الذين فازوا بالانتخابات من جميع الكتل كانوا قد اتخذوا موقف المعادي من هذا القانون لنيله من حرية المواطن السياسية وحقوقه المدنية. وبعد أربعة أشهر على استصدار هذا القانون، أصبح الشغل الشاغل لعدد كبير من التحركات السياسية شاركت فيها الصحافة، وجرائد الحائط في النوادي، والندوات الخاصة، وغيرها من وسائل الإعلام: وكان كلما طال الجدل حوله في النوادي والأندية، ضعف مركز الحكومة المؤيدة للقانون وقوي مركز المعارضين له. حتى إن بعضاً من أعضاء كتلة الوسط المستقل، ممن لم يكن يهتم بهذا الموضوع لا سلباً ولا إيجاباً، اتخذ موقف المعارض له في العلن.

وتجلت هذه المواقف الشعبية المعارضة للقانون في تحالف تكتيكي بين الكتلة الدينية وكتلة الشعب ضمن المجلس. مع العلم، أن كتلة الشعب التي كانت دائماً تخاف

هذا القانون، لأنه كان في أغلب الأحيان موجهاً ضد محازبيها، أخذت تتقرب من الكتلة الدينية وتدعم مواقفها في مواضيع عديدة لا تتجانس مع مواقف اليسار والإيديولوجيات الملتزم بها. ومن جملة هذه المواضيع، أمر تطبيب الإناث المرضى على يد الأطباء الذكور، وأمر الوقف الذري، وإلصاق صور النساء على تذكرة الهوية. وبفضل تأييد كتلة الشعب للأمرين الأخيرين، استطاع الدينيون أن يسقطوا قرارات الحكومة المتعلقة بذلك<sup>(\*)</sup>. وما يهم في هذا التحالف بين كتلة الشعب والكتلة الدينية، بالإضافة إلى إسقاط القوانين التي كانت الحكومة تزمع على سنّها، هو التحرك الشعبي الذي أخذ يتأثر بهذا التحالف. فكتلة الشعب تغطي الأمور الحياتية المستحدثة كشؤون العمال، والأجور، والحقوق المدنية والسياسية، والكتلة الدينية تغطي القضايا والممارسات الخلقية التي لها مضامين دينية. وبين هذه وتلك، يتمكن المتحالفون من تأليب الرأي العام ضد الحكم ومؤسساته. وقد أثبتت الأحداث السابقة، كالتحرك الشعبي في منتصف الخمسينيات مثلاً، أنه ما من شيء يهزّ الحكم في البحرين وسيطرة آل خليفة عليه كتحالف الشيعة المتمثلين بالكتلة الدينية مع القومييين العرب المتمثلين بالفئات المستضعفة من السُّنة سكان المدن، أي كتلة الشعب.

ولضرب هذا التحالف وما قد يتأتى عنه بالنسبة إلى التحرك الشعبي المعارض، حاولت الحكومة استدراج الكتلة الدينية إلى جانبها على أساس أن قانون أمن الدولة موجه ضد اليسار الملحد المتمثل بالأحزاب التي تعمل بالسر. ولكن الكتلة الدينية حاولت الاستفادة من وضع الحكومة الضعيف ووعدت بمساندتها لقانون أمن الدولة شرط أن تحظر الحكومة بيع الخمور وشربها، وتلغي بيوت الدعارة، وتجرم الإلحاد. والمعروف أن البحرين في الحقبة الأخيرة من الزمن أصبحت متنفساً لموظفي شركات البترول وعمالها بسبب الأجواء الحرة نسبياً التي خلقتها في الجزيرة، وخاصة حرية العيش وطرق المعيشة. وهذا ما جعل البحرين تتمتع بشيء من الرفاهية الاقتصادية بالرغم من قلة مواردها النفطية. وعلى كل حال، رفضت الحكومة الاستجابة لمطالب الكتلة الدينية، كما كانت قد رفضت اقتراحاً تقدم به بعض أعضاء الوسط المستقل بجعل قانون أمن الدولة جزءاً لا يتجزأ من قانون العقوبات العام.

تبيّن للحكومة، من خلال المناقشات التي دارت في الجلسة النيابية المخصصة لقانون أمن الدولة، أنها قد تفشل في إقراره: فانسحبت من الجلسة وتعطل النصاب،

(\*) الأضواء، جريدة أسبوعية، عدد 474 ورقم 477.

حدث هذا الأمر في نهاية الدورة العادية للمجلس الوطني في أواخر فصل الربيع، وكان من المتوقع أن تستفيد الأطراف المعنية من العطلة الرسمية للمجلس الوطني في الصيف لتتوصل إلى حل وسط يرضي الجميع ويحافظ على المؤسسة. غير أنه في شهر آب (أغسطس) سنة 1975، أصدر حاكم البلاد أمراً بحلّ المجلس الوطني استناداً إلى دستور البلاد الذي يخوله فعل ذلك. وفي خضم هذه الأزمة كتب معلق بحريني في جريدة الأضواء الأسبوعية يقول:

«البحرين قارب صغير صنع لصيد الأسماك على شاطئ البحر، وفجأة وجد نفسه في أعالي البحار حيث الأمواج العاتية - فهل يعبر المحيط؟ قد يحاول فيتحطم، لا... لا... الأفضل لنا الاصطياد على الشاطئ الضحل، فالطين طيننا والمعدن معدننا، والأهل أهلنا».

نعم... لا يمكن للبحرين أن تخرج عن نظام السلطة السائد في الخليج والجزيرة العربية، عینه المجتمع الذي ينتمي إليه، فلا يمكن أن تعيش الديمقراطية التمثيلية في جو تغلب عليه مفاهيم سلطة منظومة القبيلة لا منظومة الدولة المتمثلة بالتمثيل السياسي والقانون الموحد.



## **الفصل العاشر**

### **حوار وتحليل**



كانت الغاية من حل المجلس الوطني احتواء نفوذ المعارضة المتزايد وتغيير ميزان القوى لصالح العائلة الحاكمة، ولكن هذا لا يعني أن نظام السلطة في البحرين عاد بضربة واحدة إلى قواعده القبلية السابقة، وأن حدود التفاعل بين المجموعات القبلية وبين الفئات المدنية والقروية بقيت على حالها ضمن نظام السلطة وخارجها. بعكس ذلك، تبدلت هذه الحدود بتبدل نظام السلطة التي كانت هذه المجموعات تتفاعل ضمن إطاره، غير أن نمط التبدل والتغير لم يأت متجانساً عند كل المجموعات والفئات. اختلفت أنماطه، أولاً، حسب المؤسسات الاجتماعية القائمة ضمن كل فئة ومجموعة، وثانياً، حسب التحولات الاقتصادية والأوضاع الاجتماعية المستجدة. ولكن بالرغم من هذه الاختلافات والمفارقات، ظهر أسلوب جديد في الحكم والسلطة وطريقة جديدة في التعامل السياسي، ومن أبرز هذه الطرق والأساليب ظهور البيروقراطية، ونشوء قطاع الموظفين، والعمال، وأصحاب الرواتب والمعاشات، وانتشار المآتم، والنادي، والجمعيات، والأحزاب السياسية. وسأبحث فيما يلي مجمل هذه التغيرات والتبدلات بالنسبة لتنظيم السلطة وممارستها، وبالنسبة لتغير حدود التفاعل الاجتماعي بين الفئات المختلفة.

### تغيير نظام السلطة والتفاعل بين الفئات الاجتماعية

قبل أن أتناول هذا الموضوع، أريد أن أؤكد على أمرين: أولاً، إن المجموعات القبلية والفئات المدنية والقروية ما هي سوى «أشكال» مختلفة من «أشكال التنظيم» الاجتماعي التي قد تتعايش في بيئة تاريخية واجتماعية واحدة. وثانياً، إن البحث في تغيير نظام السلطة وحدود التفاعل بين الفئات الاجتماعية يستوجب العودة بعمق إلى كيفية تطور السلطة والتفاعل بين الفئات عبر الزمن، وإلى طرق تكيفها المستمر مع بعضها البعض بالنسبة للظروف الاقتصادية والاجتماعية المستجدة. وإذا فعلنا ذلك، علينا منهجياً أن نفصل بين (\*) المجتمع القبلي الذي يعتمد على مبدأ الأنساب والتناسب المتمثل بتنظيم

(\*) المعلومات عن الزيارات جمعت عن 106 أشخاص. المعلومات عن أنماط الزواج حصلت من درس لزيجات آل خليفة منذ أواسط القرن التاسع عشر، ومن المسح العام ومن تقارير المحاكم.

العشائر وتمايزها، وبين<sup>(\*)</sup> المجتمع التعددي الذي تسيطر عليه القبائل: الأول تنظيم قبلي، والثاني حكم قبلي. كما علينا، أن نفرص بين نظام الحكم ومصادر الشرعية التي يعتمد عليها الحكم لممارسة السلطة وبين القوى السياسية المتصارعة للسيطرة على الحكم والحكومة.

من الممكن أن يتواجد «الحكم القبلي» في المجتمعات القبلية كما أنه قد يتواجد في المجتمعات الحضرية، فهو نظام «حكم» وليس مجتمعاً متكاملأً، وكنظام حكم يتبدل ويتغير وفقاً للأوضاع والظروف القائمة وبذلك يكتسب خصائص جديدة تتلاءم مع هذه الأوضاع. فالتنظيم القبلي في المجتمع القبلي نظام متكامل قائم بذاته يستمد سلطته من التنظيم العشائري ومن الأعراف، أما الحكم القبلي في المجتمع المدني أو القروي (الحضري) فهو فريق سياسي كتبت له الغلبة في الحكم، ليس إلأ. من هنا، يمكن القول إن التنظيم القبلي في البحرين كان نظاماً متكاملأً قبل إدخال الإصلاحات الإدارية عليه، وتجلأ هذا بشكل واضح في «تنظيم المقاطعات» الذي تحدثنا عنه بإسهاب في الفصل الثاني والذي كان يقوم على مبدأ الضمان في زراعة النخيل، وعلى مجموعة من الضرائب والأعراف في إنتاج اللؤلؤ، والتعامل التجاري. لقد تشابهت «المقاطعات» من ناحية التنظيم الإداري والتركيبية الاجتماعية، ولكن كانت كل واحدة منها تعمل باستقلال تام عن الأخرى. صحيح أن هذه المقاطعات كانت تتحد وتتعاون مع بعضها البعض في أيام الحرب لصد هجوم خارجي، ولكن كان اتحادها وتعاونها من باب «التألف» و«التحالف» الذي يحتفظ باستقلالية الوحدات المتعاونة، ولم يكن من باب التنسيق المندمج في تشكيلة هرمية موحدة، ولم يكن يخضع لسلطة مركزية واحدة عن طريق نظام وقانون موحد وعام يشمل جميع أبناء البلد. فالتنظيم القبلي «يميز» ولا يوحد؛ يضع الناس في مراتب مختلفة من حيث الحقوق والواجبات المدنية والسياسية، العرف القبلي لا يعرف إلا لغة الإكراه والقسر التي تستند إلى القوة في تطبيق الأحكام، وهو بذلك لا يفصل بين الحق العام والحق الخاص. مبدؤه في ذلك مبدأ «الحكم قهر».

وفي ظلّ التنظيم القبلي هذا، كانت حدود التفاعل الاجتماعي بين القبائل والفئات المدنية والقروية مطموسة وغير ظاهرة، مع العلم، أنها كانت جزءاً من إدارة المقاطعات وتركيبها الاجتماعية، خصوصاً في مجال العمل الاقتصادي والنشاط الديني. وعلى سبيل المثال، لم يكن للسنة المدنيين أية تنظيمات خاصة معترف بها رسمياً كالمحاكم والنوادي

(\*) لا نذكر أسماءهم هنا بناء على طلبهم.

أو الجمعيات والأحزاب، بل كانوا يخضعون للمجالس القبلية ويحتكمون إلى قاضي شرع واحد، شأنهم بذلك شأن جميع الفئات الإثنية الأخرى. وكثيراً ما كانت المجالس القبلية، -وعلى الأخص مجلس العائلة الحاكمة - تهتم بأمور الزواج، والطلاق، والإرث، والملكية، وغيرها. أما الشيعة فكان لهم، من ناحية الشرع، والقيادة، وبعض الشعائر الدينية، شخصية اجتماعية مميزة، إنما لم تكن هذه الشخصية ظاهرة وبارزة بالشكل الذي برزت به بعد الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، إذ كان الحكم القبلي يعترف قبل الإصلاحات بقاضي شرع واحد، تطبق وتنفذ أحكامه بالقوة عن طريق الإمارة والفاويدة.

وبعد تنفيذ الإصلاحات، وإلغاء نظام المقاطعات، تغير نظام السلطة، وبالتالي تغيرت أشكال التفاعل بين مجموعات القبائل والفئات المدنية والقروية: باختصار، تحول نظام السلطة من التنظيم القبلي إلى الحكم القبلي، وأصبحت «القبيلة» شكلاً من أشكال التنظيمات الاجتماعية، وفريقاً من الفرقاء السياسيين في الدولة يسيطر على الحكم. وبالرغم من معارضة المجموعات القبلية للإصلاحات الإدارية في البدء (راجع الفصل الرابع)، استطاعت هي عينها أن تسيطر على البيروقراطية ونظام الحكم الذي أوجدته الإصلاحات (راجع الفصل السادس) فيما بعد. وبتعبير آخر، استطاعت القبائل التي تكيفت مع التنظيم البيروقراطي الجديد، أو التي كيفت تنظيماتها القبلية للتوافق مع التنظيمات الدولية (من دولة)، أن تسيطر على الحكم. أما المجموعات الأخرى من القبائل التي رفضت التكيف، فما كان عليها سوى النزوح عن البحرين والاستقرار في إمارات الخليج المجاورة. وهكذا، استمر آل خليفة يحكمون البحرين، هذه المرة من خلال تنظيمات بيروقراطية بدلاً من تنظيمات عشائرية، مما أدى في الحال إلى تقوية نفوذهم بدلاً من إضعافه.

خلال هذه العملية - عملية انهيار «التنظيم القبلي» وظهور «الحكم القبلي»- اكتسبت «القبيلة» خصائص جديدة لم تكن قائمة بوضوح من قبل. وتشمل هذه الخصائص خمسة مجالات من التفاعل الاجتماعي، إن سلباً أو إيجاباً: (1) ازدياد عزلة القبيلة اجتماعياً وعدم قدرتها على الاندماج بالفئات الأخرى، (2) تطبيق مبدأ الأنساب والتناسب على عملية توزيع المخصصات المالية، والمناصب الحكومية، وفرص العمل، (3) استبدال التحالف العشائري القائم على أساس التزاوج من الخارج بالقدرة على استعمال مؤسسات الدولة لفرض الأمن والنظام، (4) اشتداد سيطرة الكل، أي المجموعة، على الفرد من ناحية الملك، والمسلك، والعمل، (5) التمسك بشرعية الحكم القائمة على الأعراف و«الحقوق» التاريخية بدلاً من اللجوء إلى التمثيل الشعبي والقانون الموحد.

تترابط هذه الخصائص ترابطاً قوياً مع بعضها البعض مما يقويها ويغذيها كمجموعة أو كأفراد. فالسيطرة الجماعية على المسلك، والأعمال، والتفاعل الاجتماعي يزيد من عزلة الجماعة وتمكنها من الاحتفاظ بشخصية اجتماعية مميزة، ثم إن تطبيق مبدأ الأنساب والتناسب في توزيع المخصصات، والمناصب، والمنافع من شأنه أن يقوي سيطرة المجموعة على الفرد، وبالتالي العصبية التي تستمد منها الشرعية والأعراف، وهكذا دواليك. ويأتي ترابط هذه الخصائص على أشده عند العائلة الحاكمة ويضعف عند المجموعات «القبيلية» الأخرى، كل حسب منزلتها الاجتماعية. الواقع، أن هناك علاقة مباشرة بين شدة الترابط بين هذه الخصائص والمنزلة الاجتماعية للمجموعات القبيلية: كلما ارتفعت المنزلة اشتد انعزال المجموعة، وكلما اشتد الانعزال اشتدت سيطرة المجموعة على مسلك الفرد. وتمشياً مع هذا المبدأ، تُقاس المنزلة الاجتماعية بحجم المجموعة وقدرتها على السيطرة على مصادرها الاقتصادية وعلى أفرادها وتصرفاتها.

بالطبع، هذا لا يعني أن المجموعات القبيلية، أو المتحدرة من أصل قبلي، تمارس في البحرين نظام الملكية الجماعية بشكل شامل. فالمجموعة الوحيدة التي تمارس هذا النوع من الملكية هي آل خليفة، مع العلم أن الممتلكات الخاصة عند آل خليفة أكثر بكثير من الممتلكات الجماعية (راجع الفصل الخامس). وتعود السلطة التي تمارسها المجموعات على الفرد عند آل خليفة إلى الإصلاحات الإدارية في العشرينيات والثلاثينيات حيث شكّلت محكمة عائلية خاصة للنظر في شؤون بيع الأراضي بعد المسح العام الذي جرى في البحرين، وأشرنا إلى ذلك في حينه. وعزز اكتشاف النفط والعائدات النفطية هذه السيطرة تعزيراً هائلاً، إذ منحت العائلة ثلث العائدات ثم سدسها لتوزيعه بواسطة «المحكمة» على الأنساب، وهكذا كان. ومع الزمن، اكتسبت المحكمة العائلية التي يرأسها الحاكم صفة شرعية، وأصبحت عرفاً متعارفاً عليه تقضي بأمور شتى كالزواج، والطلاق، والديون، والمناصب، والإرث، والملكية، والتوظيف، وغيرها من الأمور الحياتية التي تخص الأنساب على اختلاف مشاربهم

يقضي انعزال المجموعة وانغلاقها على ذاتها بتوجيه جميع تصرفاتها وحدود التفاعل مع الآخرين إلى داخل المجموعة بدلاً من خارجها. وكثيراً ما يعبر عن هذا الاتجاه بالنسبة للخليج والجزيرة العربية بلفظة «التقبل» (Retribalization)، أي العودة إلى خصائص التنظيمات القبيلية، ولا شك أن تبادل الزيارات ونسب التزاوج من المجموعات الأخرى تعطي شواهد حية على هذه الأنماط من التفاعل الداخلي. فإذا ما قارنا بين المجموعات القبيلية وبين الفئات الاجتماعية الأخرى من مدينيين وقرويين بالنسبة لتبادل

الزيارات ونمط الزواج، رأينا أن تبادل الزيارات والزواج عند المجموعات القبلية غالباً ما يقتصر على الأنساب<sup>(\*)</sup>. فهذه التفاعلات، الزيارات والزيجات، محدودة ومحصورة في أنساب معينين وتتبع أساليب واضحة المعالم عند القبائل: يقوم ذوو المنزلة الدنيا بزيارة ذوي المنزلة العليا ضمن المجموعة القبلية، وبغض النظر عن منزلتهم الاجتماعية، فإن الأنساب من آل خليفة يزارون ونادراً ما يزورون، وإذا ما تبادلوا الزيارات مع من هم خارج المجموعة القبلية، فإنها، أي الزيارات، تقوم على مبدأ التكافؤ أو التساوي في المنزلة الاجتماعية، الأمر الذي يزيل عنها صفة التبعية كيفما كانت.

ويطبق المبدأ المتبع في تبادل الزيارات نفسه على المبدأ المتبع في التزاوج من الأنساب أو من الآخرين، تتراوح نسبة تزاوج الأنساب من بعضهم البعض عند القبائل ما بين 8 و76% و96% بمن فيهم الذكور والإناث. وبالمقارنة، تبلغ نسبة الزواج بين الأنساب ذروتها عند العائلة الحاكمة من آل خليفة وتقل تدريجياً وبنسب متفاوتة عند المجموعات القبلية الأخرى. ويظهر أن هناك ميلاً عند أصحاب المنزلة الرفيعة من الرجال من أبناء آل خليفة للزواج من خارج العائلة بنسب أكثر من أصحاب المنزلة الوضيعة، هذا بخلاف ما يحصل بالنسبة إلى الفئات المدينية والقروية، حيث يميل أصحاب المنزلة الرفيعة للزواج من الأقرباء والأنساب أكثر من أصحاب المنزلة الوضيعة. واستناداً إلى المسح العام الذي قمنا به لأربعة عشر حياً وقريبة من مختلف المذاهب والفئات الاجتماعية، تبين لنا أن نسبة الزواج من الأنساب والأقارب عند السُّنة المدينيين ممن تتراوح مداخيلهم السنوية بين خمسة وعشرة آلاف دينار، أي الأغنياء نسبياً، تبلغ حوالي 63.8% من مجموع الزيجات، وهي أعلى نسبة بين الفئات غير القبلية. بتعبير آخر، كلما ارتفعت منزلة الفرد عند آل خليفة تحرر من سيطرة الجماعة نسبياً، والعكس صحيح عند الفئات الأخرى.

طبعاً يصح هذا القول بالنسبة للذكور عند العائلة الحاكمة ولا يصح في الإناث، إذ إن نسبة زواج الإناث الخليفيات من الرجال خارج العائلة قليلة ونادرة ولم تتغير مع التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي عصفت بالبحرين. أما نسبة زواج الذكور من خارج العائلة، فتغيرت كثيراً باتجاه المزيد من الانغلاق على الذات، ذلك أن هذه النسبة هبطت من 14.6% كما كانت عليه في العشرينيات إلى 3.2%، كما وجدت عليه في السبعينيات. والجدير بالذكر، أنه مع ازدياد نسبة تزاوج الرجال من نساء العائلة الحاكمة

(\*) آل سعود في العربية السعودية، آل صباح في الكويت وآل خليفة في البحرين يقال إنهم ينتمون إلى قبيلة عنزة.

ازدادت نسبة زواج الواحدة التي بلغت حوالي 92.4% بعد أن كانت في العشرينيات حوالي 63.9%. ومما لا شك فيه، أن نمط الحياة المعاصرة ساعد على تغيير هذا النسب لمصلحة زواج الواحدة، ولكنه لا يفسر لنا الانخفاض في نسبة زواج الذكور من خارج العائلة، فهذا التغيير في حدود التفاعل مع الآخرين، أي قلة زواج الذكور من خارج العائلة، مردّه إلى تغيير نظام السلطة الذي، بدوره، غير نمط التحالف بين الحكم القبلي والمجموعات القبلية الأخرى.

إن زواج الرجال من خارج المجموعة القبلية التي ينتمون إليها يخدم أغراضاً سياسية، إذ إنه كان يقوي من تبعية القبائل الأخرى للعائلة الحاكمة ويشد من ولائه إليها. ولهذا السبب، كانت أكثر هذه الزيجات تقوم بين الرجال من العائلة الحاكمة، صاحبة المنزلة الرفيعة والنفوذ، وبين النساء من المجموعات القبلية التابعة أو المؤيدة لها، وكانت، وما زالت، هذه المجموعات القبلية المتحالفة مع الحكم القبلي تؤمن للحكم التنظيمات العسكرية المسؤولة عن الأمن والحماية (راجع الفصل الخامس). ولكن ظهور التنظيم البيروقراطي في البحرين أمن للعائلة الحاكمة أمرين أساسيين كان من شأنهما إزالة الحاجة إلى التحالفات العشائرية، وبالتالي الدوافع للزيجات الخارجية: أمن التنظيم البيروقراطي للحكم وسائل حديثة وأكثر فعالية لحفظ الأمن والسيطرة كالشرطة، والبوليس، والجيش، وقوات الشغب. كما أنه أمن له مجالات جديدة كالمناصب الحكومية، والمخصصات المالية، وغيرها من المكاسب والمنافع لتوزيعها ضمن العائلة الحاكمة على أساس التناسب. أي مدى البعد أو القرب السلالي من الحاكم ومن الشيخ عيسى بن علي الذي على عهده أدخلت الإصلاحات إلى البحرين. من الواضح أن هذا التوزيع، الذي تعرضنا له في أمكنة عدة من الكتاب، يقوي ولا يضعف الحكم القبلي، إذ إنه يتبع مبدأ التنظيم العشائري الصرف في الحكم.

هنا يجب التأكيد، على أن هذا الانغلاق على الذات من ناحية توزيع المناصب، والمخصصات، والمنافع، ومن ناحية مجالات التفاعل الاجتماعي وأخصها الزيارات والزيجات، تصح فقط فيما لو طبقت ممارساتها في المجتمع البحريني، ولا تصح في مجالات التفاعل مع الخارج. ففي الوقت الذي تقلص فيه تفاعل العائلة الحاكمة مع المجموعات القبلية الأخرى في البحرين، ازداد وتكثف مع المجموعات القبلية الأخرى المتحالفة معها في الخليج والجزيرة العربية. ويظهر هذا الازدياد والتكثف إما عن طريق التزاوج بين العائلات الحاكمة في الخليج، أو في كثافة الزيارات المتبادلة، أو في التعاون الرسمي الوثيق على صعيد الأمن والحماية.

الانغلاق على الذات محلياً سيف ذو حدين، فكما أنه يدعم مركز الجماعة، ويعزز من سيطرتها على الأنساب، ويرفع من منزلتها الاجتماعية، فإنه في الوقت نفسه يفصلها عن المحيط الاجتماعي المباشر الذي تنتمي إليه. وهذا الفصل لا يغيّر حدود التفاعل القائمة بين المجموعة المغلقة على نفسها والفئات الأخرى فحسب، بل ويغيّر أيضاً أنماط التفاعل الاجتماعي بين الفئات الأخرى ذاتها. فبالقدر الذي غيّر به التنظيم البيروقراطي حدود التفاعل الاجتماعي لدى العائلة الحاكمة لجهة انغلاقها على نفسها محلياً، كذلك أثر هذا التنظيم على مجالات التفاعل بين المجموعات القبلية الأخرى لجهة انفتاحها على المجتمع المدني (Urban) المحلي واندماجها فيه. وباختصار، إن الإصلاحات الإدارية في العشرينيات، معززة بالتحويلات الاقتصادية والاجتماعية، ساهمت في تغيير نمط التفاعل الاجتماعي بين المجموعات القبلية وبين الفئات الاجتماعية الأخرى على النحو التالي: (أ) زادت من انغلاق الحكم القبلي (آل خليفة) على نفسه اجتماعياً وسياسياً، (ب) دفعت بالقطاع القبلي الآخر إلى الذوبان، ولو تدريجياً، في المجتمع المدني العام، (ج) أفرزت قطاعاً جديداً وحدوداً جديدة للتفاعل الاجتماعي والسياسي، خصوصاً بالنسبة إلى السنة سكان المدن، وكثيراً ما تمثل هذا القطاع بالتحركات العمالية والمؤسسات الطوعية كالنوادي والجمعيات، (د) وساهمت في تعزيز الشعارات الدينية المميزة للطائفة الشيعية المتمثلة بإنشاء المآتم وانتشارها.

ألغت القوانين الموحدة التي فرضت على البحرين في العشرينيات السيادة القبلية، وبالتالي قلّصت من حرية أبناء القبائل السياسية والاقتصادية، فكان من جرّاء ذلك أن انخفضت قدرة البحرين في إنتاج اللؤلؤ انخفاضاً ملحوظاً<sup>(1)</sup>. ثم إن بروز السلطة المركزية الواحدة وضع حداً للمميزات الخاصة التي تحلّى بها العرف القبلي والمجالس القبلية، وقامت مقامها مؤسسات الدولة الواحدة، وباستثناء العائلة الحاكمة من آل خليفة، لم يبقَ بعد الإصلاحات في البحرين أي «مجلس قبلي» ذي شأن على النمط الذي تحدثنا عنه في الفصل الثاني. حتى إن «المجلس» القبلي لآل خليفة، والمتمثل نوعاً ما «بالمحكمة العائلية» استمر، إنما بصلاحيات محدودة ومحصورة في شؤون العائلة دون سواها. وبإزالة المجالس القبلية، زالت فئة «شيوخ القبائل» وأصبح هؤلاء مجرد «أعيان» أو وجهاء مدينيين من أصحاب الأعمال والرأسمال، وقد انتحل أكثرهم مهنة التجارة<sup>(2)</sup>. وهنا يمكن القول، إن

(1) ليس هذا هو السبب الرئيس في انخفاض إنتاج اللؤلؤ، بل اكتشاف اللؤلؤ الصناعي الياباني عام 1912، والبدء بالتنقيب عن النفط في البحرين عام 1926، واكتشافه وتصديره عام 1932.

(2) للأسف ظهر هذا الحس القبلي العشائري وبأسماء شيوخ العشائر من جديد على السطح لإعلان الولاء والتأييد لآل خليفة ضد الحركة الوطنية، في الصحافة المحلية منذ أحداث 14 شباط (فبراير) 2011م.

البيروقراطية والتحول الاقتصادي والاجتماعية كان لها التأثير المعاكس على المجموعات القبلية الأخرى من غير العائلة الحاكمة: فبقدر ما عززت هذه البيروقراطية والتحول من تماسك آل خليفة والتنظيم العصبي (التقبل) عندهم، أضعفت، هي نفسها هذه البيروقراطية والتحول، التنظيمات القبلية الأخرى باتجاه الاندماج في القطاع المدني. ويظهر هذا التحول إلى القطاع المدني جلياً في التغيير الذي طرأ على نمط الزواج عند القبائل الأخرى. وفي هذا الصدد، أظهرت الدراسة التي قمنا بها لنمط الزواج عند مجموعتين قبليتين أن زواج الإناث خارج العشيرة والقبيلة، وهو مؤشر هام، ازداد ازدياداً ملحوظاً في حالات لا تتعدى عدد أصابع اليد قبل الإصلاحات والتحول الاقتصادي إلى 54% من مجموع كل الزوجات، وهي نسبة أعلى من نسبة تزواج الإناث من الخارج عند طبقة الأغنياء من سكان المدن. (2) وأذكر أنه عندما أبرزت هذه النتائج لأحد «شيوخ» القبائل المنحلة، أجاب: «لقد انتهينا»: نعم، انتهت «القبيلة» عنده كتنظيم اجتماعي، إذ إن هذه النسبة العالية من الزواج الخارجي عند الإناث تدل على تفكك العصبية وتفتتها من الداخل، غير أن انتهاء «القبيلة» كتنظيم اجتماعي لا يعني انتهاءها كرمز من رموز التفاعل، وهذا ما سنتصدى له في البحث الآتي.

نعم، ألغت البيروقراطية ومركزية السلطة المتأتية عنها سيادة «المجالس القبلية» ونظام المقاطعات شبه الإقطاعي ونظام الإمارة ونظام الفداوية شبه العسكري، ولكنها في الوقت نفسه عززت من شأن السلطات الطائفية - المذهبية. فبالإضافة إلى كثرة المآتم، وانتشارها، وتكثيف المواكب، وتشعبها عند الشيعة، برزت عند السنة اهتمامات مذهبية لم تكن واردة من ذي قبل، فبدلاً من الاحتكاك إلى قاضٍ واحد، برزت محكمة مؤلفة من ثلاثة قضاة: واحد للموالك، واحد للشوافع، وواحد للحنابلة، والمعروف أن القطاع القبلي السُّني في الخليج يتبع المذهب المالكي، والسُّنة من أصل فارسي (الهولة) المذهب الشافعي، والسُّنة المدينيين من أصل عربي يتبعون المذهب الحنبلي. المهم في هذا المضمار، هو أن الإصلاحات التي أدخلها البريطانيون حاولت تعزيز الانقسامات المذهبية، والطائفية، والإثنية على حساب سيادة المجالس القبلية، وظهرت هذه السياسة بوضوح بالنسبة لتنظيم المحاكم، كما ظهرت بالنسبة للانتخابات البلدية الأولى التي جرت في عام 1920، على أساس التمثيل الإثني، والديني، والطائفي، حيث قسمت المراكز إلى عرب سُنة، وعرب شيعة، وفرس سُنة، وفرس شيعة، يهود، وهنود.

## التحولات الاقتصادية والاجتماعية وبروز القوى الجديدة

بدلت الإصلاحات البيروقراطية في العشرينيات بنية السلطة وممارساتها، فغيّرت حدود التفاعل الاجتماعي بين المجموعات القبلية والفئات الاجتماعية الأخرى. أما التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي عصفت بالبحرين، نتيجة اكتشاف النفط وتصنيعه، فقد عملت على تبديل الأسس الاجتماعية للسلطة وتغيير متطلبات النفوذ وأشكاله، ممّا أدّى إلى بروز صيغ «سياسية»، أو شبه سياسية، جديدة. وركزت هذه الصيغ الجديدة على المطالب، والمشاكل العمالية، ومسائل التحديث بقدر ما ركّزت على مفاهيم القومية العربية المتنوعة. وبالطبع، وعندما تتغيّر المشاكل، والمسائل، والمفاهيم، تتغير معها المجموعات والقوى السياسية المرتبطة بها. وهكذا، ظهرت مجموعات جديدة تركّز على المصالح الحياتية والمعتقدات القومية، بدلاً من التركيز على المطالب الدينية والمصالح الطائفية. هذا لا يعني أن المجموعات التقليدية المرتكزة على المصالح الطائفية والمنافع الإثنية وغيرها قد انتهت وولّت، فالجديد لا ينفى القديم، إنما يعني ظهور تيارات متعارضة في المبني، والمعنى، والهدف. وهذا من صلب طبيعة التغيير الاجتماعي والحضاري.

من الممكن دمج هذه التيارات المتعارضة والمتنوعة في خاتين عامتين، خانة التحديث، والعصرنة، والتقدم، وخانة التمسك بالأعراف والتقليد، وتمثلت الأولى بالأندية الرياضية والثقافية، وبالجمعيات الخيرية، والأحزاب العقائدية. وتمثلت الثانية بالمآتم، وممارسة الأعراف القبلية، والحلقات الدينية. وانتظم في صفوف الخانة الأولى، بشكل عام، الحركات الطلابية، والعمالية، والموظفون، والفنيون من أصحاب المعاشات في القطاع العام والخاص، كما انتظم في صفوف الخانة الثانية أرباب العمل، والحرفيون، والتجار، وغيرهم ممن يعمل في مجالات الإنتاج التقليدية. وضمن التيار التقدمي، يميل السُّنة منهم لتأييد الحركات القومية العربية، بينما يميل الشيعة لدعم الحركات اليسارية. ويجب ألا يبالغ كثيراً في هذا الاختلاف العقائدي بين صفوف «التقدميين»: فكما اعتمدت القومية العربية على إيديولوجية يسارية في السنوات الأخيرة، كذلك أيضاً تبنى اليسار العربي مبادئ التحرير القومية. وبالفعل، ظهر هذا التناغم بين الحركات القومية والحركات بشكل واضح في المجلس الوطني النيابي سنة 1973 - 1975، حيث اتحد الفريقان في كتلة واحدة، كتلة الشعب.

أما التيار الثاني المتمسك بالأعراف والتقاليد، فينقسم من حيث موقفه من الحكم لا من حيث المسلك، إلى مجموعتين دينيتين: مجموعة تؤيد الحكم القبلي إيديولوجياً

وتعمل له، وغالباً ما تتواجد في صفوف السُّنة، ومجموعة تقف موقف المعارض من الحكم القبلي وشرعيته، وغالباً ما تتواجد في صفوف الشيعة. ومن الممكن تعميم هذه الظاهرة الموجودة في البحرين لتشمل دول الخليج والجزيرة العربية، حيث تتحالف القوى الدينية في صفوف السُّنة مع الحكم القبلي، وتقف القوى الدينية الشيعية موقف المعارض منه. ولهذا السبب، قد يحدث أن تتحالف القوى الدينية في صفوف الشيعة مع الحركات القومية والحركات الإصلاحية اليسارية ضد الحكم القبلي، خصوصاً خلال الأزمات السياسية والاجتماعية كما حدث خلال عامي 1954 - 1956 وعام 1975 في البحرين.

وعندما يتحالف سياسياً هذان التياران المتعارضان إيديولوجياً، فإنَّهما يشكلان معارضة قوية تهدد نظام الحكم القبلي والشرعية التي يقوم عليها. ولكن تحالفهما القائم على «وحدة المصائب»، أي على السلبيات، لا يعمر طويلاً، بفعل التنظيمات المتناقضة العاملة في جسم المعارضة. وهكذا تضعف المعارضة كلما طال تحالف أجزائها، الأمر الذي يتيح للحكم فرصة استغلال هذه التناقضات لبيسط سلطانه من جديد (راجع الفصل الثامن).

هذه التيارات الجديدة التي ركزت على مصالح العمال، وتحسين ظروف العمل وشروطه، وعلى قضايا القومية العربية والوحدة، ساعدت في خلق تيارات معاكسة تركّز على الاقتصاد الليبرالي، والتجارة الحرة، وعلى سيادة الجزيرة واستقلالها. وينتمي مؤيدو هذا التيار الليبرالي بأغلبيتهم الساحقة إلى المنظمين تنظيمياً قبلياً «كالعائلة الحاكمة وحلفائها، أو المدينين الذين هم من أصول قبلية إنما فقدوا مؤخراً تنظيماتهم بفعل التحولات الاقتصادية والاجتماعية وإنشاء البيروقراطية في البحرين، كما تشمل فئة التجار الأغنياء أرباب العمل والذين يتمتعون بخلفيات اجتماعية متفرقة. وقد استعملت في البحث السابق لفظة «التفاعل القبلي الرمزي» للدلالة على هذا القطاع الذي يدعي الانتماء إلى أصول قبلية دون أن يكون له تنظيم قبلي، واخترت لفظة «رمزي» للدلالة على أن هذا الادعاء ما زال يؤدي دوراً هاماً بالنسبة لسياسة التوظيف والتحالفات القائمة في البحرين، بالرغم من زوال التنظيمات القبلية. فالأغلبية الساحقة من الجنود، وضباط الجيش، وقوادة الشغب، وبعض رجال الشرطة تنتمي إلى هذا القطاع من ذوي الأصول القبلية. ومع الزمن، أصبح ينظر إلى هذا القطاع، كما ينظر هو إلى نفسه، وكأنه فئة قائمة بحد ذاتها. فهناك اليوم من يفرق بين «قبلي» و«خضيري» ويشمل «القبلي» القطاع المنظم تنظيمياً قبلياً كما يشمل الذين هم من جذور قبلية، التفاعل الرمزي، أما

«الخصيري» فيشمل كل من هو من أصول قروية أو مدنية. وتجدر بنا الإشارة هنا، إلى أن لفظه «خصيري» مشتقة من «أخضر» والتي كانت تعني باللغة العربية القديمة «اللون الأسود»، أي الفئات الوضيعة في المجتمع.

تمثلت هذه التيارات كلها - على تفرعها، وتنوعها، وتشعبها - بثلاث كتل في المجلس التمثيلي تجمع كل واحدة منها مجموعة من المصالح والتطلعات المحلية والخارجية، فإنشاء المجلس لم يعبئ الناس سياسياً خلال الانتخابات فقط، بل أدى إلى خلق تكتلات سياسية عريضة لم تشهدا البحرين من ذي قبل. هذا يعني أن سياسة الحكم في منع الأحزاب السياسية عن العمل بقصد إضعاف التحرك السياسي الواسع والشامل في البلاد لم تأت ثمارها، إذ جاء تأسيس المجلس التمثيلي ليفعل تماماً ما يمكن أن تفعله الأحزاب العقائدية. وعلى كل حال، أدى تأسيس المجلس إلى ظهور أربعة فرقاء سياسيين: (1) الحكم القبلي المنظم تنظيمياً قبلياً، (2) الدينون الشيعة، (3) الأحزاب السياسية العقائدية، (4) وفئة التجار وأرباب العمل الذين جمعهم المصالح الاقتصادية لا الالتزامات السياسية أو العقائدية. ولاعتمادهما على النسب والدين، يجمع الفريقان الأولان بين فئات اقتصادية مختلفة من الفقراء، والأغنياء، ومتوسطي الحال. أما الفريقان الآخران، الثالث والرابع، فيمثلان قطاعات اقتصادية واضحة، تعتمد الأحزاب على القطاع الشعبي من ذوي المداخيل المحدودة، ويقوم التجمع المستقل على الجاه والنفوذ الشخصي والمالي.

غير أن اختلاف هؤلاء الفرقاء من ناحية الجذور الاجتماعية والتنظيمات شبه السياسية لا يعني أنها لا تلتقي سياسياً أو أنها لا تتفاعل مع بعضها البعض ضمن إطار مصلي. ففي السنوات الأخيرة، تلاقى الدينون الشيعة مع الأحزاب اليسارية في جبهة سياسية واحدة تعارض الحكم القبلي ومؤسساته، هذا مع العلم، أن كل فريق بقي محتفظاً بإيديولوجيته وأساليب عمله. كان اللقاء لقاءً تكتيكياً وليس لقاءً إيديولوجياً أو استراتيجياً. الدينون يعارضون الحزبيين في ميولهم «التقدمية» وفي تطلعاتهم القومية، ويعارضون اتجاهات الحزبيين التقدمية لأنها تساهم في تقويض سلطانهم وسلطتهم المحلية، ويعارضون تطلعاتهم القومية لأنها تهدد مركز الأقلية الشيعية في الخليج والجزيرة العربية حيث يتكاثر أهل السنة. ولكن بالرغم من اختلاف الفريقين إيديولوجياً وتنظيمياً، فقد جمعهم وحدة الجذور الاجتماعية عند مؤيديهم ومحازبيهم، ويتمتع الفريقان بدعم وتأييد القطاع المستضعف من العمال، والموظفين، وأصحاب الحرف، مما فرض عليهم اتباع سياسة موحدة بالنسبة للعمال والعمل، لا بالنسبة للتطلعات القومية الكبرى.

أما التجار وأرباب العمل الأغنياء، فلهم مصلحة في الحفاظ على «الاستقرار» وعلى النظام الليبرالي الحر الذي يؤمن لهم حرية العمل والنشاط، وبالتالي لا يخضع لنظم الاقتصاد الموجه أو التخطيط. وتراهم يدعمون النظام إفرادياً لا يجمع بينهم أي تنظيم سياسي ينسق مصالحهم ويوحد تطلعاتهم، فهم يتأرجحون بين اليمين واليسار، بين المؤيد للحكم تارة وبين الرافض له تارة أخرى (راجع الفصل التاسع). وفي الفترة الأخيرة من الزمن، أي بعد ارتفاع أسعار النفط سنة 1973 وازدياد تدفق اليد العاملة الأجنبية إلى البحرين، أخذت هذه الفئة تتسع وتكبر، حتى إن عدداً لا بأس به من الفيين وأصحاب المهن العالية ترك عمله ليصبح تاجراً أو موظفاً كبيراً في الدولة. وقد أثر هذا التحول في ميزان القوى المحلية العاملة على الساحة البحرينية لمصلحة الحكم، والاستقرار، والحفاظ على الأوضاع القائمة، هذا الحفاظ الذي يعني التخلي عن القضايا التي كانت موضع خلاف بين الحكم والمعارضة كالتمثيل الشعبي، والنقابات العمالية، والاتحادات المهنية، أو الدعوة للوحدة الخليجية أو العربية من ذي قبل.

لا شك أن فئة التجار، وأرباب العمل، وأصحاب المصالح يدركون المنافع التي قد تنتج عن وحدة اقتصادية موسعة تضم دويلات الخليج، ولكنهم في الوقت نفسه يخافون المضامين اليسارية للدعوات التي تنادي بالاتحاد والوحدة كما تفهمها الأحزاب العروبية. وتشمل هذه المضامين، حقوق العمال وتحسين أوضاع العمل، تأسيس نقابات واتحادات مهنية وعمالية، المطالبة بحقوق المرأة في العمل والتعليم، إنشاء هيئات تمثيلية شعبية، توحيد القانون، إلغاء المخصصات الرسمية لأبناء العائلات الحاكمة، محاولة استيعاب العمال العرب، وغيرها من المطالب والتطلعات القومية.

ومن الواضح جداً، أن هذه المعاني، والمضامين، والمواقف للقوميين العرب تشكل العمود الفقري للمعارضة في البحرين وخارجها، فهي تناقض خصائص الحكم القبلي، كما أنها تناقض بعض المفاهيم والممارسات المتعلقة بالأعراف الدينية. فالتمثيل الشعبي وتوحيد القوانين لا تتفق مع التنظيم القبلي للحكم المبني على أساس القهر والحقوق التاريخية. فالقوانين الموحدة تزيل صفة التميّز العشائري والمراتب الاجتماعية المبنية على الأعراف ومسالك الأجداد، وتعمل بالتالي على إزالة الانغلاق على النفس عند المجموعات القبلية. ثم إن إلغاء المخصصات الحالية تضعف سيطرة المجموعة على الفرد وتزيد من حرية التصرف والسلوك عند الأنساب، فتفتكك أواصر العصبية وتنحل. أما حقوق المرأة في التعليم، والتوظيف، والاختلاط فإنها تضعف «الدينيين» الذين يشكّلون،

بطريقة مباشرة عند السُّنة وغير مباشرة عند الشيعة، الدعامة الأساسية للحكم القبلي خارج نطاق الأنساب والأحلاف. وهكذا هي الحال بالنسبة لمفاهيم الوحدة واستيعاب العمال العرب، بهذه تخلق حدوداً سياسية جديدة تؤدي في نهاية الأمر إلى زعزعة الحكم القبلي واستثثاره بالسلطة.

## الحكم القبلي وحدود التفاعل الخارجي

من مجموع الفرق السياسية الأربعة التي تحدثت عنها، هناك فريقان لهما علاقات واتصالات خارجية: العائلة الحاكمة، والأحزاب العقائدية. ويرتبط كل فريق منهما بقطاعات اجتماعية وسياسية مختلفة وبأساليب مختلفة للعمل السياسي. فالعائلة الحاكمة ترتبط بالخارج عن طريق التحالفات التقليدية القائمة على مبدأ الأنساب والتناسب القبليين، وعلى الزواج الخارجي، وهذان الأمران، التناسب والزواج، يتعززان باستمرار عن طريق تبادل الزيارات الرسمية، أو الهدايا التي تعرف في البحرين باسم «العادة»، أما الأحزاب السياسية فترتبط بالخارج عن طريق التنظيمات الحزبية الواحدة والتي تعمل في دول الخليج أو في خارجها. فالبحرين في هذا النطاق جزء من كل، فرع من تركيبة واسعة. ويسعى الحكم القبلي لإقامة الأحلاف الخارجية لتقوية سلطته وحماية استقلاله عن طريق تفرده في معالجة الأمور الداخلية بمعزل عن الحلفاء، وعن طريق تنسيق شؤونه الخارجية بالتعاون معهم - هذا على عكس ما تصبو إليه التنظيمات التي ترفض الأنظمة القائمة وتعمل على إزالتها بالدعوة إلى وحدة أو اتحاد عام.

الاتحاد والوحدة، مهما تكن مضامينهما وأشكالهما، يعملان على إضعاف سلطة الحكم القبلي وتفويض نفوذه في المدى القريب أو البعيد. ويعود استمرار الحكم القبلي في السلطة إلى تكيفه وتوافق أساليبه مع دويلات صغيرة الحجم، حيث يمكن استيعاب التملل الاجتماعي والتعاطي مع الأزمات الاقتصادية والسياسية عن طريق العلاقات الشخصية، ومعرفة الناس، والعائلات إفرادياً. وهناك البعض من شيوخ آل خليفة، مثلاً، من يعرف كل شاردة وواردة عن عائلات البحرين: عدد أفرادها، تاريخ قدومها إلى البحرين، أوضاعها الاقتصادية، أسماء البارزين منها، أعمالهم، درجة التحصيل العلمي عندهم، وغيرها من الأمور الشخصية كالزواج، والطلاق، والإرث، والأموال. هذه المعرفة الدقيقة للشخصيات والعائلات أداة من أدوات الضبط الاجتماعي التي تمكن الحكم من مدِّ جذوره ونفوذه في كل اتجاه وإلى كل مجموعة مهما صغرت أو كبرت. وعن طريق

هذه المعرفة يحاول الحكم إعانة المغلوبين على أمرهم، إما بواسطة توزيع الهدايا والهبات، أو الوظائف والمناصب والعمل، أو توزيع المعونات الرسمية. وتشمل هذه الهبات، والهدايا، والمعونات أموراً حياتية متنوعة كالبيوت، والأرض، وتطبيب المرضى، وحتى تغطية مصروفات يومية في البحرين أو خارجها.

وبسبب معرفتهم الجيدة بالمواطنين وشؤونهم الحياتية، تمكن أهل الحكم من مدّ الجسور، بواسطة بعض شيوخ آل خليفة، إلى كل قطاع ومجموعة، وإلى مختلف القوى السياسية الحديثة والقديمة. فالمعروف عن أحد أشقاء الحاكم في البحرين أنه يحمي «التقدميين»، وعن آخر أنه «ديني» يحاور «الدينيين». كما اشتهر عن ابنه أنه يصغي ويساعد الشباب الناهض عن طريق تقوية النوادي الرياضية والثقافية. واشتهر أيضاً عن أقربائه المقربين كأبناء العم وغيرهم أنهم يدافعون عن مجموعات مختلفة من المجتمع البحريني ويتقربون منهم. هكذا حتى إنك لا تجد فئة اجتماعية معينة، يَمَن فيهم النساء، إلا ولها جسور تصلهم بالحكم عن طريق العلاقات الشخصية، وتؤدي هذه الجسور دورها الهام في دعم السلطة وتغذية الحكم وتقويته. فهي توسع باكورة القاعدة الشعبية للحكم وتتيح له، من خلال توزيع الأدوار، فرصة الوصول إلى الإجماع الذي يرضي، ويرضى عنه، عدد كبير من المجموعات الفاعلة في المجتمع.

هذه الأساليب في الحكم، المبنية على المعرفة الدقيقة للعائلات والمواطنين بهدف الوصول إليها والتعامل معها على أساس الآمال والآلام الشخصية، لا يمكن أن تستمر في مجتمع كبير ومعقد مهنيًا واجتماعيًا واقتصاديًا. ولهذا السبب، لا بدّ إلا أن يتعارض الحكم القبلي مع مبدأ التمثيل الشعبي الذي يستبدل «جسور» الحكم بممثلين لقطاعات اقتصادية واجتماعية مختلفة، فيضعف إذ ذاك الحكم بتحطيم «جسوره» الاجتماعية، وتبطل عندها عملية «توزيع الأدوار» لنيل الإجماع. وهذا ما أدّى إلى حل المجلس التمثيلي في البحرين عام 1975، حيث كانت الكتل النيابية تعمل سياسياً مقام شيوخ آل خليفة.

الوحدة أو الاتحاد تخلق قطاعات كبيرة من الفئات العاملة في المجتمع مما يجعل الوصول إليه عن طريق العلاقات الشخصية أمر صعب جداً، فلا عجب أن نرى والحالة هذه أن الحكم القبلي يقف ويعمل «للتنسيق» السياسي بدلاً من الوحدة السياسية. حتى إن الدول الكبيرة نسبياً في الخليج والجزيرة العربية تسلك المسلك التنظيمي نفسه لمجتمعاتها. فهي تقسم الدولة قبائل وقطاعات إدارية منفصلة عن بعضها البعض لتحول دون بروز القطاع المدني العام بشكل تنظيمي فعّال. والحكم القبلي يعرف تمام المعرفة

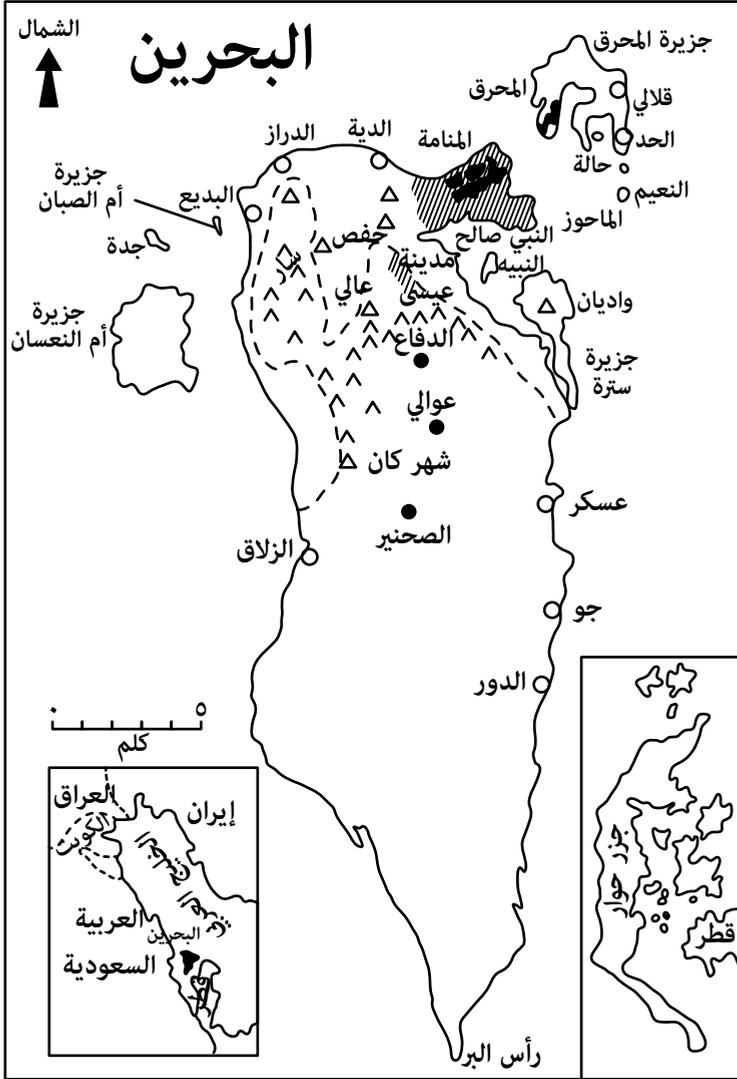
أن أساليبه التنظيمية والإدارية في الحكم لا تتلاءم مع المجتمع الكبير النامي والمتشعب جماهيرياً، واقتصادياً، وعمّالياً. ولهذا نرى أن قضية العمال العرب والأجانب تحتل المرتبة الأولى في سلم اهتمامات الحكم القبلي في الخليج والجزيرة العربية. وهذه القضية تخلق صيغاً وحدوداً جديدة للتفاعل الداخلي والخارجي التي يصعب ضبطها وحصرها بالتنظيم القبلي التقليدي. وبالفعل، لا تجد في منطقة الخليج العربي عائلة حاكمة تدعي الحق بالسيطرة على كل دول المنطقة، ولم تعرف المنطقة خلال تاريخها الحديث حكماً مركزياً يوحد بين أجزائها كلها. فالكليات السياسية الكبيرة المتنوعة اجتماعياً والمعقدة اقتصادياً تحتاج إلى إدارة منظمة تنظيمياً بيروقراطياً، كما تحتاج إلى بناء مؤسسات دولة مركزية موحدة القوانين، وهذا ما يتعارض سلفاً مع التنظيم القبلي للحكم.

يستنتج من هذا القول، أنه ما دامت أنظمة الحكم تخضع للسيطرة القبلية فإنه من المستبعد وضع سياسة عامة لاستيعاب العمال العرب أو الأجانب أو وضع صيغة وحدوية واضحة. مع العلم، أن عدم قيام هذه الصيغة لا ينفي وجود التنسيق التعاوني الذي يحتفظ بذاتية كل دولة أو إمارة على حدة.

القرار السياسي الذي يقضي بالبقاء على هذه الدول صغيرة كما هي له انعكاسات اقتصادية هامة، فبقاؤها هكذا يفقدها القدرة على تبني المشاريع الإنمائية طويلة الأمد، إن كان هذا من باب استقرار العمل والعمال أو من باب تجميع الرأسمال والسياسة الإنمائية. فالمشاريع الطويلة الأمد تتطلب يداً عاملة مستقرة، ولا يمكن أن تستقر اليد العاملة إلا إذا أعطيت ضمانات قومية بعيدة المدى. ولكن هذه الضمانات القومية تخلق قطاعاً عمالياً كبيراً، وتزيد بالتالي المطالب العمالية الملحة، فإذا ما ارتبطت هذه المطالب بإيديولوجيات القومية العربية فإنها، ولا شك، تشكّل تحركاً هائلاً ضد تنظيمات الحكم القبلي. وهذا ما يفسر لنا تبني الأحكام القبلية سياسة متواضعة بالنسبة لمشاريع الإنماء العامة والطويلة الأمد، مفضلة المشاريع الآنية والاستهلاكية المحتوى كالبنا، والطرق، والجمارك، والعيش الرغيد.

وهنا السؤال الكبير: إذا وظفت أموال النفط في مشاريع إنمائية طويلة الأمد، فإنها تخلق صيغاً جديدة للتفاعل الاجتماعي والسياسي لغير مصلحة الحكم القبلي، وإن لم توظف أموال النفط هكذا فيخاف أن ينتهي الذهب الأسود إلى ما انتهى إليه «الذهب الأصفر» في العالم الجديد؛ أي زوال الحضارة التي بنيت لأجل استثماره. ففي أي اتجاه تتحرك البحرين والدول الخليجية المنتجة للنفط؟ الجواب على هذا التساؤل يستوجب

النظر في الأمور الداخلية وتطورها، كما فعلنا في هذا الكتاب، كما أنه يتطلب النظر في احتياجات العالم الصناعي الأوسع.



----- الأراضي المزروعة شمال هذا الخط

○ مستقرات صيد اللؤلؤ

△ مستقرات تقليدية لزراعة النخيل

////// ضواحي المدينة

^^^ مقابر ما قبل التاريخ

ملحق<sup>(1)</sup>

## الخريجون والعلماء في البحرين «كلنا يسعى للمعرفة»

---

(1) هذه ترجمة للفصل الخاص بتجربة المؤلف في العمل الميداني بالبحرين في السبعينيات، وقد نشره في سيرته الذاتية (دعوة للضحك، عالم أنثروبولوجيا لبناني في العالم العربي) وقد طبع الكتاب باللغة الإنكليزية بعد وفاة المؤلف في 2003.



بحثي عن ضواحي بيروت أوضح لي أن الثروة التي تمتع بها اللبنانيون في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، ولعقدين من الزمن قبل اندلاع الحرب اللبنانية، أتت من الدول الخليجية المنتجة للنفط. فعلياً، أي عمل عينته إما اكتسب رأس ماله من الخليج، أو قام ازدهاره على الأسواق الخليجية. الكثير الكثير من الفنيين اللبنانيين والعمال المهرة ورجال الأعمال والمقاولين والتجار المحترفين والمصرفيين، كلهم بحث عن وظائف أو أي فرص أخرى في الخليج، والعديد منهم حصلوا ثروة. لم تخلق الصناعة أو التجارة أصحاب ملايين كما فعل النفط، إن كان بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

شغفي لأقوم ببحث في الخليج تعاضم بقوة عندما تعرفت على طلاب من تلك المنطقة. إحدى الطالبات، كانت من البحرين، هند بنت راشد آل خليفة، دعنتني وعائلتي لتناول الشاي في منتجعهم الصيفي في لبنان، في سوق الغرب. لقد كانت أمها سيدة مثقفة، فكانت متمكنة جداً من الفن، الشعر، التاريخ، الموسيقى الكلاسيكية وعلم الآثار. كما كانت ترعى متحفاً فلكورياً في البحرين. عند انتهاء زيارتنا، التفتُّ إلى هند وقلت: «الآن عرفت أن الرداء الأسود الرتيب الذي ترتديه المرأة العربية بين الناس يخفي وراءه أحياناً أحجاراً كريمة باهرة».

«إنه حجاب ترتديه جميعاً»، ردت أمها بلباقة.

عند التحضير لبحثي في البحرين، قدمت حلقة دراسات عليا تحت عنوان «أنماط التغيير في الخليج»، طرحت قضية الموارد المالية الضرورية لمؤسسة فورد، ودرستُ الفارسية في الجامعة الأميركية في بيروت. في العام 1974، أخذت إجازةً دراسيةً وذهبت أنا وعائلتي إلى البحرين. لم أستفد من اللغة الفارسية التي تعلمت على نطاق واسع. لقد كان هناك دائماً جالية فارسية صغيرة، حوالي خمسة آلاف (شخص)، بحسب الإحصاء الوطني عام 1954، وكان جميعهم يجيد اللغتين العربية والفارسية. ومع ذلك فإن تعلم الفارسية ساعدني لأجمع معلومات عن «بيوت العزاء» التي ينظمها سنوياً الوجهاء

الفارسيون في عاشوراء، وهي طقوس شيعية تحيي ذكرى موت الحسين في معركة ضد يزيد، الخليفة الأموي الثاني.

خلال بحثي عن البحرين، تبين لي أن هناك ثلاث مهارات تفيد في خلق علاقة مع الضيوف الذين أجري مقابلات معهم: إلقاء شعر ما قبل الإسلام، الإمام بالقرآن والحديث، والإحاطة بأنساب آل خليفة.

شعر ما قبل الإسلام، وأبرزه ما يُعرف بالمعلقات العشر، يتضمن كلمات تختلف بقوة عن اللغة العربية الحديثة، وقليل من الناس يفهمون معاني هذه الكلمات. لقد كان على أي شخص يردد بيتاً من الشعر أن يفسّر معناه، الأمر الذي يعزز مكانته كإنسان متعلم.

يعتقد المسلمون أن القرآن مُعجَزٌ بشكل لا يمكن لأي شخص أن يأتي بمثله. لقد نزل بالعربية، ما يجعل لغته معجزةً بشكل يساوي بين، صعوبة الإتقان والفهم الكلي. لا شيء يؤثر في (الشخص) العربي مثل أن يسمع أجنبياً يتحدث العربية الأصلية والكلاسيكية بشكل صحيح. في الوقت نفسه، الكلام المليء بالأخطاء يثير الضحك. فالعرب يحبون أن تقول لهم إن لغتهم صعبة، كما يفترض أن تكون. ولأنها إعجازية، لا يمكن ترجمة لغة القرآن بدقة إلى لغات أجنبية.

في العام 1981، وخلال زيارتي للمملكة العربية السعودية بقصد جمع المال، كنت من بين وفد الجامعة الأميركية في بيروت، والذي كان يرأسه عميد كلية الفنون والعلوم الدكتور إيلي سالم ويضم كلاً من البروفيسور إحسان عباس والبروفيسور محمد نجم. هذا الوفد التقى الأمير فيصل بن فهد، والذي ترأس بعد ذلك مؤسسة الملك فيصل. خلال اللقاء، تطرق النقاش إلى احتمال ترجمة القرآن إلى الإنجليزية، وأصر العميد وقتها أن الجامعة الأميركية في بيروت هي المكان الأنسب لإصدار ترجمة دقيقة للقرآن. عندها بدت حيرة الأمير على اقتراح العميد واضحة. وعندما فهمت أنا في النهاية أن القرآن غير قابل للترجمة، ابتسم الأمير موافقاً وانتقل إلى موضوع آخر كان مقررًا بحثه.

في البحرين، كانت روح العراقة تغلب زيف (المظاهر) العصرية التي تصورها فنادق «الهيلتون والشيراتون» و«مطاعم البيتزا هت». انطباعي الأول عن هذا البلد أنه ما زال يعيش العصور القديمة. يبدو أن الشمس العربية الحارقة قد تركت كل شيء هنا بنصف خبزة: وجوه متجعدة، بشرات مدبوغة بشكل كبير، بيوت رمادية، أشجار نخيل خضراء داكنة، قوارب خشبية مكشوفة، شواطئ رملية ممتدة وسماء مغبرة. سحر الطبيعة

في البحرين وعلى امتداد الصحراء العربية أجمل ما يكون عند الفجر والغسق، عندما تلامس الشمس الأرض بكل رقة. ولا عجب إن صلى المسلمون، الذين يجب عليهم تأدية خمس فرائض يومياً، لمرتين فقط، عند الفجر والغسق.

انطباعاتي الأولى تلاشت على أعتاب الفندق الخليجي الفخم حيث قضيت أول ثلاثة أسابيع منتظراً إصدار تأشيرة البحث، وباحثاً عن شقة أستأجرها. ومع أن البقاء في فندق قد أرهق ميزانيتي المحدودة إلا أنه حقق لي مكاسب. فالكثير من خريجي الجامعة الذكور كانوا يلتقون في حانة الفندق. كانوا يلتقون مرتين في اليوم - عند الساعة الثانية ظهراً قبل الغداء، وعند الثامنة مساءً بعد قيلولة ما بعد الظهر - ليشربوا البيرة ويناقشوا أخبارهم اليومية. بيرة «هينكين» كانت معروفة لدرجة أن الواحد يظن أنها المشروب الوطني. الرجال الذين يطلقون على أنفسهم لقب خريجين، كانوا يضمون خريجين من الجامعات العربية في مصر، سورية، العراق، الكويت، ولبنان بالإضافة إلى خريجي الجامعات الأميركية والأوروبية، وكان معظمهم موظفاً في المرافق العامة.

من بين هؤلاء الخريجين كان الاشتراكي والشيوعي والقومي العربي والإخوان المسلمون والبحريني الوطني. كان من ضمنهم أيضاً الساخر واللا أدري والمؤمن والكافر. برغم هذه التعددية العقائدية، كان هؤلاء يتفاعلون فيما بينهم بتفاهم ولطف وبغير تكلف. كما كان واضحاً أن الحصول على درجة (تقدير) يعد مصداً للفخر. في العام 1976، وعندما انتهى بحثي، قامت الحكومة ببناء ناد خاص لحملة الدرجات وأسّمته نادي الخريجين.

في هذه الجلسات في حانة الفندق، لم يُوقر أي موضوع. لقد ناقش الرجال الجنس، مع التركيز على جمال مضيفات طيران الخليج، وتحدثوا عن رسو المركبات الفضائية الأميركية والسوفييتية في المدار، عن تدريب الصقور، وعن رقصات «التويست» و«السواي» وعن موسيقى الجاز والأغاني العربية، عن الروايات الروسية واجراءات المحاكم. إلا أن النقاشات الأكثر أهمية وتوقداً وتكراراً ركزت على العالم، والسياسة في العالم العربي والبحرين.

وقد خلقت برامج الفضاء الأميركية والسوفييتية إشكاليةً بين الخريجين. فانقسم الرأي بين ما إذا كانت قدم الإنسان قد وطأت سطح القمر أم لا، وما إذا كان سطح القمر مدنساً دينياً، وموصوفاً على أنه غير نظيف. يعتقد المسلمون أن حذاء الإنسان يندس الأماكن المقدسة، ولأجل ذلك هم يخلعون أحذيتهم عند دخولهم إلى مسجد أو إلى منزل أو عند الوقوف على سجادة الصلاة.

كان بعض الخريجين يجادل أن الصعود إلى سطح القمر لم يكن إلا دعاية أميركية ووهماً وعرضاً مسرحياً يهدف إلى استعراض التكنولوجيا العصرية. فيما أصر الآخرون على أن الصعود إلى سطح القمر كان مثلاً حياً لطموح الإنسان في أن يكتشف أسرار هذا الكون.

وسط هذه النقاشات الحامية، برز صوت جدي وحازم: «حسناً حسناً، لنفرض فرضاً أن الأميركيين أرسلوا فعلاً أناساً إلى القمر. حالما يتحول القمر إلى هلال، فإنهم سوف يقعون عنه كلهم».

وخلال حديثنا عن إجراءات المحكمة، حكى أحد الخريجين كيف تمّ اعتقاله لسنتين من دون محاكمة في أحد البلاد المصدرة للنفط، على خلفية أنه كان يعرف من هو تولستوي (الروائي الروسي). المحاكمات في ذاك البلد كانت تجري بشكل جماعي، حيث يكون هناك مجموعة من المدعى عليهم، من الذين لم يرتكبوا أي جرائم تُذكر، ويتمّ استدعاؤهم جميعاً. وتتم محاكمة كل مدعى عليه بشكل منفصل بحضور الآخرين.

أحد المدعى عليهم كان متهماً بأنه شيوعي، على خلفية أنه صُبط يقرأ رواية الحرب والسلام لتولستوي، فشرع القاضي باستجوابه:

«أنت شيوعي كافر، ألسنت كذلك؟»

«لا أنا لست كذلك»، أجاب المدعى عليه.

«نعم أنت كذلك. لقد كنت تقرأ لتولستوي»: «أصرّ القاضي.

«نعم لكن تول...»

«اخرس، أنت رجل كافر.. حتى تكون ضد الإسلام، فأنت تعادي الأمة».

«حضرة القاضي، تولستوي لم يكن...»

«أيها الكافر الفاسق. أنت محكوم عليك بالسجن لسنتين»، أصدر القاضي حكمه.

في هذه اللحظة، تدخل الخريج البحريني: «حضرة القاضي، طال عمرك... الحرب والسلام لتولستوي كتبت بين عامي 1865 و1868، أي قبل الثورة البلشفية في العام 1917 بكثير».

«أنت أيضاً تعرف تولستوي! محكوم عليك بالسجن لسنتين أيضاً».

معظم الخريجين يتضمن حديثهم إشارات إلى شيوخ آل خليفة، الأمر الذي يدل على أنهم على اتصال بهم. هم يتحدثون عن حاكم البحرين عيسى بن سلمان بمودة واضحة، وكأنهم يعرفونه شخصياً لسنوات. هم ينادونه الشيخ وذلك ليميزوه عن باقي شيوخ آل خليفة.

بالمناسبة، كلمة «شيخ» في البحرين تعني «أمير» في المملكة العربية السعودية. وبحكم كونه موظفاً في القطاع العام، كل خريج يكون محمياً نوعاً ما من قبل بعض شيوخ آل خليفة، ما دفعني إلى الاستنتاج أن دولة البحرين الصغيرة يحكمها ما يشبه القبيلة من خلال مجموعة من الشبكات المبنية حول أفراد آل خليفة. من هنا، اخترت عنواناً لكتابي «القبيلة والدولة في البحرين»، فالقبيلة سبقت الدولة كعامل أكثر أهمية في التنظيم من البيروقراطية. وبحسب التشريع الإسلامي، المفهوم أو الفئة التي تسبق أخرى في النص يكون لها قيمة أخلاقية أعلى.

خلال سعيي لبناء علاقة مع الضيوف في المقابلات، تعلمت أن أستعمل التكتيك ذاته الذي يستعمله الخريجون وهو أن أقوم دائماً بالإشارة إلى شيوخ آل خليفة الذين يتقلدون مناصب هامة في البيروقراطية في أحاديثي.

عند التعريف عن نفسي وعن الغاية من زيارتي، أورد الاسم الكامل للشيوخ مع تحديد نسبهم على وجه الدقة، مثل «الشيخ خالد بن محمد بن عيسى بن علي الكبير».

الشيخ عيسى الكبير كان على رأس سلالة آل خليفة ومؤسساً للدولة الحديثة في البحرين. لقد حرصت على حفظ سلالة آل خليفة والتي كانت متوفرة مع خريطة البحرين للزوار الأجانب. ولقي هذا التكتيك نجاحاً إلى حد بعيد. ومجدداً فإن ذكر نسب الشيخ كان مصدراً لفخره على الفور، واعترافاً بضعف الشخص تجاهه.

آل خليفة في البحرين اعتمدوا مجموعة من الأسماء - حمد، عيسى، علي، خالد، محمد، خليفة، راشد، سلمان، والتي تكررت من جيل إلى جيل. قد يؤدي ذلك إلى الالتباس، هذه هي النقطة تماماً، لكن هذا الالتباس في الواقع يعزز التفاعل: فهذه الأسماء تخدم الواجهة كمراجع يتم تشاركتها خلال الحديث. وهذا الأمر يتكرر في العائلات (الحاكمة) الأخرى في الخليج. في العائلة الحاكمة في السعودية، تتكرر أسماء مثل فيصل، فهد، عبد العزيز، سلطان، تركي، خالد، محمد، سعود، سلمان. العائلة الحاكمة في الكويت تعتمد أسماء مثل سعد، صباح، إبراهيم، جابر، دعيج. في الواقع، هذا النمط والذي أكثر ما يكون ظاهراً بين عائلات «الأصول»، هو شائع في الثقافة العربية. فالعادة العربية بتسمية الحفيد على اسم جده تميل إلى التركيز على أسماء معينة في عوائل معينة.

البحرين جزيرة جد صغيرة، وسكانها الذين يقل عددهم عن نصف مليون نسمة، يعيش معظمهم في أقصى شمال البلاد والذي تغذيه المياه. معظم البحرينيين يعرفون شيوخ آل خليفة والمسؤولين الحكوميين رفيعي المستوى بشكل شخصي. ربما لم تسمح لهم الفرصة بالحديث إليهم، لكنهم بكل تأكيد رأوهم. عند الأعياد المهمة كعيد الفطر الذي يأتي في نهاية شهر الصوم، رمضان، وعيد الأضحى الذي يأتي بعد الحج، يقوم حاكم البلاد بفتح بيته لاستقبال مريدي الخير. بالتأكيد مجتمع هذا البلد صغير وهناك سوق تجاري واحد في المنامة، كما أن العديد من مكاتب الحكومة الجديدة تتمركز في مبنى واحد.

الإلفة والتعاطي غير الرسمي اللذان يربطان بعض الخريجين بالحاكم أو أفراد آل خليفة الآخرين... هذه العلاقات التي يتم الحديث عنها بصوت مرتفع خلال جلسة بيرة «هينكين» في فندق الخليج، تتبخر فور التواجد مع أحد الشيوخ أو أي فرد رفيع المستوى من العائلة الحاكمة. في محضر شيخ القبيلة أو الأمير يُظهرُ الناسُ الهدوء والرصانة والصرامة. الشيوخ منفتحون، لكن الوصول إليهم صعب. لطالما كان هناك مسافة تفصل العائلة الحاكمة عن عامة الشعب، فقراء كانوا أم أغنياء. هو الانفتاح الذي يقوم بعض المفكرين الخليجين بالخلط بينه وبين الديمقراطية. لكن الديمقراطية - تُعرّف على أنها المرجع غير العنيف الذي يدير الأزمات، والتي بموجبها تكون الحكومة مسؤولة أمام الشعب من خلال إعلام حر وحياء سياسية وأحزاب سياسية وانتخابات حرة - هذه الديمقراطية ليست ذاتها الانفتاح. وكغيرها من مظاهر الديمقراطية، مثل الانتخابات، الاقتراع العام أو الاستفتاءات، الانفتاح يمكن أن يعمّ بالطبع في الأنظمة الاستبدادية. على كل حال، الشيوخ والأمراء ليسوا منفتحين عن طيب نفس. صحيح أنهم يقيمون مجالس مفتوحة أسبوعياً، وغالباً ما تكون بعد صلاة الجمعة مباشرة، لكن الذين يريدون أن يحضروا هذه المجالس عليهم أن يعلنوا مسبقاً عن أهداف (الزيارة). ويقومون بذلك عبر مسؤول معروف يلعب دور الوسيط بين الحاكم والشعب. في العام 1975 الضابط الذي تولى هذا الدور كان يوسف بن رحمة الدوسري. يزور الناس مجلس الشيوخ لأغراض متعددة: ليرحبوا بالأمير حال عودته من رحلة خارج البلاد، أو لأداء البيعة لنظامه، أو لطلب مساعدة (في تأمين) مهر العروس، أو إعانة مالية للدراسة في الخارج، أو تمويل لعلاج طبي أو لفتح تجارة جديدة أو حتى لزيارة بلدان أخرى للاستجمام. وطبعاً تتبع قدرة الأمير على منح هذه الهدايا الأبوية من حقيقة أن العائلة الحاكمة تسيطر على الجزء الأكبر من الثروة الوطنية ومن ضمنها الإيرادات النفطية.

المشرف على بحثي، د.علي تقي، والذي كان على رأس قسم الشؤون الاجتماعية في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، نصحتني بأن أزور مجلس الشيخ وألقي التحية عليه؛ وهذا ما فعلت. عند مدخل هذا المجلس وقف مدرب الصقور مستقيم كالرمح باللباس الملكي الكامل. وأخبروني أن مدرب الصقور القادم من السويد يرمق أي زائر ليرى مدى ولائه. شخصياً، اعتقدت أن الرجل لديه عينان أكثر حدة من الصقر. مشينا نحو القاعة باتجاه الشيخ الذي كان يجلس مقابل المدخل. وبجلسته الملكية على كرسيه، مال الشيخ قليلاً إلى الأمام، مسلماً بقدمونا. وبينما كنا ننحني له مشينا لتأخذ أمكتتنا على يمينه. وكانت بعض الكراسي قد أخذت بعيداً. وعند مرورنا، همس الدوسري في أذن الشيخ معرفاً عنا فابتسم قليلاً، فيما كان يأتي زوار جدد ويغادر آخرون بشكل كان فيه البيت مزدحماً. وكان هذا الواجب يكتمل في الوقت الذي كان فيه الحاكم يضع عينيه على الزائر.

الزوار المميزون كانوا يجلسون على يمين الشيخ، وكلما كنت أقرب منه كان مقامك أكبر.

بالنسبة للناس، اليد اليسرى تعتبر نجسة معنوياً واستعمالها بنظرهم يناسب المرحاض فقط. يتم تناول القهوة، التي كانت تقدم بفناجين صغيرة، باليد اليمنى دائماً؛ حيث إن تناولها باليسرى يُعدّ إهانة كبيرة.

خادم القهوة يجلس متأهباً قرب الضيف ويقدم له القهوة بشكل مستمر حتى يهزّ الأخير الفنجان معبراً عن رضاه. لكن إذا تناول الضيف القهوة لأكثر من مرتين أو ثلاث فإن هذا التصرف يعد غير لائق، وهذا أقل ما يقال. أما الذين لا يحبون القهوة أو لا يريدونها لأسباب صحية أو غير ذلك، يمكنهم أن يأخذوا مشروبات غازية؛ ويعتبر واجب الزيارة قد تمّ في إحدى الحالتين.

سواء كانوا في الحكومة أو خارجها، يقدم شيوخ آل خليفة دعمهم لنظام الحكومة بطرق كثيرة ومختلفة. فهم الجهاز الذي يتطلب الوفاء ويحافظ على البيعة. هم يؤثرون على التوظيف، وخاصة في المشاريع التي ترعاها الدولة. كما أنهم يتدخلون بإدارة الأعمال، يراقبون حركة الناس ويتابعون أمورهم الخاصة: من تزوج من، من وطف من، من دفع الرسوم، من ذهب إلى الجامعة، أين سيتم علاج المرضى - هذه الأمور والعديد من الأسئلة الأخرى باتت معلومات ذات صلة بممارسات السلطة. لقد كانت المعلومات المفصلة التي يمتلكها شيوخ آل خليفة عن الناس شاملة بشكل لافت.

وكالشيخ، كان شيخ آل خليفة يعقدون اجتماعات أسبوعية في مجالسهم التي كانت في السوق في العاصمة، المنامة، أو في بيوتهم. وكان الناس الذين يحضرون هذه المجالس الخاصة يتبادلون النظرات والأخبار والأسئلة والاستفسارات بحرية. كانوا يناقشون المرض، الصحة، التعليم، التاريخ، الدين، الزواج، الطلاق، الجنس، النساء والسياسة. لقد كانت هذه المجالس منبراً يُزود الشيخوخ بمعلومات عن زوارهم.

عند سؤاله لماذا هو غير متحمس لوجود تعليم حديث في المدارس التبشيرية والتي بدأت عملها في البحرين في نهاية القرن التاسع عشر، أجاب الشيخ عيسى بن علي آل خليفة فوراً: «مجالسنا مدارسنا».

المجلس الذي كنت أحضره في معظم الأوقات كان مجلس الشيخ خالد بن محمد آل خليفة، الذي كان وزيراً للداخلية. لقد كان مرجعاً فيما يتعلق بتاريخ آل خليفة، مولعاً بحماس بصيد الصقور ومعجباً بشدة بالقبلية والثقافة القبلية. كان مسلماً مخلصاً، لكن اعتزازه كان واضحاً بمعارضة أبي لهب المهووسة للإسلام خلال مراحل تطوره الأولى. لقد كان أبو لهب متعصباً لقبليته، وعدواً أساسياً لمحمد، حيث قاتل المسلمين في حياته وتعهد بقتالهم في آخرته.

خلال أحد مجالس الشيخ خالد، تركز النقاش على النسبة المتزايدة لزيجات المسنين البحرينيين من نساء مصريات صغيرات في السن. سجلات المحكمة في منتصف السبعينيات (من القرن الماضي)، والتي اطلعتُ عليها، أظهرت ارتفاعاً واضحاً في نسب الطلاق والزواج الثاني والزواج من نساء صغيرات (بحيث يتعدى الفارق العمري بين الزوجين الأربعين سنة). عندما دخلت مجلس الشيخ خالد، والذي يغص برجال من جميع الأعمار، وقف الشيخ مرحباً بي كالعادة: «يا هلا بالدكتور». أجلسني بقربه وعرفني على زواره، وبعدما تناولت القهوة التفت إلي قائلاً: «كنا نناقش مسألة زواج الرجال من نساء صغيرات في السن». ثم أشار إلى رجل طويل جداً ذي جذور أفريقية وتابع: «هذا الشرطي المتقاعد ذي الخمسة وستين عاماً يريد الزواج من امرأة مصرية عمرها ثمانية عشرة عاماً، وهو متزوج لمرتين ولديه أكثر من عشرة أولاد. قل لي هل هذا سليم طبيئاً، أن يتزوج رجل بهذا السن من امرأة صغيرة في السن كهذه؟»

مستشعراً معارضة الشيخ خالد لهذا الزواج، أجبت قائلاً: «الحب بيد الله! بيولوجياً، تنتهي خصوبة المرأة عند عمر الخمسين كمعدل عام، بينما تبقى خصوبة الرجل لوقت أطول، حتى عمر السبعين. لكن الزواج لا يعني إنجاب الأطفال فقط، فهو بالإضافة إلى

ذلك يُعتبر مسألة شراكة وتفاهم متبادل وأذواق متماثلة وتوجيه قيم. الزواج من فتاة صغيرة جداً في السن يساوي الزواج من ابنة. إنه زواج من جيل آخر. باختصار، مع مرور الزمن هو ينضج إلى حدّ الوقوع وهي تنمو كبرعم».

«اسمع، اسمع»، صاح الشيخ خالد.

لكن الشرطي المتقاعد لم يتأثر بالنقاش وقال بدون تردد: «أيها الشيخ خالد، أقسم بالله العظيم أنني سأتزوجها ما دام الغصين يدخن».

خلال بحثي، كان عليّ أن أجمع بين الناس من مختلف الأطياف والألوان، لكن الخريجين بقوا المجموعة المرجعية. لقد ساعدوني حتى أستقر (في ذلك البلد) ودعوني إلى حفلاتهم الخاصة، كما سهلوا لي تواصلني مع المسؤولين وساعدوني على الاطلاع على البيانات الأرشيفية وإقامة إحصاء شامل لأربعين موقعاً. وفوق كل ذلك، قدموا لي الصحبة. الثقافة العربية المملة والكثيية كما تبدو خلال النهار، تم تعويضها بأنشطة نابضة بالحياة غالباً ما تُعقد في الليل في بيوتهم الخاصة. لقد كانت تشبه إلى حد كبير فساتين النساء: عباءة سوداء في الظاهر، لكنها تخفي تحتها النسيج الحريري الملون.

وكليّة السبت في الدول المسيحية، كانت ليلة الخميس في البحرين مناسبة للاستجمام والتسلية. بعض البحارنة يقيمون حفلات نخيل بحيث يشربون ويحتفلون بعيداً عن أعين المجتمع. بعضهم يُسلي ضيوفه في بيته، وبعضهم يذهبون لصيد الأسماك طيلة الليل، فيما بعضهم الآخر (وخصوصاً السنة) يقيمون جلسات شعر ديني في مدح الرسول وآل قريش الكرام. أما بعض الشيعة فيرتلون مقتطفات من كتب تحكي عن معركة كربلاء إحياءً لذكرى القتل الوحشي للإمام الحسين. شاركتُ في العديد من هذه التجمعات الخاصة واستمعتُ بهم جميعاً بنسب متفاوتة. من التجمعات التي تركت بصمة لا تُمحى من ذهني، ربما بسبب أولويات بحثي، كان إلقاء الشعر وإحياء كربلاء.

حفلة الصيد التي كنت أشارك فيها كانت تضم حسن كمال، وكان يعمل في اختيار الأغاني في محطة الإذاعة، ماجد وهو أستاذ مدرسة، وأنا. كنا نبحرُ في الليل في زورق آلي على طول المياه الضحلة والشعاب المرجانية حيث كانت الأسماك تأتي لتأكل. معدات الصيد كانت بسيطة: خيط طويل، وصنارة، وطعم. كنا نبرم الصنارة ونرمي الطعم في البحر بعيداً بقدر ما نستطيع. عند حمل الخيط بين الإبهام والسبابة كنا نشعر بالسمكة وهي تلتقم الطعم فنسحب الصنارة فجأة ونصطادها. هذه الطريقة أغنتني عن المعدات المعقدة التي كنتُ أستخدمها في تقنية أورغين المطوّلة. وعند الفجر كنا نعود

إلى «أوال» (كما كان يُطلق على البحرين في القدم) عبر الشاطئ الرملي الصغير حيث كنا نقيم طقوسنا الصباحية قبل أن نتفرّق إلى بيوتنا.

منتقي الأغاني (حسن كمال)، وهو موسيقي موهوب وكان عضواً في فرقة خاصة؛ كان يعزف على القيثارة ولديه صوت شجي. الصوت لا يهم، بل هو الإيقاع والأسلوب، فأغانيه كانت تتدفق بشكل طبيعي والمعنى يتجلى في كل مقطع لفظي يطلقه. كان كمال يغني في حفلات النخيل، سمعت كثيراً عن هذه الحفلات وكنت متشوقاً لأعرف عنها أكثر، لذلك عندما دُعيت إلى واحدة منها عبر صديق مشترك، قبلت الدعوة بسرور. هذه الحفلة على وجه الخصوص كانت تقام كل ليلة خميس في بيت أحد المليونيريين البحرينيين، حيث بدأت عند العاشرة مساءً وانتهت عند الثانية من بعد منتصف الليل. حضر الحفلة ذكور بحرينيون وإناث غريبات (في أغلب الأحيان كانوا سكرتيرات ومضيفات طيران).

الضيوف دخلوا من الباب الخلفي، بينما الباب الأمامي كان يُستعمل في الاحتفالات والمناسبات الرسمية. قادنا مضيفنا، وهو رجل خمسيني طويل، إلى صالة صُفت فيها بشكل دائري كراس موسدة. وأمام كل ضيف كانت طاولة وضعت عليها زجاجات ويسكي «سكوتش» وزبديات ممتلئة بالمكسرات المحمصة. جلسنا وأوماً لنا المضيف بالتخلي عن التعاطي الرسمي، فشجعنا على تناول الشراب (الذين لا يرغبون بالويسكي كانت تقدم لهم ضيافة أخرى). تناول الشراب بالإضافة إلى قضم المكسرات والتحدث بأمور تافهة كان نظام تلك السهرة. لقد تحدثنا عن القهوة والخمر والنساء والويسكي والسفر والمناخ والموضة. وباستثناء بعض رجال الأعمال المعقدين والذين كانوا أقرباء المضيف، كل من كان في الحفلة شارك في أغنية أو عزف على آلة موسيقية بشكل أو بآخر.

وعند الساعة 11 تقريباً، بدأت النساء بالظهور وكان الجو قد أصبح مريحاً بالفعل وازداد عفوية. وبعد ساعة أو ساعتين من الشراب المفرط، بدأ كثير من رجال الأعمال بمغازلة النساء اللواتي بجانبهم، فقام كل جسد، مبتهجاً بروحه، بفعل الشيء الذي يحلو له. بعضهم رقص وبعضهم أقام علاقة وبعضهم قبّل وبعضهم الآخر أطلق تهديدات الإعجاب، صائحاً: «الله، الله، الله». وهذا التعبير يتشابه بشكل عرضي مع التشبيه الذي يُسمع في حلقات التعبد الصوفية، فالعرب دائماً يذكرون الله في حالات الجذل.

عند الواحدة تقريباً، دعانا المضيف، الرجال أولاً، إلى العشاء في غرفة محاذية. أطعمة عديدة قُدّمت، وكان أبرزها الخروف المشوي والأرز. لقد كان تناول الطعام سيد الموقف حيث لم يتكلم أحد، وكان يُتوقع من أي ضيف ينهي طعامه أن يغادر من الباب

الخليفي نفسه، عملاً بالآية القرآنية: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَبْظِرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْسِفِينَ لِحَدِيثِ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَجِءَ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِءُ مِنَ الْحَقِّ﴾ (1).

غادرت المكان بعد الطعام، شاكرًا للمضيف كرمه وحسن ضيافته، ومفكرًا فيما تعلمت من هذه الليلة البديعة.

الحلقات الدينية السنية والشيعية، والتي كانت تقام أيضاً في بيوت خاصة لكن من دون خمور ومن دون نساء، أنتجت الجو نفسه بين المشاركين: فرح، ارتياح، أرواح متحمسة وتنهيدات التقدير التي تزامنت مع تلاوة أسماء الله الكريم، الحي والواجد. حتى الشعر الذي يُنشد في مديح الرسول وصحابته كان يتحول إلى حالات أخرى من الحب أو التأثر أو المودة. فالنصوص تعجّ بالكلمات والعبارات الرومنسية: «القلب يدق على ذكراك»، «وقت المحب قصير»، «شوقي لللمحة من وجودك».

في الحلقات الشيعية، كانت العاطفة نفسها تتخللها صرخات المعاناة والحزن، وكان يُعبر عنها خلال مجالس العزاء التي تُحيي ذكرى الإمام الحسين، ابنته فاطمة، وأخته زينب، وأصحابه الذين قُتلوا في كربلاء. أيضاً هنا سمعت كلمات الحب والتأثر، والوفاء والبيعة، وكانت هذه الكلمات مصحوبة بنداءات التلبية وتهديدات الأخذ بالتأثر.

لم يكن هناك مشكلة فيما إذا كنت قادراً على المشاركة النشطة في هذه الحفلات والتجمعات، فبقيت علاقتي العاطفية مع مثل هذه النشاطات سرّاً. ويبدو أن الحقيقة الخالصة القائلة بوجودي في مثل هذه المجالس عززت مكانتي كمراقب ووسعت نطاق شبكة بحثي. الكثير من الناس كانوا سعداء عندما يرونني بينهم: أن تزور، يعني أن تحترم. على سبيل المثال، وبالرغم من أنه كان صعباً عليّ أن أرتبط عاطفياً بهذا الحزن الذي تحول إلى شعائر في مجالس عاشوراء، وجدت نفسي منغمساً في عملية المراقبة والتحليل.

أجريت مقابلات مع العديد من العلماء على اختلاف مقاماتهم، لكن أكثر من أعجبني هو المميز، المُلا عيسى، الذي قارب عاشوراء بقوة واضحة. كان الملالي (2)

(1) سورة الأحزاب، الآية: 53.

(2) الملالي جمع مُلا وهنا يقصد الكاتب فيها الخطيب الحسيني أو قارئ العزاء.

«تستعمل كلمة خطيب في وصف «الملا» الذائع الصيت، وبخلاف القضاة الذين درسوا الشريعة والعلوم =

مادة دسمة لأغراض بحثي، حيث كان يصعب عدُّهم، ينتشرون بين مجتمع المؤمنين، ويتمتعون بحرية أكبر في ممارسة طقوس عاشوراء وتطعيمها أيضاً كانت الأفكار الجديدة التي تعلموها.

في نقاشاتنا الخاصة، سألني المُلّا عيسى ذات مرة عن مواضيع تترواح بين تاريخ العرب والتحكّم بالسوق: الأسهم، التمويل، الميزانيات الوطنية وأسعار الصرف. في اليوم التالي، وبلفتة منطقية، جزءٌ لا بأس به من حديثنا كان واضحاً في خطبته.

في المقابل، الملاي ربيعو المستوى، والذين يطلق عليهم اسم «المجتهدين»، كانوا قلةً ويخطبون في المجالس مرةً أو مرتين سنوياً، كانوا «يُشاهدون»، وبالتالي كانوا يتكلمون بتحفظ.

إذاً، كمجموعة، كان للملاي الأقل مستوى تأثير أكبر على المؤمنين الذين كانوا يتشوقون ليسمعوا عن «معجزات» عاشوراء. إحدى هذه المعجزات كانت تُعزى إلى أبي الفضل العباس حين قتل الملايين من جيش يزيد بن معاوية. فبينما لا يتردد المُلّا الأدنى مرتبة في أن يذكر هذه المعجزة على مسامح الجمهور، يشكك المُلّا الأعلى مرتبة في هذه الحادثة، كما فعل الشيخ جابر من العراق مستنداً على المنطق الصرف.

يقول: «صحيح أن عدد الجنود الأمويين كانوا يفوقون حملة الإمام الحسين العسكرية إلى الكوفة، لكن على الأغلب بآلاف وليس بملايين كما يعتبر بعض الملاي على نحو خاطئ. إخواني، ليس هناك اقتصاد يستطيع أن يتحمل إعالة ملايين الجنود. أيضاً، حتى ولو كانوا مليون فرخة، لم يكونوا يُذبحوا في يوم واحد».

كنت مشغولاً طيلة شهر عاشوراء بمراقبة طقوس الشيعة، حتى إن بعض أصدقائي من الخريجين بدأ يناديني الملا فؤاد. كما تطورت صداقة حميمة نوعاً ما بيني وبين الملا عيسى. وبعد عدة لقاءات، أصبحت قادراً على قراءة جزء لا بأس به من قصص عاشوراء عن ظهر قلب، والتي كانت تُكرر بشكل حرفي عند اجتماع المؤمنين للعبادة، مثل الصلوات عند المسيحيين الأورثوذكس. كان المُلّا يسعدُ بقراءاتي. وقد اعتدنا على اللقاء مرة في شقتي ومرة في شقته. في بيتي، كان اللقاء يبدأ قبل الغداء ويبقى إلى ما بعده. في بيته، كنا نلتقي بعد الظهر على فنجان قهوة بنكهة القرنفل والهال. عندما

= الدينية، يكتب الخطباء والملاية مهارتهم عن طريق الثقافة الدينية والخبرة الشخصية: فكل من يستطيع التحدث عن استشهاد الحسين (عاشوراء) في إطار التراث الشيعي يصبح «ملا» أو خطيباً.  
(من كتاب «القبيلة والدولة في البحرين - تطور نظام السلطة وممارستها»، للكاتب فؤاد الخوري).

كنت أزوره، كانت زوجتي تستقبله بترحيب وتواكبه إلى غرفة الضيوف. أما عندما كنت أزوره، كانت زوجته تستعلم عن الضيف أولاً، ثم تفتح الباب بعد أن تنزع حبلًا موصولًا بالقفل. بعد ذلك، تبقى على مسافة بحيث أستطيع الدخول بدون أن أرى وجهها. عندما كنت أسمع صوتها كان يزيد فضولي في أن أرى شكلها، فقررت أن أعامل المُلّا بالطريقة نفسها، وهي أن لا أدعه يرى وجه زوجتي حتى أرى زوجته.

في زيارته التالية، فتحت الباب واستقبلته، مواكباً إياه إلى غرفة الاستقبال، وقدمت له القهوة ثم الغداء. يومها، بقيت زوجتي في الغرفة المحاذية، فسألني وهو مستغرب غيابها: «أين العائلة»؟

«هنا»، قلت.

«هل هم مرضى»؟

«كلا، نحن أصدقاء والعلاقة بين الأصدقاء يحكمها التعامل بالمثل. عليك أن لا ترى وجه زوجتي بعد الآن حتى أرى زوجتك».

فضحك المُلّا وهمس ببضع كلمات، وقال مبتسماً: «ان شاء الله سأراك غداً بعد الظهر».

عندما زرته في اليوم التالي، استقبلتني زوجته شخصياً عند الباب، كان وجهها مغطى بحجاب أسود سميك. عندما مددت يدي للمصافحة، استغفرت الله وخبأت يدها داخل عباءتها القاتمة. النساء المسلمات التقليديات في المجتمع العربي يعتقدن أن مصافحة الرجل تعادل إقامة علاقة جنسية معه؛ لكن على حد تعبير المُلّا، «هي أصبحت ملكة». مشيت نحو غرفة الضيوف حيث ينتظرنني المُلّا. عندما رأني ابتسم وقال: «لم يكن ذلك كثيراً، صحيح»؟

«بلى، إنني أرى وجه زوجتك مئات المرات كل يوم!»

كنت أقصد الوجه المحبوب. وقد أخذت من المُلّا بضع لحظات ليفهم قصدي فضحك ثم بقي يضحك على تعليقي مراراً وتكراراً لأيام عديدة.

علمت من المُلّا عيسى أن معظم الشيعة في البحرين يشاركون في صلاة الجمعة مأمومين بثلاثة شيوخ على وجه الخصوص. تاريخياً، امتنع الشيعة، وهم الذين رفضوا سلطة الحكومة في غيبة إمامهم المنتظر، عن إقامة صلاة الجمعة إلا إذا كانوا مأمومين بشيخ يمكن له، من خلال أعماله الصالحة، أن يقوم بدور نائب الإمام المغيب. لذلك كانت

صلاة الجمعة ترمز إلى مدى قبول سلطة النظام الحاكم. ولأنه مع مرور الزمن ظهرت مصلحة كبيرة في تدريب وتجنيد العلماء الإسلاميين، فكرتُ في أن ألتقي واحداً على الأقل من هؤلاء الثلاثة، فقممت بترتيب لقاء مع الشيخ إبراهيم وذلك عبر عدة اتصالات.

كان الشيخ إبراهيم رجلاً طويلاً، فاتح البشرة، رمادي الشعر، عسلي العينين. ومع أنه كان في بداية الستينيات، يتمتع بلياقة بدنية، فكان يجلس ويقف بشكل مستقيم ووضعية ممتازة. كان يتكلم العربية بسلاسة مع لكنة فارسية بسيطة، ما أضفى سحراً على خطابه. أصوله بحرينية، وقد زعم أن أسلافه كانوا ينتقلون ذهاباً وإياباً بين البحرين والشاطئ الغربي لبلاد فارس لأجيال عديدة. كان بيته تقليدياً بشكل كلاسيكي، من نوع الحوش، فكان عبارة عن مجموعة غرف بُنيت حول حديقة لتتناسب بشكل مريح مع بنية العوائل الكبيرة الممتدة أو العوائل ذات الزوجات المتعددة. كان تظهر لمسة من التقشف على أسلوب حياته: ثيابه متواضعة، لكنها ثياب قطنية نظيفة؛ كوفيته بيضاء ناصعة ليس فيها آثار زخرفة أو تطريز. وبعكس الأمراء، كان يلبس الكوفية من دون عقال، ذاك الرباط الدائري الذي يستعمل لتثبيت الكوفية. أرض غرفة الاستقبال كانت مغطاة بحصيرة قش بالية ومطوقة على طول الحيطان بوسائد قطنية سميقة. أما الجدران، فقد كانت عارية إلا من البقع الصفراء التي تسبب بها تسرب المياه.

حالما جلست إلى يمينه، تم تقديم القهوة، تناولت القهوة بيمينني وفتحت نقاشاً حول نوعية القهوة البحرينية المنكّهة بالقرنفل والهال. بعدها، غيّرت الحديث ليتناول طرق تجارة التوابل القديمة عبر الخليج، والتي ربطت الشرق الأقصى بالشرق الأوسط وأوروبا. الحديث عن التاريخ كان طريقة جيدة لفتح نقاش. أشرت إلى أن الصحراء العربية، وهي بيئة بسيطة نسبياً، أنشأت مؤسساتين معقدين، العربية والإسلام. وشددت على أن الغاية من زيارتي هو التعرف إلى الإسلام، قوانينه وعقيدته، المؤمنون والعلماء. «كلنا يبتغي المعرفة» قال مؤكداً. «أعرف أنك بروفيصور، وقد سمعت عن غايات بحثك ومعرفتك الكبيرة بالإسلام؛ لذلك لدي اقتراح: أنت تطرح علي أسئلتك، ثم أطرح أنا أسئلتني».

فيما ركزت أسئلتني على التنظيم الديني في الإسلام، أسئلته ركزت على موضوعين: فيزيولوجية المرأة، وتواريخ موت المسيح والحواريين والقديسين المسيحيين. لقد كان لديه معرفة كبيرة بأمور تتعلق بفيزيولوجية الإنسان مثل الحيض، الجماع، هزة الجماع،

التلقيح، الحمل، الولادة، الرضاعة وطرق منع الحمل كما ناقشتها المصادر الإسلامية. إلا أنه كان يريد أن يعلم فيما إذا كانت معرفته مبنية على العلم.

«أسأل هذه الأسئلة لأن المؤمنين دائماً يستشيرونني بهذه المواضيع»، شرح قائلاً. وقد استشرت طبيباً حتى أتأكد من إعطائه الأجوبة الصحيحة.

اهتمامه بتواريخ موت الشخصيات المسيحية يكمن في أن التقاليد الشيعية تحوّل الحزن إلى طقوس. فهم يقيمون المناسبات على نحو مقدس على مدار ثمانية عشر تاريخاً، إحياءً لذكرى موت أئمة مسلمين معروفين. هم يطلقون على هذه الأيام التحاريم وهي تعني المقدس أو المحظور. وقد كتبت العديد من الكتب عن هؤلاء الأئمة والطرق التي ماتوا بها. أحد هذه الكتب يتحدث عن موت السيدة مريم العذراء ويفصل في عدد عمليات التشويه التي طالتها وهي غير موجودة في الكتب المسيحية. بالطبع عمليات التشويه ترتبط بعاشوراء التي تُحيي موت الإمام الحسين.

خلال إحدى زياراتي، سألني الشيخ إبراهيم: «أيها الدكتور، ما هو التاريخ الدقيق لموت يهودا الاسخريوطي»؟

«والله، لست أعلم»، أجبت.

«وعيسى المسيح، متى توفي بالضبط»؟

«والله، لست أعلم».

«متى توفيت مريم العذراء»؟

«والله، لست أعلم».

ثم رفع عينيه نحوي، وقال مبتسماً: «يا دكتور، هل أنت مسيحي أم مسلم»؟

لقد كان الشيخ إبراهيم يعلم جيداً أنني مسيحي، لكنه قال ذلك نظراً لمعرفتي الواسعة بالإسلام وجهلي الواضح بالمسيحية.

«والله، لست أعلم»، أجبت قائلاً.

لقد كان يريد أن يعلم التواريخ الدقيقة، وليس فقط الأيام التي نحتفل فيها بهذه المناسبات بشكل تقليدي، مثل يوم الجمعة العظيمة الذي قتل فيه المسيح، أو 15 آب يوم توفيت مريم العذراء.

لقد زرت الشيخ إبراهيم على مدى نحو أسبوعين، وأعجبت بشكل كبير بأسلوبه، بمزاجيته، بمناهجه. لقد علمت من خلال الوثائق الرسمية أنه طلق وتزوج لمرات عديدة، وأن لديه عدداً من الأبنية السكنية في المنامة. لكن سمعته عن أنه صالح ومستقيم بُنيت على أساس افتراضات أنه كان يعارض الطلاق بشدة ويحیی حياة متقشفة، فقلت في نفسي يا لهذا التناقض.

وقد كان الشيخ شخصاً قريباً لدرجة أنني قررت أن أواجهه بما اكتشفت. فقلت له: «يا شيخي، يا معلم الفضيلة، جئت إليك لكي أتعلّم عن الإسلام وعاشوراء وعلماء الشيعة، وقد حققت هذا الغرض وأنا ممتن جداً لك. لكن، وفي الوقت نفسه، لقد علمت الكثير عنك على الصعيد الشخصي. دعني أطمئنك أولاً إلى أنني لو كنت شيعياً أعيش في البحرين، لكنك من المصلين خلفك في أيام الجُمُعات. لكن، هناك نقطتين مهمتين تزعجاني، قلت ذلك بطريقة الاعتراف، ففي هذه الحالة، يسعى الواحد إلى الكشف عن أسراره أمام الآخر من خلال الثقة المطلقة.

شعرت في هذه المرحلة أنه تضايق قليلاً، الأمر الذي لم يترك لدي خياراً غير متابعة كلامي: «عندما كنت أطلع على سجلات المحكمة عن الطلاق، لاحظت أنك طلقت لأكثر من مرة. وعلاوة على ذلك، سجل البلدية يظهر أنك تملك عدداً من الأبنية السكنية والتي يتم تأجيرها. لكنك معروف بين أنصارك أن لديك موقفاً حازماً ضد الطلاق، وأنت تعيش حياة متقشفة.

ضحك الشيخ (هذه كانت المرة الأولى التي كنت أراه فيها يضحك) وقال: «أسأل نفسي الأسئلة ذاتها. نعم لقد طلقت لعدة مرات، لكنني كنت أبقي دائماً على أربع زوجات حتى أعدل بينهن».

لقد كان واضحاً أنه يفسر الآية: ﴿فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتَى وَتِلْكَ وَرُبِعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُعَدِّلُوا فَوَاحِدَةً﴾<sup>(1)</sup> كتحذير. لقد تزوج ليس رغبة في أن يكون لديه زوجات متعددة، لكن بقصد أن يختبر قدرته على السعي نحو العدل وإقامته.

المسلمون الذين يعارضون تعدد الزوجات، يصرون على أنه من الصعب جداً، إن لم يكن مستحيلاً، أن تعدل بين أربع زوجات، خصوصاً إذا كان العدل يفرض أن تعطي كل زوجة حصصاً متساوية من الطعام، اللباس، البيوت، المجوهرات، الجنس، وفوق كل هذه،

(1) سورة النساء، الآية:3.

العاطفة. وإذا تحول الحب إلى تصنع في الحب، يضمن العدل خلق فرصة جيّدة. بناءً على هذا الفهم، طلاق امرأة لا يستطيع الزوج أن يعدل بينها وبين الأخريات، واستبدالها بمن يستطيع أن يقوم تجاهها بذلك، يصبح طريقة لتحصيل العدل - ذلك منطقي، أليس صحيحاً؟

وفيما يتعلق بامتلاكه لمبان سكنية، قال الشيخ ابراهيم شارحاً: «يقوم الكثير من المؤمنين الكرام بالتبرع لي، وبدوري، أستثمر وأعيد التوزيع (على الناس). ما يهم ليس ما أملك - فالملك لله - إنما كيف أعيش. لم يقل القرآن إن الإنسان يُحاسب على ما يملك، ففي يوم الآخرة، يُحاسب المرء على أعماله ونواياه - على الطريقة التي صرف فيها ثروته، وليس على امتلاك الثروة».

## الوزراء\* الشيعة في قرى البحرين

في فترة الحكم الإقطاعي في عهد عيسى بن علي (1869-1923)

| التسلسل | اسم القرية                  | أسماء الوزراء المتعاقبين بحسب الترتيب الزمني حتى تنفيذ إصلاحات 1923 |
|---------|-----------------------------|---|
| 1       | عالي                        | حاج حسين المروة، حاج علي بن حاج آل عباس، حاج علي بن يحيى الوزير.    |
| 2       | عراد                        | يوسف بن يعقوب   |
| 3       | باربار                      | الحاج أحمد الجوكم   |
| 4       | بلاد القديم                 | حاج علي بن فضل  |
| 5       | بوقوة                       | عبدالله شملان   |
| 6       | بوري                        | حاج محفوظ بن حجير، ويليه ابنه عبدالعزيز.                            |
| 7       | الديه و السنابس             | حاج يوسف بن رستم  |
| 8       | دار كليب                    | حاج إبراهيم بن ثامر   |
| 9       | الدرار، والشاخورة، وأبوصبيح | يوسف محمدعلي  |
| 10      | دمستان، وكرزكان             | حاج محمد الفرساني، حاج حسن أبوحسن                                   |
| 11      | الحجر                       | منصور بن عياد   |
| 12      | جبله حبشي                   | حاج محمد بن عبدالرضا  |
| 13      | جدحفص                       | حاج أحمد بن حماد، حاج أحمد بن رضي                                   |
| 14      | جنوسان                      | عبدالعزيز عبدالرسول السبيعي   |
| 15      | الجزيرة                     | حاج علي بن قبال   |
| 16      | جدعلي                       | محمد بن علي   |
| 17      | المعامير                    | حاج علي بن عباس   |
| 18      | المالكية                    | سيد هاشم، سيد حسين  |

| التسلسل | اسم القرية | أسماء الوزراء المتعاقبين بحسب الترتيب الزمني حتى تنفيذ إصلاحات 1923    |
|---------|------------|--|
| 19      | مقابة      | علي بن أحمد  |
| 20      | النويدرات  | أحمد المعراج   |
| 21      | القدم      | يحيى بن فاطر   |
| 22      | صدد        | قاسم خميس  |
| 23      | سلماباد    | أبو عبود، ويلييه ابنه عبدالله  |
| 24      | السماهيح   | أحمد الملا   |
| 25      | سند        | محمد بن عيد، ويلييه ابنه عيد بن محمد                                   |
| 26      | سار        | أحمد العمران   |
| 27      | شهركان     | حسن بن خميس  |
| 28      | سترة       | حاج حسن بن مرزوق، حاج أحمد بن رضي، علي بن حسن، حاج حسن بن مرزوق        |
| 29      | توبلي      | حاج علي بن مفتاح، حاج موسى بن علي، سيد بشار، سيد محمد، حاج علي بن أمان |

\*كان الشيخ من آل خليفة يستعين في إدارة مقاطعته، برجل من أهل القرية يسمى (وزير) وهو المسؤول بالنيابة عن الشيخ عن أمور الزراعة بما فيها (تضمين) بساتين النخيل، وكان لكل بلدة وزير يضمن الأرض ثم يقوم بتضمينها إلى الآخرين.



## المراجع العربية

- الباك، عبد الرحمن، من البحرين إلى المنفى. بيروت: دار الحياة (1965).
- البحارنة، حسين محمد. دول الخليج العربي الحديثة. بيروت: دار الحياة (1973).
- الريحاني، أمين. ملوك العرب. بيروت: مطبعة العلمية (1929).
- زياني، أمل. البحرين. بيروت: دار الترجمة (1973).
- السميسم، عبد الأمير، مقتل السبط الثائر. نجف العراق: مطبعة الأدب. تاريخ الطبع مجهول.
- العبد، الحاج عبد الله، ثمرة الأفكار. نجف العراق: مطبعة النعمان. (1382).
- العظيمي، محمد علي، اليقظة. نجف العراق، مطبعة الأدب. تاريخ الطبع مجهول.
- العظيمي، محمد علي. اليقظة. نجف العراق، مطبعة الزهراء، تاريخ الطبع مجهول.
- الفلكي، ي. قضية البحرين بين الماضي والحاضر. بيروت: مطبعة مجهولة تاريخ الطبع مجهول.
- المكرم، محمد حسين. مقتل الحسين. نجف العراق: مطبعة الأدب (1972).
- النبهاني، خليفة بن حامد. التحفة النبهانية. القاهرة: مطبعة المحمودية (1923).
- وهبة، حافظ. جزيرة العرب في القرن العشرين. القاهرة: مطبعة التأليف (1935).

## REFERENCES

- Abu - Hakima, Ahamd M.; History Of Eastern Arabia 1750 – 1800; Beirut; Dhayats, 1965.
- Ibn - Razik, Salil; The History Of The Imams And The Sayyids Of Oman; England; Haki. Soc, 1871.
- Swartz, Marc J. ; “Para Political Systems”. In Local – Level Politics; Chicago; Aldine Publishing Company. 1968.
- Bailey, F.G.; Stratagems And Spoils; New York; Schocken Books, 1969.
- Balandier, Georges; Sociologie Des Brazzavilles Noires; Paris; Armand Colin, 1955.
- Banton, Michael P.; West African City; London; Oxford University Press, 1957.
- Belgrave, Charles; Innovation; New York; McGraw - Hill Book Company, 1953.
- Zacks, Richard; The Pirate Coast; Beirut; Librairie Du Liban, 1960.
- Belgrave, Charles; Personal Column; Beirut: Librairie Du Liban. 1972.
- Belgrave, James; Welcome To Bahrain; London; The Augustan Press, 1973.
- Unknown author; The Bahrain Islands In The Persian Gulf; England.
- Unknown author; Proceedings Of The Royal Geographical Society Of London; 1890.
- Bibby, G.; Le Golfe Persique; Paris; Payot, 1959.
- Bott, E.; Loading For Dilmun; Great Britain; A Pelican Book, 1972.
- Bradbury, R. E.; Family And Social Networks; London; Tavistock Publications, 1957.
- Bradbury, Raymond; Continuities And Discontinuities In Pre-colonial And Benin Politics.
- Lewis, Ed. I.M.; In History And Social Anthropology; London; Tavistock Publications, 1968.
- Bujra, A.S.; A Handbook Of The Gulf; London; unknown publisher, 1915.
- Curzon, G.N.; The Politics Of Stratification; Oxford; The Clarendon Press, 1971.
- Dickson, H.R.P.; Persia And The Persian Question; England; unknown press, 1892
- Unknown author; The Arab Of The Desert; London; Allen and Unwin; 1949.
- Easton, D.; Kuwait And Her Neighbors; London; Aallen and Unwin, 1956.
- Eisenstadt, S. N.; The Political Systems Of Empires; New York; Free Press – Collier, 1954.
- Goody, J.; Succession To High Office. Cambridge: University Press. 1956.
- Al-Hamer, Abdul-Malak; An nalytical study of the system of education in Bahrain 1940 – 1965. The-sis submitted to the Department of Education at the American University of Beirut, 1968.
- Harrison, P. W. ; The Arab At Home; New York; ythomas y. Crowell co, 1924.
- Hawley, Donald; The Trucial States; London; George Allen and Unwin, 1970.
- McElroy, W.; Richman, S.; Hackes, P.; The Persian Gulf States; Washington; D. C. The Middle East Institute, 1959.

- Hapkins, K.; *Revenue And Expenditure Protection For Bahrain, 1975 – 1985*; Beirut; The Ford Foundation, 1974.
- Lewis, Ed.; *Structural Differentiation In Rome*; London; Tavistock Publications, 1968.
- Hourani. G. F; *Arab Seafaring*; Princeton; Princeton University Press, 1951.
- Hunter, Guy; *modernizing peasant societies*; London; oxford university press, 1969.
- Kelly, J.B.; *Eastern Arabian Frontier*; London; Faber and Faber, 1964.
- Landen, R. G.; *Oman Since 1856*; New Jersey; Princeton University Press, 1967.
- Lienhardt A. P.; "Some social aspects of the crucial states"; In *The Arabian Peninsula* Derek Hopwood; London; George Allen and Unwin Ltd, 1972.
- Lorimer, J. G.; *Gazetteer Of The Persian Gulf, Oman And Central Arabia, The Geographic Part*; London; Gregg International Publishers, 1972.
- Banton, Ed. M.; "The Significance Of Quasi – groups In The Study Of Complex Societies". in *The Social Anthropology of Complex Societies*; London; Tavistock Publications, 1966.
- Mitchell, C. J. Ed.; *L'evolution De La Societe Du Bahrain. These Pour Le Doctorat Due 3e Cycle*, Universite De Paris, 1970.
- Toussaint, A.; *History Of The Indian Ocean*; London; Routledge and Kegan Paul, 1966.
- Vidal, T.S; "Date Culture In The Oasis Of Al – Hasa". *The Middle East Journal* 8: 417 – 428. 1954.
- Wallerstein, I.; "Voluntary Associations"; in *Political Parties and National Integration in Tropical Africa*; James S. Coleman and Carl G. Rosberg jr. Berkeley; University of California Press 1966.
- Warden, F.; "Historical Sketch Of The Uttoobee Tribe Of Arabs from the Year 1716 to the Year 1817", in *Bombay Selections* xxiv, 1856.
- Weber, Max. ; *The Theory Of Social And Economic Organization*; New York; Oxford University Press; Henderson and Talcott Parsons. 1946.
- Rheinstein, Max; *Law In Economy And Society*; Cambridge; Harvard University Press, 1954.
- Wilson, A. T.; *The Persian Gulf*, London: George Allen and Unwin Ltd. 1928.
- Mitchell, J.; *Social Networks In Urban Situations*; Manchester: University Press 1969.
- Owen, Roderic; *The Golden Bubble*; London; Collins Clear – Type Press, 1957.
- Palgrave W. G.; *Central And Eastern Arabia*; London; McMillan and Go, 1866.
- Penrose, E.; "Oil And State In Arabia", in *The Arabian Peninsula*; London; George Allen and Unwin Ltd, 1972.
- Rosenthal, L.; *Au Royaume De La Perle*; Paris; Payot, 1919.
- Rumaihi, G. M.; *Social And Political Change In Bahrain. A ph.d. thesis submitted to the University of Durham*; England, 1973.
- Socknat James A.; *Directions Of Manpower Demand And Supply 1971 – 1986*; Bahrain: The Ford Foundation, 1974.



## الكشاف (1)

|   | (أ)   |
|---|---|
| 290، 291، 298، 303، 306، 307، 309، 310، | آل ابن خميس: 225، 226.                        |
| 325، 328.                               | آل أبو رويس: 217.                             |
| آل الخور: 213.                          | آل البنعلي: 22، 44، 50، 51، 93، 259.          |
| آل الذواودة: 18.                        | آل بو خريبان: 22.                             |
| آل رجب: 120.                            | آل بو شهري: 120.                              |
| آل سعود: 122، 307، 325.                 | آل بو فلاح: 22.                               |
| آل سلطة: 44.                            | آل بو فلاسة: 22.                              |
| آل سلمان: 50، 52.                       | آل بو عيينين: 44، 50.                         |
| آل سودان: 44.                           | آل البيت: 98، 99، 107، 113، 211، 215، 221،    |
| آل شرقي: 22.                            | 244.  |
| آل شهاب: 217، 218.                      | آل ثاني: 22، 53.                              |
| آل صباح: 22، 307.                       | آل جابر: 43.                                  |
| آل صفر: 120، 54.                        | آل جلاهمة: 38، 51.                            |
| آل عصفور: 217، 218.                     | آل الحلواجي: 213.                             |
| آل الغتم: 66، 156.                      | آل خليفة: 11، 12، 22، 29، 38، 41، 42، 43، 44، |
| آل فاضل: 46.                            | 45، 46، 47، 48، 49، 50، 51، 52، 53، 54، 59.   |
| آل فخرو: 17.                            | 60، 63، 64، 66، 69، 72، 73، 74، 76، 77، 78،   |
| آل فضل: 120.                            | 80، 81، 93، 126، 127، 128، 134، 135، 138،     |
| آل قبسة: 44.                            | 139، 140، 143، 145، 149، 151، 163، 164،       |
| آل قریش: 329.                           | 165، 166، 167، 169، 188، 191، 192، 193،       |
| آل القصيبي: 18.                         | 198، 235، 236، 237، 265، 266، 271، 276.       |
| آل القواسم: 22، 38، 39، 42، 46.         |   |

(1) ملاحظة: لم يرد اسم البحرين في الكشاف وذلك لوجوده في أغلب صفحات الكتاب.

- أبو ظبي: 22، 53، 182.  
 أبو غازي: 31.  
 أبو الفضل العباس: 103، 104، 105، 332.  
 أبو لهب: 105، 328.  
 أبو لجوس: 31.  
 أبو هريرة: 98.  
 الأتراك: 122.  
 الأحساء: 18، 36، 45، 54، 63، 123، 129، 131.  
 إحصان عباس: 322.  
 أحمد بن جاسم بن جورد: 131.  
 أحمد بن خميس: 225.  
 أحمد بن سلمان آل خليفة: 45.  
 أحمد بن عبد الله الدوسري: 131، 132، 135.  
 أحمد بن علي الدرازي: 9.  
 أحمد بن لاحق: 131.  
 أحمد بن محمد آل خليفة: 44، 52، 53، 70.  
 أحمد بن محمد الفاتح: 44، 45، 47.  
 أحمد بن ناصر: 213.  
 أحمد شريفة: 284، 285، 286، 287.  
 أحمد شيراوي: 17، 255.  
 أحمد فخرو: 9، 237.  
 الإخباريون: 100، 101.  
 الإخوان المسلمون: 229.  
 الأرخيل الأندونيسي: 40.  
 الأردن: 165.  
 الأردنيون: 165.  
 إسرائيل: 256.  
 الاستعمار: 19، 25، 119، 256، 257، 263.  
 أسرة البناء: 189.  
 أسرة حميدان: 189.  
 أسرة الحياك: 189.  
 آل الكازروني: 215.  
 آل كاظم: 219.  
 آل مذكور: 43، 48.  
 آل مرزوق: 217.  
 آل مسلم: 43، 44، 156.  
 آل مكي: 219.  
 آل منصور: 214.  
 آل نعيم: 156.  
 آل هجرس: 18.  
 إبراهيم (الشيخ): 334، 335، 336، 337.  
 إبراهيم بن خالد: 66، 135.  
 إبراهيم بن موسى: 216، 262، 273.  
 إبراهيم بن ناصر آل مبارك: 101.  
 إبراهيم خوري: 49.  
 إبراهيم عبد الكريم: 165.  
 إبراهيم العريض: 10.  
 إبراهيم فخرو: 9، 259، 261، 270، 273.  
 إبراهيم كمال: 256.  
 إبراهيم منصور: 214.  
 ابن سعود: 121.  
 ابن مدن: 214.  
 أبناء الأسرة الحاكمة: 135، 138، 139، 141، 149،  
 165، 166، 189، 228.  
 أبناء التجار: 233.  
 أبناء جابر: 45.  
 أبناء الجيل الثالث: 141.  
 أبناء الجيل الثاني: 141.  
 أبناء الجيل الرابع: 141.  
 أبو حسين آل مسلم: 9.  
 أبو شالوف: 44.  
 أبو طالب: 105.

- أسرة خلف: 189.  
أسرة رجب: 189.  
أسرة الصايغ: 189.  
أسرة العريض: 189.  
أسرة المخرق: 189.  
أسطول آل خليفة: 38، 39.  
الأسطول البرتغالي: 32.  
الأسطول البريطاني: 38، 39، 53، 84.  
الأسطول العُماني: 46.  
الأسطول الهندي: 38.  
الإسكندر: 30.  
الإسكندرية: 29، 33.  
أسلاف الشعب اليهودي: 16.  
الاشتراكية: 283.  
الاشتراكيون: 209، 283.  
أصفهان: 44.  
الأصفهاني: 31.  
الأصوليون: 100، 101.  
أفريقيا: 19، 31، 32، 33، 37، 40، 74.  
أفريقيا الشرقية: 31، 36، 180.  
إقليم معين: 22.  
البنانيون: 321.  
ألمانيا: 47، 121.  
أم السيور: 62.  
أم القاسم: 103.  
أم القيوين: 22، 83.  
أم كلثوم: 105.  
الإمارات المتحدة: 21، 22، 36، 38، 42، 51.  
الإمبراطورية البريطانية: 29.  
الإمبراطورية الرومانية: 30.  
الإمبراطورية العثمانية: 21، 37، 42، 47، 122.  
الإمبراطورية الفارسية: 36.  
الأمويون: 31، 332.  
أميركا: 40، 121، 193.  
الأميركيون: 324.  
أمين الريحاني: 237.  
الإنجليز: 12، 13، 19.  
أنصار العدالة: 129، 219.  
أنطاكيا: 29، 36.  
أوال: 9، 330.  
أوروبا: 21، 29، 30، 35، 39، 40، 41، 83، 181، 183، 276، 334.  
الأوروبيون: 35، 40، 54، 83، 121، 273.  
الأوقاف: 114، 214، 224، 227.  
الأوقاف الجعفرية = الأوقاف الشيعية  
الأوقاف السنية: 142، 153.  
الأوقاف الشيعية: 110، 142، 153.  
إيران: 17، 21، 31، 35، 37، 42، 46، 51، 54، 99، 122، 123، 232، 294، 334.  
الإيرانيون: 37، 52، 54، 122، 127، 130، 232.  
إيزنشتات: 158.  
إيستون: 209.  
إيلي حريق: 9.  
إيلي سالم: 322.  
(ب)  
باب المنذب: 33.  
البابليون: 81.  
بادجر: 34.  
باربار: 130، 135، 145.  
بارسن: 78.  
بارسونز: 81.

- بارنت: 196. البستكية: 188.
- باسدو: 39. البستين: 182.
- باسين ( سفينة): 38. بشر بن رحمة آل جلاهمة: 51.
- باكستان: 165، 180، 183. البصرة: 31، 32، 33، 43، 44، 45.
- الباكستانيون: 156، 215، 228، 240. البعثيون: 209.
- بانتن: 236. بغداد: 30، 36، 211، 284.
- بانيان: 83. بل بري: 9.
- البحارة العرب: 31. بلاد القديم = قرية بلاد القديم
- البحارنة الشيعة: 60، 155. بلاد المقابي: 65.
- البحارنة = البحرينيون. بلاد ما بين النهرين: 30.
- البحر الأحمر: 29، 30، 31، 33، 36، 38. البلاذري: 31.
- البحر المتوسط: 30، 31، 33، 36. بلانديه: 236.
- البحرينيون: 17، 19، 47، 63، 92، 108، 112، بلجريف = تشارلز بلجريف
- 121، 125، 150، 151، 152، 155، 156، 165، البلدان الآسيوية: 188.
- 182، 184، 185، 228، 229، 252، 256، 277، بلدان الشرق الأقصى: 30، 31.
- 288، 326، 328، 329، 330. بلدية المنامة: 127، 154.
- البدو: 51، 53، 59، 63. البلوش: 73، 85، 154، 155، 156.
- بدو النعيم: 44. البنجابيون: 155.
- البديع: 91، 133، 134، 155، 157، 158، 180، بندر ريق: 43، 44.
- 294، 292. بندر عباس: 35، 222.
- البر: 141. بنعلي بن محمد بن خليفة: 66.
- البرتغاليون: 31، 32، 33، 34، 36. البنك البريطاني للشرق الأوسط: 257.
- بروس: 46. بنو خالد: 42، 43.
- بريطانيا: 21، 22، 29، 35، 37، 39، 40، 41، 47، بنو خضير: 76، 77.
- 54، 120، 121، 123، 125، 156، 158، 164، 235، بنو العباس: 31.
245. بنو كعب: 42.
- البريطانيون: 34، 35، 37، 38، 41، 46، 50، 51، بنو هجر: 53.
- 52، 53، 69، 119، 121، 122، 123، 124، 126، بنو ياس: 22.
- 127، 131، 132، 165، 179، 228، 263، 310. بورما: 40.
- البريمي: 36. بوري: 66.
- بستكي: 17. البوسعيد: 37.

- بوشهر: 32، 35، 42، 43، 44، 45، 120، 124، 125، 126، 128، 191، 192، 215.
- بومباي: 19، 54، 82، 83، 121، 124، 126، 127، 128، 129، 131، 135، 188، 255، 270.
- بيبا: 36.
- بيبي: 15، 33.
- بيت الحاج العرادي: 261.
- البيت الشريف: 113.
- بيت الشمالان: 257.
- بيت عبد الحسين: 219.
- البيت العلوي: 112.
- البيت الهاشمي: 112.
- بيتر بندكت: 9.
- بيروت: 157، 255، 265، 270، 274، 321، 322.
- بيري: 36.
- بيلي (الكولونيل): 53، 209.
- (ج)
- ج. و. سميث: 163.
- ج. كلايد ميتشل: 223، 230.
- جابر (الشيخ): 332.
- جابر بن الصباح: 66.
- جاسك: 35.
- جاسم بن محمد آل ثاني: 53.
- جاسم الشيراوي: 126.
- جاسم المهزع: 97، 115، 152.
- الجاليات الأجنبية: 121، 125.
- الجالية الإيرانية: 222.
- الجالية الشيعية الباكستانية: 215.
- الجالية الفارسية: 122، 154، 215، 232، 321.
- الجالية الهندية: 215.
- جامع العيد السنني: 262.
- جامع مؤمن الشيعي: 262، 264.
- الجامعات العربية: 323.
- الجامعة الأميركية: 157، 321، 322.
- (ت)
- التبعية العراقية: 111.
- التبعية الفارسية: 36، 43، 44.
- التجار البحرينيون: 83، 124، 139.
- التجار السنة: 131، 132، 145، 228، 229.
- التجار الشيعة: 153، 228، 229، 231.
- التجار المدنيون = التجار المدنيون
- التجار المدنيون: 141، 181، 214.
- التجار الهرامزة: 34.
- التجار الهنود: 83.
- التجار الوطنيون: 255.
- ترايد ( سفينة): 131.
- تركيا: 54، 121، 122، 123.
- تريدون: 30.

- جامعة شيكاغو: 9.
- جاوة: 31، 32، 33.
- جايس بلغراف: 16.
- جايمس لانكستر: 34.
- جبر بن محمد المسلم: 131.
- جبله حبشي: 66، 110.
- جبهة الاتحاد الوطني: 259، 269.
- الجبهة الوطنية: 259.
- جيل: 133.
- جد حفص: 66، 101، 125، 136، 137، 152، 162، 221، 244، 246.
- جراي ماكنزي: 227، 273.
- جرداب: 66.
- جري سميث: 10.
- جريدة الأضواء: 298، 299.
- جزر الباسيفيك: 40.
- جزيرة تاروت: 51.
- جزيرة حَرْج: 35.
- جزيرة راکا: 133.
- جزيرة سانت هيلينا: 274.
- جزيرة سترة: 66، 80، 179.
- الجزيرة العربية الشرقية: 46.
- جزيرة قشقم: 39.
- جزيرة قيس: 51، 52.
- جزيرة المحرق: 46، 47، 50، 254.
- جزيرة النبي صالح: 66.
- جزيرة هرمز: 32.
- الجشي: 65.
- جعفر الدرازي: 9.
- جعفر الصادق (الإمام): 211.
- الجفير: 66، 110.
- الجلاهمة: 43، 45.
- جلحة: 62.
- جمال عبد الناصر: 237، 264، 265، 288.
- الجمعيات الخيرية: 21، 239.
- الجمعية الإسلامية: 294.
- جمعية دراز الإسلامية: 239.
- الجمعية الدستورية: 283.
- جمعية الشباب المسلم: 239.
- الجمعية العامة: 238، 261.
- الجمعية العمومية: 238، 261، 263، 269، 273، 274.
- الجمعية الوطنية: 261، 283.
- الجمهورية الإسلامية = إيران.
- الجمهورية المصرية = مصر
- الجنوب الإيراني: 36.
- جو (تجمع سكاني): 45، 182.
- جيرالد أوبرير: 9.
- الجيش الأردني: 267.
- جيمس سوكنت: 9، 172، 173، 186.
- (ح)
- حافظ الشيخ: 9.
- حافظ وهبة: 45، 126، 127، 237.
- الحجاز: 31، 42، 103.
- الحجر: 66.
- الحد: 66، 77، 136، 152، 156، 158، 162، 182، 228، 237.
- حرب الأفيون: 40.
- الحرب العالمية الأولى: 47، 83، 123، 179، 180، 181.
- الحرب العالمية الثانية: 181، 235، 256.

- الحرس البلدي: 125، 136.
- الحرس الملكي: 156.
- الحرس الوطني: 156.
- الحرفيون: 187، 214، 219، 222، 231، 234، 247، 268، 268، 311.
- الحركة الناصرية: 272.
- حسن بلجيك ( حامل المفتاح): 216.
- حسن بن رجب: 269.
- حسن بن رمضان: 133.
- حسن ابن الشيخ (الملا): 9.
- الحسن بن علي بن أبي طالب ( الإمام الثاني): 103، 105، 108.
- حسن الجشي: 256، 257، 261.
- حسن العرادي: 258.
- الحسن العسكري ( الإمام الحادي عشر): 109.
- حسن علي بن سعيد: 244.
- حسن كمال: 9، 329، 330.
- الحسين ( الإمام): 26، 102، 103، 104، 105، 106، 107، 108، 110، 114، 142، 209، 211، 212، 214، 218، 221، 226، 244، 262، 322، 329، 331، 335.
- حسين بن أحمد: 225.
- حصن الميراني: 34.
- حكومة الهند: 155.
- حلب: 36.
- حمد بن عبد الله ( الشيخ): 70، 134.
- حمد بن عيسى ( الشيخ): 54، 66، 70، 127، 128، 129، 131، 132، 134، 135، 138، 141، 155، 167، 168، 215.
- حمود بن صباح: 66.
- الحمرة ( سفينة): 52.
- الحنابلة: 310.
- حوراني: 30، 31.
- الحواريون: 334.
- الحويلة: 44.
- حي الحورة: 222.
- حي العجم: 222.
- حي الفاضل: 229، 231، 253.
- حي المحطة: 286.
- حي المخارقة: 212، 222.
- حي النعيم: 292.
- (خ)
- خالد بن علي آل خليفة: 66، 69، 70، 76، 130، 132، 134، 135.
- خالد بن محمد آل خليفة ( الشيخ): 9، 328، 329.
- خالد بن محمد بن عيسى بن علي الكبير: 325.
- خان ( صاحب محمد خليل): 137.
- الخانجية: 84.
- خلف العصفور ( الشيخ): 115، 125، 152، 154.
- الخلفاء الراشدون: 31.
- الخليج العربي: 11، 16، 17، 18، 19، 21، 22، 29، 30، 31، 32، 33، 35، 36، 37، 38، 39، 40، 41، 42، 44، 46، 49، 50، 54، 55، 82، 83، 89، 91، 94، 100، 113، 119، 122، 123، 124، 126، 133، 145، 149، 154، 155، 179، 180، 181، 182، 192، 199، 201، 237، 283، 291، 299، 305، 306، 308، 312، 316، 317، 321.
- خليفة بن سلمان بن أحمد: 47، 50، 66، 167.
- خليفة بن محمد: 42، 44، 66، 70.
- خليفة خلفان: 9.
- خليل المؤيد: 260.

- خنجي: 17. الدور: 182،  
خوجا: 17. الدوسري: 188.  
خور حسان: 44، 45، 53. الدول الخليجية: 158، 182، 183، 184، 187،  
خور فشت: 131، 133. 237، 317، 321.  
خورم شهر: 51. الدول المسيحية: 329.  
(د) الدولة الصفوية: 49.  
دار كليب: 66، 162. الدولة العباسية: 31، 211.  
دافيد شنايدر: 142. الدير: 66.  
دائرة الإسكان: 160، 161، 162. ديلى (الميجر) = سي. كي. ديلى  
دائرة الإعلام: 160، 163. ديمون: 30.  
دائرة الأوقاف الجعفرية: 110، 153، 213، 214، ديو: 33.  
217، 225. (ر)  
دائرة التربية (المعارف): 157. الرابطة الجعفرية: 244.  
دائرة الزراعة: 137، 160. رأس الخليج: 36.  
دائرة الشؤون الاجتماعية: 160، 161، 276. رأس الخيمة: 22، 38، 46، 49.  
دائرة الشؤون القروية: 160، 161، 162، 164، رأس الرجاء الصالح: 32، 36.  
167. رأس رمان: 62، 258، 261.  
دائرة تأمين المياه: 158، 160. رأس مسندم: 29، 30، 38.  
دبي: 21، 22، 182، 213. راشد بن علي الفضل: 84.  
الدراز = قرية دراز راشد بن محمد: 90، 151.  
الدروق: 43. راي (صاحب شاديوري): 137.  
دعيج بن حمد آل خليفة: 254، 273. رباب (زوجة الحسين): 103.  
الدمام: 50، 51، 52، 93، 133، 134، 145، 154، رجال الدين الشيعة: 141.  
180. رحمة بن جابر الجلاهمة: 37، 45.  
دمستان: 162. الرضا (الإمام الثامن): 108.  
دمشق: 31، 102، 106، 108، 274. الرفاع: 45، 53، 74، 76، 77، 134، 136، 137،  
الدواسر: 91، 93، 129، 130، 132، 133، 134، 158، 162، 235، 270، 291،  
135، 145، 154، 155، 180، 181. رفيش: 43.  
دواسر البديع: 130. رقية (ابنة الحسين): 103.  
الدوحة: 44، 52، 53. رملة (زوجة الإمام الحسن): 103، 105.

- الرميحي: 69.  
 رودريك أوين: 267، 233.  
 روسيا: 37، 42.  
 الرياض: 51، 131.  
 ريتشارد أنطوان: 9.  
 الريحاني (أمين): 41.  
 الريفيون: 254، 241.
- (ز)
- الزبارة: 36، 42، 43، 44، 45، 46، 47، 50، 51.  
 زكي خان (ميرزا): 46.  
 الزلاق: 91، 156.  
 الزنج: 31، 66.  
 زنجبار: 36.  
 زين الدين (مقاول): 218، 219.  
 زين العابدين: 102، 103، 105، 108.  
 زينب أخت الحسين: 103.
- (س)
- س. ج. كنوكس: 131.  
 س. ك. ديلي (الميجر): 11، 12، 13، 54، 75، 93،  
 124، 126، 127، 128، 129، 131، 132، 134،  
 135، 145، 145، 154، 155، 156، 281.  
 الساحل الإيراني: 36.  
 الساحل الشرقي: 33، 35، 39، 133.  
 الساحل العراقي: 31.  
 الساحل العربي: 32.  
 الساحل العماني: 31، 32، 34.  
 الساحل الغربي: 29.  
 ساحل القراصنة: 36، 42.  
 السادة: 112، 113، 114.
- سالم بن سلمان بن خليفة: 46.  
 ساملسون: 193.  
 سجن القلعة: 254.  
 السر (منطقة): 42.  
 سرجون الكبير: 29.  
 سعد شملان: 255.  
 سعيد الزيرة: 9.  
 سكينه (ابنة الحسين): 103، 104، 105، 108.  
 سلالة آل البيت = آل البيت  
 سلطان بن مالك بن سيف اليعربي: 34.  
 سلماباد = قرية سلماباد  
 سلمان بن أحمد: 47، 50.  
 سلمان بن حمد بن عيسى: 66، 151.  
 سلمان بن غزوان: 213.  
 سلوين لويد: 267، 269.  
 سليف (ناقلة): 38.  
 سليمان بن أحمد الحرز: 125.  
 سليمان المدني: 9، 88، 210.  
 سماهيح: 162.  
 سنابس: 66، 155، 221، 225، 226، 260، 261.  
 السنة: 17، 18، 23، 24، 48، 77، 78، 94، 98، 100،  
 109، 113، 113، 122، 141، 142، 156، 157، 165،  
 172، 188، 191، 192، 193، 196، 228، 231،  
 234، 240، 253، 254، 256، 258، 259، 260،  
 261، 262، 270، 284، 310، 311، 312، 315،  
 329.  
 السنة القبليون: 97، 188، 196، 197.  
 السنة المدينيون: 17، 18، 97، 172، 130، 189،  
 190، 191، 192، 196، 197، 228، 231، 234،  
 238، 253، 257، 273، 284، 304، 307، 310.  
 السهلة: 66، 110.

36, 37, 38, 42, 43, 44, 47, 50, 51, 53, 63,  
 69, 84, 91, 93, 100, 120, 121, 122, 123,  
 129, 133, 135, 143, 149, 163, 181, 291,  
 299, 306, 308, 312, 316, 317.  
 شبه القارة الهندية: 40.  
 الشرق الأقصى: 21, 31, 180, 183, 265, 334.  
 الشرق الأوسط: 334.  
 شركة الأسماك البحرينية: 183.  
 الشركة الإفريقية: 285.  
 الشركة الألمانية: 121.  
 شركة بابكو: 252, 255, 257, 284, 285.  
 الشركة البريطانية: 39, 285.  
 شركة نفط البحرين: 179, 181.  
 شركة الهند الشرقية: 35, 38, 40, 49.  
 الشريعة الإسلامية: 65, 99, 112, 113, 114,  
 138, 143.  
 الشعب اليهودي = اليهود  
 الشمال الشرقي: 36, 61.  
 الشمر: 107.  
 شهاب الدين أحمد بن ماجد: 32, 33, 49.  
 الشهابي (الملا): 214.  
 الشواطئ الشمالية: 61.  
 الشواطئ العمانية: 36.  
 الشيخ الأحمر: 290, 297.  
 الشيراتون (فندق): 322.  
 شيراز: 46, 222.  
 شيراوي = أحمد شيراوي  
 الشيعة: 16, 17, 18, 23, 24, 48, 49, 50, 51,  
 62, 63, 65, 72, 73, 77, 78, 81, 93, 94, 97,  
 98, 99, 100, 101, 102, 104, 108, 109, 110,  
 112, 113, 114, 115, 120, 122, 123, 125,

السواحل الإيرانية: 42, 44.  
 السواحل الغربية: 42.  
 السودان: 41.  
 سورية: 38, 124, 269, 272, 323.  
 السوس: 33.  
 سوسن (ابنة فؤاد الخوري): 9.  
 سوق الخميس: 157.  
 سوق الغرب: 321.  
 سومطرة: 31, 32.  
 سونيا الخوري: 9, 10.  
 السويد: 284, 327.  
 سيام: 32.  
 سيتي بنك: 227.  
 سيد جابر: 264.  
 سيراف: 31.  
 سيف الشمال: 82.  
 سيلان: 40.

## (ش)

الشاخورة: 66, 214.  
 شاديوري: 137.  
 شارع الزبارة: 230.  
 الشارقة: 22, 38, 45.  
 الشاطئ الإيراني: 37, 51.  
 شاطئ الخليج العربي: 83.  
 الشاطئ الشرقي: 31, 45, 51, 179.  
 الشاطئ الغربي: 334.  
 شاطئ القراصنة: 38.  
 الشاه حسين: 36.  
 شاهين بن صقر الجلاهمة: 131.  
 شبه الجزيرة العربية: 12, 16, 17, 18, 21, 32,

- (ص)
- الصادق ( الإمام السادس): 109.
- صادق (مؤرخ وجغرافي): 31، 179.
- صالح بن راشد: 76.
- الصالحية: 66.
- الصحراء العربية: 323.
- صحيفة الشعب: 256.
- صحيفة الشعلة: 256.
- الصخير: 135، 235.
- صقر الزباني: 157.
- الصومال: 41.
- الصين: 31، 32، 40.
- (ض)
- ضريح الأمير زيد: 110.
- ضريح الشيخ ميثم: 110.
- ضريح صعصعة: 110.
- ضريح العلوية: 110.
- (ط)
- الطبري: 31.
- طبقة التجار الأغنياء: 124، 139.
- الطرشة: 84.
- الطواويش: 85، 90.
- الطويلة (سفينة): 52.
- (ع)
- عاشوراء: 73، 102، 103، 104، 106، 108، 111.
- 209، 211، 212، 213، 216، 217، 218، 219.
- 224، 253، 322، 331، 332، 335.
- عائشة بنت محمد بن سلمان بن أحمد: 70.
- 134.
- 127، 128، 129، 131، 132، 133، 135، 141.
- 142، 153، 157، 165، 172، 192، 193، 196.
- 197، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215.
- 216، 218، 221، 224، 225، 233، 234، 240.
- 242، 243، 244، 251، 253، 254، 255، 256.
- 258، 259، 260، 261، 262، 263، 269، 271.
- 284، 292، 293، 305، 310، 311، 312، 313.
- 329، 332، 333.
- شيعَة الأرياف: 18، 192.
- الشيعَة الإيرانيون: 122، 165.
- شيعَة البحرين: 84، 102، 106، 108، 142، 216.
- 234.
- شيعَة الحضرة: 212.
- الشيعَة العجم: 215.
- الشيعَة العرب: 97، 122، 165، 172، 191، 222.
- 223، 310.
- الشيعَة العرب الريفيون: 172، 190.
- الشيعَة الفرس: 18، 97، 189، 190، 192، 197.
- 222، 310.
- الشيعَة القرويون: 18، 172، 253.
- شيعَة لبنان: 108.
- الشيعَة المدينيون: 18، 94، 130، 172، 189.
- 190، 191، 192، 197، 245، 253، 257.
- شيوخ آل خليفة: 47، 50، 60، 65، 66، 68، 69.
- 72، 74، 76، 77، 81، 139، 141، 142، 149، 236.
- 251، 253، 270، 276، 315، 316، 325، 326.
- 327، 328.
- شيوخ إمارات الساحل: 52.
- شيوخ القبائل الخليجية: 22، 29، 35، 39، 41.
- 60، 114.
- الشيوعيون: 243، 283، 284.

- العائلات السنوية = السنة.  
العائلات الشيعية = الشيعية.  
العائلات القبلية: 142.  
العائلة الخليفة: 92، 140، 141، 159، 166.  
العبادة الثلاثة: 152.  
عباس (الحاج): 219، 220.  
عباس بن محمد بن فضل: 120.  
عباس الريس: 292.  
العباسيون: 31، 112.  
عبد الله (الشيخ): 124، 125، 126، 127، 134.  
عبد الله أبو ديب: 261، 262.  
عبد الله بن إبراهيم: 131.  
عبد الله بن أحمد: 47، 50، 51، 52، 69، 133.  
عبد الله بن حمد: 141.  
عبد الله بن خالد بن علي: 167.  
عبد الله بن عباس: 98.  
عبد الله بن عبد المطلب: 105.  
عبد الله بن عيسى بن علي: 66، 70، 157، 237، 273.  
عبد الله بن محمد صالح: 152.  
عبد الله الحطاب: 110.  
عبد الله زايد: 237.  
عبد الله الزين: 258.  
عبد الله الشملان: 82، 85، 88، 89.  
عبد الله قاسم: 291.  
عبد الله المدني: 292.  
عبد الأمير الجمري: 292.  
عبد الحسن بن سلمان: 101.  
عبد الحسين آل كاظم: 219.  
عبد الرحمن الباكر: 254، 255، 256، 257، 258.  
259، 260، 261، 262، 263، 264، 264، 265.
- 269، 270، 271، 272، 273.  
عبد الرحمن بن عبد الوهاب: 76.  
عبد الرحمن عبد الغفار: 258.  
عبد الرحمن كمال: 10.  
عبد الرسول التاجر: 244.  
عبد الرضى الديلمي: 216.  
عبد العزيز (الخليفة الأموي): 260.  
عبد العزيز بن سعود: 129، 130، 133.  
عبد العزيز بن محمد بن عبد الله: 167.  
عبد العزيز الشملان: 255، 256، 257، 258، 260.  
261، 263، 265، 266، 269، 270، 273.  
عبد العزيز القصيبي: 129، 131.  
عبد العظيم: 109.  
عبد القيس (التاجر): 122.  
عبد اللطيف بن إبراهيم الدوسري: 134.  
عبد اللطيف بن علي الجودر: 152.  
عبد اللطيف بن محمود: 152.  
عبد اللطيف محمد السعد: 152.  
عبد المطلب: 105.  
عبد الملك بن مروان: 62.  
عبد النبي الكازروني: 215.  
عبد النبي بوشهري: 215.  
عبد الوهاب الزياتي: 126، 131.  
عبد علي العليوات: 261، 270، 273، 274.  
عبدو بعقليني: 9.  
العبيد الأفارقة: 77، 85، 93، 122.  
العتوب: 12، 22، 36، 38، 42، 43، 50، 251.  
عتوب الكويت: 44.  
العثمانيون: 37، 52، 54، 123.  
عجمان: 22.  
العدلية: 184.

- عدن: 33، 40، 54.
- عدنان الموسوي: 152.
- عراد: 66.
- العراق: 16، 21، 30، 31، 37، 99، 103، 122، 123، 126، 245، 274، 290، 294، 323، 332.
- العراقيون: 156.
- العرب: 16، 17، 30، 31، 32، 37، 82، 83، 121، 122، 124، 127، 154، 165، 222، 232، 240.
- عرب البحرين: 63، 181.
- عرب بندر رق: 42.
- عرب الخليج: 32، 36، 37.
- عرب الدورق: 42.
- العرب السنة: 48، 73، 76، 165، 253، 310.
- عرب الشمال: 31، 78.
- عرب الصحراء: 124.
- عرب عُمان: 48.
- عرب القواسم: 38.
- العرب المدينيون: 77، 85، 190.
- عرب المطاريش: 44.
- عسكر = قرية عسكر
- عصافرة: 49.
- العصر المسيحي: 165.
- العصر الهيليني: 188.
- العقيدة الشيعية: 16، 81، 210.
- العقير: 50.
- عقيل: 109.
- علوي الشرخات: 226.
- علي الأكبر ابن الحسين: 103، 104، 106.
- علي بن إبراهيم: 261، 266، 269، 270.
- علي بن أبي طالب: 17، 99، 103، 105، 107، 109، 110، 112.
- علي بن أحمد آل خليفة: 51، 53، 273.
- علي بن أحمد بن علي: 66، 70، 121.
- علي بن الحسين بن خميس: 225.
- علي بن حسين القمري: 76.
- علي بن الحسين: 211.
- علي بن خليفة: 255.
- علي بن خميس: 225.
- علي التاجر: 256، 257، 261.
- علي تقي: 9، 327.
- علي فخرو: 165.
- علي قاسم: 291، 292، 294.
- علي مراد خان: 44.
- علي الوزان: 258.
- العمال الأجانب: 19، 54، 78، 120، 121، 125، 126، 131، 150، 164، 168، 175، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 215، 235، 255، 288، 289، 317.
- العمال الباكستانيون: 225.
- العمال البحرينيون: 182، 183، 185، 187.
- العمال الوطنيون: 20، 288.
- عمال بابكو: 252، 255.
- عُمان: 21، 32، 33، 36، 38، 42، 44، 47، 182، 283.
- العُمانيون: 35، 36، 46، 156، 283.
- عنزة (قبيلة): 307.
- العهد الأموي: 102.
- عيسى (النبي): 335.
- عيسى أحمد قاسم: 291.
- عيسى بن سعد الدوسري: 133، 134.
- عيسى بن سلمان: 166، 325.
- عيسى بن طريف آل بنعلي: 50، 51، 259.

- عيسى بن علي آل خليفة: 9، 23، 41، 54، 55،  
 59، 66، 69، 70، 73، 75، 76، 77، 97، 113، 115،  
 125، 126، 131، 132، 138، 140، 141، 166،  
 167، 215، 241، 242، 308، 325، 328، 331،  
 332، 333.
- عيسى بن محمد آل خليفة (الشيخ): 9، 151،  
 167.
- عيسى العجمي: 219.
- عيسى الكبير (الشيخ): 325.
- عين دارة: 54.
- العين: 33.
- العيونيون: 49.
- (غ)
- الغازية: 66.
- غلوب باشا: 267.
- غودي: 50.
- (ف)
- فاير (سفينة): 38.
- فارس: 43، 44، 46، 47، 48، 334.
- فاسكو دي غاما: 32، 33.
- فاطمة الزهراء: 105، 109.
- فاطمة بوحجي: 9.
- فايزة الزباني: 9.
- الفجيرة: 22.
- الفداوية: 72، 73، 74، 75، 76، 77، 92، 113،  
 121، 125، 136، 310.
- الفرات: 30.
- فرانسيس وarden: 42، 43.
- الفرس: 30، 34، 36، 197، 222، 223، 232، 240.
- فرنسا: 35، 47.
- الفرنسيون: 35.
- الفريجات: 44.
- فريدريك بنت: 9.
- الفقه الجعفري: 16، 18، 48، 98، 211.
- الفقه السني: 152.
- الفقه الشيعي: 18، 211، 244.
- فقهاء الشيعة: 23.
- الفلاحون الشيعة: 16، 24، 65، 130، 135، 189.
- فلاسة: 131.
- الفلبين: 165.
- فلسطين: 252.
- الفلكي: 252.
- فهد بن جلال: 76.
- فؤاد الخوري: 11، 332.
- فؤاد كمال: 9.
- الفوائد في أصول علم البحر والقواعد  
 والفصول: 49.
- فواز (ابن فؤاد الخوري): 9.
- فوزية القصيبي: 9.
- الفويرط: 51.
- فيبر: 24، 59، 76، 119.
- فيدال: 63.
- فيرنن دورحان: 9.
- فيصل بن خليفة: 42.
- فيصل بن فهد: 322.
- الفينيقيون: 30.
- (ق)
- القادسية: 235.
- القارة الأوروبية: 35.

- القاسم (ابن أخي الحسين): 103، 104، 107، 108
- قاسم فخرو: 260
- القاهرة: 33، 124، 255، 274
- قبائل البحرين: 76
- القبائل السنية: 60، 76، 93، 94، 114، 130، 135، 142، 189
- القبائل العربية: 16، 21، 22، 29، 30، 38، 42، 44، 49، 83، 91، 145، 181، 182
- القبائل القطرية: 11، 12
- القدم (مقاطعة): 66
- القديسون المسيحيون: 334
- القراصنة: 38
- القراصنة الأوروبيون: 38
- القراصنة العُمانيون: 38
- القرامطة: 49
- القرويون: 142، 155، 162
- القرى الشيعية: 218، 221، 232، 239، 243، 244، 289، 292، 293
- القرية: 66، 71
- قرية البديع: 184، 273، 291
- قرية بلاد القديم: 65، 66، 141، 157، 158
- قرية بني جمرة: 142، 162
- قرية بني حجرة: 66، 73
- قرية جهرم: 222
- قرية الخميس: 61، 292
- قرية دراز: 62، 66، 73، 142، 162، 214، 217، 218، 219، 220، 221، 239، 291، 292، 294
- قرية سترة: 66، 73، 101، 130، 132، 135، 136
- كالكوت: 32، 33
- كانو: 17
- قرية شهركان: 142
- قرية عسكر: 110، 182
- قرية عالي: 66، 73، 101، 130، 132، 133، 135، 142، 145، 155
- القضاة الجعفريون = قضاة الشيعة
- قضاة السنة: 23، 97، 98، 100، 114، 115، 154
- قضاة الشرع: 98، 99، 111، 112، 114، 149، 245، 289
- قضاة الشرع الشيعة: 97، 98، 99، 100، 114، 115، 154
- القضيبية: 158
- قطر: 22، 36، 42، 43، 50، 51، 52، 53، 54، 91، 182، 257، 259، 274، 285
- القطيف: 36، 50، 51، 52، 53
- القفلول: 184
- قلالي: 162، 182
- قلعة أبو ماهر: 52، 53
- قلعة البحرين: 33
- قلعة جد علي: 66
- قلعة الدمام: 51
- قلعة الديوان: 44
- قلعة عراد: 46
- قلعة مريز: 51
- قناة السويس: 41، 54، 263، 272
- القوات الفارسية: 197، 222
- القوميون العرب: 39، 243، 261، 271، 283، 284، 285، 287، 298
- (ك)

- الكتلة الاشتراكية: 283.
- الكتلة الدينية: 141، 154، 218، 219، 236، 243، 246، 247، 283، 289، 290، 291، 297، 298.
- كتلة الشعب: 141، 236، 247، 283، 284، 286، 289، 290، 293، 295، 297، 298، 311.
- كتلة الوسط: 236، 294، 295، 296.
- الكخيضات: 72، 73، 143.
- كرانه: 66.
- كربلاء: 102، 104، 106، 107، 108، 109، 111، 211، 221، 226، 244، 329، 331.
- كرمباد: 66، 103.
- كروكس ( سفينة): 131.
- كريم خان زند: 37، 43، 44.
- كزركان: 162.
- الكف الأسود: 259.
- كلود دو غرينيه: 156.
- كلية الشريعة الجعفرية: 291.
- كلية الفنون والعلوم: 322.
- الكنيسة الكاثوليكية: 273.
- الكورة: 52، 53، 66.
- كورتني نيلسون: 9.
- كوزن: 34.
- الكوفة: 102، 332.
- كولي: 40.
- الكويت: 22، 29، 36، 42، 44، 51، 53، 54، 83، 93، 124، 151، 181، 307، 323، 325.
- كيب تاون: 40.
- كيلي: 47.
- لانندن: 30، 37.
- لبنان: 269، 274، 321، 323.
- لجنة الاتحاد الوطني: 269، 270، 271، 272، 273.
- لندن: 124، 127، 213، 259، 285.
- لوريس: 41، 53.
- ليلي ( زوجة الحسين): 103.
- لينهاردت: 196.
- ليونارد روزنتال: 82.
- (م)
- مأتم ابن رجب: 212، 215، 225.
- مأتم ابن زبر: 212، 213.
- مأتم الحاج خلف: 212.
- مأتم الحاج مكّي: 219.
- مأتم سلماباد: 219.
- مأتم سلوم: 212.
- مأتم سنابس: 246.
- مأتم العجم الكبير: 213، 215، 221، 222.
- مأتم العريض: 212، 215، 225.
- مأتم العلوي: 212.
- مأتم قرية الدراز: 214، 217.
- مأتم القصاب: 212.
- مأتم الكاظم: 219.
- مأتم مدن: 212، 213، 214، 220.
- مأتم المديفع: 212، 215، 225.
- ماجد كمال: 9، 329.
- الماحوز: 162، 184.
- مالبار: 31.
- المالكية: 110، 162.
- ماليمو كانا الكجراتي: 33.
- (ن)
- لاتوش: 44.

- ماليندي: 32، 33.
- ماير: 230، 51.
- مبارك بن عبد الله: 51.
- متشل = ج. كلايد ميتشل
- المجالس البلدية: 136، 137، 159، 281، 282.
- المجالس القبلية: 23، 59، 60، 97، 113، 114، 150، 151، 281، 305، 309، 310.
- مجلة الحائط: 242.
- مجلة الشروق: 245، 246.
- مجلة صوت البحرين: 257، 258.
- مجلة القافلة: 256، 258، 262، 263.
- المجلس الاستشاري: 160، 270.
- المجلس البلدي: 125، 126، 127، 131، 137.
- المجلس التشريعي: 136، 235، 274، 281.
- المجلس العرفي: 125، 151.
- مجلس النواب: 163.
- المجلس الوطني: 115، 137، 141، 154، 160، 218، 226، 235، 236، 237، 243، 251، 277، 281، 282، 283، 284، 286، 289، 293، 294، 296، 299، 311.
- المجموعات القروية: 142، 143، 144، 233، 236، 136.
- المحاكم الدينية: 22، 113، 114، 151، 153.
- المحاكم السنية: 113، 114، 152.
- المحاكم الشرعية: 59، 97، 281.
- المحاكم الشيعية: 65، 114، 152.
- المحاكم القبلية: 113.
- المحاكم المدنية: 154.
- المحرق: 45، 51، 52، 53، 54، 66، 74، 75، 76، 77، 113، 120، 136، 152، 157، 158، 161، 189، 228، 234، 235، 236، 237، 238، 252، 267، 273، 284، 286.
- محسن بن زبر: 213.
- محسن التاجر: 261، 265، 269.
- المحكمة الإسلامية الدينية: 92.
- محكمة البحرين: 145، 151، 153.
- محكمة البحرين الصغرى: 151.
- المحكمة الجعفرية: 23، 152، 227.
- محكمة السالفة: 88، 90، 92، 97، 125، 131، 145، 151.
- المحكمة السنية: 23، 97، 98.
- المحكمة الشرعية: 99، 144، 145، 151، 210.
- المحكمة الشيعية: 97.
- محكمة العائلة: 139، 140، 141.
- محكمة العدلية: 262.
- محمد (النبي): 26، 98، 100، 105، 109، 110، 113، 244، 262، 328، 331.
- محمد بن خليفة: 42، 50، 51، 52، 53، 54، 69، 70، 141، 259.
- محمد بن راشد المناعي: 131.
- محمد بن راشد النبعلي: 131.
- محمد بن زبر: 213.
- محمد بن سلمان بن أحمد: 120.
- محمد بن عبد الله: 52، 53، 54، 151.
- محمد بن عبد الرحمن آل خليفة: 151.
- محمد التاجر: 34.
- محمد حميد السلطان: 33.
- محمد خليل: 137.
- محمد الدرازي: 214.
- محمد رحيم (آغا): 120.
- محمد الرميحي: 254.
- محمد روشن آختر: 125، 127.
- محمد سلمان: 120.

- محمد شريف: 127.
- محمد الشيراوي: 259، 261، 264، 270.
- محمد صالح: 9.
- محمد علي المدني: 66، 69، 152.
- محمد مطوع: 9.
- محمد نجم: 322.
- المحمرة: 51.
- محمود المرادي: 256، 257، 263، 365.
- المحيط الهادي: 34.
- المحيط الهندي: 30، 32، 34، 37، 38، 42.
- مدرسة الإرسالية العربية (الأميركية): 157.
- مدرسة البديع الابتدائية: 291، 292.
- المدرسة الجعفرية: 157.
- مدرسة المحرق الابتدائية: 157.
- مدرسة المنامة الابتدائية: 157.
- مدرسة الهداية الخليفية: 124، 126، 127، 157.
- مدغشقر: 38.
- مدينة عيسى: 162.
- المدينة المنورة: 102، 103، 211.
- المدنيون: 164، 189، 192، 196، 197، 198، 241.
- المذهب الجعفري: 97، 114.
- المذهب الحنبلي: 16، 18.
- المذهب الحنفي: 16.
- المذهب الشافعي: 16، 18، 97، 310.
- المذهب المالكي: 16، 97، 310.
- مركز أوال للدراسات والتوثيق: 13، 14.
- مركز دراسات الشرق الأوسط: 9.
- مركز زايد: 33.
- المركز الوطني للإحصاء: 21، 183، 184، 186.
- مريم بنت عمران: 108، 335.
- المستعمرات الأوروبية: 40.
- المستعمرات البريطانية: 19، 40.
- مسجد الخميس: 260، 261.
- مسجد الشيخ عزيز: 110.
- مسجد الغربي: 218.
- مسجد الوسطي: 218.
- مسقط: 31، 32، 34، 36، 38، 45، 154، 155.
- مسلم بن عقيل: 105، 108.
- المسلمون: 100، 110، 322، 323، 327، 335، 336.
- المسيحيون: 157، 165.
- المسيحيون الأورثوذكس: 332.
- مشايخ الساحل: 51.
- مشايخ الهولة: 44.
- مشهد ذو المنارتين: 157.
- المشيخات الخليجية: 19.
- مصر: 38، 41، 124، 229، 236، 237، 256، 264، 265، 269، 272، 273، 289، 323.
- المصريون: 165.
- مضيق هرمز: 32، 33، 34، 46.
- مطبعة هاكليوت: 34.
- المعهد الديني الشيعي: 290.
- المعتمدون السياسيون: 13.
- المفوضية البريطانية: 264، 265.
- مقابة: 56.
- المقاطعات الهندية: 33.
- مقاطعة بني جمرة: 66.
- مقاطعة الزنج: 66.
- مقاطعة العكر: 66.
- مقاطعة الفارسية: 66.
- مقاطعة المعامير: 66.

- المقاومة القبلية: 126، 144.
- المقيم السياسي البريطاني: 46، 120، 124، 126، 128، 131، 132، 134، 155.
- مكة: 44، 103، 110، 111.
- مكتب العلاقات العامة العمالية: 163.
- مكتبة الهند الشرقية: 52، 54، 62، 70، 75، 77، 82، 83، 87، 92، 93، 120، 121، 122، 124، 125، 127، 128، 129، 130، 131، 132، 133، 135، 140، 143، 144، 149، 259.
- مكي (الحاج): 219، 220.
- الملاي: 99، 100، 102، 103، 104، 106، 111، 113، 114، 133، 154، 331، 332.
- الملايو: 40.
- ملوك اللؤلؤ: 85، 92، 129.
- مملكة دلمون: 12.
- المملكة العربية السعودية: 18، 54، 63، 121، 122، 180، 182، 273، 307، 322، 325.
- مملكة هرمز: 32.
- المنامة: 44، 47، 50، 51، 53، 54، 61، 66، 74، 75، 76، 77، 98، 101، 107، 108، 113، 115، 120، 121، 122، 125، 127، 130، 136، 152، 154، 158، 161، 184، 185، 188، 189، 209، 212، 213، 220، 221، 222، 229، 230، 231، 232، 233، 235، 237، 253، 254، 259، 264، 267، 273، 284، 285، 291، 292، 336.
- المناعة: 44.
- المنتدى الإسلامي: 229.
- منصور بن محمود بن سلمان: 101.
- منصور العريض: 260، 264.
- منطقة الحورة: 44.
- المنطقة العربية: 123، 179.
- المهاجرون: 133.
- المهدي (الإمام المنتظر): 101، 107، 211.
- مهدي التاجر: 213.
- مهدي قاسم: 291، 294.
- مهنا بن فضل النعيم: 131.
- مواكب الشيعة العرب: 223، 224، 225.
- الموالون العرب: 154، 235.
- الموائئ السورية: 30.
- موريس جنواتس: 9.
- موزامبيق: 36.
- مؤسسة المخترعة: 137.
- مؤسسة جري ماكنزي: 273.
- مؤسسة الملك فيصل: 322.
- مؤسسة فوردي: 9، 321.
- موسكو: 284.
- موسى الكاظم: 109.
- موكب الجهرمية: 222.
- موكب الميناوية: 222.
- مومباسا: 36.
- ميرزا زكي خان: 46.
- ميناء أموي: 40.
- ميناء البصرة: 40.
- ميناء شنغهاي: 40.
- ميناء صور: 32.
- ميناء فوشو: 40.
- ميناء مالندي: 40.
- ميناء محرق: 126.
- ميناء المنامة: 78.
- ميناء نباد: 51.
- ميناء نينغبو: 40.
- Metroplis: 18.

(ن)

- ناصر بن مبارك بن عبد الله آل خليفة: 53.  
ناصر بن محمد: 54.  
ناصر بن مذكور: 44، 47.  
الناصريون: 207.  
نع العذارى: 61.  
النهائي: 41، 43.  
نبوخذ نصر: 16.  
نبوخذ نصر الثاني: 30.  
نجد: 42، 122، 129، 131.  
النجديون: 130.  
النجف: 99، 111، 112، 226، 245، 246، 290، 292، 294.  
النظام الاشتراكي: 201.  
النظام الإقطاعي: 59، 65، 66، 71، 138، 149، 310.  
النظام البيروقراطي: 24، 25، 54، 59، 70، 75، 115، 118، 144، 162، 163.  
نظام السخرة: 59، 72، 74، 75، 121، 138، 143.  
النظام الماركستيلي: 35، 40، 201.  
نظام الملكية: 65، 69، 78، 306.  
النعمي: 188.  
نيدوك كي: 30.

(هـ)

- هـ. إي. ب. ديكسون (الميجر): 124، 125، 126.  
الهاجري: 188.  
هاريسون: 16.  
هاي: 16.  
الهجير: 66.  
هذلتن: 164.  
الهضبة الفارسية: 37.  
ن. ن. إي براي: 123.  
نادر شاه: 36، 44.  
النادي الأدبي: 126، 127، 237، 241.  
نادي الإصلاح: 228، 236، 237، 241.  
النادي الأهلي: 228، 229، 230، 231، 232، 234، 235، 240، 257، 286.  
نادي بابكو: 255.  
نادي باكستان: 228.  
نادي البحرين الرياضي: 228، 234، 235، 236.  
237، 238، 241، 245، 255، 256، 257.  
النادي البريطاني: 228.  
نادي التاج: 232.  
نادي الترسامة الرياضي: 231.  
نادي جد حفص: 244، 245، 246.  
نادي الخليج: 235.  
نادي السلام الثقافي الرياضي: 226، 285، 286.  
نادي الشعاع: 232.  
نادي صلاح الدين: 235.  
نادي العروبة: 228، 229، 230، 232، 233، 234، 235، 238، 240، 244، 256، 257.  
نادي الفردوسي: 228، 231، 232.  
نادي المتخرجين: 239، 240، 323.  
نادي المريخ: 235.  
نادي النسور: 239، 240.  
نادي النهضة: 228، 236، 237، 245.  
نادي الهلال: 235.  
نادي الوحدة: 235.  
نادي اليرموك: 231.  
ناصر آل شهاب: 217.  
ناصر بن أحمد: 54.

ويلسون: 32، 47.

الهفوف: 130.

الهلوية = الهولة

هنتر: 158.

(ي)

يحيى (النبي): 108.

الهند: 19، 29، 30، 31، 32، 33، 44، 54، 83، 165،

يزيد (الخليفة الأموي الثاني): 102، 103، 107،

180، 183، 188، 193، 255.

211، 322، 332.

الهند الشرقية: 29، 34.

اليساريون: 26، 243، 294، 298، 313.

هند بنت راشد آل خليفة: 9، 321.

اليعاربة: 34.

الهندوس: 83.

اليعقوبي: 31.

الهنود: 120، 156، 157، 165، 215، 228، 240،

اليمن: 32، 33.

242، 255، 310.

اليمنيون: 156، 294.

الهولة: 17، 18، 50، 188، 197، 310.

اليهود: 157، 310.

الهولنديون: 34، 35.

يهودا الاسخريوطي: 335.

هولي (مؤلف): 47.

يوسف بن رحمة الدوسري: 326، 327.

هونغ كونغ: 40.

يوسف خواجه: 9.

هويكنز: 158.

يوسف الساعي: 258.

الهيئة التنفيذية العليا: 261، 262، 263، 264،

يوسف الشيراوي: 165.

265، 269.

الهيرات: 84، 132، 155.

الهيلتون (فندق): 322.

(و)

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية: 161، 188،

228، 229، 232، 239، 244، 246، 288، 289،

293، 327.

الوقف الذري: 80، 81، 137، 141، 298.

الوقف السني: 80، 114، 137.

الوقف الشيعي: 80، 81، 114، 137، 141، 153.

وكرة: 44.

الولايات المتحدة الأمريكية: 82، 193.

الوهابيون: 16، 36، 37، 42، 45، 46، 47، 50، 51،

52، 53، 93، 121، 123، 129، 133، 134، 145.



Bahrain, there are Shia cultivators who claim to be the original inhabitants of the island and who, for this reason, call themselves bahrani as opposed to bahraini, a word they use to refer to the Sunni. In a household survey of fifteen different villages or quarters of towns across the country, commuters between places of work and residence were found to make up to 64.2 and 90.7 percent of the total working force.

The urban population is organized in ethnically and religiously homogeneous neighborhoods, sometimes associated with distinct crafts and economic engagements. The urban Sunni, who work mostly in trade, commerce, or civil and military employments, have two traditions of origin: The Hamala and the Najdi. The Hamala trace origin to different localities in southern Iran but link themselves to different ancient tribes in the Gulf and Arabia. Some of them have only lately settled in Bahrain; their fathers or grandfathers still speak Persian. The Najdi tradition encompasses those families such as Al-Zayyani, Al-Higris, Al-Qusaibi, and Al-Dawawida, who have settled in Bahrain since Al Khalifa occupied the island in 1783. They are of direct Arab origin but are nontribal and urban.

One must realize that rural, urban, city, town, and village are not clear cut social categories when applied to Bahraini society today--they are historical traditions and must be understood in this context.

Colonial rule and development of oil are singled out in this book as the two major processes that modified the authorities system in Bahrain; the first by creating a bureaucracy and the second by transforming the economic order and the social organization associated with it.

The experience of Bahrain shows that "tribalism" is not a single phenomenon or simply a stage in the evolution of human civilization; it emerged in Bahrain as a sociopolitical force, opposing other forces and parties with comparable vested interests.

Tribe or State in Bahrain, the book concludes, is not entirely a Bahraini question; it is part of a wider political setting in the Gulf and Arabia.

## Summary

This book is a study of political authority in a small country that has recently become an independent state. It is a study in rapid social change brought about by colonialism and by the transformation of an impoverished economy based on pearl diving, palm cultivation and fishing into a complex of modern economic institutions based on oil production.

Tribe and State in Bahrain focuses on two general themes: 1) The changing authority system vis-à-vis colonial rule and socioeconomic transformation, 2) and the impact of these forces on the processes of interaction between tribe, peasantry, and urban society.

Emphasis is placed upon the shifting socioeconomic bases of power and the emergence and formation of new groups and institutions. Equal emphasis is placed upon the way tribe, peasantry, and urban society have been adjusting to each other within the authority system and amid political and socioeconomic change.

In the context of Bahrain, tribe, peasantry, and urban society are different forms of social organization that relate to society variably through different constitutions and through controlling varied social and economic resources.

Tribesmen manipulate kinship principles to regulate marriage, social interaction, and redistribution of power, force, wealth, and benefits. Tribes, spread over different localities in Bahrain, and the Gulf, are socially united through traditional tribal alliances that cut across independent states. This tribally organized society in Bahrain has maintained control of the major economic resources: pearls, dates, and nowadays oil. This doesn't mean tribalism remained unchanged. This book is essentially an attempt to summarize these changes as they have taken place in Bahrain over a span of about two centuries.

Peasants, on the other hand, are organized in "village" communities bound by Shia ritual and law (the Jaafari law) and by high rate of inmarriages. In



في العام 1974، أخذت إجازة دراسية وذهبت أنا وعائلتي إلى **البحرين**. اخترت عنوانا لكتابي "**القبيلة والدولة في البحرين**" فالقبيلة سبقت الدولة كعامل أكثر أهمية في التنظيم. يتناول هذا الكتاب، على وجه الخصوص، تأثير الحكم الاستعماري وإنتاج النفط على نظام السلطة ومعطياته الاجتماعية.

بدلت إصلاحات 1923 التحالفات القبلية وأعطت الحكم وسائل جديدة للتدخل السياسي، فاستحدثت نظامًا هرميًا للسلطة، الأمر الذي عزز ولم يضعف، قوة العائلة الحاكمة ونفوذها. وساهم النفط في تغيير الأسس التقليدية للإنتاج والعمل، فحوّل القواعد الاجتماعية للسلطة وخلق من ثم صيغًا سياسية جديدة. وهكذا بدأت تظهر، في الخمسينيات والستينيات من هذا القرن، قوى اجتماعية وسياسية جديدة قوامها الموظفون والمثقفون والعمال، تتحدى وبطرق مختلفة، شرعية الحكم وسلطته.

ISBN 978 - 9953 - 0 - 3547 - 5



9 789953 035475



مركز أوال للدراسات والتوثيق

AWAL CENTRE FOR STUDIES AND DOCUMENTATION